

ROK LIX

Nr 80 (17 873)

Wydanie I

Nakład 186 668 egz.

DZIENNIK POLSKI

KRAKÓW

Piątek 4 IV 2003

Cena 1 zł 60 gr

(w tym 7% VAT)

www.dziennik.krakow.pl

Korupcja po krakowsku

Z ludzką twarzą

Cierpliwość NBP się wyczerpała. – O dwa lata za późno – twierdzą biegli. BWR Real Bank i BWR SA przestały istnieć.

(INF. WL.) Trzy krakowskie banki – Interkrak Bank (IKB), BWR Real Bank oraz BWR SA przestały istnieć na skutek przekrętów, łapówkarstwa i złego gospodarowania państwowymi pieniędzmi – taka jest teza doniesienia, złożonego do prokuratury przez trzech krakowskich przedsiębiorców. Prokuratura, po odrzuceniu wniosku i ponownym przyjęciu go po decyzji sądu – jesienią ub.r. postawiła zarzuty dziewięciu osobom, w tym dwóm – łapówkarstw. Wszyscy byli pracownikami banków.

Zaczął się niewinnie – od pomysłu założenia banku mieszkaniowego. Tak w 1990 r. powstał Interkrak Bank (IKB). Wśród założycieli były firmy państwowe, które wniosły państwowy kapitał. Pomysł na sprywatyzowanie był równie prosty, jak pomysł założenia banku – wystarczyło sprzedać prywatnym osobom kolejne akcje banku, na zakup których udziałowcy zaciągnęli kredyty we własnym banku IKB.

Po trzech latach prosperity IKB zaczął kuleć. Wtedy doszło do porozumienia między NBP, IKB i BWR SA, na mocy którego BWR otrzymał pożyczkę pomocową na ratowanie IKB. Pożyczka w wysokości 25 mln zł, oprocentowana 1 proc. w skali rocznej, zamiast na ratowanie IKB została przeznaczona – wbrew wszelkim zasadom i prawu

– na różne, czasem niezwykle karkołomne inwestycje, które w konsekwencji doprowadziły do likwidacji banków.

Program naprawczy miał się skończyć w 1997 r., ale – jak stwierdza dziś powołana przez prokuraturę biegła sądowa – BWR, zamiast wypracować zysk, wykazał straty w wysokości ponad 60 mln zł. Nic dziwnego, skoro bank, zamiast rozsądnej, oszczędnej gospodarki, zwiększył w tym czasie dwukrotnie zatrudnienie i ponosił m.in. koszty zakupów luksusowych samochodów i wyjazdowych posiedzeń zarządu za granicą.

W 1999 r. cierpliwość NBP się wyczerpała. O dwa lata za późno – twierdzą biegli. W październiku wprowadzono zarząd komisaryczny. Pół roku później BWR został przejęty przez jeden z zachodnich banków, który został wprowadzony jako inwestor strategiczny. BWR Real Bank i BWR SA przestały istnieć. Krakowska prokuratura próbuje wyjaśnić, kto jest winien.

Przez wiele lat dzisiejsi oskarżani i oskarżający tworzyli zwartą biznesową grupę, z której nie wyciekały żadne informacje. Kiedy pojawiły się zarzuty, nikt nie wiedział, co się stało. Gdy nie wiadomo o co chodzi, chodzi o pieniądze. W tym przypadku było podobnie.

Szczegóły – str. 25

Rakiety spadły na wioskę Furat

U wrót Bagdadu



Kłęby dymu nad Bagdadem

Fot. PAP/EPA

Wojska amerykańskie dotarły wczoraj na obrzeża Bagdadu. 3. Dywizja Piechoty USA zajęła pozycje w rejonie lotniska, szykując się do pierwszej kluczowej bitwy o stolicę Iraku.

Dziesiątki Irakijczyków – cywilów i żołnierzy – zostało rannych wieczorem w wyniku ataku raketowego na wioskę Furat w pobliżu lotniska bagdadzkiego – poinformowała agencja Reuter. Źródła irackie twierdzą, że w Furacie zginęły 83 osoby.

Szczegóły – str. 6

Nauczyciel Roku 2002

WIESŁAWA RYŃCA i EWA KRZEMIEN
laureatkami plebiscytu „Dziennika”
i Małopolskiego Kuratorium Oświaty

Wiesława Ryńca z Gimnazjum nr 48 w Krakowie i Ewa Krzemiń z krakowskiej Szkoły Podstawowej nr 56 zwyciężyły w plebiscycie „Dziennika Polskiego” i Małopolskiego Kuratorium Oświaty na najlepszego Nauczyciela Roku 2002. Laureatki – oprócz tytułu – otrzymają nagrody pieniężne w wysokości 5 tys. zł. Łącznie nasi Czytelnicy nadesłali 31 tysięcy kuponów, czyli o 6 tysięcy więcej niż rok temu.

Szczegóły – str. 4

Ziemia wyklęta

Mieszkańcy Gromnika wciąż zastanawiają się,
dlaczego Czesława H., kochająca matka, utopiła trójkę dzieci

(INF. WL.) Miała opinię kochającej matki. Nikt nigdy nie widział, żeby dzieci 32-letniej Czesławy H. były brudne albo niedbale ubrane. Wszyscy, którzy ją widywali, gdy wychodziła ze swoimi pociechami na spacer, mówią, że młodsze tuliła do piersi, a starsze mocno trzymała za ręce. Zwracając się do dzieci, zawsze używała zdrobnień i nigdy nie podnosiła głosu. Dlaczego je utopiła?

To pytanie najbardziej dramatycznie brzmi w domu Tadeusza H., teścia Czesławy. Mieszkała tu z mężem Bogdanem i dziećmi. Jeszcze kilkanaście dni temu

obejście było pełne dziecięcego gwaru. Dzisiaj po domu krzątają się wyłącznie dorośli: dwóch mężczyzn i dwie opiekunki z Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej. Jedyne dziecko, które zostało Bogdanowi H. – 10-letni Tomek, chory na dystrofię mięśniową, od jakiegoś czasu nie może już nawet mówić. Ma kłopoty z przełykaniem, więc panie z opieki gotują mu wyłącznie dania o płynnej konsystencji. Czy Tomek ma świadomość, że już nigdy nie zobaczy swojego rodzeństwa? Na pewno zdaje sobie sprawę, że stało się coś bardzo złego, bo od tamtego dnia często bez po-

vodu łapie i kurczowo trzyma za rękę swoją opiekunkę. Tadeusz H., teść Czesławy, nie chce rozmawiać z dziennikarzami. Twierdzi, że ma żal do niektórych gazet; w jednej z nich napisano, że tydzień przed tragedią Czesława goniła go z nożem. Jest zdumiony, jak ktoś mógł wydrukować takie brednie. Bogdan H., ojciec tragicznie zmarłej trójki, też nie ufa reporterom, bo „zrobili z niego pijaka, a on w dniu, w którym stracił dzieci, wypił zaledwie jedno piwo, co mogą potwierdzić świadkowie”.

Dokończenie reportażu – str. 10

Wojna Wisły z Wisłą

Tele-Fonika KFK ma zostać właścicielem 17,5 ha przy ul. Reymonta w Krakowie, na których znajduje się nie tylko stadion użytkowany przez piłkarską spółkę, ale także dwie hale i basen Towarzystwa Sportowego.

Szczegóły – str. 29

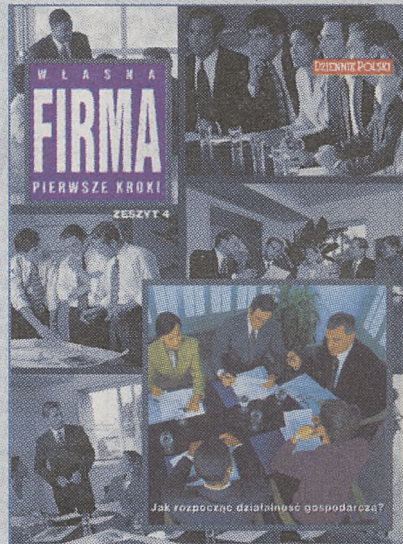
JUTRO w „Dzienniku Polskim”

czwarta, ostatnia część poradnika

„Własna firma, pierwsze kroki”

a w nim m. in.:

- niezbędne formalności w urzędach
- przedsiębiorcy komentują: nieprzewidywalne prawo, miażdżące podatki
- porady praktyków prowadzących firmy w różnych branżach



Niższy czynsz maksymalny

(INF. WL.) Do tej pory w Krakowie maksymalny czynsz w budynkach zajmowanych przez lokatorów z przydziałem administracyjnym mógł wynosić 6,71 zł za 1 m kw. miesięcznie. Gdyby jednak jakiś właściciel chciał teraz podnieść czynsz w swojej kamienicy do maksymalnej stawki, to od 1 kwietnia górna granica wynosi już tylko 6,16 zł za m kw. Nie oznacza to, że lokatorzy płacący 6,71 zł już mogą domagać się obniżki

czynszu. Po rozliczeniu rocznym może się jednak okazać, że będą mieli nadpłaty.

Całe zamieszanie to efekt zarządzenia wojewody w sprawie „ustalenia wskaźnika przeliczeniowego kosztu odzwrotowania 1 m kw. powierzchni użytkowej budynków mieszkalnych”. Takie zarządzenie wojewoda wydaje co pół roku, określając średnią cenę budowy 1 m kw. mieszkania w danym powiecie.

Dokończenie – str. 4

Piecza nad pieczą

(INF. WL.) Projekt ustawy nosi tytuł: „O sprawowaniu przez samorządy zawodowe pieczy nad należytych wykonywaniem zawodów zaufania publicznego”. Jeśli projekt wejdzie w życie, podporządkowanie samorządu rządowi sięgnie głębiej niż w czasach socjalizmu – twierdzą przedstawiciele samorządów. Szczegóły – str. 4

Garnitur
komunijny.**PROMOCJA!**
149.50 zł

FPH NEW MEN

Kraków ul. Dajwór 3, ul. Krakowska 35, ul. Mikołajska 6, ul. Przewóz 2. Nowy Sącz ul. Długosza 22, Tarnów ul. Targowa 3

3837203

WIOSENIE, MODNIE I Z KLASĄ

nico

odzież i obuwie

Modlnica 214 k/Krakowa

zapraszamy również w niedzielę 6 IV 2003

Tygodnik Grodzki
Str. 40

Wojna Wisły z Wisłą

Tele-Fonika KFK ma zostać właścicielem 17,5 ha przy ul. Reymonta w Krakowie, na których znajduje się nie tylko stadion użytkowany przez piłkarską spółkę, ale także dwie hale i basen Towarzystwa Sportowego.

Szczegóły – str. 29

(INF. WL.) Możliwość wcześniejszych wyborów parlamentarnych, połączonych z wyborami do Parlamentu Europejskiego – w czerwcu 2004 r. – to jeden z celów politycznego planu przedstawionego w środę przez premiera Leszka Millera. Koncepcję tę poparł prezydent Aleksander Kwaśniewski. Co o tym sądzą posłowie różnych ugrupowań?

PAWEŁ GRAŚ (PO): – Nie jestem przekonany do przyspieszonych wyborów, bo obawiam się, iż to niczego nie załatwi ani nie poprawi sytuacji w kraju. Wybory w takiej atmosferze sprawią, iż w parlamencie będzie się jeszcze trudniej pracować, bo będzie w nim więcej sił radykalnych i nieprzewidywalnych. Gdyby przyspieszone wybory były receptą na uzdrowienie sytuacji w kraju, zwłaszcza gospodarczej, moglibyśmy je przeprowadzać nawet

Kiedy wybory?

Scenariusze posłów

co rok, ale obawiam się, że nie tędy droga. Z drugiej strony, nie ulega wątpliwości, iż w obecnej sytuacji rząd mniejszościowy musi coś proponować, podejmować jakieś kroki. Stąd pomysł wyborów.

MARIUSZ LIBICKI (PiS): – Każda partia proponuje datę wyborów w najlepszym – jak jej liderom się wydaje – czasie dla siebie. Liderzy Sojuszu, czyli Aleksander Kwaśniewski, i Leszek Miller, widząc uważają, że dla ich partii 13 czerwca 2004 r. będzie najlepszym terminem. Moim zdaniem, nie ma żadnego uzasadnienia dla tej daty. Wybory powinny odbyć

się albo jak najszybciej, choćby w czerwcu tego roku, albo powinno się poczekać do końca kadencji (jesień 2005 r.). W obecnej sytuacji, gdy premier rządu Leszek Miller ma kłopoty nie tylko z rządzeniem, ale nawet ze skompletowaniem swojego gabinetu, wybory powinny odbyć się wczesnym latem tego roku.

JAN OLSZEWSKI (ROP): – Przy normalnym toku wydarzeń kadencja Sejmu powinna być pełna, ale wszyscy zdajemy sobie sprawę, iż sytuacja normalna nie jest. Mam ponadto wątpliwości, czy rząd Leszka Millera

dotrwa do czerwca przyszłego roku. Poza tym, nie jestem zwolennikiem wcześniejszych wyborów, gdyż na razie nie zapowiada wyłonienia w ich wyniku znacznie lepszego układu rządzącego niż ten obecny.

BOGDAN PĘK (LPR): – Ten rząd powinien już dziś podać się do dymisji, bo działa na szkodę Polski. Wybory powinny zostać przeprowadzone zaraz po referendum unijnym, czyli albo w czerwcu, albo w lipcu 2004 roku.

JERZY WENDERLICH (SLD): – Wszystkie pomysły związane z datą wyborów służąć muszą Polsce i Polakom. Dlatego z niesmakiem słucham czasem wypowiedzi polityków, którzy rozprawiają o datach wyborów „pod siebie”. Wypowiedź pana prezydenta i pana premiera o wyborach w czerwcu ma swoją logikę. Myślę, że obaj politycy, zanim poinformowali o tym opinię publiczną, poddali to głębokiej refleksji. Po wstąpieniu Polski do Unii Europejskiej, w co głęboko wierzę, pojawi się nowa sytuacja i właśnie w tym czasie ekipy polityczne powinny się poddać ponownie pod osąd wyborców.

WIESŁAW WODA (PSL): – Dla mnie przyspieszone wybory parlamentarne to pomysł dziwny. Nie wynika on ani z konstytucji, ani z żadnych ra-

cjonalnych przesłanek. Domyślam się, iż chodzi o to, by na fali pewnej euforii w niektórych środowiskach zaraz po wejściu Polski do UE przedstawiciele SLD odnieśli sukces wyborczy. Bo gdyby czekać z wyborami do 2005 r., mogłoby się okazać, że pojawią się po wstąpieniu do Unii pewne problemy – np. może przejściowo wzrosnąć bezrobocie. Mnie pomysł wyborów za rok się nie podoba. Czyżby pan Miller wyczerpał już swoje możliwości?

KAZIMIERZ WÓJCİK (Samoobrona): – Wybory muszą odbyć się w czerwcu tego roku, bo każdy dzień rządzenia krajem przez ekipę Leszka Millera przybliża nas do tragedii narodowej. (EL, K.W.)

Mimo że Samoobrona popiera koncepcję wyborów jesienią 2003 r., to – zdaniem **Andrzeja Leppera** – 13 czerwca 2004 roku jest dobrą datą. – 13 czerwca przyszłego roku kończą okrągłe pięćdziesiąt lat. I myślę, że jak opatrność sprawi, to 50 procent Samoobrona dostanie – zażartował.

Wiesław Walendziak (PiS) jest zdania, że wcześniejsze wybory są potrzebne, bo rząd w obecnym kształcie „wyczerpał swoje możliwości i nie jest w stanie rządzić Polską”. Oceniał także, że pomysł Millera to „scenariusz ucieczki od odpowiedzialności”.

Wiceszef UP **Tomasz Nałęcz** poparł koncepcję przedterminowych wyborów parlamentarnych w czerwcu 2004 roku.

Z kolei wiceszef PSL **Eugeniusz Kłopotek** propozycję wyborów przedterminowych uznał za „interesującą, wartą rozważenia, ale przedwczesną”. (PAP)



■ VACLAV KLAUS W WARSZAWIE. Od rozmów „w cztery oczy” z prezydentem Aleksandrem Kwaśniewskim rozpoczął wczoraj oficjalną wizytę w Polsce prezydent Czech Vaclav Klaus. W Warszawie spotkał się też z marszałkami Sejmu i Senatu. Zwiędził również Stare Miasto.

■ PROPOZYCJA MINISTRA. Nowy minister zdrowia Leszek Sikorski spotkał się z Ewą Kralkowską i zaproponował jej objęcie funkcji sekretarza stanu w tym resorcie – poinformował rzecznik Unii Pracy Bartłomiej Morzycki. Kralkowska miała objąć tekę ministra zdrowia po tym, jak z tej funkcji zrezygnował Marek Balicki. Z wnioskiem o jej powołanie wystąpił do prezydenta premier Leszek Miller.

■ MEDAL DLA TADEUSZA MAZOWIECKIEGO. Tadeusz Mazowiecki, pierwszy premier III RP, został wczoraj odznaczony medalem „Lumen Mundi” (Światłość Świata). Wyróżnienie przyznał mu metropolita lubelski arcybiskup Józef Życkiński.

■ WBREW KOŁODCE. „Solidarność” zebrała już 400 tys. podpisów pod projektem nowelizacji Ustawy o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu, który przewiduje przywrócenie zasiłków przedemerytalnych oraz podwyższenie świadczeń przedemerytalnych. Do końca kwietnia związek chce zgromadzić około 1 mln podpisów. Minister Grzegorz Kołodko w swoim programie na przyszłość finansów publicznych w ogóle nie przewiduje takich świadczeń. (DSF)

■ STRAJK OKUPACYJNY. Związkowcy z „Solidarności” rozpoczęli strajk okupacyjny w siedzibie zarządów spółek hutniczych w Częstochowie, domagając się wypłaty zaległych wynagrodzeń. – Będziemy protestować do skutku, to jest do czasu wypłaty nam zaległych wynagrodzeń i zagwarantowania, że następne wypłaty będą w terminie – powiedział szef hutniczej „S” Marek Wójcik

■ NIE WIDZIAŁ KOSMITÓW. Erich von Däniken, autor kontrowersyjnej teorii o kosmicznym pochodzeniu ludzkiej cywilizacji, podczas czwartkowej konferencji w Warszawie na pytanie, czy kiedykolwiek widział kosmitów, odpowiedział: – Nigdy nie widziałem nawet UFO. Pisarz przyjechał do Warszawy z dwoma wykładami.

Redaktorzy wydania:
Marek Lovell
Marian Nowy

K U R S
DLA KANDYDATÓW
NA CZŁONKÓW RAD
NADZORCZYCH
43 edycja - kwiecień
“EKONOMISTA”
012/633-33-77

Dr ANTONI DUDEK, politolog z Uniwersytetu Jagiellońskiego: – Pomysł przeprowadzenia wyborów w czerwcu 2004 r. uważam za rozsądny. Gdyby wybory odbyły się za 3-4 miesiące, dzisiaj trudno byłoby przewidzieć, kto zostałby ich zwycięzcą. Prawdopodobnie nowy gabinet musiałby powstać z połączenia przynajmniej trzech ugrupowań, a tym samym trudno byłoby uniknąć sporów czy kłótni w obozie rządzącym.

Jeżeli natomiast Sejm dotrwałby do czerwca 2004 r., to obawiam się, że sytuacja na scenie politycznej też nie będzie przejrzysta. Możliwe są trzy scenariusze. W pierwszym: choć zasadniczą władzę nadal sprawować będzie SLD, jednak jego koalicjanci lub koalicjanci będą mieli znacznie więcej do powiedzenia niż PSL i UP w tej kadencji. Będziemy mieli zatem do czynienia ze stałym liderem (SLD) i stosunkowo silnymi współpartnerami. Drugi scenariusz przewiduje przejęcie władzy przez partie populistyczne, czyli LPR

i Samoobronę, których do siebie zbliżyć może niechętny stosunek do Unii Europejskiej. Trzeci wariant zakłada wygraną PiS i PO. Obie partie mogą dojść do porozumienia, ponieważ wybory parlamentarne nie odbywałyby się w tym samym czasie co prezydenckie, a tym samym obu formacji nie różniłby stosunek do kandydata na prezydenta.

Nie ma natomiast potrzeby przedłużać tej kadencji parlamentu do 2005 r. Powodów jest kilka, choćby taki, że nawet w samym obozie rządzącym brak jest wiary w możliwości gabinetu Leszka Millera.

Za tym, że wybory nie mogą odbyć się za kilka miesięcy, przemawiają dwa czynniki. Po pierwsze – w indywidualnym interesie większości posłów jest jak najdłuższe pobieranie poselskich uposażeń. Po drugie – nikt w Sejmie, poza LPR, nie chce przyspieszonych wyborów, bo partie nie są do nich przygotowane.

Frasyniuk uniewinniony

Za „przestępstwa” stanu wojennego



Władysław Frasyniuk

Fot. Przemek Wierchowski (PAP)

Sąd Najwyższy uniewinnił Władysława Frasyniuka, skazanego w 1982 r. na sześć lat więzienia, m.in. za kierowanie wrocławskim Regionalnym Komitetem Strajkowym po wprowadzeniu stanu wojennego.

Frasyniuk, w 1981 r. szef dolnośląskiej „Solidarności”, ukrywał się po wprowadzeniu 13 grudnia 1981 r. stanu wojennego przez władze PRL i kierował RKS. Po zatrzymaniu w październiku 1982 r. stanął przed sądem w trybie doraźnym; dostał 6 lat. Z więzienia wyszedł w lipcu 1984 r. na mocy amnestii, ale w lutym 1985 r. ponownie go aresztowano i w tzw. procesie gdańskim osądzono wraz z Bogdanem Lisem i Adamem Michnikiem (został skazany na 4,5 roku więzienia). (PAP)

Prawosławni i unici

Muszą sami rozstrzygnąć spór

(INF. WL.) Przepisy Ustawy o stosunku państwa do Polskiego Autokefalicznego Kościoła Prawosławnego w zakresie, w którym dotyczą przekazywania nieruchomości na rzecz Cerkwi, nie są niezgodne z konstytucją – orzekł Trybunał Konstytucyjny. Tym samym nie rozwiązany pozostaje spór co do własności 21 cerkiewek pounickich na terenie byłej unickiej Diecezji Przemyskiej i Administracji Apostolskiej Łemkowszczyzny.

Cerkiew prawosławna zaskarżyła przepisy do trybunału, uznając, że regulacje prawne dotyczące jej majątku różnią się zasadniczo od rozwiązań przyjętych w stosunku do innych Kościołów – zwłaszcza rzymskokatolickiego, choć także Kościołów ewangelickich, mariawickich, baptystów, adwentystów, gmin żydowskich i innych. Spośród wszystkich aktów prawnych regulujących stosunki państwa – Kościół jedynie w Ustawie o stosunku państwa do Polskiego Autokefalicznego Kościoła Prawosławnego znajduje się zapis, na mocy którego nie wszystkie obiekty sakralne czy cmentarze przechodzą na własność danego Kościoła.

W przypadku Cerkwi prawosławnej chodzi w tej chwili o 21 świątyń pounickich; według pełnomocnika Cerkwi Mikołaja Stasiuka – „odremontowanych od podstaw i używanych przez Cerkiew do celów sakralnych”.

– Ustawodawca nie wyłączył definitywnie możliwości przekazania tych nieruchomości na własność Cerkwi prawosławnej – tłumaczył przed

trybunałem poseł Adam Markiewicz, przedstawiciel Sejmu. – To przekazanie zostało tylko odsunięte w czasie. Podczas prac nad prawem dotyczącym stosunków państwo – Cerkiew, toczących się zresztą z udziałem prawosławnych biskupów, zdawaliśmy sobie sprawę, że każda arbitralna decyzja dotycząca świątyń pounickich wywoła poczucie krzywdy którejs z stron i podzieli społeczność lokalną. Zdecydowaliśmy się zatem wyłączyć ten temat z prac i rozwiązać go kiedy indziej. Prace nad stosowną ustawą zostały podjęte sześć lat temu, ale – jak mówi poseł Markiewicz – „nic z tego nie wyszło”.

Co zaś do zasadniczego przedmiotu sporu, trybunał podzielił pogląd Sejmu i Prokuratury Generalnej. – Ustawodawca nie może traktować Kościołów jednakowo. Musi dostosować prawo do specyfiki danego Kościoła. W tym przypadku sytuacja Cerkwi różniła się tym od innych Kościołów, że istniał spór między prawosławnymi a unitami w sprawie własności świątyń – tłumaczył Marek Safjan, przewodniczący TK. Podkreślił, że w pracach nad zaskarżoną ustawą brali udział przedstawiciele obu spierających się Kościołów i za słuszne uznali wyłączenie kwestii własności pounickiej do odrębnego unormowania. – Trybunał nie może rozwiązywać sporów pomiędzy Kościołami. Gdyby wydał werdykt po myśli Cerkwi prawosławnej, dopiero to byłoby niezgodne z konstytucją – wyjaśniał sędzia Safjan. – Zainteresowane Kościoły muszą najpierw zawrzeć porozumienie z rządem. (JBR)

samochodowy mieszkaniowy gotówkowy

Trzy kredyty na wiosnę:

kredyt gotówkowy

Rzeczywista roczna stopa procentowa **od 13,5%!**

% prowizji Banku

Zapraszamy do naszych oddziałów:

Kielce ul. Piotrkowska 12, Kraków ul. Garbarska 9, ul. Kalwaryjska 26, ul. Słowackiego 60, Nowy Sącz ul. Rynek 7, Ostrowiec Świętokrzyski ul. Stenkińskiego 12, Radom ul. 25 Czerwca 60, Tarnob. ul. Bernardyńska 19

www.investbank.pl Infolinia: 0 801 66 77 88

OSTEOPOROZA

Jesteś kobietą w wieku 65 - 85 lat?

Możesz uzyskać bezpłatną poradę lekarską i badanie gęstości kości

Zadzwoń

430-31-56, 430-31-94

w godz. 9.00 - 18.00 (pn - pt), sob. do 14.00

KRAKOWSKIE CENTRUM OSTEOPOROZY I MENOPAUZY

www.osteoporosis.pl

PROMOCJA - 200 MIEJSC
wakacje w kwietniu, maju i czerwcu

	7 dni	14 dni
Riwiera Olimpijska	899	899
Kreta	820	920
Tunezja	899	1099
Rodos	899	1099
Majorka	999	1299
Cypri	999	1299
Costa Dorada	999	1199
Portugalia	1299	1699
Tajlandia	2799	3299
Indie	4299	4899

Oferty najwyższej jakości all inclusive

Majorka****	1699	2299
Riwiera Olimpijska****	1749	2719
Costa Del Sol****	2219	3366
Egipt****	1686	2266
Kreta**** Lux	1999	2899

Ceny w PLN i zawierają opłatę za przelot, zakwaterowanie i transfer. Nie zawierają opłat lotniskowych, ubezpieczeń i opłat wizowych. Opieka polskich pilotów. Zamów bezpłatny katalog 24 godziny na dobę: tel. (061) 6 570 574; infolinia: tel. (061) 6 570 570

Ecco Holiday

Kraków: (12) 423 08 51; 423 45 22; 427 11 06; 619 77 89; Bochnia (14) 611 74 71; Dębica (14) 676 40 77; Nowy Sącz (18) 442 26 96; 443 62 00; Nowy Targ (18) 266 55 10; 264 84 47; Olkusz (32) 643 15 85; Rabka (18) 267 75 88; Wadowice (33) 873 99 16; Zakopane (18) 201 22 38; 201 28 04

www.eccoholiday.com

Piecza nad pieczą

Autorzy projektu ustawy przekonują, że wzmocnienie nadzoru jest niezbędne, bo samorządy zawodowe monopolizują usługi i stosują nepotyzm. – To sprzeczne z konstytucją i prawem Unii – twierdzą samorządowcy.

(INF. WŁ.) Rząd chce użyć prawo niemal nieograniczonej ingerencji w funkcjonowanie samorządów zawodowych; chce wstrzymać wykonywanie ich uchwał i mieć prawo wglądu w dokumenty. To sprzeczne z konstytucją i prawem Unii Europejskiej. Jeśli projekt wejdzie w życie, podporządkowanie samorządu rządowi sięgnie jeszcze głębiej niż w czasach realnego socjalizmu – twierdzą przedstawiciele samorządów.

Projekt ustawy przygotowanej przez resort pracy i zatwierdzony w marcu przez Radę Ministrów nosi długi tytuł: „O sprawowaniu przez samorządy zawodowe pieczy nad należytych wykonywaniem zawodów zaufania publicznego i o nadzorze nad działalnością samorządów zawodowych oraz o zmianie niektórych ustaw”. Ustawa ma dotyczyć m.in.: lekarzy, pielęgniarek, aptekarzy, psychologów, architektów, adwokatów, komorników, rzeczników patentowych.

Ministrowie nadzorujący samorządy mieliby prawo żądać od nich przyjmowania wskazanych uchwał (w wyznaczonym terminie jednego miesiąca) oraz sprawowałyby nieograniczony nadzór nad

wszystkimi uchwałami; każda z nich musiałaby trafić na biurko ministra, a ten – jeśli uznałby ją za niezgodną z prawem – mógłby wstrzymać jej wykonanie. Decyzję ministra byłby władny odwołać tylko sąd (prawomocnym wyrokiem). Ponadto minister mógłby także nakazać zwołanie posiedzenia samorządu. Miałyby też pisać coroczne sprawozdania o wykonywaniu nadzoru nad powierzonym sobie samorządem i przedstawiać je premierowi.

Autorzy tych pomysłów przekonują, że wzmocnienie nadzoru jest niezbędne, bo samorządy monopolizują usługi i powodują wzrost ich kosztów, stosując nepotyzm, ograniczając młodym ludziom możliwości wchodzenia do zawodu, źle też rozumieją solida-

ryzm zawodowy i tolerują nieetyczne zachowania swych członków.

– Przecież to jakiś nonsens – mówi Wojciech Rudnicki, radca prawny w Naczelnej Izbie Lekarskiej. – O jakiej monopolizacji usług i podnoszeniu cen może być mowa wśród lekarzy, pielęgniarek czy aptekarzy? Nie do przyjęcia jest też pomysł uchylania uchwał samorządu przed wypowiedzeniem się sądu na ten temat; przecież to cofnięcie się o dziesiątki lat w stosowaniu prawa.

W jeszcze ostrzejszym tonie wypowiadają się prawnicy warszawskiej Okręgowej Izby Pielęgniarek i Położnych. W piśmie, które wkrótce złożą w resorcie pracy, podkreślają, że projektowana ustawa jest nie-

zgodna z art. 17 konstytucji; nie przewiduje on wydawania ustawy ogólnej dla wszystkich korporacji zawodowych. Proponowane zmiany czynią z samorządu – twierdzą warszawskie pielęgniarki – przybudówkę administracji rządowej.

Okręgowa Izba Pielęgniarek i Położnych w Katowicach twierdzi natomiast, że proponowane rozwiązania z pewnością nie usuną żadnych nieprawidłowości w funkcjonowaniu korporacji, mogą natomiast ułatwić wchodzenie do zawodu osobom (w tym rodzinie) powiązanym z administracją rządową.

Suchej nitki na projekcie nie pozostawili także adwokaci. Naczelna Rada Adwokacka w swej uchwale podkreśla przede wszystkim niezgodność krytykowanych zapisów z konstytucją. Za sprawą NRA problemabrał już międzynarodowego rozgłosu; w piśmie skierowanym do premiera, ministra spraw wewnętrznych oraz ministra sprawiedliwości John Fish, prezydent CCBE – zrzeszającej 500 tys. prawników organizacji europejskiej – apeluje o wycofanie się z tych pomysłów, bo ograniczają one suwerenność samorządu zawodowego i stoją w jaskrawej sprzeczności z zaleceniami Rady Europy. (DSF)

Trudno zrozumieć, dlaczego rząd chce uregulować w jednej ustawie sprawy wszystkich zawodów zaufania publicznego; jest to niemożliwe i niecelowe. Równocześnie jednak nie sposób przekonywać, że w funkcjonowaniu korporacji zawodowych nie można nic poprawić. Zastrzeżenia budzi mała skuteczność sądów dyscyplinarnych; większość spraw wnoszonych przez klientów przeciwko adwokatom czy pacjentów przeciwko lekarzom, pielęgniarkom lub aptekarzom podlega umorzeniu. Samorządy zdają sobie z tego sprawę, dlatego przedstawiciele lekarzy oraz pielęgniarek przygotowali projekt zapisów wzmocniających pozycję pacjenta w takich sporach. Niestety, propozycje te zostały przez twórców ustawy pominięte.

DOROTA STEC-FUS

Połączenia kolejowe

Likwidacja z poślizgiem

(INF. WŁ.) Likwidacja 1050 regionalnych połączeń kolejowych – z tego ponad 200 w Małopolsce – została przesunięta na 1 lipca.

Takie ustalenia zapadły na spotkaniu przedstawicieli Ministerstwa Infrastruktury, spółek Grupy PKP oraz kolejowych związków zawodowych. Pierwszy termin likwidacji został wyznaczony na marzec, a po protestach kolejarzy i samorządów przesunięto go na maj. (GEG)

Będzie kredyt na osuwiska

* (INF. WŁ.) Kancelaria Premiera zakończyła negocjacje z Europejskim Bankiem Inwestycyjnym w sprawie kredytu w wysokości 50 mln euro na likwidację skutków osuwisk.

Umowa z EBI ma być podpisana w maju. W znacznej części pieniędzy trafią do Małopolski i będą przyznawane tym samorządom oraz instytucjom, które dołożą do inwestycji 20 proc. własnych środków. Kredyt ma być wykorzystany do 2006 roku. (GEG)

Na prośbę rektora

Instytut zbada

Instytut Pamięci Narodowej zbada, czy naukowcy Uniwersytetu Jagiellońskiego kolaborowali w czasie wojny z hitlerowcami, jak twierdzi „Wprost”. Do IPN wystąpił o to rektor UJ, który już wcześniej zaprzeczał takim twierdzeniom.

Prezes IPN prof. Leon Kieres powołał w instytucie specjalny zespół roboczy, złożony z historyków i archiwistów, który zajmie się wyjaśnieniem wszystkich okoliczności związanych z działalnością Instytutu Niemieckiej Pracy Wschodniej. Zespół zbada wszystkie dostępne źródła polskie i zagraniczne dotyczące działalności tej instytucji – poinformował wczoraj IPN.

Decyzję o powołaniu zespołu Kieres podjął na wniosek rektora UJ prof. Franciszka Ziejki, który zwrócił się z prośbą, aby IPN zbadał działalność profesorów UJ, którzy w czasie okupacji byli zatrudnieni w Instytucie Niemieckiej Pracy Wschodniej, i odniósł się do tego postawionych w tygodniku „Wprost”.

Jak informowaliśmy, rektor UJ zażądał sprostowania i przeprosin od tygodnika „Wprost”, który w artykule „Instytut kolaboracji” twierdził, że niektórzy naukowcy z UJ byli współpracownikami hitlerowców. – Naruszone zostało dobre imię uniwersytetu. W liście do redaktora naczelnego „Wprost” zwróciłem się o sprostowanie oraz przeproszenie żyjących naukowców i rodzin tych, którzy już nie żyją. Jeśli redakcja tygodnika nie zajmie stanowiska, to po analizie wszystkich dokumentów rozważymy skierowanie pozwu do sądu – zapowiadał prof. Ziejka. (PAP)

Laureatki: WIESŁAWA RYŃCA I EWA KRZEMIENIŃ

Nauczyciel Roku 2002

Czytelnicy nadesłali 31 tysięcy kuponów



Ewa Krzemińska – laureatka plebiscytu na Nauczyciela Roku 2002 w kategorii szkoły podstawowej

(INF. WŁ.) Wiesława Ryńca z Gimnazjum nr 48 w Krakowie i Ewa Krzemińska z krakowskiej Szkoły Podstawowej nr 56 zwyciężyły w plebiscycie „Dziennika Polskiego” i Małopolskiego Kuratorium Oświaty na najlepszego Nauczyciela Roku 2002.

Nasz plebiscyt organizowaliśmy w dwóch kategoriach: szkoły podstawowej oraz gimnazjum i szkoły średniej. Zdecydowana większość nadsyłanych kuponów dotyczyła nauczycieli z gimnazjów i liceów; nauczyciele szkół podstawowych otrzymali dużo mniejszą liczbę głosów. Łącznie nasi Czytelnicy nadesłali 31 tysięcy kuponów, czyli o 6 tysięcy więcej niż rok temu.

W kategorii gimnazjum i szkoły średniej najwięcej, 5055, głosów otrzymała Wiesława Ryńca, nauczycielka matematyki w Gimnazjum nr 48 w Krakowie. Kiedy poinformowała swoją klasę o wygranej, rozległy się okrzyki radości i wiwaty na cześć ulubionej nauczycielki.



Wiesława Ryńca – zwyciężczyni plebiscytu; olbrzymi bukiet róż otrzymała od swojej klasy w dniu urodzin

– Przyszłam szczęśliwa do klasy i powiedziałam: „Wygraliśmy!”. Bo to nie jest tylko mój sukces, ale przede wszystkim moich uczniów – mówi laureatka.

Wiesława Ryńca ukończyła matematykę, nauczanie początkowe i pedagogikę szkolną w Wyższej Szkole Pedagogicznej w Krakowie. Nauczycielką jest od 1976 r.; najpierw uczyła matematyki w Szkole Podstawowej w Biórkowie, potem w SP nr 125 w Krakowie, a następnie w krakowskiej SP nr 103 (obecnie Gimnazjum nr 48), gdzie była też pedagogiem szkolnym. Stamtąd przeniosła się do SP nr 105 w Krakowie, na stanowisko wicedyrektora szkoły. Wkrótce jednak zrezygnowała, bo brakowało jej kontaktu z dziećmi. Z własnej woli wróciła do Gimnazjum nr 48, gdzie od dzisiaj uczy matematyki. Kilkakrotnie została wyróżniona nagrodą dyrektora szkoły.

W kategorii szkoły podstawowej zwyciężyła Ewa Krzemińska (621 głosów), nauczycielka języka polskiego w Szkole Podstawowej nr 56 w Krakowie. – Jestem naprawdę zaskoczona i szczęśliwa, że uczniowie wyróżnili właśnie mnie – mówi laureatka.

Ewa Krzemińska ukończyła filologię polską w Wyższej Szkole Pedagogicznej w Krakowie. Jest dyplomowanym nauczycielem z 30-letnim stażem pracy. Od początku swej kariery zawodowej związała się z tą samą szkołą – SP nr 56 w Krakowie, gdzie obok zajęć z języka polskiego prowadzi także koło teatralne. Za osiągnięcia w pracy wychowawczej i dydaktycznej otrzymała Medal Komisji Edukacji Narodowej oraz – wielokrotnie – nagrodę dyrektora szkoły.

Zwycięzynie obu kategorii otrzymują tytuł Nauczyciela Roku 2002 oraz nagrody pieniężne w wysokości 5 tys. zł. Oprócz tego Gimnazjum nr 48, w którym pracuje Wiesława Ryńca – zdo-

Niższy czynsz maksymalny

– Jedną stawkę już mieliśmy, teraz mamy drugą, nie wiadomo, jaka będzie za pół roku – mówi Elżbieta Szczawińska

Dokończenie ze str. 1

Ta średnia cena (wskaźnik) służy do obliczania maksymalnych stawek czynszowych w budynkach, w których poprzednio stosowano czynsz regulowany (może ona sięgać 3 proc. wartości odtworzeniowej w skali roku) i Towarzystwach Budownictwa Społecznego (górną limit – 4 proc.).

Z ostatniego zarządzenia wojewody małopolskiego (wydane 25 marca, weszło w życie 1 kwietnia) wynika, że cena 1 m kw. nowego mieszkania spadła w każdym powiecie; najbardziej – w Krakowie. Do tej pory w stolicy Małopolski wynosiła ona 2 686 zł, a od 1 kwietnia spadła do 2 466 zł za m kw. W pozostałych powiatach spadki są niewielkie: w Tarnowie z 1 871 do 1 772 zł, w Nowym Sączu – z 1 801 do 1 792 zł, w powiecie tarnobrzeskim – z 2 701 do 2 687 zł, w powiatach chrzanowskim, olkuskim i oświęcimskim – z 2 070 do 2 060 zł,

a w pozostałych z 2 401 do 2 389 zł.

Spadek ceny metra kwadratowego wiąże się ze zmniejszeniem maksymalnej stawki czynszu dla lokatorów z przydziałem administracyjnym (płacących dawniej czynsz regulowany). W Krakowie maksymalna stawka spadła z 6,71 do 6,16 zł za 1 m kw. miesięcznie, w Tarnowie – z 4,45 do 4,43 zł, w Nowym Sączu – z 4,50 do 4,48 zł. W powiecie tarnobrzeskim maksymalny czynsz może wynosić 6,71 zł (a nie 6,75 zł), w chrzanowskim, olkuskim i oświęcimskim – 5,15 (a nie 5,17 zł), a w pozostałych powiatach małopolskich – 5,97 zł (a nie 6 zł).

Czy obniżenie maksymalnych stawek oznacza, że lokatorzy mogą domagać się obniżki czynszu? Czy mogą odmówić płacenia wyższego czynszu?

– Zapisy ustawowe nie są zbyt precyzyjne – mówi Elżbieta Szczawińska, wicedyrektor Wydziału Mieszkalnictwa

Urzędu Miasta Krakowa. – Górna granica na poziomie 3 proc. wartości odtworzeniowej dotyczy całego roku. Płacenie przez lokatora czynszu na poziomie 6,16 zł za 1 m kw., czyli obecnego maksymalnego czynszu, może okazać się ryzykowne, bo właściciel może uznać to – z powodu zaległości w płatnościach, ustalonych wcześniej na wyższym poziomie – za podstawę do wypowiedzenia umowy najmu. Gdyby właściciel był bardzo uczciwy, to powinien teraz zmniejszyć stawkę czynszu do obecnej maksymalnej granicy. Jeżeli tego nie zrobi, to po rozliczeniu rocznym lokator może mieć podstawę do żądania zwrotu nadpłaty i zaliczenia jej na poczet kolejnych płatności. Nie ma jednak żadnych wykładni, jak w skali roku liczyć te 3 proc. wartości odtworzeniowej; trzeba pamiętać, że jedną stawkę już mieliśmy, teraz mamy drugą, a nie wiadomo, jaka będzie za pół roku.

GRZEGORZ SKOWRON

(MWK)

Wczoraj komisja śledcza badająca sprawę Rywina kontynuowała przesłuchanie członka Rady Nadzorczej TVP Bolesława Sulika, który współtworzył w ramach zespołu w KRRiT pierwotną wersję projektu noweli Ustawy o radiofonii i telewizji.

Wypowiedzenie wojny

Bolesław Sulik uważa, że pozbawienie Agory wejścia do Polsatu redaktor naczelny „Gazety Wyborczej” Adam Michnik odebrał jako wypowiedzenie wojny ze strony premiera Leszka Millera.

Sulik zeznał wczoraj przed sejmową komisją śledczą, że Adam Michnik odczuwał tzw. zapisy antyagorowe w projekcie nowelizacji Ustawy o radiofonii i telewizji „jako atak na własną osobę i własne wpływy polityczne, a Wanda Rapaczynska i Piotr Niemczycki traktowali to jako cios bardzo bolesny w perspektywie rozwoju Agory”.

Anita Blochowiak (SLD) pytała Sulika, skąd w takim razie jego słowa, że „redaktor dziennika twierdzi, iż to wojna z premierem i premier tej wojny nie wygra”. – Takiego języka, jak pamiętam, używał wtedy Adam Michnik, ale trzeba pamiętać, że to nie jest człowiek oszczędny w słowach, także wolno mu stosować taką nadinterpretację – odparł.

– Pozbawienie Agory wejścia do Polsatu, niezależnie od tego, czy sam Adam Michnik uważał to za bardzo dobry pomysł, czy za średnio dobry, odebrał jako wypowiedzenie wojny ze strony Leszka Millera – powiedział Sulik.

– A więc w sumie ze strony SLD, bo (Michnik) utraciłby wówczas wpływy także w Pałacu Prezydenckim? – zapytała Blochowiak.

– Nie, to nie jest jednoznaczne. Nie identyfikowałbym tutaj postawy pana premiera z postawą prezydenta – odparł Sulik.

Sulik powiedział, że Adama Michnika łączą z prezydentem „przyjazne stosunki”. – Ta przyjaźń w perspektywie politycznej irytuje wielu ludzi po obu stronach: i na lewicy, i na prawicy – dodał Sulik.

Według niego, „treścią tej politycznej przyjaźni Michnika i Kwaśniewskiego było to, że wspólnie próbowali zasypać historyczne pęknięcie na polskiej scenie politycznej pomiędzy dziedzicami PRL-u a ugrupowaniami postsierpniowymi”.

Sulik uważa, że taka wyważona polityka „Gazety Wyborczej” wobec rządu SLD „była świadoma i oznaczała, że nie wszystko się krytykuje, a jeżeli się krytykuje, to ze względów merytorycznych raczej niż politycznych”.

„Każdy mówi o kimś, z kim miał konflikt”

Członek Rady Nadzorczej TVP Bolesław Sulik zeznał przed sejmową komisją śledczą, że podczas sierpniowej rozmowy z wiceprezesem Agory Piotrem Niemczyckim obaj rozważali propozycję Rywina jako „autentyczną próbę kupienia ustawy” o rtv.

Natomiast w czasie spotkania w Agorze, w którym uczestniczyli też Adam Michnik, a pod koniec także Wanda Rapaczynska, był konsensus, że „raczej była to prowokacja”.

Na pytanie Anity Blochowiak (SLD) o przebieg rozmowy z Niemczyckim w restauracji (w sierpniu ub. roku), Sulik odparł, że była to rozmowa przede wszystkim na temat zawartości taśmy z nagraniem rozmowy Michnika z Rywinem. Sulik – jak zeznał – poprosił wówczas o możliwość jej przesłuchania. Rozmowa dotyczyła też motywów Lwa Rywina i spekulacji, kto może stać za korupcyjną propozycją.

Jak dodał, Niemczycki wymienił wówczas „chyba” nazwisko sekretarza KRRiT Włodzimierza Czarzastego. – Ale myślę, że można tu dostrzec mechanizm psychologiczny, bo każdy mówi o kimś, z kim miał konflikt – zaznaczył Sulik. – Włodzimierz Czarzasty, według Wandy Rapaczynskiej i Piotra Niemczyckiego, był przeciwnikiem rozszerzania radiowej sieci Agory. Był trochę demonizowany w „Gazecie Wyborczej”, więc to naturalne, że w jego kierunku szły ich podejrzenia..

Wizyta Jaruzelskiego

Bolesław Sulik zeznał wczoraj przed sejmową komisją śledczą, że podczas odsłuchiwanie przez niego taśmy z rozmową między Adamem Michnikiem a Lwem Rywinem do pokoju w siedzibie Ago-

ry wszedł gen. Wojciech Jaruzelski, który wcześniej był umówiony z Michnikiem.

– Myślę, że to nie był przypadek w tym sensie, że wizyta w „Gazecie Wyborczej” była zaplanowana. Natomiast dla mnie to był po prostu śmieszny incydent – że w trakcie, kiedy ja słuchałem tej taśmy, pułka i wchodzi gen. Jaruzelski. Zresztą Adam Michnik bardzo szybko go zabrał stamtąd – powiedział Sulik, członek Rady Nadzorczej TVP.

Sulik na własną prośbę odsłuchiwał w siedzibie Agory taśmy latem ub. roku. Jego zdaniem, propozycja Rywina wypowiedziana była „tonem bardzo swobodnym, luźnym, ale jednocześnie niewiele tam było konkretów”.

Błąd „Gazety Wyborczej”

Błędem „Gazety Wyborczej” było nieoddanie sprawy Rywina do prokuratury, a także zwlekanie z opublikowaniem materiału na ten temat – uważa

Wojna Michnika

Drugi dzień przesłuchania Bolesława Sulika



Członek Rady Nadzorczej TVP Bolesław Sulik
Fot. Jacek Turczyk (PAP)

Bolesław Sulik. Stwierdził, że nie słyszał, aby „Gazeta” prowadziła w tej sprawie śledztwo w TVP.

– Nawet mnie to trochę dziwiło – podkreślił, ale przyznał, że wiedział, iż o ile pamięta, późną jesienią (w listopadzie lub na początku grudnia) do prezesa TVP Roberta Kwiatkowskiego zwrócił się autor późniejszej publikacji o sprawie Rywina Paweł Smoleński. Sulika dziwi też, „dlaczego tak długo trwał okres namysłu przed opublikowaniem tych danych i dlaczego w pewnym sensie tak ubogie były te dodatkowe elementy śledztwa dziennikarskiego”. Członek Rady Nadzorczej TVP uważa, że na decyzję o przesunięciu terminu publikacji mogły mieć wpływ jakieś „motywy polityczne”.

Pytany przez Anitę Blochowiak, jakie to motywy, odparł: – Nie chcę mówić tego w znaczeniu oskarżenia pod adresem Adama Michnika, którego poza wszystkim lubię, chociaż nie wiem, czy on to dobrze przyjmie, natomiast być może istniała jeszcze gra o wpływy polityczne, o rolę polityczną, i że to mogło być jednym z kilku motywów opóźnienia tej publikacji.

Sulik rozważał też przed komisją, czy czasem Michnik nie wybierał momentu, kiedy publikacja zabrzmi najsilniej. Ostateczną datę – 27 grudnia – uznał za „nie najlepszy moment”. Słowo „prokuratura”, w sensie oddania sprawy do prokuratury, w rozmowie Sulika z Michnikiem nie padło.

Sulik uważa, że afery Rywina miała pozytywny wpływ na stosunki premiera z szefem „GW”.

– Doszło co najmniej do zawieszenia broni (...). Po pierwsze, pan premier doszedł do wniosku, że

trzeba przystać na kompromis (w sprawie noweli Ustawy o rtv – PAP), a z drugiej strony Adam Michnik przestraszył się (...) politycznego efektu ujawnienia sprawy Rywina i nie chciał kontynuować tego konfliktu z panem premierem” – zeznał.

Odsunięta Kolenda-Zaleska

Jan Rokita (PO) nawiązał do odsunięcia Kolen dy-Zaleskiej od relacjonowania w TVP prac komisji śledczej. Powiedział, że na posiedzeniu Rady Nadzorczej TVP w styczniu prezes TVP Robert Kwiatkowski „bardzo stanowczo stwierdził, że pani Kolenda-Zaleska nie będzie dalej relacjonować prac komisji śledczej”, tymczasem przed komisją zeznał: – Już mówiłem, że byłem w tym czasie na urlopie i tym się nie interesowałem.

– Czy pan wierzy, że Robert Kwiatkowski nie interesował się tym, kto i w jaki sposób relacjonuje prace komisji śledczej? – zapytał Sulika Rokita.

– Wiem, że pomiędzy dyrektorem Pieńkowskim i panem prezesem zarządu istniały poważne napięcia. Mówiąc potocznie, znowu o plotkach korytarzowych i nie tylko korytarzowych, pan dyrektor Pieńkowski był ustępstwem, tak się mówi, na rzecz pana premiera Leszka Millera. I nie ma, wtedy nie było, miłości pomiędzy prezesem zarządu a dyrektorem generalnym TAI – dodał.

– Jak rozumiem, dyrektor generalny TAI jest człowiekiem Leszka Millera, a Kwiatkowski człowiekiem prezydenta – dopytywał Rokita. – Tak się mówi, tak się mówiło na pewno wtedy – powtórzył Sulik.

– W Sejmie też się tak mówi, tak że to pewnie prawda – podsumował Rokita.

– To, że pani Kolenda-Zaleska mogłaby być zwolniona przez dyrektora generalnego TAI raczej niż przez prezesa zarządu, mnie nie zdziwiło. Nawet jest mi to dość łatwo uwierzyć – zeznał Sulik.

– Czy pan sugeruje, że to bardziej człowiek Leszka Millera niż człowiek Aleksandra Kwaśniewskiego odsunął panią Kolenkę-Zaleską od relacji – zapytał Rokita.

– Jeżeli pan mi przedstawi poważne argumenty za tym, że Robert Kwiatkowski o tym wiedział, to ja oczywiście panu uwierzę. Natomiast ja takich argumentów nie mam – odparł Sulik.

– Ja bym oczekiwał, żeby to pan mi przedstawił argumenty w tej sprawie – powiedział Rokita.

– Nie mam takiej wiedzy, aczkolwiek popierałem interwencję w tej sprawie, żeby przywrócić panią Kolenkę-Zaleską – odparł Sulik.

Towarzystwo wzajemnej adoracji

Jan Rokita ujawnił, w oparciu o stenogramy, że na styczniowym posiedzeniu Rady Nadzorczej TVP jej członkowie nie próbowali wyjaśnić udziału prezesa TVP Roberta Kwiatkowskiego w sprawie Rywina, a jedynie debatowali, jak TVP ma sprawę relacjonować.

Ten fakt, a także brak reakcji rady na zarzuty NIK i UOKiK wobec zarządu TVP, dowodzą, zdaniem Rokity, że gremium to jest „towarzystwem wzajemnej adoracji”, a nie radą nadzorczą spółki publicznej.

Bolesław Sulik nie zgadza się z taką opinią. – Szkoda. To w moim przekonaniu podaje w wątpliwość pańską brytyjską wrażliwość na konflikty interesów – ripostował Rokita. (O tej wrażliwości Sulik, który 40 lat mieszkał w W. Brytanii, sam mówił w śróde przed komisją – PAP).

Posel relacjonował „zdumiewający” przebieg posiedzenia rady, na którym jej członkowie zdecydowali, wbrew apelowi komisji śledczej, o niezawieszeniu w czynnościach prezesa TVP Roberta Kwiatkowskiego. Prezes miał na początku w kilku zdaniach przedstawić swoją wersję sprawy. – I dalej debatują państwo: jak prezentować sprawę; pan postuluje, żeby zrobić specjalny program, który da

odpór temu, co piszą na ten temat gazety; państwo żartują na temat skutków wentylatora, w który został prezes Kwiatkowski zamieszany, (...) czy to komuś zaszkodzi, czy nie zaszkodzi – przypomniał Sulikowi Rokita.

Rokita chciał też się dowiedzieć od Sulika, dlaczego nie proponował wcześniej, by rada zajęła się sprawą udziału Kwiatkowskiego w sprawie Rywina, skoro już na przełomie sierpnia i września znał nagranie rozmowy Adama Michnika z Lwem Rywinem. Sulik odparł, że inna jest sytuacja, w której zarzut wobec prezesa zostaje postawiony publicznie w publikacji prasowej, a inna, gdy on prywatnie się o tym dowiaduje.

Rozmowa z prezydentem

Jan Rokita (PO) pytał, co skłoniło Sulika do złagodzenia przypuszczenia, że Pachowski mógł być inspiratorem afery korupcyjnej.

Sulik odparł, że różne osoby, na przykład „koledzy z Rady Nadzorczej TVP, mieli pretensje o rzucenie tego oskarżenia” i przekonywali, że Pachowski nie miał nic wspólnego z aferą.

Na dociekania Rokity, kto dokładnie go przekonywał do niewinności Pachowskiego, Sulik wymienił jedno nazwisko – Antoniego Dragana.

Rokita pytał, czy „pośród tych osób, które mówiły, że Pachowski to fałszywy trop, był prezydent”.

– Rozmawiałem z prezydentem. Nie na ten temat, ale być może on coś powiedział – odparł Sulik. Dodał, że on sam poprosił o spotkanie z prezydentem, które miało miejsce już po apelu o zawieszenie prezesa TVP, prawdopodobnie pod koniec lutego.

Jak powiedział, chciał znać „wyobraźnię prezydenta, jak widzi wpływ afery Rywina na telewizję i pozycję Roberta Kwiatkowskiego, i dowiedzieć się, czy prezes TVP wciąż cieszy się poparciem prezydenta”.

Według Sulika, prezydent powiedział, że też nie wierzy w winę Kwiatkowskiego, oraz że efekt tej afery i działania komisji śledczej na długo osłabia pozycję Kwiatkowskiego. – Chyba nawet powiedział coś takiego, że raport komisji śledczej powinien oczyścić Kwiatkowskiego z podejrzenia, ale nie będzie przychylny dla niego – powiedział.

Jak dodał, prezydent miał powiedzieć, że zawieszenie prezesa TVP jest bez sensu, natomiast w dalszej perspektywie jego pozycja będzie coraz trudniejsza.

Na pytanie, co prezydent Kwaśniewski mówił o roli Jarosława Pachowskiego w sprawie Rywina, Sulik odparł: – Chyba jednym zdaniem wspomniał o tym, że to jest chyba fałszywy trop. Według niego, to Kwaśniewski poruszył sprawę Pachowskiego, ale

BILLINGI WYBRANYCH

Sejmowa komisja śledcza jednogłośnie postanowiła zwrócić się do prokuratury o billingi sekretarza KRRiT Włodzimierza Czarzastego, byłego wiceprezesa TVP Jarosława Pachowskiego i Andrzeja Zarębskiego, który współtworzył pierwotny projekt noweli Ustawy o rtv.

O wykazy rozmów telefonicznych tych osób wnosili wiceszef komisji Bohdan Kopoczyński (niezrz.).

Komisja głosami posłów SLD i UP odrzuciła natomiast wniosek o dostarczenie billingów premiera Leszka Millera, szefowej gabinetu politycznego premiera Aleksandry Jakubowskiej oraz ministra ds. referendum europejskiego Lecha Nikolskiego. Z takim wnioskiem wystąpił Zbigniew Ziobro (PiS).

(PAP)

nawiązał do tego, ponieważ znał obiekcje członka Rady Nadzorczej TVP wobec Pachowskiego.

Sulik przyznał, że zdanie prezydenta wpłynęło – choć nie w sposób decydujący – na zmianę jego opinii o roli Pachowskiego w aferze Rywina.

Sulik zeznał też, że Kwaśniewski nie wspominał mu o notatce Lwa Rywina do prezydenta z lipca ub. roku.

Rokita pytał, czy prezydent wspomniał o wizycie u niego Adama Michnika 30 lipca ub. roku w Juracie. – Nie, po raz pierwszy dowiaduję się o tym, ale nie dziwi mnie to, bo wiadomo, że panowie byli w częstym kontakcie – odparł.

Według Rokity, prezydent pokazał już wówczas szefowi „GW” notatkę, którą otrzymał od Rywina 28 lipca w Sopocie. Fakt istnienia notatki ujawnił w marcu tego roku premier Leszek Miller. Rywin przedstawia w niej swój punkt widzenia na całą sprawę.

Sam Michnik zeznał przed komisją śledczą, że „nie pamięta”, czy między 15 lipca a 27 grudnia 2002 roku rozmawiał na temat „sprawy Rywina” z prezydentem. Z kolei prezydent mówił w lutym w Radiu Zet, że o sprawie Rywina usłyszał od Adama Michnika w drugiej połowie sierpnia i sugerował mu wówczas, że prokuratura powinna się zająć tą sprawą.

(Jan Rokita oświadczył potem dziennikarzom, że swoje pytanie o wizytę Adama Michnika 30 lipca ub.r. w Juracie u Aleksandra Kwaśniewskiego opierał na zeznaniach prezydenta w prokuraturze).

Dzisiaj ma zeznawać Andrzej Zarębski, który współtworzył pierwotny projekt nowelizacji Ustawy o radiofonii i telewizji.

(PAP)

Tomasz Nałęcz (UP) ujawnił wczoraj, że Bolesław Sulik i Robert Kwiatkowski ponad dwie godziny rozmawiali przez telefon po wysłuchaniu przez Sulika relacji Piotra Niemczyckiego o nagraniu korupcyjnej propozycji. Nałęcz uważa, że musieli rozmawiać właśnie o tej relacji. Sulik sobie tej rozmowy nie przypomina.

Taka rozmowa oznaczałaby, że zarówno Sulik, jak i Kwiatkowski nie mówili prawdy przed komisją, twierdząc, że członek Rady Nadzorczej TVP podzielił się z prezesem TVP swoją wiedzą o sprawie Rywina dopiero na początku września, po odsłuchaniu taśmy w siedzibie „Gazety Wyborczej”. Pytany przez Nałęcza Sulik zeznał, że zwykle gdy chce

Tajemnicza rozmowa

skontaktować się z Kwiatkowskim, to dzwoni do jego sekretariatu i prosi o osobiste spotkanie. Również prezes TVP, gdy chce porozmawiać, to zwykle Sulika zaprasza do siebie. – Mogło się zdarzyć raz czy dwa, że odbyły się jakieś rozmowy telefoniczne między nami, ale zwykle jest to zaproszenie na rozmowę – powiedział Sulik.

Nałęcz odparł, że „z bólem serca” musi stwierdzić, że ma dowody na to, że członek RN TVP nie mówi prawdy. Ujawnił, że 12 sierpnia 2002 roku (godz. 16.05), na dwa dni przed rozmową Sulika z Niemczyckim,

Kwiatkowski zadzwonił do Sulika. Rozmowa trwała 17 sekund. Podobnie krótko trwał kontakt telefoniczny ich obu z inicjatywą prezesa TVP 13 sierpnia (godz. 11.53).

Indagowany przez szefa komisji Sulik powiedział, że nie przypomina sobie tych rozmów, ale przypuszcza, że prezes mógł zapraszać go na spotkanie. Zaznaczył też: – Chyba że zupełnie mi pamięć wysiada, ale ja nie rozmawiałem z Robertem Kwiatkowskim na temat mojej intencji rozmowy z Adamem Michnikiem.

– Niestety, w oparciu o te dwie rozmowy, chociaż pan ich nie pamięta,

ja formułuję hipotezę, która wydaje mi się trudna do obalenia w świetle dowodów, że w trakcie tej rozmowy panowie rozmawialiście o pana misji do Piotra Niemczyckiego. Ponieważ 14 sierpnia, po rozmowie z Piotrem Niemczyckim, o godz. 21.17 pan ze swojej komórki dzwoni do Roberta Kwiatkowskiego i rozmawialiście panowie 7579 sekund, czyli przez ponad dwie godziny – oświadczył Nałęcz.

Sulik uznał informację o swojej ponaddwugodzinnej rozmowie za „fantastyczną”.

Nałęcz zapowiedział, że wystąpi do prokuratury o dokonanie „fachowych ekspertyz” billingów i rezerwuje sobie prawo do ponownego przesłuchania Sulika i Kwiatkowskiego.

(PAP)

Przygotowania do bitwy o miasto, żołnierze USA w jednej z rezydencji Husajna

U wrót Bagdadu

Wojska amerykańskie dotarły wczoraj na obrzeża Bagdadu. 3. Dywizja Piechoty USA zajęła pozycje w rejonie międzynarodowego lotniska, szykując się do pierwszej kluczowej bitwy o stolicę Iraku.

Wczoraj wieczorem Amerykanie podali, że ich siły rozpoczęły szturm na lotnisko im. Saddama Husajna położone 20 km od centrum Bagdadu. Reporter agencji Reuter poinformował, że ponad 120 Irakijczyków – cywilów i żołnierzy – zostało zabitych bądź rannych w wyniku ataku raketowego na wioskę Furat w pobliżu bagdadzkiego lotniska. Według niego, Amerykanie do ataku na lotnisko użyli rakiet, artylerii i samolotów bojowych. Źródła irackie podają, że w Furacie poniosły śmierć 83 osoby.

Źródła amerykańskie podały, że żołnierze odkryli swoisty system tuneli pod lotniskiem i jeden z tych tuneli prowadzi w kierunku rzeki Tygrys.

Reuter poinformował, że trzy wielkie eksplozje wstrząsnęły wczoraj wieczorem centrum stolicy Iraku, Bagdadu. Dziennikarz zaznaczył, że najprawdopodobniej z powodu braku prądu w mieście nie odezwały się syreny alarmowe. Nie słychać też było irackiej artylerii przeciwlotniczej. Po raz pierwszy od rozpoczęcia wojny



Żołnierz iracki pilnuje wejścia na teren międzynarodowych targów w Bagdadzie, zbombardowanych przez siły koalicji poprzedniego dnia
Fot. PAP/AP

w większej części Bagdadu został wyłączony prąd.

Sekretarz obrony USA Donald Rumsfeld oświadczył na briefingu w Pentagonie, że na ratunek dla Saddama Husajna i jego najbliższych współpracowników jest już za późno. Podkreślił równocześnie, że nie jest za późno na ratunek dla irackiej armii i zaapelował do żołnierzy, żeby się poddali. Zaznaczył jednak, że ewentualne użycie broni chemicznej „z pewnością wyeliminuje możliwość jakiegokolwiek układu”.

Oddziały 3. dywizji znalazły się w odległości 15 km od cen-

trum Bagdadu i zablokowały dojazd do miasta od południa.

Przedstawiciel Centralnego Dowództwa USA w Katarze gen. Vincent Brooks ujawnił, że w nocy ze środy na czwartek amerykańskie siły specjalne weszły do irackiego pałacu Tartar, rezydencji Saddama, ok. 90 km od Bagdadu. – Żołnierze obejrzeli pałac i wyszli – powiedział kapitan Frank Thorp z CentCom.

– Odnosi się wrażenie, że irackie zdolności dowódcze i kontrolne znacznie się pogorszyły – ocenił Thorp. Świadczy o tym fakt, że siły specjalne były w stanie w okolicach Bagdadu „wejść

w nocy do wielu ważnych obiektów, w tym do pałacu”.

Iracki minister informacji Muhammad Said as-Sahaf uznał doniesienia o Amerykanach pod Bagdadem za „głupie”. – Nie ma ich nigdzie w pobliżu Bagdadu. Ich twierdzenia to próba ukrycia porażki – oświadczył. Iracki minister oskarżył siły koalicyjne o zrzucenie na Bagdad bomb kasetowych.

Według amerykańskiego dowództwa, na południe od Bagdadu ruszyły ze stolicy jednostki irackiej elitarniej Gwardii Republikańskiej. Nie doszło jednak do bezpośredniego starcia. – Sami wyznaczymy czas bitwy – zastrzegł kapitan Thorp.

Tymczasem brytyjski minister obrony Geoff Hoon oświadczył, że wojska amerykańskie dotarły na skraj Bagdadu i walczy tam z dywizjami Gwardii Republikańskiej – Medina i Bagdad.

W czasie marszu na Bagdad żołnierze amerykańscy nie napotkali większego oporu, przechodzili przez opuszczone okopy, z porzuconym sprzętem i bronią.

Walki trwają też w rejonie Basry na południu kraju. Według Hoon, wojska brytyjskie zajęły „ważne przedmieścia” Basry i okazy głębiej do miasta w dogodnym dla nich czasie.

(PAP)

Wojenna dyplomacja

Colin Powell w Brukseli

Unia Europejska nie weźmie udziału w takim procesie odbudowy Iraku, który nie uwzględniłby kluczowej roli ONZ – usłyszał wczoraj w Brukseli od unijnych szefów dyplomacji amerykański sekretarz stanu Colin Powell. – My też mówimy o ważnej roli ONZ, ale to antyiracka koalicja powinna odgrywać kluczową rolę w tworzeniu nowego ładu politycznego w Iraku – zaznaczył Powell. Obie strony podkreślały jednak, że na dyskusję o szczegółach będzie jeszcze czas.

– To było spotkanie zatroskanych przyjaciół, żadnych kłótni, żadnych sporów – opisywał przebieg spotkania ministrów UE i przedstawicieli NATO z Powellem szef polskiej dyplomacji Włodzimierz Cimoszewicz.

– Wszyscy byli zgodni, że wojna powinna trwać najkrócej, jak tylko to możliwe – mówił po rozmowach sekretarz generalny sojuszu George Robertson. Dodał, że biorąc pod uwagę dotychczasowe spory w łonie NATO, tym razem dyskusja była „naprawdę budująca”.

O podziałach na linii Europa – Stany Zjednoczone nie wspominał także Powell. Przypominał, że w sprawie rozbrojenia Saddama Husajna zgadzali się wszyscy, podobnie było przy uchwaleniu rezolucji 1441.

– Jesteśmy już blisko celu – mówił Powell sojusznikom z NATO – zbliżamy się do Bagdadu.

– Przed wojną miał pan w Europie pozycję amerykańskiej, dyplomatycznej gwiazdy, ale dyplomacja przegrała z siłą – usłyszał sekretarz stanu od jednego z dziennikarzy na konferencji prasowej.

– Amerykańska dyplomacja wcale nie przegrała, dlatego tu jestem – odpowiadał Powell. – Dyplomacja bez groźby użycia siły nie jest nic warta, a za wybuch wojny odpowiadamy nie my, tylko przywódca Iraku, który nie wykorzystał szansy, by się rozbroić.

Wyjaśniał, że na razie Amerykanie skupiają się na walce z iracką armią i że nie zaczęli jeszcze szukać broni masowego rażenia. Przyjdzie na to czas. Ale najważniejsze jest – jak mówił Powell – odsunięcie od władzy reżimu Husajna.

– Z mojego punktu widzenia to był bardzo pozytywny dzień – wyznał Powell. – Dotychczas było tyle różnic i podziałów, teraz musimy iść do przodu, żeby razem służyć narodowi irackiemu, który sobie na to zasłużył.

Powell podziękował wczoraj w Brukseli Polsce i innym krajom Europy Środkowej i Wschodniej za poparcie udzielone Stanom Zjednoczonym w sprawie Iraku.

O pechu może mówić szef naszej dyplomacji Włodzimierz Cimoszewicz, który nie zdążył na poranne spotkanie z Powellem. Samolot rejsowy LOT-u odleciał z Warszawy z ponadgodzinnym opóźnieniem.

RAFAŁ RUZNICKI (Bruksela)

Droga krzyżowa w intencji ofiar

Pograżony w głębokim bólu z powodu wojny w Iraku Jan Paweł II postanowił poświęcić ofiarom tej wojny drogę krzyżową, która będzie celebrowana w Wielki Piątek, 18 kwietnia, w rzymskim Koloseum.

Biskup Piero Marini powiedział wczoraj, że Jan Paweł II poprosił, aby w czasie drogi krzyżowej odczytano w tym roku tekst napisany przez niego, kiedy jeszcze nie był papieżem, a który zaczyna się od słów: „Ziemia stała się cmentarzem, wielką planetą pełną grobów”.

Marini podkreślił, że papież „silnym i nieugiętym głosem” wzywał do zapobieżenia wojnie i podjął w tym celu z całą energią inicjatywy dyplomatyczne, a także usilnie się modlił i pościł w intencji zachowania pokoju.

(PAP)

IRACKA GWARDIA REPUBLIKAŃSKA

Podczas walk na przedpolach Bagdadu i w samym mieście najpoważniejszym przeciwnikiem wojsk koalicji antyirackiej będzie Gwardia Republikańska. Sześć dywizji tej formacji to najbardziej zdyscyplinowane oraz najlepiej wyszkolone i uzbrojone jednostki armii irackiej. Samemu Bagdadu ma bronić 20–25 tys. żołnierzy specjalnej jednostki.

W 1986 roku, w obliczu klęsk ponoszonych w wojnie z Iranem, Saddam Husajn podjął decyzję o rozbudowie elitarnych oddziałów, które miały odtąd stać się fundamentem armii. Gwardia Republikańska pierwotnie przeznaczona do ochrony prezydenta i ważnych budynków rządowych została przekształcona w formację liniową i rozbudowana do dziesięciu dywizji (trzech pancernych, trzech zmotoryzowanych, trzech zmechanizowanych i oddziałów specjalnych). Gwardziści otrzymywali najlepszy sprzęt kupowany przez Saddama na całym świecie. Trafiały tam nowoczesne wówczas radzieckie czołgi T-72 (przystosowane do walki w nocy i posiadające wzmocniony pancierz), radzieckie transportery BTR, austriackie działa GHN-45 i francuskie haubice samobieżne GCT. Pododdziały gwardii miały więcej żołnierzy i sprzętu niż pozostałe regularne jednostki.

Gwardia zaczęła odnosić spore sukcesy w walkach z armią irańską. Ona także była główną siłą

uderzeniową podczas inwazji na Kuwejt w 1990 r. Jednak w 1991 r. podczas operacji „Pustynna Burza” dywizje gwardii, oskrzydłone przez Amerykanów, wycofywały się w popłochu. W starciu gwardyjskiej dywizji Hammurabiego z amerykańską 24. dywizją zmechanizowaną Amerykanie zniszczyli wszystkie jej pojazdy – od czołgów, przez transportery opancerzone, ciężarówki aż po dżipy. W lutym 1991 r. amerykańska 1. dywizja pancerna walczyła z oddziałami dywizji gwardii i w ciągu godziny zniszczyła 61 czołgów i 34 transportery opancerzone. Mimo klęski podczas „Pustynnej Burzy” irackie dowództwo odtworzyło jednostki gwardii. Ich żołnierze otrzymali nie tylko wysoki żołd, ale także lepszy sprzęt.

Obecnie dywizje gwardii mają więcej żołnierzy i sprzętu. Bataliony czołgów mają np. o jedną kompanię więcej. Jednostki pancerne gwardii mają do dyspozycji większość irackich czołgów T-72 (600–700 sztuk) oraz 200–250 irackich dział samobieżnych oraz znaczne ilości dość nowoczesnej kierowanej broni przeciwczołgowej.

Samemu Bagdadu bronią natomiast oddziały tzw. Specjalnej Gwardii Republikańskiej, liczące 20–25 tys. żołnierzy. Wyszkolona do walk w mieście, rozporządza obroną przeciwlotniczą, około 100 czołgami, artylerią i dużą ilością broni przeciwczołgowej.

(PS)

Kancelarz Schröder o przyszłości Unii

Jedność polityczna i wojskowa

Europa powinna dążyć do jedności w polityce zagranicznej i do ściślejszej współpracy wojskowej, aby w przyszłości skuteczniej – niż w przypadku irackiego kryzysu – zapobiegać międzynarodowym kryzysom – powiedział wczoraj kanclerz Niemiec Gerhard Schröder w Bundestagu w Berlinie.

W rządowym exposé wygłoszonym w Bundestagu kanclerz uznał, że „motorem” europejskiej integracji są nadal Niemcy i Francja.

– Jeżeli chcemy, aby nasze interesy i propozycje były uwzględniane, musimy doprowadzić do tego, by Europa mogła przemawiać jednym głosem – powiedział Schröder i wzywał kraje Unii do „nastawienia się” na długotrwały proces budowania wspólnej polityki zagranicznej i bezpieczeństwa.

Schröder przyznał, że tworzenie wspólnej polityki zagranicznej po poszerzeniu Unii do 25 krajów stanie się „jeszcze trudniejsze”. Podkreślił

zarazem, że obawa ta nie może być jednak traktowana jako argument za „opóźnieniem czy wręcz odłożeniem” poszerzenia Unii na wschód.

Kancelarz wzywał kraje Unii do zwiększenia potencjału wojskowego w takim stopniu, aby Europa mogła sprostać odpowiedzialności za zapobieganie konfliktom i utrzymanie pokoju. Szef niemieckiego rządu zastrzegł, że europejska współpraca wojskowa nie jest skierowana przeciwko NATO, lecz służy umocnieniu sojuszu, a tym samym także stosunków z USA. Rola NATO nie wyczerpała się – zapewnił kanclerz.

Schröder zadeklarował gotowość swego kraju do włączenia w odbudowę, pod warunkiem że będzie ona przebiegać pod auspicjami ONZ. Rząd w Berlinie zwiększył pomoc humanitarną dla Iraku z 40 do 90 mln euro. Kanclerz podkreślił w exposé, że Niemcy opowiadają się za zachowaniem integralności terytorialnej Iraku.

(PAP)

Plastyczny impuls

Pierwsza wystawa prac polskich artystów w Norwegii

Prace ośmiu twórców pokazano na pierwszej wystawie artystów plastyków Polaków mieszkających w Norwegii. Ekspozycję „Impuls” otwarto wczoraj w galerii w ratuszu w Oslo.

– Impulsem do zaprezentowania prac polskich artystów był zaplanowany na 9 i 10 kwietnia 2003 r. przyjazd do Norwegii prezydenta Aleksandra Kwaśniewskiego i Jolanty Kwaśniewskiej – mówi Stanisław Borek, radca Ambasady RP w Oslo. – Pomyśleliśmy, że norweska prasa sporo miejsca poświęci temu wydarzeniu. Dlatego postanowiliśmy skorzystać ze sposobności i spróbować przy tej okazji pokazać fragment naszej kultury, która nie jest tutaj dobrze znana.

Jak dowiedzieliśmy się wczoraj w Ambasadzie RP w Oslo, prezydent Kwaśniewski nie przyjedzie w zaplanowanym terminie do Norwegii „ze względu na uwarunkowania międzynarodowe”.

– Zwykle, gdy Norwegowie przychodzą na wystawy Polaków, twierdzą, że to „inna” sztuka – mówi Danuta Haremska, której prace znalazły się na wystawie. – Inaczej myślimy, inaczej formujemy myśli, używamy innych symboli. Wynika to z faktu, że nasze korzenie są gdzie indziej.

DAGMARA ŁOPATOWSKA (Oslo)

Masakra w Groznym

Osiem osób zginęło wczoraj wieczorem w zamachu w stolicy Czeczenii Groznym, gdy nieznani sprawcy wysadzili w powietrze autobus, poinformowała agencja Interfax.

Do tragedii doszło w dzielnicy Leninskij, gdzie eksplodował autobus typu PAZ. Według prorosyjskiej administracji Czeczenii, jechali nim miejscowi robotnicy pracujący w rosyjskiej bazie wojskowej w Chankale pod Groznym.

Korespondent Interfaksu w Groznym podał, że „wiele osób odniosło też rany”.

(PAP)

RATY NA CAŁY ASORTYMENT

TOTALNE 0%

RTV EURO AGD

TYLKO DO
9
KWIECZNIA

RATY TOTALNE 0%

DVD + 10 FILMÓW

ODTWARZACZ DVD z 10 FILMAMI DVD GRUNDIG GDP3205

29 cali 100Hz STEREO SUPER PŁASKI KINESKOP

SONY

2999,-

RATY TOTALNE 0%

TELEWIZOR 29 cali 100Hz STEREO SONY KV-29LS60K
SUPER PŁASKI KINESKOP FD TRINITRON • TELEGAZETA • Virtual Dolby
• 100 programów • 2 Eurozłącza

21 cali TELEGAZETA

LG

699,-

RATY TOTALNE 0%

TELEWIZOR 21 cali z TELEGAZETĄ LG CE21F84SX
• 100 programów • Wyłącznik czasowy • Eurozłącza

PHILIPS

599,-

RATY TOTALNE 0%

WIEŻA PHILIPS MC 200 • Odtwarzacz CD z odczytem płyt CD-R/RW
• Cyfrowy tuner z RDS • Magnetofon z pełnym elektronicznym sterowaniem
• Autowiers

Panasonic

2399,-

NOWOŚĆ

KAMERA CYFROWA PANASONIC NV-DS60 • 2.3" EKRAN LCD
• STABILIZATOR OBRAZU • System MiniDV • 500-krotne zbliżenie
cyfrowe • Funkcja nagrywania w całkowitej ciemności w kolorze
• Cyfrowe wyjście DV

WYSOKOŚĆ 148 cm

999,-

RATY TOTALNE 0%

ŁÓD.-ZAMRAŻARKA POLAR CZP236
• Wys./Szer./Gł.: 147/60/60 • Pol. 213 l (165 l/48 l)
• Automatykne odczyszczenie chłodziarki

79,-

APARAT DO GOTOWANIA JAJ SIEMENS TE12001

179,-

139,-

RATY TOTALNE 0%

CZAJNIK PHILIPS HD4672
• Kolory: beżowy, antracyt, niebieski

189,-

ŻELAZKO TEFAL 1763

349,-

PHILIPS

289,-

RATY TOTALNE 0%

ODKURZACZ PHILIPS FC3344

PHILIPS

349,-

RATY TOTALNE 0%

RADIOMAGNETOFON z CD I CYFROWYM RADIEM PHILIPS AZ1310

LG

329,-

RATY TOTALNE 0%

KUCHNIA MIKROFALOWA LG MS179H STEROWANA ELEKTRONICZNIE
• Pol. 19 l • Kierz obrotowy • Moc 800W • Podgrzewanie, gotowanie i rozmrzanie

Whirlpool

1399,-

750 OBROTÓW

RATY TOTALNE 0%

PRALKA 750 obr. WHIRLPOOL AW1 2272
• Wys./Szer./Gł.: 90/40/60 • Pol. 5 kg • 750/500 obr./min.
• Automatykny dobór wody • 11 programów

33 cm

amica

999,-

600 OBROTÓW

RATY TOTALNE 0%

PRALKA 600 obr. AMICA PA5540A411
• Wys./Szer./Gł.: 85/60/51 • Pol. 5,5 kg
• 600obr./min. • Automatykny dobór wody
• 18 programów • Elektroniczny programator

i INDESIT

555,-

RATY TOTALNE 0%

KUCHNIA GAZOWA INDESIT K346GW
• Szer. 50 cm • Piekarnik gazowy
z zabezpieczeniem przedwypływem
• Termoregulator • Szklane drzwi piekarnika

RATY TOTALNE 0%

NA CAŁY ASORTYMENT

0% ODSETEK

0% PROWIZJI

0% WPLATY WSTĘPNEJ

KRAKÓW:	ZAKOPIANKA - CENTRUM HANDLOWE, ul. Zakopiańska 62	pon.-pt. 9-21 ³⁰	sobota 9-21 ³⁰	niedziela 9-19 ³⁰	012 261 32 28
	CZYŻYNY - CENTRUM HANDLOWE, ul. Medweckiego 2	pon.-pt. 9-21	sobota 9-21	niedziela 10-20	012 297 32 00
	CENTRUM HANDLOWE przy GEANT, ul. Bora-Komorowskiego 37	pon.-pt. 9-21	sobota 9-21	niedziela 9-19	012 413 35 48
TARNÓW:	ECHO - CENTRUM HANDLOWE, Błonie 2	pon.-pt. 9-21	sobota 9-21	niedziela 10-19	014 625 14 00
PRZEMYŚL:	CENTRUM HANDLOWE przy miniMAl, Sportowa 11	pon.-pt. 9-20	sobota 9-20	niedziela 10-16	016 675 72 10
RZESZÓW:	REDUTA - CENTRUM HANDLOWE, Okulickiego 10	pon.-pt. 10-20	sobota 10-20	niedziela 10-18	017 863 55 70
ZAMOŚĆ:	ECHO - CENTRUM HANDLOWE, Wyszyńskiego 13	pon.-pt. 9-21	sobota 9-21	niedziela 9-18	084 638 09 31

3 kwietnia 2003 r.

Notowania Giełdy Papierów Wartościowych

sesja nr 2535

Notowania rynku jednolitego

KURS		AKCJE	Ostatni kurs zł	Zmiana %*	OBRÓT		Rynek	P/BV C/WK	P/E C/Z
Min. zł	Maks. zł				Wartość (tys. zł)	Wolumen (sztuki)			
2,50	34,50	7Bulls	2,50	0,0	2,6	524	W	1,85	x
5,50	41,10	Agros	8,65	6,8	2,8	162	W	0,38	x
0,36	1,61	Ampli	0,39	0,0	0,0	0	R	0,23	x
0,30	1,40	Beefsan	0,55	0,0	0,0	0	W	x	x
0,48	10,80	Best	0,71	4,4	0,2	175	W	x	0,50
5,50	12,85	Będzin	9,95	0,0	0,0	0	P	0,46	5,60
0,21	1,70	Budopol	0,30	0,0	0,0	0	R	0,88	x
0,70	7,30	Bytom	1,40	0,0	0,0	0	W	x	x
0,56	1,70	CenStalGd	0,76	1,3	0,3	220	R	0,17	18,70
20,00	42,20	Drosed	32,00	0,0	0,0	0	W	0,89	x
0,26	2,23	Ekodrob	0,68	-5,6	1,4	1000	R	6,31	x
0,38	6,45	Enap	1,31	0,0	0,0	0	R	1,63	2,80
1,17	9,00	Energopol	1,56	0,0	0,0	1	R	0,18	6,60
0,02	5,00	Espesbepe	0,05	25,0	2,5	24680	W	x	x
1,35	3,14	Fasing	1,55	0,6	0,3	96	R	0,12	3,90
0,75	13,00	Ferrum	1,70	0,0	2,1	611	R	0,24	x
0,23	2,30	Fon	0,40	0,0	0,0	0	W	0,29	x
21,10	32,90	Fortis	23,80	0,0	0,1	2	W	0,69	11,20
1,60	4,00	Gant	1,60	0,0	0,0	0	W	0,59	x
1,80	9,60	Garbarnia	1,80	0,0	0,0	0	W	1,43	x
50,50	77,00	Grajewo	77,00	7,8	12,7	80	P	1,52	11,50
3,55	12,00	Hutmen	4,50	1,8	1,0	106	R	0,16	x
12,20	28,10	Hydrogd	28,10	0,0	0,1	1	W	1,31	23,60
8,50	30,00	Hydrobud	20,00	0,0	0,1	2	R	0,76	51,40
0,10	7,95	IBS	0,24	0,0	2,4	5000	W	x	0,40
15,75	27,00	Indykpol	19,70	0,0	0,8	20	P	1,03	30,20
2,48	9,30	Instalkrak	2,70	11,1	0,9	188	W	0,45	15,60
0,47	1,38	Instal	0,49	0,0	6,1	6210	R	0,14	24,60
1,45	4,50	KZWM	2,40	0,0	0,0	0	W	0,42	17,60
0,07	2,84	ŁDA	0,10	0,0	0,0	0	W	x	x
1,00	2,15	Masters	1,39	-0,7	0,7	250	R	0,62	x
1,52	5,20	Milmet	2,23	0,5	0,4	82	R	0,14	48,30
3,70	19,80	Muza	3,77	0,0	0,0	0	R	0,44	4,50
1,01	5,95	Nafta	1,01	0,0	0,9	455	R	0,25	x
7,61	17,50	NDA	11,20	0,0	2,2	100	W	0,70	x
4,01	20,00	Novita	4,75	5,6	10,4	1100	R	0,30	30,50
0,58	1,58	Odlownie	0,80	-14,0	7,3	4582	R	1,29	0,80
0,89	4,10	Paged	1,25	0,0	0,9	362	R	0,17	x
1,15	6,00	Pekabex	1,70	0,0	0,0	0	W	0,25	x
1,50	20,60	Pekpol	1,52	0,0	0,0	0	R	0,16	x
0,81	7,50	Pemug	1,45	0,0	0,0	0	W	x	x
9,20	13,00	Permedia	10,50	0,0	0,0	0	W	1,08	7,90
1,66	13,00	Polina	1,82	0,0	14,0	3850	W	0,17	x
8,00	18,65	Ponar	9,50	0,0	0,0	0	R	0,41	x
9,40	40,00	Pozmeat	9,95	0,0	0,0	0	W	0,48	x
1,00	6,00	Protektor	2,00	0,0	0,0	0	W	0,25	12,60
0,89	2,75	Sanwil	1,78	4,7	1,8	510	R	0,31	x
1,61	7,40	Skotan	2,00	0,0	0,0	0	R	0,16	5,00
0,20	1,33	Tonsil	0,25	8,7	0,0	6	W	x	x
0,22	0,70	TUP	0,40	0,0	0,8	1000	R	0,65	x
11,60	39,90	Unimil	30,00	0,0	0,1	2	P	1,32	16,20
1,46	6,80	Wafapomp	3,20	0,0	0,0	0	W	0,31	18,90
1,21	4,10	WFM Oborniki	1,58	10,5	1,0	312	R	0,26	1,10
22,00	34,60	Wistil	33,00	0,0	0,0	0	R	0,36	6,70
0,85	14,20	Yawal	1,26	-10,0	0,6	234	R	0,54	x
3,13	8,50	ZEG	4,43	0,0	0,0	0	R	0,18	5,10
9,85	27,80	ZEW	19,50	1,0	35,5	914	W	0,54	7,70

Notowania ciągłe - podsumowanie

KURS		AKCJE	KURS		Zmia- na %*	OBRÓT		Ry- nek	P/BV C/WK	P/E C/Z
Min. zł	Maks. zł		Otwarcia zł	Zamknię- cia zł		Wartość (tys. zł)	Wolumen (sztuki)			
Obligacje skarbowe (trzyletnie)										
		TZ0204	99,73	99,73	0,0	61,9	307			
		TZ0205	98,46	98,57	0,1	649,5	3 266			
		TZ0206	98,60	98,60	-0,4	26,1	131			
		TZ0503	99,93	99,93	0,0	32,7	162			
		TZ0504	99,80	99,71	0,0	101,4	503			
		TZ0505	98,40	98,31	-0,1	1003,4	5 049			
		TZ0803	99,70	99,79	0,0	186,9	927			
		TZ0804	98,54	98,51	0,0	727,0	3 654			
		TZ0805	98,39	98,47	0,0	89,8	452			
		TZ1103	99,76	99,84	0,1	168,4	835			
		TZ1104	98,35	98,43	0,0	339,6	1 708			
		TZ1105	98,35	98,35	0,0	85,8	432			

Wartości indeksów giełdowych

	KURS		Zmiana dzienna (w %) zamk./zamk.
	Otwarcia	Zamknięcia	
WIG	13 986,66	14 149,59	1,7
WIG 20	1 113,94	1 127,70	2,0
MIDWIG	910,91	922,22	1,5
NIF	58,31	59,02	0,2
WIRR	1 365,59	1 371,72	0,2
TECHWIG	398,29	403,97	1,9
WIG-BANKI	21 366,68	21 491,87	1,5
WIG-BUDOW	9 794,43	9 841,41	0,7
WIG-INFO	9 615,73	9 753,86	1,9
WIG-SPOŻYW	11 813,55	11 928,72	1,6
WIG-TELEKOM	5 709,61	5 743,35	1,3

Ofensywa

Rosnące bezrobocie w Niemczech, spadek aktywności sektora usług w strefie euro – takie wieści w normalnej sytuacji spowodowałyby wyprzedzić akcje na większości parkietów Europy. Daleko nam jednak do normalności na kapitałowych rynkach. Mamy wojnę – o ruchach indeksów decydują postępy koalicji zbliżającej się do Bagdadu, a nie makroekonomiczne sygnały, których – nawiasem mówiąc – wszyscy się wcześniej spodziewali. Doniesienia z frontu od wielu dni są najważniejszymi czynnikami decydującymi o koniunkturze w krótkim okresie. Dotyczy to nie tylko rynku akcji, ale także ropy czy np. złota.

Wczoraj w Warszawie zaczęło się niemrawo, jednak w miarę jak euforia ogarniała europejskie gieł-

dy, także na naszym parkiecie gracie ruszyli do ofensywy. Obraz rynku zmienił się radykalnie. Wzrosły obroty, nie brakowało chętnych do zakupów. Oczywiście naiwnością byłoby sądzić, że to rzesza indywidualnych inwestorów nakręcała koniunkturę. Być może zwiększone obroty spowodowały otwarte fundusze emerytalne, które właśnie otrzymały od ZUS kolejne składki. Mówi się też wiele o inwestorach zagranicznych powracających na polską giełdę.

Wczoraj wyraźnie rósł kurs akcji PKN Orlen. Była to, być może, odpowiedź na deklarację nowego szefa resortu skarbu. Piotr Czyżewski jasno dał do zrozumienia, że będzie się starał szybko uporać z prywatyzacją Rafinerii Gdańskiej. (DER)

Notowania ciągłe - podsumowanie

KURS		AKCJE	KURS		Zmiana %*	OBRÓT		Rynek	P/BV C/WK	P/E C/Z
Min. zł	Maks. zł		Otwarcia zł	Zamknięcia zł		Wartość (tys. zł)	Wolumen (sztuki)			
Akcje										
13.40	44.10	Agora	42.60	44.10	3.8	26157.8	300092	P	2.43	34.10
14.00	39.30	AmerBank	14.05	14.5	3.6	0.6	20	W	2.88	178.80
8.70	33.00	Amica	23.00	23.30	2.6	976.1	21164	P	0.93	39.50
0.07	32.50	Apator	32.20	32.50	0.9	154.8	2396	P	2.04	23.10
0.40	19.10	Atlantis	0.40	0.40	-4.8	0.4	500	R	0.22	3.90
4.41	75.50	Bauma	-	4.4	0.0	0.0	0	R	0.51	x
0.65	55.70	Bank Handlowy	53.00	53.50	1.9	84.7	794	P	1.12	27.60
0.75	6.35	BICK	0.75	0.77	0.0	1.1	701	R	0.37	x
7.40	80.30	Boryszew	8.10	8.50	4.9	240.5	14493	P	1.36	7.40
46.70	304.00	BOS	47.10	49.00	0.0	6.5	67	P	1.14	18.60
63.10	256.50	BPH PBK	243.50	245.00	0.8	33513.1	68475	P	1.41	54.30
17.00	74.00	BRE	71.90	73.00	2.4	7359.9	50478	P	1.06	x
23.70	79.40	Budimex	26.00	26.20	0.8	430.9	8235	P	1.18	825.80
1.04	70.50	BZWBK	65.50	66.00	2.6	5884.5	44780	P	1.91	17.80
0.30	46.50	Centrozap	0.34	0.30	-21.1	327.3	511204	W	x	0.10
22.80	66.00	Cersanit	44.40	44.70	1.6	1361.4	15330	P	4.05	622.70
27.10	138.00	Comarch	30.50	30.00	-1.6	6395.5	103869	P	1.56	22.20
6.70	85.00	ComputerLand	82.60	83.30	1.3	5298.7	31793	P	3.15	33.60
1.00	13.00	CSS	12.50	12.75	2.0	26.4	1065	P	1.44	26.80
1.00	59.30	DB24	1.02	1.02	0.0	2	1000	W	1.80	26.30
21.50	64.90	Dębica	63.40	64.90	2.5	780.7	6058	P	1.43	11.50
21.50	109.00	Duda	21.80	21.80	0.0	57.1	1310	P	1.99	11.70
5.55	38.60	Echo	37.30	37.10	0.3	256.5	3457	P	1.31	30.90
5.45	242.00	Efekt	5.55	5.60	0.9	24.2	2162	R	0.23	7.10
12.50	28.00	EFL	26.20	26.80	2.7	16.6	312	W	1.69	16.40
12.70	18.50	Elektrobudowa	14.30	14.60	1.4	71.4	2470	P	0.91	35.40
1.14	46.70	Eldorado	18.50	18.50	0.0	62.6	1696	P	1.83	13.70
0.32	2.73	Elektrim	2.73	2.73	0.4	656.6	120954	P	0.07	x
0.30	37.00	Elektroex	0.34	0.34	-2.9	8.3	12448	R	0.43	x
0.37	2.49	Elkop	-	2.45	0.0	0	0	R	0.15	x
0.35	14.30	ElmontWar	0.38	0.38	0.0	1.5	1996	R	0.13	x
7.75	52.60	Elizab	7.75	7.75	-0.6	99.4	6416	R	0.29	4.30
5.55	50.40	Emax	48.50	50.40	3.9	1108.5	11307	P	5.58	31.80
5.35	27.00	Energopid	6.65	6.65	0.0	17.1	1284	R	0.20	x
8.70	36.20	Energopon	-	8.80	0.0	0	0	P	0.47	60.20
3.43	38.00	Farmacol	38.00	38.00	0.8	468.2	6161	P	1.46	8.10
4.08	50.40	Forte	4.45	4.40	0.0	2.7	306	P	0.68	10.10
0.37	52.40	Frantschach	51.10	52.20	2.4	1066.7	10271	P	3.37	16.20
1.37	59.60	Getin	1.59	1.59	0.6	684.9	215584	R	2.23	x
0.81	59.20	Groclin	58.40	59.20	1.7	288	2461	P	2.64	12.30
0.23	28.80	Hoga	1.78	1.82	4.0	11.7	3250	R	1.43	x
0.23	4.95	Howell	0.23	0.24	0.0	9.2	20670	R	0.13	x
0.50	4.89	Hydrotor	4.52	4.52	0.0	4.5	500	R	0.34	4.70
0.65	26.00	IGroup	0.68	0.69	3.0	27.8	20357	R	0.24	x
9.00	401.00	Impexmet	10.20	10.25	0.5	70.2	3440	P	0.29	7.70
2.41	330.00	ING BSK	317.00	322.00	0.3	41.7	65	P	1.51	27.20
3.40	22.00	Interia.pl	3.52	3.66	1.9	201.5	28083	R	1.45	x
9.25	59.90	Irena	9.65	10.00	3.6	54.8	2791	P	1.06	21.00
12.50	45.50	Jelfa	43.90	44.50	1.1	521.5	5865	P	0.88	11.90
4.45	20.90	Jutrzenka	20.50	20.60	2.0	52.8	1284	P	0.62	56.80
4.71	59.00	Kable	4.83	4.79	-3.4	0.2	18	R	0.18	x
10.00	59.90	Kety	58.50	59.90	2.2	1987.3	16794	P	2.38	31.40
8.60	51.50	KGHM	12.40	12.60	2.9	15422.9	608346	P	0.63	9.90
4.50	11.85	Kogeneracja	11.70	11.85	1.3	111.7	4757	P	0.29	x
4.84	14.30	Kompap	-	4.95	0.0	0	0	R	0.45	x
2.64	13.10	Kopex	12.50	12.60	1.8	13.9	555	R	0.36	5.20
3.20	19.50	Krakchemia	3.37	3.47	1.8	31.6	4604	R	0.29	3.50
9.95	47.00	Kredyt Bank PBI	10.40	10.40	1.0	199.9	9632	P	0.90	x
4.88	43.20	Krosno	43.10	43.20	0.2	33.2	386	P	0.88	12.10
5.90	24.90	Kruszwica	5.70	5.90	0.0	66.6	5646	P	0.66	8.70
14.60	27.50	Lentus	15.20	15.30	0.7	17.2	567	P	0.62	20.30
17.95	249.00	LG PetroBank	-	17.95	0.0	0	0	W	1.45	x
0.68	245.00	LPP	240.50	245.00	2.5	445.9	916	P	4.96	20.00
0.64	2.84	LTŁ	0.80	0.77	-4.9	20.1	12930	W	x	
2.64	32.60	Lubawa	-	2.65	0.0	0	0	R	0.36	18.90
4.80	13.15	Macrosoft	5.40	5.55	1.8	10.5	947	R	0.90	x
0.33	10.75	Manometry	-	8.00	0.0	0	0	W	0.94	25.70
0.31	36.10	MCI	0.37	0.37	0.0	82	110657	R	0.41	x
6.90	22.50	Mennica	22.00	21.70	-1.4	291.7	6491	P	0.59	x
2.61	15.90	Mieszkio	12.95	12.95	0.4	2.1	80	P	1.76	15.30
2.60	2.88	Millenium	2.87	2.88	1.1	4116.7	711155	P	1.39	13.30
0.73	14.70	Mitex	13.90	13.90	2.2	1.4	50	W	1.87	9.80
0.34	16.10	Mostalexp	1.09	1.10	0.9	52.2	23824	P	0.25	x
0.26	14.30	Mostalgd	0.31	0.29	-6.5	34.3	55034	W	x	x
4.00	9.30	Mostalpic	9.25	9.25	0.0	7.5	406	R	0.32	x
3.72	13.25	Mostalsdi	3.87	3.99	3.6	21	2652	P	0.35	6.60
0.81	9.45	Mostalwar	9.40	9.45	0.5	21.9	1163	P	0.68	10.00
0.49	9.60	Mostalwab	0.54	0.56	3.7	78.5	71354	R	0.17	x
1.59	72.70	MpecWro	4.90	4.90	0.0	1.2	121	P	0.60	95.90
2.43	2.54	NET2	2.54	2.53	0.0	4664.2	921341	P		
0.04	2.60	Netia	2.55	2.54	-0.4	162.8	31852	P	0.46	x
9.00	13.40	Okocim	12.95	13.25	2.7	180.4	6858	P	0.86	x
12.10	36.20	Oliwa	-	12.60	0.0	0	0	R	0.82	7.10
5.45	43.00	Onet.pl	13.70	14.00	2.2	10.7	385	P	0.96	75.20
6.95	25.10	Optimus	8.15	8.40	5.0	2128.9	128619	P	2.78	x
11.05	29.70	Orle	16.80	17.00	0.0	601.3	17605	P	0.67	25.20
18.30	115.00	Orze	19.50	19.50	4.6	19.5	500	P	0.91	35.20
6.75	91.60	Pekao	89.90	90.00	1.9	37409.8	207636	P	2.12	18.60
7.45	39.60	Pepesee	7.80	7.80	0.0	0.2	10	R	0.13	40.20
0.27	32.00	PGF	30.60	30.20	-0.7	364.9	5938	P	1.61	18.20
0.26	22.90	Piasecki	0.34	0.34	0.0	32.6	48350	W	x	x
16.65	161.00	PKN	16.85	17.20	2.4	27602.6	807893	P	0.99	18.90
3.12	170.00	Polfa Kutno	165.00	165.00	-0.6	8.2	25	P	2.41	13.70
6.95	21.60	Polifarb CW	6.95	7.00	0.7	495	35432	P	0.91	21.20
4.40	16.50	Poligrafia	-	15.55	0.0	0	0	W	1.27	x
4.01	17.40	Pollena	4.04	4.05	-3.3	18.4	2241	R	0.38	x
1.30	16.70	Polnord	8.60	8.55	-4.5	4	232	R	0.32	11.90
2.00	6.10	PPWK	2.10	2.13	2.4	2	470	R	0.34	x
2.70	6.00	Prochem	5.75	5.75	0.0	2.3	200	R	0.68	22.40
3.70	163.00	Projprezem	3.90	4.10	3.5	58.5	7394	R	0.66	11.10
4.41	126.00	Prokom	121.00	122.00	1.2	13139.6	53251	P	2.46	16.40
0.32	6.90	Prosper	6.60	6.80	2.3	928.9	67918	P	0.39	6.80
0.43	8.80	Prochnik	4.47	0.48	2.1	62.8	66434	W	x	x
4.20	39.70	Rafako	4.50	4.54	0.9	357	39218	P	0.59	13.80
1.83	33.80	Relpol	32.70	33.10	-1.2	178.9	2739	R	1.00	x
1.89	4.84	Remak	3.05	3.07	-1.3	19.6	3204	R	0.33	7.00
4.82	11.10	Rolimpex	4.95	5.10	2.8	910.7	89778	P	1.63	10.10
7.45	37.00	Rozpoczycze	7.60	7.75	0.0	7.2	469	P	0.33	6.50
1.22	37.00	Sanok	36.50	36.50	0.0	131.7	1801	P	0.98	13.10
1.25	59.00	Simple	1.45	1.45	0.0	4.4	1504	P	0.44	x
1.33	19.10	Softbank	18.15	19.10	6.1	8237.3	218752	P	2.70	x
1.12	14.50	Sokołofw	2.26	2.28	0.4	149.5	32748	P	0.80	980.40
1.31	14.50	Stalexport	1.58	1.55	-1.3	263	82742	W	x	x
6.50	13.40	Stalprod	9.80	9.80	0.5	1.8	92	P	0.56	8.90
7.05	19.70	Stalprofi	12.95	12.95	-0.4	9.5	370	R	0.63	3.00
9.80	42.90	Sterpol	10.90	11.20	2.8	63.1	2823	P	1.58	18.20
1.20	43.40	Stomil Olsztyn	43.00	43.40	0.7	1179.3	13660	P	1.76	11.10
1.30	22.50	Strzelec	1.36	1.37	0.7	62.4	23031	P	0.69	58.20
0.61	19.90	Suway	-	19.90	0.0	0	0	W	1.16	32.00
0.59	36.30	Swarzędz	0.62	0.62	0.0	58.8	46837	R	1.31	x
0.96	28.80	Szeptel	1.26	1.25	-0.8	751.6	299129	R	0.38	x
18.20	194.00	Talex	18.95	18.70	-0.3	53.2	1422	P	1.42	7.10
0.38	40.00	Telmax	34.10	35.30	5.1	20.4	298	R	1.27	13.80
0.42	26.70	TIM	0.44	0.42	-4.5	10.7	12230	R	0.74	x
11.50	36.70	TP SA	11.75	11.85	1.7	61531.3	2607550	P	1.24	17.30
13.55	27.60	TRAS	14.00							

Otwarte Fundusze Emerytalne wartości jednostek rozrachunkowych z 2.04.2003 r.			
OFE	2-04-2003	1-04-2003	zmiana w proc.
AIG	14,56	14,51	0,34
ALLIANZ POLSKA	15,46	15,42	0,26
BANKOWY	15,62	15,57	0,32
COMMERCIAL UNION	15,90	15,84	0,38
DOM	15,81	15,75	0,38
KREDYT BANK	13,57	13,55	0,15
ING NATIONALE NEDERLANDEN	16,79	16,75	0,24
SAMPO	16,60	16,56	0,24
ERGO HESTIA	15,87	15,83	0,25
PEKAO	14,66	14,63	0,21
POCZTYLION	14,56	14,52	0,28
POLSAT	16,30	16,25	0,31
PZU (Złota Jesień)	15,77	15,72	0,32
SKARBIEC-EMERYTURA	14,74	14,71	0,20
CREDIT SUISSE	15,43	15,39	0,26
ZURICH	15,70	15,65	0,32

Tabela NBP nr 66/2003 (z 3 IV)		Kurs średni	zmiana w %
Australia	1 AUD	2,4322	-0,80
Cypr	1 CYP	7,4636	-1,36
Czechy	1 CZK	0,1367	-1,01
Dania	1 DKK	0,5876	-1,18
Estonia	1 EEK	0,2789	-1,17
Hongkong	1 HKD	0,5208	-0,33
Japonia	100 JPY	3,4065	-0,71
Kanada	1 CAD	2,7584	-0,04
Litwa	1 LTL	1,2637	-1,18
Łotwa	1 LVL	6,9862	-0,69
Malta	1 MTL	10,2991	-1,07
Norwegia	1 NOK	0,5574	-0,92
RPA	1 ZAR	0,5117	-0,52
Rosja	1 RUB	0,1298	-0,31
Słowacja	1 SKK	0,1059	-1,67
Słowenia	100 SIT	1,8787	-1,21
Szwajcaria	1 CHF	2,9409	-1,30
Szwecja	1 SEK	0,4736	-0,98
UGW	1 EUR	4,3632	-1,19
Ukraina	1 UAH	0,7612	-0,38
USA	1 USD	4,0598	-0,36
Węgry	100 HUF	1,7716	-0,65
W. Brytania	1 GBP	6,3502	-0,86
MFW(SDR)	1 XDR	5,5209	-0,86

Złoty na rynku międzybankowym osłabił się w stosunku do średniego zamknięcia o 0,8 gr wobec dolara i umocnił o 1,3 gr wobec euro, osiągając pod koniec notowań poziom 4,0780 za dolara i 4,3770 za euro.

Mniej w państwowej kasie

Prywatyzacja z poślizgiem

W opinii ekonomistów, częste zmiany na stanowisku ministra skarbu nie tylko osłabiają naszą wiarygodność w oczach inwestorów, ale wpływają negatywnie na procesy prywatyzacyjne. Najnowszy raport resortu, dotyczący przekształceń własnościowych państwowych przedsiębiorstw, potwierdza tę tezę.

W 2000 r., kiedy resortem skarbu kierowali kolejno Emil Wąsacz i Andrzej Chronowski, przekształceniami własnościowymi objęto 259 firm. Rok później, gdy zastąpiła ich Aldona Kamela-Sowińska, a później Wiesław Kaczmarek, tylko 134. W 2002 r., za kierownictwa Kaczmarka – 100, a od początku 2003 r. (funkcję ministra skarbu objął w tym czasie Sławomir Cytrycki) – 12. To niewiele, zważywszy że w latach 1990–1993 udało się przekształcić 2498 firm, a w ciągu kolejnych sześciu lat – 2459. W pierwszym kwartale 2003 r. przychody z prywatyzacji wyniosły 223,5 mln zł, co stanowi zaledwie 3,02 proc. planu.

Według danych Ministerstwa Skarbu, od 1 sierpnia 1990 r. do 28 lutego 2003 r. skomercjalizowano 1530 przedsiębiorstw państwowych. W rezultacie powstało 1513 jednoosobowych spółek skarbu państwa i 17 spółek z udziałem wierzycieli. Tegoroczne przychody z prywatyzacji mogą wynieść 4–4,5 mld zł wobec planowanych 9,1 mld zł.

Na 475 jednoosobowych spółek skarbu państwa, w pierwszym kwartale 2002 r. 28 było zarejestrowanych w Małopolsce, a 27 na Podkarpaciu. Skarb państwa miał znaczące udziały w 81 małopolskich i 69 podkarpackich przedsiębiorstwach, a większościowe w 36 firmach z Małopolski i 21 z Podkarpacia. Do małopolskich spółek, w których udział państwa przekraczał 50 proc., należały m.in.: Zakłady Mięsne w Dębicy, Chemobudowa Kraków, Hydrokop Kraków, Polskie Wydawnictwo Muzyczne, Radio Kraków, Uzdrowiska Rabka i Krynica Żegiestów i Elektrownia Skawina.

Część tych firm znalazła się wśród przedsiębiorstw, które regularnie zasilają wpływy z dywidendy skarb państwa. Łącznie w 2001 i 2002 r. budżet pozyskał dzięki spółkom z Małopolski blisko 30 mln zł.

Do małopolskich firm, które przekazywały dotąd do państwowej kasy dochód z tytułu dywidend, należą m.in.: Przedsiębiorstwo Budownictwa Wodno-Melioracyjnego Bochnia, HSG „Blowex-Tarnów”, Polskie Zakłady Zbożowe z Krakowa, Chemobudowa Kraków, Zakłady Energetyczne w Krakowie i Tarnowie, Wytwórnia Surowic i Szczepionek „Biomed” Kraków i Elektrociepłownia Kraków. (B.CH.)

Kursy w kantorach – w złotych

■ **KRAKÓW** – dolar, skup: 4,030, sprzedaż: 4,070, euro, skup: 4,330, sprzedaż: 4,370, funt, skup: 6,280, sprzedaż: 6,380, frank szw. skup: 2,910, sprzedaż: 3,000, korona czeska, skup: 0,1350, sprzedaż: 0,1390, korona słowacka, skup: 0,1030, sprzedaż: 0,1080.

■ **NOWY SĄCZ** – dolar, skup: 4,020, sprzedaż: 4,100, euro, skup: 4,310, sprzedaż: 4,390, funt, skup: 6,250, sprzedaż: 6,410, frank szw., skup: 2,880, sprzedaż: 2,990, korona czeska, skup: 0,1320, sprzedaż: 0,1395, korona słowacka, skup: 0,1015, sprzedaż: 0,1070.

(DER), (K)

Koniunktura

↑ WIG 20 1127,70 (2,0%)
↑ Softbank 19,10 zł (6,1%)
↓ Centrozap 0,30 zł (-21,1%)
↓ 1 dolar* 4,0598 zł (-0,36%)
↓ 1 euro* 4,3632 zł (-1,19%)
↓ ropa naftowa** 24,82 – 24,87 USD
↑ Nasdaq*** 1404,99 (1396,72)

*) kurs średni NBP

**) cena otwarcia na Międzynarodowej Giełdzie Paliw w Londynie za baryłkę ropy Brent z Morza Północnego, z dostawą natychmiastową

***) wskaźnik giełdy nowojorskiej Nasdaq, wczorajszy kurs otwarcia, w porównaniu z kursem zamknięcia w dniu poprzednim (w nawiasie) (\$)

Gospodarka

■ **ZŁOTO TANIEJE.** Cena złota w Nowym Jorku spadła w czwartek po rozpoczęciu handlu do poziomu najniższego od blisko czterech miesięcy w reakcji na doniesienia o zbliżaniu się amerykańskich oddziałów do Bagdadu.

■ **BIOPALIWA WRACAJĄ.** Rząd przyjął we wtorek nowy projekt ustawy o biopaliwach przewidujący, że od 1 października 2003 r. udział biokomponentów w paliwach powinien wynieść minimum 3,5 proc. – poinformował minister rolnictwa Adam Tański na konferencji po wczorajszych obradach rządu.

■ **NA RAZIE JEŹDŹĄ.** Ewentualne odwołanie 1050 pociągów nastąpi nie wcześniej niż 1 lipca. Minister infrastruktury Marek Pol zgodził się na zwiększenie dotacji dla przewoźników regionalnych w 2003 roku do 800 mln zł – to wynik zakończonych wczoraj negocjacji związkowców z władzami PKP i przedstawicielami rządu.

■ **CRACOVIA VODKA.** Destylarnia „Polmos” w Krakowie SA otrzymała wczoraj certyfikat Nagrody Konsumentów Jakości upoważniający do umieszczenia na wyróżnionym produkcie godła „Dobre bo Polskie” przez najbliższe pięć lat. Wyróżnionym produktem jest Cracovia Vodka.

Atrakcje na promie!

GDANSK – TRELLEBORG – KOPENHAGA

Krótki urlop w Kopenhadze

Rejs w 2 strony w 2 osobowej kabinie wewnętrznej + 2 noclegi w hotelu ★★★

od 599 zł/os.

Zapraszamy na odpoczynek do Kopenhagi. Stolica Danii jest fascynującym miastem idealnie nadającym się na spędzenie zarówno dłuższych wakacji, jak i krótkiego urlopu. Warte odwiedzenia są m.in. pałac królewski Amalienborg, planetarium, zamek Rosenborg, dzielnica portowa Nyhavn, liczne muzea i galerie. Przekonaj się też, jak tętni nocą skandynawskie życie w licznych pubach, klubach jazzowych i dyskotekach. Twój wypoczynek zaczyna się już w momencie wejścia na pokład promu Duke of Scandinavia. Tu możesz zjeść wytworną kolację w restauracji, zabawić się w night clubie lub dyskotecę, pójść do kina lub na zakupy do sklepu wolnocłowego.

Prom wypływa z Gdańska o godz. 17.00, przychodzi do Kopenhagi o godz. 10.15 rano następnego dnia. Do cen należy doliczyć 8 zł/os. tytułem opłaty portowej.

Zamów już teraz! Tel. (0 58) 340 50 02 www.dfdsseaways.pl

Oferta dostępna również w wybranych biurach podróży.

DFDS SEAWAYS

A BETTER WAY OF TRAVELLING

Kto w Krakowie zna się na zgagach?

Klinika Zdrowie

Dla Klientów PZU Życie

W Krakowie jest jedno takie miejsce. Klinika Zdrowie – nowoczesna placówka medyczna stworzona specjalnie dla klientów PZU Życie SA objętych dodatkowym grupowym ubezpieczeniem zdrowotnym **Opieka Medyczna**. Jeśli korzystasz z naszego ubezpieczenia, możesz także korzystać z najwyższej jakości usług medycznych bez kolejek i problemów. Teraz **Opieka Medyczna** dostępna również w wersji indywidualnej.

Inspektorat PZU Życie SA
w Krakowie,
Rynek Kleparski 7,
31-150 Kraków

Zadzwoń
0-801 111 811
lub wyślij SMS o treści
„ZDROWIE” pod numer 7192
(cena SMS-a 1 zł plus 22% VAT)

PZU

PZU Życie SA

Powszechny Zakład Ubezpieczeń na Życie SA

www.opiekamedyczna.pl

Po gorlickiej tragedii

To zagadka

(INF. WL.) Nie milkną echa tragedii, jaka rozegrała się przed miesiącem w centrum Gorlic nad Ropą.

W nie wyjaśnionych okolicznościach znalazła się wówczas w rzece trzyletnia Justynka. Zawiozła ją tam w spacerowym wózku matka w towarzystwie koleżanki. Gdy wózek wpadł do wody, obie kobiety uciekły z miejsca zdarzenia. Dzień później matkę znaleziono martwą w tej samej rzece kilkadziesiąt metrów od miejsca, gdzie wpadło dziecko. Justynkę przypadkowi mężczyźni wyłowili z lodowatej kipieli. Zeznawali, że obie kobiety były pijane, lecz żaden z nich nie widział momentu, w którym dziewczynka wpadła do rzeki.

Policja tej samej nocy zatrzymała w domu nietrzeźwego ojca, który nie zdawał sobie sprawy z tego, co się wydarzyło. Jak wykazały wstępne wyniki sekcji zwłok, już wówczas jego żona nie żyła. Zatrzymano kobietę towarzyszącą matce feralnego popołudnia. Gorlicka prokuratura postawiła jej zarzut pomocnictwa w usiłowaniu zabójstwa

dziecka. Sąd jednak zwolnił ją z aresztu i nakazał jedynie dozór policyjny. Prokuratura chce tę decyzję zaskarżyć, podtrzymując wersję, że dziecko usiłowano zabić i celowo wepchnięto do wody. Koleżanka matki jednak nie przyznaje się do winy, zaprzecza, że była tego dnia nad wodą. Sprawę, od początku określaną przez organa ścigania jako trudną i niejasną, przeniesiono do Nowego Sącza.

- *To zagadka i nikt nam tu w Gorlicach nie próbuje czegoś wyjaśnić* - twierdzi Józef Wojas, niedaleki sąsiad rodziny, w której rozegrała się tragedia. - *Chodzą wciąż plotki po mieście o zachowaniu ojca, ludzie wywlekają różne ich rodzinne sprawy...*

- *Wiem, mówią, że to moja wina. Dowiaduję się od innych ludzi o tych pomówieniach* - powiedział nam ojciec dziewczynki, która po pobycie w szpitalu wróciła do domu i przedszkola. - *Ja nie dopuszczam myśli, żeby żona chciała zabić dziecko!* - twierdzi stanowczo.

(WCH)

Ziemia wyklęta

Dokończenie ze str. 1

Ojciec i syn wciąż wracają do wydarzeń sprzed tygodnia; analizują każde słowo, które padło z ust Czesławy, przypominają sobie nawet drobne szczegóły związane z rozkładem jej dnia. Wniosek jest za każdym razem ten sam: nic nie wskazywało, że coś tak strasznego może się wydarzyć.

- *Owszem, bywała czasem nieobliczalna, ale kto by przypuszczał, że ta jej rozchwiana osobowość stanie się przyczyną potrójnej śmierci? Miała opinię matki, która za swoje dzieci dałaby się pokroić* - twierdzi krewna Czesławy.

To samo mówią pracownicy Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej. - *Często nas odwiedzała. Radziła się w każdej, nawet drobnej sprawie* - mówi Ewa Gondek, kierownik ośrodka. - *Myślę, że nie zaprzeczy, iż poświęcałyśmy jej więcej czasu niż innym naszym podopiecznym. Nigdy nie odmówiliśmy, gdy przyszła prosić o pieniądze. Dwie opiekunki, na zmianę, pomagały Czesi pielegnować Joasię i Tomka, unieruchomionych przez chorobę. Zastanawiam się, czy można było coś zrobić, żeby zapobiec tej tragedii. Możliwe, że trzeba było ją poddać jakimś specjalistycznym badaniom? My nawet dzwoniłyśmy do szpitala w Tuchowie, żeby porozmawiał z nią psycholog. Wiem, że bała się tego ostatniego porodu. Chyba że trzy razy jeździła do szpitala. Bo jej się wydawało, że już pora. Lekarze uspokoiли nas, że wszystko z nią w porządku.*

Wszyscy pracownicy ośrodka mówią, że trudno im dość do siebie po tej tragedii. Przypiekają, że rodzina H. nadal może liczyć na ich pomoc. - *Nie tylko materialną* - podkreśla Ewa Gondek. - *Jak dotąd, w tym domu nie ma wielkiej biedy. Najbardziej potrzebna jest im teraz ludzka życzliwość.*

W ostatnią sobotę cały Gromnik i kilka okolicznych

wsi zebrało się na cmentarzu parafialnym, aby pożegnać trójkę dzieci, które tragicznie zginęły w nurtach Białej. Nikt tu nie pamięta tak potwornie smutnej ceremonii.

Gdy tłumy ludzi modliły się nad trzema małymi trumienkami, Czesława H. rozmawiała z psychologiem w szpitalu w Straszynie, dokąd policja przywiozła ją na badania. Lekarzy obowiązuje tajemnica zawodowa, ale od jednego z pracowników szpitala dowiedziałam się, że u pacjentki podejrzewa się psychozę poporodową; na początku marca Czesława H. urodziła swoje piąte dziecko - chłopczyka, ale oddała go do adopcji.

- *Wykluczam taką diagnozę* - mówi zdecydowanie dr Andrzej Goryca, ordynator oddziału ginekologiczno-położniczego szpitala w Tuchowie, gdzie rodziła Czesława H. - *Moja długoletnia praktyka lekarska wskazuje, że w przypadku takiej jednostki chorobowej musiałoby dojść do zmiany osobowości. Ta kobieta, będąc u nas na porodówce, zachowywała się normalnie. Badania psychologiczne robiłyśmy jej jeszcze w dniu wypisu ze szpitala; nie wykazały żadnych symptomów świadczących o szoku czy psychozie.*

Na brzegu Białej, przy kładce, gdzie tydzień temu doszło do tragedii, ktoś - może policja - wyciął kilka krzewów wikliny. To tutaj stała Czesława H. ze swoimi dziećmi, zanim wrzuciła je do wody. Do dziś są widoczne ślady drobnych stóp i wąskich opon inwalidzkiego wózka. Tego wózka używała Joasia, którą matka podobno jako pierwszą wrzuciła do Białej. Wiosną i latem nad Białą zawsze bywa sporo dzieci. Teraz nie ma nikogo. - *Ziemia wyklęta* - żegna się przechodząca kładką starsza kobieta. Proszę, żeby opowiedziała coś o pogrzebie, który odbył się w sobotę. Odmawia. Tłumaczy, że ma chore serce.

GRAŻYNA STARZAK

Podejrzany w areszcie

Nowotarski sąd aresztował 25-latkę podejrzaną o zabójstwo 11-miesięcznego chłopca, który utonął w Czarnym Dunajcu na Podhalu - poinformował wczoraj rzecznik małopolskiej policji Dariusz Nowak.

Do tragedii doszło we wtorek po południu. Mężczyzna, który jest wujkiem dziecka, zabrał chłopca z domu. Jego zniknięcia nikt nie zauważył. Po kilku godzinach poszukiwań strażacy wyłowili dziecko z Czarnego Dunajca. Mimo reanimacji chłopiec zmarł.

Zatrzymany przez policję 25-latek leczyl się wcześniej psychiatrycznie i przebywał w szpitalu. Biegli lekarze orzekli jednak, że teraz może on uczestniczyć w czynnościach prowadzonych przez policję i prokuraturę i odpowiadać przed sądem.

(PAP)

JUŻ ROK W KRAKOWIE

TUI

Wyspy Kanaryjskie, Egipt, Tunezja, Maroko, Dominikana, Kuba, Meksyk, Kenia, Mauritius, Tajlandia, Singapur, Bali, Malediwy, Seszele, Sri Lanka, Austria, Francja, Włochy, Słowacja, Słowenia i inne

BIURO TUI CP - tel. 431-15-53, 431-11-20
UL. ŚW. MARKA 11A

ŚWIAT BAŚNI ANDERSENA
KRAKÓW 9-14 KWIETNIA 2003

FESTIWAL WIDOWISK DLA DZIECI
NA ZIARNKU GROCHU

9.04 SALA PWST g.1100,1300 SŁOWIK TEATR ATENEUM z KATOWIC

10.04 SALA PWST g.1200,1400 'HISTORIA CALINECZKI'
11.04 SALA OPERY g.1000 'MAŁA SYRENA' TEATR BAJ POMORSKI z TORUNIA

12.04 SALA OPERY g.1600 'KRÓLOWA KRAINY ŚNIEGU' OPOLSKI TEATR LALKI I AKTORA

13.04 SALA OPERY g.1600 'JAK ZDOBYĆ KORZEC ZŁOTA' BIAŁOSTOCKI TEATR LALEK

14.04 TEATR LUDOWY g.1100, 1300 'MAŁA SYRENA' TEATR 'LALKA' z WARSZAWY

BILETY W CENIE 10.- ZBIOROWE /DZIECI/ 12.- INDYWIDUALNE /DZIECI/ 15.- DOROŚLI
SPRZEDAŻ BILETÓW: KASA OPERY UL. LUBICZ 48, TEL.: 421.42.00



BIURO ORGANIZACYJNE FESTIWALU

NordicHouseKRAKÓW, UL. ŚW. ANNY 5
TEL. (12) 421.73.80e-mail: festival@nordichouse.pl
www.nordichouse.pl

Z Citroënem każda droga pozwala zaoszczędzić

Rabat oszczędzasz do 8000 zł

Dodatkowe wyposażenie w prezencie oszczędzasz do 8000 zł

Od 4 do 6 kwietnia zapraszamy na Drzwi Otwarte! Przyjdź i wygraj Citroëna C3.

Teraz kupisz wybrane modele Citroëna z atrakcyjnym rabatem lub z dodatkowym wyposażeniem w prezencie. Citroën C5 - oszczędzasz nawet do 4500 zł, Citroën Xsara Picasso - oszczędzasz nawet do 8000 zł, Citroën Xsara - oszczędzasz nawet do 6000 zł, Nowy Citroën Berlingo - oszczędzasz nawet do 5000 zł, Citroën C3 - oszczędzasz nawet do 3000 zł.

KRAKÓW IMPWAR	KRAKÓW IMPWAR	TARNÓW TAR-CIT	TRZEBINIA CLASSIC
ul. Królowej Jadwigi 101a tel. 0 12 425 16 23, 425 16 33	ul. Opolska 9 tel. 0 12 415 61 16	ul. Krakowska 105 tel. 0 14 627 61 11/12	ul. Krakowska 220 tel. 0 32 612 12 17, tel./fax 0 32 611 02 89

Sprecyzowanie oferty w autoryzowanych salonach Citroëna. Promocja dotyczy samochodów rok prod. 2003, zamówionych i odebranych od 01.04.2003. Ilość samochodów, modeli i wersji objętych ofertą ograniczona. Niniejsza promocja nie może łączyć się z żadnymi innymi ofertami promocyjnymi. Kwoty oszczędności zawierają wartość podatku od towarów i usług.

CITROËN
Assistance 24h
www.citroen.pl

CITROËN
POLUBISZ KAŻDĄ DROGĘ

2lat gwarancji antykorozyjnej

Bezpłatna informacja o sieci koncesjonerów: 0800 181818

Policyjny sprawdzian

Dziś ostatnia konkurencja – jazda sprawnościowa motocyklem i samochodem

(INF. WL.) 23 małopolskich policjantów wystartowało w dwudniowym wojewódzkim finale konkursu „Policjant Ruchu Drogowego 2003 roku”. Dwaj najlepsi pod koniec maja wezmą udział w ogólnopolskiej rywalizacji w Legionowie.

- Każdą sekcję ruchu drogowego z komend powiatowych reprezentuje jeden funkcjonariusz. Wyjątkiem jest największa jednostka, czyli krakowska komenda, która zgodnie z regulaminem wystawiła trzech policjantów – mówi podkomisarz Krzysztof Dymura z Wydziału Ruchu Drogowego Komendy Wojewódzkiej Policji w Krakowie.

Wczoraj zawodnicy rozwiązywali test m.in. ze zna-



Wczoraj zawodnicy zaliczali sprawdzian praktycznych umiejętności kierowania ruchem
Fot. Anna Kaczmarz

jomości wybranych przepisów prawa o ruchu drogowym, kodeksów wykroczeń i karnego, musieli też odpowiedzieć na kilka pytań związanych z taktyką pracy policjanta. Później cała grupa na krakowskim skrzyżowaniu ulic Stoczniovców i Nowohuckiej zaliczała sprawdzian praktycznych umiejętności kierowania ruchem. Funkcjonariusze sprawdzali się też na policyjnej strzelnicy i konkurowali w udzielaniu pierwszej pomocy przedmedycznej ofiarom wypadków. Dziś wszystkich czeka ostatnia, decydująca konkurencja – jazda sprawnościowa motocyklem i samochodem.

(MADE)



Teatr STU, al. Krasińskiego 16-18
grają: Anna Oberc/ Ewelina Starejki, Piotr Cyrwus, Dariusz Gnatowski, Łukasz Rybarski, Andrzej Róg

Patronat medialny
DZIENNIK POLSKI

TVP3
Kraków

PZU

POLSKIE RADIO SA

TYGODNIK
Podhalanski

Trofea - strefa miłośników...

organizacja widowni: 012 422-27-44
e-mail: organizacja.widowni@scenastu.com.pl

Adam znowu w szpitalu

(INF. WL.) Kilkunastomiesięczny Adam ponownie trafił na oddział chirurgii Uniwersyteckiego Szpitala Dziecięcego w Prokocimiu. Znowu ma krwaki na głowie i siniaki na całym ciele. W ubiegłym roku lekarze tego szpitala uznali, że dziecko mogło być maltretowane przez rodziców. Zawiadomili prokuraturę, która jednak umorzyła sprawę, opierając się na opinii biegłych; wynikało z niej, że nie można jednoznacznie stwierdzić pochodzenia obrażeń.

- Potwierdzam, że chłopiec kilka dni temu ponownie trafił na oddział chirurgii dziecięcej naszego szpitala. Ze względu na dobro dziecka - do czasu wyjaśnienia sprawy - nie będziemy informować o szczegółach - powiedział „Dziennikowi” Marcin Mikos, rzecznik Uniwersyteckiego Szpitala Dziecięcego.

Jak się nieoficjalnie dowiedzieliśmy, Adam ma krwaki i siniaki na głowie i całym ciele. O ponownej hospitalizacji chłopca szpital zawiadomił prokuraturę oraz komisariat policji w miejscowości zamieszkania rodziców dziecka. Obecnie trwają czynności wyjaśniające.

W połowie ubiegłego roku Adam z licznymi wykroczenia-

mi trafił do szpitala w Prokocimiu. Lekarze uznali, że obrażenia chłopca mogą świadczyć o maltretowaniu, więc zawiadomili prokuraturę. We wrześniu sąd rodziny na czas prowadzonego postępowania umieścił chłopca w rodzinie zastępczej. Dziecko przebywało tam cztery miesiące. Wróciło do rodziców w grudniu, gdy prokuratura umorzyła postępowanie w oparciu o ekspertyzę wydaną przez krakowski Zakład Medycyny Sądowej. Biegli uznali, że nie można katerycznie określić pochodzenia obrażeń. Stwierdzenia zawarte w opinii wprowadziły nie były jednoznaczne, ale biegli skłonili się raczej ku wersji, że wykroczenia są efektem choroby - skazy krwotocznej. Objawów tej choroby dziecko nie miało jednak podczas pobytu u rodziny zastępczej.

Matka Adama, po odzyskaniu syna, w jednym z programów telewizji zarzuciła lekarzom z Uniwersyteckiego Szpitala Dziecięcego niekompetencję i zapowiedziała, że będzie leczyć dziecko w Warszawie. Stało się jednak inaczej; Adam znowu trafił do Prokocimia.

(STRZ)

Imię chłopca zmieniliśmy.

Skaza krwotoczna jest zaburzeniem mechanizmu krzepnięcia krwi. W proces prawidłowego krzepnięcia zaangażowanych jest wiele czynników, które podzielić można na 3 podstawowe grupy: naczyniowe, osoczowe i płytkowe. W taki sam sposób podzieleno skazy krwotoczne (w zależności od tego, który z czynników uległ zaburzeniu).

Podstawowe objawy skaz krwotocznych to: łatwe, często samoczynne, powstawanie wybroczyn i krwawych podbiegnięć, a także, w niektórych rodzajach skaz, krwotoki zewnętrzne, np. z nosa oraz wewnętrzne, np. do jam stawowych.

Jedną z najczęstszych skaz krwotocznych jest plamica zwykła, tzw. łatwe siniaczenie. Jest to skaza naczyniowa, która spowodowana jest nadmierną kruchością ścian naczyń krwionośnych. Inne skazy naczyniowe mogą też wynikać z wrodzonych defektów ścian naczyń, alergii, niedoboru witaminy C czy zaburzeń białkowych. Płytkowe skazy krwotoczne mają bardzo wiele przyczyn, ale dwa główne podłoża to: zbyt mała liczba płytek lub upośledzenie ich czynności przy prawidłowej liczbie.

Najbardziej znanymi osoczwymi skazami krwotocznymi są hemofilie, a wśród nich hemofilia A, czyli dziedziczny niedobór tzw. VIII czynnika krzepnięcia krwi. Zaburzenia krzepnięcia krwi mogą też być związane z wieloma chorobami innych narządów, np. wątroby, przewodu pokarmowego czy nowotworami. (SIE)

Gaz w szkolnym sklepiku

30 dzieci trafiło do szpitala po tym, jak 12-letni uczeń podstawówki w Kolbuszowej na Podkarpaciu rozpylił wczoraj w przyszkolnym sklepiku gaz łzawiący - podała policja. Dzieciom nie grozi niebezpieczeństwo. (PAP)



Od 30 marca nowe połączenie z Krakowa do Wiednia.

Szczegółowe informacje i sprzedaż biletów: 0 801 300 952/953;
dla abonentów sieci komórkowych: 22 9572/73, w biurach LOTu
i u agentów IATA.

AUSTRIAN AIRLINES

www.austrianairlines.pl

POLSKIE LINIE LOTNICZE

LOT

www.lot.com

Papież w obiektywie fotoreporterów Reutersa

Śladami Pielgrzymy

(INF. WL.) W galerii w Sukiennicach, najstarszej części Muzeum Narodowego w Krakowie, otwarto wczoraj wystawę „Śladami Pielgrzymy” pokazującą Jana Pawła II w obiektywie fotoreporterów Reutersa. Ponad 70 fotografii pozwala nam zobaczyć Ojca Świętego podczas jego pielgrzymek i wielkiej misji ku pokojowi.

Wśród reporterów i fotoreporterów towarzyszących Janowi Pawłowi II w licznych pielgrzymkach nie mogło zabraknąć przedstawicieli agencji Reutersa mającej 150-letnie tradycje. Fotografie 8 fotoreporterów Reutersa: Paola Cocco, Gary'ego Herzhorna, Jima Hollandera, Jerry'ego Lampena, Dylana Martinez, Luciana Mellace'a, Vincenza Pinto i Olega Popowa składają się na wystawę otwartą wczoraj w sali „Czwórki” w Sukiennicach. Wystawa eksponowana była wcześniej w kilku miastach włoskich. W Asyżu obejrzało ją ponad 400 tys. osób.

W Polsce wybór miejsca był prosty: gdzieżby, jak nie w Krakowie – mówił na konferencji prasowej poprzedzającej otwarcie wystawy Paweł Józefowicz, dyrektor Reuters Polska.

Związki Jana Pawła II z Krakowem podkreślali również w swoich wypowiedziach Joaquin Navarro-Valls, rzecznik prasowy Stolicy Apostolskiej, i Philip



Joaquin Navarro-Valls, rzecznik prasowy Jana Pawła II, w rozmowie z Zofią Gołubiew, dyrektorem Muzeum Narodowego w Krakowie

Fot. Wacław Klag

Pullela, kustosz wystawy, korespondent Reutersa przy Watykanie, który towarzyszył papieżowi dotąd w 71 podróżach.

Wybór fotografii z wielu lat, miejsc i sytuacji, wykonanych przez zawodowców wrażliwych na ulotność chwili pozwala zobaczyć tę szczególną niepowtarzalność zatrzymaną wśród rytuałów.

Jak mówił wczoraj Joaquin Navarro-Valls, jest to jedyny pontyfikat tak dokumentowany od samego początku.

Jan Paweł II zafascynował dziennikarzy przed 25 laty i tak pozostało.

Wystawa zostanie w tym roku pokazana w Nowym Jorku, zbiegając się z amerykańską edycją książki o Janie Pawle II autorstwa dziennikarzy Reutersa. W Krakowie wystawę, której otwarcia współdokonał kardynał Franciszek Macharski, metropolita krakowski, można oglądać w sali „Czwórki” w galerii Muzeum Narodowego w Sukiennicach do 4 maja. (AN)

Impresja na nowy wiek

Konkurs elektroniczny w MCK

(INF. WL.) W związku z prezentowaną w galerii Międzynarodowego Centrum Kultury wystawą „Mistrzowie światła. Impresjonizm kalifornijski 1890-1930” organizatorzy, wspierani przez Bank BPH PBK SA, przygotowali otwarty konkurs na impresję elektroniczną i zapraszają do udziału w nim wszystkich zainteresowanych.

Impresja, uchwycenie przelotnego wrażenia, stało się dla impresjonistów francuskich i ich amerykańskich uczniów ważniejsze niż jednoznaczna interpretacja istniejącego świata. Nurt ten otworzył nową epokę w sztuce, zmienił nasz stosunek do rzeczywistości, przypomniał o jej przekształcaniu się i subiektywnym postrzeganiu.

Jak dziś, na początku XXI wieku, inspirować nas rzeczywistość? Jakie relacje zachodzą pomiędzy rzeczywistością świata a funkcjonującą równoległe do niej rzeczywistością wirtualną? Czym jest dla nas rzeczywistość wirtualna? Jak rzutuje ona na naszą wyobraźnię? Jakie inspiracje czerpiemy z cyberprzestrzeni? Jakie są nasze przeżycia z nią związane?

Organizatorzy liczą na to, że te zagadnienia znajdą odbicie w krótkich impresjach elektronicznych. Parametry techniczne: prace o rozdzielczości minimum 640 x 480 pikseli, format tif lub jpg, animacje w formacie avi lub mpeg, prezentacje w programie powerpoint. Nośnik: dyskietka lub CD.

Prace należy nadsyłać do 22 kwietnia, na adres: Międzynarodowe Centrum Kultury, Rynek Główny 25, 31-008 Kraków, lub składać osobiście. Dodatkowe informacje – u organizatorów, tel. (0-12) 424 28 11.

Do wygrania nagrody – niespodzianki ufundowane przez bank. Nagrodzone prace będą ponadto publikowane na stronie internetowej MCK. (AN)

Z sali koncertowej

Barok ciągle żywy

Kontakty artystyczne Capelli Cracoviensis z Paulem Esswoodem owocują pięknymi koncertami, tym bardziej że znakomity angielski artysta coraz częściej staje na estradzie nie jako śpiewak, lecz – dyrygent. A że Paul Esswood jest jednym z uznanych w świecie znawców historycznego wykonawstwa muzyki baroku, profesorem barokowej interpretacji wokalne w The Royal Academy of Music, koncerty pod jego batutą nie tylko dostarczają artystycznych przeżyć, są także pouczające i dla wykonawców, i dla słuchaczy. Esswood dyrygent sięga bowiem po repertuar rzadko obecny na naszych estradach i nadaje prowadzonym przez siebie utworom nie tylko należyty kształt muzyczny, ale i specyficzny rys emocjonalny. Jego interpretacje, choć „historyczne”, nie mają nic z atmosfery muzycznego muzeum, przeciwnie, są żywe, pełne ekspresji, udowadniające, że ludzie baroku ulegali silnym uczuciom i potrafili je przekazywać w sztuce. Czynie to oczywiście zgodnie z duchem epoki w skonwencjonalizowany sposób, ale był on tak bogaty w niuanse, tak zróżnicowany, że i dziś te dzieła wzruszają słuchaczy.

Tak też było w środowy wieczór, gdy w sali Hołdu Pruskiego Paul Esswood prowadził utwory Georga Friedricha Händla i Antonia Vivaldiego. Koncert rozpoczął „Gloria” Händla, dzieło wykonane w Polsce po raz pierwszy, bo niedawno dopiero odnalezione. Przeznaczony na sopran, dwoje skrzypiec i basso continuo utwór powstał prawdopodobnie w czasie pobytu kompozytora w Rzymie w 1707 roku, wiadomo bowiem, że studiował wówczas włoską muzykę religijną i pisał kompozycje do łacińskich tekstów. W melodice i uczuciowości „Glorii” znać zresztą włoskie piętno, choć czuć tu już także oryginalne pióro mistrza. Zróżnicowana w nastroju, piękna muzyka w ogólnym wyrazie jest jednak radosna, zgodnie z duchem tekstu. W środę była tym bardziej radosna, że partię solową śpiewała Katarzyna Wiwer, sprawiająca zawsze wrażenie, że publiczny występ sprawia jej niewymowną przyjemność. Na pewno cieszyli się melomani, bo młoda śpiewaczka jest w kapitalnej formie wokalne i artystycznej. Urosła nam w Krakowie wybitna interpretatorka muzyki dawnej.

Włoskie cechy Händlowskiej „Glorii” były tym bardziej zauważalne, że muzyka Händla skonfrontowana została w środę z „Glorią” Vivaldiego na trzy głosy solowe, chór i zespół instrumentalny. I znów podziwialiśmy Katarzynę Wiwer, ale także Klaudię Romek – sopran i Marię Seremet – mezzosopran oraz chór i orkiestrę Capelli Cracoviensis.

W drugiej części wieczoru zabrzmiał monumentalny psalm Händla „Dixit Dominus”. Do wymienionych już solistów doszli tu Marek Krzywoń – tenor i Jacek Ozimkowski – bas. I choć może zbyt szybkie tempo pierwszego fragmentu psalmu wprowadziło nieco rytmicznego bałaganu, to przecież i ta prezentacja mogła usatysfakcjonować. Czekamy na kolejne koncerty pod batutą Paula Esswooda.

ANNA WOŹNIAKOWSKA

Twój stary jest coś wart - jeszcze tylko 3 dni!

Oferta ważna do 06.04.2003

999.-

GRUNDIG

**GRUNDIG ST 63-2103
Telewizor 25"**

99 programów, Stereo Nicam, hyperband, telegazeta, 2x eurozłącze, menu ekranowe w języku polskim, blokada cyfrowa, tryb hotelowy, korektor dźwięku, sleep timer, pilot

Rachunek

Cena telewizora **1199.-**

Wartość Twojego starego **- 200.-**

Nowa cena 999.-

Jeżeli oddasz nam twojego starego grata otrzymasz bon o wartości **do 400 zł** na zakup dowolnego telewizora, odtwarzacza DVD lub zestawu kina domowego!

KRAKÓW M1

25"

Virtual Dolby Surround

**POWINNI
TEGO
ZABRONIĆ**

Media Markt

KOMPUTERY • RTV • AGD • DVD • CD • FOTO • TELEKOMUNIKACJA



tego najwspanialsze dzieła tego zespołu, longplaye „Lark's Tongues In Aspic”, „Starless And Bible Black” i właśnie „Red”.

Pięciu, czterech, trzech – tak w czasie powstawania tych płyt, z tytułu na tytuł zmieniał, a raczej zmniejszał się skład grupy. „Lark's...” nagrało pięciu, „Starless...” – czterech, a „Red” – oficjalnie już tylko trzech muzyków. Oficjalnie, gdyż naprawdę przy jego tworzeniu i rejestracji pracowało większe grono instrumentalistów.

Kiedy wiosną 1972 r. lider King Crimson Robert Fripp rozwiązał ostatni skład pierwszej edycji zespołu, wydawało się, że to już definitywny jego koniec. Na szczęście przypuszczenia były nietrafne. Już w lipcu bowiem, w zupełnej tajemnicy zaczęły się w Londynie próby kolejnej mutacji tej grupy. Tym razem w przeciwieństwie do pierwszego okresu jej działalności (1968–72), kiedy przewijali się przez nią muzycy właściwie wcześniej nieznani, trzon nowego King

Niezapomniane płyty historii rocka (60)

„Red”

King Crimson

Crimson został oparty na popularnych, znakomitych instrumentalistach.

Byli to wywodzący się z grupy „The Family” basista i wokalista John Wetton i Bill Bruford, do niedawna jeszcze perkusista Yes. Obok nich i oczywiście Frippa do formacji weszli dwaj muzycy znikąd. Pierwszym z nich był wspaniały, jak się później okazało, skrzypek David Cross, drugim, obdarzony niezwykłą intuicją, grający na instrumentach perkusyjnych Jammie Muire. Ta piątka stworzyła, opisany już w tym cyklu, a wydany w 1973 r. album „Lark's Tongues In Aspic”. Zaraz potem Muire obwieścił, że rezygnuje nie tylko ze współpracy z zespołem, ale

także z muzyki, i wstąpił do klasztoru.

W tej sytuacji kolejny longplay – „Starless And Bible Black” Crimson nagrali we czwórkę. Krążek nieco rozczarował. Brakowało mu świeżości i siły. Nie najlepiej przyjęli go i krytycy, i publiczność. Muzycy też sobie zdawali z tego sprawę. A to u tak wielkiego perfekcjonisty jak Fripp musiało wywołać jakąś reakcję. I stało się – skład grupy został zredukowany do tria. Ta decyzja jednak nie była efektem wynikającej z frustracji potrzeby znalezienia jakiegoś „kozła ofiarnego”, lecz wynikała ze świadomego wyboru.

Otóż Fripp w charakterystyczny dla siebie sposób po-

stanowił, że jego zespół znów pójdzie w zupełnie innym kierunku. Tym razem postawił na siłę, emocje i energię. A przy takim założeniu delikatny i liryczny instrument, jakim są skrzypce, w pierwszej chwili wydawał się Frippowi zbyt cenny. Dlatego zrezygnował z Crossa. To, co zrodziło się wówczas w głowie lidera grupy, było do pewnego stopnia kontynuacją tego, co pojawiło się wcześniej w finałowej części „Lark's...” – twardo, ostro, ciężko.

Fripp nie byłby jednak sobą, gdyby poprzestał jedynie na zmianie kierunku. Musiał go jeszcze rozwinąć. Nie dość, że King Crimson tym razem zagrał jeszcze twardziej, jeszcze ostrzej i jeszcze ciężiej, to dołączył do tego niezwykłą nerwowość i coś, co można określić słowem „brud”. Muzyka zatrikała charakterystyczną dla siebie sterylność oraz przejrzystość i została nagrana w taki sposób, w jaki dwadzieścia lat później rejestrowało się grupy grające „grunge”. Przez to stu-

chana nawet dziś potrafi poruszyć w nas każdy nerw. Niemal do bólu. Bez litości.

Wszystko, co napisałem o albumie „Red”, dotyczy przede wszystkim utworów nagranych przez podstawowy skład zespołu. Bo Fripp z właściwą sobie intuicją zaprosił do nagrania kilku gości, muzyków „z przeszłości”. Pojawili się: współzałożyciel formacji Ian Mc Donald oraz Mel Collins, Robin Miller, Marc Charig i... David Cross. I to ich gra na instrumentach dętych (pierwsza czwórka) i skrzypcach (Cross) stała się łącznikiem między rock-jazzową przeszłością King Crimson, a jego ówczesną, prawie metalową teraźniejszością.

Efekt okazał się wspaniały, a w jednym fragmencie wręcz genialny. Bo stanowiący finał płyty, 12-minutowy utwór „Starless” to obok „Epitaph” najważniejsze dzieło, nie tylko w dorobku Crimsonów, ale także w całej historii wielkiego rocka.

JERZY SKARŻYŃSKI
Radio Kraków

10 000 km
W PORTFELU

DNI ZAWODOWCÓW 4–12 kwietnia

NOWE SAMOCHODY DOSTAWCZE PEUGEOT + WIELE INNYCH KORZYŚCI.

Zawodowcy wiedzą, jak oszczędzać. Przyjdź na Dni Zawodowców do salonu Peugeot i poznaj nową gamę samochodów dostawczych. Dzięki specjalnemu rabatowi możesz sobie pozwolić nawet na 10 000 km ekstra. Oprócz tego przygotowaliśmy specjalną ofertę leasingową dotyczącą wszystkich dostawczych modeli Peugeot. Wybierając ekonomiczny i trwały silnik HDi, oszczędzisz jeszcze więcej. Dni Zawodowców w salonach Peugeot: 4.04–12.04.2003. Zapraszamy!

PEUGEOT
Leasing

SAMOCHODY DOSTAWCZE PEUGEOT. WYBÓR PROFESJONALISTÓW.

Szczegóły w salonach Peugeot. Liczba samochodów ograniczona.

Kraków, AUTO CENTRUM GOLEMO, ul. Grota-Roweckiego 6, tel. 0-12/269-22-52; **Kraków**, AZMOT, al. Pokoju 78, tel. 0-12/642-07-42; **Kraków/Wieliczka**, ANTONIAK AUTO, ul. Czarnochowska 19, tel. 0-12/278-13-30; **Nowy Sącz**, „LIDER” JÓZEF SOWA, ul. Myśliwska 3, tel. 0-18/441-47-47; **Nowy Targ**, AUTO CENTRUM GOLEMO, ul. Podtatrzańska 3, tel. 0-18/266-40-14; **Tarnów/Wojnicz**, „LIDER” JÓZEF SOWA, Mikołajowice 198, tel. 0-14/678-90-20, **Trzebinia**, AUTO CENTRUM GOLEMO, ul. Kościuszki 39, tel. 0-32/611-01-97; **Wadowice**, AUTO CENTRUM GOLEMO, ul. Lwowska 72, tel. 0-33/873-47-50

MARSZAŁEK WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO. WOJEWODA MAŁOPOLSKI
PREZIDENT MIASTA KRAKOWA.
PREZES POLSKIEJ ORGANIZACJI TURYSTYCZNEJ. MAŁOPOLSKA ORGANIZACJA TURYSTYCZNA

13. KRAKOWSKI SALON

www.kst.com.pl

TU
RYS
TYCZNY

ORGANIZACJA: GRUPA A-05, 31-101 KRAKÓW, PL. NA GROBLACH 14/2 tel. 423 62 23, fax 429 62 67

GRUPA A-05

11-13 KWIETNIA 2003
MUZEUM NARODOWE

AL.3 MAJA 1 PT. SOB.. 10 - 18, NIEDZ. 10 - 17

DZIENNIK POLSKI onet.pl Plus TVP3 AKTUALNOŚCI Sport i Turystyka WIADOMOŚCI TURYSTYCZNE

Excellent
SPÓŁKA AKCYJNA

KOMUNIKAT

Excellent
SPÓŁKA AKCYJNA

W ciągu 10 lat istnienia salonów firmowych Excellent nasi klienci przywykli do markowych produktów pochodzących od światowych liderów w branży wyposażenia wnętrz (Villeroy&Boch, Hansgrohe, Hüppe, Axor, Duscholux, Ideal Standard, Jacuzzi...).

ważne:

Najwyższa jakość i modne wzornictwo stały się naszą wizytówką.

Przed nami nowe cele.

Wychodząc naprzeciw Państwa oczekiwaniom wzbogaciłmy naszą ofertę asortymentową w atrakcyjne cenowo produkty dostawców krajowych i zagranicznych.

najważniejsze:

Teraz wysoka jakość i modne wzornictwo, w atrakcyjnych, niskich cenach!

Salony w Krakowie:
ul. Zakopiańska 56, al. Pokoju 20

Zapraszamy

Różne

Mrozek Wieliczka, ul. Wygoda 61,
tel. (012) 288-01-58, www.mrozek.transfer.pl

ŚLUSARKA ALUMINIOWA

► **ZABUDOWY BALKONÓW**
cena 1mb od 250 zł brutto

► **OGRODY ZIMOWE**

► **ZABUDOWY TARASÓW**

► **WIATROŁAPY**

► **WITRYNY**

► **DRZWI**

rabat 10%!

3 lata gwarancji!

SPRZĘT OGRODNICZY

solo

NIEMIECKA JAKOŚĆ POLSKA CENA

Do każdej kosiarki SOLO zestaw rozruchowy gratis!

od 395 PLN

www.extech.com.pl
Sprzedaż • Serwis • Usługi • Wypożyczalnia
KRAKÓW, UL. SOSNOWIECKA 91 TEL. 636-60-66

Zakłady Przemysłu Cukierniczego „Wawel” S.A.
w Krakowie, ul. Masarska 6 - 8

ogłaszają PRZETARG NIEOGRANICZONY PISEMNY
na sprzedaż środków transportu samochodowego:

Marka	numer rej.	rok prod.	cena wywoł.
1. Toyota Camry	KVT 3695	1997	35.000 brutto
2. Nissan Micra VAN	KVO 1184	1997	7.100 brutto
3. Nissan Micra VAN	KVO 1187	1997	7.800 brutto
4. Nissan Micra VAN	KVO 1196	1998	8.000 brutto
5. Nissan Micra VAN	KVO 1197	1998	8.100 brutto
6. Nissan Micra VAN	KVS 6031	1998	8.500 brutto
7. Nissan Micra VAN	KVA 638M	1998	8.000 brutto

Środki transportu można oglądać od dnia 28.03.2003 r. w godz. 8.00 - 14.00 na terenie ZPC WAWEL S.A. przy ul. Rzeźniczej 22, wraz z pracownikami Biura Obsługi Klienta, tel. wew. 169.

Oferty pisemne należy składać w Biurze Obsługi Klienta w ciągu 14 dni od daty ukazania się ogłoszenia w godz. 8.00 - 14.00, tj. do dnia 10.04.2003 r. do godziny 14.00.

Otwarcie kopert z ofertami nastąpi dnia 11.04.2003 r. o godz. 11.00 w świetlicy zakładowej przy ul. Masarskiej 6 - 8.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej w kasie ZPC WAWEL S.A. najpóźniej w dniu przetargu do godz. 10.30. Wadium przepada na rzecz ZPC WAWEL S.A., jeżeli żaden z uczestników przetargu nie zaoferuje ceny co najmniej równej cenie wywoławczej.

Sprzedawcy przysługuje prawo swobodnego wyboru oferty, jeżeli uczestnicy przetargu zaoferowali tę samą cenę. Wadium zostaje zaliczone na poczet ceny uczestnikowi, który przetarg wygra. Wadium przepada na rzecz ZPC WAWEL S.A., jeżeli wygrywający nie zapłaci ceny nabycia w terminie 7 dni od dnia przetargu. Wadium osób, które nie wygrały przetargu, zostanie wypłacone z kasy w dniu przetargu w godz. 11.00 - 14.00.

Zastrzega się prawo ZPC WAWEL S.A. do odwołania lub unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

GRUPA psb **POLSKIE SKŁADY BUDOWLANE** **TERAZ POLSKA**

słońce wyżej - ceny niżej

PROMOCJA

od 17.III do 17.V.2003

12,95 zł 25 kg 0,52 zł/kg
zaprawa klejowa do płyt ceramicznych uniwersalna

7,25 zł 25 kg 0,29 zł/kg
wapno budowlane C1 90 (hydratyzowane)

14,25 zł 25 kg 0,57 zł/kg
ZAPRAWA KLEJĄCA do styropianu

WAPNO PSB

KLEJ DO STYROPIANU PSB

Główni partnerzy handlowi sieci:

UNIWERSALNA ZAPRAWA KLEJOWA PSB

Uwaga: Podane ceny są cenami brutto. Oferta ważna do wyczerpania zapasów.

POŻYCZKA GOTÓWKOWA

NA WIOSNĘ TOPNIEJĄ NIE TYLKO ŚNIEGI
ODSETKI TAKŻE !!

6,25% rocznie*
kwoty do 80.000 PLN

Przeznaczenie:

- budowa lub zakup nieruchomości
- spłata zobowiązań
- refinansowanie
- inwestycje

Kraków, ul. Zwirzyńska 29/311
tel. (012) 431-07-34, 431-18-12

ALTERNATYWNA FORMA FINANSOWANIA
DLA OSÓB BEZ ZDOLNOŚCI KREDYTOWEJ

4,12% rocznie**
kwoty do 250.000 PLN

* oferta skierowana do osób prowadzących działalność gospodarczą, max. okres spłaty 4 lata
** Konsorcjum Finansowe, oferta dla osób fizycznych, max. okres spłaty 20 lat

Infolinia: 0-801 339 515*

* Koszt połączenia: cena 1 impulsu jak w połączeniach lokalnych + VAT wg taryfy TP S.A.

BIELSKO-BIAŁA: BUILDING BUSINESS, Mazanowice 57, tel. 033 815 10 91; **BOCHNIA:** MARKA CENTRUM BUDOWLANE, ul. Partyzantów 27, tel. 014 611 30 09; **BRZÓDZÓW:** ELEO-BUDMAX, ul. Kościuszki 25, tel. 013 434 26 48; **BUKOWINA TATRZAŃSKA:** MODOM Szaflary, ul. Długa, tel. 018 200 08 45; **CHRYZANÓW:** BUDMARKET, ul. Kroczyński 24, tel. 032 623 59 61; **CISIEC k/Węgierskiej Górk:** BUILDING BUSINESS, Cisiec 720, tel. 033 863 77 09; **CZARNY DUNAIEC:** KALBUD, ul. Mościckiego 8, tel. 018 265 71 02, 0503 007 587; **DEBICA:** SUFIS, ul. Drogowców 1, tel. 014 681 18 88; **DUBIECKO:** ELEO-BUDMAX, ul. Przedmieście Dubieckie 135, tel. 016 651 13 61; **GORLICE:** MAT-BUD, ul. 11-go Listopada 21, tel. 018 353 58 84; **JASŁO:** BUDOMAT, ul. Floriańska 121, tel. 013 446 56 36; **KĘTY:** GABRYŚ - SIKORA, ul. Krakowska 107, tel. 033 845 27 24; **KOMANECZA:** ELEO-BUDMAX, SKR, tel. 013 467 70 39; **KRAKÓW:** ATTIC, ul. Zawila 50, tel. 012 260 82 20; **CRAZ BUD,** ul. Skarżyńskiego 9 A, tel. 012 641 12 12; **DOŁOMITEX,** ul. Zakopiańska 56, tel. 012 267 09 91; **GAMBUD,** ul. Kamienna 10, tel. 012 634 00 12; **GAMBUD,** ul. Zawila 3, tel. 012 266 46 33; **GAMBUD,** ul. Kamienna 10, tel. 012 633 05 17; **GAMBUD,** ul. Powstańców 1, tel. 012 411 77 16; **GAMBUD,** Batowice-Kraków, tel. 012 285 94 07; **KOLONIA,** ul. Wąsewskiego 15, tel. 012 266 05 50; **KOLONIA,** ul. Złobocze 27, tel. 012 656 03 17; **KOLONIA,** ul. Jerzmanowskiego 37, tel. 012 657 49 49; **MARKA CENTRUM BUDOWLANE,** ul. Skotnicka, tel. 012 268 70 20; **MODOM Kraków,** Balice-Choleryn/k. Krakowa, tel. 012 452 13 02, 012 428 31 30; **PSB GIPS SYSTEM,** ul. Siewna 26, tel. 012 415 76 06; **ZILMEX,** ul. Makuszyńskiego 24, tel. 012 684 15 40-41; **KROSNO:** BUDOMAT, ul. Pużaka 28, tel. 013 432 56 20; **LASKOWA:** IMPULS, Laskowa, tel. 018 333 30 43; **LIMANOWA:** IMPULS, ul. J. Piłsudskiego 14, tel. 018 337 41 27; **LIPNICA MURDOWANA:** MARKA CENTRUM BUDOWLANE, Lipnica Dolna 117, tel. 014 685 23 01; **MIEJSCE PIASTOWE:** ELEO-BUDMAX, ul. Dvorska 23, tel. 013 435 33 99; **MIELEC:** EKOTERM TST, ul. Piaskowa 6, tel. 017 583 25 24; **NOWY WIŚNIEC:** MARKA CENTRUM BUDOWLANE, ul. Rynek 28, tel. 014 685 55 10; **MARKA CENTRUM BUDOWLANE,** ul. Sienkiewicza 1, tel. 014 612 84 05; **OLKUSZ:** DEKORGIPS, ul. Długa 2, tel. 032 643 17 61; **OSIELEC:** GLUC-POL, Osielec 777, tel. 018 277 36 15; **PISARZOWA:** IMPULS, Pisarzowa, tel. 018 332 82 75; **RZESZÓW:** PREBUD, ul. Złobocze 2, tel. 017 864 00 40; **PREBUD,** ul. Okulickiego 6, tel. 017 852 07 55; **SANOK:** ELEO-BUDMAX, ul. Krakowska 192, tel. 013 463 77 17; **SKAWINA:** JUBOX, ul. Sikorskiego 18, tel. 012 276 38 20; **STAŁOWA WOLA:** STALMET, ul. Przemysłowa 15, tel. 015 844 34 01; **SZAFŁARY:** MODOM Szaflary, ul. Zakopiańska 18, tel. 018 275 49 87; **TARNÓW:** DACHDEK, ul. Dojazd 14, tel. 014 622 30 60; **SUFIS,** ul. Kochanowskiego 43, tel. 014 629 61 22-23; **SUFIS,** ul. Czysta, tel. 014 621 01 76-77; **UJANOWICE:** IMPULS, Ujanowice, tel. 018 333 40 03; **WADOWICE:** GAMA, ul. Wąłowa 28, tel. 033 873 99 22; **WIELICZKA:** DACHDEK, ul. Bogucka 22, tel. 012 278 52 20; **WOLBROM:** TWOJ DOM, ul. Garbarska 9, tel. 032 644 14 18; **ZAKOPANE:** MODOM Szaflary, ul. Szymony 17 A, tel. 018 206 82 92; **ZARZECZE k/Żywca:** BUILDING BUSINESS, ul. Beskidzka 2, tel. 033 863 35 57

DELTA TRAVEL

Turystyka

LAST MINUTE - NARTY
25.04 - 04.05 Austria-Ski Safari 1445 zł

FIRST MINUTE - LATO
Samolot z Krakowa - 12 dni/hotele***

Kreta - all inclusive	2145 zł
Rodos - 2 posiłki	1745 zł
Halkidiki - 2 posiłki	1895 zł
Grecja - 2 posiłki	995 zł
Hiszpania - 3 posiłki	1195 zł

Luksusowy autokar - 12 dni / hotele ***

Bulgaria - 2 posiłki	795 zł
Chorwacja - 2 posiłki	1095 zł
Grecja - 2 posiłki	995 zł
Hiszpania - 3 posiłki	1195 zł

Wycieczki objazdowe:

Grecja, Hiszpania, Włochy, Francja, Anglia
Chorwacja i inne - 21 ciekawych programów

Dojazd własny

209 hoteli i apartamentów w całej Europie
oraz Cypr, Tunezja, Egipt, Majorka, Turcja, Kenia

WIESPODANIKI
dzieci do lat 16 - pobyt gratis,
samolot gratis - wybrane wycieczki
waterland gratis, samochód gratis

Kraków, ul. Dietla 37
tel. 422 13 20, 428-43-90, 428-43-91
www.delta-travel.com.pl
ZAMÓW BEZPŁATNY KATALOG

**Pani Profesor Teresie Sasińskiej - Klas
i Panu Profesorowi Tomaszowi Gobanowi - Klasowi**
wyrazy serdecznego żalu i współczucia z powodu śmierci Ojca i Teścia
EDWARDA SASIŃSKIEGO
składają
Dyrekcja, Pracownicy i Studenci Instytutu Dziennikarstwa UJ

Z niedowierzaniem i głębokim żalem
przyjeliśmy wiadomość o nagłej śmierci

ś t p

ANDRZEJA WRONY

dyrektora Zakładu Infrastruktury Miejskiej Sp. z o.o.,
długoletniego pracownika MPK Kraków.

Odszedł od nas Człowiek wielkiej prawości i wielkiego serca.

Jego Rodzinie składamy wyrazy głębokiego współczucia.

Zarząd i Pracownicy ZIM Sp. z o.o.

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że w dniu 1 kwietnia 2003 r.
zmarł nasz przyjaciel

STANISŁAW CIUŁA

Harcerz Orli,
były komendant Chorągwi Krakowskiej ZHP.
Mamy nadzieję, że pamięć o Nim nie zginie.

Roman Gawrysiak
i Koledzy z „ARTIM”

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że dnia 1.04.2003 zmarł

ś t p

STANISŁAW CIUŁA

długoletni dyrektor BT Harctur w Krakowie.

Nabożeństwo żałobne odprawione zostanie
7.04.2003 o godz. 11.40 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim.

Synowi i Rodzinie Zmarłego
składamy wyrazy głębokiego współczucia.

Zarząd i Pracownicy
Biura Podróży Harctur w Krakowie

FIRMA POGRZEBOWA „KARAWAN” S.C.
CAŁODOBOWE POGOTOWIE POGRZEBOWE
TEL. 658-21-11,
8.00 - 15.00 - 632-11-22, 412-87-81.

Koszt pogrzebu na terenie Krakowa już od 1200 zł.
Różnicę z zasiłku pogrzebowego wypłacamy przed pogrzebem.

**ZAKŁAD USŁUG
POGRZEBOWYCH „LILIA” S.C.**
Kraków, ul. św. Łazarza 19, tel. 421-24-80
zakład czynny w godz. 7 - 16

poleca

**BEZPŁATNE USŁUGI POGRZEBOWE
W RAMACH ZASIŁKÓW ZUS**

Sprzedaż trumien, obsługa żałobników, transport
krajowy i zagraniczny, kremacja, wieńce, nekrologi.

KOMPLEKSOWĄ OBSŁUGĘ POGRZEBÓW

Dyżur całodobowy, przewóz z mieszkań,
również w niedziele i święta. ☎ **637-88-76**

„Można odejść na zawsze, by stale być blisko”
ks. J. Twardowski

W pierwszą bolesną rocznicę śmierci
ś t p

BOŻENY BUSZEK

zostanie odprawiona msza św. w środę, 9 kwietnia 2003 r.
o godz. 20 w kościele przy ul. Szkolnej,
o czym zawiadamia życzliwych Jej pamięci
Andrzej Buszek z Rodziną

Krewnym, Przyjaciołom oraz Wszystkim, którzy łączyli się z nami
w bólu i nieśli pomoc w trudnych dla nas chwilach po śmierci
Drogiego nam Męża i Tatusia
ś t p

mgr. inż. ZBIGNIEWA ADAMKA

oraz towarzyszyli Mu w drodze na miejsce wiecznego spoczynku,
składamy serdeczne „Bóg zapłać”.

Żona i Córka

Z głębokim smutkiem zawiadamiamy,
że w dniu 1 kwietnia 2003 roku, opatrzony św. Sakramentami,
odszedł od nas Najukochańszy Mąż i Ojciec

ś t p

ppłk w st. sp. TADEUSZ POŁANIECKI

Msza święta żałobna przy Zmarłym odprawiona zostanie
we wtorek, dnia 8 kwietnia 2003 r. o godz. 11.00
w kaplicy na cmentarzu Rakowickim,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego
na miejsce wiecznego spoczynku do grobowca rodzinnego.
Pogrążone w żalobie

Żona i Córka

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Z głębokim smutkiem przyjęliśmy wiadomość,
że w dniu 26 marca 2003 r., przeżywszy 93 lata, zmarł

Dr med. JANUSZ HUCZYŃSKI

Człowiek Wielkiego Serca, życzliwy, oddany chorym.
Zacny Nauczyciel wielu pokoleń lekarzy i pielęgniarów.
Autor wielu prac naukowych z dziedziny medycyny uzdrowiskowej.
Długoletni ordynator Oddziału Wewnętrznej
Szpitala im. dr. J. Dietla w Krynicy Zdroju.
Za wieloletnią pracę zawodową i społeczną
był odznaczony wieloma odznaczeniami państwowymi,
regionalnymi i resortowymi.

W trudnych chwilach łączymy się
z Rodziną Czcigodnego Zmarłego.

Dyrekcja i Pracownicy
SP ZOZ Szpitala im. dr. J. Dietla w Krynicy Zdroju



Bogumiła Boczkowska
Zakład Usług Pogrzebowych

STELA

Ul. Rakowicka 37, tel. 413-02-02, 412-77-55

Ul. Rakowicka 43, tel. 417-35-35, 417-15-71

Ul. Garncarska 1, tel. 422-98-11

Ul. Powstańców 48 (na cm. Batowickim), tel. 413-21-83

**KOMPLEKSOWA OBSŁUGA POGRZEBÓW
W RAMACH ZASIŁKÓW ZUS**

*Duży wybór trumien, wieńce, transport
w kraju i za granicą, nekrologi, kremacje.*

**Dyżur całodobowy również w niedziele i święta
ul. Rakowicka 37, tel. 413-02-02, 412-77-55**



ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76,

ul. Reduty 1, tel. 411-35-26,

cm. Grębałów, tel. 645-31-61,

cm. Podgórze, tel. 656-55-11,

ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77,

pn-pt. 7.00 - 16.00, sob. i św. 8.00 - 14.00

pn-pt. 7.00 - 16.00

pn-pt. 7.30 - 15.30, sob. 8.00 - 14.00

pn-pt. 7.30 - 15.30

pn-pt. 7.00 - 15.00.

**DYŻUR CAŁODOBOWY - PRZEWOZY Z MIESZKAŃ
również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04
BATOWICE, UL. REDUTY 1**

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien,
obsługa żałobników, transport kraj i zagranicą,
kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE

Rodzinie, Przyjaciołom, Koleżankom, Kolegom,
Sasiadom, Znajomym i tym wszystkim,
którzy tak licznie uczestniczyli w ostatniej drodze
Naszego Najukochańszego Męża, Ojca, Dziadziusia i Brata
ś t p

TADEUSZA KOŃCZAKOWSKIEGO

serdeczne podziękowanie składają
Żona, Córka, Wnuk i Siostra

W drugą rocznicę śmierci
ś t p

mgr. inż.

RYSZARDA RUTECKIEGO

odprawiona zostanie w Jego intencji msza św.
w Bazylice Mariackiej 7 kwietnia 2003 r. o godz. 18.30.

Żona

W drugą bolesną rocznicę śmierci
ś t p

HALINY KOSTECKIEJ

art. mal.

zostanie odprawiona msza święta w Bazylice Mariackiej
we wtorek, dnia 8 kwietnia 2003 r. o godz. 7.30,
o czym zawiadamia życzliwych Jej pamięci

Rodzina

„Kiedy umiera osoba aż tak ci bliska, że nie umiesz traktować jej inaczej
niż jakiejś części siebie samego - traktujesz jej śmierć jak własną”
Pamiętamy i kochamy

Mija rok jak odeszła do Pana

śp. HALINA ZĘBALA

Niezapomniana, Najukochańsza Żona, Mamunia, Teściowa i Babcia.
Zapraszamy do wspólnej modlitwy w sobotę, 5 kwietnia
o godz. 19.30 do kościoła św. Anny w Krakowie, w Jej intencji.
Mąż, Córka, Zięć i Tomus

ś t p

MIECZYŚLAW FILIMOWSKI

dr praw,

Najukochańszy Mąż, Ojciec i Dziadek,
przeżywszy lat 89, opatrzony św. Sakramentami,
zmarł 1 kwietnia 2003 r.

Nabożeństwo żałobne przy Zmarłym odprawione zostanie
w poniedziałek, 7 kwietnia 2003 r. o godzinie 11.00
w kaplicy na cmentarzu Salwatorskim,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego
na miejsce wiecznego spoczynku,
o czym zawiadamia pogrążona w głębokim smutku i żalu

Rodzina

**Uprzejmie informujemy,
że Biuro Ogłoszeń
„Dziennika Polskiego”
przyjmuje zlecenia na druk
ogłoszeń nekrologowych
codziennie do godz. 18.**

DZIENNIK POLSKI

BIURA OGŁOSZEŃ DZIENNIKA POLSKIEGO

KRAKÓW, ul. Wielopole 1, tel. 421-99-77, fax 421-97-77
ul. Starowińska 2, tel. 619-91-76, ul. Wiślna 2, tel. 422-70-89
NOWY SĄCZ, ul. Narutowicza 6, tel./fax (018) 444-21-50
RZESZÓW, Księża Jałowego 29, tel./fax (017) 85-22-478
TARNÓW, ul. Krakowska 12, tel./fax (014) 621-35-20
OŚWIĘCIM ul. Dąbrowskiego 11a, tel. (033) 844-47-54, fax (033) 844-47-55

ORAZ AGENCJE

DOMENA Sp. z o.o., Kraków, ul. Józefińska 21, tel./fax 656-10-96, 423-59-91
COMBEX Kraków, os. Handlowe 9, tel./fax 644-52-37, fax 642-16-48,
ul. Jerzmanowskiego 14, tel. 650-18-10, ul. Barska 3, tel./fax 266-63-63
SZANSA Kraków, ul. Lea 231, tel./fax 637-10-64
STUDIO L Kraków, ul. Kałwaryjska 4/1, tel./fax 296-35-02, 296-35-04, 423-57-76
ROAN Kraków, ul. Dąbrowskiego 14/15, tel. 422-57-83, 422-79-93, fax 421-62-16
ANONS Kraków, ul. Westerplatte 18, tel. 421-59-75, 422-03-27
GARMOND Kraków, ul. Stolarska 1, tel. 421-77-70, fax 422-93-86
GRAFIPRESS Kraków, al. Jana Pawła II NCK, tel. 643-44-33, fax 643-66-33
NASTROJE Kraków, al. Beliny-Prażmowskiego 41/3, tel./fax 012/411-51-38, 0501-437-232, 417-31-47
DANTE-MEDIA Kraków, ul. Walek Walewskiego 4, tel./fax 636-32-22, 636-32-22
MULTI MEDIA CONTACT Kraków, ul. Lubież 25, pok. 435-437, tel. 61-97-495, tel./fax 61-97-496
NOWA Mysłenice, ul. Galczyńskiego 7, tel. 012/274-41-24
TRANS-SEB Kraków, ul. Królewska 9/2, tel./fax 423-38-14, 623-74-66
PROMOCJA Wadowice, tel. 033/873-22-22, 873-32-80.

Różne

PARKING STRZEŻONY CAŁODOBOWY

- samochody TIR
- autobusy
- samochody osobowe
- garaże dla sam.osobowych
- blisko centrum
- WC
- obiekt ogrodzony monitorowany
- wystawiamy faktury VAT

ul. Bulwar Narwiku (obok Młyna)
33-300 Nowy Sącz, tel. (018) 441-52-85 wew.107

Spółdzielnia Rolniczo-Handlowa "SOCHA"
32-020 Wieliczka, pl. Kościuszki 1,
tel. 278-17-23, 278-17-18

ogłasza PRZETARG OFERTOWY

na sprzedaż następujących nieruchomości:

1. działki o pow. 15 a wraz z budynkiem piekarni i urządzeniami, położonych w Mietniowie. Cena orientacyjna - 225.000 zł.
2. pawilonu handlowego o pow. 80 m² wraz z prawem wieczystego użytkowania działki o pow. 9 a, położonego w Dobranowicach. Cena orient. - 50.000 zł,

na sprzedaż lub wydzierżawienie:

kiosku spożywczego o pow. 42 m² wraz z działką o pow. 367 m², położonego w Grajowie. Cena orient.- 25.000 zł.

Pisemne oferty z podaniem wysokości proponowanej ceny zakupu należy składać w zamkniętych kopertach z napisem "PRZETARG" w siedzibie spółdzielni do dn. 11 kwietnia 2003 r. Zastrzega się prawo swobodnego wyboru oferenta, prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

Komisijne otwarcie ofert nastąpi w dn. 14 kwietnia 2003 r. o godz 10 w siedzibie spółdzielni.

Spółdzielnia również wydzierżawia:

1. Bazę magazynową (wraz z budynkiem biurowym) w Grabówkach o łącznej pow. 2500 m² usytuowaną na działce o pow. 2 ha 65 a, z możliwością wykorzystania do celów magazynowych lub produkcyjnych. Wydzierżawienie obiektu możliwe będzie od 1 sierpnia 2003 r.
2. Obiekt magazynowy o pow. 720 m² przy ul. Dembowskiego w Wieliczce.

Blisze informacje o warunkach dzierżawy uzyskać można w siedzibie spółdzielni.

Wydział Architektury Politechniki Krakowskiej
organizuje

KURS RYSUNKU ODRĘCZNEGO
dla kandydatów na studia.

Ćwiczenia prowadzi dydaktycy samodzielniego Zakładu Rysunku, Malarstwa i Rzeźby.

Zapisy w dniu 12 kwietnia 2003 r. o godz. 11.00 przy ul. Podchorążych 1.

Ilość miejsc ograniczona!

Informacje w sekretariacie, tel. 637-24-36, 628-24-38.

Przedsiębiorstwo Drogowo-Mostowe w Brzesku

ZAPRASZA DO SKŁADANIA OFERT
na przewóz materiałów sypkich (grysy) z m. Rudawa do m. Wola Dębińska.

Oferty należy składać w siedzibie PDM Brzesko, ul. Przemysłowa 18.
Tel. /0-14/66-316-63, 66-307-24 do dnia 15.04.2003 r.

ZIS PIS i RO Sp. z o.o., ul. Zygmuntowska 12, 31-314 Kraków
ogłasza

PRZETARG
na realizację pawilonu Centrum Technik Grzewczych ZIS przy ul. Jasnogórskiej w Krakowie.

Materiały przetargowe (10 zł) można nabyć w sekretariacie - tel. 638-20-20. Termin realizacji - 18 miesięcy od podpisania umowy. Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

Wójt Gminy Czernichów

ogłasza konkurs na stanowisko dyrektora Gminnego Ośrodka Kultury w Czernichowie.

Wymagania:

1. Wykształcenie: wyższe (preferowane z zakresu działalności kulturalnej, pedagogicznej lub ekonomicznej).
2. Staż pracy: przynajmniej 3-letni staż pracy w instytucji kultury albo innej o podobnym charakterze lub w urzędach administracji publicznej.
3. Przedstawienie autorskiej koncepcji funkcjonowania GOK (z uwzględnieniem zagadnień merytorycznych i ekonomicznych).
4. Dobry stan zdrowia.

Zgłoszenia wraz z dokumentami potwierdzającymi spełnienie wymagań konkursu oraz koncepcją pracy GOK należy składać w kancelarii wójta do dnia 2.05.2003 r. w godzinach pracy urzędu w zaklejonych kopertach z dopiskiem „Konkurs na stanowisko dyrektora GOK”. Informacje oraz dokumenty (statut GOK, regulamin konkursu) można uzyskać w kancelarii wójta. Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi w dniu 5.05.2003 r.

Wspólnota Mieszkaniowa Nieruchomości
przy ul. Czarnowiejskiej 101 w Krakowie

zaprasza

przedsiębiorstwa budowlane do składania ofert na wykonanie prac ocieplenia wraz z elewacją budynku 9-piętrowego przy ul. Czarnowiejskiej 101 w Krakowie.

Specyfikację wraz z programem prac oraz przedmiarem udostępnia zamawiający z siedzibą w Krakowie, ul. Gołębia 24, pok. 6, w godz. 9.00 do 13.00. Oferty należy składać w siedzibie zamawiającego do dnia 11.04.2003 do godz. 12.00. Zastrzega się prawo swobodnego wyboru oferty lub unieważnienia zaproszenia bez podania przyczyny.

DZIENNIK POLSKI



Na wszelkie dolegliwości
wtorkowy dodatek **Bądź Zdrow**

NAJWIĘKSZY SALON

TAPET

W KRAKOWIE!

PolAmi UL. ZAKOPIAŃSKA 56 A
(PRZY TRAPEZ - CARBO) TEL. 269 44 86

SYNDYK MASY UPADŁOŚCI
Małopolskiego Towarzystwa Leasingowego
S.A. w Krakowie, al. Pokoju 5

sprzeda w drodze PRZETARGU OFERTOWEGO
samochód marki Toyota Hiace 2.4D
(kombi, 6 miejsc), rok prod. 1997, poj. 2446,
przebieg 130.325 km, cena 25.200 zł netto.

Oferty dot. zakupu można składać w siedzibie syndyka: Kraków, al. Pokoju 5, w terminie 7 dni od ukazania się ogłoszenia. Dodatkowe inf. pod nr. tel. 413-26-26 oraz 0606-25-47-57.

DZIENNIK POLSKI

BIURA OGŁOSZEŃ

KRAKÓW, ul. Wielopole 1, tel. 421-99-77, fax 421-97-77, ul. Starowiślna 2, tel. 619-91-76, ul. Wiślna 2, tel. 422-70-89.

NOWY SĄCZ, ul. Narutowicza 6, tel./fax (018) 444-21-50 **RZESZÓW**, Księża Jąłowego 29, tel./fax (017) 85-22-478 **TARNÓW**, ul. Krakowska 12, tel./fax (014) 621-35-20. **OŚWIĘCIM** ul. Dąbrowskiego 11a, tel./fax (033) 844-47-54, fax (033) 844-47-55.

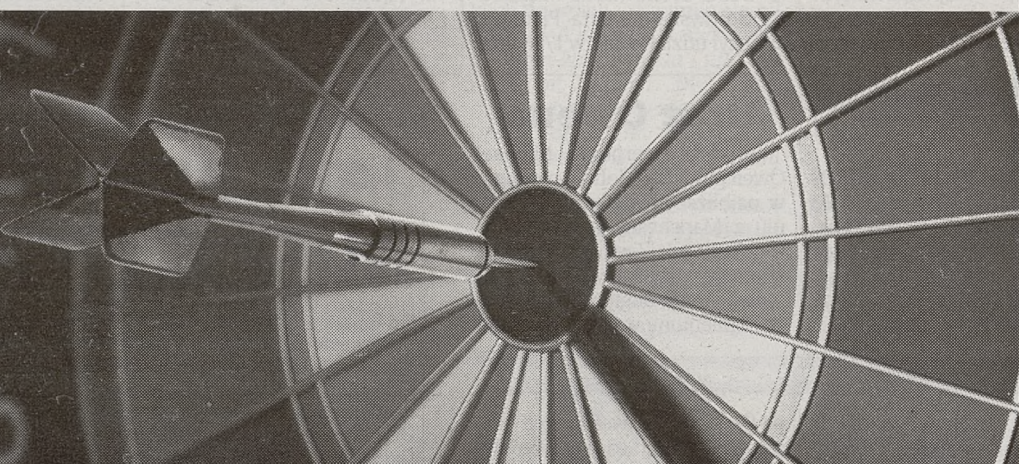
ORAZ AGENCJE W KRAKOWIE

DOMENA, ul. Józefińska 21, tel./fax 656-10-96, 423-59-91, **COMBEX**, os. Handlowe 9, tel./fax 644-52-37, fax 642-16-48, ul. Jerzmanowskiego 14, tel. 658-74-29, ul. Barska 3, tel./fax 266-63-63, **SZANSA**, ul. Lea 231, tel./fax 637-10-64, **STUDIO L**, ul. Kalwaryjska 2, tel./fax 012/296-35-02, 296-35-03, 296-35-04, 423-57-76, **ROAN**, ul. Dąbrowskiego 11a, tel./fax (033) 844-47-54, fax (033) 844-47-55.

ANONS, ul. Westerplatte 18, 421-59-75, 422-03-27, **GARMOND**, ul. Stolarska 1, tel. 421-77-70, fax 422-93-86, **NASTRÓJE**, al. Beliny-Prażmowskiego 41/3, tel./fax 012/411-51-38, 0501-437-232, 417-31-47, **DANTE-MEDIA**, ul. Wallek Walewskiego 4, tel./fax (012) 636-32-22, 636-92-93, **GRAFFPRESS**, al. Jana Pawła II NCK, tel. 643-44-33, fax 643-66-33, **TAO**, całodobowo, tel. 637-21-80, **MULTI MEDIA** **CONTACT**, ul. Lubicz 25, pok. 435-437, tel. 61-97-495, tel./fax 61-97-496, **NOWA**, Mysłonice, ul. Głuchowski 7, tel. 012/274-41-24, **TRANS-SEB** Kraków, ul. Królewska 9/2, tel./fax 423-38-14, 623-74-66, **PROMOCJA**, Wadowice, tel. 033/873-22-22, 873-32-80.

Liczba samochodów w ofercie ograniczona.

Trafiłeś okazję.



Czy uwierzysz, że jeszcze nie było tak atrakcyjnej oferty Volkswagena?
Czy to możliwe, by tak dobre samochody były w tak korzystnej cenie? Czy to prawda, że trzeba się spieszyć, bo inni mogą Cię uprzedzić? Czy salony Volkswagena są teraz otwarte w weekend? Sprawdź. Wiesz, jak trafić.

2 lata gwarancji **VW assistance**

Dealerzy zapraszają.

VOLKSWAGEN BANK POLSKA S.A.
VOLKSWAGEN LEASING POLSKA SP. Z O.O.

Szczegóły oferty u autoryzowanych dealerów VW:

Auto-Special, 30-150 Kraków, ul. Armii Krajowej 21, tel. (012) 639 58 55, fax (012) 639 58 70

Auto-Special, 33-300 Nowy Sącz, ul. Tarnowska 159, tel. (018) 449 13 00, fax (018) 449 14 40

Bełtowski, 30-435 Kraków, ul. Zakopiańska 169a, tel. (012) 262 30 20, fax (012) 262 12 12

Gładysz i Synowie, 33-113 Tarnów-Zgłobice, ul. Krakowska 15, tel. (014) 674 11 00, fax (014) 674 11 03



kredyt 0% lub wpłata 70% teraz,
a 30% za rok bez odsetek



od 43 490 zł • TDI od 49 490 zł
• Golf Q



od 52 990 zł • TDI od 57 990 zł
• kredyt 0%



kredyt 0%

Kredyt 0% – kredyt 12-miesięczny przy wpłacie własnej 50% wartości samochodu. Poszczególnych ofert nie można łączyć.

Sport

Powrót najstarszej w kraju imprezy lekkoatletycznej

Nadwiślański Bieg na Przełaj

Po 7 latach przerwy wznowiony zostaje Nadwiślański Bieg na Przełaj. To najstarsza z imprez lekkoatletycznych w całym kraju, organizowana przez krakowski klub AZS AWF oraz KOZLA. Jej początki sięgają 1925 r. Pierwszym zwycięzcą był wtedy biegacz Wisły Władysław Sałek.

Jednym z inicjatorów reaktywowania Nadwiślańskiego Biegu jest wieloletni działacz i trener królów sportu, były prezes KOZLA Jan Żurek: - To już moja druga próba wskrzeszenia tych zawodów. Pierwsza miała miejsce w latach powojennych, gdy z prof. Jerzym Pawłowskim udało się nam odtworzyć imprezę. Już przed wojną uczestniczyli w niej czołowi zawodnicy polscy jak olimpijczycy Kazimierz Fiałka czy Wacław Soldan. Potem wojna na długo przerwała cykl krakowskich biegów, aż w 1958 r. znów je wznowiliśmy. Wtedy wygrał Władysław Sztwiertnia z AZS AWF Kraków.

- Przeglądając honorową listę triumfatorów Nadwiślańskiego Biegu na Przełaj, znaleźć można wiele znakomitych nazwisk...

- Poza wymienionymi wygrywali w naszym biegu tej miary biegacze, jak: rekordzista świata i mistrz Europy Jerzy Chromik, reprezentanci Polski, olimpijczycy Stanisław Ozóg, Edward Stawiarz, Zbigniew Pierzynka czy wicemistrz Europy Henryk Szordykowski. W latach 60. i 70. krakowski bieg cieszył się dużym prestiżem. Zwykle organizowaliśmy go w pierwszą niedzielę kwietnia, zaraz po mistrzostwach Polski w przełajach i przybywała do Krakowa czołówka krajowa oraz zawodnicy zagraniczni.

- Impreza zmieniała lokalizację...

- Od 1958 r. odbywała się na lewym brzegu Wisły, od Zwierzynca do Bielana, przed wojną natomiast na prawym, start i meta były przy moście Dębnickim. Od 1963 r. przenieśliśmy się na

Błonia, a obecnie naszą areną będzie park wokół krakowskiej AWF. To dobrze, że impreza o tak dużych tradycjach wraca do kalendarza. W żadnym mieście nie ma bowiem zawodów, o korzeniach sięgających lat 20. Chcieliśmy jak najszybciej zakończyć trwającą ostatnio przerwę w jej organizowaniu, a która wynika z braków środków finansowych. Rozesłaliśmy zaproszenia do wszystkich okręgowych związków oraz klubów ligowych. Liczymy na duży udział biegaczy.

Początek zawodów w parku AWF w sobotę o godz. 11. Biegać będą dzieci, młodziecy, na koniec rozegrane zostaną cztery biegi główne: juniorek na 2000 m o puchar prezesa AZS AWF Kraków, juniorek na 3000 m o puchar „Dziennika Polskiego”, seniorek na 2000 m o puchar rektora AWF w Krakowie oraz seniorów na 6000 m o puchar prezydenta miasta. (JOT)

■ **DOPING U KAJAKARZY.** Kontrola dopingowa pierwszej próbki u dwóch polskich kajakarzy, dwukrotnego mistrza świata Marcina Kobierskiego oraz Michała Gajownika dała wynik pozytywny.

■ **ŚLEDZTWO PO ZAMIESZKACH.** UEFA rozpoczęła śledztwo w sprawie zamieszek, do jakich doszło w trakcie śródogodowego meczu eliminacji piłkarskich mistrzostw Europy pomiędzy Anglią a Turcją.

■ **WOJDYGA ZAPŁACI.** PZPN ukarał: 1000 złotych będzie musiał zapłacić Piotr Wojdyga, trener Tłoków Gorzyce, za krytykowanie orzeczeń sędziego i agresywne zachowanie podczas spotkania ze Świttem Nowy Dwór. (O)

Totalna klęska - tak można podsumować dotychczasowe występy reprezentantów Polski na ME w tenisie stołowym w Courmayeur. Tej oceny nie może zmienić medal miksta z udziałem Lucjana Błaszczyka, który z Rumunką Otillą Badescu wygrał w ćwierćfinale 4-3 z Rosjanami Maksimem Szmyriewem i Olgą Fadijewą i awansował do półfinału.

Najpierw polskie drużyny nie zrealizowały zadań, z którymi jechały do Włoch. Potem w I rundzie z rywalizacji odpadł debel Lucjan Błaszczyk - Tomasz Krzeszewski, który miał walczyć o medale. Wczoraj obaj panowie pożegnali się też z turniejem singlowym, ponosząc porażki w I rundzie z niżej notowanymi rywalami. Błaszczykowski oddała się więc szansą na majową olimpijską kwalifikację na podstawie wysokiego miejsca w światowym rankingu.

ME w tenisie stołowym

Nadzieja w młodych

Wczoraj zawiódła cała trójka doświadczonych polskich zawodników. Błaszczyka, klasyfikowanego na 27. miejscu w świecie, pokonał 4-1 blondwłosy Węgier Ferenc Pazsy, klasyfikowany 58 miejsc niżej. Oczywiście porażka Błaszczyka jest niespodzianką, ale na pewno nie sensacją. Poziom gry pierwszej setki zawodników światowego rankingu jest bardzo wyrównany, każdy z każdym może tu wygrać. Trudno tak tłumaczyć porażkę Marcina Kuśińskiego. Były mistrz Polski, zajmujący obecnie 76. miejsce w świecie, przegrał 2-4 z Portugalczykiem Enio Mendeselem, klasyfikowanym w rankingu ITTF aż 370 pozycji niżej. Wobec tej nowiny przegra-

na 3-4 Tomasza Krzeszewskiego (nr 48) z Anglikiem Garethem Herbertem (148) już nie robi większego wrażenia.

O wiele lepiej radzili sobie ci, którzy mają zastąpić starych mistrzów. Daniel Górak po zwycięstwie w I rundzie w II przegrał po walce z mocnym Francuzem-Damienem Eloi 1-4, ale dwaj jego rówieśnicy koledzy Jakub Kosowski i Bartosz Such po dwóch wygranych znaleźli się w gronie 32 czołowych singlistów Europy. Szczególnie cenne zwycięstwo odniósł w II rundzie Kosowski, który pokonał Szweda Magnusa Molina.

Debel Bronowianki Magdaleny Górowska - Marta Piłka zakończył udział w ME w 1/16 fina-

łu, przegrał tu ze słowacką parą Odorova - Poliackova. W II rundzie singla odpadła także mistrzyni Polski Patrycja Molik.

Singel mężczyzn. I runda: Błaszczyk - Pazsy (Węgry) 1-4 (10,-8,-9,-6,-6), Górak - Spinichia (Włochy) 4-0 (6,5,8,8), Kuśiński - Mendes (Portugalia) 2-4 (6,-6,-9,9,-6,-9), Such - Sharon (Izrael) 4-0 (7,5,7,7), Krzeszewski - Herbert (Anglia) 3-4 (-9,7,-10,13,11,-9,-6), Kosowski - Denis (Szwajcaria) 4-0 (4,10,7,8). **II runda:** Górak - Eloi (Francja) 1-4 (-6,-9,10,-9,-5), Such - Priszczepa (Ukraina) 4-2 (-8,5,-8,5,8,-5,8), Kosowski - Molin (Szwecja) 4-3 (6,-8,-5,5,-5,6,7).

II runda singla kobiet: Molik - Gatinska (Bułgaria) 0-4 (-4,-7,-8,-4). **1/16 debła kobiet:** Piłka, Górowska - Odorova, Poliackova (Słowacja) 2-3 (-7,10,-9,8,-9).

(MAS)

Uraz Owena

Piłkarz Liverpoolu Michael Owen prawdopodobnie nie zagra w najbliższym ligowym spotkaniu z Manchesterem United na Old Trafford. Zawodnik odniósł kontuzję w śródogodowym spotkaniu reprezentacji Anglii z Turcją i został zmieniony w 57 min. (PAP)

Multi Lotek

4, 11, 12, 15, 17,
21, 23, 24, 33, 36,
39, 40, 49, 53, 60,
61, 64, 65, 72, 74

Twój Szczęśliwy Numerek

8, 22, 31, 45
13

Sportowy ekran

W telewizji polecamy dziś (piątek) m.in.:
12-14.15 i 18-19.30 EURO-SPORT: elim. piłkarskich ME;
15.45-17.15 i 20-21.30 DSF: Formula 1 (GP Brazylii, trening);
17.20 TVP 1: Sportowy Express;
21.30-22.30 DSF: 2. Bundesliga;
22.20 TVP 2: Sport telegram.

Kalendarzyk sportowy

PIŁKA NOŻNA
II liga kobiet: Podgórze - KS Goleśzów (s. 16)
III liga: Skawinka - Proszowianka (s. 16); Cracovia - Siarka Tarnobrzeg (n. 14); Niedzwiedź - Stal Rzeszów (n. 16);
IV liga: Wierzyńska - Pogon Miechów (s. 16); Górnik Brzeszcze - Garbarnia (s. 16); Fablok Chranów - MKS Trzebinia-Siersza (s. 16); Garbarz Zembrzyce - Kalwarianka (s. 16); Przebój Wolbrom - Dalin Myślenice (s. 16); Wisła II - Świt Krzeszowice (n. 11); stadion Wierzyńska - Puszcza Niepołomice - Babia Góra Sucha Beskidzka (n. 16); Clepardia - Alwernia (n. 16); Orzeł Piaski Wielkie - Karpaty Siepraw (n. 16);
V liga Kraków: Wawel - Borek (s. 11); Prądnickanka - Kmita Zabierzów (s. 13.30); Zwierzyński - Iskra Krzęcin (s. 16); Biezanowianka - Cracovia II (s. 16); Słomniczanka - Gdovia (n. 16); Tramwaj - Hutnik II (n. 16); Pogon Skotniki - Grębałowianka (n. 16); Złomex Branice - Gości-bia Sułkowice (n. 16);

Klasa A Kraków, grupa I: Zielenčanka - Błękitni Modlnica (s. 16); Liszczanka - Tonianka (n. 11); Orleń Rudawa - Skalan-ka (n. 12); Wielmożanka - Niegoszowianka (n. 14); Wiarusy Igołomia - Partyzant Dojazdów (n. 15); Wawrzynianka - Sokół Kocmyrzów (n. 15); Wisła Rzą-ska - Lotnik Kryspinów (n. 16);
grupa II: Armatura - Grzegó-rzecki (s. 16); Krowodrza - Wanda Nowa Huta (s. 16); Płaszowianka - Prokocim (s. 16); Radziszowianka - Garbarnia II (n. 11); Nadwiślan - Podgórze (n. 12); Wisła Jeziorzany - Dąb-ski (n. 15); Wiślanie Jaśkowice - Victoria Krak Gamma (n. 15);
grupa III: Strażak Kokotów - Wilga Koźmice Wielkie (n. 12); Wolni Kłaj - Naprząd Ochma-nów (n. 14); Piłkarz Podłęże - Szreniawa Koszyce (n. 14); Wi-ślanka Grabie - Wisła Niepoło-mice (n. 14); Zorza Przebieczany - Czarni Staniątka (stadion w Sułkowie, n. 15); Śledziejow-ice - Nadwiślanka Nowe Brzesko (n. 15); Węgrczanka Węgrzce Wielkie - Rożnowa (n. 15); gru-

pa IV: Hejnał Krzyszkowice - Pasternik Ochójno (n. 11); Wróblowianka - Zielonka Wraśowice (n. 13.30); Orzeł Myślenice - Pci-mianka (n. 16); Tempo Rzeszo-tary - Raba Dobczyce (n. 16); Grodzisko Raciechowice - Kra-kus Swoszowice (n. 16); Mogila-ny - Skalnik Trzemesnia (n. 16); Cedronka Wola Radziszowska - Opatkowianka (n. 16);
Małopolska liga juniorów: Dunajec Nowy Sącz - Hutnik (s. 11); Garbarnia - Zasole Unia Oświęcim (s. 11); Start Nowy Sącz - Wisła Kraków (s. 11); Unia Tarnów - Dalin Myślenice (s. 11); Cracovia - Glinik Karpatia Gorlice (s. 11); Krakus Nowa Huta - Sandecja Nowy Sącz (s. 11); Hejnał Kęty - Metal Tarnów (n. 11);

LEKKOATLETYKA
Nadwiślański Bieg na Przełaj i Grand Prix KOZLA, park AWF w Czyżynach (s. 11);

KRĘGLARSTWO SPOR-TOWE

Podgórze Kraków - Polonia Leszno, finał I ligi, ul. Dekerta 21 (s. 12). (PAN)

Czwarta próba złota

Podgórze Kraków w finale mistrzostw Polski w kręglarstwie sportowym

Zawodniczki Podgórza Kraków, wygrywając z HB+ Wejherowo 8-6 i 14-0, znalazły się w finale mistrzostw Polski w kręglarstwie sportowym. Wszystkie drużyny najpierw uczestniczyły w rozgrywkach ligowych, a obecnie kończą mistrzostwa systemem play off. W finałowym dwumeczku przeciwnikiem krakowianek będzie obrońca tytułu Polonia Leszno.

Pierwszy mecz rozegrany zostanie w kręgielni przy ul. Dekerta w Krakowie w sobotę, początek o godz. 12. Rewanż nazajutrz w Lesznie. Podgórze ostatnio trzy razy pod rząd zdobywało w MP srebrne medale. Do czterech razy sztuka?

- Oczywiście marzymy o złocie - mówi trener krakowskiego zespołu Edward Molga. - Wynagrodziłoby to wieloletnie treningi i starania naszych dziewcząt, jak i uświetniłoby jubileusz naszego klubu. Niemniej rywal jest bardzo trudny, dysponuje większą liczbą reprezentantek kraju, występuje w eurolidze, gra tam pięta zawodniczka MS Beata Włodarczyk. Niemniej nie składamy broni, mimo iż ostatni, rozstrzygający mecz odbędzie się w leszczyńskiej kręgielni. Przegrzywali-

śmy w poprzednich latach walkę o złoto trzykrotnie w lidze, play off rozgrywany jest teraz po raz pierwszy. Może ten system przyniesie nam szczęście?

- Jak zespół przygotowuje się do decydujących spotkań?

- Jak do innych. Nie przesadzamy zbyt dużo z treningami, aby nie znużyć się kręglami. Na meczu trzeba być skoncentrowanym. W kadrze klubowej mam siedem zawodniczek, w tym drużynowe mistrzynię świata Magdalenę Litewkę i Katarzynę Machetę. W meczu mogą wystąpić cztery zawodniczki. W kręglarstwie skład ujawniany jest tuż przed samym meczem. Zawodniczki rywalizują o duże punkty, walcząc z rywalką, ale wcześniej nikt nie wie, na kogo z przeciwnej drużyny natrafi.

Przed Podgórzem ambitne więc, ale i trudne zadanie. Jedno jest pewne - krakowianki wywalczyły już sobie miejsce w międzynarodowych pucharach. Regulamin przewiduje, iż zwycięska drużyna zagra w październiku w Przerowie (Czechy) w klubowym Pucharze świata, a wicemistrz kraju w tym samym miesiącu w Osieku (Chorwacja) w klubowym Pucharze Europy. (JOT)

Dokąd na narty?

Deszcz, wysoko w górach - mgła i niewielkie opady śniegu. To nie jest, niestety, pogoda dla narciarzy. Nawet zapowiadana fala chłodu nie poprawi już warunków na stokach.

Wczoraj na chwilę stanęła kolejka na Kasprowy Wierch, ale i tak tam właśnie najlepiej jeździć na nartach. Na Kasprowym pokrywa śnieżna wynosiła 100 cm, na Hali Gąsienicowej - 72. Na nartostradzie do Kuźnic (z Gąsienicowej) pojawiły się wystające kamienie.

Na niżej położonych stokach coraz mniej śniegu. Jest on poza tym mokry i miękki. Na Gubałowie zostało go jeszcze 40-50 cm, w Białce Tatrzańskiej - 75, w Kluszkowcach - 80, na Palenicy i Szarfanówce - po 50, na Długiej Polanie - 25, w Rabce Zarytem - 60.

Tylko 25 cm śniegu jest na Jaworzynie Krzywickiej, 30 cm - w Wierchomla.

Podobne warunki narciarskie są na Słowacji: Szczyrbskie Pleso - 90 cm, Rohace-Spalena - 60, Chopok-Srdiecko - 30, Chopok-Kosodrevina - 50, Jasna - 50, Certovica - 85, Myto pod Dumbierom - 30, Vratna-Paseky - 45, Tale - 60, Jasenska Dolina - 40, Skalka - 80, Jahodna - 50, Opalisko-Zavazna Poruba - 60, Plejsy - 50, Snowpark Velka Raca - 70. (SAS)

JAK „ODMŁODZIĆ”
MĘŻCZYZNĘ?

Do tej pory ponad 400 000 mężczyzn w Polsce i na świecie poprawiło jakość lub wręcz powróciło do życia seksualnego, korzystając z usług ON CLINIC, wyspecjalizowanej placówki leczącej zaburzenia sprawności seksualnej.

DLACZEGO TAK SIĘ DZIEJE

Diugoletnie badania potwierdziły, że zaburzenia seksualne często powstają na podłożu organicznym. Przekonanie o ich wyłącznie psychologicznej naturze - choć powszechne - nie jest więc bynajmniej prawdziwe. Dzisiejsza nowoczesna medycyna stworzyła środki farmakologiczne oraz wprowadziła terapie pozwalające wyzwolić się z niemocy w takich przypadkach. Choć brzmi to jak bajka efekty kuracji są często natychmiastowe, a jej skuteczność zaskakująco wysoka.

PEŁNOWARTOŚCIOWY WZWÓD

W wielu pacjentów dolegliwości takie jak przedwczesny wytrysk, niepełna erekcja, zbyt rzadkie stosunki, choć nie uniemożliwiają życia intymnego znacznie je zubażają i ograniczają. Nieprawdą jest, że nie można temu zaradzić. Dzięki osiągnięciom nowoczesnej medycyny można przedłużyć czas trwania aktów płciowych, zwiększyć ich częstotliwość, uzyskać pełną erekcję.

SEKSUALNA EMERYTURA

Nieprawdą jest także, że w wyniku naturalnego procesu starzenia się mężczyźni po 60-tce stają się "seksualnymi emerytami". Statystyki prowadzone w oddziałach ON CLINIC na całym świecie dowodzą, że wraz z wiekiem nie zanika chęć do utrzymywania intymnych kontaktów. Również u starszych pacjentów można wywołać pełnowartościowy wzwód, który kwalifikuje ich do odbycia stosunku płciowego.

NIEULECZALNE PLOTKI

Wyniki badań przyczyniły się także do zdemontowania „nieuleczalnej” plotki o chorobach

osłabiających sprawność seksualną mężczyzn. Cukrzyca, choroba wieńcowa, nadciśnienie nie muszą nikogo eliminować z życia seksualnego. Już dzisiaj istnieją wypróbowane sposoby leczenia powikłań powstałych w wyniku takich chorób.

TERAPIA W ON CLINIC

Kadra doświadczonych urologów dopasowuje terapię farmakologiczną do indywidualnych potrzeb każdego pacjenta: chorego, starszego czy chcącego tylko poprawić jakość swego życia seksualnego. Nowoczesne metody leczenia oraz szeroka gama środków farmakologicznych stosowana w ON CLINIC umożliwiają powrót do współżycia już na początku leczenia. Większość pacjentów ON CLINIC może wrócić do pełnej aktywności seksualnej już po pierwszej wizycie. Miara sukcesu terapii tu przeprowadzanej są dane wskazujące na jej skuteczność w ponad 98% przypadków. Jeśli sądzisz, że przydałaby się poprawa twojego życia intymnego zadzwoń do ON CLINIC w celu ustalenia wizyty u jednego ze specjalistów, Kraków, ul. Kapelanka: tel. (12) 266 54 80.

Ponadto w ON CLINIC leczy się bezboleśnie i bezoperacyjnie hemoroidy oraz bolesną szczelinę odbytu.

Robert Urbaniak

ARTYKUŁ SPONSOROWANY

Pożegnanie Lemieuxa?

NHL: historyczna chwila

W NHL nadal nie znamy 16. drużyny, która zagra w play off. O ostatnie miejsce rywalizują NY Islanders (81 pkt) i NY Rangers (78).

W Pittsburghu miejscowi Penguins pokonali 3-2 Carolina Hurricanes. Dwie asysty zapisał na swoim koncie Mario Lemieux. Kapitan i współwłaściciel Penguins rozegrał ostatni mecz w tych rozgrywkach, a być może w karierze. Przed miesiącem 37-letni hokeista zapowiedział, że prawdopodobnie nie wróci na lód w kolejnym sezonie.

Hokeiści Dallas zrównali się w liczbie punktów z najlepszym zespołem ligi Ottawą. „Gwiazdy” mają na koncie 109 punktów i jeden mecz do rozegrania, podczas gdy przed Ottawą są jeszcze dwa występy. Zespoły te, podobnie jak Detroit i New Jersey, są kandydatami do zdobycia President's Cup, pucharu dla najlepszego zespołu w sezonie regularnym NHL. Buffalo - Atlanta 4:3, Columbus - Minnesota 3-0, Tampa Bay - Montreal 2-1, Pittsburgh - Carolina 3-2, Dallas - Anaheim 2-1, Calgary - San Jose 2-2 (po dogr.), Phoenix - Vancouver 3-3 (po dogr.), Los Angeles - Colorado 5-3. (AS)

Liczby Lemieuxa

19
Tyle sezonów gra w NHL
37
Tyle lat ma Lemieux
758
Tyle goli zdobył w sezonach regularnych i play off
986
Tyle meczów rozegrał w sezonach regularnych i play off
1864
Tyle punktów zaliczył w sezonach regularnych i play off
lumbus Blue Jackets 4-0, Washington Capitals - Florida Panthers 3-0, New Jersey Devils - Toronto Maple Leafs 2-3 (po dogr.), Nashville Predators - Anaheim Mighty Ducks 1-2 (po dogr.).
(AS)

Żużel w Tarnowie

Unia - Masarna Avesta 26-22

Unia: T. Rempała 2 (1, 1, d), Burza 8 (3, 3, 2), Kuźdzał 2 (2, -), Wardała 3 (1, 2), G. Rempała 5 (3, 2, d), M. Rempała 5 (2, 1, 2), Baran 1 (1). Masarna: Lindbeck 6 (2, 3, 1), Klasson 3 (0, -, 3), Aspgren 7 (3, 3, 1), Herou 0 (d, d, -), Dybeck 6 (1, 2, 3), Aspgren 0 (0, -, -), Westerlund 0 (0, 0).

Opady deszczu spowodowały, że zawodnicy polscy i szwedzcy ścigali się na trudnym torze. Goście, którzy od kilku dni trenują na torach Polski południowej, przyjechali bez swoich najlepszych zawodników. Zabrakło m.in. mistrza świata Tony Rickardssona, Australijczyka Leigh Adamsa. Po 6 biegach gospodarze prowadzili 22-14, ale z powodu pogarszania się stanu toru mecz został przerwany. (BD)

Jadą po zwycięstwo...

Sobota godz. 16: Groclin Dyskobolia - Wisła

Bez leczących kontuzje: Marcina Baszczyńskiego i Arkadiusza Głowackiego oraz pauzującego za czerwoną kartkę Marcina Kuźby zagrają jutro piłkarze Wisły w Grodzisku Wielkopolskim przeciwko mającemu wysokie aspiracje Groclinowi Dyskobolii. W rundzie jesiennej padł w Krakowie remis 1-1.

Problemy z mięśniem grzbietu ma Mirosław Szymkowiak, drobny uraz zgłosił też Kamil Kosowski, ale dziś o godz. 9 obaj wyjadą z drużyną na mecz.

Przez kilka dni nie trenował na pełnych obrotach Angelo Hugues i jeszcze wczoraj klubowy lekarz Jerzy Zając miał wątpliwości, czy francuski bramkarz nie utyka lekko na lewą nogę. Hugues brał jednak udział w zajęciach, już bez taryfy ulgowej.

Przez blisko dwie godziny ćwiczyli z zespołem na tzw. poletku: Maciej Stolarczyk i Paweł Strąk. Jedynie reprezentanci, którzy wystąpili przeciwko San Marino: Kamil Kosowski, Marcin Kuźba, Mi-

rosław Szymkowiak i Maciej Żurawski, ograniczyli się praktycznie do odnowy.

- Wracamy do ligi i czekają nas w ciągu kilku dni chyba dwa najważniejsze i najtrudniejsze mecze - w sobotę z Groclinem i w środę z Legią - uważa Maciej Żurawski. - One nie muszą, ale mogą mieć kolosalne znaczenie dla układu w tabeli. Dlatego jedziemy do Grodziska Wielkopolskiego, żeby wygrać. Taki sam cel stawiamy sobie w spotkaniu z Legią na własnym boisku. Runda wiosenna jest krótka, w ciągu najbliższych dwóch miesięcy wszystko się rozstrzygnie. Musimy być na to przygotowani. Szkoda, że z Groclinem nie będzie mógł zagrać Marcin Kuźba, ale mam nadzieję, że współpraca pozostałych kadrowiczów z Wisłą będzie się w lidze tak dobrze układać jak w środę w spotkaniu z San Marino. Jeśli Marcin zastąpi Tomek Frankowski, to powinniśmy być równie groźnym duetem napastników. Tomek jest w formie, wraca do swojej wysokiej dyspozycji. Groclin ma bardzo skład, ale

sam jestem ciekaw, czy jego piłkarze podejmą jakieś ryzyko czy też zamurują bramkę i ograniczą się do kontrataków.

Trener Henryk Kasperczak zapytany o sprawy kadrowe, nie krył oburzenia brutalną grą zawodników Garbarni Szczakowianki 19 marca: - Tak zmasakrowali Baszczyńskiego i Głowackiego, że do dziś nie mogą dojść do siebie. Dobrze chociaż, że Baszczyńskiemu nie złamali nogi.

Szkoleniowiec nie podjął jeszcze ostatecznych decyzji personalnych. - Najważniejsze, aby ci, którzy wystąpią w sobotę, byli zdrowi - podkreślił i zapowiedział: - Zawsze gramy o zwycięstwo i z takim nastawieniem wyjdziemy też na boisko w Grodzisku.

Program 19. kolejki: sobota - Garbarnia Szczakowianka - Dospel/GKS (godz. 15), Groclin Dyskobolia - Wisła Kraków (16), Legia - Górnik (18.15), Pogoń - Amica (19), Ruch - Odra (19), Widzew - Wisła Płock (19), niedziela - Zagłębie - KSZO (15), Lech - Polonia (19.15). JERZY SASORSKI

Nowa propozycja Tele-Foniki KFK dla TS Wisła:

Przejmiemy wszystkie sekcje

Czy wkrótce koszykarze i siatkarze Wisły będą występować z logo Tele-Foniki?! Myślenicka firma, właściciel piłkarskiej spółki „Białej Gwiazdy”, złożyła Towarzystwu Sportowemu Wisła Kraków pisemną propozycję przejęcia wszystkich dziewięciu sekcji w zamian za porozumienie w sprawie terenów przy ul. Reymonta 22. - Zarząd towarzystwa sformułuje odpowiedź na poniedziałkowym posiedzeniu - powiedział nam wczoraj prezes TS Ludwik Miętta-Mikołajewicz.

Do konfrontacji na linii Tele-Fonika KFK - TS Wisła doszło po tym, jak Ministerstwo Skarbu Państwa zwróciło się do prezydenta Krakowa, prof. Jacka Majchrowskiego o wygaszenie trwałego zarządu Komendy Wojewódzkiej Policji na 17,5-hektarowej działce przy Reymonta, którą użytkuje TS (dwie hale, basen, strzelnica) i SSA (stadion i dwa boiska treningowe). Skarb państwa chce bowiem wymienić ten grunt wraz z nieruchomościami w zamian za 33 ha w Ożarowie po byłym zakładzie

kablowym, które należą do firmy Bogusława Cupiała. Okazało się jednak, że w porozumieniu pomiędzy ministerstwem, Agencją Rozwoju Przemysłu a Tele-Foniką KFK nie ma zabezpieczonych interesów towarzystwa, które użytkuje ten teren od 1921 roku. Dlatego prezydent Krakowa na razie odmówił podpisania dokumentu o wygaszeniu zarządu KWP.

W trakcie kilkudniowych rozmów Tele-Fonika KFK sformułowała swoje propozycje załagodzenia sporu, najpierw słownie, a następnie w formie oficjalnego dokumentu. Jak się dowiadujemy, myślenicka spółka jest skłonna przejąć wszystkie sekcje, które funkcjonują w ramach TS. To by mogło oznaczać rozwiązanie problemu utrzymywania ponad tysiąca trenujących w 9 sekcjach sportowców, w tym najkosztowniejszych drużyn koszykówki i siatkówki. Z drugiej strony na razie nie ma żadnych gwarancji, że po przejęciu cały klub będzie przez Tele-Fonikę finansowany, albo - mówiąc inaczej - czy część sekcji nie

zostanie zlikwidowana. W ofercie nie ma także żadnych obietnic dotyczących inwestycji w wymagający remontu obiektu z lat 50. i 80. Wisła SSA potwierdza natomiast, że chce wspólnie z gminą Kraków modernizować stadion piłkarski, pokrywając połowę kosztów (czyli 21 mln zł) plus ewentualne nadwyżki.

Prezes Miętta nie chce ustosunkowywać się do tych propozycji do czasu, aż zajmie się nimi zarząd klubu. - Jestem człowiekiem kompromisu i nie chcę zaogniać sytuacji. Będę więc szukał porozumienia, dopóki będzie szansa na zabezpieczenie interesów towarzystwa - mówi.

KRZYSZTOF KAWA Historia starań Tele-Foniki o tereny przy Reymonta i szerzej o tym, o co chodzi w sporze piłkarskiej spółki z Towarzystwem Sportowym - czytaj w tekście:

Czy będzie wojna Wisły z Wisłą? w magazynie „Dziennika” na stronie 29.

Pech Kuzaja

nia w rajdowych mistrzostwach Europy eliminacjach o współczynniku trudności 20, rajdach: Mille Miglia we Włoszech (rozpoczął się właśnie wczoraj) oraz El Corte Ingles na Wyspach Kanaryjskich (13, 14 kwietnia).

- Badania lekarskie wykazały, że moja kontuzja jest na tyle poważna, iż wyklucza możli-

wość udziału w dwóch, jakże ważnych dla nas eliminacjach - powiedział Leszek Kuzaj. - Szkoda, bowiem to strata punktów już na samym początku zmagań. Liczę na to, że uda mi się powrócić do pełni sił jeszcze w kwietniu, ale debiut za sterami subaru imprezy WRC odbędzie się najprawdopodobniej nie w rajdzie stanowiącym eliminację ME, ale w Polsce podczas pierwszej eliminacji RSMP Rajdu Elmot. MH

Polska grupa (prawie) na półmetku

Lider malowany

Kto awansuje?

Nie spełniło się marzenie Janasa o remisie w meczu Węgry - Szwecja, a więc o stracie przez oba zespoły po dwa punkty. Wygrali Szwedzi i utorowali sobie wygodną pozycję do awansu na ME. Przypomnijmy, że z grupy na stadiony Portugalii pojedzie zwycięzca, natomiast wicemistrz zagra w barażach.

W polskiej grupie rozegrano już 9 spotkań, pozostało 11. Jaka jest szansa na sukces każdej z drużyn na półmetku (praktycznie) rywalizacji?

SZWECJA - 50 procent szans na 1. miejsce. Zaczęła kiepsko, ale wygrała ważny dwumecz z Węgrami. Ma korzystny układ meczów, u siebie z Polską i Łotwą, a nie grała jeszcze (jako jedyna ze stawki) z San Marino. Może liczyć w tych meczach na 12 pkt i jeszcze pozostanie jej wyjazd do Polski.

ŁOTWA - 20 procent szans. Na razie to rewelacja grupy, wygrała na wyjeździe z Polską, u siebie urwała remis Szwecji. Dwumecz z Węgrami zadecyduje, czy będzie się liczyć w walce ze Szwedami.

WĘGRY - 16 procent szans. Przed środowym meczem mogły być faworytem grupy, ale teraz muszą odrabiać stracone 5 pkt ze Szwedami. Podejmują Polaków, a wspomniany dwumecz z Łotyszami wiele wyjaśni.

POLSKA - 14 procent szans na wygranie grupy. Na razie lider, ale jakby malowany, bo zawdzięcza to meczom z San Marino. Stracone u siebie aż 5 pkt i niekorzystny układ spotkań - wyjazdy do wszystkich rywali, tylko rewanż ze Szwecją u siebie.

SAN MARINO - 0 procent. No comments. Szwedzi wyrosli więc na faworyta, ale pod warunkiem równej formy. Aby ich zdystansować, trzeba wygrać w Sztokholmie. To trudne. Dla biało-czerwonych wizja zdobycia 1. miejsca jest już mglista, natomiast realna pozostaje walka o drugie miejsce, o baraż, tak jak dla Łotyszów i Węgrów. Tyle że dla nas będzie praktycznie rozstrzygnięta na obcych boiskach. (JOT)



Mecz Polska - San Marino, z prawej Kamil Kosowski Fot. Wacław Kląg

Raczej Milwaukee

NBA: ważny dzień dla Wschodu - po zwycięstwie Milwaukee i porażce Washingtonu można przypuszczać, że ósme, ostatnie miejsce w play off przypadnie pierwszej z wymienionych drużyn.

Milwaukee Bucks mają bilans 37-39, a Washington Wizards 34-40. W wypadku równego dorobku (gra się 82 mecze; Bucks pozostało 6 spotkań, a Wizards 8) zakwalifikuje się Milwaukee, bo ma lepszy bilans bezpośrednich spotkań. Zatem atuty są po stronie drużyny z Wisconsin. Tylko że z nią trzeba uważać, bo w marcu ub.r. była w czołówce konferencji, by ostatecznie nie wejść do play off.

Największy rozbójnik w NBA Ron Artest (Indiana), który dyscyplinarnie odsiedział już 12 meczów, dał pokaz w Cleveland. Gdy brzydoko sfaułował rywala, ktoś z widowni rzucił w jego kierunku monetą. Artest zaczął wyklócać się z sę-

dziami i odpychał próbującego uspokoić go kolegę. Potem obrócił wszystko w żart, czule obejmując spikera, który poprosił widownię o spokój.

Czwartek: Denver - New York 75-83 (Howard 20 i 14 zb. - Houston 27), New Orleans - New Jersey 106-97 (Mashburn 24, Magloire 17 i 16 zb. - Jefferson 24, Kidd 17 i 13 as.), Washington - Sacramento 99-105 (Stackhouse 27 - Webber 28), Minnesota - Seattle 91-86 (Hudson 31 - Allen 19), Milwaukee - Houston 106-99 (Cassell 20 - Posey 20), Memphis - San Antonio 87-105 (Wright 24 - Duncan 33 i 19 zb.), Detroit - Toronto 78-89 (Billups i Hamilton po 16, Wallace 13, 17 zb. i 5 bl. - Carter 18, Williams 16 zb.), Philadelphia - Chicago 108-101 (Iverson 24 i 12 as. - Williams 23), Cleveland - Indiana 82-103 (Davis 27 - Harrington 24, Artest 5 prz.), Boston - Miami 90-62 (Pierce 28 i 4 prz. - C. Butler 18).

(MARO)

OGŁOSZENIE PŁATNE • OGŁOSZENIE PŁATNE • OGŁOSZENIE PŁATNE • OGŁOSZENIE PŁATNE • OGŁOSZENIE PŁATNE • OGŁOSZENIE PŁATNE • OGŁOSZENIE PŁATNE • OGŁOSZENIE PŁATNE • OGŁOSZENIE PŁATNE



Czy jest w Europie Środkowej klub trzecioligowy z 10-tysięczną widownią...?

TAK, to najstarszy klub w Polsce - CRACOVIA.

Zapraszamy do współpracy.
Dział marketingu MKS Cracovia SSA,
nr tel. 505 289 177.

3893103b

Po meczu Polska – San Marino 5–0



Gol Szymkowiaka (z lewej) i jego radość (z prawej)



Fot. Wacław Klag

Komu Mirosław Szymkowiak dedykował gola?

Dla mamy i taty

W swoim piątym występie w reprezentacji zawodnik Wisły Mirosław Szymkowiak zdobył swojego pierwszego gola dla drużyny narodowej.

– Tego gola dedykowałem moim rodzicom – mówi piłkarz. Dlatego zaraz po zdobyciu bramki ściągnąłem koszulkę z białym orłem, by zaprezentować podkoszulek, na którym wypisał – „Dla Mamy i Taty”.

– Gł był niezwykle efektowny, czy celował Pan dokładnie w prawy róg bramki?

– Oczywiście, że nie! Strzeliłem ile sił prostym podbiciem i ku mojej radości piłka znalazła się w siatce.

– Do stanu 3–0 wyglądało na to, że gole zdobywać będą tylko wiślacy. Czy Bartosz Karwan, strzelając czwartą bramkę, nie zakłócił waszej radości?

– Broń Boże! Bardzo cieszyliśmy się, że Bartek pokonał bramkarza San Marino.

– Zagrał Pan z numerem 7 przypisanym do tej pory dla Piotra Świerczewskiego. Czy Świerczewski nie miał o to do Pana pretensji?

– Przed meczem podziękowałem Piotrowi za numer. Życzył mi, abym zagrał jak najlepiej. Mam nadzieję, że Piotr wróci jeszcze do dobrej formy i odbierze ode mnie siódmkę.

– Jak Pan podchodzi do wyniku 5–0?

– Spokojnie, bez euforii. Rywal był słaby, nie ma się co podniecać tym wynikiem. Ale punkty zawsze cieszą, ważne, że dalej liczymy się w walce o awans do finałów mistrzostw Europy.

– W meczu z Węgrami grał Pan na prawej obronie, teraz

w środku pomocy. Na jakiej pozycji woli Pan występować?

– Grałem już w klubach na różnych pozycjach, w Widzewie nawet w ataku. Dzisiaj na... tyś procent mogę powiedzieć, że więcej napastnikiem już nie będę! Wydaje mi się, że jednak najlepiej czuję się w środku pola.

– Reprezentacja gra ostatnio w różnych ustawieniach taktycznych, z Węgrami systemem 4–4–2, teraz z San Marino 3–4–3. Który system jest lepszy dla naszej reprezentacji?

– Myślę, że taktyka gry musi uwzględniać klasę i siłę rywala. Ze słabym San Marino mogliśmy sobie pozwolić na ustawienie bardzo ofensywne, z trzema napastnikami. Ale z mocniejszym rywalem trzeba będzie może wrócić do ustawienia 4–4–2.

Rozmawiał: AS

Maciej Żurawski:

Asysty też są cenne



Gol na cztery ręce. Żurawski (nr 9) gratuluje gola Kuźbie Fot. Wacław Klag

Maciej Żurawski: – San Marino nie było wymagającym rywalem, ale mimo to pokazaliśmy, że z grą reprezentacji nie jest tak źle. Przeprowadziliśmy kilkanaście interesujących akcji, co pozwala bardziej optymistycznie spojrzeć w przyszłość. Szanse na awans do finałów ME cały czas są.

– Presja na Pańską osobę rośnie, bo od kilku meczów nie strzelił Pan bramki w reprezentacji, mimo dobrej gry w lidze. Pytanie jest – dlaczego tak się dzieje, co jest przyczyną?

– Nie ubolewam nad tym i nawet nie myślę, że muszę ko-

niecznie strzelić gola. Przypominę, że jak zaczynałem grać, często również asystowałem, a to też jest ważna umiejętność. Dzisiaj Marcin Kuźba dwa razy trafił do siatki po moich podaniach. Myślę, że jest to też kwestia odrobiny szczęścia. Równie dobrze ja mógłbym znaleźć się w takiej sytuacji, dostać podanie i pewnie też bym zamienił je na bramkę. Z asyst natomiast autentycznie się cieszę. Po meczu z Lazio odzywały się głosy, że czasami gram zbyt egoistycznie, tymczasem tutaj udowodniłem, że tak nie jest.

– Z psychologicznego punktu widzenia zależało wam, żeby strzelić San Marino jak najwięcej goli? Przede wszystkim, żeby odbudować morale.

– Po zdobyciu pierwszej bramki nie chcieliśmy na pewno sięgnąć na laurach.

– Żałuje Pan trochę, że nie pojawił się na boisku w Chorzowie w meczu z Węgrami?

– Czułem się na siłach, ale nie mogę mieć do trenera pretensji. On podejmuje decyzje i on za nie odpowiada.

– Skończyło się zgrupowanie reprezentacji, czas wrócić do spotkań ligowych.

– To zupełnie inna rzeczywistość. I trzeba się dobrze skoncentrować, bo czekają nas teraz trudne mecze.

Notował: (RP)

Kamil Kosowski

Szczęśliwy Ostrowiec

Powrót w rodzinne strony okazał się szczęśliwy. Reprezentacja wygrała w Ostrowcu po raz drugi, ja strzeliłem pierwszą bramkę, akurat u siebie. Wypada się tylko cieszyć. A tym wszystkim, którzy mówili ostatnio, że Wisła gra słabiej niż się oczekuje, pokazaliśmy, że jednak to piłkarze Wisły wiodą w reprezentacji prym. Na początku grałem z lewej strony, ale kontuzja Olisadebe spowodowała, że musiałem przesunąć się bardziej do środka, choć przyznaję, że ciągnie mnie trochę na bok. Będę jednak grał tam, gdzie zadecyduje trener Janas. (RP)



Kuźba strzela piątego gola San Marino

Powiew nowej „fali”

Jak ocenić wygraną polskich piłkarzy z San Marino 5–0? Czy był to mecz, który może stanowić przełom w występach naszej reprezentacji?

Zacznijmy od tego – kogo pokonała tak wysoko nasza reprezentacja? W Europie jest coraz mniej piłkarskich kelnerów. Ale nadal są i na pewno zalicza się do nich drużyna San Marino oparta na amatorach z jednym IV-ligowym graczem ligi włoskiej. W środę w Ostrowcu goście zaprezentowali poziom nie wiem czy nawet III-ligowej polskiej piłki. Trener gości był... zadowolony z porażki. Powiedział wprost na konferencji prasowej, że wynik 5–0 nie jest zły, bo dobrze oddaje różnicę poziomu obu zespołów.

Piszę o tym nie po to, aby umniejszać wygraną Polaków, ale abyśmy mieli jasność kogo w środę pokonaliśmy. Oczywiście 5–0 ma zawsze swoją wymowę. Pamiętam zresztą historię spotkań Polski z San Marino i choćby mecz w Łodzi, gdzie dopiero bramka strzelona ręką przez Fuřtoka dała nam komplet punktów.

Z czego się więc można cieszyć po zwycięstwie z San Marino? Sięgnijmy do faktów. Był to czwarty z rzędu mecz, w którym nasza obrona nie dała sobie wbić bramki. To już jest jakiś powód do zadowolenia, choć trener Paweł Janas pytany to, twierdził, że nie świadczy to wcale, że mamy już mocną defensywę.

Jest na pewno dobry bramkarz (Dudek), trener ma dość szerokie pole manewru, jeśli idzie o obrońców, przecież z Węgrami i San Marino z różnych powodów nie mogli grać Głowacki, Baszczyński, a Hajto i Zieliński grali tylko po jednym spotkaniu.

Drugi plus – niezła postawa przedstawicieli nowej „fali” piłkarskiej, myślę o 20-latnim Burkhard-

cie, 23-latnim Wasilewskim czy 24-latnim Sznauerze. Pytałem trenera Janas – czy zamierza szerzej wprowadzać młodzież do drużyny narodowej? Trener dyplomatycznie pytał mnie – kogo proponuję? Nie chcę wyceńać Janas, ale jest kilku piłkarzy, którzy powinni znaleźć się w orbicie zainteresowań trenera. Myślę np. o Strąku, Mili, Rasiaku.

Po ostatnich meczach z Węgrami, San Marino można postawić pytanie – czy reprezentacji potrzebni są jeszcze Piotr Świerczewski, Radosław Kałużny? Trener Janas stawia sprawę tak: – Nie mamy za dużo dobrych piłkarzy. Jeśli Świerczewski i Kałużny będą grali w swoich klubach, zaprezentują dobrą formę, to mogą liczyć na powołanie. Ale tylko pod tymi warunkami.

Co jeszcze musi cieszyć? Fakt, że kilku graczy, tak się składa, że jest to trójka wiślaków (Kosowski, Szymkowiak, Kuźba), strzeliło w reprezentacji swoje pierwsze gole. To ważne z psychologicznego punktu widzenia. W przypadku np. Kosowskiego był to jego 11. występ w reprezentacji i skrzydłowemu Wisły zaczęło wytykać, iż skuteczny jest w klubie, ale nie w drużynie narodowej. Piękna bramka zdobyta w Ostrowcu może odblokować wiślaka.

Szkoda, że nie udało się trafić do siatki innemu wiślakowi Maciejowi Żurawskiemu. Na nim zaczyna ciążyć miano snajpera tylko klubowego. Pamiętam jednak słowa Grzegorza Lato, który kiedyś powiedział mi: – Futbol to taka dziwna gra, że ma się czasem mnóstwo pozycji i nic nie wpada. Potem nagle wszystko się odwraca i zdobywa się gola za golem.

Oby tak było w przypadku Żurawskiego, piłkarza o dużych umiejętnościach technicznych i snajperskich. Może kiedyś Żurawski „zaskoczy” tak jak Lato.

ANDRZEJ STANOWSKI

Nie było najgorzej

Andy Selva, jedyny zawodowiec w San Marino, żałuje piątej bramki

Piłkarz IV-ligowej AC Bellaria we Włoszech jest najsukuteczniejszym zawodnikiem San Marino. W 19 meczach strzelił 3 gole.

– Jakże były nastroje w szatni po meczu? 0–5 to zbyt wysoka porażka?

– Na pewno nie jest przyjemnie tak wysoko przegrać, ale mamy świadomość, że graliśmy z bardzo dobrą drużyną, która nawet jeśli nie należy do europejskiej czołówki, to i tak jest od nas o wiele lepsza. Mieliliśmy do siebie trochę pretensji za ostatniego gola, którego można było uniknąć. Tym bardziej że padł już w doliczonym czasie gry. Przy pozostałych bramkach nie dało się nic zrobić. Dlatego wynik odzwierciedla w jakiś sposób różnicę klas między nami i Polską. Proszę pamiętać, że prawie wszyscy z nas normalnie pracują, a grę w piłkę traktują jako drugie zajęcie.

– Wszyscy oprócz Pana, bowiem jest Pan jedynym zawodowcem w barwach San Marino.

– I dla każdego z moich kolegów – ale dla mnie również,



Selva (nr 10) w pojedynku z Olisadebe Fot. Wacław Klag

bo przecież na co dzień występuję tylko w IV lidze – spotkanie z zawodnikami, którzy utrzymują się z gry, jest bardzo owocne. Pokazuje bowiem czy w ogóle potrafimy podjąć walkę. Najczęściej nie, o czym się właśnie przekonaliśmy, ale zdobyte doświadczenie kiedyś zaprezentuje.

Rozmawiał: REMIGIUSZ PÓLTORAK

Stadion i okolice

Mecz z San Marino po raz kolejny potwierdził, że organizacja takich spotkań w mniejszych miejscowościach powoduje wyjątkową mobilizację lokalnej społeczności.

Na kameralny stadion w Ostrowcu Świętokrzyskim kibice zaczęli schodzić na długo przed pierwszym gwizdkiem sędziego. Przy okazji poinformowano o wmurowaniu tablicy w ścianę jednej z trybun, mającej upamiętniać sponsorów i wykonawców modernizacji tamtejszego stadionu.

Jeżeli jednak nie można mieć żadnych zastrzeżeń do atmosfery stworzonej przez sympatyków kadry, w trakcie meczu za bardzo było słychać odgłosy piskliwych trąbek zamiast śpiewów zagrywających Polaków do ataku. Nie mniej kibice pozostawili bardzo dobre wrażenie, a na uwagę zasługują przygotowane kartki ułożone na kształt barw narodowych w trakcie grania hymnu.

Gdzieniedzie tylko dało się słyszeć opinie, że to być może ostatni mecz reprezentacji w Ostrowcu. Dlaczego? Gdy nie wiadomo o co chodzi, to pewnie idzie o pieniądze. Faktem jest, że choć prezydent miasta (i zarazem klubu) jest po ostatnich wyborach ten sam, to układ w Radzie Miasta się zmienił. A na organizację meczu potrzeba trochę środków. (RP)

Marcin Burkhardt

Miękkie nogi

20-latni Marcin Burkhardt z Amiki Wronki: – To był dopiero mój drugi występ w reprezentacji. Powiem szczerze, wyszedłem na boisko na „miękkich nogach”, ale dzięki pomocy kolegów szybko przezwyciężyłem treść. Najważniejsze, że trener Janas dał mi szansę. (AS)

(O sytuacji w polskiej grupie piszemy też na str. 19)

Fot. Wacław Klag

Grzech zaniechania

Rozmowa z prof. Adamem Strzemboszem, byłym I prezesem Sądu Najwyższego.

Str. 23

Zamiast Riwiery

Turcy przechytrzyli poprzedniego właściciela, skarb państwa, a przede wszystkim związkowców i pracowników, którzy stracili pracę.

Str. 24

Śmiertelny rezultat

Na chodniku twarzą do ziemi leżeli obozwardni bandyci.

Str. 28

Czy będzie wojna Wisły z Wisłą?

Tele-Fonika KFK ma zostać właścicielem 17,5 ha przy Reymonta w Krakowie, na których znajduje się nie tylko stadion, ale także dwie hale i basen.

Str. 29

W najweselszym baraku

Krakowski Oddział IPN i „Dziennik Polski” przypominają, czyli dowcipem w PRL.

Str. 32

Wojenny poker

Upadek reżimu Husajna może być dla Iraku i Irakijczyków obiektywnie korzystny, lecz społeczeństwo może odrzucić szansę.

Str. 33



Pierwszego dnia wiosny w całym kraju tonęły euromarzanny

BOGDAN WASZTYL

Wyścig agitatorów

Przeciwnicy integracji z Unią Europejską są często bardzo skuteczni. Nie potrzebują przy tym ani pieniędzy, ani rządowych posad.

Pierwszego dnia wiosny przeciwnicy integracji z Unią Europejską spod znaku Młodzieży Wszechpolskiej urządzili ogólnopolską akcję topienia euromarzanny. Nie ustalono obowiązującego wzorca, dyrektywy jednak były jasne: euromarzanna miała być szpetna i odrażająca.

Lubelska euromarzanna - z gazet i słomy - miała przeobrazić chude ręce i nogi, co symbolizowało Polskę po integracji. - Zostaną z nas patyki - podkreślali twórcy maszkary. Oświęcimska euromarzanna była typową paskudą - zezowata, pokryta gigantycznymi pryszczami, z ustami wykrzywionymi w niemiłym grymasie i wargami pomalowanymi czarnym mazakiem; odziana w niebieski kaftan z gwiazdkami UE, w kieszeniach chowała rządowe foldery propagandowe. Przed wrzuceniem do Soły została podpalona.

We Wrocławiu w celu utopienia euromarzanny zorganizowano specjalny pochód. Aktywiści w szyku dwójkowym przeszli na Rynek. Każdy z nich niośł po kilkanaście niebieskich balonów z napisem: „UE robi cię w balona” i ile pa-

ry w płucach dał w gwizdek. Skandowano: *Precz z Unią Europejską! Topimy zimę, topimy Unię!* W Katowicach nie topiono maszkary, bo nie było w czym. W Zielonej Górze rzekę miała zastąpić fontanna na placu Bohaterów Westerplatte, ale nie było w niej wody, podobnie jak w sadzawce przy kinie Newa. Ostatecznie brzydule utopiono w beczce.

- Topienie euromarzanny odbyło się w kilkudziesięciu miejscowościach - zapewnia Bogusław Sobczak, koordynator całej akcji. - Nieodłącznym elementem happeningu było informowanie o konsekwencjach ewentualnego wstąpienia Polski do UE. Nasza euromarzanna symbolizowała nieprawdziwe argumenty rządowej, prounijnej propagandy. Utopiliśmy je razem ze złudnymi nadziejami polskiego społec-

zeństwa, że po wejściu do UE będzie lepiej.

Maksymilian Gibes, prezes małopolskiej Młodzieży Wszechpolskiej, zapowiada jeszcze sporo atrakcji. - Kampanię antyunijną rozpoczeliśmy pierwszego marca. Czekają nas kolejne happeningi, akcje ulotkowe, spotkania w szkołach. Humor euroentuzjastom na pewno popsujemy podczas wizyty w krakowskim Salonie Polityki Danuty Hübner, minister ds. integracji.

Absolwentem w płot

W dniu, w którym tonęły euromarzanny, prawie pięć tysięcy absolwentów szkół wyższych zatrudnionych w gminnych punktach informacji europejskiej w ramach sztandaru rządowego projektu propagującego integrację nie przygotowało żadnego kontruderzenia, bo nie miało gdzie, czym i na czym. Anna Okoń, która w kolonowskim Urzędzie Gminy dostała biurko po przebywającej na dłuższym urlopie kadrowej, wydzwaniała jak co dzień po różnych rządowych agendach w poszukiwaniu jakichkolwiek materia-

łów promujących UE. Bezskutecznie.

- Mielśmy zostać wyposażeni w broszury, ulotki, koszulki, torby, plakaty, długopisy... Dostałam tylko podkładkę pod mysz, ale rząd zapomniał o komputerze. Z Internetu mogę korzystać tylko dzięki życzliwości wójta. On też sfinansował druk tysiąca zaproszeń na spotkanie popularyzatorskie z mieszkańcami gminy i pozwolił te zaproszenia rozwieźć służbowym samochodem. Nie wiem, co mogłabym zrobić bez tego wsparcia - przyznaje Okoń.

Najważniejszy element rządowej kampanii przedreferendalnej - projekt „Moja gmina w Unii Europejskiej” - ruszył z początkiem marca. Zgodnie z porozumieniem zawartym w styczniu między Lechem Niłkolskim, ministrem ds. referendum, a Jerzym Hausnerem, ministrem gospodarki, pracy i polityki społecznej, w całym kraju bezrobotni absolwenci mogli starać się o zatrudnienie w gminnych punktach informacji o UE. Za 587 zł brutto miesięcznie powinni nieść pod strzechy wiedzę o UE. Tajemni-

cą autorów projektu pozostanie, gdzie stażyści mieli tę wiedzę zdobyć, bo trudno zakładać, że ją posiadali, skoro nie przeprowadzono egzaminów. Na szkoleniach trwających od jednego do trzech dni najważniejsze wydawały się informacje, jak zorganizować sobie miejsca pracy.

Anna Okoń wiedzę ze szkoleń ma zapisaną w niewielkim szkolnym zeszytce. - Sama szukam informacji w Internecie - mówi. - Wiem już, jak niewiele wiem.

Ale wielu stażystów nie ma dostępu do Internetu ani nawet do komputera. Agnieszka Nawara z Ożimka chce przeprowadzić w miejscowych szkołach cykl lekcji o tematyce unijnej, unijne prapreferendum i konkurs plastyczny. Problem w tym, że gmina nie ma pieniędzy na nagrody, więc nie wiadomo, czy projekt wypali. Ewa Soćko ze Stoczka za własne pieniądze kupiła książkę o instytucjach i prawie UE. Ponieważ nie ma dostępu do Internetu, prosi siostrę, by ta drukowała jej najważniejsze dokumenty.

W Lelkowie wójt już zapowiedział, że nie kupi dla staży-

stów komputera, nie da faksu ani nie podłączy telefonu. Nie dlatego, że Stanisław Popiel nie lubi UE, ale dlatego, że gmina jest zbyt biedna, a w zamkniętym już budżecie nie uda się znaleźć nawet kilku tysięcy złotych. Zresztą wójt wątpi w sens całej akcji. - Nie sądzę, by młodzi ludzie zdołali do czegośkolwiek przekonać rolników. Przecież chłop nie będzie słuchał kogoś, kto jest w wieku jego dzieci.

Eurochaos

Samorządowcy nie kryją sceptycyzmu wobec rządowej inicjatywy. Niektórzy używają określenia „Nikolszczyzna”, co - ich zdaniem - oznacza działania pozorowane, przedsięwzięcia głośne, nie do końca prze-myślane a kosztowne. Zwracają uwagę na przypadkowy dobór stażystów i krótkie, pobieżne szkolenia, późny start programu, brak koordynacji i materiałów, ale najbardziej denerwuje ich, że inicjatorzy akcji przerwili na barki gmin wygospodarowanie i wyposażenie lokali, pokrycie kosztów przejazdów stażystów, podczas gdy

Dokończenie na str. 27



Rys. ANDRZEJ MLECZKO

MAREK MAJEWSKI

Felieton na 1 kwietnia

Dziennikarze od dawna nas przyzwyczaili, że zamieszczają w mediach na prima aprilis wieści niby prawdziwe, chociaż śmiechu warte, które potem prostują, bowiem były żartem.

Lubię takie zabawy, więc uważnie czytam co pisze „Dziennik”, „Kurier” czy „Rzeczpospolita”, staram się łowić żarty, a tych usiłowań skuteczność sprawdzam potem szukając sprostowań.

W ostatni wtorek także czytam i się śmieję o Sejmie, rządzie, partiach... Mam przy tym nadzieję przeczytać w środę, że to był prima aprilis, że ktoś, w ramach kawału, próbował mnie zmylić, bo to absurd zbyt duży, żeby tyle osób z pierwszych stron gazet, mogło działać w taki sposób. Tak głupio, nieuczciwie, nieodpowiedzialnie...

I nic! Próżno szukałem. Żadne sprostowanie nie dotyczyło tego, co za absurd brałem. Czyżby słowa premiera znów stały się ciałem, kiedy się sformułować diagnozę odważył, rozpoznając chorobę wściekłych dziennikarzy?

Czy to u polityków mamy do czynienia ze szczególną postacią mózgu zwyrodnienia i trzeba, jak z krowami, wybić całe stado?...

Jeśli komuś mój tekst by wydał się przesadą, to mogą to sprostować. Zważcie, moi mili, że w tym tygodniu mieliśmy prima aprilis.



TADEUSZ JACEWICZ

W takich scenach wielokrotnie uczestniczyłem. Wielka konferencja prasowa, na sali kilkuset dziennikarzy i ze dwustu fotoreporterów. Główny bohater mówi, długopisy skrzypią, nic się nie dzieje. I nagle mówca drapie się po policzku. Eksploduje dwieście fleszów, fotoreporterzy naciskają spusty migawek jak w transie. Coś się wydarzyło. Trzeba na to zareagować.

Podobne zjawisko wystąpiło kilka dni temu, ale nie błyskały flesze, lecz stukwały komputery. W rozmowie radiowej premier wyraził pogląd, że w Anglii była choroba wściekłych krów, a w Polsce zapanowała choroba wściekłych dziennikarzy. Leszek Miller ma talent do obrazowych powiedzonek, które niekiedy przechodzą do folkloru, a czasem wracają do niego kamieniem. Tym razem była to lawina kamieni. Każdy szanujący się redaktor uważał za swój obowiązek nasobaczyć autorowi diagnozy stanu dziennikarskiego. Pewno długo kurz będzie się unosić. Jeśli wierzyć amerykańskiej zasadzie *good or bad, but publicity* (dobry czy zły, ale rozgłos),

recenzent zdrowia braci dziennikarskiej powinien być zadowolony.

Jestem w niezręcznej sytuacji, bo trudno pisać o środowisku, w którym tkwi się od kilkadziesiąt lat, ale zaryzykuję własną ocenę. Mogę uważać, że mam do tego niejaki prawo, bo przez kilkanaście lat pracy za granicą przyglądałem się z bliska najlepszemu dziennikarstwu świata - brytyjskiemu i amerykańskiemu. Troszkę w nim uczestniczyłem czynnie, a przedtem i potem w Polsce też nie pracowałem jako reporter miejski. Z takiego punktu obserwacji sporo widać. Nie jest to - niestety - widok optymistyczny.

PRL była najweselszym barakiem w całym obozie socjalistycznym, i nie tylko. Kilka polskich grup zawodowych stało na światowym poziomie. Należeli do nich dziennikarze. Mówię oczywiście o jednostkach wybitnych, nie o wyrobniakach i cwaniakach, dla których każdy sposób zwiększania wierszówki był dobry. Polscy korespondenci pełnili wysokie funkcje w organizacjach zawodowych dziennikarzy międzynarodowych. Uczestniczyli w dyskusjach te-

lewizyjnych i radiowych, pisali artykuły do ważnych tytułów światowych. Podlegali oczywiście cenzurze i naciskom partii, ale niektórzy zachowywali wolność wewnętrzną, którą odbiorcy odbierali z satysfakcją i szacunkiem. To była trudna gra, o wielkie stawki.

Dzisiaj gospodarka rynkowa obejmuje także media, niekiedy wygląda na to, że obejmuje je przede wszystkim. Redakcje produkują teksty, marketing sprzedaje gazety lub audycje. Rządzą wskaźniki. Liczba czytelników, oglądalność, słuchalność (br!). Czyli pieniądze. Tak jest niby wszędzie, ale w Polsce odczuwamy to wyjątkowo boleśnie.

Only bad news makes the news (tylko zła wiadomość jest interesująca) - powiada niepisana reguła dziennikarstwa anglosaskiego. To chyba prawda. Trzeba więc szukać złych wiadomości. Jeśli na drodze stoi prawda, jest pokusa, żeby ją obejść. Lub wdeptać w błoto.

Często, za często tej pokusie ulegają polskie media. U dziennikarzy i ich szefów, którzy dbają o linię redakcyjną, ale też analizują raporty

ła, że to za trudny dla nas przeciwnik i lepiej zapobiec kompromitacji. I co, może nieprawda, że przeciwnik trudny? Prawda. A prawda na prima aprilis się nie nadaje.

„Rzeczpospolita” nie zamieściła żadnego żartu pierwszokwietniowego, a mimo to większość jej doniesień krajowych na to wygląda. Złe są czasy dla żartownisiów, skoro rolę wzięli na siebie politycy łącznie z mężami stanu i tak zwanymi sternikami nawy państwowej. Nawa, zataczając się ze śmiechu, łącznie może zejść z kursu i rozbić się o beton wypełniający głowy.

Natomiast z rzeczy poważnych spieszą Państwu zakomunikować, że rządzący SLD wymyślił sobie nowy sposób na poprawę notowań rządu, wzrost popularności premiera i w ogóle poprawę atmosfery. Wymyślił to jakiś chytrus polityczny, specjalista inżynierii społecznej, naoglądawszy się amerykańskich kryminałów. W tych filmach często pokazywany jest chwyt operacyjny (jak powiada się w kręgach policyjnych) - zły gliniarz - dobry gliniarz. Zły gliniarz wrzeszczy na przesłuchiwanego: - Jak się natychmiast nie przyznasz, dupku, odstrzelę ci ją. Dobry gliniarz zastawia przerażonego przestępcę własnym ciałem, przypomina złemu o prawie i przepisach, częstuje podejrzanego papierosem i pyta, co mu przynieść, kawę czy colę. A potem już gładko - bo zawołał złego kolegę - wydobywa z niego ponurą prawdę.

Tak się ten system spodobał tegim głowom z SLD, że postanowili zastosować go w polityce. Na próbę wytypowany na złego Marek Dyduch zaatakował Kościół katolicki, zarzucając mu, że wysysa SLD i państwo, a kler, że tłamsi i terroryzuje lewicę. Już Kościół i wierni trzęśli się ze strachu przed złym Dyduchem, gdy odezwał się dobry Miller, przypomniał, że jest konkordat i przepisy konstytucyjne oraz posłał Dyducha po kawę,

colę i papierosy. Zupełnie jak w amerykańskim filmie.

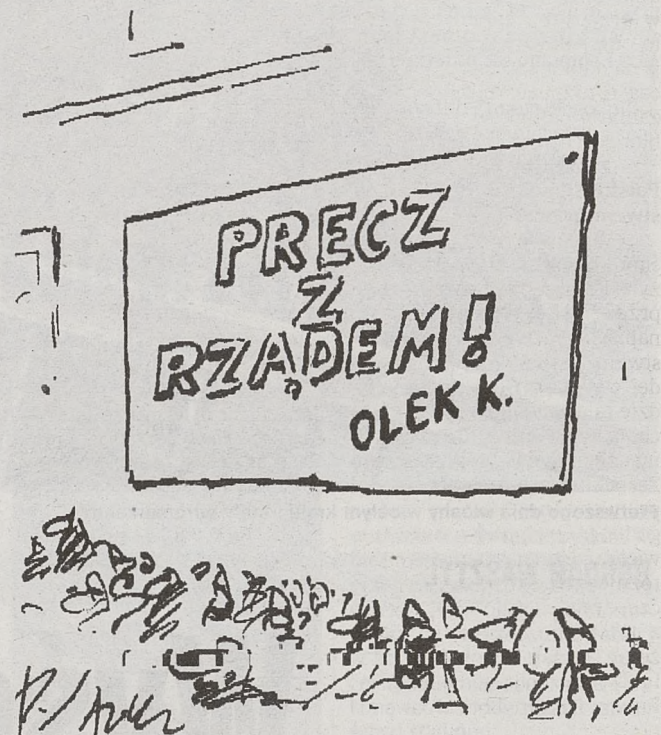
I teraz będzie tak zawsze, bo metoda się sprawdza. Za chwilę zły Kołodko ogłosi, że planuje wprowadzić podatek liniowy, ale 80 proc. dla wszystkich, a kiedy już społeczeństwo wzburzy się i oburzy, wejdzie na mównicę Miller, odetnie się od Kołodki jego nożycami i załagodzi wszystkich, proponując liniowy podatek 50-procentowy. Wszyscy odetchną z ulgą, będą się odbywać wiece poparcia dla Millera, jego imieniem będzie się nazywać szkoły i ulice.

To nie jest prima aprilis, mamy już 4 kwietnia, zobaczcie, że tak będzie. Przygotowaniem do kolejnej takiej akcji zły polityk - dobry polityk jest nominacja Naumana na szefa Narodowego Funduszu Zdrowia. Wiadomo z doświadczenia, że Nauman ze swoimi zdolnościami popsuje w służbie zdrowia to wszystko, co jeszcze nie jest popsute.

Kiedy się już okaże, że za składki możemy sobie obejrzeć Naumana w telewizji, a za wszystko nie trzeba płacić, wystąpi dobry Miller i ku uldze powszechnej odwoła z hukiem złego Naumana.

Osobiście przewiduję, że zabawa w złego i dobrego polityka będzie przez najbliższy okres głównym zajęciem rządu. Zły Pol będzie forsował wińnię, a dobry Miller obniży ich cenę o połowę. I tak się będzie toczyć polityka do następnego 1 kwietnia. Bo w jednym Miller ma rację - ludzie potrzebują jak powietrza złych polityków, winnych wszystkiemu, ale jeszcze bardziej tęsknią za dobrym, który naprawi krzywdy i przywróci porządek. Leszek Miller wytypował się sam na dobrego, a jego dobroć tym lepiej będzie widoczna, im więcej złego narobią jego najbliżsi współpracownicy.

No, to robią, co tylko mogą. Szczęść Boże.



Rys. HENRYK SAWKA

Z bliska

Choroba dziennikarskiej bylejakości

kasowe, powstał swoisty astygmatyzm. Ważna jest prawda i misja, ale bez pieniędzy trudno ujechać. Jak dochodzi do czołowego zderzenia, nietrudno wyobrazić sobie, co wygrywa częściej.

W PRL popularne było gorzkie powiedzenie „prasa kłamie” i trudno było - poza chlubnymi wyjątkami - z nim polemizować. Dzisiaj prasa nie kłamie, przynajmniej nie czyni tego programowo, z wyjątkiem przegranych, partyjnych publikacji. Dziennikarze przekazują obraz świata. Niekiedy taki, jaki jest, kiedy indziej taki, jaki - ich zdaniem - być powinien. Łatwo rozdaje się etykiety i formułuje twarde definicje. Sprzyja temu luz etyczny, brak twardych kryteriów środowiskowych, słabość dziennikarskiej giełdy, która powinna konfabulatorów eliminować.

Dziennikarze zbyt łatwo ulegają pokusie tworzenia własnej wizji rzeczywistości. Rozumiem, skąd się to bierze. Obcowanie z nadętymi idiotami na wysokich urzędach, oglądanie pijanych posłów w sejmowej knajpie, krzyczących „Heil Hitler”, obserwowanie nieestetycznej kuchni polityki

może wywołać odrazę i pogardę. Stąd tylko krok do własnej koncepcji wydarzeń. Jeśli życie do niej przystaje, to dobrze. Jeśli nie, tym gorzej dla życia.

W polskim dziennikarstwie, zagonionym, na ogół słabo opłacanym, często - niestety - niedouczone, mało jest czasu na refleksję. Jeśli ważna gazeta lub stacja telewizyjna przykleja komuś jakąś definicję, żyje ona potem przez wiele miesięcy w mediach prowincjonalnych, mechanicznie powtarzających mądrości wielkich autorytetów z Warszawy. Teczki z materiałami obciążającymi - prawdziwymi lub fałszywymi - lądują na biurkach dziennikarzy. Ci je bez zmruczenia oka wykorzystują i są nagradzani grandioznymi tytułami zawodowymi. Za tanie pieniądze można mieć to, co chce się mieć. Sprawa biopaliw jest przykładem tylko jednym z wielu.

Bylejakość jest chorobą współczesnej Polski. Dziennikarze też na nią chorują. W ich akurac przypadku to bardzo niebezpieczne schorzenie, bo dotyczy jednostek, ale wpływa na złe samopoczucie milionów.

Grzech zaniechania

Z prof. ADAMEM STRZEMBOSZEM,
byłym I prezesem Sądu Najwyższego – rozmawiają Ewa Łosińska i Włodzimierz Knap

– Czy w Polsce można kupić ustawę, a korzystne dla jakiegoś ugrupowania przepisy to tylko kwestia ceny?

– Trudno mówić na ten temat, nie mając dowodów. Z afery Rywina wynika poważne podejrzenie, że takie przypadki się zdarzają. Najbardziej drastyczny jest fakt, że ktoś próbuje za konkretny kształt ustawy uzyskać pieniądze. Pewnie powszechniejsze jest natomiast to, że grupa osób, często związana z partią, może przymusić do korzystania dla tej partii czy grupy przepisy. Nie ma niczego złego w tym, że np. PSL forsuje rozwiązania korzystne dla swego elektoratu. To zrozumiałe, że dba o wyborców, chociaż najważniejsze jest dobro wszystkich Polaków. Znacznie bardziej niepokoi sytuacja, gdy chodzi nie o interes społeczny, ale o dobro wąskiej grupy osób. Nie można jednak popadać w przesadę, oceniając to, co się dzieje w kraju.

Wielokrotnie brałem udział w posiedzeniach różnych komisji. Tam bardzo często walczono o wartości. Twierdzenie, że przez ostatnie 13 lat ludzie bezinteresownie dbali tylko o własne interesy, jest nieprawdą. Trzeba unikać łatwej generalizacji. Jeżeli się jednak znajduje takie łyżki dziegciu, jak w przypadku sprawy Rywina, to one jednoznacznie wpływają na odbiór społeczny – świadczą o różnego rodzaju powiązaniach polityków i przedsiębiorców.

– Nazwałby Pan dzisiejszą Polskę demokratycznym państwem prawa?

– Wydawało mi się, że jesteśmy krajem, który do tego dąży. Krótco po odzyskaniu przez Polskę niepodległości napisałem artykuł „Polska państwem prawa – czy naprawdę?”. Wyjaśniałem na przykładzie tak newralgicznej instytucji, jak Trybunał Konstytucyjny, że niewiele się zmieniło. Zasiadały w nim osoby skompromitowane, dlatego wiarygodność trybunału była niewielka. Istniała tak radykalna różnica między poziomem ówczesnego Sądu Najwyższego a trybunału Konstytucyjnego, że domagałem się, by jego funkcje przejął Sąd Najwyższy. Innym rozwiązaniem, które zaproponowałem, było skrócenie kadencji i na nowo wybranie całego składu trybunału. Teraz sytuacja wygląda lepiej, bo trybunał ciągle jest, choć nie

wiem, jak długo będzie jeszcze, ostoja szacunku dla prawa.

– Z czego wynika Pana niepokój?

– Z tego, że niekoniecznie właściwe osoby mogą być kierowane do pracy w trybunale, a przypominam, że wkrótce dojdzie do zmiany części jego składu.

– Kto powinien zasiadać w trybunale?

– Nie wiem, czy to dobrze, że kandydatów na jego sędziów przedstawiają partie. W państwie, które jest ustabilizowaną demokracją, bez względu na to, jaka jest wielkość parlamentarna, wiadomo, że pewnych osób się nie wybierze. Złożył mi kiedyś wizytę prezes Sądu Najwyższego Norwegii, którego na to stanowisko powołał szef rządu, gdyż taka jest w tym kraju procedura.

– Czy w Polsce takie rozwiązanie byłoby do przyjęcia?

– Moim zdaniem, nie. Więcej, gdyby premier wyszedł z taką propozycją, to pewnie dłużej niż dwa miesiące nie byłby szefem rządu. Powiedziałem to norweskiemu prezesowi Sądu Najwyższego, który zdziwiony odparł mi: *Co z tego, że mnie powołuje premier? Gdyby spróbował choć jednym słowem wpłynąć na moje decyzje, ja to ogłaszam i natychmiast go nie ma.* Zatem chodzi nie tylko o mechanizmy, ale i o ich funkcjonowanie. W Polsce są silne gwarancje niezawisłości sędziowskiej, ale zdarzają się skandale w sądach i podejrzenia, że pewne osoby mogą działać dla osiągnięcia korzyści czy przypodobania się władzy.

– Ale gdyby obecny prezes Trybunału Konstytucyjnego prof. Marek Safjan powiedział np., że prezydent czy premier próbował naciskać na niego, czy nie mielibyśmy do czynienia z aferą przypominającą tzw. sprawę Rywina?

– Może nawet większą. Są jednak ludzie, na których się

nie naciska, gdyż cieszą się opinią, że są nie do kupienia. Myślę, że nie było nawet prób nacisku na prezesa Safjana. Ja

W Polsce to zupełnie by sądy upolityczniło.

– Czyli to nie tylko kwestia przepisów, ale i praktyki.



Fot. PAWEŁ KOPCZYŃSKI/PAP

też nie miałem takich doświadczeń.

– Kto, według Pana, powinien wybierać sędziów Trybunału Konstytucyjnego?

– W państwie z ustabilizowanymi wzorcami moralnymi i zasadami postępowania trybunał może być wybierany przez parlament. Na konferencji prezesów sądów najwyższych Europy w Estonii przedstawiciel Szwajcarii twierdził, iż sędziów sądu najwyższego powinien powoływać parlament. Byliśmy wtedy oburzeni. Dałem temu wyraz, mówiąc: *Jak można proponować krajom Europy Środkowo-Wschodniej takie metody?!*

dość z przydziału ogromne mieszkanie kwaterunkowe zamiast spółdzielczego. Jeszcze mu dopłacono. Wyjaśnił, że to nieważne, ile kto zarabia, ale pod jaki kranik umie się podłączyć. Takie było rozdawnictwo dóbr dla osób o pewnej pozycji politycznej. Asygnaty stanowiły zaplanowaną formę korupcji. Ci sami ludzie i te same wzory przeszły do III Rzeczypospolitej.

– A „nowi” ludzie, np. elity solidarnościowe, tych zwyczajów nie przejęli?

– Niestety, tak. Za dużo było ludzi w „Solidarności”, by wśród 10 milionów nie znaleźli się bandyci i złodzieje. Niektórzy przywódcy związkowi, podobnie jak oficerowie Legionów Piłsudskiego, nie potrafili dobrze wypełniać swoich obowiązków w wolnej Polsce, gdy otrzymali ważne stanowisko. Ale najgorsze jest to, że nie doszło do napiętnowania zła, jakim był system komunistyczny.

– Zabrakło dekomunizacji?

– Właśnie, bo znalazł się batalion obrońców komunistów, którzy twierdzili, że naruszamy prawa człowieka, jeśli przeprowadzimy dekomunizację. A przecież wolno nazwać coś złem, a coś dobrem i dać temu wyraz. Wtedy mógłby się tworzyć nowy etos. Stało się inaczej. Kiedy znalazłem się w Ministerstwie Sprawiedliwości, chciałem z niego usunąć siedem najbardziej skompromitowanych osób z kilkuset tam zatrudnionych. Okazało się to niemożliwe. Gdy z tego powodu złożyłem dymisję u premiera Tadeusza Mazowieckiego, on powiedział: *Co, wzrost rewanżyzmu?, gdyż mówiłem, że w ministerstwie jest wielu porządnych ludzi i oni są zgorzsnieni, że dyrektorem departamentu nadal jest człowiek, który był ściśle powiązany z PRL-owskimi służbami specjalnymi i zasłużył się przy odwołaniu sędziów przez Radę Państwa. Pamiętam też rozmowę z Jackiem Kuroniem podczas obrad okrągłego stołu,*

kiedy powiedziałem jako współprzewodniczący podstolika ds. prawa i sądów, że abolicji ani amnestii nie przygotowaliśmy. – *Ale jest pewne porozumienie* – odpowiedział. – *Jeśli z tą stroną się dogadujemy, to dajemy jej pewną amnestię.*

– Zatem była nieformalna umowa przy okrągłym stole?

– Jak się z kimś podpisuje umowę, a potem jest się z nim po imieniu, mówię np. o Adamie Michniku – to jasne, że nie będzie się drugiej strony wsadzać do więzienia.

– Czyli płacimy dziś za grzech zaniechania, nadmierne bratanie się byłych opozycjonistów z przedstawicielami totalitarnego reżimu?

– Moim zdaniem, tak.

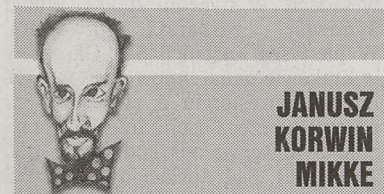
– Ryszard Bugaj twierdzi, że już przy okrągłym stole widać było „bratanie się” elit. Czy Pan również to dostrzegł?

– Ze strony rządowej były takie starania. O ile pamiętam, Leszek Miller podszedł np. do Aleksandra Halla i powiedział: *Jesteśmy w tym samym wieku, więc powinniśmy sobie mówić po imieniu.* Hall na to nie przystał. Ale potem Miller podszedł, powiedział, do Bujaka i stwierdził: *Uczył nas ten sam nauczyciel.* To też forma kupowania ludzi. Prominentny członek Biura Politycznego powiedział do mnie przy obiedzie: *Gdy się do pana zwracam, nie wiem, czy mówić panie sędzio czy panie profesorze.* Zdziwiony odparłem, że sędzią nie jestem, bo Rada Państwa mnie odwołała. *Ale może pan chciałby wrócić do sądownictwa?* – zapytał. *Jestem na to za stary* – stwierdziłem. *Nie do Sądu Najwyższego* – usłyszałem. Znalazłem się tam później, ale nie z nadania tego pana. To też była dyskretna próba kupowania ludzi.

– Przypomina Pan o etosie przedwojennego urzędnika. Dziś brak takiego etosu, bo czy premier, minister sprawiedliwości i inni urzędnicy nie powinni zawiadomić organów ścigania o propozycji korupcyjnej?

– Każdy urzędnik państwowy, jeżeli spotyka się z rzeczywistą propozycją korupcji, powinien o tym zawiadomić prokuraturę. Nie zdarzyła mi się taka oferta. Kiedyś jednak ktoś poprosił mnie o „zaopiekowanie się” jakąś sprawą. Kategorycznie powiedziałem, że tylko

Dokończenie na str. 38



JANUSZ KORWIN MIKKE

Przez kraj przetacza się fala oburzenia na posłów SLD, którzy głosowali za swoich chorych kolegów. Cóż, prawo jest prawem i kto je łamie, powinien się liczyć z konsekwencjami. Posłowie lewicy tradycyjnie wierzą w le-wo, czyli wo-łę ludu, a prawo szanują tylko wtedy, gdy jest ono przypadkiem z wolą ludu zgodne. Czymś w końcu muszą się różnić od tej ohydnej, nieczulej na głos ludu prawicy...

Niemniej w tej sprawie uważam, że to działanie posłów SLD było czymś na kształt naprawy błędów systemu, bo niby dlaczego wynik głosowania w ważnej sprawie ma zależeć od tego, że poseł jest chory lub nawalił mu samochód? Czyż nie jest nonsensem, że np. w czasach, gdy premier Wilson miał 1 (jeden) głos przewagi, w kuluarach Izby Gmin stały (parami!) tóżka posłów pod kropelką (by, w razie głosowania, wnieść ich na salę!). Trzeba więc postąpić tak samo, jak z nagminnym łamaniem absurdalnie postawionych znaków ograniczenia prędkości: owszem,

zdrzeć z winnych mandaty, ale też natychmiast usunąć te znaki!

W tym konkretnym przypadku: wystarczy dopasować ordynację i regulamin Sejmu do konstytucji. Lekko je unowocześniając.

Ja, jak wiadomo, w ogóle nie jestem d***kratą – i radzę uważnie patrzeć na przykład poddanych JXM Jana-Adama II, którzy dwa tygodnie temu ogromną większością głosów (4:1) obalili w Liechtensteinie d***krację, przywracając księciu prawo powoływania i odwoływania rządu, mianowania sędziów itp. Bo to d***kracja, a nie taka czy inna ordynacja do parlamentu, jest źródłem toczącej naszą cywilizację zarazy. To monarchie pozostawiły po sobie systemy praw, dobre obyczaje, Wawel, Lwów itp. – natomiast po d***kracjach, które już niedługo szczęśliwie odejdą w niebyt, pozostaną wspomnienia wojen światowych, korupcji, szeregowych bloków, antysemityzmu, równouprawnienia kobiet i powszechnej demoralizacji. A – i ten obrzydliwy szklany ostrosłup na podwórku Lwru...

Jeśli jednak mamy jeszcze d***krację, to dobrze byłoby zmienić obecną ordynację – np. na proponowaną przez śp. Fryderyka von Hayeka lub przynajmniej na jednomandatową. To ostatnie wiele by nie pomogło, ale może trochę. Wymagałoby to jednak zmiany konstytucji. Więc może przynajmniej na razie zamiast obecnej ordynacji, sprzeczej z konstytucją, wprowadzić ordynację zgodną z konstytucją, czyli naprawdę proporcjonalną?

W takich wyborach wrzuca się do urny – tak jak przed wojną – tylko nazwę partii (np. UPR). I partia otrzymuje taki procent mandatów, jaki procent uzyskała w wyborach. I wchodzi ci pierwszy, najbardziej dla partii, reprezentatywni.

Ale idźmy dalej: po co do tego w ogóle posłowie?

Żyjemy już – przypominam – w XXI wieku, wiedzą elektroniki i informacji. Zamiast XIV-wiecznego tłoczenia się na Wiejskiej, prezesi partii powinni dyskutować po prostu w Internecie (marszałek Sejmu mógłby jednym ru-

chem palca wprowadzić tajność obrad...). Oczywiście nikt by nie sprawdził, czy to pisanie prezes partii czy osoba przezeń upoważniona – to wewnętrzna sprawa partii!

Dzięki temu od razu mielibyśmy gotowy stenogram dyskusji – którego nie można sfalszować (nie wiem, czy Państwo wiedzą, że każdy poseł po dyskusji może wziąć stenogram i przerobić go dowolnie, dzięki czemu potomność nie zna prawdziwych wypowiedzi, tylko ufryzowane... w USA jest tak samo!).

Po dyskusji, w której liczyłyby się tylko argumenty, a nie wyraz twarzy, elokwencja i wrzask, odbywałoby się głosowanie. Prezesi partii (lub osoby przez nich upoważnione – nikt by tego nie sprawdził...) za podpisem elektronicznym rzucaliby na szalę swoje, otrzymane w wyborach, głosy: 27,5 proc., 13,6 proc. itd. za – 24 proc., 16 proc. itd. – przeciw. Mogłoby to robić nawet, wzorem p. Wilusia Clintona, bez przerywania innych, ważnych czynności.

Na własną odpowiedzialność

Wirtualny sejm

I problem głosowania za kogoś by zniknął. Byłoby to po prostu legalne. Jak prezes upoważnił Kowalskiego – to guzik przyciska Kowalski.

Do takiego wirtualnego sejmiku można by spokojnie dopuścić nawet partie mające 1 promille głosów (przynajmniej im, oczywiście, logarytmicznie mniej czasu, tzn. bitów, na wystąpienie). Jednak czasem jedno celne zdanie outsidera potrafi zmienić bieg dyskusji – a w następnych wyborach pozwolić tej partii zwiększyć swój udział.

A jaka to oszczędność! Budę cyrkową z Wiejskiej można by sprzedawać na licytacji, pieniądze przeznaczając na fundusz emerytalny. A hotel poselski sprywatyzować – niech płaci podatki! Prezesi partii mogliby dyskutować i głosować nawet z łóżka inwalidzkiego (wyrównanie szans niepełnosprawnych!) albo nawet nie wstając z łóżka.

...i to dopiero rozwaliliby dyktaturę partii politycznych. Bo wstępowałyby do nich ludzie ideowi, a nie cwaniacy liczący na załapanie się na krzesło przy ul. Wiejskiej w Warszawie!

Wyjaśnienia tajemnicy są trzy i wszystkie wydają się nieprawdopodobne. Jedna z hipotez zakłada, że Turcy zarznięli zakład dający utrzymanie tysiącom krakowian, działając na zlecenie Niemców, Francuzów i Irlandczyków, którzy chcieli się pozbyć groźnej konkurencji. Hipoteza druga: Turcy nie mieli pojęcia o zarządzaniu w Polsce i się wyłożyli. Hipoteza trzecia: turecki koncern, cwańszy od Niemców, Francuzów i Irlandczyków razem wziętych, dzięki nowohuckiej cementowni i zależnego od siebie banku na Cyprze może dziś bez problemu transferować z Polski (i do Polski) dosłownie każde pieniądze.

ZBIGNIEW BARTUŚ

Zamiast Riwiery

Turcy przechrztyli poprzedniego właściciela, skarb państwa, a przede wszystkim związkowców i pracowników, którzy stracili pracę



Fot. ANDRZEJ WIŚNIEWSKI

nie ok. 200 robotników niewykwalifikowanych. Po uzgodnieniach ze związkami, zapewnił jednak zwalnianym odprawy w wysokości od 30 do 50 tys. zł, a także szkolenia i pomoc w zakładaniu firm. Średnia płaca w Nowinach wynosiła wtedy 3650 zł.

Wysokie odprawy wypłacał też pracownikom Lafarge, który pod koniec 1995 r. pojawił się w podkieleckiej Cementowni Małogoszcz, a półtora roku później przejął kontrolę nad konkurującą z nią podradomska Wierzbica. Za 60 proc. udziałów w tej ostatniej Francuzi zapłacili jednemu z Narodowych Funduszy Inwestycyjnych 18 mln dol., kolejne 4,5 mln dol. trafiło do kieszeni pracowników i skarbu państwa. Łączna wartość inwestycji w Wierzbicy to 50 mln dol.

A jednak zakład ten przestał produkować cement – robił to bowiem o jedną trzecią drożej niż Małogoszcz. Zwolniono blisko 700 z 976 osób. Wypłacono odprawy w wysokości 25 tys. zł. Reszta załogi pracuje w zakładzie przeróbki żużla, który powstał na bazie cementowni.

Na telego, co dzieje się w zakładach nie mających równie potężnego zaplecza finansowego, zachodni potentaci wypadają niczym święci. W podkieleckich biurach podróży można usłyszeć, że jeśli ktokolwiek tutaj jeździł jeszcze na Riwiere (włoską czy turecką), to szczęśliwcy zatrudnieni w fabrykach należących do obcych gigantów. W ośrodkach pomocy społecznej dodają, że jeśli ktoś ma jeszcze na koncie jakieś oszczędności, to ci, którzy dostali odprawy.

Eldorado po turecku

O wysokich odprawach śnili też pracownicy cementowni w Nowej Hucie. Dziesiątym pod względem wielkości krajowym zakładem branży interesowali się w połowie lat 90. wszyscy giganci. Wprawdzie cały ciąg technologiczny nadawał się do wymiany, ale za to fabryka jest fantastycznie położona – u wrót wielkiego miasta, potencjalnie największego po Warszawie odbiorcy cementu w Polsce. Nowa Huta miała się stać dla południowo-wschodniej Polski tym, czym na zachodzie jest należące do HeidelbergCement Górażdże.

dodatkowo na jej kapitał zapasowy równowartość niezainwestowanej kwoty.

W styczniu 1997 r. zapłacili Progressowi ponad 57 mln zł – fundusz zarobił więc na tej transakcji 48,4 mln zł. Kolejne 26 mln zł (po 40–60 tys. zł na głowę) otrzymali pracownicy, którzy miesiąc później zainkasowali także obiecaną

Krojenie polskiego betonu (4)

darowiznę (po 8 tys. zł). W fabryce panował entuzjazm: inwestor gwarantował pracę na 5 lat i stałe podwyżki płac, utrzymał świadczenia socjalne. W maju 1997 r. w cementowni, „wizytówce tureckich inwestycji w Europie”, gościł prezydent Turcji Sulejman Demirel...

Dalszą historię opisywaliśmy wielokrotnie na naszych łamach. Już w połowie 1997 r. okazało się, że Turcy (po szybkim zwolnieniu polskiego zarządu) prowadzą jakąś dziwną grę: nie odnawiali umów długoterminowych, wprowadzali nieuzasadnione ekonomicznie podwyżki cen, zniechęcając odbiorców, zatrzymali produkcję klinieru, wstrzymali eksport, w końcu – wraz z zerwaniem współpracy z Hutą im. T. Sendzimira – zarzucili wytwarzanie cementu hutniczego, będącego przez lata wizytówką wytwórni.

Cementownia straciła rynek, na który momentalnie weszli konkurenci – Lafarge, Dyckerhoff, Heidelberger, CRH. Ku ich zdumieniu, w Nowej Hucie sprzedawano jedynie drobne ilości cementu za gotówkę. Z tego powodu jej sprzedaż w całym 1997 r. spadła do 225 tys. ton. Jeszcze gorsza była sytuacja finansowa. W drugiej połowie 1997 r. przestała płacić zobowiązania, a niebawem straciła płynność. Poratował ją kredyt udzielony przez cypryjski Imar Bank, ściśle powiązany z Rumeli.

– I chyba o to chodziło – spekulują dziś związkowcy.

Rok 1997 zakończył się stratą 2,5 mln zł. Inwestor nie chciał rozmawiać z załogą. Monity wysyłane przez związkowców do przedstawicieli skarbu państwa pozostały bez odpowiedzi.

Na początku 1998 r. cementownia nie płaciła już praktycznie za nic (z wyjątkiem czynszu za wille, w których mieszkało sześciu Turków). Narastały należności w ZUS i skarbówce oraz u dostawców mediów. Zarząd wprowadził limity produkcji, aby nie wzrosła powyżej 1 tys. ton dziennie. Na początku 1999 r. elektrownia odcięła prąd. Dzięki agregatom miał go tylko zarząd cementowni. 23 stycznia przy świecach, na trzy lata przed upływem pięcioletniego okresu gwarancji zatrudnienia, pracownicy zaczęli otrzymywać wypowiedzenia. Miały one trafić do 320 z 360 pracowników zakładu.

Wybuchł strajk okupacyjny. Niepełna dwa miesiące później kilku pracowników złożyło wniosek o ogłoszenie upadłości spółki, poparty przez innych wierzycieli cementowni (ZUS, gmina Kraków). Sąd go jednak oddalił, bo cementownia zaczęła spłacać zobowiązania. Poratował ją, jak zwykle, Imar Bank...

Kolejnym posunięciem Turków było zgłoszenie na walnym zgromadzeniu akcjonariuszy wniosku o podniesienie kapitału założycielskiego spółki o blisko 16 mln zł. Po takim manewrze wartość udziałów skarbu państwa w cementowni spadłaby z 25 do 5,13 proc. Na co komu takie udziały w tonącym przedsiębiorstwie? Ministerstwo Skarbu, chcąc (teoretycznie) chronić interesy państwa, ogłosiło przetarg na posiadane przez siebie akcje. Nikt nie kwapił się do ich zakupu – oprócz Turków. W lipcu 1999 r. ministerstwo sprzedało im wszystko.

Dopiero teraz niektórzy obserwatorzy przypominali sobie warunki, na jakich w lipcu 1996 r. Turcy zgodzili się przejąć zakład: obiecali mianowicie, iż kupią od NFI wszystkie akcje po zaoferowanej cenie wyłącznie wtedy, gdy dostaną gwarancję odkupienia wszystkich akcji od pracowników. Co do jednej. Nikt się nie zastanawiał, po co tego

żądamy i czemu im na tym tak zależy. Refleksja przyszła trzy lata później, gdy postawili pod ścianą skarb państwa i stali się wyłącznym właścicielem cementowni.

Nadal nie było jednak jasne, po co koncernowi Rumeli 100 proc. udziałów w czymś, co wydawało się niewypałem.

Turek ma zawsze... kasę

W 1999 r. cementownia była nadal w tragicznym położeniu finansowym – straciła ponad 16,6 mln zł brutto. Ale rok później – już tylko 1,4 mln zł, a rok 2001 zamknęła zyskiem. Podobnie było w zeszłym roku, w którym udało się jej zwiększyć sprzedaż (z 225 do 250 tys. ton).

– Wygląda na to, że Turcy ustabilizują sprzedaż na poziomie 250–300 tys. ton rocznie. To tyle, ile mają w podobnej cementowni nad Bosforem – ocenia Andrzej Bober. – Spodziewają się też pewnie stałych zysków: 8–10 mln zł, jak teraz.

Jeszcze w 1999 r. członkowie zarządu, rady nadzorczej i inni obywatele tureccy założyli w Krakowie spółkę Europe Cement Investment and Trade (ECIAT). Jej przychody w tymże roku wyniosły 102 tys. zł, a straty – 3 tys. zł. Firma ta zaczęła zatrudniać nowych pracowników cementowni, przy czym starzy nie mają w niej czego szukać. Pracuje w niej obecnie ok. 120 osób.

– To jest mieszanina XIX-wiecznego kapitalizmu z komunizmem, jakiego nie widziano nawet w Rosji – komentuje związkowiec Bober (pozostający na etacie w Cementowni, a nie w ECIAT). – Wszystkie umowy są tam na czas określony: do trzech lat. Pensje są równe: dla fizycznych 1000 zł netto, dla umysłowych – 1200. Świadczenia? Związki zawodowe? Proszę zapomnieć...

Ponieważ Turcy mają 100 proc. udziałów zarówno w ECIAT, jak i Cementowni, nikt nie potrafi kontrolować przepływów pieniędzy między nimi. Jeszcze trudniej to zrobić w przypadku cementowni i Imar Banku. Wiadomo, jakie jest zadłużenie cementowni wobec tej zależnej od Rumeli instytucji.

– Na dobrą sprawę, bank może dowolnie ustalać odsetki od kredytów, jakie zaciągnęła cementownia i operować jej zobowiązaniami – uważa Bober. – To umożliwia swobodne transferowanie środków z Polski. W sposób absolutnie bezkarny.

Nie ma już nikogo, kto mógłby wyegzekwować od Turków zobowiązania wynikające z umowy sprzedaży (58 mln dolarów na inwestycję) i pakietu socjalnego (pięcioletnie gwarancje zatrudnienia). W umowie z lipca 1996 r. napisano wyraźnie, że do sądów polskich może z tym wystąpić jedynie *każdy, kto posiada akcje spółki*. A mają je wyłącznie sami Turcy...

Pracownicy nadal próbują walczyć w sądach. W styczniu 2000 r. Witold Synowiec zaskarżył inwestora. W pierwszej instancji Sąd Okręgowy w Krakowie uznał umowę zawartą pomiędzy inwestorem a związkami za umowę na rzecz osoby trzeciej i przyznał Synowcowi odszkodowanie (ok. 70 tys. zł). Sąd Apelacyjny stwierdził jednak latem ub. roku, że Synowiec nie był stroną umowy (były nią związki), a poza tym udziałowiec nie może zaciągać zobowiązań pracowniczych w imieniu spółki.

Zwłaszcza to ostatnie stwierdzenie zostało przyjęte z przerażeniem we wszystkich zakładach kupionych w ostatnich latach przez zagranicznych potentatów. Zaczął się nerwowy przegląd umów z inwestorami i wszyscy czekają na finał sprawy Synowca i jego następców. Jeśli kasacja do Sądu Najwyższego się nie powiedzie, wyjdzie na to, że to Turcy mieli rację. I może tu i ówdzie (wszędzie?) trzeba się będzie pożegnać z pakietami, odprawami, Riwierą.

A jeśli sprawa potoczy się po myśli pracowników?

– Nie jest prawdą, jak napisała jedna z gazet, że będzie to dla Rumeli kosztowna nauka – uśmiecha się kwaśno Andrzej Bober. – Cementownia jest poważnie zadłużona w Imar Banku. Nawet przy jej upadłości, do której – jak widać – doprowadzić nie trudno, pierwszy na liście wierzycieli będzie Imar Bank...

- Jestem jednym z niewielu ludzi, którzy w komunizmie i potem wręczyli aż tyle łapówek. Ale takie łapówki, jakie zaczęło się dawać po 1990 r., już nawet mój rozsądek przerosły. Wcześniej kupowało się gościowi auto albo chałupę - normalne łapówki, z ludzką twarzą. To była zdrowa korupcja: jak się dało, to na 99 proc. było załatwione. A teraz? Nie dość, że chcą trzy razy tyle, to jeszcze grożą. Nie jestem święty, ale wymuszeń rozbójniczych nie można tolerować. Na groźby cały mój organizm protestuje. Raz nie dałem. Spełnili groźby - straciłem, ale tylko pieniądze. Nie straciłem duszy i honoru. Coś mi zostało.

W ten sposób Andrzej Gocman, znany krakowski przedsiębiorca, opowiada, jak stracił majątek na współpracy z bankiem. Nie był jedynym. Jan Komala, pomysłodawca i jeden z założycieli Interkrak Banku - jak twierdzi - stracił wszystko za sprawą kilku osób stojących na czele tego samego banku. Marian Demel nadal się broni - wciąż ma 51-procent udziałów w hotelu, który wybudował na początku lat 90. w Krakowie. Nie wiadomo, jak długo. Mimo że bank już nie istnieje, roszczenia pozostały.

Bank - o co chodzi?

Na początku był krakowski Bank Mieszkaniowy - Interkrak Bank (IKB). W 1990 r. założyła go grupa przedsiębiorstw Polserwis Warszawa, Interkrak, Krakbud i Montin Kraków. Niektóre z nich były firmami państwowymi i wniosły państwowy kapitał. Bank jednak błyskawicznie się sprywatyzował, emitując kolejne serie akcji. Na ich zakup udziałowcy zaciągali kredyty w swoim banku IKB. W ten sposób kapitał państwowy szybko utracił kontrolę nad własnymi pieniędzmi.

Pośrednio potwierdza to Józef M., były prezes BWR Real Bank, który zastrzega, by nie ujawniać jego nazwiska: - Chłopcy zrobili bank nomenklaturowy po to, żeby albo się uwłaszczyć, albo wyciągnąć pieniądze. Jak się spojrzy na założycieli, to się oczy otwierają!

W pierwszych trzech latach wszystko szło po myśli założycieli: w całym kraju powstało 10 oddziałów banku, na koniec 1993 r. kapitał akcyjny wzrósł prawie 8-krotnie. Rok później zaczęły się jednak kłopoty.

- Na tle pogarszających się wyników finansowych, w porozumieniu z Narodowym Bankiem Polskim w Warszawie, który gwarantował pożyczkę pomocową w wysokości poniesionych strat, zdecydowaliśmy się na wprowadzenie programu naprawczego. Mając do wyboru sprzedaż banku lub fuzję z innym bankiem, wybraliśmy drugie rozwiązanie - mówi Jan Komala, szef spółki Interkrak. - Wydawało się, że najlepsze warunki daje Bank Współpracy Regionalnej SA. Wówczas jego szefem był Jan Blajer. A u nas - do momentu podpisania umowy - Jacek P., udziałowiec spółki Interkrak. 9 września 1994 r. podpisaliśmy umowę. Dlaczego z BWR? Po prostu znaliśmy się.

Za marne pieniądze

NBP spełnił obietnicę - na wdrożenie programu naprawczego udzielił pożyczki w wysokości 25 mln zł na 1 procent rocznie, czyli na nadzwyczaj korzystnych warunkach. Równocześnie zwolnił pożyczkobiorcę od konieczności tworzenia tzw. rezerw obowiązkowych.

- BWR twierdził, że nie ma pieniędzy i zażądał czasowej denominacji naszych akcji o 90 proc. A więc ówczesny kapitał IKB, który wynosił ponad 77 mln zł, został „czasowo” zdenominowany do ponad 7 mln zł. To, co się później stało, przekroczyło najczarniejszy scenariusz - wspomina Komala.

Wtedy jeszcze nie było mowy, jaką nazwę po fuzji przyjmie Interkrak Bank. W pierwszym kwartale 1996 r. nazwano go BWR Real Bank SA, który stał się

wała krakowski Grand - mówi Demel.

Do Krakowa jugosłowiańską firmę ściągnął Marian Ł., ówczesny szef hotelu Piast i późniejszy wiceprezes BWR Real Banku.

- Poszukiwałem jeszcze kontrahenta, który wyłoży pieniądze na brakujące 10 proc. budowanego hotelu. Gdzie szuka człowiek wychowany w socjalizmie?

Józef M. aż zachłystuje się ze zdziwienia: - Jaka łapówka? 150 tys. marek? Ach, wiem! Na pewno chodzi o roczny czynsz dzierżawny, którego Demel nie płacił, choć hotel już funkcjonował. Bank jest przecież współwłaścicielem hotelu.

Marian Demel śmieje się. Chodziło o zwykłą łapówkę - twierdzi. - Owszem, w 1995 r., kiedy

jął pasierb męża, ówczesnego prezesa banku IKB, o czym dowiadujemy się z innego źródła.

Według Andrzeja Gocmana, podobnie działał zarząd BWR Real SA, którym kierował Józef M.

- Fabryka stała, produkcja wódki Fiodor już szła, potrzebowaliśmy pieniędzy tylko na akcyzę - opowiada Gocman. - Spotkałem się z M. w Cracovii. Za wy-

szystko się straci. Wybraliśmy pierwsze rozwiązanie, dołożyliśmy im - nie pamiętam dokładnie ile, ale chyba około 600 tys. zł. Obwarowałem wtedy pomoc dla tej spółki ustanowieniem rezydenta, aby tam siedział i patrzył im na ręce. Kiedy jednak uruchomili produkcję, natychmiast się go pozbyli, nie dopuszczając do dokumentów. W tym czasie produkcja trwała. Nie wiem, czy legalnie, czy nie - w każdym razie wykazywali koszty przekraczające wartość sprzedaży w detalu. I oczywiście nie spłacali kredytu.

Tak więc, choć bank „wybrał pierwsze rozwiązanie”, to znaczy dołożył 600 tys. zł, gorzelnia i tak upadła. Stracili wszyscy.

Czarny wtorek

W 1998 r. już w obydwu bankach - BWR i BWR Real Bank - sytuacja była katastrofalna. Firma audytorska Eloitte Touche odmówiła wtedy wydania opinii do sprawozdania finansowego BWR. Audytor dopatrzył się zbyt wielu nieprawidłowości, w tym m.in. niestworzenia rezerw na posiadane akcje BWR Real Banku.

Czarnym dniem okazał się wtorek, 5 października 1999 r. Rankiem tego dnia do obydwu banków wkroczył zarząd komisaryczny. Ta operacja była całkowitym zaskoczeniem dla BWR. Jeszcze dzień wcześniej Jan Blajer, prezes BWR, wręczał dziennikarzom ekonomicznym nagrody ufundowane przez bank. W zarządzie komisarycznym nie było już dla niego miejsca, podobnie jak i dla większości członków zarządów obydwu banków. Zadaniem zarządu komisarycznego było przygotowanie BWR - w ciągu pół roku - do sprawnego wejścia inwestora strategicznego.

Biegli powołani przez sąd twierdzą, że zarząd komisaryczny wszedł o dwa lata za późno. Już w 1997 r. straty przekraczały kapitał.

Tymczasem Ryszard Ś., szef krakowskiego Realbudu (obecnie w stanie upadłości) i członek rady nadzorczej BWR Real Bank, mówi:

- Byliśmy przygotowani, że wejdzie jeden z zachodnich banków w roli inwestora strategicznego. Ale dotknęło nas, że wszedł w taki sposób - bez uprzedzenia wyrzucono nas wszystkich. Wiedzieliśmy, że też był on w sanacji i ratował się naszym kosztem.

Jan Blajer, były prezes BWR SA, tłumacząc się chorobą, mówi jedynie: - Moim zdaniem, oskarżenia pod naszym adresem to zwykła nagonka, zarządzana przez dłużników banku po to, by odwlec termin spłacenia długów. Tocząca się sprawa karna może przecież wstrzymać postępowania w sądzie cywilnym o zapłatę.

Korupcja to jednak nie jedyna choroba tocząca obydwie banki. Szerszej napiszemy o nich w następnych wydaniach „Dziennika Polskiego”. Postaramy się również wyjaśnić, dlaczego prokuratura 16 grudnia 1999 r. umorzyła dochodzenie w tych sprawach. Na podstawie tych samych przesłanek - wszczęła je ponownie na polecenie sądu - i prowadzi już ponad trzy lata.

- Mam nadzieję niebawem postępowanie to zamknąć. Cieszę się, że sąd zwrócił nam tę sprawę do ponownego zbadania, bo zebrane dowody potwierdziły podejrzenia - mówi prok. Piotr Święchowski z Prokuratury Rejonowej dla Krakowa Krowodrzy.

Na razie zarzuty postawiono 9 osobom, z których większość piastowała kierownicze funkcje w bankach. Wobec dziesiątej osoby przygotowano już zarzut, ale prokuratura czeka na opinię z Zakładu Medycyny Sądowej o stanie zdrowia podejrzanego. Co im się zarzuca - napiszemy w kolejnych numerach „Dziennika”.

ELŻBIETA BOREK, EWA KOPCİK

Korupcja z ludzką twarzą

- Albo przepiszesz na moją żonę 10 proc. hotelu, albo bank wychodzi z inwestycji - usłyszał Marian Demel od dobrego znajomego. 10 proc. stanowiło ok. miliona marek.



Hotel Demel

Oczywiście, w banku, bo to wydaje się najpewniejsze - mówi Demel. - Znałem Jacka P., a zależało mi na czasie, więc zwróciłem się do niego. Podpisaliśmy umowę o wspólnym przedsięwzięciu. Przyznano mi kredyt, ale z drakońskim oprocentowaniem 52 proc. w skali roku. Pieniądze bank miał wypłacić do końca grudnia 1991 r. Kiedy hotel był już pod dachem, poszedłem do P. przypomnieć, że zbliża się czas wypłaty. - A co ja z tego będę miał? - zapytał mnie. - Nie rozumiem, o co ci chodzi? Normalnie - albo przepiszesz na moją żonę 10 proc. hotelu, albo bank wychodzi z inwestycji.

Te 10 procent stanowiło około miliona marek.

- Zostałem postawiony pod ścianą. Wiedziałem, że umowę w każdej chwili można zerwać, a wtedy stracię wszystko. Zgodziłem się.

Jacek P. jest nieosiągalny. Jego telefon nie odpowiada, wtajemniczeni twierdzą, że wyjechał do USA. Żona, Magdalena Altendorf-Gorczyca, zgadza się na rozmowę. Potwierdza, że jest właścicielką 10 proc. hotelu. Twierdzi, że nie pamięta, w jakich okolicznościach to się stało. Jednak stanowczo zaprzecza, jakoby był to prezent od Demela.

- Kupiłam, nie pamiętam za jaką cenę, ale na pewno nie była wygórowana. Demel z żoną długo nas nachodzili i namolnie oferowali te 10 proc. Nawet jeśli umowy nie znajdę w swoich dokumentach, to sądzę, że jest od odtworzenia, bo o ile pamiętam, transakcje przeprowadzaliśmy w sądzie - mówi.

- W 1996 r. zwróciłem się o restrukturyzację zadłużenia do BWR Real, który zastąpił IKB. Rozmawiał ze mną wiceprezes Marian Ł., w imieniu prezesa M. Usłyszałem, że możemy sięść do negocjacji, ale pod warunkiem, że będę płacił M. 150 tys. marek rocznie. Szlag mnie trafił, powiedziałem, że nigdy nie zapłacę takiej łapówki. Na to Ł.: - To żadnej restrukturyzacji nie będzie. I nie było - opowiada Marian Demel.

Jacka P. zastąpił prezes M., podpisaliśmy umowę, na podstawie której przez pół roku wypłacałem bankowi czynsz w wysokości 10 tys. 800 marek miesięcznie. Zgodziłem się, bo M., jako nowy prezes, chciał się wykazać zyskiem i poszedłem mu na rękę. Ale wówczas chodziło o kwotę 10 tys. marek, a nie 150 tysięcy! Zresztą - dlaczego miałbym płacić czynsz współnikowi i to zanim zostały spłacone wszystkie kredyty?

Gorzelnia - kością niezgody

Andrzej Gocman twierdzi, że dwukrotnie spotkał się z próbą wymuszenia haraczku przez urzędników banku. W jednym przypadku wymuszającym - jak mówi - był Jacek P.

- Budowałem pod Bieczem fabrykę wódki, potrzebowalem kredytu. Dostałbym w każdym banku, ale potrzebowałem szybko, więc poszedłem do P. - w końcu znajomy. - Załatwię, ale 10 proc. dla Madzi - usłyszałem. Zgodziłem się, bo była to elegancka propozycja, bez gróźb. Kredyt dostałem, choć żadna rata nie została wypłacona w terminie i w całości - mówi Andrzej Gocman.

Magdalena Altendorf-Gorczyca i w tym przypadku zaprzecza. Nie pamięta, czy w ogóle i jak długo była posiadaczką udziałów w wytwórni wódek Gocmana. Jest jednak pewna, że nie dostała ich w prezencie. - Dlaczego miałby mi coś dawać? - pyta zdziwiona. - Było wręcz przeciwnie, nachodził mnie, podobnie jak Demel i roztaczał świetlaną wizję przyszłych dochodów. Akurat Gocmana bardzo lubiłam, ale kiedy zobaczyłam plejadę innych współników, to szybko wyskoczyłam z tego interesu.

- Czyli kupiła pani te udziały, czy nie? - chcemy wiedzieć.

- Nawet nie wiem, czy w to w końcu weszłam - odpowiada. Nie wspomina jednak, że była w spółce, która uzyskała koncesję - jedną z pierwszych prywatnych w Polsce na produkcję wódki. To prawda, że szybko „wyskoczyła” z tego interesu, ale jej miejsce za-

placenie kolejnej transzy przyznanego już kredytu zażądał 250 tys. zł. - Mam ostatnią szansę, żeby coś wyciągnąć od ciebie - usłyszałem. Nie dam - powiedziałem. - To daj choć 200 tysięcy. - Dlaczego? - chciałem wiedzieć. - Nie dasz, to zobaczysz. Nie dałem. W efekcie z dnia na dzień został mi wypowiedziany kredyt. Bank nie zaspokoił swoich należności z fabryki wycenionej wtedy na ok. 14 mln zł, ale próbował zaspokoić swoje roszczenia z mojego prywatnego majątku.

Józef M. zaprzecza, że żądał łapówki. Nie może sobie w ogóle przypomnieć, o jakie spotkanie chodzi. Mówi, że w biznesach spotkań jest zawsze wiele.

To właśnie ta fabryka wódek - jak twierdzą dobrze poinformowani - stała się kością niezgody między dotychczasowymi współnikami w biznesach i przyczyną doniesienia do prokuratury.

- Problem zaczął się od koncesji - mówi nasz informator. - Gocman pojechał z łapówką do ministerstwa. Przywiózł koncesję, ale współnicy oskarżyli go, że zdefraudował część pieniędzy. Jacek P. nawet zatrzymał dokument koncesyjny w banku, ale nie przewidział, że Gocman dostał w ministerstwie trzy egzemplarze.

W sumie kredytobiorcy i kredytodawcy nie dogadali się - każdy miał chrapkę na gorzelnię, ale koncesja na nią była jedna.

Józef M. mówi: - Koncesję otrzymała spółka cywilna, złożona z kilku osób, w tym trzech kryminalistów. Oni wymyślili niezwykle ciekawą konstrukcję zarządzania tą spółką: powołali zarządcę, spółkę prawniczą, w której bank miał udziały. Szybko ją przegoniłem. Kupiłem, albo podarowałem im te udziały - nie pamiętam - byleby się ich pozbyć z banku.

- Zanim przyszedłem do banku, oni już wzięli z niego pieniądze na tę wytwórnię - kontynuuje M. - Zabrakło im jednak, a żaden bank nie chciał ich finansować. Powstał więc problem, czy im dołożyć pieniędzy na uruchomienie produkcji, czy uciąć finansowanie i iść na ryzyko, że

Fot. ANDRZEJ WIŚNIEWSKI

Czy i w jakim sensie Europa jest wspólnotą? Kwestia ta – przynajmniej w pewnej mierze – jest zagadnieniem filozoficznym. Tego filozoficznego charakteru nie przesłania już oficjalna nomenklatura odnosząca się do integracji europejskiej.

Do niedawna było inaczej. Jak wiemy, początki integracji europejskiej wiązały się z Europejską Wspólnotą Węgla i Stali, powstałą w 1951 r. Później – traktatem rzymskim z 1957 r. powołano dwie inne wspólnoty: Europejską Wspólnotę Gospodarczą i Europejską Wspólnotę Energii Atomowej (Euratom). Pozwalało to mówić o tych trzech wspólnotach jako instytucjonalnym fundamencie jednoczącej się Europy. Zmieniło to traktat z Maastricht, na mocy którego państwa należące do owych trzech wspólnot powołały Unię Europejską. Zaczęła ona funkcjonować od początku 1993 r.

Można więc zapytać, bez obawy narazenia się na zarzut wyważania otwartych drzwi, czy i w jakim sensie Europa jest wspólnotą, czy może lepiej, czy i w jakim sensie Europejczycy tworzą wspólnotę, i dostrzec w tym pytaniu nie sens polityczno-instytucjonalny, ale właśnie filozoficzny i odnieść je do „większej Europy” obejmującej także tę jej składową, które obecnie pozostają poza ramami instytucjonalnej integracji.

1.

Aby rozstrzygnąć, czy Europa to wspólnota, trzeba nie tylko odwołać się do wiedzy o tym, czym jest pewien historyczny dany, skończony byt – Europa, ale też odpowiedzieć na pytanie ogólne, czym jest wspólnota? To ostatnie, choć zdaje się należeć głównie do tak zwanej filozofii społecznej, jest jednym z fundamentalnych zagadnień filozofii w ogóle, tj. jednym z tych pytań, które wymagają rozstrzygnięcia dotyczących natury całości bytu, natury ludzkiego bytu, natury wzajemnych relacji pomiędzy podstawowymi komponentami bytu.

O słuszności tej tezy nie trzeba przekonywać już studenta pierwszego roku studiów filozoficznych. Przypada nam rację i będzie mógł dodać, że jak wiele, czy może nawet znakomita większość fundamentalnych zagadnień filozoficznych, także to pojawiło się niemal wraz z samą filozofią: zarówno jego sformułowanie, jak i przeciwstawne próby rozstrzygnięcia zawdzięczamy starożytnym Grekom.

2.

Pierwsza z tych prób szła po linii wytyczonej przez sofistów. Ich *porte-parole* w II księdze „Rzeczypospolitej Platona – Trazymach” dowodzi, że w istocie żadnej autentycznej wspólnoty nie ma i być nie może. Jeżeli ludzie łączą swe wysiłki, to tylko przez wzgląd na interes własny, o który niekiedy łatwiej zabiegać w aliansie z innymi. W czasach nowożytnych linię tę w znakomity sposób przedkładał liberalowie różnych odmian od Locke’a po Milla, od Smitha po Hayek’a. Dała ona także początek całemu zespołowi nauk: nauki ekonomiczne są po dziś dzień w dużej mierze teorią oświeconego egoisty, owego *homo oeconomicus*, który uznaje autentyczną wspólnotę nie tyle za zbędną, co niemożliwą. W filozofii współczesnej najświetniejszym kontynuatorem przedstawianej linii myślenia był zmarły w 2002 r. John Rawls, autor klasycznej już dziś „Teorii sprawiedliwości” (1971).

Ważne argumenty pozwalają na tej linii – nazwijmy ją linią indywidualizmu – umieścić wielu innych filozofów, na pierwszy rzut oka całkiem od siebie oddalonych i niezwiązanych z sofistyczno-liberalną tradycją, na przykład F. Nietzschego i M. Bierdajewa.

Co do Nietzschego: sądzę, że ma rację A. MacIntyre, gdy twierdzi, że filozofia nadczłowieka jest posunięta do granic możliwości filozofią liberalnego indywidualizmu: wybitna jednostka nie może współtworzyć z innymi autentycznej wspólnoty ze względów zasadniczych. Jej dążenia są bowiem podyk-

CZESŁAW PORĘBSKI

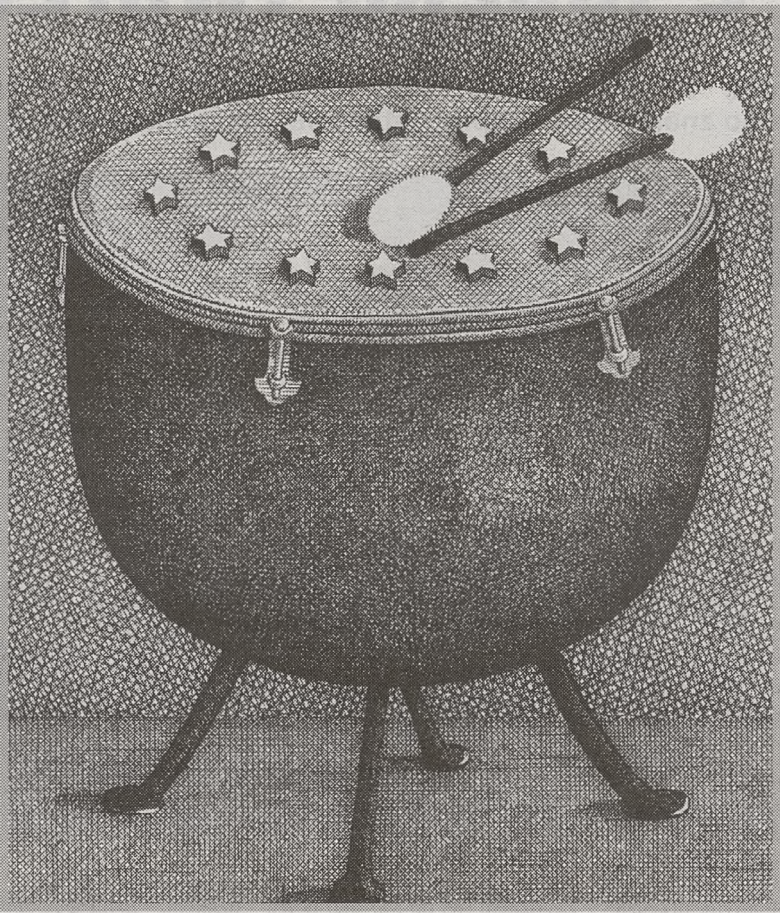
Europa jako wspólnota

Fragment wykładu wygłoszonego w ramach Uniwersytetu Latającego „Znak”

owane wyłącznie własną wolą mocy, a nie jakimiś dzielonymi z innymi wyobrażeniami czy rozstrzygnięciami aksjologicznymi.

Z innych powodów odrzuca możliwość prawdziwej wspólnoty M. Bier-

Dla poszukujących odpowiedzi na nasze wyjściowe pytanie, czym jest wspólnota, ważnym źródłem informacji i inspiracji jest z pewnością tradycja realistyczno-fenomenologicznego sposobu myślenia o zagadnieniach filozofii



Rys. ANDRZEJ KASPRZYK

dajew. W jego „Autobiografii filozoficznej” znajdujemy na ten temat niejedno wyznanie. Na przykład: *Nigdy nie godziłem się na przeciętny poziom ludzkiego życia. Poczucie obcości, niekiedy przysparzające mi autentycznych cierpień, wywoływało we mnie każde zgromadzenie ludzi, każde wydarzenie życia. We mnie samym jest wiele mi obcego. W istocie byłem nieobecny nawet wtedy, gdy bywałem aktywny w życiu. Obcość nigdy nie była u mnie obojętnością. Jestem raczej człowiekiem aktywnym, a nie pasywnym. Jestem człowiekiem mało społecznym, właściwie jestem aspołeczny. Ze swego charakteru jestem feudalem, siedzę w swoim zamku z podniesionym mostem zwodzonym i ostrzeliwuję się.*

Ta postawa obronna jest spowodowana opowiedzeniem się za stanowiskiem, wedle którego, nie „ten świat”, lecz „wieczność”, ku której człowiek wznosi się w twórczych momentach życia, jest światem prawdziwym, wartościowym, pozwalającym uwolnić się od dręczącego poczucia obcości. „Ostrzeliwując się” twórcza jednostka osłania swój odwrót ku wieczności, ku Bogu. Ostatecznie „aspołeczność” Bierdajewa ma podstawę w jego teologii wolności i twórczości.

3.

Druga ze wspomnianych prób jest rozwinieciem linii zapoczątkowanej przez Arystotelesa. To on, a także jego wielki średniowieczny kontynuator, św. Tomasz z Akwinu, przedstawia koncepcję, według której człowiek z natury wchodzi w autentyczne kontakty i związki z innymi, rozwijając się w ten sposób jako jednostka i współtworząc z innymi dobro wspólne życia moralnego i politycznego uporządkowanego. Linia ta, pomimo licznych historycznych załamania i przerw, jest współcześnie podtrzymywana przez tak zwanych komunitarystów, do których oprócz wspomnianego A. MacIntyre’a, zalicza się takich autorów, jak M. Sandel, M. Walzer czy M. Taylor.

zacji Zachodu. *Odrzucenie któregoś, albo nawet jednego i drugiego z tych podstawowych założeń naszej kultury obywatelskiej i umysłowej – oznaczałoby dla tej grupy społeczności zachodniej, która by taką decyzję podjęła, że wybiera ona wyjście z tej społeczności i niepojęty, ale też na szczęście nierealny odwrót od jej humanistycznych osiągnięć w kierunku prowadzącym donikąd. (...) Takie niespokojne czasy jak nasze (...) zmuszają ludzi bardziej poważnych i wolnych, nie będących chorągiewkami na wietrze, by schodzili ku fundamentom, uświadamiali je sobie od nowa i z gestem odmowy wyznaczyli przy nich swoje miejsce”.*

Tak pisał Mann, polityczny emigrant, kilkanaście miesięcy po opuszczeniu Niemiec hitlerowskich. Potwierdza to naszą ogólną tezę, że członkowie wspólnoty i całe wspólnoty w momentach ważnych, wielkich, także w momentach wielkich zagrożeń, odczuwają potrzebę odwoływania się do owych konstytutywnych wyborów, momentów scalających całą wspólnotę. Potrzeba ta daje o sobie znać w rozmaitych ruchach odnowy, odrodzenia, nawrotu do pierwotnych źródeł. I z tego względu Europa jest wspólnotą: w jej dziejach owe dążenia „odnowicielskie” przejawiają się raz po raz, stając się podłożem całych okresów odrodzenia w pracach kulturalnych, w życiu religijnym, w życiu społecznym i politycznym.

Te podstawowe wybory aksjologiczne dają się także odczytać w treści życia wybitnych postaci, Europejczyków *par excellence* takich, jak uznani przez Kościół właśnie za patronów Europy: św. Benedykt, św.św. Cyryl i Metody, św. Brygida Szwedzka, św. Katarzyna ze Sieny czy św. Teresa Benedykta od Krzyża (Edyta Stein). Istotą nauczania obecnego papieża w odniesieniu do Europy jest wezwanie do kolejnego odrodzenia. W uroczystym „Akcje Europejskiej” papież 9 listopada 1982 r. zwracał się w Santiago de Compostela do wspólnoty europejskiej:

...kieruję do Ciebie, stara Europo, wołanie pełne miłości: *Odnajdź siebie samą! Bądź sobą! Odkryj swoje początki. Tchnij życie w swoje korzenie.*

Podobne apele formułowali ci, którzy dali początek powojennej integracji europejskiej: Robert Schuman, Konrad Adenauer, Alcide de Gasperi kierowali się tą samą potrzebą „zejścia ku fundamentom”, by w oparciu o nie zacząć wznosić nową konstrukcję polityki prawdziwie europejskiej. Wszyscy znajdowali owe fundamenty w chrześcijańskiej tradycji Europy.

Europa przez niemal całe swe dzieje pozostawała wspólnotą stosunkowo otwartą. Chłonęła cenne wartości od innych. Szybko wrastały one w podłoże przygotowane przez antyk i chrześcijaństwo. Różne obszary „pograniczne” były terenem intensywnej wymiany. „Obcy” stawali się partnerami, nauczycielami, budowniczymi Europy, stawali się też Europejczykami. Swoją udział w rozwoju wspólnoty europejskiej mają Arabowie, Żydzi, Turcy, Ormianie, oswojeni na jeźdźcy: Madziarowie czy Bułgarzy. Obszarem intensywnej „pogranicznej” wymiany były i pozostają tereny północnej Afryki, Bliskiego Wschodu, dzisiejszej Ukrainy, Rosji. Otwartość Europy przejawiała się też w odkrywanych i tworzonych przez nią „Nowych Światach”: w obu Amerykach, Indiach, Australii.

5.

Pomimo otwartości, zdolności do wchłaniania obcości, zdolności do renesansowych transformacji, pomimo wspomnianej patologii życia wspólnotowego, nasilonej zwłaszcza w XX w., Europa przez większość historycznych okresów trwała przy swoich zasadniczych wyborach, dokonanych w starożytności i u początków ery chrześcijańskiej. Europa pracowała nad swą wspólnotową jednością, dodajmy, jednością w oszałamiającej zewnętrznych obserwatorów różnorodności.

Jednoczący Europę wzór obejmuje treści bardzo rozmaite. Czynnikiem jedności są np. języki europejskie. Pomimo ich zróżnicowania są sobie bliskie: należą z wielkimi wyjątkami do tej samej wielkiej rodziny języków indoeuropejskich. Wiele zawiązuje się tym językom, w których roztrząsano pierwotne europejskie wybory: grece i łacinie. Dobrym przykładem jest tu polszczyzna, niemal nie do pomyślenia bez owych językowych pomostów łączących naszą codzienną mowę z językiem Greków i Rzymian, ale też z francuskim, niemieckim, teraz coraz częściej angielskim.

Czynnikiem jedności jest też wielka literatura europejska. To nie przypadek, że w największych dziełach XX w. nawiązuje się do arcydzieł literatury greckiej: Joyce swe arcydzieło zatytułował *Ulysses*. Istnieje europejska przestrzeń literacka, w której przez wieki powtarzają się pewne wątki, mity, motywy, gatunki.

Podobnie jednoczący Europejczyków wpływ wywiera europejska muzyka, architektura, europejski sposób pojmowania osoby, prawa, władzy, a także miłości, przyjaźni, elegancji, galanterii itp. Każdy Europejczyk jest w dużej mierze tym, kim jest, dzięki temu dobrobowi europejskiej wspólnoty.

To stwierdzenie przybliży nas do odpowiedzi na ostatnie już pytanie, jak mamy się odnosić do wspólnoty europejskiej? Otóż wydaje się, że nie możemy jej ignorować, pomijając, odrzucać. Odrzucałibyśmy bowiem część samych siebie. Dobrym wzorem jest natomiast postawa patriotyzmu.

J.M. Bocheński, zastanawiając się nad uzasadnieniem etycznego postulatu patriotyzmu, wskazywał na to, że ojczyzna jest źródłem naszego bytu *...pojętego wszechstronnie, a więc zarówno fizycznie, jak i duchowo. Jesteśmy takimi, jakimi jesteśmy, dlatego żeśmy się w takim kraju, klimacie, w takich warunkach biologicznych i z takich rodziców urodzili, żeśmy się w takiej kulturze wychowali, że oddziaływały na nas zbranie w ciągu wieków i potężnie działające wpływy wszelkiego rodzaju, od fizykochemicznych do religijnych łącznie. Ojczyzna to zatem rzeczywiście coś podobnego do ojca czy matki i nie myli się tradycja wielu ludów, gdy ją „matką” nazywa (motherland).*

Z tą obserwacją wiąże się teza: źródłem patriotyzmu jest przede wszystkim nasza zasada sprawiedliwości, która nakazuje oddawać każdemu, co jego, a w szczególności zwracać długi. Patriotyzm jest właśnie próbą zwracania długu, jaki zaciągnęliśmy wobec tych czynników, które nas ukształtowały. Patriotyzm jest ponadto konsekwencją przykazania miłości Boga. *Amor Dei* skłania nas do przyjęcia odpowiedzialności za tę część „chwały Bożej”, która nam jest najbliższa. *Otóż znakomitą częścią chwały Bożej, za którą odpowiadamy na ziemi, jest niewątpliwie wszystko, co piękne i dobre wokół nas i w nas – a przede wszystkim kultura ojczyzna.*

Ojczyzna nie jest jednak jedynym adresatem czynów, do których pobudza nas wdzięczność, poczucie sprawiedliwości i związane z *Amor Dei* poczucie odpowiedzialności. Jest więc zrozumiałe, że także inne wspólnoty mają wobec nas podobne jak ojczyzna prawa i roszczenia. Bocheński przewidywał, że jako przedmiot historyczny, skończony w czasie i przestrzeni, ojczyzna może utracić swe wyróżnione miejsce, że *...prawdopodobnie przyjdzie czas, w którym jej miejsce zajmą inne, być może większe przedmioty.*

Nie twierdzę, że czas taki nadszedł. Twierdzę jedynie, że patriotyzm nie powinien się kłócić ze spełnieniem naszych szczególnych obowiązków wobec jednego z owych „większych przedmiotów” – europejskiej wspólnoty, to jest, że patriotyzm da się pogodzić z europatriotyzmem, gdyż znajduje w nim etyczne dopełnienie.

Autor jest profesorem International Academy of Philosophy w Liechtensteinie. Publikowany tekst to obszerny fragment wykładu wygłoszonego przez prof. Czesława Porębskiego w ramach Uniwersytetu Latającego „Znak” powołanego przez miesięcznik „Znak” i Fundację Kultury Chrześcijańskiej Znak.

Patronat prasowy nad wykładami sprawuje „Dziennik Polski”.

Dokończenie ze str. 21

państwo wzięło na siebie tylko obowiązek opłacenia po dwóch absolwentów w każdej gminie. – Nie wygospodaruję ani złotych. Nie mam skąd wziąć – wójt Lelkowa rozkłada ręce.

Kontaktami, negocjacjami z UE oraz propagowaniem idei wspólnej Europy od lat zajmował się Urząd Komitetu Integracji Europejskiej. Pod auspicjami UKIE na bazie organizacji pozarządowych w większych miastach powstały 34 Regionalne Centra Informacji Europejskiej. Rząd Leszka Millera, zapewne, by podkreślić, że priorytetem jest dla niego wprowadzenie Polski do UE, powołał przed ponad rokiem nowy urząd pełnomocnika rządu do spraw informacji europejskiej. Pełnomocnikiem w randze ministra został Sławomir Wiatr, zaprzyjaźniony z SLD specjalista od reklamy. Wiatr szybko rozbudował swój urząd, a przy urzędach wojewódzkich zaczął tworzyć alternatywne wobec RCIE Biura Integracji Europejskiej. Obie struktury zamiast ze sobą współpracować, zaczęły konkurować.

W maju ubiegłego roku minister Wiatr z pompą zapoczątkował kampanię „Unia bez tajemnic”. Powodzenie kampanii miała zapewnić popularność Bogusława Wołoszańskiego, który podróżując po Europie, tłumaczył między innymi rolnikowi z Lelkowa, że warto się integrować, bo płyną z tego same korzyści. Z wyprodukowanych 53 minutowych spotów telewizyjnych nie wyemitowano wszystkich. Kampania na pewno zakończyła się sukcesem finansowym dla producenta (związana z SLD i rzecznikiem rządu agencja Z&T), prezentera i reżysera (oba zarobili po 120 tys. zł), ale czy zainteresowała Unią Polaków? Raczej nie. W czerwcu ubiegłego roku tylko 7 proc. obywateli deklarowało, że z własnej inicjatywy szuka informacji i wiedzy o Unii, a w lutym br. – 12 proc.

Rząd, zaniepokojony mierzalnymi efektami kampanii Wiatra, powołał Biuro do spraw Referendum Europejskiego, na którego czele stanął Lech Nikolski. Zmienił się urząd, zmieniła się strategia (na pół roku przed referendum, w którym Polacy mają się opowiedzieć, czy chcą wejść do Unii! – BW). Nikolski postawił na kampanię bezpośrednią, za pośrednictwem bezrobotnych absolwentów chciał dotrzeć z informacją europejską do każdego mieszkańca nawet najmniejszej gminy.

Na poziomie idei odniósł sukces (kampania pomyślana z polotem, ale i po gospodarstwu). Wiele zdaje się wskazywać, że będzie to jedyny sukces Nikolskiego, bowiem gdy tylko zagłębić się w szczegóły, wiadać, że akcja ma więcej wad niż zalet. Złośliwi twierdzą nawet, że przeciwnicy integracji nie muszą nic robić przy takiej aktywności rządu, który najskuteczniej zniechęca Polaków do Unii.

Jakub Boratyński z Fundacji im. Stefana Batorego uważa, że rząd – ufny w swoją administracyjną, biurokratyczną sprawność – zmarnował olbrzymi potencjał organizacji pozarządowych. Organizacje te mogą się włączyć w kampanię Nikolskiego, ale czy i jak się włączyć, trudno powiedzieć. Do końca stycznia trzeba było bowiem złożyć wnioski o dofinansowanie projektów w Fundacji Skarbu Państwa – Fundusz Współpracy, która ma do rozdysponowania 12 mln zł. Informacje o takim programie były jednak trudno dostępne, z kolei napięte terminy mogą rozłożyć najlepsze projekty.

Rozstrzygnięcie konkursu ma nastąpić w kwietniu, a wszystkie projekty muszą zostać zrealizowane do połowy czerwca. Imprezy organizowane w tak krótkim czasie (trudno podejmować wiążące decyzje, nie wiedząc, czy będą pieniądze) nie mogą być interesujące. Interesujące natomiast mogą się okazać sprawozdania finansowe.

Pełna kasa, pusta głowa

„Polityka” wyliczyła, że na kampanię informacyjną o czerwcowym referendum i UE przeznaczono blisko 100 mln zł z publicznych pieniędzy. Rezerwa budżetowa sięga 50 mln zł, BRE i UKIE wydadzą po 7 mln zł, Fundacja Fundusz Współpracy – 12 mln zł, Kancelaria Prezydenta RP – prawie 6 mln zł. Za te pieniądze przekonywał nas Bogusław Wołoszański, ministrowie Wiatr i Nikolski tworzyli swoje urzędy, prezydent Kwaśniewski wysłał list do każdej polskiej rodziny, a 5 tys. bezrobotnych absolwentów znalazło na kilka miesięcy pracę. O te pieniądze toczy się zażarta walka, bo wiele firm nieźle zarobi. Które? O tym decydują politycy i urzędnicy w przetargach.

Przetargi budzą spore emocje. Niektórych z nich – na trzy miesiące przed referendum – jeszcze nie rozstrzygnięto. Fakt, że z tego powodu sypią się rządowe programy propagujące Unię i referendum (wciąż w gminnych punktach informacji europejskiej nie ma 5 mln broszur, 2,5 mln ulotek i 175 tys. plakatów, które obiecał minister Nikolski), może budzić podejrzenia, że nie wszystkim zaangażowanym w rządową kampanię informacyjną chodzi wyłącznie o przekonanie obywateli do akcesji. Istotne jest też to, kto i ile na tym przekonywaniu zarobi.

Na pewno zarobi (choć niewiele) bezrobotny prawnik z Lublina, który zdobył posadę w jednym z gminnych ośrodków informacji europejskiej. Część z owych stu milionów została wydana na jego przeszkolenie i wynagrodzenie. Efekt tych nakładów jest dość kuriozalny. Człowiek, na którym opiera się rządowy program, zwraca się w dramatycznym liście do Młodzieży Wszechpolskiej, organizacji zdecydowanie występującej przeciwko integracji z UE, z prośbą o pilne przesłanie informacji na temat: wynegocjowanych kwot produkcyjnych i ich znaczenia dla samowystarczalności żywnościowej Polski, wysokości dopłat bezpośrednich, możliwości wspierania rolnictwa przez państwo (po ewentualnej akcesji), np. poprzez skup interwencyjny czy bony paliwowe.

Jak integracja z Unią wpłynie na poziom bezrobocia – pyta dalej Młodzież Wszechpolską rządowy informator. Czy bezrobotni będą mogli liczyć na cokolwiek? Jakże problemy pojawiają się u małych przedsiębiorców, głównie handlowców? Proszę o zwięzłe odpowiedzi, bo korzystam z własnego komputera i połączenia modemu (niestety, pan Nikolski nie zapewnił nam praktycznie żadnych źródeł komunikowania się).

Otrzymujemy sporo listów od zainteresowanych rzeczywistymi skutkami ewentualnego wejścia Polski do Unii – mówi Robert Pożoga, prezes okręgu

lubelskiego MW. – Ludzie zaczęli dostrzegać, że my rzeczywiście sporo wiemy o UE.

Kontratak wszechpolaka

Wszechpolacy z Łodzi zajęli drugie miejsce w organizowanym przez TVP „Euroquizie”. Ich koledzy z Ozorkowa wygrali powiatowy konkurs wiedzy

o UE, organizatorzy byli zdumieni, że zwycięska drużyna zadeklarowała zdecydowany sprzeciw wobec wstąpienia Polski do unijnych struktur. Podczas debaty europejskiej w jednej z lubelskich szkół aktywiści MW starli się z przedstawicielami UKIE. Po debacie odbyło się minireferendum. 70 proc. uczestników opowiedziało się przeciw Unii. Podobnie było w: Warszawie, Elblągu, Zielonej Górze, Lesznie.

Maciej Twaróg, student historii UJ, krakowski radny, za-

skupia się głównie na młodzi. Swoją antyunijną kampanię MW chce przyćmić kampanią rządową. Rządowym stu milionem złotych (wyjętych z kieszeni podatników) przeciwstawia pieniądze pochodzące ze składek swoich członków, pięciu tysiącom rządowo-gminnych informatorów – dwa tysiące zdyscyplinowanych i dyspozycyjnych aktywistów (przeważnie studentów). Radny Sejmu Małopolskiego z ramienia

LPR, wiceprzewodniczący okręgu małopolskiego MW, Piotr Stachura wyjaśnia: – Akcje informujące o negatywnych skutkach integracji Polski z UE finansujemy z własnych składek członkowskich. Członkowie MW, którzy w ostatnich wyborach zajęli miejsce w strukturach samorządowych,



Na górze: niebieskie balony antyunijne cieszą się sporym wzięciem. Poniżej: przeciwnicy Unii wykorzystują każdą okazję do dyskusji o wadach UE, a szczególnie telewizyjny program „Młodzież kontra...”

o UE; organizatorzy byli zdumieni, że zwycięska drużyna zadeklarowała zdecydowany sprzeciw wobec wstąpienia Polski do unijnych struktur. Podczas debaty europejskiej w jednej z lubelskich szkół aktywiści MW starli się z przedstawicielami UKIE. Po debacie odbyło się minireferendum. 70 proc. uczestników opowiedziało się przeciw Unii. Podobnie było w: Warszawie, Elblągu, Zielonej Górze, Lesznie.

Maciej Twaróg, student historii UJ, krakowski radny, za-

skupia się głównie na młodzi. Swoją antyunijną kampanię MW chce przyćmić kampanią rządową. Rządowym stu milionem złotych (wyjętych z kieszeni podatników) przeciwstawia pieniądze pochodzące ze składek swoich członków, pięciu tysiącom rządowo-gminnych informatorów – dwa tysiące zdyscyplinowanych i dyspozycyjnych aktywistów (przeważnie studentów). Radny Sejmu Małopolskiego z ramienia

przeznaczają 10 proc. diety na działalność stowarzyszenia. Podobnie rzecz ma się w Lidze Polskich Rodzin.

Ponieważ pieniędzy jest mało, MW nastawia się – podobnie jak minister Nikolski – na kampanię bezpośrednią. Wszechpolacy mają uczestniczyć we wszelkich debatach na temat UE, prowadzić intensywną akcję ulotkowo-plakatową, organizować spokojne demonstracje i chodzić od domu do domu. Aby lepiej wykorzystać

środki i ludzi w każdym województwie, powołano pełnomocników, którzy mają koordynować wszelkie działania.

Na czas kampanii antyunijnej MW zawiesiła wszystkie inne przedsięwzięcia. Od wielu miesięcy organizuje dla swoich członków specjalne obozy szkoleniowe, na których mówi się nie tylko, dlaczego wstąpienie do UE jest dla Polski niekorzystne, ale także, czym jest UE, jakich argumentów używać, jak się wypowiadać, jak informować pokojową demonstrację i happening. Wszechpolacy chcą, by gminne punkty informacji europejskiej kolportowały również ich materiały.

Przecież to nie mają być ośrodki propagandy, ale informacji – przekonują. Ze wstępnego rekonesansu wynika, że w wielu przypadkach będzie to możliwe. Pracownicy tych punktów sprawiają często wrażenie przestraszonych, kiedy ktoś do nich przychodzi, bo o Unii wiedzą rzeczywiście bardzo niewiele – oceniają działacze MW.

Swoją siłę wszechpolacy upatrują w wiedzy, pomysłowości i dyscyplinie. W dniu, w którym w Warszawie demonstrowali homoseksualiści, lesbijki i feministki, kilkuset aktywistów MW z własnymi transparentami ustawiło się przy trasie pochodu, co wzbudziło agresję demonstrantów. – Obnażyliśmy obłudę tego środowiska – wyjaśnia Maksymilian Gibes. – Ludzie, którzy szli pod szczytnymi hasłami tolerancji, gdy tylko napotkali na swej trasie kogoś z odmiennym zdaniem, nie potrafili stłumić wrogości, stali się agresywni.

MW często posługuje się ironią. W jednej z ulotek – stało o wieczech wpada w przepaść – sparafrazowała powiedzenie Władysława Gomułki: *Polska stoi dziś na krawędzi. Po wejściu do Unii zrobimy duży krok naprzód.* Na plakacie Hitler poklepując Helgę po ramieniu, mówi: *Zapewniam Cię, moja droga, że prędzej czy później zjednoczymy Europę.*

Pierwszego kwietnia (prima aprilis) w całej Polsce pojawiły się ulotki, na których MW zachęcała do głosowania za akcesją, zapewniając, że po wejściu Polski do UE osobom, którym nie będzie się chciało pracować, zostanie przyznany specjalny status pracujących inaczej z równocześnie zakazem wszelkiej dyskryminacji, w tym płacowej, udział polskich polityków w organach Unii Europejskiej zapewni poprawę ich sytuacji materialnej, co z kolei wpłynie pozytywnie na nastroje społeczne w naszym kraju, a kontakt z europejską kulturą doprowadzi do eliminacji korupcji w życiu publicznym i umocni rząd Leszka Millera w jego staraniach o zaprowadzenie demokracji w Iraku.

Działacze MW mają nadzieję, że referendum zakończy się tak, jak wizyta eurobusu w Ostrowcu Świętokrzyskim. Ponieważ w pobliżu kręcili się działacze MW i LPR, aktywiści z SLD i Młodego Centrum otoczyli pojazd. Reporter Radia Kielce prosił, by podczas odgrywania hymnu unijnego zebrani stali na baczność. Potem sympatycznym dziewczynom rozdającym baloniki nie udało się nakłonić przechodniów do odowiedzenia eurobusu; słodycze i gadżety zwały tylko grupę dzieciaków. Impreza zakończyła się, gdy w pobliżu eurobusu „zaparkowała” rozspijająca się furmanka Samoobrony. Euroentuzjaści nie wytrzymali naporu polskiej wsi.

BOGDAN WASZTYL

Współpraca:

GABRIELA MRUSZCZAK

Zdjęcia: Gabriela Mruszczak

Jeden z nich nie żyje. 229 zostało już osądzonych, a większość skazana przez wrocławski Sąd Grodzki. W stosunku do 110 prokuratura wystąpiła o trzymiesięczny areszt. Tymczasem wydaje się, że inni chuligani nie dostali nauczki. Sympatyzujący z Arką bandyci na internetowych stronach zapowiadają odwet. Chcą się zemścić podczas wyjazdowego meczu Śląska z Aluminium Konin, który zostanie rozegrany 12 kwietnia.

Chuligani zadali sobie sporo trudu, by przygotować się do starcia na wrocławskich ulicach. Zwaśnione grupy umawiały się na spotkanie przez telefony komórkowe. Sympatycy Arki specjalnie wynajęli autokary, żeby uniknąć policyjnej kontroli. Mieli ochraniać na zęby i nogi, niektórzy jak bokserzy – obandażowane pięści.

Funkcjonariusze skupili się na ponad 200-osobowej grupie kibiców z Gdyni i Poznania, którzy tuż przed godziną 12 mieli wysiąść z pociągu na Dworcu Głównym we Wrocławiu.

– Policyjny śmigłowiec już od granic Dolnego Śląska pilotował pociąg – twierdzi Ryszard Zaremba, rzecznik dolnośląskiej policji. – Mieliśmy informacje, że chuligani planują obrzucić pociąg kamieniami i „koktajlami Molotowa”.

Kibiców Arki, którzy dotarli do Wrocławia, od razu otoczyli policjanci, którzy ich wylegitymowali i przeszukali. W asyście policji wsiedli do specjalnie podstawionych autobusów. Zostali przewiezieni na stadion i usadzeni w wyznaczonym dla nich sektorze. Podobnie policja zajęła się kibicami z Wałbrzycha. Zatrzymała też kilka samochodów osobowych z kibicami Arki Gdynia i Zagłębia Lubin, których po kontroli eskortowano na stadion.

Nikt nie skontrolował natomiast czterech autobusów, które w niedzielę rano wjechały do Wrocławia z bandą chuliganów. Po bitwie kierowcy autokarów sami zgłosili się na policję. Opowiadali, że podwieźli pasażerów w okolice ul. Grabiszyńskiej. Następnie mieli odjechać i czekać na rogatek miasta, aż ktoś zadzwoni i wskaże im punkt, z którego odbiorą pasażerów.

Na kilka minut przed rozpoczęciem się meczu z około 500-osobowej grupy czekającej pod stadionem Śląska odłączyła się około 100-osobowa banda. Na jednym z podwojek przy ul. Grabiszyńskiej czekała na wrogów. Mieszkanka ul. Żelaznej jest wstrząśnięta tym, co działo się pod jej oknami.

– Najpierw zobaczyłam grupę mężczyzn w zielonych koszulkach. Szli butnie śródkiem jezdni – opowiada kobieta, która z balkonu obserwowała zajście między kibicami. – Po chwili zobaczyłam, że ci sami mężczyźni zawrócili i biegają w kierunku placu Legionów. Gonili ich inni.

Jeden z chłopaków w zielonej koszulce został w tyle za swoimi kolegami.

– Miał około 20 lat. Wysoki, dobrze zbudowany. Dopadła go trójka dzieci, dosłownie. Napastnicy mieli może 13,

którzy zaparkowali samochody od strony Grabiszyńskiej, wybiegali z bloków i odjeżdżali autami. Dzieci uciekały z podwojek.

– Jednemu z mężczyzn ktoś w nogę wbił kotek – odpowiada 20-letnia Kasia. – Krew dosłownie tryskała z rany. Nie mogłam uwierzyć, że to dzieje się naprawdę. Chłopak leżał i nikt nie udzielił mu pomocy. Myślałam, że się wykrawi.

niku twarzą do ziemi leżeli obezwładnieni bandyci. Wokół wałały się strzępy zielonych koszulek. Z ulicy i okolicznych podwojek policjanci zbierali broń, którą posługiwali się chuligani w trakcie bójki: kije, kastety, toporki, noże, a nawet zastrzony kijek narciarski.

Przez około godzinę zatrzymanych wprowadzano do więźniarek. Wśród nich znaleźli się mieszkańcy Wrocławia.

czasowe aresztowanie, prokuratura postawiła potrójny zarzut.

– Podejrzeni są o to, że 30 marca we Wrocławiu brali czynny udział w zbiegowskim, którego uczestnicy wspólnymi siłami dopuścili się zamachu na inne osoby przy jednoczesnym narażeniu ich na silny uszczerbek zdrowia, a nawet utratę życia. W następstwie tej bójki śmierć poniósł 24-letni Mariusz B. – mówi Leszek Karpina. – Na razie nikomu bezpośrednio nie zarzuciliśmy zabójstwa. Zbieramy materiały, które przybliżają nas do bezpośrednich sprawców tego czynu.

Wrocławskie areszty nie pomieszczą wszystkich chuliganów. Dlatego zostaną oni rozwiezieni nawet do ościennych województw.

Prokuratura opiera się na zeznaniach świadków i nagraniu wideo, które mają doprowadzić do ustalenia bezpośrednich sprawców zabójstwa Mariusza. Zdjęcia robiła policja oraz mieszkańcy okolicznych bloków.

Jak służby odpowiedzialne za bezpieczeństwo we Wrocławiu spały się podczas niedzielnych zamieszek? Zdania na ten temat są podzielone. Świadkowie policyjnej akcji są pod wrażeniem jej błyskawiczności i sprawnego przebiegu. Inni twierdzą, że do takiego zajścia można było w ogóle nie dopuścić. Informacje o planowanej na wrocławskich ulicach walce pojawiały się w Internecie na długo przed meczem Śląska z Arką. Ponadto niektórzy mieszkańcy ul. Grabiszyńskiej twierdzą, że policja zignorowała grupę napastników, która już od godziny 12 gromadziła się w podwojkach. Przecoczyła to nawet ekipa ze śmigłowca patrolująca tego dnia miasto.

Mieszkańcy Wrocławia są wstrząśnięci tym, co wydarzyło się w niedzielę na ulicach miasta. Zszokowani są również przedstawiciele władz miejskich.

– Zupełnie niezrozumiałe jest dla mnie to, że kilkuset młodych ludzi przyjeżdża do Wrocławia tylko po to, by na ulicach miasta stoczyć krwawą walkę – mówi Wojciech Adamski, dyrektor Wydziału Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego Urzędu Miasta we Wrocławiu.

Dyrektor Adamski podpisywał zgodę na zorganizowanie we Wrocławiu meczu Śląska z Arką. Służby odpowiedzialne za bezpieczeństwo w mieście, takie jak policja, Straż Miejska, pożarna, też nie wniosły sprzeciwu.

– Wiedzieliśmy, że jest to impreza o podwyższonym stopniu ryzyka, ale byliśmy do niej przygotowani – twierdzi Adamski.

Zapowiada, że sprawa organizowania tego typu imprez we Wrocławiu będzie tematem przewodnim na poniedziałkowej komisji bezpieczeństwa. Z pewnością pojawi się też na niej hasło zamknięciu stadionu Śląska.

– Moim zdaniem, takie rozwiązanie nie zapobiegnie podobnym wydarzeniom w przyszłości. Chuligani znajdą inny pretekst do rozegrania podobnej bitwy – uważa Adamski. – Problem tkwi znacznie głębiej. Trzeba przede wszystkim zastanowić się nad tym, dlaczego do takich wydarzeń dochodzi? Jakiej jest ich podłoże? To nie tylko sprawa Wrocławia, ale i innych miast w Polsce.

AGNIESZKA KORZENIOWSKA

Śmiertelny rezultat

Na chodniku twarzą do ziemi leżeli obezwładnieni bandyci



Fot. SEBASTIAN BOROWSKI

14 lat – opowiada mieszkanka ul. Żelaznej. – Zaczęli kopać mężczyznę, gdzie popadnie, głównie po głowie. Byłam wstrząśnięta. Skąd u tych dzieci tyle agresji?

Po kilku minutach napastnicy uciekli. Młody mężczyzna siedział przy jezdni i trzymał się za głowę. Po chwili pojawili się kolejni oprawcy, w wieku zbliżonym do pobitego mężczyzny.

– Jeden z nich z całej siły kopnął go w twarz. Następnie w jedno ucho i drugie. Potem skopał mu zebra. Ludzie stali na balkonach i bezradnie patrzyli. To było szokujące – opowiada kobieta. – Ci mężczyźni też uciekli. Pobity zwił się z bólu, trzymał za głowę, pokładał się na ziemi.

Po chwili od strony stadionu nadbiegł policyjny kordon zabezpieczający mecz.

– Funkcjonariusze byli ubrani w czarne mundury, kamizelki, hełmy, tarcze. Żaden z nich nie zainteresował się młodym mężczyzną leżącym na ziemi – opowiada kobieta. – Zatelefonowałam na pogotowie, ale dyspozytorka powiedziała, że wszystkie karetki wyjechały już w okolice Grabiszyńskiej. Potem nadbiegła kolejna wataha mężczyzn. Niektórzy byli zakrwawieni. Wpadli na podwórkę. Zaczęli wyrywać oparcia z ławek. Mieszkańcy,

Jeden z klientów pizzerii, przed którą doszło do starcia, wyszedł na chwilę na zewnątrz zobaczyć, co się dzieje. Wrócił zakrwawiony. Oberwał siekierą.

W tym czasie 24-letni Mariusz B., gdynianin, dostał cios nożem w plecy. Leżał nieprzytomny na torowisku, na środku jezdni. Ktoś ściągnął go na chodnik. Był nieprzytomny. Ekipa ratunkowa karetki reanimowała go kilkanaście minut. Bezskutecznie.

– Jestem wstrząśnięta tym, co rozegrało się pod moim domem – powtarza nasza rozmówczyni. – Gdy w latach 60. Śląsk wszedł do pierwszej ligi, kibice szli Grabiszyńską i fetowali zwycięstwo, ale ich zachowanie pełne było radości, a nie dzikiej agresji.

Kibicom biegnącym w kierunku placu Legionów na wysokości ul. Pereca drogę zagroziła policja. Chuligani zaczęli obrzucać policjantów kamieniami. Któryś z bandytów rzucił też w ich stronę tasakiem.

– Wyglądało na to, że dojdzie do starcia z funkcjonariuszami – opowiada inny świadek zdarzenia. – Kiedy okazało się, że zostali otoczeni, zrezygnowali z bójki z policją.

Około godziny 15 na skrzyżowaniu ulic Grabiszyńskiej i Pereca stało kilkanaście radiowozów, tłum policjantów i mnóstwo gapiów. Na chod-

wia, Poznania, Lubina, Gdyni, Krakowa. Dwunastu z nich trafiło do wrocławskich szpitali. Dwóch było ciężko rannych.

– Mężczyźni mieli rany tłuczone i cięte, prawdopodobnie zadane tasakami, siekierami, nożami – mówi Jan Bocianowski, kierownik ostrego dyżuru chirurgicznego dla miasta Wrocławia. – Stan dwóch z nich określił jako ciężki. Jednak po wykonaniu badań radiologicznych okazało się, że nie mają obrażeń wewnętrznych. Na własną prośbę wypisali się do domów. Niektórych jeszcze spod szpitali zgarnęła policja.

Przez dwa dni Sąd Grodzki pracował niemal bez przerwy. Orzeczenia wydawał w trybie przyspieszonym. Prawie wszyscy chuligani zostali skazani za zakłócanie porządku publicznego.

Sąd wymierzył im kary trzymiesięcznego aresztu lub 5 tys. zł grzywny. W stosunku do wszystkich skazanych orzekł też na trzy lata zakaz uczestniczenia w imprezach masowych. Na sądowym korytarzu chuligani chowali twarze przed kamerami i aparatami fotograficznymi. Niektórzy mówili tylko, że żałują, iż podczas bijatyki zginął człowiek.

– Większość mężczyzn nie przyznawała się do winy. Niektórzy tłumaczyli się bardzo naiwnie. Mówili, że na miejscu bójki znaleźli się przez przypadek – mówi Bogusław Tocicki, rzecznik prasowy Sądu Okręgowego we Wrocławiu. – Jeden z nich próbował nawet przekonać sędziów, że do Wrocławia przyjechał po to, by zwiedzać Panoramę Racławicką.

Prokuratura też ma pełne ręce roboty. Miała 48 godzin na sporządzenie wniosków o tymczasowy areszt.

– Nad sprawą pracują wszyscy prokuratorzy z Prokuratury Rejonowej Wrocław Fabryczna. Pomagają im koledzy z innych dzielnic – mówi Leszek Karpina, rzecznik wrocławskiej prokuratury. – Na rozprawach w sądach wszyscy mieli zastępstwa. Do tego zostali oddelegowani prokuratorzy z Okręgowej.

Kolejny ruch należał do sądu, który miał dobę na rozstrzygnięcie wniosków o aresztowanie. Wszystkim, wobec których skierowała wnioski o tym-

Odkrywanie świata

Niedziela dziecka

ks. MIECZYŚLAW MALIŃSKI

A jak jest w niebie? – spytała w latach dziecinnych jedna z sióstr św. Teresy od Dzieciątka Jezus drugą siostrę. – W niebie jest zawsze niedziela – padła odpowiedź.

Jak musiał być ukształtowany w ich domu ten dzień – niedziela, skoro dziecko tak powiedziało. Czyli: w niebie jest tak nadzwyczajnie, pięknie, serdecznie, tak z miłością, tak interesująco – jak u nas jest w niedzielę.

Tydzień dziecka powinien być zorientowany na niedzielę.

le. Dlatego już sobota powinna być zapowiedzią tego, co ma się stać w następnym dniu.

Sobota powinna być przeznaczona gruntownym sprzątnięciem mieszkania, bo w niedzielę musi dom mieć wygląd szczególnie uroczysty. Pieczeniem placka czy biszkoptu na obiad niedzielny. Świeżym zestawem pikarek czy nocnych koszulek dla dzieci, wyprasowanych, czekających na to, że jutro będzie odświętny dzień.

W niedzielę niech będzie obowiązkowym zwyczajem, że

idzie się do kościoła w odświętnym ubraniu. Nie dlatego, żeby się ludziom pokazać, ale by znaleźć się godnie przed Panem Bogiem, bo Panu Bogu należy się to, żebyśmy byli odświętnie ubrani. To myślenie musi być przekazane dziecku. Że to jest szczególna wizyta u Pana Boga.

Do kościoła powinno być prowadzone dziecko od samego początku. Niejednokrotnie, kiedy rozplacze się albo rozwrzeszczy w czasie mszy świętej, spłoszone matki zaczynają gwałtownie przepychać się do wyjścia.

A to błąd. Nie należy uciekać z płaczącym dzieckiem. Ono ma prawo być w kościele, ma prawo krzyczeć lub płakać. To jest nie tylko dom dorosłych, ale również dom dzieci.

Nieraz się mówi: – Po co takie małe dziecko prowadzić do kościoła, jeszcze nic nie rozumie. Szkoda czasu, szkoda ludziom grać na nerwach, jak się rozbieczy. A przecież dziecko więcej rozumie niżby się niektórym zdawało. Nawet gdy nie rozumie, odczuje to swoją intuicją.

Niech się od maleńkości rozgląda po dziwnym dla niego

wnętrzu kościoła. Niech zapytuje, wskazując na ołtarz, na obrazy: – A co to? Niech się wsluchuje w śpiewy, w muzykę organową, w recytację – w ten inny, niecodzienny świat, który tworzy liturgia mszy świętej.

Jeżeli to możliwe, dobrze jest, aby paroletnie dziecko mogło uczestniczyć we mszy świętej dla dzieci.

Skoro chcemy wychować dziecko po chrześcijańsku, to należy docenić niedzielę, której centrum stanowi msza święta. Ona pomaga nam odnaleźć sens życia, nadać codzienności wartość absolutną – naszej pracy, obowiązkowości w życiu rodzinnym i zawodowym, w zabawie i szkole. Niedzieli powinno starczyć aż do soboty, po której przyjdzie następna niedziela.

Niedziela powinna być specjalnie ukształtowana. Nie tylko posiłek ma być uroczysty, z plackiem czy ze świątecznym obrzędem posiłków. Ale dzień ten musi być inaczej zorganizowany. W niedzielę idzie się na spacer, idzie się z wizytą do przyjaciół, w odwiedzinach do ciotki, do wujka, do babci. Idzie się do teatru, do kina, na mecz, idzie się – gdzieś tam, gdzie się nie idzie w dzień powszedni. Idzie się na wystawę, do parku, żeby coś zobaczyć, żeby wstać na lody, na kawę, bo to jest niedziela.

A w niebie jest zawsze niedziela. Bo jutro jest poniedziałek: po-niedziela, zwyczajny tydzień i trzeba niedzielny sens życia, światła, radość, odświętność wnieść w dzień powszedni.

- Nie chcę wojny Wisły z Wisłą - deklarował przed czterema laty Ludwik Miętta-Mikołajewicz, gdy Bogusław Cupiał forsował odkupienie od Towarzystwa Sportowego Wisła Kraków 4 proc. akcji Wisła Sportowa Spółka Akcyjna. Nieoczekiwanie interesy TS znów są poważnie zagrożone. SSA jest bliska przejścia na własność 17,5 hektara terenu przy ul. Reymonta, na którym znajdują się wszystkie wiślackie obiekty.

O tym, że głównym celem jest przejęcie atrakcyjnych terenów w centrum Krakowa, na skraju Błoni, pisaliśmy już jesienią 1997 r., gdy trzech właścicieli Tele-Foniki wykupywało udziały w będącej spółką z o.o. Autonomicznej Sekcji Piłki Nożnej Wisły. By doprowadzić do realizacji tego celu, najpierw Bogusław Cupiał, Stanisław Ziętek i Zbigniew Urban wyodrębnili sekcję ze struktur klubowych i przekształcili w Sportową Spółkę Akcyjną.

Po roku, gdy straty spółki sięgnęły 13 mln zł. Tele-Fonika zażądała od TS współfinansowania działalności SSA lub odstąpienia 4,29 proc. akcji. Pierwszy warunek był niemożliwy do spełnienia, a decyzji o rezygnacji z akcji przeciwnych było wielu działaczy klubu, w tym sam Ludwik Miętta. Jednak, gdy w kwietniu 1999 r. został prezesem na kolejną, trzecią kadencję, zmienił zdanie. Podczas głosowania nowego zarządu TS decyzja przeszła stosunkiem głosów 6-5. Walne Zgromadzenie Akcjonariuszy spółki podjęło uchwałę o umorzeniu akcji TS i byłego prezesa ASPN Piotra Skrobowskiego (1,23 proc.), obniżając kapitał akcyjny do kwoty 1 mln 540 tys. zł.

20 lat to mało

Po uzyskaniu pełnej kontroli nad sportową spółką właściciele powtórzyli - jeśli Wisła SSA ma się rozwinąć, musi dysponować prawem do terenu, na którym stoi stadion. W przeciwnym wypadku żadnych inwestycji nie będzie. Nie zaprzeczali, że myślą także o komercyjnym wykorzystaniu pomieszczeń obiektu i wybudowaniu hotelu.

17,5 ha przy ul. Reymonta należy do skarbu państwa, a trwały zarząd nad nimi sprawuje podległa MSWiA Komenda Wojewódzka Policji, która przekazała je w bezpłatne użytkowanie Towarzystwu Sportowemu Wisła na 99 lat. SSA chciała pozyskać znaczną część na zasadzie wieczystej dzierżawy. MSWiA zgodziło się jedynie na 20-letnie użyczenie. Prawnik Tele-Foniki argumentował wówczas, że to zbyt krótki okres, by inwestycje na stadionie się zamortyzowały.

Kością niezgody był także obszar, który miała przejąć spółka. Działacze TS chcieli odstąpić tylko stadion, właściciele SSA domagali się także dwóch boisk treningowych, terenu z garażami i dróg dojazdowych - razem ok. 10 z 17,5 ha. Skończyło się na przekazaniu w użytkowanie stadionu wraz z dwoma boiskami - mineralnym i trawiastym, w sumie ok. 4 ha.

Jednak Bogusławowi Cupiałowi, który po spłaceniu wspólników został jedynym właścicielem Wisła SSA (w ubiegłym roku te akcje wykupiła należąca do niego Tele-Fonika KFK SA), wciąż było mało. Już wcześniej na zaniedbanym stadionie, dzięki pieniądзом właściciela spółki i UKFiS, przeprowadzono modernizację trybuny głównej, zamontowano krzesła, wyremontowano budynek główny, poszerzono płytę główną (likwidując fragment

KRZYSZTOF KAWA

Czy będzie wojna Wisły z Wisłą?

Tele-Fonika KFK ma zostać właścicielem 17,5 ha przy Reymonta w Krakowie, na których znajduje się nie tylko stadion użytkowany przez piłkarską spółkę, ale także dwie hale i basen Towarzystwa Sportowego

bieżni lekkoatletycznej), zamontowano monitoring. Dalsze inwestycje uzależniono od uzyskania mocniejszego prawa do nieruchomości i zaangażowania w wydatki podmiotów zewnętrznych - UKFiS, państwa lub krakowskiej gminy.

W październiku 1999 r. UKFiS ustami nieżyjącego już prezesa Jacka Dębskiego zobowiązał się do pokrycia ze środków Totalizatora Sportowego 70 proc. wydatków inwestycji szacowanej na ok. 50 mln zł. Zwołano konferencję prasową, na której ogłoszono rozpoczęcie prac budowlanych w ciągu kilku miesięcy i ukończenie budowy stadionu narodowego najpóźniej do końca 2001 r. Jednak Dębski wkrótce przestał być prezesem, a urząd wycofał się z obietnic.

Cupiał obiecał zwiększyć swoje zaangażowanie do 50 proc. i doprowadził do tego, że MSWiA wyraziło zgodę na przedłużenie użyczenia do 50 lat. Niewiele to dało. Czas płynął, a palącym problemem, w świetle występów piłkarzy „Białej Gwiazdy” w europejskich pucharach, był montaż oświetlenia (poprzednie, przestarzałe, zostało zdemontowane na początku lat 90.). SSA doszła do porozumienia z UKFiS, co zaowocowało wsparciem tej inwestycji z pieniędzy Totalizatora. Resztę dołożył właściciel spółki, instalując cztery maszty oświetleniowe i reflektory o mocy 1800 luksów.

Gmina proponuje 21 milionów

Wtedy zrodził się kolejny pomysł. Właściciel SSA przekonał krakowskich radnych, by w budowę stadionu zaangażowało się miasto. Pod koniec 2001 r. Rada Miasta wciągnęła stadion Wisły na listę strategicznych obiektów i uchwaliła przekazanie na ten cel 21 mln zł, przy czym pierwsza rata w wysokości 5 mln zł miała zostać przekazana do końca 2002 r., a kolejne 16 mln w latach 2003-2004.

Dopiero jednak po tej decyzji zorientowano się, że istnieje problem prawny, czy można przekazać pieniądze z kasy gminy prywatnej spółce, i to na budowę obiektu położonego na terenie skarbu państwa. Powstał zespół zadaniowy pod kierunkiem ówczesnego wiceprezydenta Jerzego Jedlińskiego, który wypracował, jak się wydawało, ostateczną formułę. We wrześniu 2002 r. na posiedzeniu Zarządu Miasta przedstawiono pomysł powołania do życia spółki, w której udziały wykupiłyby gmina i Wisła SSA. W ten sposób gmina miałaby realny wpływ na wydawanie pieniędzy, a później zarządzanie zmodernizowanym obiektem.

9 października Rada Miasta Krakowa wyraziła wolę powołania spółki z o.o. Stadion Mie-

ski. Aby jednak można było zrealizować ten pomysł, potrzebne było mocniejsze prawo użytkownika do działki ze stadionem. SSA rozpoczęła starania w KW Policji o przekształcenie umowy użyczenia w wieczystą dzierżawę. Sprawa leżała odłożeniem kilkanaście tygodni i wtedy wybuchła bomba. Tele-Fonika KFK chce zamienić 33 hektary po dawnej fabryce

ogólnie o własności związanej z planami rozwoju Tele-Foniki. Wisła SSA do niej należy, więc jeśli ma pan informację, że skarb państwa mógłby zaproponować w zamian działkę w Krakowie, to nie mamy nic przeciwko temu - mówił nam w drugiej połowie lutego rzecznik prasowy Tele-Foniki Jerzy Jurczyński. Jednak wątpliwe, by urzędnicy Ministerstwa

przy Reymonta 22, aby wykluczyć prowadzenie tam innej działalności niż sportowa.

W ślady Sparty, Hutnika i Kabla?

Kluczową kwestią może się jednak okazać weto, jakie wobec przekazania terenu Tele-Fonice złożyło Towarzystwo Sportowe Wisła. Nieoficjalnie wiadomo, że TS, które ma pod-

niowych, oraz postawionego w stan likwidacji zadłużonego Klubu Sportowego Hutnik. Pamiętamy także, że sam Bogusław Cupiał nie wahał się zlikwidować przyzakładowy klub po przejęciu Krakowskiej Fabryki Kabli.

W ostatnich miesiącach dawne tereny KS Kabel przy ul. Wielickiej wymienił na część działki Cracovii przy al. 3 Maja, która sąsiaduje z nieruchomością Wisły. Na byłym stadionie lekkoatletycznym Cracovii trenują obecnie piłkarze „Białej Gwiazdy”.

TS to nie szafa

Prezes Miętta, namawiając Bogusława Cupiała do sponсорowania sekcji piłkarskiej Wisły jesienią 1997 r., zapewne nie przypuszczał, że wkrótce rozmach w działaniu przedsiębiorcy będzie przyczyną jego obaw o istnienie całego klubu, w którym trenuje ponad tysiąc osób. - Towarzystwo Sportowe to nie szafa, którą można zamknąć i wynieść z ulicy Reymonta - mówi. Jak przed laty, gdy decydowały się losy akcji TS, tak i teraz powtarza, że nie chce iść na wojnę, ale zastrzega się, że tym razem TS będzie nieugięte.

Przeciwnicy oddania Tele-Fonice akcji TS uważali, że w ten sposób została zerwana choćby symboliczna więź łącząca towarzystwo o blisko 100-letniej tradycji z młodą spółką. TS nie ma już prawa umieszczania w organach SSA swoich przedstawicieli, a więc straciło jakiejkolwiek szanse wpływu na politykę spółki. Z drugiej strony, w zawartej umowie pojawił się zapis o kontynuowaniu przez SSA wiślackiej tradycji i prawie TS do pierwokupu akcji, gdyby właściciel chciał się ich pozbyć. Jest więc prawne zabezpieczenie dla TS na wypadek, gdyby miało dojść do zmian własnościowych w SSA, o których wspominał prezydent Majchrowski. Pytanie jednak, czy TS byłoby stać na przyjęcie ewentualnej oferty Cupiała?

Ludwik Miętta wystąpił do Tele-Foniki z prośbą o przedstawienie swych zamiarów wobec towarzystwa. Sam proponuje, by grunty w Ożarowie wymienić tylko na tę część działki przy Reymonta, na której stoi stadion i dwa boiska treningowe. Jerzy Jurczyński, który zapowiedział oświadczenie w tej sprawie do końca tygodnia (oddawaliśmy ten tekst do druku w środę - przyp. red.), odpowiada:

- Tele-Fonika zamierza złożyć kompromisową, atrakcyjną propozycję dla TS Wisła. Osobną kwestią jest zagadnienie udziału miasta w inwestycji położonej na terenie należącym ewentualnie do spółki. Tele-Fonika jako potencjalny dysponent tego terenu nie zamierza zmienić jego przeznaczenia, nie tylko ze względu na tradycję czy uwarunkowania prawne. Nasze plany są jasno sprecyzowane: budowa nowoczesnego, bezpiecznego stadionu i sieci boisk, hal treningowych. Nowy obiekt to oczywiście również możliwość bardziej komercyjnego wykorzystania jego powierzchni użytkowej, np. w postaci dostępnego dla mieszkańców miasta centrum rehabilitacyjno-rekreacyjnego. Realizacja takiego zamierzenia, naszym zdaniem, może korzystnie wpłynąć na możliwość funkcjonowania TS Wisła, które dysponuje odpowiednim doświadczeniem i zapleczem sportowym.

Nie wojna, ale porozumienie Wisły z Wisłą - takich wieści oczekują w tej chwili prezydent Krakowa, kibice „Białej Gwiazdy” i... bezrobotni w Ożarowie.



Gra toczy się nie tylko o stadion Wisły...

Fot. WACŁAW KLAG

kabli w Ożarowie na 17,5 ha w Krakowie!

Ożarów - wszystko, co najlepsze

Z Ożarowa Bogusław Cupiał wyciągnął stopniowo, kawałek po kawałku, wszystko, co najlepsze. Najpierw, w połowie lat 90. wziął stamtąd najlepszego dyrektora miejscowego zakładu kabli Bogdana Zapaśnika, robiąc go w Myślenicach dyrektorem generalnym Tele-Foniki. W 1997 r. Zapaśnik, wraz ze Zbigniewem Ochejem byli pierwszymi działaczami Wisły SSA, robiąc porządek w dokumentach i przeprowadzając pierwsze transfery.

Później, gdy Cupiał zaczął wykupywać najlepszych piłkarzy w Polsce, ściągnął do Wisły utalentowanego młodzieżowca Aliu Ożarów, Pawła Strąka. Dzisiaj Strąk, jako jedyny zawodnik drużyny, która wywalczyła mistrzostwo Polski juniorów w 2000 r., jest podstawowym piłkarzem „Białej Gwiazdy”, ma za sobą pierwsze powołanie do reprezentacji, a Roberto Mancini chętnie kupiłby go do Lazio Rzym.

Wreszcie właściciel Tele-Foniki przejął w Ożarowie całą fabrykę i likwidując ją w ramach konsolidacji kablowego holdingu, wywiózł najcenniejszy majątek - maszyny. Teraz pozostała do zrealizowania ostatnia część planu.

Kretom stanowcze nie

Oficjalnie Tele-Fonika KFK nie przyznaje się, że od niej wyszedł pomysł zamiany terenów. - Przedstawiliśmy Agencji Rozwoju Przemysłu propozycję sprzedaży nieruchomości i działki o powierzchni 30 tys. m kwadratowych w Ożarowie lub konwersji na inną własność skarbu państwa o porównywalnej wartości księgowej. Mówiliśmy

skarbu Państwa i ARP sami wpadli na to rozwiązanie.

Gdy w stolicy pracowano nad umową, Bogusław Cupiał udowadniał całej Europie, że potrafi wywiązywać się z roli gospodarza. Na przekór niesprzyjającej aurze, z determinacją godną lepszej sprawy, instalował niespotykaną na boiskach aparaturę (co kosztowało kilkaset tysięcy złotych), byle tylko uratować dla Krakowa rewanżowy mecz Pucharu UEFA z Lazio Rzym. Zmrożona płyta zamieniła się w taflę pełną błota, która w ostatnich dniach stała się ulubionym polietkiem dla kretów i nornic. Prezes wiślackiej spółki, Bogdan Basałaj, deklaruje zainstalowanie latem na boisku podgrzewania, co ma zakończyć gehennę piłkarzy.

Przedstawiciele myślenickiej firmy podkreślają, że na modernizacji samej płyty się nie skończy i po przejęciu terenu będą dążyć do rozbudowy stadionu. Ale wcześniej wielokrotnie powtarzali, że taki obiekt powinien być skomunalizowany! Tymczasem w sytuacji, gdy teren stanie się prywatny, pod znakiem zapytania będzie realizacja projektu o powołaniu spółki z udziałem miasta. - Gmina nie mogłaby łożyć na obiekt położony na terenie prywatnym. Być może trzeba by wtedy wydzielić teren, na którym leży stadion - zastanawia się prezydent Krakowa, prof. Jacek Majchrowski. I dodaje: - Ja osobiście wierzę, że pan Cupiał wybuduje tam stadion. Jednak struktura własnościowa spółki może się zmieniać i mogą powstać inne koncepcje wykorzystania tej nieruchomości. Dlatego, jeśli dojdzie do zamiany, wystąpię do Rady Miasta o stworzenie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenów

pisaną umowę o współpracy z SSA (dotyczącą prowadzenia grup młodzieżowych w sekcji piłkarskiej i użytkowania boisk treningowych), liczyło na większe wsparcie finansowe ze strony Tele-Foniki w przyszłości. Gdy do porozumienia nie doszło, prezes Miętta zaalarmował władze miasta i media sugestiami, że los klubu może zostać zagrożony.

Zdaniem Miętty, jeśli TS straci dwie hale, basen i klubowy hotel (a także strzelnicę), klub nie będzie miał się z czego utrzymywać. Tymczasem w pierwotnej umowie Ministerstwa Skarbu Państwa z Agencją Rozwoju Przemysłu i Tele-Foniką KFK o wymianie gruntów nie było słowa o losie wiślackiego towarzystwa. Ministerstwo, któremu zależy na szybkim rozwiązaniu patowej sytuacji w Ożarowie (w trosce o nowe miejsca pracy dla zwolnionych z dawnej kablowni), zwróciło się do prezydenta Krakowa o wygaszenie zarządzu komendanta wojewódzkiego policji na terenie przy Reymonta. O to samo ma prosić sama KWP, rezygnując z żądanych początkowo 25 mln zł tytułem rekompensaty za poniesione nakłady (obiekty przy Reymonta z lat 50. i hala z lat 80. były w dużej mierze budowane ze środków Totalizatora Sportowego).

Prezydent odmówił jednak podpisania dokumentu, do czasu zabezpieczenia interesów TS Wisła.

Działacze Towarzystwa Sportowego obawiają się, że nowy właściciel terenu zażąda tak wysokiego czynszu dzierżawnego, że 9-sekcyjny klub zostanie zmuszony do zaprzestania działalności. Pójdzie tym samym w ślady upadłej przed kilku laty Sparty Nowa Huta, która straciła obiekty znajdujące się na terenie zakładów tyto-

Jerzy Stuhr, zapytany o ocenę Twoich dotychczasowych filmowych dokonań, powiedział: *Maciek nie miał szczęścia do poważnych ról. Dobrze zagrał w „Przedwiośniu” i ta rola od razu postawiła go w rankingu aktorskim o kilka klas wyżej. Czy także uważasz rolę Hipolita Wielosławskiego z „Przedwiośnia” za najważniejszą w Twojej karierze?*

– Od kinowej premiery „Przedwiośnia” minęły dwa lata, ale sam film i rola Hipolita nadal są mi bliskie. To był ważny etap w moim życiu zawodowym. W „Przedwiośniu” chyba po raz pierwszy miałem uczucie, że praca w filmie może być dla mnie przygodą nie tylko w sensie ludzkim – życiowym, ale także intelektualnym i emocjonalnym.

– „Przedwiośnie” Filipa Bajona mocno krytykowano po premierze. W recenzjach można było przeczytać, że powstał film zbyt zdawkowy jak na rekonstrukcję i za mało oryginalny jako wizja autonomiczna. Z nadzieją czekam na realizowany równoległe z wersją kinową serial, który zostanie pokazany w telewizji jeszcze w marcu.

– Ja także czekam... Praca nad tym filmem uświadomiła mi, jak ciężko jest sprostać oczekiwaniom wszystkich. Film jest wielką tajemnicą, której nie da się zaprogramować od a do z. Przecież wszyscy w ekipie chcieli jak najlepiej... Pomysły – lepsze i gorsze – weryfikuje jednak ekran, widzownia.

– Jeżeli nawet sam film oceniano rozmaicie, to akurat Twoja kreacja spotkała się z bardzo ciepłym przyjęciem, uwieńczonej zresztą nominacją do aktorskiego Orła.

– Te pochlebne opinie były dla mnie ważne, bo potwierdziły słuszność drogi, którą razem z reżyserem, Filipem Bajonem, wybrałem dla zbudowania postaci Hipolita. Filip Bajon wymyślił sobie, że Hipolit wraca z wojny okaleczony: nie jest w pełni mężczyzną. To był pomysł reżysera, u Żeromskiego nieobecny. Na początku nie miałem do takiej interpretacji przekonania, ale Bajon był konsekwentny, dał mi do przeczytania książkę Hemingwaya „Słońce też wschodzi”, pokazującą losy bohatera, nad którego dojrzewaniem życiowym, podobnie jak u Hipolita, zaciążyły wojenne tragedie. W końcu reżyser zrezygnował z umieszczenia w filmie tego naddatku charakterologicznego postaci, ale ja ten problem grałem cały czas. Nawet jeśli Hipolit był wesoły, najgłośniejszy w całym towarzystwie, czuło się, że on swoim luzem przykrywa jakąś tajemnicę.

Pokolenie, którego nie ma

Z MACIEJEM STUHREM rozmawia Łukasz Maciejewski

– Żeromski pisał w „Przedwiośniu”, że Hipolit z Baryką dzielili się po bratersku chlebem, solą, słoniną i pluskwami. Byli przyjaciółmi na śmierć i życie.

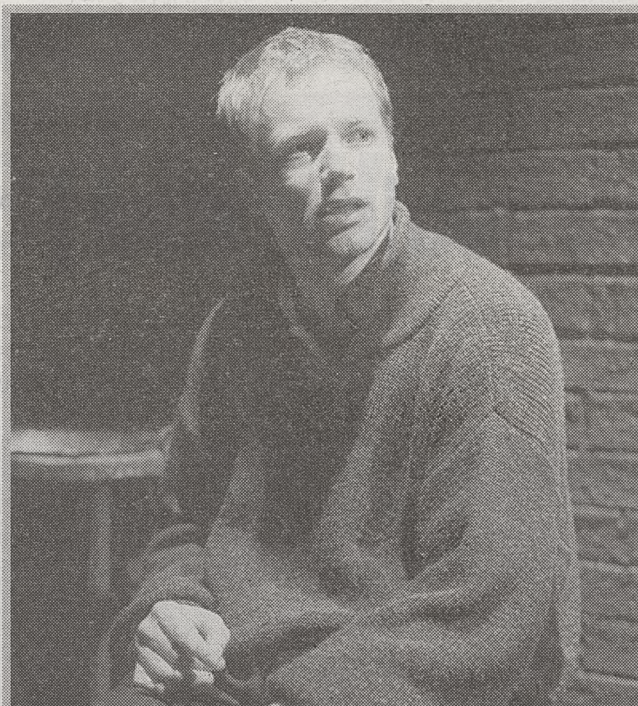
– Zastanawiały mnie powody, aż takiej zażyłości – dlaczego tych dwóch młodych facetów tak się sobą zaraziło? Wydaje mi się, że chodziło tutaj o wspólne wojenne doświadczenie. Jeżeli ktoś przeżyje wojnę, wszystko, co się w jego życiu wydarzy później, będzie miało odniesienie do wojny. Nasi dziadkowie dzielili swoje życie na „przed” i „po” wojnie. Podobnie było z Baryką i Hipolitem – przetarli się przez wojnę we dwójkę, wojna zaważyła na ich losach. To była także przyjaźń, która rodziła się poprzez kompleks. Hipolit z wiadomym problemem i Baryką, wokół którego krążyły te wszystkie piękne, nawłockie kobiety. Takie zagęszczenie erotycznej atmosfery na pewno mocno działało na obu bohaterów.

– Rolą Hipolita udowodniłeś, że potrafisz mierzyć się z najtrudniejszymi aktorskimi zadaniami, ale od tego czasu w filmie zagrałeś niewiele, częściej można Cię dzisiaj oglądać w teatrze: w „Rewizorze”, „Młynarskim”, „Zbrodni i karze”.

– Od dwóch lat przyjąłem grawitację teatralną, bo okazało się, że na pięć propozycji filmowych, jakie w tym czasie dostałem, ani jedna nie doszła do skutku. A aktorstwo jest zawodem, w którym nie wolno stać w miejscu, trzeba stale się rozwijać. Na szczęście upomniał się o mnie teatr, co przyjąłem z prawdziwą radością, bo w końcu po to poszedłem do szkoły aktorskiej, żeby grać w teatrze. Występuję teraz w kilku przedstawieniach, głównie w Warszawie – co akurat nie było moim wyborem, po prostu stolica upomniała się o mnie pierwsza i tak już zostało.

– Teraz grasz głównie w teatrze, ale jeszcze dwa, trzy lata temu praktycznie nie schodziłeś z ekranu. Wielką popularność przyniosły Ci komercyjne filmy Olafa Lubaszenki: nobilitowane przez widzownię, atakowane przez krytykę.

– Bardzo chciałbym grać w filmach ambitnych, spotykać się z debutantami czy z ludźmi, którzy niedawno kręcili swoje pierwsze filmy, także prywatnie wybrałbym się do kina raczej na jakiś ambitny film niż, dajmy na to, „Poranek kojota”, ale na razie



Macieja Stuhra zobaczymy w Krakowie wraz z Henrykiem Talarem w spektaklu „Zbrodnia i kara” – 4 kwietnia o godz. 17 i 19 na scenie PWST
Fot. ARCHIWUM

cała ta moja tzw. popularność wynika – przede wszystkim z udziału w filmach Olafa Lubaszenki lub Macieja Dutkiewicza. Jeżeli jednak po spektaklach „Zbrodni i kary”, które zagrałbym już ponad sto razy, przychodzi do mnie młodzi ludzie i mówią, że „Chłopaki nie płaczą” to, ich zdaniem, najlepszy film, jaki w życiu oglądali, a teraz – zważeni trochę moim nazwiskiem – przyszli oglądać adaptację Dostojewskiego i są pod jej dużym wrażeniem, to dla mnie ważna wiadomość, że można poprzez kulturę popularną upowszechniać w jakimś tam stopniu także sztukę wysoką.

– Z jednej strony grasz w filmach Lubaszenki, a z drugiej często deklarujesz niechęć do seriali, odmawiasz udziału w reklamach, unikasz skandalu. Jest w tym jakaś sprzeczność.

– Kiedy gra się sympatycznych osiemnastolatków w komediach typu „Chłopaki nie płaczą”, to atutami takiej roli będzie przede wszystkim naturalność i spontaniczność, a dla aktora zawsze o wiele ciekawszym doświadczeniem są próby odejścia od siebie, stwarzanie roli, ale takich okazji nie ma zbyt wiele. Na pewno nie żałuję, że zaistniałem dzięki filmom Lubaszenki, czegoś się tam jednak nauczyłem, trochę się pobawiłem. Nie uwa-

żam, że trzeba schlebiać niskim gustom publiczności, chciałbym, żeby kultura pełniła jakąś misję, ale też przeszkadza mi to, że jesteśmy trochę nazbyt poważni, traktujemy bardzo często śmiech jako rzecz mniejszej rangi niż np. zadumę. Niby dlaczego?

Czekam na inne propozycje, ale gra w filmie fabularnym jest w tej chwili luksusem, dlatego jeżeli nie zagrałem od półtora roku w żadnym filmie, to teraz odmówienie jakiejkolwiek propozycji będzie przychodziło mi coraz trudniej. To bolesne wybory; do tego unikałem jak ognia wszystkich cyklicznych propozycji telewizyjnych – począwszy od teleturniejów, poprzez programy autorskie, a skończywszy na rolach w serialach czy w sitcomach, ale co się stanie w przyszłości, to tylko życie zweryfikuje.

– Aktorskie spełnienie akurat w Twoim przypadku nie musi być ostateczne, bo świetnie spełniasz się także jako konferansjer. Nawet branżowe periodyki upatrują w Tobie następcę Torbickiej i Orłosa.

– Estrada to niesamowite miejsce, nieprzewidywalne. Prowadzenie dużych imprez na żywo zawsze jest niesłuchanie stresogenne. Mało jest sytuacji letnich – albo ludzie kupią Twój sposób bycia, twoje dowcipy – albo nie. Ciągłe traktuję jednak

te występy jako rodzaj przygody, rodzaj wyzwolenia adrenaliny. Nie śmiałybym się traktować jako konkurencja dla Grażyny Torbickiej czy Macieja Orłosa – robią to świetnie, są zawodowcami, ja się tylko bawię formą.

– Jesteśmy w przededniu zdjęć do filmu „Pogoda na jutro” w reżyserii Jerzego Stuhr’a. Po raz pierwszy zagrasz tak odpowiedzialną rolę w filmie ojca. To zresztą będzie podwójną trudnością, bo będziesz musiał do swojego filmowego ojca – czyli do Jerzego Stuhr’a, wypowiadać kwestie bardzo gorzkie.

– Ponieważ znam scenariusz już od ponad roku, czuję, że jestem przygotowany do roli. Nie sądzę, żeby na planie doszło do jakiejś psychodramy, myślę, że ojciec liczy raczej na to, że zyczajnie dobrze zagram.

– W „Pogodzie na jutro” zagrasz razem z Twoim aktorskim autorytetem, Krzysztofem Globiszem.

– Cieszę się na to spotkanie, zresztą wcześniej graliśmy razem w „Przedwiośniu”. Krzysztof Globisz wyzwala we mnie wyłącznie pozytywne emocje, jest cudownym, ciepłym człowiekiem, ale też znakomitym aktorem i pedagogiem. W czasach licealnych namiętnie chodziłem do Starego Teatru na wybrane spektakle po kilka, kilkanaście razy, w tym mniej więcej okresie Krzysztof Globisz stał się dla mnie prawdziwym aktorskim guru, idolem. I tak już zostało. Zawsze fascynował mnie tym, że tak bardzo mu się chce. Że nawet w przedstawieniach, które zrobione są bez polotu, Globisz potrafi przykuć uwagę, zawsze coś wymyśli, jest aktywny, a w swoim myśleniu niekonwencjonalny. Bardzo go cenię.

– W „Przedwiośniu” spotkałeś się też zawodowo z Janem Nowickim, który – o czym niewiele osób wie – jest Twoim ojcem chrzestnym.

– Dzięki „Przedwiośniu” trochę lepiej mojego ojca chrzestnego poznałem, chyba jeszcze bardziej polubiłem i doceniłem. Jan Nowicki jest fantastycznym człowiekiem, kontrowersyjnym, ale w najlepszym rozumieniu tego słowa. Jako człowiek jest dla mnie niesłuchanie pociągającym. Tego, co i w jaki sposób mówi, mogę słuchać jak radia. Dobrego radia.

– „Pogoda na jutro” ma opowiadać o zderzeniu świata ludzi dorosłych, pamiętających Polskę lat 60., 70., z pokole-

niem, które tamtego świata już nie pamięta.

– W filmie gram młodego chłopaka, asystenta polityka, który prowadzi kampanię wyborczą. On doskonale wie, jak kombinować w życiu, do kogo się uśmiechnąć, w jaki sposób przedstawiać prawdę: smutny przykład reprezentanta pokolenia, które nie istnieje. Z zalem stwierdzam bowiem, że trudno mówić dzisiaj o naszym pokoleniu – epoka jest nakierowana tak indywidualistycznie, że rzadko słyszy się już o zbiorowości, solidarności. Dawniej życie opierało się na tym, że wspólnie się w jakiejś sprawie wypowiadało, my na pewno nie jesteśmy pokoleniem buntu – jesteśmy pokoleniem, które obserwuje, próbuje się dostosować do zaistniałej sytuacji. Podejrzewam, że dopiero nasze dzieci zbuntują się przeciwko temu łaadowi, którzy sami sobie stworzyliśmy.

– Zobaczymy – tymczasem „Gazeta Wyborcza” przez jakiś czas promowała hasło, że należymy do „Pokolenia NIC”.

– Czytałem te teksty, ale pojawiły się, przeszły i nic z nich nie wyniknęło, zostało po nich może kilka „złotych myśli”. Wydaje mi się, że jako ludzie młodzi tracimy coś ważnego, nie próbując niczego stworzyć wspólnie. Przysnam ci się, że czasami odczuwam brak jakiegoś kolektywu, pokolenia właśnie – dlatego tak bardzo chciałbym się spotkać z młodymi twórcami, chciałbym wystąpić w filmie o problemach, które mnie także dotyczą.

– Już raz w takim filmie zagrałeś – to były nieszczesne „Krugerandy” Wojciecha Nowaka. Udało mi się ten film zobaczyć, a niewielu widzów może się tym pochwalić. To zresztą prawdziwy film widmo – pomimo niezłej obsady (Jerzy Trela, Beata Tyszkiewicz) nigdy nie był pokazywany w kinach, w telewizji lub na kasetach wideo.

– Myślę, że przy wszystkich słabościach ten film nie zasłużył na aż tak anonimowy los. Po fatalnym przyjęciu na festiwalu w Gdyni wycofali się wszyscy dystrybutorzy, nikt też nie zadbał o to, żeby przynajmniej pokazać „Krugerandy” w telewizji. Smutne.

– Zaczynałeś od prowadzenia audycji radiowych, potem był popularny kabaret „Po żarcie”, studia psychologiczne, wreszcie aktorstwo. Aż strach pomyśleć – co dalej?

– Dalej może być tylko lepiej. Myślę o teatralnym monodramie, kolejnych filmach, pracy w teatrze. Aktorstwo to zawód nieobliczalny. Bardzo wiele zależy od szczęścia, okoliczności. Na pewno nie jest to profesja demokratyczna i sprawiedliwa – przecież nikt tego nie obiecywał. Ale będzie dobrze. Na pewno.



ANDRZEJ SIKOROWSKI

Niedziela, 30 marca

Stara łacińska maksyma każe wierzyć, że słowa wypowiedziane ulatują, natomiast zapisane pozostają. Mądre to stwierdzenie nie sprawdziło się całkowicie w moim przypadku. Otóż kilka lat temu nazwałem grafomanem jednego z polskich estradowców. Powiedziałem to do radiowego mikrofonu, zatem zgodnie z sentencją poszło w eter, zatem uleciało. Okazuje się jednak, że wróciło do mnie jak bumerang, i to obrzydliwym oszczerstwem. Urażony w swej literackiej dumie jego-ność odparował precyzyjnie, zarzucając mi wysługiwanie się komunistycznemu reżimowi. Jego zdaniem jeździłem od kopalni do kopalni za potrójną

Mój „Dzienniczek Polski”

stawkę, obsługując akademie ku czci. Tę potwarz wydrukował niedawno ilustrowany tygodnik w artykule poświęconym wspomnianemu panu.

Na absurdalne pomówienia nie odpowiadam – ci, którzy mnie znają, i tak w nie nie wierzą – zdanie innych mało mnie obchodzi. Sygnalizuję jedynie upadek obyczajów, jaki dotyczy nie tylko świata polityki. Ciosy poniżej pasa zadają także niektórzy tflu!rcy. W tym przypadku chodzi o czelka budującego od lat wizerunek niepokornego, zbuntowanego, agresywnego, niezależnego. Mój antagonistą to tzw. twardy facet, co to i z bańki, i z glana potrafi, przypomina dzisiejszym imago-tem bohaterów programu „Idol” lub „Droga do gwiazd”. Nazwiska nie wy-

mieniam, bo nie mam zamiaru promować byle kogo, dla ciekawskich i lubiących rozwiązywanie zagadek informacja: to nazwisko przypadkowo, ale nadzwyczaj precyzyjnie określa format gościa.

Rozliczne wojaże odsunęły mnie trochę od spraw bieżących, a tych nagromadziło się sporo. Obejrzałem „Operę mleczaną” w Starym Teatrze. Szedłem z duszą na ramieniu. Powód był dość oczywisty – śpiewany spektakl teatralny, oparty na tekstach dymków z rysunków Andrzeja Mleczki, groził słuchaniem znanych dowcipów, a takie przecież nie śmiesz. Na dodatek w przedsięwzięciu, prócz wspomnianego Mleczki, zamieszany jest w roli głównego sprawcy Staszek Radwan. Jak w ra-

zie fiaska powiedzieć serdecznym kumpłom gorzką prawdę? A reżyser całości Mikołaj Grabowski też nieobcy.

Uroczę kilkadziesiąt minut spędzone przy Jagiellońskiej rozwiązało wszelkie wątpliwości. Jędrkowe puenty zyskują nowy wymiar, podane przez czwórkę aktorów doskonale radzących sobie z niełatwymi frazami kompozytora. Pomysłowe, zgrabne, inteligentne, dowcipne przedstawienie o nas. A że gorzkie czasami, przykre, gdy uświadamia nasze słabości, naszą małość, przyziemność, kaboty-nizm? Trudno, przeglądanie się w takim lusterku działa często oczyszczająco, jak rechot, który wywołuje. Widowisko bliższe gatunkowo kabaretowi, pokazywane w niekwestionowanej, usankcjonowanej tradycji i dokonaniach świątyni sztuki? Dlaczego nie. Wstydu tej ostatniej nie przynosi.

Rozdanie tegorocznych Oscarów w naturalny sposób znalazło się w cie-

niu dramatycznych wydarzeń w Iraku. Mnie zastanawia natomiast pojawiające się wciąż w rodzimych komentarzach słowo niespodzianka, gdy idzie o sukces „Pianisty”. Przecież, do diabła, film dostał 7 nominacji – skąd więc zdziwienie trzema statuetkami?! A Polański zasłużył na wyróżnienie jak mało kto – jest naprawdę wielkim artystą kina.

Jednym tchem przeczytałem „Najdłuższą podróż” Józka Barana. O książce napisano już wiele, nie zamierzam zatem mnożyć pochwał i zachwytów. Jej niecodziennosc, moim zdaniem, polega na wymieszaniu pierskich form. Dziarski splata się z reportażem, a inkrustację całości stanowią wiersze. Poeta świetnie czuje się we wszystkich wymienionych sposobach. Dzieje się tak, gdy talent we władaniu piórem idzie w parze z wrażliwością na świat, który często boli, ale od czasu do czasu zakwita bujnymi wiosnami. Józku! Wielu, wielu takich wiosen serdecznie Ci życzę!

Dobiega końca drugi tydzień wojny w Iraku. Siły koalicyjne oparowały wprawdzie około połowy terytorium kraju, lecz armia iracka stawia twardy, zorganizowany opór na linii Eufratu oraz w ufortyfikowanych miastach. W rękach koalicjantów jest już Kurdystan, położony w północnej części kraju, rozległy obszar pustynny znajdujący się na zachód od Eufratu i krótki odcinek morskiego wybrzeża Iraku na południu.

ANDRZEJ WOJTAS

Wojenny poker

Upadek reżimu Husajna może być dla Iraku i Irakijczyków obiektywnie korzystny, a amerykańska administracja wojskowa – sprawna i przychylna dla obywateli tego kraju, lecz społeczeństwo i świat muzułmański mogą odrzucić szanse na lepszą przyszłość i odmówić współpracy



Iracka rodzina ucieka z Basry. O miasto nadal trwają ciężkie walki.

Fot. PAP/EPA

Trzy wojny Saddama Husajna

W przeciwnieństwie do licznego gro-
na orientalnych satrapów Saddam Hu-
sajn ma spore doświadczenie wojenne,
a iracka armia umie sobie radzić na
współczesnym polu walki. W latach
1980-1988 Irak prowadził z Iranem
krwawą wojnę graniczną, która wyraź-
nie przypominała teoretykom wojsko-
wości i strategom przebieg I wojny
światowej. Armia iracka dysponowała
przewagą techniczną i materiałową oraz
sprawnym systemem dowodzenia. Tyl-
ko dzięki tym atutom mniej liczni, ze-
pchnięci do defensywy Irakijczycy mo-
gli oprzeć się irańskim ofensywom,
w których stosowano często taktykę
„ludzkiej fali”, pracując bez zważania na
własne straty na linii obronne wroga.

Wojna wyczerpała obie walczące
strony, a wrocie armie zaległy w polo-
wych fortyfikacjach. Stan pokoju zapadł
mimoходом, bowiem żadna ze stron
nie była zdolna do zadania przeciwni-
kom ostatecznego, decydującego ciosu.
Irak wyszedł z wojny jako bankrut, ale
dysponował sprawną armią i kompet-
entnym korpusem oficerskim. Wśród
kadry dowódczej ujawniło się kilka
prawdziwych talentów.

W 1990 r. armia Husajna zajęła Ku-
wejt. Opór gwardii emira był symbo-
liczny. W sensie możliwości wojsko-
wych Irak stanął u szczytu, sięgając po
status mocarstwa regionalnego. Ten
stan rzeczy nie został zaakceptowany
przez sąsiadów Iraku, Narody Zjedno-
czone oraz rząd Stanów Zjednoczo-
nych, które skutkiem rozsypania
się bloku sowieckiego i ZSRR doś-
nie spodziewanie znalazły się w uprzywile-
jowanej pozycji jedyne go światowe-
go supermocarstwa. Nie całkiem świa-
domy, jakie są skutki raptownej zmia-
ny układu sił na świecie Saddam Hu-
sajn stanął do bezpośredniej konfron-
tacji z siłami koalicji zmontowanej (za
saudyjskie pieniądze) przez USA.

wanej wojny obronnej. Jednostki
irackie nie stanęły do walnej bitwy,
nie zostały też rozbite i okrażone
w przypadkowym terenie. Świadomie
zamknęły się w warownych miastach
i przygotowały do uporczywej obrony
określonej. W tym wymiarze amery-
kański *Blitzkrieg* trafił w próżnię,
a iracki przeciwnik nie dał sobie na-
rzucić reguły wojennej gry.

zakończonego możliwym do przyjęcia
przez stronę pobitą traktatem pokojo-
wym. Niewykluczone, iż to dziedzictwo
amerykańskiej wojny secesyjnej
(1861-1864), gdzie zwycięstwo na polu
walki musiało być jednoznaczne, a po-
kój – otwierać szanse pojednania na
przyszłość i nie sprowadzać się jedynie
do sankcji w postaci okupacji i reparacji
wojennych. Konsekwentna walka, bez-

nych w konflikt oraz krajów sprzeci-
wiających się interwencji, dzięki cze-
mu – z niemałym trudem – można jed-
nak wyrobić sobie w miarę niezależną
opinię o przebiegu konfliktu.

Niemniej przekazy CNN czy FOX
News są jawnie niewiarygodne, co stoi
w sprzeczności z głęboką tradycją nie-
zależności amerykańskich mediów.
Decydenci polityczni i dowódcy wojs-
kowi bezwstydnie manipulują infor-
macją podczas tej wojny i czynią to,
niestety, niezręcznie. To zjawisko dało
się po raz pierwszy zauważyć w czasie
interwencji w Kosowie, gdzie „przygo-
towanie informacyjne” poprzedziło
naloty i przygotowanie artyleryjskie,
ale wówczas poparcie dla akcji USA
było jednoznaczne, zwycięstwo osią-
gnięto szybko, a zwycięzcy nikt potem
nie sprawdzał kart...

Jednak obecnie model manipulo-
wania przekazem medialnym wypra-
cowany w Jugosławii okazuje się ma-
ło wiarygodny, czyli jest nieskutecz-
ny. Obraz wojny sprawiedliwej, bez
ofiary, jeńców i własnych strat przyska
w konfrontacji z rzeczywistością jak
bańka mydlana. Czy warto zatem go
kontynuować? Może zamiast wcielać
tysiące dziennikarzy w szeregi i blo-
kować niezależny przekaz, lepiej
puścić ich z łańcucha i niech relacjo-
nują wojnę, jaka jest w rzeczywisto-
ści, w przeciwnym razie może lepiej
by było wynająć Stevena Spielberga
i kręcić epizody wojenne dla tv gdzieś
na pustyni w Nevadzie?

Z uwagi na uzależnienia ideowe
oraz bezpośredni wpływ elity politycz-
nej na siły zbrojne armia Stanów Zje-
dnoczonych podczas obecnej wojny
„tkwi w rozkroku”, realizując wyklu-
czające się cele. Jak pobić wroga i być
przez niego kochanym? To dylemat
słodkiego brutala, który może ulec
gwałtownemu rozwiązaniu przez bru-
talną bliskowschodnią rzeczywistość.
Upadek reżimu Husajna może być dla
Iraku i Irakijczyków obiektywnie ko-
rzystny, a amerykańska administracja
wojskowa – sprawna i przychylna dla
obywateli tego kraju, lecz społeczeń-
stwo i świat muzułmański mogą od-
rzucić szanse na lepszą przyszłość
i odmówić współpracy.

Jeśli tak się stanie, może dojść do sy-
tuacji, jak w Bejrucie w 1983 r., kiedy
ofiara samobójczego zamachu padło
ponad 200 marines, a siły amerykań-
skie ewakuowały się z Libanu. W analo-
giczny sposób zostali z Bejrutu „wyku-
rzeni” Francuzi. Wypada sobie życzyć,
by podobny scenariusz nie powtórzył
się na ziemi irackiej.

Zwycięzca weźmie wszystko...

Wojna w Iraku nie przebiega tak, jak
wyobrażali ją sobie politycy i sztabow-
cy. Nie jest ani powtórką „Pustynnej Bu-
rzy”, ani *Blitzkriegiem* znanym z cza-
sów arabsko-izraelskiej „wojny sześciu-
dniowej” w 1967 r. Nie zmienia to faktu,
że kampania ta jednak trwa. Celem Sad-
dama Husajna jest stawianie oporu jak
długo się da, choć jego ostateczna kłę-
ska jest raczej przesądzona.

W dwóch pierwszych tygodniach
wojny koalicjanci odnieśli znaczące
sukcesy, lecz nie zrealizowali podsta-
wowego deklarowanego celu wojny
– likwidacji irackiego przywódcy i jego
reżimu. Dla realizacji wyznaczonych
zadań nie wykorzystano wszystkich
dostępnych środków. Poniesiono po-
rażkę w wojnie psychologicznej i in-
formacyjnej.

W istniejącej sytuacji należałoby
dążyć do szybkiego przesilenia i jedno-
znacznego zwycięstwa. W tym celu
amerykańskie przywództwo politycz-
ne powinno pożegnać się ze złudzenia-
mi, przestać „hamletyzować”, spuścić
z łańcucha swoich generałów i dać im
szybko wykonać swoją robotę. A po-
tem zabrać się z całą energią do wiel-
kiego sprzątania Bliskiego Wschodu.
Jeśli zakończy się ono sukcesem, USA
umocnią swoją pozycję lidera „wolne-
go świata”, a jeśli nie... Żegnajcie sny
o potęgę w nowym, lepszym świecie.

W sytuacji, w jakiej znalazły się
USA, nie ma już drogi odwrotu, czasu
na dyplomatyczne gry i uciekanie się
do półśrodków. Trwa wojenny poker.
Reguły w tej grze są proste, potrzebne
są atuty – stalowe nerwy, brak złudzeń
i brak skrupułów. Są karty w rękę, asy
w rękawie, złoto na stole. Za pasem
drzemie chłodna, ostra stal. Zwycię-
zca weźmie wszystko.

Trzecia wojna Saddama jest wojną
na czas. Każdy kolejny dzień oporu
stawianego przez wojska irackie pod-
nosi ich morale i wbrew intencjom ko-
alicjantów wiąże społeczeństwo z re-
żimem. Hasło „tyran, ale nasz” może
w tych okolicznościach zyskiwać na
popularności i znacznie utrudniać wa-
runki współpracy pomiędzy admini-
stracją koalicjantów a ludnością Iraku
po upadku reżimu.

Jeśli skuteczny opór reżimu potrwa
dłużej, to w wymiarze historycznym
i mitologicznym klęska Saddama Hu-
sajna może nie mieć większego znaczenia.
Jeśli nawet zginie, to nie „utraci twa-
rzy”. Naród wybaczy mu jego krwawe
zbrodnie i indyferentyzm religijny, co
w świecie islamskim jest postawą pię-
tnowaną znacznie bardziej niż w świecie
zachodnim. Saddam Husajn może prze-
jść do historii i mitologii Arabów ja-
ko obrońca islamu i wódz, który ośmie-
lił się rzucić wyzwanie amerykańskiemu
„krzyżowcom”, a potem z honorem
walczył do upadłego na własnej ziemi.
Tym sposobem tyrańskie rządy Sadda-
ma Husajna mogą zakończyć się nie-
oczekiwanie „bohaterskim” epilogiem...

Słodki brutal

Poza krótkim epizodem na przeło-
mie XIX i XX w., jakim była wojna
z Hiszpanią (1898 r.), w wyniku której
USA przejęły hiszpańskie terytoria kol-
onialne – Kubę i Filipiny pod swą admini-
strację, Stany Zjednoczone nie uczestni-
czyły w polityce kolonialnej, co nie
oznacza, iż nie starały się – z nieznymi
rezultatami – budować swej strefy wpły-
wów w świecie. Niechętnie też włączały
się w krwawe burdy Europejczyków
w czasie I i II wojen światowych. Nie-
mniej uczestnictwo USA w tych konflik-
tach było czynnikiem decydującym.

Gdyby pokusić się o krótkie scharak-
teryzowanie sposobu prowadzenia woj-
ny przez Amerykanów, to jest to chłod-
na determinacja oraz dążenie do osta-
tecznego i jednoznacznego zwycięstwa

Na Bagdad nie spadły nawet pierwsze bomby, kiedy analitycy już dzielili skórę na irackim niedźwiedziu, zastanawiając się, komu i ile przypadnie zysków z powojennej odbudowy. Z obliczeń wynikało, że od 30 do 200 mld dol. Brytyjski „Financial Times” ujawnił, że dzięki prowadzonym zabiegom dyplomatycznym część kontraktów mogłyby uzyskać firmy z Polski. Zaczęły się spekulacje: kto, gdzie i za ile. Chyba trochę przedwcześnie.

Władysław ma dziś prawie pięćdziesiąt lat. Dwadzieścia lat temu na zlecenie Przedsiębiorstwa Handlu Zagranicznego Polimex budował rafinerie w środkowym Iraku. Dobrze wspomina tamten czas. – To były tłuste lata – mówi o nim. Międzynarodowe towarzystwo, słońce, morze, no i pieniądze – nieporównywalne z tymi, co w Polsce.

Dziś, nawet gdyby Polimex znów uzyskał zlecenia nad Eufratem, nikt nie wysyłałby tam Władysława. Zwolnili go z krakowskiego Budopolu na krótko przed tym, kiedy Polimex znalazł zagranicznych inwestorów – PIP Managers Limited z Wielkiej Brytanii i Handlowy Investments z Luksemburga, zmieniając się z centrali handlu zagranicznego w spółkę Polimex-Cekop. Z tłustych lat zostały mu zdjęcia. Na jednym siedzi na ławce – jeden biały między dwoma brodatymi, ciemnoskórymi mężczyznami.

– To Saddam, a to jego syn – żartuje. Aż sam się dziwi, skąd w nim jeszcze ochota do żartów – ostatnio wyłączono mu prąd, bo przez pół roku nie płacił rachunków.

Pogłoski o temacie udziału firm znad Wisły w odbudowie Iraku w zamian za wysłanie naszych żołnierzy na Bliski Wschód u boku Amerykanów zdążyły już zaważyć na polskiej wyobraźni. Do tego stopnia, że pytania o szanse tego przedsięwzięcia padały nawet na niedawnym spotkaniu studentów krakowskiej Akademii Ekonomicznej z Aleksandrem Gudzuwatym. Szef Bartimpeksu wyraził przekonanie, że Polska powinna jak najszybciej wracać na rynek iracki i nie obawiać się wykorzystania w tym celu protekcyjizmu państwowego. Rozmarzył się, wspominając jak przed laty jego firma realizowała tam kontrakt na dostawę wagonów kolejowych.

– Sto milionów dolarów gotówką, nikt tak nie płacił – opowiadał.

Przeszło, na której opierają się spekulacje o gospodarczym podboju Bagdadu przez Polaków, rzeczywiście może imponować – zwłaszcza w dobie recesji. Jednak prosty rachunek zysków i strat, obowiązujący w ekonomii, sprawia, że polskie przedsiębiorstwa wcale nie grzeją silników w oczekiwaniu na wyprawę nad Eufrat.

– W ciągu ostatnich dwóch lat nie mieliśmy żadnej oferty z Iraku – mówią pracownicy Centrum Informacji Rynkowej Handlu Zagranicznego w Warszawie, działającego przy Instytucie Konjunktury i Ciel Handlu Zagranicznego. – Podobnie było po stronie polskiej. Na naszej liście przedsiębiorstw nie ma firmy, która wymieniałaby ten kraj jako preferowany rynek zbytu.

W opinii byłego pracownika ambasady polskiej w Bagdadzie, na zamrożenie

BEATA CHOMĄTOWSKA

Biznes nad Eufratem

Kogo będzie stać na odbudowę Iraku? Czy polskie firmy znowu tam pojedą?

stosunków gospodarczych z Irakiem od początku lat 90. miała wpływ zarówno zmiana warunków współpracy handlowej, wynikająca z nałożonych na ten kraj sankcji, jak i polska transformacja gospodarcza. Państwowe przedsiębiorstwa, które realizowały tam kontrakty na wielką skalę, to dziś już zupełnie inne firmy. Zostały sprywatyzowane, podzieliły się (przykład Elektrimu, który scedował swoją działalność operacyjną na spółki zależne) lub zmieniły profil działalności. Część podwykonawców natomiast zupełnie znikła z rynku.

Są i inne przeszkody. *Sytuacja płatnicza Iraku jest krytyczna* – napisano w ostatnim komunikacie Ministerstwa Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej na temat perspektyw wymiany handlowej z tym krajem. *Ogromne zadłużenia zagraniczne, obowiązki spłacania reparacji wojennych i olbrzymie potrzeby importowe przekroczą w perspektywie kilkunastu lat przewidywane dochody z ropy naftowej.*

Przedstawiciele resortu gospodarki twierdzą jednak, że polskie firmy mają sporą szansę na powrót do Iraku. Pod warunkiem – dodają – że sytuacja w tym kraju się ustabilizuje, a nasze przedsiębiorstwa będą zdolne do kredytowania eksportu.

Wśród przyszłych inwestorów w Iraku wymienia się najczęściej firmy budowlane: Budopol, Polimex, Budimex, Elektrim – niegdyś głównych realizatorów irackich kontraktów. Ich przedstawiciele nie przeczą, że owszem, chcieliby powrócić nad Eufrat jako główni wykonawcy współczesnego „planu Marshalla”, jednak zamiast o spodziewanych zyskach wolą na razie mówić o pieniądzach w nieco innym kontekście.

Aby do jakiegokolwiek współpracy znów doszło, nowe irackie władze musiałyby spełnić pewne warunki. Najtwardsze stawiałyby zapewne Budimex, którego straty z tytułu majątku pozostawionego nad Zatoką Perską po rozpoczęciu operacji „Pustynna Burza”, sięgnęły kilkudziesięciu milionów dolarów. Niewielką część udało się odzyskać za pośrednictwem Komisji Kompensacyjnej w Genewie, procesy o resztę należności toczą się do dziś w irackich sądach.

– Chcielibyśmy odzyskać te pieniądze – mówi Waldemar Mierzwa, rzecznik prasowy spółki. – Znacznie ważniejsza jest jednak długoletnia perspektywa stabilności i pokoju w regionie. Nie chcielibyśmy inwestować ze świadomością, że po raz kolejny poniesiemy straty – dodaje, podkreślając jednocześnie, że Irak to bardzo dobry rynek.

lekarstwa, środki medyczne. Mamy już w tym pewne doświadczenie. Może po wojnie procedury rejestracyjne nabiorą tam większego tempa, nowa władza spróbuje jakoś zorganizować współpracę handlową, narzucić urzędnikom dyscyplinę – dodaje.

Jakie jednak są szanse, że tak się stanie? Im dłużej trwa wojna, tym więcej pojawia się wątpliwości, czy rzeczywi-

Podobnego zdania jest Wojciech Stecko ze spółki zależnej Elektrimu: Elektrim-Volt. – Kiedyś Elektrim działał w Iraku na dużą skalę, miał tam nawet własne przedstawicielstwo. Naszym dziełem była między innymi elektryfikacja Bagdadu. Jednak ustrój polityczny, który zapanował tam później, uniemożliwił skuteczną współpracę. Jeśli reżim upadnie, być może będziemy mieli znów pole do działania.

Ostrożność firm budowlanych wynika z doświadczenia. Już raz, całkiem niedawno, miały przeciwieństwo zbliżyć przysłówowe kokosy na odbudowie z gruzów zniszczonej przez wojska NATO byłej Jugosławii. Choć od tamtego czasu minęły prawie cztery lata, polskie przedsiębiorstwa wciąż dopiero przygotowują się do inwestycji w Serbii i Czarnogórze. Nie wystarczyły dobre chęci i skuteczny lobbying – skoro do skutecznej współpracy potrzeba też kapitału.

Barbara Szkodzińska z pabianickiej Polfy była w Iraku całkiem niedawno – po raz pierwszy w drugiej połowie lat 90., po raz drugi w 2000 r. Pracownicy działu marketingu przedsiębiorstwa mieli rozpoznać tamtejszy rynek – Polfa chciała zarejestrować w Iraku polskie leki i oficjalnie je sprzedawać.

– Zapotrzebowanie było duże – twierdzi Barbara Szkodzińska. – Jednak nic z tego nie wyszło. Nasze dokumenty rejestracyjne utknęły w tamtejszym Ministerstwie Zdrowia i na tym się skończyło. To trudny kraj do robienia interesów. Cała kadra kierownicza jest mocno skorpumpowana, panuje ogólny chaos, trzeba mieć własnego człowieka, handlowego przewodnika, który pomógłby rozstrząsać się w tym gąszczu wzajemnych relacji – przyznaje.

Leki stanowiły dotąd jedną z głównych pozycji na listach dostaw z Polski, dopuszczonych przez ONZ w obrocie z Irakiem. A teraz będą jeszcze bardziej potrzebne. Czy po wojnie – zakładając, że zakończyłaby się ona obaleniem reżimu dyktatora – Polfa Pabianice podjęłaby kolejną próbę podbicia irackiego rynku? – Hipotetycznie: tak – mówi Barbara Szkodzińska. – Jeśli taka byłaby wola naszego zarządu. Mieszkańcy Iraku będą przecież w dramatycznej sytuacji, ktoś musi zrealizować zamówienia na

ście Amerykanom uda się utworzyć w Iraku demokratyczny rząd. Początkowo mówili o tym wszyscy w taki sposób, jakby chodziło o zamianę lalek w kukielkowym teatrzyku. Teraz okazuje się, że nie jest to proste, ba, trudno nawet stwierdzić, jak ów rząd miałby wyglądać i czy zyskałby poparcie większości irackiego społeczeństwa. Na razie prawdopodobne scenariusze są dwa – albo na miejscu imperium Husajna powstanie amerykańskie dominium nastawione głównie na produkcję ropy, albo rozpadnie się na kilka kawałków.

Obie wizje nie wyglądają zbyt korzystnie, choć w pierwszym przypadku wiadomo przynajmniej, z kim musielibyśmy zawierać kontrakty. Wojnę rozpoczęli bowiem Amerykanie, a oni nie zwykli zasypiać gruszek w popiele – Agencja ds. Rozwoju Międzynarodowego Współnie z armią rozpisali już konkurs na osiem projektów związanych z odbudową.

Zdziwionym Brytyjczykom i Niemcom, którzy – podobnie jak Polacy – zaczęli już ostrzyć sobie zęby na interesy nad Eufratem, wytłumaczono, że pierwszeństwo będą miały rodzime przedsiębiorstwa, które już uczestniczyły w kontraktach agencji, a pozostałym, czyli cudzoziemcom przypadnie rola podwykonawców. Tu zaś kto silniejszy, ten lepszy. Nie można bowiem zapominać, że od tamtych „tłustych lat”, gdy polskie firmy robiły świetne interesy nad zatoką, beton komórkowy nie jest już ostatnim krzykiem techniki, nie wszystkie nasze koparki i spychacze mogą konkurować ze sprzętem zachodnim, a choć dla większości polskich robotników wyprawa nad Eufrat kojarzy się wciąż z egzotycznym przeżyciem, to niekoniecznie z równie egzotycznymi zarobkami.

Na liście dostaw do Iraku oprócz leków poczesne miejsce zajmują artykuły żywnościowe: pszenica, ryż, cukier, herbata, tłuszcze roślinne, leki, mleko w proszku, sól, sery i groch. Dotychczasowe próby uczestnictwa polskich producentów w tym kontrolowanym handlu kończyły się jednak fiaskiem. Po pierwsze, największym popytem wśród mieszkańców kraju nad Zatoką Perską cieszyły się produkty w rodzaju oleju z oliwek, kukurydzy lub maki z twardej

pszenicy, których producentów trudno byłoby znaleźć w Polsce.

Po drugie zaś, Irak stosował w relacjach handlowych kryteria ściśle polityczne, chcąc uzyskać pozytywne stanowisko poszczególnych państw w sprawie zniesienia sankcji. Pierwszeństwo miał więc import z Francji, Rosji i Chin, w dalszej kolejności z państw arabskich i muzułmańskich, a następnie innych krajów, które wyrażały przychylność wobec irackich dążeń. Polska nie należała do żadnej z tych grup.

– Kto nie próbuje, ten nic nie zyska – mówi Maria Wieczorek, prezes Ogrzewowej Spółdzielni Mleczarskiej w Ożorkowie. Spółdzielnia wysyłała odtłuszczone mleko w proszku do różnych krajów, nawet tak egzotycznych jak Algieria czy Bangladesz, nie mówiąc o Filipinach, czemu by więc nie do Iraku? – Jeśli tylko zapłacą, możemy eksportować – twierdzi prezes Wieczorek.

Właśnie – jeśli zapłacą. Na razie, zadłużenie zagraniczne Iraku wynosi – według najbardziej ostrożnych szacunków – ponad 100 mld dol. W skromniutkim zestawieniu dotyczącym wymiany gospodarczej z Polską w 2002 r. (wyniosła zaledwie 1,03 mln dol.) zwraca uwagę jeszcze jedna pozycja eksportowa, naszego kraju: opony i detki samochodowe o wartości ponad 886 tys. dol.

Rzeczywiście, wysyłałiśmy detki do krajów Bliskiego Wschodu – mówi Jacek Szklarek, rzecznik prasowy Firmy Oponiarskiej Dębica. – Jednak były to ilości tak śladowe, że stanowiły niewielką pozycję w budżecie.

Jacek Szklarek jest mniejszym optymistą, jeśli chodzi o potencjalne zapotrzebowanie na polskie towary i usługi ze strony irackiej. – Nawet jeśli rynek się znów otworzy, samo otwarcie niewiele będzie znaczyć. Żeby tam wejść, trzeba mieć klienta – twierdzi. – Trudno o niego w społeczeństwie wyniszczonym wojną. Taki kraj nie będzie mógł wykreować dużego popytu wewnętrznego – dodaje.

Podobnie jak przedstawiciele innych firm, nie wyklucza jednak wymiany gospodarczej z Irakiem na większą skalę po zakończeniu wojny. – Dlaczegoż by nie? – pyta. – Przecież eksportujemy nasze wyroby do 70 krajów na całym świecie. Możemy wysłać je do Iraku, pod własną marką lub inną.

To drobny, ale istotny szczegół. Inwestorem strategicznym Dębicy jest bowiem amerykański koncern The Goodyear Tyre&Rubber Company, Polfy Poznań – GlaxoSmithKline Pharmaceuticals, część światowego koncernu GlaxoSmithKline, a strategicznym inwestorem Budimeksu – Grupa Ferrovial, trzecia pod względem wielkości sprzedaży firma budowlana w Madrycie. Może się więc okazać, że – nawet gdy wojna zakończy się zgodnie z amerykańskimi życzeniami, a polski rząd – jako wierny sojusznik Stanów Zjednoczonych – uzyska pożądane kontrakty na odbudowę kraju nad zatoką ze zniszczeń wojennych, przypadną one Goodyear, GlaxoSmithKline, Grupie Ferrovial, Skanska AB, grupie NCC, ICN Pharmaceuticals czy Plivie – głównym udziałowcom w branży budowlanej, farmaceutycznej i oponiarskiej. Bo tylko te firmy będzie na to stać.

Głos z Monachium



ALINA GRABOWSKA

Telewizja na froncie

Przez cały świat, także przez Polskę, przechodzi fala protestów przeciwko atakowi wojsk alianckich na siły zbrojne Saddama Husajna. W wielkich miastach niemieckich w tych protestach uczestniczą setki tysięcy demonstrantów, także w Wielkiej Brytanii, we Włoszech, w Japonii ludzie wychodzą na ulice z transparentami przeciwko Ameryce i jej prezydentowi. Wzmagają się nastroje antyamerykańskie, pojawiają się żądania pokojowe, protesty dotyczą tragedii bezbronnym mieszkańcom Iraku, w tym kobiet i dzieci.

Jest to w pewnym sensie zupełnie nowe zjawisko. Nie było takich protestów, gdy piętnaście lat temu wojska Saddama Husajna zagazowały pięć tysięcy Kurdów w północnym Iraku, gdy po raz pierwszy po niemieckim holokaucie na taką skalę użyto tam broni chemicznej przeciwko ludności cywilnej. Teraz natomiast setki tysięcy młodych lu-

dzi na całym świecie wylegają na ulice, idą pod ambasadę i konsulaty Stanów Zjednoczonych i z okrzykami wrogości niosą kukły przedstawiające prezydenta USA. Niestety, tym protestom nie towarzyszy zwiększona ofiarność na rzecz cywilnej ludności Iraku, której tragedia jest dla wszystkich widoczna. W ciągu najważniejszych dni zbiórki pieniężnej polskim organizacjom charytatywnym udało się zebrać zaledwie 400 złotych.

Różnica w prezentowaniu opinii światowej obecnej wojny w Iraku i poprzednich zamieszek, napaści, konfliktów zbrojnych jest bardzo zasadnicza. Dziś wojna w Iraku nie schodzi z ekranów telewizorów i dotyczy to całego świata, w którym znaczenie ma przede wszystkim właśnie to, co się na tych ekranach dzieje, inne sprawy są drugorzędne i nie budzą zainteresowania. W tej sytuacji trudno nie zadać sobie py-

tania, jaką rolę spełnia ekran telewizyjny w Polsce, jaki ma wpływ na świadomość społeczną i na reakcje opinii publicznej.

Otóż mam okazję, by porównywać sprawozdania i reportaże z obecnej wojny w Iraku w telewizji niemieckiej, austriackiej, szwajcarskiej, włoskiej – i w telewizji polskiej, głównie w TVN i w TVP. I uważam, że polscy dziennikarze stają na wysokości zadania, że informacja dostępna publiczności w Polsce pod tym względem spełnia wszystkie warunki uczciwości i dokładności. To w polskich stacjach można obejrzeć aktualne, bieżące doniesienia licznych agencji i telewizji zachodnich, to polskie stacje telewizyjne przynoszą szczegółowe informacje agencyjne z całego świata, to one mają na terenie Iraku czy Kuwejtu świetnych bezpośrednich obserwatorów i sprawozdawców, jak np. Waldemar Milewicz.

Ponadto to polskie stacje telewizyjne informują obszernie o antywojennych i antyamerykańskich protestach, także w naszym kraju. Piszę to, choć generalnie nie jestem zwolenniczką sposobu kierowania telewizją publiczną. Ale jeśli coś robi ona dobrze, to trzeba docenić.

Ciekawe też, iż w parlamencie polskim utworzył się swoisty wspólny front rządu i części opozycji w kwestii polityki zagranicznej, na co wskazują wystąpienia posła Marka Jurka czy posła Bronisława Komorowskiego. Owa jedność dotyczy wprawdzie tylko niektórych partii opozycyjnych i niektórych posłów, ale sam fakt, że choćby częściowo taki wspólny front w interesie narodowym udaje się stworzyć, daje pewne nadzieje na przyszłość.

I jeszcze jedno pozytywne zjawisko. Warto zauważyć, jak wyjątkowo fachowa i dobrze zorientowana jest polska wojskowa kadra naukowa. To po raz pierwszy ci specjaliści, np. z Akademii Obrony Narodowej, w takim zakresie publicznie prezentują swoje przygotowanie fachowe, moralne, wojskowe. Polsce udało się wychować nową kadrę specjalistów wojskowych, w tym ludzi młodych, którzy z systemem PRL już nic nie mieli wspólnego.

Pokonamy Husajna i ben Ladena

Mówi płk JOHN L. CLARKE, były żołnierz amerykańskich jednostek specjalnych, profesor Europejskiego Centrum im. gen. Marshalla w Niemczech, autor doktryny operacji pokojowych armii USA

Ogląda Pan telewizyjne relacje z wojny w Iraku. Jak stacja robi to najlepiej?

Oglądam wiele relacji. Są, niestety, bardzo podobne. Widać w nich często ignorancję reporterów. Proszę zwrócić uwagę na to, iż ciągle słyszymy o gwałtownych walkach, ciężkiej wymianie ognia itp. Dla mnie gwałtowne walki trwają wtedy, gdy nasze jednostki się cofają albo ponoszą duże straty. Nic takiego w Iraku się nie wydarzyło. Są pojedyncze ataki na amerykańskie oddziały, grupy żołnierzy lub cywilów strzelają do nich, ale to nie są ciężkie boje! Rozumiem jednak, że dla reportera, który nigdy nie widział walki, każdy wystrzał jest przerażający. To naturalne. Tym bardziej że dziennikarz boi się o własne życie. Dlatego o tym, co naprawdę dzieje się w Iraku, dowiaduję się z mediów elektronicznych i lektury gazet. To do nich warto sięgać po pogłębione analizy.

Około tysiąca dziennikarzy z wielu krajów ruszyło na wojnę razem z amerykańskimi siłami zbrojnymi. Dlaczego po raz pierwszy w historii wojen zdecydowaliście się na umieszczenie reporterów w jednostkach liniowych?

Ta odważna decyzja wynika z niezadowolenia sił zbrojnych z dziennikarskich relacji, a także krytyki postawy armii wobec prasy ze strony dziennikarzy. Czy ta praktyka się przyjmie? To zależy m.in. od jakości dziennikarskich przekazów. Na razie mam wrażenie, że media zapominają, że wiadomości o przebiegu kampanii dostarczają nie tylko reporterzy jadący czołgiem z konkretną jednostką czy chowający się razem z żołnierzami w okopach. Nikt nie zabrania telewizji czy prasie jechać do Iraku na własną rękę.

Amerykanie obiecywali błyskawiczną kampanię. Tymczasem jednostki koalicji posuwają się dość powoli. Pana zdaniem, wojna przebiega zgodnie z planem?

Amerykanie obiecywali błyskawiczną kampanię. Tymczasem jednostki koalicji posuwają się dość powoli. Pana zdaniem, wojna przebiega zgodnie z planem?

Wojny nie da się do końca zaplanować. Ale kampania w Iraku przebiega na razie doskonale. Straty koalicji są niewielkie, a wojsko podąża w kierunku Bagdadu.

Wojny nie da się do końca zaplanować. Ale kampania w Iraku przebiega na razie doskonale. Straty koalicji są niewielkie, a wojsko podąża w kierunku Bagdadu.

Od tygodni słyszymy, że ta wojna nie będzie przypominać żadnej z poprzednich. Świat miał zobaczyć cuda amerykańskiej techniki wojskowej, które – według zapowiedzi USA – przesądzą o wyniku walk. Do tej pory niczego takiego nie widać.

Rzeczywiście, na razie niczego specjalnie nowego nie zademonstrowano. Sądzę, że tego, co jest najnowocześniejsze, nie zobaczymy. Operacja przebiega dotąd wystarczająco dobrze, więc nie ma potrzeby użycia najnowszych osiągnięć techniki. Proszę pamiętać, że jeśli takie technologie zostaną użyte, nie pozostaną dłużej dla nikogo nowe. A na poznanie tajemnic czekają też nasi wrogowie. Zatem jeśli można osiągnąć cele wojskowe bez użycia takiego sprzętu, lepiej stosować tradycyjne rozwiązania. A cuda techniki mogą się przydać później.

To znaczy, że zobaczymy je w Bagdadzie?

Tylko jeśli będzie to konieczne. Według mnie nie staną użyte.

Ale wojna to także szansa – jakkolwiek okrutnie by to brzmiało – by wypróbować najnowszy sprzęt w warunkach bojowych.

Mamy inne możliwości, by testować nowe technologie. Chcemy zachować przewagę technologiczną nad naszymi wrogami.

Skoro amerykańska armia jest tak potężna, czy naprawdę potrzebuje 200 polskich żołnierzy w Iraku? To raczej korzystne z propagandowego punktu widzenia.

Sojusznicy są nam w Iraku bardzo potrzebni. Polscy żołnierze spisują się znakomicie. To współdziałanie jest kluczem nie tylko z powodów politycznych, ale i wojskowych.

Kryzys w Iraku doprowadził do podziału w NATO, Unii Europejskiej i ONZ. Jak będą działały te instytucje po zakończeniu kampanii w Iraku?

Przyszłych misji będziemy musieli polegać na sojusznikach i sąsiadach, działając poza istniejącymi strukturami międzynarodowymi. Tak przynajmniej stwierdził niedawno amerykański sekretarz obrony.

Czy można politycznie wygrać wojnę z Irakiem

Jestem pewien, że ich stosunek do Stanów Zjednoczonych się zmieni. Nie mam wątpliwości, że mieszkańcy Iraku, którzy uwolnią się od reżimu Husajna, dadzą wyraz swej radości z odzyskania wolności. To powinno przekonać także ich sąsiadów.

Nie obawia się Pan zatem, że może się powtórzyć sytuacja z Wietnamem, gdy USA wygrały wojnę w sensie militarnym, ale przegrały ją politycznie, także z powodu relacji w mediach?

To się nie powtórzy, nie mam co do tego cienia wątpliwości.

Nawet amerykańska opinia publiczna jest podzielona co do wojny w Iraku. W demonstracjach antywojennych biorą udział tysiące osób.

Amerykanie rozumieją, że po 11 września 2001 r. nasz kraj jest w trudnym położeniu. Zdajemy sobie sprawę, iż nie wszędzie na świecie nasza sytuacja jest postrzegana tak samo. Uważamy, że Ameryka stała się celem ataków terrorystycznych. W przypadku Wietnamu ważne było także to, że konflikt trwał bardzo długo. Ponadto Amerykanie nie postrzegali komunistycznego Wietnamu jako zagrożenia dla siebie. Tym razem jest inaczej. Ludzie rozumieją, że trzeba pozbyć się reżimów, które popierają terrorizm i produkują broń masowego rażenia, bo to leży w interesie bezpieczeństwa Stanów Zjednoczonych.

Czy uzasadnione są polskie nadzieje, że „w nagrodę” za poparcie Ameryki w wojnie z Irakiem USA być może przeniosą swoje bazy wojskowe z pacyfistycznych Niemiec do naszego kraju?

Niemcy są naszym sojusznikiem od lat. Nie mamy zamiaru karać ich za to, że nie biorą udziału w wojnie z Irakiem. Zawsze opieramy nasze decyzje na tym, czy otrzymamy zaproszenie od danego rządu. Sądzę, że taki gest polskich władz zostałby dobrze przyjęty. Nie działamy jednak w myśl reguły kija i marchewki. Bierzemy natomiast pod uwagę względy strategiczne i koszty pobytu naszych wojsk w danym kraju.

Część europejskich sojuszników Stanów Zjednoczonych uważa, że atakując Irak Amerykanie złamali prawo międzynarodowe.

Ponieważ Irak łamał swe międzynarodowe zobowiązania, zostaliśmy zmuszeni do użycia siły. Wielu polityków zastanawia się, czy nasze działania są zgodne z Kartą Narodów Zjednoczonych. Według mnie Saddam kilkakrotnie nawoływał do ataków przeciwko Ameryce, ogłosił też świętą wojnę przeciwko USA. Twierdził w swych przemówieniach, że Stany Zjednoczone powinny być zniszczone. Według mnie takie wystąpienie równa się *de facto* wypowiedzeniu wojny. Dlatego zgodnie z artykułem 51. Karty Narodów Zjednoczonych USA mogą na taką deklarację odpowiedzieć zbrojnie.

Jak szybko Amerykanie wkroczą do Bagdadu?

Trudno spekulować na temat przebiegu działań zbrojnych, bo rozwoju wydarzeń często nie da się przewidzieć. Wierzę jednak, że to kwestia dni, a nie tygodni. Z pewnością nie będą to miesiące.

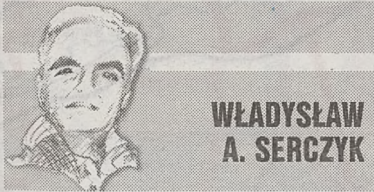
Skoro kampania przebiega tak doskonale, dlaczego do tej pory nie udało się obalić Saddama?

Nie wiemy, czy osoba, która pokazuje się w irackiej telewizji, nie jest przypadkiem kłórnym z jego sobowtórów. Potrzebne są niezależne potwierdzenia, że dyktator żyje.

A kiedy Amerykanie znajdą Osamę ben Ladena?

Nie prowadzimy wojny przeciwko konkretnej osobie, ale przeciwko terroryzmowi. Sądzę jednak, że i w walce z Al-Kaidą odniesiemy sukces.

Fot. ARCHIWUM



WŁADYSŁAW A. SERCZYK

Mieszkańcy wschodniej części Polski, zwłaszcza ci, którzy pamiętają okupację „pierwszego i drugiego Sowietu”, z niepokojem obserwują rozwój wydarzeń w Iraku i jego najbliższej okolicy. Nie przejmując się nadmiernie ochłodzeniem stosunków rosyjsko-amerykańskich. Wiedzą przecież doskonale, że za chwilę wielcy tego świata znów będą się oblać, serdecznie uśmiewać do siebie i wzajemnie potraçać łapkami, jak gdyby nic się nie stało. Zima bowiem, także w polityce, ma to do siebie, że zawsze po niej nadchodzi wiosna, a jeszcze później – gorące lato.

Niepokój budzi natomiast zbliżenie się polityków europejskich, przeciwników wojny z Saddamem Husajnem, gdyż jak dotychczas z kombinacji niemiecko-francuskich, a zwłaszcza niemiecko-rosyjskich, niewiele dobrego wychodziło dla Polski. Najpierw było Rapallo, potem „dziwna wojna”, a na koniec próba porozumienia się

Chruszczowa z RFN kosztem ustępstw w sprawie polskiej, zwłaszcza w materii tak ważnej dla Rzeczypospolitej, jak gwarancje dla granic zachodnich.

Dlatego właśnie w NATO, o którego zreformowaniu mówi się coraz częściej i głośnie, najpewniejszym naszym sojusznikiem są Stany Zjednoczone, i to ich obecność w pakcie, nie zaś Francji czy Niemiec, pozwala myśleć spokojnie o polskiej przyszłości. Jeszcze kilka lat temu wystarczyło samo członkostwo paktu północnoatlantyckiego, dzisiaj opierać się trzeba na tych i popierać tych, którzy postrzegają świat jako całość, a nie jako prywatne poletko, które winno przynosić zyski jedynie swojemu właścicielowi.

Trzeba o tym mówić wyraźnie i głośno, by prawda o współczesności docierała szerzej oraz brzmiała lepiej niż oficjalne komunikaty i doniesienia z frontu pod Basrą, Kirkukiem czy Bagdadem. Ludziska natychmiast wychwytują każdą dwulicowość i każdy

fałsz, jakich nie mało w niektórych sformułowaniach. Szczególnie obrzydliwie wygląda zwłaszcza nawoływanie o pomoc humanitarną dla znekanej wojną ludności cywilnej Iraku, zwłaszcza zaś mieszkańców Basry. Uważni czytelnicy doniesień z frontu doskonale przecież pamiętają, jak przed kilku dniami triumfalnie informowano o tym, że oddziały angielskie pozbawiły miasto dostaw energii elektrycznej, a co za tym idzie – także wody. Teraz ci sami rzecznicy i komentatorzy wylewają krokodyły łzy nad biednymi arabskimi starcami, kobietami i dziećmi.

Nie lepiej wygląda to w Warszawie. Najpierw okazało się, że przez kilka dni zbiórki pieniężnej na ofiary wojny w Iraku zebrano w całej Polsce zaledwie czterysta złotych, a później polski przedstawiciel Wysokiego Komisarza ONZ ds. Pomocy oświadczył, iż Organizacja Narodów Zjednoczonych ma wystarczającą ilość środków finanso-

wych na zakupienie potrzebnych rzeczy oraz dostawę do miejsca przeznaczenia, brakuje natomiast przyzwoitej organizacji ich dystrybucji oraz zapewnienia bezpieczeństwa wysłanym konwojom. Dodajmy, że także Stany Zjednoczone przeznaczyły przeszło dwa miliardy dolarów na pomoc dla poszkodowanych w czasie działań wojennych oraz odbudowę gospodarki irackiej. Nie jest to, co prawda, dla wszystkich oczywiste, bo po co burzyć, jeśli już dzisiaj planuje się likwidację zniszczeń, ale wojna ma swoją okrutną logikę i swoje trudne do zrozumienia prawa.

Niepokój budzą jednak nie cenzura wojskowa i idiotycznie przygotowane z jej udziałem oficjalne komunikaty z pierwszej linii frontu czy też marne jak dotąd relacje polskich korespondentów wojennych, lecz wyraźnie mniejsza niż się spodziewano skuteczność działań wojsk alianckich. Znosi się przede wszystkim na klępkę polityczną, bowiem zaatakowanie Iraku wcale nie zaktywizowało rzekomo istniejącej silnej opozycji antyhusajnowskiej, natomiast hasło obrony ojczyzny rzucone przez irackiego prezydenta spotkało się z natychmiastowym pozytywnym od-

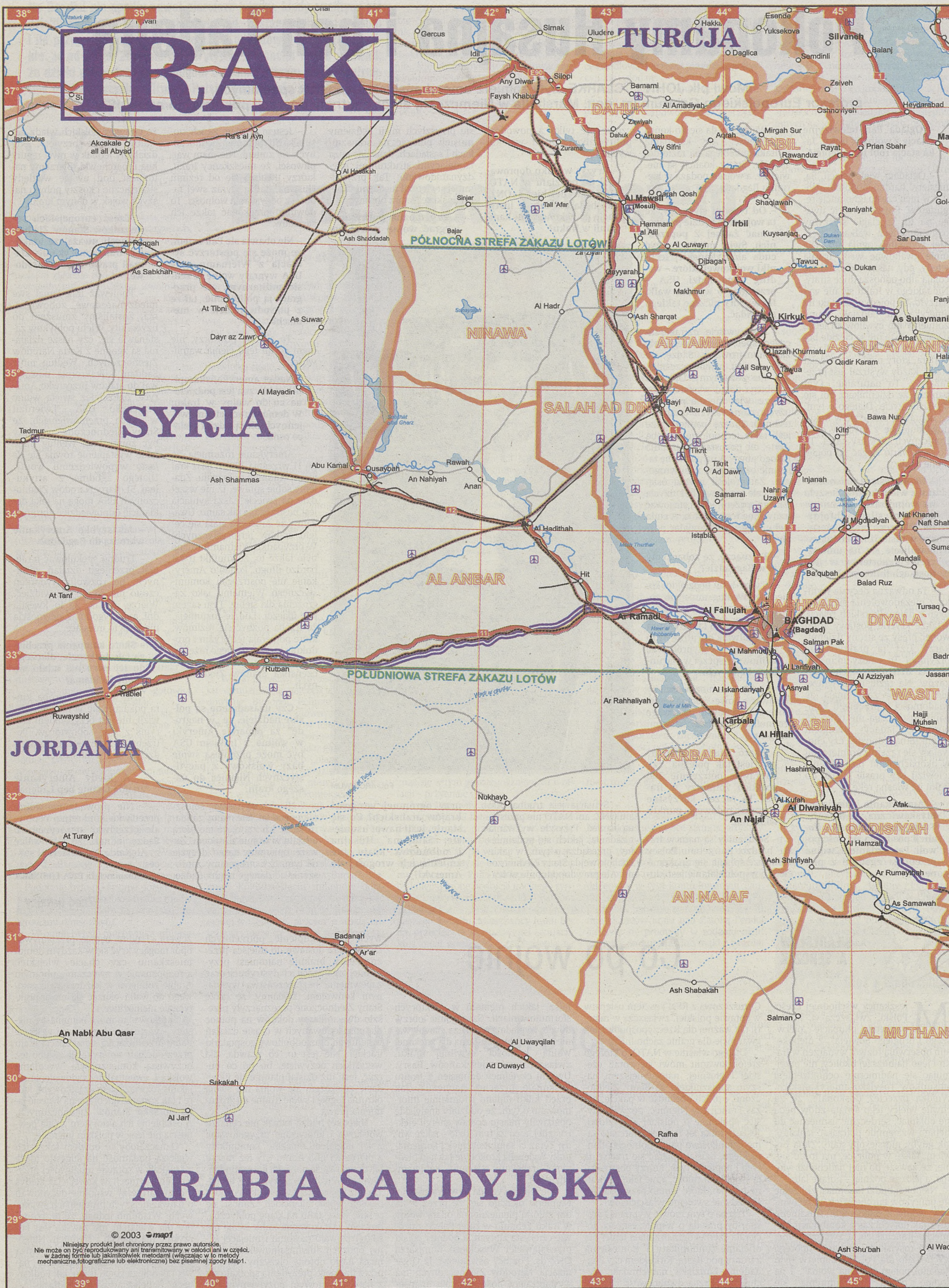
zewem. Trudno będzie przełamywać opór mogący kryć się w każdym domu, mieszkaniu czy chacie wiejskiej, a rozpoznanie w zwyczajnie ubranym Arabie żołnierza w każdej chwili gotowego do walki okazać się może praktycznie niemożliwe.

Skutkować to może natomiast – niestety – wietnamizacją sytuacji w Iranie i albo przedłużającą się okupacją kraju przez oddziały amerykańskie, albo też oczywistą koniecznością wycofania wojska i, ewentualnie, zadowolenia się jakimś rozwiązaniem częściowym, które i tak zostanie odebrane na świecie jako porażka Stanów Zjednoczonych.

A osłabienie ich autorytetu z całą pewnością nie leży w polskim interesie.

Oznaczałoby to bowiem także ich większą podatność na sugestie idące z Moskwy w sprawie możliwości przywrócenia sytuacji, w której – jak kiedyś – obaj partnerzy wspólnie decydowali o najważniejszych problemach światowych. Wiadomo jednak, że to, co dobre dla wielkich, nie zawsze jest korzystne dla małych i średnich. Najgorzej na takich kombinacjach wychodzą zazwyczaj mieszkańcy pogranicza, nawet tak odległego od Iraku, jak Podkarpackie, Lubelszczyzna czy Podlasie.

Znad granicy



orowy plan Bagdadu w skali 1: 56 000



0 25 50 75 100 km

- Granice państw
- Granice prowincji
- Autostrady
- Drogi główne; nr drogi
- Drogi drugorzędne
- Drogi pozostałe
- Linie kolejowe
- Rurociągi
- Lotniska
- Przejścia graniczne
- Rafinerie
- Miasta powyżej 1 mln mieszk.
- Miasta 500 tys - 1 mln. mieszk.
- Miasta poniżej 500 tys. mieszk.
- Granica strefy zakazu lotów dla lotnictwa irackiego
- Strefa zdemilitaryzowana
- Rzeki
- Rzeki okresowe
- Jeziora

MPN 22009700101

Opracowanie kartograficzne: Marcin Spólnik, Konrad Walkowski
Projekt: Michał Okonek

© 2003 map1
ul. Puszkina 76, 92-516 Łódź
tel. (0 42) 675 32 02, fax (0 42) 675 32 04
e-mail: info@map1.pl
www.map1.pl

map1

Dokończenie ze str. 23

dlatego, iż długo się znamy i wiem, że działał w dobrych intencjach, nie zawiadamiam od razu prokuratury. Ta osoba się oburzyła i stwierdziła, że prosiła jedynie o opiekę. Ale jaka mogłaby być moja opieka w stosunku do niezawisłego składu sędziowskiego? Takie myślenie nie jest rzadkie.

Podam inny przykład. Wyjeżdżam z rodziną na wakacje na wieś. Tam często przychodzą do mnie ludzie po radę, wierząc, że prawnik może im pomóc. Pewien człowiek opowiedział mi, że w elektrowni była awaria i jego dwa byki padły porażone prądem. Zakład nie chciał wypłacić mu odszkodowania. Poradziłem, by wystąpił do sądu. A on na to: *A nie mógłby pan tam zadzwonić? Kiedy odmówiłem, stwierdził: Dawniej tobym poszedł do sekretarza partii, on by zadzwonił i elektrownia by zapłaciła.*

Takie myślenie dominuje u wielu osób w III Rzeczypospolitej.

- Sporej grupie ludzi nie przeszkadza, że najwyżsi urzędnicy w państwie nie zawiadamiają organów ścigania, gdy dowiedzą się o próbie korupcji.

- Społeczeństwo bardzo się przyzwyczaiło do tych metod załatwiania spraw. Studentów wydziału prawa spytano, co zrobić, jeśli od urzędnika zależy ważna sprawa życiowa. Kilkanaście procent odpowiedziało, że najlepiej „dać w łapę”. Takim sposobem myślenia ukształtował się w Polsce Ludowej i trwa do dzisiaj.

- Skoro duża część społeczeństwa ma peerelowską mentalność, to czy żyjemy w III Rzeczypospolitej?

- Żyjemy, ale jest ona okresem przejściowym do IV Rzeczypospolitej. Kiedy byłem członkiem Komitetu Obywatelskiego przy Lechu Wałęsie, zapytałem, czy żyjemy w niepodległej Polsce, skoro wyroki za patriotyczną działalność są nie do uchylecia. W Ministerstwie Sprawiedliwości, kiedy byłem wiceministrem, podpisywałem rewizje nadzwyczajne, które były próbą wybrnięcia z takiej sytuacji prawnej. Dopiero w 1991 r. weszła w życie ustawa unieważniająca wyroki za działalność na rzecz niepodległego bytu państwa polskiego. Dotyczyło to wyroków wydanych przed 31 grudnia 1956 r. Proponowaliśmy, by ustawa obejmowała okres do 1989 roku. Część posłów Komitetu Obywatelskiego zaprotestowała.

- Dlaczego?

- Bo okazałoby się, że system ukształtowany po 1956 r. stracił wprawdzie zęby, ale to był ten sam system totalitarny, a przecież oni, jako członkowie partii komunistycznej, byli jego częścią. Po 1956 r. zapadały na-

dal drakońskie wyroki przeciwko osobom walczącym o prawa człowieka. Opracowałem razem z dzielną pracownicą Biura Orzecznictwa Sądu Najwyższego podstawę prawną do uchylania politycznych wyroków w trybie rewizji nadzwyczaj-

- Niektórzy z nich się zdemoralizowali, o części zapomniano, ale nadal istnieją wspaniali ludzie. Mało o nich wiemy, bo prawdziwie wielcy ludzie nie zabiegają o tanią popularność, nie zależy im, aby można było przeczytać o nich

Ważne jest więc, by nastąpiła pełna prywatyzacja, a własność państwowa trafiła w jak najlepsze ręce i nie była w dyspozycji kolejnej rządzącej ekipy. Musi też dojść do tego, żeby wszystkich „nadregulacje”, niezwykle korupcjogenne, zostały zlikwi-

wanie jej do załatwienia własnych interesów. Już bycie na ty z prominentnymi członkami SLD, jak w przypadku Adama Michnika, szalenie ułatwia różne „prośby”.

- Dlaczego SLD tak bardzo obawia się lustracji i Instytutu Pamięci Narodowej?

- Powodem obaw SLD przed lustracją jest to, że PRL-owski wywiad i kontrwywiad werbowały współpracowników głównie wśród członków PZPR, którzy po rozwiązaniu tej partii wstąpili do SdRP, przekształconej potem w SLD. Te osoby wiedzą, że dokumenty świadczące o współpracy z SB i PRL-owskimi wojskowymi służbami choć były niszczone, to na pewno w części przetrwały. Stąd ich zaniepokojenie i próba dyskredytacji materiałów, którymi dysponuje Sąd Łustracyjny i rzecznik interesu publicznego, a także wyłączenia wywiadu i kontrwywiadu spod lustracji.

- Jak Pan ocenia przebieg lustracji? Ostatnią Pana decyzją było powołanie na rzecznika interesu publicznego Bogusława Nizieńskiego.

- Tuż przed rozstrzygnięciem losów nowelizacji ustawy łustracyjnej pojechałem do Kijowa na konferencję. Wydawało mi się, że Trybunał Konstytucyjny odrzuci zarzuty wobec nowelizacji tej ustawy, podniesione przez prezydenta Aleksandra Kwaśniewskiego. Ale ówczesny prezydencki prawnik Ryszard Kalisz chciał to odsunąć w czasie, żebym nie mógł już powołać rzecznika na podstawie znowelizowanej ustawy łustracyjnej. Pan prezydent zresztą wcześniej zaprosił mego przyszłego następcę prof. Lecha Gardockiego, a potem mnie do siebie i otwarcie interesował się kwestią powołania rzecznika. Powiedziałem wtedy, że zamierzam skorzystać z przysługującego mi uprawnień powołania rzecznika, chociaż niedługo kończę urzędowanie. Wydaje mi się, że gdybym zasugerował, że możliwe jest uzgodnienie kandydata, pewnie dalej byłbym I prezesem Sądu Najwyższego. Podczas tej rozmowy pan Kalisz stwierdził, że nie mam takiego uprawnienia, skoro kończy mi się kadencja. Oczywiście zaprotestowałem.

W czasie rozprawy przed trybunałem minister Kalisz złożył m.in. wniosek, by powołać biegłego psychologa. Jego zadanie miało polegać na ocenie tego, jak się będą czuli ludzie, przeciwko którym toczyć się będzie postępowanie łustracyjne. Sędziowie trybunału

oczywiście tego wniosku nie uwzględnili. Wtedy Ryszard Kalisz podniósł, że nie zna mojej złożonej do akt opinii dotyczącej nowelizacji i musi się z nią zapoznać. Prezes Marek Safjan zaproponował, że zarządzi godzinną przerwę, by minister przeczytał tę opinię. Kalisz oświadczył wówczas: *Muszę się porozumieć z panem prezydentem.* A Kwaśniewski był w Hiszpanii. Rozprawę odroczone.

Zadzwoniłem do Sądu Najwyższego z Ukrainy i dowiedziałem się, co się wydarzyło. Nie miałem zatem wyboru. Zaraz po powrocie z Kijowa, ostatniego dnia urzędowania, powołałem rzecznika interesu publicznego i jego zastępców. Gdybym tego nie zrobił, chyba prawdziwej lustracji by nie było. Trybunał Konstytucyjny już po tym fakcie uznał nowelizację ustawy łustracyjnej za zgodną z konstytucją.

- Dlaczego nie został ukarany żaden z sędziów, którzy pod dyktando komunistycznych władz wydawali skandaliczne wyroki?

- Zrobiłem analizę orzecznictwa sądów dyscyplinarnych w takich sprawach. Ukaże się w kwietniu tego roku w księdze pamiątkowej dedykowanej prof. Wojciechowi Łączkowskiemu. Na 30 wniesionych spraw w 27 sąd dyscyplinarny odmówił wszczęcia postępowania. W trzech postępowaniach wszczęto, ale sędziów uniewinniono. To były wnioski przygotowane jeszcze przez minister sprawiedliwości Hannę Suchocką. Niestety, nie przygotowano ich najlepiej. Można było, jak radziłem, przeanalizować orzeczenia wydawane w sprawach politycznych po kolei we wszystkich okręgach sądowych i w ten sposób znaleźć sędziów, którzy najczęściej orzekali w takich sprawach.

W Sądzie Najwyższym poleciłem przejrzenie wyroków w sprawach politycznych w latach 1982-1984. Okazało się, że w SN była nieformalna sekcja, która orzekała w takich sprawach. Pewna pani występowała w jednej trzeciej z nich. Ją akurat później odsunęto od orzekania i pozbawiono statusu sędziego w stanie spoczynku. W większości przypadków jednak konsekwencji z ulegania naciskom nie wyciągnięto. Przy okazji wyszła też na jaw źle pojęta solidarność zawodowa sędziów. Z drugiej strony, nie doceniono odważnych sędziów, prawdywych bohaterów stanu wojennego, a takich było wielu.

- Czyli warto czasem grzebać w życiorysach?

- Z pewnością. Przecież sędzia i każdy z nas odpowiada za to, co kiedyś robił. Przede wszystkim moralnie, ale nie tylko.

Grzech zaniechania



Rys. ANDRZEJ LICHOTA

nej, z powołaniem się na art. 1 kodeksu karnego i umowy międzynarodowe. Wówczas zarzucano mi, że naciagam prawo. Za swój największy sukces uważam jednak fakt, że w Sądzie Najwyższym udało się moją koncepcję przeprowadzić. Sąd uchylał wyroki na podstawie wnoszonych przeze mnie rewizji nadzwyczajnych, a potem minister sprawiedliwości przyjął tę samą argumentację prawną.

- Skoro zawodzą mechanizmy prawne, szwankuje moralność, czy mamy jeszcze w Polsce autorytety?

- Mam. W PRL powszechnie znani byli głównie piłkarze i piosenkarki. Dopiero w latach 1980-1981, wraz z powstaniem „Solidarności”, pojawiły się w Polsce prawdziwe autorytety. Wcześniej jedynym człowiekiem cieszącym się wielkim poważaniem był papież Jan Paweł II.

- Co się stało z tymi ludźmi, którzy wówczas posiadali autorytet?

m.in. w „Super Expressie”. Dla mnie na przykład Jan Nowak-Jeziorański jest moralnym autorytetem. Zresztą nie chcę wymieniać listy nazwisk, bo kogoś pominię. Mam też nadzieję, że młode pokolenie pokaże, co potrafi. Autorytety się wyłonią. Nawet w obecnym Sejmie są ludzie godni zaufania.

- Czy w związku z aferą Rywina Sejm powinien się rozwiązać?

- To wątpliwy postulat. Zresztą nie liczę na to, że nowe wybory zmienią skład Sejmu na lepszy. Musiałby nastąpić przełom, polegający na powstaniu nowych ugrupowań, skupiających ludzi mających na celu działania propaństwowe, pozabawione elementów demagogii wyborczej.

- A czy politycy powinni się bratać z biznesmenami?

- Jesteśmy krajem kapitalizmu państwowego. Dużą część własności należy do państwa, dlatego opłaca się mieć związki z każdą władzą, bo ona dysponuje ogromnymi pieniędzmi.

dowane. Już wicepremier Leszek Balcerowicz zapowiedział, że się z tym rozprawi, ale nie udało mu się to. Każdy ośrodek władzy ma swoich przemysłowców. Stanowiska są obsadzone krewnymi, znajomymi. To powszechne zjawisko. W urzędzie skarbowym, w którym pracuje znajoma mojej żony, pracownicy uważają, że duża firma, która odwoła się od konieczności zapłaty należnego podatku, na pewno tego uniknie.

- Czy publiczne wyjaśnianie afery Rywina jest szansą na oczyszczenie naszego życia publicznego?

- Tak, ponieważ ujawnia mechanizmy korupcji.

- Te mechanizmy zaskoczył Pana?

- Nie. Wiem, że czasem nieformalne kontakty pomagają w załatwieniu wielu spraw. Ludzie się poznają, zaczynają sobie świadczyć usługi. Nie jest łatwo wytyczyć granicę, gdzie kończy się zwykła ludzka znajomość, a zaczyna wykorzyst-

anie

anie

anie

anie

anie

anie

anie

anie

anie

anie

anie

anie

anie

anie

anie

anie

anie

anie

anie

anie

anie

anie

anie

anie

anie

anie

anie

anie

anie

anie



Kolejny minister, Balicki mianowicie, porzucił rządowe wygody i apanaże. Trzeba mu przyznać, że długo miejsca w gabinecie nie zagrzał. Parę miesięcy temu zastąpił osławionego min. Łapiducha. Pewnie wyobrażał sobie naiwnie, że uda mu się zrobić coś sensownego w chorowitym resorcie zdrowia.

Niestety, pojawił się problem dużych pieniędzy dla Narodowego Funduszu Zdrowia i kluczowe pytanie, kto tymi pieniędzmi będzie obracał. Premier się uparł, by robił to jego dobry znajomy, Nauman niejaki. Balicki

z nieznanych nam powodów nie darzy tego mężczyzny zaufaniem. Może wie o nim coś niekorzystnego, może ma na niego kwity, jak teraz się mówi...

W każdym razie powód musiał być dużego kalibru, jeżeli wolał rzucić piękną pensję i elegancki tytuł niż mieć do czynienia z obywatelem Naumanem.

My wszyscy nie możemy się zdemisjonować, będziemy więc mieć do czynienia z wyżej wymienionym ulubieńcem premiera przymusowo. Jesteśmy skazani na Narodowy Fundusz Zdrowia z jego prezesem na czele, a właściwie na d..., bo tą częścią ciała

zasiada się w fotelu. Jak sama nazwa wskazuje, fundusz jest dla zdrowych. I Nauman jest zdrowy. Dla chorych były kasy. Rozprawdzały one pieniądze na placówki medyczne z poziomu wojewódzkiego w porozumieniu z samorządami.

Fundusz będzie przydzielał dotacje z warszawskiej centrali. Na strzykawki w Ustrzykach 5 zł, na jodynę w Swornychgaciach 10 zł, a na bandaże w Grupie Dolnej - 2,40. Po drodze, naturalnie, część pieniędzy rozejdzie się na konieczne operacje administracyjne, managment, sponsoring, PR (public relations) i konsulting, jak się

teraz po polsku mówi. To nie są małe kwoty. Nie dziwny się, że premier chce mieć na nie wpływ. Nie po to rządzi, żeby ktoś obcy manipulował mu pod krótką kołdrą budżetową.

Balicki był przeciwny kandydaturze Naumana, bo, jak stwierdził na odchodnym, popełnił on błędy w polityce lekowej. A my sobie teraz myślimy, że mogły to nie być błędy, lecz niezłe pomysły. Koncerny farmaceutyczne mają trochę grosza do wydania na promocję swoich leków. Mają też wiele korzystnych posad dla ekspertów, doradców, konsultantów... W kraju szalejącego bezrobocia każda fucha się li-

czy. Rząd też ma żony, dzieci, szwagrow i teściów, których trzeba jakos poustawić. Dlatego niewralgiczne stanowiska rządowe piastować muszą ludzie rozumiejący sytuację, a nie doktrynalni moralisci od czystych rąk.

Podejrzliwość, jaka przebiega z powyższych rozważań, nie przynosi zaszczytu niżej podpisanemu. To okropne - szukać ciągle dziury w całym. Z drugiej jednak strony, dbać należy by „całego” nie ukradziono do końca, bo wtedy i dziury nie będzie po co szukać. Czym się będą zajmować felietoniści i satyrycy?

kabaret@pietrzakjan.com.pl

Jak w kabarecie

Niezdrowa podejrzliwość

W Rosji żadna sprawa nie kończyła się bez łapówki – pisał Aleksander Hercen. I trudno, by ta imperialna zaraza społeczna nie rozprzestrzeniła się na okupowaną przez Rosję Polskę.

Obraz korupcji w imperium rosyjskim i jej części, Królestwie Polskim, nakreślony przez prof. Chwałbę, jest zaiste porażający. Zaraza rozlała się na wszystkie dziedziny życia. „Kubany”, czyli łapówki, wręczano wszędzie: za paszport, za przyjęcie uczniów do drogiej skądinąd szkół rosyjskich, „przeciąganie” z klasy do klasy, za maturę, za wyszynk gorzałki i decyzję urzędnika. Na „kubany” bandy rzeźmieszków oddawały część łupu kryjącym je policjantom, chłopów zwalniano z poboru wojskowego, a cenzor zezwalał na druk „podejrzanych” tekstów.

Bez chabara (łapówki – J.B.) nie wygrasz w sądzie – mawiano na Ukrainie, a po 1890 r. i w rosyjskiej części Polski. Nawet knutowanie miało swoją cenę, gdyż nie opłacony „kubanem” kat mógł zatłuc na śmierć skazańca, choć ten nie dostał wyroku śmierci. Zatem i kata, stojącego najniżej na drabinie społecznego łapownictwa, należało opłacić.

Wręczano owe „wziętki” różnie, czasem w trakcie wystawnego przyjęcia. W takim państwie wódka lała się strumieniami nie tylko jako środek płatniczy (na wsiach), ale również dla zabicia wyrzutów sumienia.

I

Mimo że carowie usiłowali zwalczać korupcję, to szalała ona we wszystkich sferach politycznych i gospodarczych. Według Antoniego Wrotnowskiego, wielki bankier warszawski Leopold Kronenberg zyskał przychylność namiestnika carskiego Teodora Berrga, wręczając mu cichcem 150 tys. rubli. Takich przypadków było dużo więcej, gdyż gra szła o zamówienia rządowe, np. przy budowach mostów, kolei, czyli o wielkie pieniądze. Ziemianie polscy również nie gardzili wręczaniem „kubanów” np. wicegubernatorom, by dopuszczali rozcieńczony alkohol jako „czysty spirytus”. I rynek się kręcił...

Teoria funkcjonalizmu głosi bowiem, że korupcja ma również pozytywne oblicze, gdyż dynamizuje rynek wewnętrzny, zwiększając obrót pieniądza. W zestawieniu z demoralizacją społeczną, do której prowadzi łapownictwo, jest to teoria nie do przyjęcia. Próbowano więc na różne sposoby tłumaczyć zamiłowanie Rosjan do korupcji: monotonnym krajobrazem nizin rosyjskich, przywiązaniem wielowiekowym do „kormljenia”, czyli „karmienia” książąt ruskich i ich urzędników przez lud, albo traktowaniem urzędów jako takiego samego źródła utrzymania jak np. ziemia czy sklep. Wycisnąć z urzędu, ile się da, jak z ziemi czy handlu, czemu towarzyszyła niezwykła pijacka wystawność: po otrzymaniu poborów urzędnicy mieli zwyczaj uczęstować i wydawać co do grosza zarobione pieniądze, tarzając się pijani nawet w rynsztokach – pisał jeden z przywódców powstania styczniowego Agaton Giller.

Urzędnicy wiedzieli, że odbijają sobie w łapówkach. Defraudacje były nie dlatego, że urzędnicy rosyjscy w Królestwie nie mieli z czego żyć, ale że im się chciało używać życia w całej pełni – przytacza zdanie dwóch znanych Polaków prof. Chwałba. To niesamowite, ale w przerażającym bałaganie imperium rosyjskiego łapówka spełniała pożyteczną rolę, wymuszając działanie maszyny urzędniczej! I dawała ludziorozumowi pozory ładu i bezpieczeństwa: „za chabara szło” załatwić każdą sprawę, kwestią była jedynie cena.

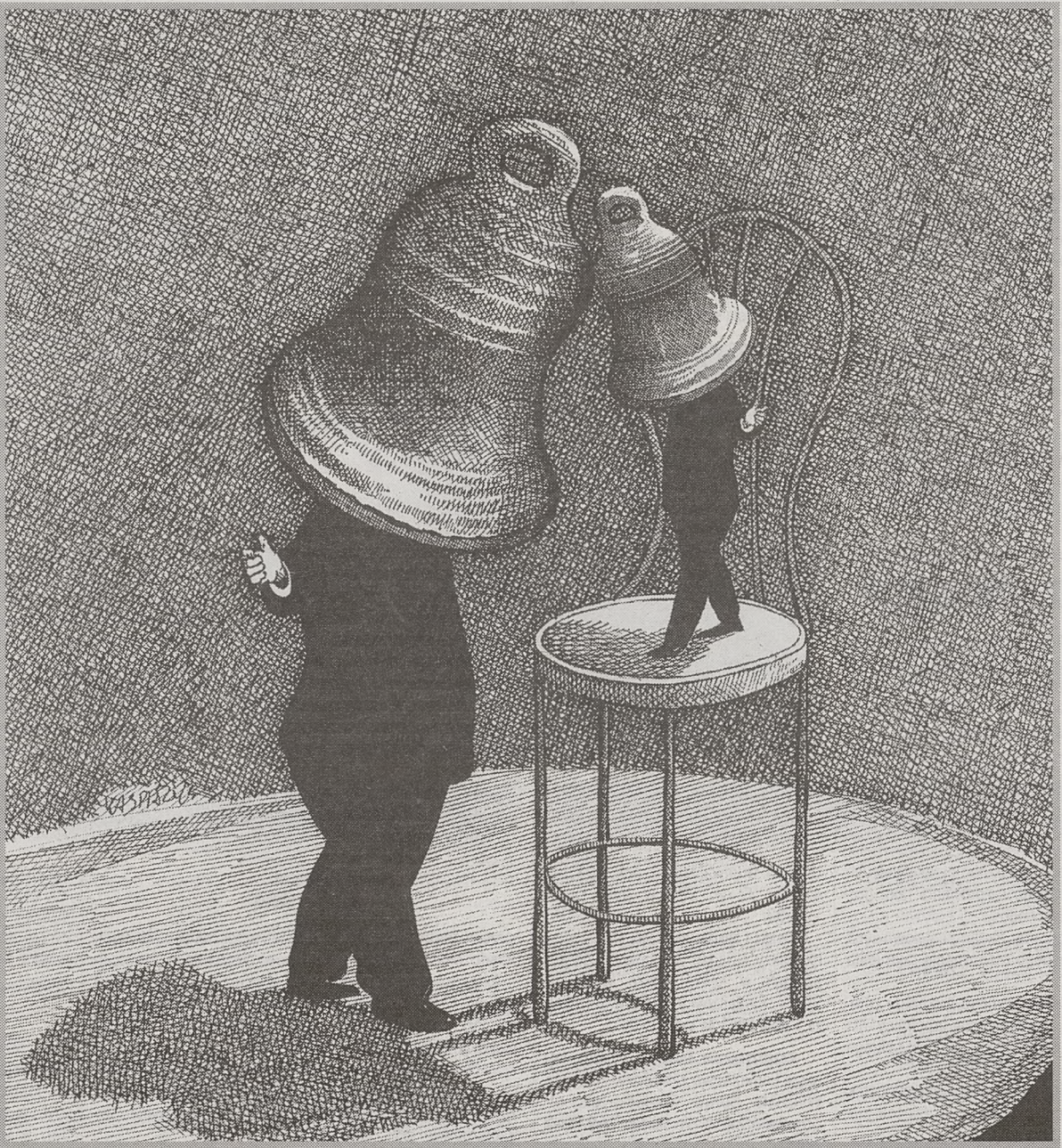
II

Druga Rzeczpospolita po 1918 r. przejmowała i w tym wymiarze po zabórze rosyjskim i w części austriackim straszłą schedę. Mimo to korupcja nie przeżarła do dna młodego państwa, pomimo gorzkich słów marszałka Piłsudskiego o demoralizacji. Owszem, hiperinflacja przed 1924 r. sprzyjała ciemnym interesom, np. długi zwracano, gdy osiągnęły absurdalnie niską wartość wskutek inflacji. Trudno mieć o to pretensje do cwaniaków, raczej dla dziurawego prawa.

JERZY BESALA

Od gazowej maski

Wysokość kwot płaconych pod stołem, o których mówi ulica, to z pewnością efekt przejścia z siermiężnego realnego socjalizmu do gry wielkiego kapitału



Rys. ANDRZEJ KASPRZYK

Premier Władysław Grabski wprowadzając słynną reformę 1924 r., również ponoć chwycił się niekonwencjonalnych sposobów z pogranicza korupcji, by uzdrowić polskie finanse. Był znienawidzony przez część społeczeństwa, jak obecnie Leszek Balcerowicz, więc pytano: *Dlaczego go nie obalicie? Posłowie wtedy popatrzeli na siebie i jeden z nich, Marian Dąbrowski, publicysta, cynik i aferzysta... odpowiedział: Jakże mamy obalić Gr/abskiego/, kiedy wszyscy od niego dostajemy pieniądze?* – pisze Andrzej Ajnenkiel.

Piłsudski w 1926 r. przystępował do zamachu majowego pod hasłem uzdrowienia kraju, zlikwidowania systemu demoralizacji wojska i szeregienia się przekupstwa państwowymi pieniędzmi. Owszem, zdarzały się afery, jak np. Dojlid czy Żyradowska, ale, jak pisze Andrzej Ajnenkiel, były rozdmuchiwanie zresztą niejednokrotnie ze względów politycznych. Po przewrocie majowym, podczas sanacji kraju, nadal wybuchały afery. Takie jak w 1929 r. ministra skarbu Gabriela Czechowicza, oskarżonego o wydanie 8 mln z kasy państwowej na cele wyborcze „piłsudczyków”.

Rozwścieczony pracami Trybunału Stanu Piłsudski odpowiedział niewybrednym atakiem pod adresem „zafajdanych” posłów. Ale mimo obrzydliwych oskarżeń Marszałka,

także pod jego boki szerzyła się korupcja: gen. Michał Żymierski, były legionista, zwolennik Piłsudskiego, zamieszany był w aferę związaną z zakupem nie nadających się do

potworniejszej niż za caratu, fali korupcji, tym razem pod szyldami równości społecznej. Apogeum to epoka Leonida Breżniewa w latach 70. XX w., kiedy doszło do powiązań ma-

Z dziejów korupcji w Polsce – część III

III

Ulice wczesnego PRL wiedziały swoje i szeptały o drogach awansu marszałka Michała Roli-Żymierskiego: Od gazowej maski do marszałkowskiej laski. Swoją drogą, któż wpadł na tak wspaniały pomysł, by łapownika mianować marszałkiem Polski? Czyżby chciano ośmieszyć najwyższy stopień wojskowy kojarzony głównie z Piłsudskim, ośmieszając de facto komunistyczne władze?

Czasy komunistyczne z ich obsesją uprzedmiotowienia przyniosły bowiem rozkwit korupcji na skalę przemysłową. W gospodarce wiecznych niedoborów, i do tego rosyjskiej, łapownictwo wpisane zostało w system społeczny. Jak pokazuje Józef Smaga, Lenin okazał się w tej kwestii pełnym idealistą, sądząc, że ludzie politycznie uświadomieni łapówek brać nie będą. Niebawem dostrzegł błąd: do nomenklatury partyjnej pchali się karierowicze i różne szuje, zasługujące tylko na to, by je rozstrzelać.

Społeczeństwo sowieckie, podzielone na równych i równiejszych, czyli partyjnych, uległo kolejnej, bodaj

fijnych moskiewskich prominentów z wielkorządcami republik azjatyckich. W „najbardziej uporządkowanym” Azerbejdżanie od 1969 r. istniał nawet cennik: stanowisko I sekretarza rejkomu KPZR kosztowało 200 tys. rubli, a dyrektora sowchozu – 80 tys. Kupowano stanowiska rektorów, dyrektorów teatrów, naukowców, ale wszystkich przebijała cena za tekę ministra handlu: 250 tys. rubli. Przeciętą płacą wynosiła wtedy 150 rubli.

Korupcja objęła również wasalną i satelitę Rosji sowieckiej – Polskę. W kraju biedy, „zółtych firanek”, reglamentacji, sprzedaży szynki spod lady, talonów na samochody – drogę do nieco lepszego kawałka życia otwierała łapówka. Szczególnie za Gierka w kraju wrzało od plotek o budowaniu domów, niepłaceniu za remonty, bezprawnych nabyciach za bezcen, jachtach i balangach nomenklatury partyjnej. Raziły i razią dotąd lecznice rządowe, sankcjonujące podział społeczeństwa na lepszych i gorszych.

W 1984 r. „Solidarność” podziemna wydała nawet obszerny imienny wykaz nadużyć pt. „Korupcja polskiej nomenklatury”. To część prawdy o polskim łapownictwie szerzącym się na najwyższych szczytach władzy komunistycznej. Bodaj to bardziej bulwersowało i podgrzewało rewolu-

cyjne nastroje społeczne niż ograniczenia wolności słowa i wyjazdów.

W 1985 r. 72,8 proc. ankietowanych uważało łapówkę za czyn amoralny. Jednocześnie jednak 70 proc. było przekonanych, że łapówka przyspieszy sprawę, a co piąty się przyznawał, że „wręczył”. Korupcja, scheda po Rosji białej i czerwonej, stała się częścią życia Polaków. Etos „Solidarności” miał stanowić zaprzeczenie tej fatalnej skłonności. Wierzono powszechnie, że wolny rynek i demokracja wyczyści korupcyjne praktyki w nowym państwie.

IV

Okazało się, że i w demokratycznym państwie łapownictwo może kwitnąć. Wiele zależy od przeszłości, nawyków i struktur społecznych. Jak pisze ks. Jan Pryszmont, również Kościół jest przekonany, że do korupcji przyczynia się głównie niewłaściwe oddziaływanie określonych struktur; że należy „struktury nawracać” słowem i stosownymi prawami, szczególnie priorytet nadając zasadzie sprawiedliwości. Jan Paweł II pisał o łapownictwie jako nagannym „grzechu społecznym”.

W katolickim kraju słowa te zdają się jednak nie znajdować szerszego oddźwięku. Obecnie aż 60 proc. Polaków uważa, że za łapówkę można kupić nawet ustawę sejmową. Oni coś wiedzą, czy im się zdaje? Zawszad dochodzą głosy o aferach gospodarczych, od alkoholowej z 1989 r. czy Art-B i FOZZ poczynszu, na skorumpowanych urzędnikach udzielających np. zezwoleń na budowę wg zwyczajowego cennika i prawach jazdy za łapówki skończywszy.

Czy tylko zbieramy schedę z rosyjskiej okupacji, czy też nadal zapewnienie rzetelności życia publicznego jest mocno dziurawe? W Europie jesteśmy wszak kojarzeni nie tylko z kradzieżą samochodów, ale również z korupcją. Zachód potrafi się do tych zwyczajów w Polsce łatwo dostosować, podobnie jak w Moskwie. Ale czy my tę demoralizację wytrzymamy?

Wysokość kwot płaconych pod stołem, o których mówi ulica, to z pewnością efekt przejścia z siermiężnego realnego socjalizmu do gry wielkiego kapitału. Niedawno drobny remont u komunistycznego notabla wywoływał wściekłość i frustrację społeczną. Teraz nikt nawet nie zapyta, skąd wyrastają domy i fortuny. Bo wielki kapitał finansowy i polityczny coraz głębiej chowa swe tajemnice.

Czasem jednak wychodzi szydło z worka i wtedy korupcyjne kwoty porażają przeciętnego Kowalskiego. I pyta, czy Polska jest skrajnym wyjątkiem? Niniejszy szkic jest jakąś próbą odpowiedzi, skąd się nam wzięło łapownictwo, ale nie formą rozgrzeszenia. Nie jest też relatywizacją polskiej korupcji fakt, że współczesny Zachód dotykany był nieraz łapownictwem: a to aferą Lockheeda, a to np. włoskiego premiera Giulio Andreottiego powiązanego z mafią, a to defraudacjami w Unii Europejskiej. I wielu innymi, odnotowywanymi w biuletynach Transparency International, organizacji zbierającej materiały, jak walczyć ze współczesnym rakiem zżerającym społeczeństwa i jego polską odmianą.

Trudno powiedzieć, czy „sprawa Rywina” ma szansę wyczyścić choć trochę atmosferę związaną z przekupstwami w Polsce, w tym swoisty handel urzędami i godnościami. Coś się zaczęło ruszać na szczytach władz medialnych. Ale być może jest to jedynie zamydlenie palących spraw niespotykanego w dziejach polskich bezrobocia, rozstrojonego Sejmu, dającego fatalny przykład społeczeństwu, bezprawia od dołów po szczyty władzy, upadku autorytetów, gangsteryzmu. Zamiast poważnej rozmowy o stanie państwa – igrzyska dla mas. Słuchających i oglądających pilnie, jak to „przychodzi Rywin do Michnika”. Ten spektakl wciąga i może o to chodzi.

Circenses dla bezrobotnych i biednych stanęło przed panem. Igrzyska przed chlebem. Przekornie mówiąc – to i dobrze, bo wszak spokój społeczny naprawdę nie ma przekupnej ceny. Jest bezcenny.



Tygodnik Grodzki



4 KWIETNIA

NR 9 (520)

WYDAJE MAGISTRAT KRAKOWSKI

ISSN 1425-6525

Jakie będą losy Wisły

- Deklaruję, że zrobię wszystko, aby w Krakowie powstał nowoczesny stadion współfinansowany przez miasto - zapowiedział prezydent miasta Krakowa Jacek Majchrowski.

Zgodnie z Uchwałą Rady Miasta Krakowa w sprawie utworzenia spółki „Stadion Miejski Wisła Kraków”, miasto będzie mogło współfinansować budowę stadionu jedynie w przypadku, gdy związana zostanie spółka z Wisłą Kraków SSA, której Tele-Fonika Kable SA prawo dysponowania gruntem stadionu (na przykład w formie 30-letniej umowy), miasto nie może bowiem inwestować w grunt prywatny.

Obecnie losy stadionu zależą jednak od porozumienia, które ma być zawarte pomiędzy Agencją Rozwoju Przemysłu SA a Tele-Foniką Kable SA. Porozumienie dotyczyć ma zamiany nieruchomości Tele-Foniki Kable SA w Ożarowie na nieruchomości skarbu państwa będące w trwałym zarządzie Komendy Wojewódzkiej Policji, położone w Krakowie przy ul. Reymonta 22 (obiekt sportowy Wisła).

Projekt tego dokumentu zakłada, że prezydent miasta Krakowa wyda

decyzję o wygaśnięciu trwałego zarządu Komendy Wojewódzkiej Policji oraz zwrócić komendzie nakłady poniesione na nieruchomości.

- Nie mogę przyjąć tego drugiego warunku, zważywszy, że jest to kwota ok. 25 mln zł - powiedział prezydent miasta Krakowa Jacek Majchrowski. Dlatego prezydent czeka obecnie na wniosek KWP o wygaszenie zarządu nieruchomości oraz rezygnację z dochodzenia zwrotu nakładów.

- Muszę zadbać, by przy przekształcaniach własnościowych związanych z budową stadionu nie zostało zagrożone istnienie całego Towarzystwa Sportowego Wisła - akcentuje prezydent. W trosce o losy TS Wisła wkrótce po uchwaleniu „Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Krakowa” prezydent Majchrowski wystąpi o stworzenie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenów przy ul. Reymonta 22. Plan wykluczałby prowadzenie na tych terenach działalności innej niż sportowa.

Nowe autobusy dla MPK

Prezydent miasta Krakowa Jacek Majchrowski przekazał do eksploatacji 5 nowych autobusów przegubowych marki Scania.

Nowoczesne pojazdy zasilą najbardziej przeciążone linie komunikacyjne. Autobusy zakupiono w ramach zaległego, ubiegłorocznego kontraktu. Każdy z nich kosztuje 279 tys. euro. Fundusze na zakup uzyskano ze środków własnych MPK (wpływy z biletów) oraz dokapitalizowania spółki przez miasto Kraków.

Uroczystość przekazania nowego taboru zbiegła się z rocznicą dziesięciolecia współpracy krakowskiego MPK z firmą Scania. **- Pamiętam, jakie poruszenie wśród mieszkańców budziły pierwsze scanie, które pojawiły się w Krakowie -** wspominał podczas uroczystości prezydent Jacek Majchrowski. Zwrócił również uwagę, że MPK mimo trudności budżetowych systematycznie odnawia swój tabor. Przedstawiciel Scanii podkreślał bardzo bliskie związki tej firmy z Krakowem. **- Dzięki współpracy z MPK mogła powstać fabryka Scanii w Słupsku -** mówił.

Pierwsze autobusy marki Scania pojawiły się w Krakowie w 1991 roku. Choć były to pojazdy prawie 20-letnie, w porównaniu z innymi autobusami kursującymi po krakowskich ulicach były bardzo nowoczesne. Wyposażono je w automatyczne skrzynie biegów oraz fotokomórki przy drzwiach. Ich niewątpliwą zaletą był również silnik z niską emisją spalin. Obecnie MPK dysponuje 128 pojazdami scania. (JEW)



Fot. Jerzy Woźniakiewicz

Realizacja zapowiedzi

Nieruchomości w Internecie

Od 31 marca na stronach Miejskiej Prezentacji Internetowej „Magiczny Kraków” www.krakow.pl prezentowana jest oferta nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży, dzierżawy lub wynajęcia. Jest to efekt prac Zespołu Zadaniowego ds. Tworzenia Zasobu Nieruchomości Miasta Krakowa i Skarbu Państwa kierowanego przez pełnomocnika prezydenta Kazimierza Bujakowskiego.

Strona „Nieruchomości Miasta Krakowa” zawiera informacje o przetargach, opis lokali, a także komplet danych umożliwiający zapoznanie się między innymi z lokalizacją, stanem nieruchomości i możliwością ich wykorzystania. Zamieszczona została również prezentacja graficzna i opisowa oferowanych nieruchomości. Strona zawiera też informacje o zasadach i procedurach obowiązujących przy dysponowaniu nieruchomościami.

Informacje prezentowane na stronie internetowej uzupełniają dotychczas stosowane sposoby informowania o przetargach na sprzedaż, wydzierżawianie lub wynajęcie nieruchomości. Tak jak dotychczas, wymagane w przepisach i procedurach informacje będą publikowane w prasie i wywieszane na tablicach ogłoszeń w urzędzie. Po wszechna dostępność do Internetu



w pełni uzasadnia wykorzystanie tego medium do informowania mieszkańców miasta Krakowa o działaniach urzędu w zakresie dysponowania nieruchomościami komunalnymi. Zainteresowane osoby, bez wychodzenia z domu, będą mogły zapoznać się z aktualną ofertą oraz procedurami stosowanymi przy wyłanianiu nabywców, dzierżawców lub najemców nieruchomości.

- Mamy również nadzieję, że dzięki naszemu przedsięwzięciu zwiększy się liczba osób zainteresowanych ofertami, które poprzez Internet będą bardziej dostępne dla potencjalnych inwestorów - mówi pełnomocnik prezydenta Kazimierz Bujakowski.

Strona będzie systematycznie aktualizowana przez Miejski Zarząd Baz Danych w oparciu o dane pochodzące z Wydziałów Skarbu Miasta oraz Mieszkalnictwa.

Zmiany godzin urzędowania

Od 1 kwietnia do 31 maja 2003 r. Centrum Administracyjne Urzędu Miasta Krakowa przy al. Powstania Warszawskiego 10 oraz budynek Urzędu Miasta Krakowa na os. Zgody 2 będą czynne dla mieszkańców w poniedziałki i środy w godz. 8.00 - 17.30, a we wtorki, czwartki i piątki od 8.00 do 15.00. Równocześnie więcej stanowisk będzie czynnych w godzinach rannych.

Konkurs ofert

Miasto Kraków zamawiający

na podstawie rozporządzenia MZiOS z 13 lipca 1998 roku w sprawie umowy o udzielanie zamówienia na świadczenia zdrowotne (DzU nr 93 poz. 592) oraz art. 54 ust 4 ustawy z dnia 30 sierpnia 1991 roku o zakładach opieki zdrowotnej (DzU nr 91 poz. 408 z późn. zmianami).

Miasto Kraków ogłasza konkurs ofert

Na realizację:

- Programu prewencji miażdżycy i cukrzycy typu 2.
- Programu badań przesiewowych dla wczesnego rozpoznania raka piersi.
- Programu badań przesiewowych dla wczesnego rozpoznania raka szyjki macicy.

- Programu badań przesiewowych dla wczesnego rozpoznania raka gruczołu krokowego.

- Programu badań przesiewowych dla wczesnego rozpoznania raka jelita grubego.

- Profilaktycznego programu zdrowotnego zapobiegania próchnicy dla dzieci i młodzieży z grup wysokiego ryzyka.

- Programów autorskich jednostek realizujących opiekę nad dziećmi niepełnosprawnymi.

Przedmiotem konkursu jest przeprowadzenie badań profilaktycznych wśród mieszkańców miasta Krakowa.

Warunki konkursu - zainteresowani mogą odebrać formularze ofert oraz zapoznać się ze szczegółowymi warunkami konkursu, wzorami umów od poniedziałku do piątku w Referacie Zdrowia Wydziału Spraw Społecznych

UMK, ul. Grunwaldzka 8, pok. 203, tel. 411-57-22 w. 203 w godz. 9.00 - 15.00.

Termin i miejsce składania ofert - oferty należy składać w zamkniętych kopertach w sekretariacie Wydziału Spraw Społecznych UMK w terminie do 5 maja 2003 do godz. 15.00.

Rozstrzygnięcia konkursu dokona komisja konkursowa zebrana w siedzibie Wydziału Spraw Społecznych, ul. Grunwaldzka 8 w dniach 6-9 maja 2003 r.

Umowy z wybranymi oferentami zostaną zawarte w terminie 14 dni od dnia rozstrzygnięcia konkursu ofert i obowiązywać będą do 30 listopada 2003 roku.

Zamawiający zastrzega sobie prawo do odwołania konkursu lub przesunięcia terminu składania ofert.

Ogłoszenia Wydziału Skarbu UMK

Prezydent miasta Krakowa

uprzejmie informuje, że na tablicach ogłoszeń w budynkach Urzędu Miasta Krakowa przy placu Wszystkich Świętych 3-4 i przy ulicy Kasprowicza 29 w okresie od 24.03.2003 roku do 13.04.2003 roku został podany do publicznej wiadomości wykaz nieruchomości stanowiących własność miasta Kraków oznaczonych jako:

- Nie zabudowana działka ewidencyjna nr 216 o pow. 123 m², obręb 49 jednostka ewidencyjna Krowodrza, objęta KW 184870, przeznaczona do sprzedaży w trybie bezprzetargowym jako dopełnienie.

- Nie zabudowana działka ewidencyjna nr 661 o pow. 207 m², obręb 22 jednostka ewidencyjna Śródmieście, objęta KW 183071, przeznaczona do oddania w użytkowanie wieczyste na 40 lat w drodze bezprzetargowej jako dopełnienie.

Ustanowienie prawa użytkowania na czas nieokreślony na rzecz Szpitala Miejskiego Specjalistycznego im. Gabriela Narutowicza w Krakowie na zabudowanych nieruchomościach oznaczonych jako działki nr 200/5, 200/6, 200/7 o łącznej powierzchni 847 m² obręb 45 przy ul. Prądnickiej

36, nr 421/1 o pow. 1769 m² obręb 44 przy ul. Pielęgniarek 6, nr 428/4, 428/5, 428/6, 428/8, 428/9, 428/10, 428/11, 428/12 o łącznej powierzchni 4 ha 79a 13 m², nr 429/5 o pow. 440 m² obręb 44 przy ul. Prądnickiej i Siemaszki z przeznaczeniem na prowadzenie działalności statutowej.

Wydział Skarbu Miasta Urzędu Miasta Krakowa

informuje, że na tablicach ogłoszeń w budynkach Urzędu Miasta Krakowa przy placu Wszystkich Świętych 3/4 i przy ul. Kasprowicza 29 został podany do publicznej wiadomości w dniach od 27.03.2003 r. do 16.04.2003 r.:

1. Wykaz nieruchomości stanowiących własność miasta Krakowa przeznaczonych do oddania w dzierżawę w trybie bezprzetargowym na czas nie oznaczony dla klubów i stowarzyszeń sportowych.

2. Wykaz nieruchomości przeznaczonych do oddania w dzierżawę przez miasto Kraków w trybie bezprzetargowym na czas nie oznaczony na cel rolniczo-ogrodniczy obejmujący 10 pozycji.

Szczegółowe informacje zamieszczono w wykazie.

OBWIESZCZENIE O ROZPRAWIE

Wydział Architektury i Urbanistyki zawiadamia, że odbędą się rozprawy administracyjne w sprawach o ustalenie warunków zabudowy i zagospodarowania terenu (WZ i ZT) dla następujących inwestycji:

- 7.04.2003 r.

1. Budynek mieszkalny wielorodzinny z infrastrukturą techniczną - ul. Białoprądnicka - godz. 9.00 - Rynek Podgórski 1, sala Sesyjna, II piętro

2. Rozbudowa i nadbudowa budynku gospodarczo-magazynowego - ul. Stradom - godz. 9.00 Rynek Podgórski 1, I p. pok. 24

3. Budynek mieszkalno-usługowy ul. Stattlera - godz. 9.00 - Rynek Podgórski 2, II p. pok. 23

4. Stacja elektroenergetyczna - al. Focha - godz. 11.00 - Rynek Podgórski 1 - Sala Sesyjna, II piętro

5. Budynek mieszkalny jednorodzinny - Łuczniczków - godz. 11.00 - Rynek Podgórski 2, II p. pok. 23

6. Pawilon Handlowy branży spożywczej - ul. Niewodniczańskiego - godz. 13.00 - Rynek Podgórski 1 - Sala Sesyjna

7. Hotel dwugwiazdkowy - ul. Radziwiłłowska - godz. 13.00 - Rynek Podgórski 2, II p. pok. 23

- 8.04.2003 r.

1. Budowa garażu - Kasprzyckiego - godz. 9.00 - Rynek Podgórski 1 - Sala Sesyjna, II piętro

2. Przebudowa strychu na mieszkanie - ul. Batoiego 10 - godz. 9.00 - Rynek Podgórski 1, I p. pok. 24

3. Linia kablowa nn do budynku mieszkalnego - ul. Dąbrowa - godz. 9.00 - Rynek Podgórski 2, II p. pok. 23

4. Dwa budynki jednorodzinne w zabudowie bliźniaczej - ul. Gumowskiego

- godz. 11.00 Rynek Podgórski 1 - Sala Sesyjna, II p.

5. Podjazd dla niepełnosprawnych - ul. Sienkiewicza - godz. 11.00 - Rynek Podgórski 2, II p. pok. 23

6. Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej - Wieniawskiego - godz. 13.00 - Rynek Podgórski 1 - Sala Sesyjna, II piętro

7. Stacja trafo wraz z liniami SN inn - ul. Piasta Kołodzieja - godz. 13.00 - Rynek Podgórski 2, II p. pok. 23

- 9.04.2003 r.

1. Zespół budynków mieszkalnych wielorodzinnych wraz z usługami, garażami podziemnymi z infrastrukturą techniczną - ul. Wyslouchów Turniejowa - godz. 9.00 - Rynek Podgórski 1, Sala Sesyjna, II piętro

2. Dobudowa obiektu do istniejącego pawilonu kwiaciarni ul. Bojki 2 - godz. 9.00 - Rynek Podgórski 2, II p. pok. 23

3. Przebudowa poddasza na cele mieszkalne - ul. Makowa - godz. 11.00 - Rynek Podgórski 2, II p. pok. 23

4. Budynek mieszkalno-usługowy z garażem podziemnym - ul. Sienkiewicza - godz. 13.00 - Rynek Podgórski 1 - Sala Sesyjna, II p.

5. Przebudowa konstrukcji dachu, rozbudowa przedsionka - ul. Chelmska - godz. 12.00 - Rynek Podgórski 1 - parter Sala Rady Dzielnicy XIII

6. Linia kablowa SN zasilająca stację trafo wraz z liniami SN inn - ul. Piasta Kołodzieja, Rynek Podgórski 2 - II p. pok. 23

7. Budowa domu jednorodzinnego - ul. Longina Podbiptę - godz. 10.00 - os. Zgody 2, pok. 502 V p

- 10.04.2003 r.
1. Obiekt Handlowo-Usługowy - ul. Krowoderskich Zuchów - godz. 9.00 Rynek Podgórski 1 - Sala Sesyjna II piętro

2. Budynek mieszkalny jednorodzinny wraz z infrastrukturą techniczną - ul. Obozowa - godz. 9.00 - Rynek Podgórski 2 - II p. pok. 23

3. Nadbudowa istniejącej oficyny na cele biurowe - ul. Kalwaryjska - godz. 10.00 - Rynek Podgórski 1 - parter Sala Rady Dzielnicy XIII

4. Budowa garażu - ul. Boznańskiej - godz. 12.00 - Rynek Podgórski 1 - parter Sala Rady Dzielnicy XIII

5. Nadbudowa istniejącego tarasu, zadaszenia na cele mieszkalne - ul. Nałkowskiego - godz. - 13.00 - Rynek Podgórski 1 - Sala Sesyjna, II piętro

- 11.04.2003 r.

1. Wymiana budynku gospodarczego na cele mieszkalne - ul. P. Grudzińskiego - godz. 9.00 Rynek Podgórski 1 - Sala Sesyjna, II piętro

2. Zmiana konstrukcji dachu istniejącego garażu z wprowadzeniem funkcji mieszkalnej z poddaszem - ul. Gardowskiego - godz. 9.00 Rynek Podgórski 2 - II p. pok. 23

3. Wiata stalowa na cele magazynowe (urządzenia materiały teletechniczne) - ul. Biskupińska godz. 11.00 - Rynek Podgórski 1 - Sala Sesyjna, II piętro



Redakcja

Oddział Prasowy UMK

Urząd Miasta Krakowa, pl. Wszystkich Świętych 3/4, p. 160

tel. 61-61-360, fax 422-61-36, e-mail: bi@um.krakow.pl

Reklamy ogłoszenia

Praca

A. Avon. 012/41-19-645, 0502-140-221. 36134/A

A. Avon. 012/413-24-88. 36129/A

A. Stomatologa, rencistę zatrudnię. 012/633-86-02. 35891/A

ABSOLWENTA technikum mechanicznego zatrudnię. 0601-62-09-47. 38104/A

AGENCJA „Nicole” przyjmie panie. 0503-54-44-76. 6132/B

AGENCJA „Night Klub” zatrudni panie. 0600-942-001. 38020/A

AGENCJA Nocny Club w Poznaniu zatrudni dziewczyny. Tel. 061/814-25-54, 0501-706-708. Zapewniamy zakwaterowanie bezpłatnie. 30814/A

AGENCJA pilnie zatrudni panie. Warunki bardzo dobre. 0501-425-536. 6127/C

AGENCJA przyjmie panie. 0600-130-322. 38018/A

AGENCJA Pussy Cat zatrudni panie. /012/411-62-36. 35093/B

AGENCJA Pussy Cat zatrudni tancerki. /012/411-62-36. 35093/C

AGENCJA w Katowicach zatrudni przystojnych panów do 25 lat. 0694-826-936. 38522/A

AGENCJA zatrudni panie, możliwe zakwaterowanie. 0605-123-581. 34140/A

AGENCJA. Długa 50. 012/634-26-34. 32344/A

AGENT celny. Kurs. Licencja państwowa. Praca. Adviser, 022/629-37-83, 022/628-70-56, www.adwiser.waw.pl; Zapisy: (czwartki) - Kraków, Filipa 6 (Dom Kolejarza). 35432/A

AGENT ochrony, kursy, najniższe ceny, raty, praca. 012/626-14-37, 0693-424-012. 38126/B

AGENTÓW OFE- 600/ pozyskanego klienta. 0504-646-747. 36111/A

AKTORÓW, aktorów amatorów do pracy w terenie. /012/294-52-41. 37880/A

APTEKA w Krakowie zatrudni kierownika. 0601-467-861. 37615/A

APTEKA zatrudni magistra farmacji. /014/68-62-888. 489/B

APTEKA zatrudni magistra farmacji po stażu. 0601-416-392. 32599/A

APTEKA zatrudni magistra farmacji. 0606-40-92-21. 38166/A

ATRAKCYJNA praca w księgowości po szkoleniu, Lubicz 25. (0-12)619-77-75. 36645/D

ATRAKCYJNE chałupnictwo. Tel. 034/317-93-11. 34088/B

AUTORYZOWANY dealer Cyfry+ przyjmie w godz. 14.00-15.00, Kraków, Fredry 31. 35447/F

AVON, możliwość zarobku. /012/425-52-57, 0603-079-658. 33729/A

AVON, praca. 012/636-72-89, 619-76-41, 0501-470-026. 36119/A

AVON. /012/250-64-07, 0501-480-386. 36127/A

BARMANKI do 25 lat przyjmę. 0692-598-436. 37507/A

CHAŁUPNICTWO (długopisy). Tel. 034/317-93-11. 25259/A

CHAŁUPNICTWO bez wkładu finansowego. „Victoria-OP” Mickiewicza 24B/ 12, 96-100 Skierniewice 36236/A

CHAŁUPNICTWO. /012/640-19-90. 32053/A

CHAŁUPNICTWO. 0507-331-886. 35142/A

CHCESZ dorobić. 012/27-42-115. 36092/A

CHCESZ poznać możliwości współpracy w branży, która na przekór recesji daje perspektywy. Zadzwoń 012/429-50-19. 37350/A

CLUB go-go, zatrudni atrakcyjne tancerki, wysokie zarobki. /012/422-53-92, 0501-651-115. 25790/A

DLA sekretarek, asystentek oferty po szkoleniu, Lubicz 25, (0-12)619-77-75. 36645/E

DO promocji w sklepach, 4 zł/godz. Spotkanie: poniedziałek godz. 16.00, WKS Wawel, Podchorążych 3/111. 37846/A

DO promocji. /012/269-00-78. 35447/D

DO roznoszenia ulotek, Huta. 012/641-46-62 do 15.00. 38227/A

DODATKOWE pieniądze w wolnym czasie. 012/415-92-20. 37489/A

DYNAMICZNIE rozwijający się hotel w pobliżu Krakowa zatrudni profesjonalną kadrę w dziale hotelarsko- gastronomicznym. Poważne oferty wraz ze zdjęciem prosimy przysyłać: 555403B1 Kraków, Wiślna 2. 5554/A

DZIEWCZYNY zatrudni agencja., do pracy w dzień lub w nocy, możliwość zakwaterowania. /012/422-10-25. 38870/A

FABERLIC poszukuje konsultantek. /012/250-64-08, 0501-678-386. 36127/B

FIRMA „Domino” zatrudni od zaraz do prac pomocniczych w drukarni osoby pracujące, studentów, pełnoletnich uczniów, rencistów III grupy. Biuro czynne pn.- pt. (9.30-15.00), ul. Limanowskiego 36 (oficyna). /012/296-13-73. 33995/A

FIRMA Kolporter poszukuje osób zainteresowanych prowadzeniem saloników prasowych (Kraków, Nowy Sącz, cała Małopolska). Niezbędny niewielki wkład finansowy. 032/759-22-29. salonikiprasowe@wp.pl, http:stonywp.pl/wp/salonikiprasowe/ 31216/A

FIRMA płaci do 4.000 zł za umieszczenie reklamy na samochodzie, domu, działce, tel. (071)359-30-44. 38477/A

FIRMA zatrudni kierownika robót budowlanych z uprawnieniami. Praca na terenie Nowego Targu. /012/644-71-99 lub 0601-514-569. 37492/A

FIRMA zatrudni samodzielnych stolarzy. /012/266-10-22, /012/266-10-81. 38286/A

FIRMA zatrudni specjalistę do spraw handlu sprzętem budowlanym. Wymagany biegły angielski (niemiecki). /012/262-15-22, /012/262-14-41. 36044/A

FRYZJER zatrudni uczennice. 012/422-67-76. 5574/A

FRYZJERKĘ damsko-męską. 0608-609-121. /012/654-20-25 po 20.00. 37203/A

FRYZJERKĘ i uczennicę przyjmę. /012/423-41-87, 0502-173-914. 37923/A

FRYZJERKI ze stażem. /012/623-74-93, /012/413-20-66. 38759/A

FRYZJERÓW, uczniów zatrudnimy, dobre zarobki. 012/648-12-79, 505-067-207. 37096/A

GOSPOSIOM, opiekunkom. 0694-132-955. 37200/B

GRAFIKA komputerowego Corel-Adobe do współpracy. 0603-93-21-10. 38785/A

HERBALIFE współpraca. 012/64-31-199. 37689/A

HERBALIFE, produkty, współpraca. 012/417-21-49. 37667/A

HURTOWNIA farmaceutyczna, telemarketing - zatrudnię. 0607-438-822, 012/636-41-44. 34548/A

HURTOWNIA zatrudni młodych, 1.800,- /012/656-08-01. 37623/B

IDEA zatrudni przedstawicieli handlowych. 0504-277-117. 6071/A

INSTRUKTORA, autoszkola. 012/659-93-02. 37584/A

INTERESUJĄCE dochody. /012/659-10-75. 37606/B

INTERESUJĄCE, opłacalne przedsięwzięcie. 012/274-21-15. 36087/A

KADRY, znowelizowane prawo pracy, standardy PIP, „Płatnik”, praca po szkoleniu, Lubicz 25. (0-12)619-77-75. 36645/F

KELNERÓW/KI przyjmę. /012/425-22-91. 38702/B

KLUB zatrudni dziewczyny do tańca w go-go i salonu masażu z zakwaterowaniem. /012/429-20-91, 0501-260-670. 21718/A

KLUB zatrudni panie do agencji. /012/429-20-91, 0501-260-670. 35274/A

KONSTRUKTOR, krojczy (konfekcja damska). /012/425-33-35. 38257/A

Krakowski Ośrodek Szkoleniowy Dorota Szewczyk tel. 426-52-60(61)

Zaprasza na KURSY Księgowość Komputerowa Mała Firma Główny Księgowy Prawo Pracy

KOSMETYCZKĘ z umiejętnością manicure, pedicure /012/411-59-22. 38262/A

KROJCZEGO tkanin, krawcowe. 0609-978-159. 35389/B

KUCHARKĘ z doświadczeniem. 0600-45-96-37. 38605/A

KUCHARZA zatrudnimy. Oferty: Jolen Sp. z o.o., 30-960 Kraków 1 skrytka pocz. 407. 38557/A

KURSY przedłużania paznokci (tipsy), maki- jaż. Praca. /012/645-90-25. 35057/A

LAKIERNIK. 012/645-95-53. 36363/A

LOKAL w centrum zatrudni kelnerki, barmanki. CV + zdjęcie: Oferty 3886803 Kraków, Starowiślna 2. 38868/A

MAŁA firma inżynierska poszukuje inż. elektryka-automatyka ze znajomością j. angielskiego, Autocad, PLC. Oferty nr 3835203 ul. Starowiślna 2 Kraków 38352/A

MANICURYSTKA + tipsy. 0601-400-374. 5792/A

MECHANIKA, blacharza zatrudnię. 012/266-77-47. 37794/A

MIĘDZYNARODOWY Koncern Kosmetyczny Faberlic podejmuje współpracę z konsultantkami. 012/657-97-56, 0501-433-534. 34988/A

MŁODA dziewczynę zatrudnię za mieszkanie. 0503-69-00-43. 35336/A

MŁODE kobiety do rozdawania ulotek. Spotkanie 7.04 14.00-16.00, Kraków, ul. Limanowskiego 31/15. 38135/A

MŁODYM. Praca fizyczna lub umysłowa. /012/647-31-19. 32753/B

MOŻLIWOŚĆ niezależnego biznesu. 012/643-11-99. 37687/A

NABÓR, modele, modelki. /012/633-16-00. 36043/A

NAJSKUTECZNIEJSZE internetowe pośrednictwo pracy w Krakowie: www.BazaCV.com. Działamy już 5 lat! Również piszemy CV, LM. Zapraszamy: al. Krasińskie-go 1/3 („Jubilat”), 6 piętro, pokój 611, 9.00-15.00. 37204/D

NIEPALĄCA ekspedientkę sklep mięsno-spożywczy. 012/659-00-92. 34199/A

NIGHT Club zatrudni panie. 0608-134-961. 33282/A

OPIEKUNKĘ do dziecka. /012/419-23-76 po 16.00. 6055/A

OPIEKUNKĘ z doświadczeniem dla 1,5-letniego dziecka zatrudnię. dormil@interia.pl 37658/A

ORIFLAME. 012/280-80-86, 695-420-020. 38029/A

ORIFLAME, promocyjne wpisowe. /012/262-11-35, 0502-538-013, /018/443-81-05. 38133/D

ORTODONCIE udostępnię bezpłatnie gabinet. 0604-093-982. 42/C

POSIADAM atrakcyjne miejsce na dużą reklamę. 012/429-73-87. 5932/A

POSZUKUJĘ wykwalifikowanej fizjoterapeutki i kosmetyczki do Salonu Odnowy Biologicznej, Nowy Targ, 0602-190-726. 250/A

POSZUKUJĘ pracownika do obróbki marmuru, montażystę. Tel. 012/296-45-40. 36326/A

POSZUKUJĘ technologa do piekarni i cukierni. 0600-212-028. 38378/B

PRACA agenta ubezpieczeniowego, zapewniamy szkolenia. 0604-633-055. 35478/A

PRACA dla kobiet, produkcja. 0601-95-59-78. 35389/A

PRZEDSTAWICIELI handlowych, przyjmę. www.ris.pl 33547/A

PRZYJMĘ do ogroduzenia. 012/281-33-47, 0503-54-94-36. 37673/A

PRZYJMĘ śmiało osoby do handlu obwoźnego. /012/655-24-94. 38770/A

PRZYJMĘ usługi w zakresie szlifowania i polerowania metali kolorowych. /012/250-11-57. 37233/A

RESTAURACJA w Rynku Gł. 26, przyjmie pracowników (mężczyzn) do kuchni. Wymagane: aktualne badania Sanepidu + CV ze zdjęcie, oferty składać w restauracji. 5852/B

RESTAURACJA, Rynek Gł. 26, przyjmie rencistów z orzeczeniem o grupie inwalidzkiej z lekkim stopniem niepełnosprawności. Wymagane: orzeczenie, aktualne badania do pracy w gastronomii, CV, zdjęcie, oferty składać w restauracji. 5852/A

SAMODZIELNE życie i projektowanie zasłon, lambreklinów. /012/427-31-92. 38177/C

SKLEP komputerowy Qazar Kraków, ul. Za-leskiego 1 zatrudni serwisanta, sprzedawcę. 37516/A

STOLARZA zatrudnię, doświadczenie w renowacji drzwi i okien. /012/421-26-08. 38540/A

STOLARZY i malarzy- lakierników do drewna zatrudnimy. 012/656-38-95. 38470/A

STOMATOLOGA zatrudnię -Brzesko. 0604-093-982. 42/B

STUDENCI z badaniami Sanepidu. Praca na kasie po bezpłatnym szkoleniu. 012/625-44-88. 37996/A

SZPITAL ogłasza konkurs na oddziałową odziału ginekologiczno położniczego. Oferty należy składać: Urząd Pocztowy nr 33, os. Mistrzejowice Nowe 9, skr. poczt. nr 13. 37394/A

SZUKASZ pracy, pracownika, zleceniodawców, podwykonawców. „Work” DH „Wanda” 012/647-72-27 wtorek do piątku 10 do 18. 30639/A

SZWACZKI na overlock, wymagany kilkuletni staż, zmiany. Tel. /012/292-31-57. 38292/A

TAPICERA zatrudnię. /012/267-31-29 od 12.00 do 18.00. 38120/A

UCZENNICĘ przyjmę, salon fryzjerski. /012/412-12-41. 38439/A

UCZNIA do nauki zawodu lakiernik-pojazdowy. 012/415-11-14. 36508/A

WWW.OBYWATEL.COM 37204/B

WYDAWNICTWO Kartograficzne poszukuje osób do pracy na terenie Krakowa i okolic. Tel. 012/296-20-85. 284/B

ZAŁÓŻ własne studio reklamy- kurs grafiki komputerowej I, II, wykładowca praktyk z 15-letnim stażem, rozpoczęcie 14.04, cena 165 zł. /012/632-62-03. 37764/A

ZAOCZNYCH. /012/269-00-78. 35447/E

ZARABIAJ 3000 miesięcznie reklamą pozycji wydawniczych- samochod, dom, działka- zagwarantowana umowami. Informacje: Orion, Słoneczna 4, 40-163 Katowice 28. 284/A

ZARABIAJ bez szefa. 012/425-61-55. 31605/A

ZATRUDNIĘ doświadczony barmanki. 012/431-15-34, 0502-643-196. 37922/A

ZATRUDNIĘ kierownika budowy, uprawnienia, kosztorysy, wiek do 35 lat. 0604-939-118. 38031/A

ZATRUDNIĘ panie do striptizu (peep show). /012/296-15-36. 31689/A

ZATRUDNIĘ pizzera z samochodem. 0602-22-17-28. 38844/D

ZATRUDNIĘ po szkole krawieckiej, sklep tkaniny, Bochnia. 0604-053-956. 38624/A

ZATRUDNIĘ stomatologa, powiat Chrzanów. 0501-619-960. 38550/A

ZATRUDNIMY kelnerki do go-go. /012/429-20-91, 0501-260-670. 35274/B

ZATRUDNIMY młode osoby na stanowiska: kucharzy, sprzedawców i pomocy kuchennych. Na cały etat i 1/2 etatu. Życiorys ze zdjęciem na adres: restauracja Azteca, pl. Wszystkich Świętych 10. 38466/A

ZATRUDNIMY nauczycieli wychowawców. Kolonie, obozy. Tel. 012/642-26-20, 0606-394-103. 37485/A

ZATRUDNIMY osobę do prowadzenia biura handlowego oraz handlowca (nie akwizycja) z własnym samochodem osobowym, wymagane wykształcenie średnie, dyspozycyjność, komunikatywność. Tel. 0602-752-407, 068/328-45-66 37783/A

ZATRUDNIMY pracownika księgarńi. (CV, list motywacyjny) Wydawnictwo Zielona Sowa Sp. z o.o. Wadowicka 8a, 30-415 Kraków. 6110/A

Jak zamieścić ogłoszenie?



Osobiście

Biuro Ogłoszeń Dziennika Polskiego, Kraków, ul. Starowiślna 2, ul. Wiślna 2, w godz. 8 - 18, soboty 10 - 14

Bochnia, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax (014) 61-256-22;
Brzesko, ul. Głowackiego 29, tel. (014) 66-300-77
Dębica, ul. Rzeszowska 15, tel./fax (014) 670-87-72
Krosno, ul. Lewakowskiego 31, tel./fax (013) 436-22-90, 432-58-23 w. 29
Nowy Sącz, ul. Narutowicza 6, tel. (018) 440-74-52, tel./fax 444-21-50
Miechów, ul. Sienkiewicza 25, tel. (041) 383-14-04
Nowy Targ, al. Tysiąclecia 37, tel./fax (018) 266-30-72
Oświęcim, ul. Dąbrowskiego 11a, tel. (033)844-47-54, fax 844-47-55
Proszowice, ul. Rynek 18, tel. (012) 386-28-25, fax 386-18-97
Rzeszów, ul. Ks. J. Jąłowego 29, tel. (017) 85-22-386, tel./fax (017) 852-24-78
Tarnów, ul. Krakowska 12, tel./fax (014) 621-35-20, 622-31-48
Zakopane, ul. Krupówki 48, II p., tel./fax (018) 201-35-30, 201-59-85
Myślenice, ul. Klakurki 2, tel./fax (012) 274-01-70, 274-01-71



Agencje współpracujące

AMAKO, Kraków, ul. Westerplatte 8, tel./fax 292-10-55,
ANONS, Kraków, ul. Westerplatte 18, tel. 422-92-35, tel./fax 421-59-75,
COMBEX, Kraków, os. Handlowe 9, tel. 644-52-37, fax 642-16-48, ul. Jerzmanowskiego 14, tel. 650-18-10, ul. Barska 3, tel./fax 266-63-63,
DANTE, Kraków, ul. Waliek Walewskiego 4, tel./fax 636-92-93 (94),
DOMENA, Kraków, ul. Józefińska 21, tel./fax 656-10-96,
GARMOND, Kraków, ul. Stolarska 1, tel. 421-77-70, fax 422-93-86,
GRAFPRESS, Kraków, al. Jana Pawła II, NCK, tel. 643-44-33, fax 643-66-33,
MULTI MEDIA CONTACT s.c., Kraków, ul. Lubicz 25, pok. 435-37, tel. 61-97-495, tel./fax 61-97-496,
NASTROJE, Kraków, ul. B. Prażmowskiego 41/3, tel./fax 411-51-38, 417-31-47, tel. 417-31-03,
ROAN, Kraków, ul. Dajwór 14/15, tel. 422-57-83, fax 4-216-216,
STUDIO L, Kraków, ul. Kalwaryjska 4/1, tel./fax 296-35-02, 296-35-03, 296-35-04, 423-57-76,
SZANSA, Kraków, ul. Lea 231, tel./fax 637-10-64,
TRANS-SEB, Kraków, ul. Królewska 9/2, tel. 423-38-14, 623-74-66,
Wydawnictwo DBT, Kraków, ul. Jerzmanowskiego 24, tel. 658-22-54,

AKCES, Bochnia, ul.Kazimierza Wlk. 37, tel. (014) 611-51-51,
C.U.I., Chrzanów, ul. Kanałowa 12, tel. 032/623-52-12,
KOMA, Olkusz, ul. Krakowska 2, tel. 032/754-36-68, tel./fax 643-14-20,
NOWA, Myślenice, ul. Gałczyńskiego 7, tel. 274-41-24,
PROMOCJA, Wadowice, ul. Wołyków 19, (033) 873-22-22, 873-32-80.



Telefonicznie

Biuro Reklam i Ogłoszeń “Dziennika Polskiego”

(012) 619-91-45

(od poniedziałku do piątku, w godz. 8.00 - 16.00)

Agencja TAO, całodobowo, www.tao.pl, tel. (012) 637-21-80, fax 638-41-80



Internet

Ogłoszenia drobne zamieszczane w „Dzienniku Polskim” danego dnia, równocześnie ukazują się **gratisowo** na stronach internetowych **www.dziennik.krakow.pl**



Informacja

Tel. 012/619-91-47, 619-91-76

DZIENNIK POLSKI

ZLECĘ wykonanie ogrodzenia, siatka 150 m², okol. Michałowic. 012/644-64-17 wieczorem. 37962/A

ZWROT podatku- Niemcy, Holandia, anulowanie zakazu wjazdu do Niemiec 071/311-07-42 31735/A

ZWROT podatku z pracy, Niemcy, Europa Zachodnia. 071/385-20-18. 615/B

Szukam pracy

A. http://www.BazaCV.com 37204/E

BRYGADA budowlana podejmie pracę. Tel. 0692-712-362. 37328/A

BUDOWLANIEC podejmie pracę. 0694-550-297. 35123/A

BUDOWLANIEC, operator miniparki szuka pracy. 0601-975-726. 38088/A

CIEŚLA - zbrojarz, doświadczenie Niemcy, /012/269-08-19. 38595/A

DOBÓR opiekunek, gospodyń. /012/633-91-38. 35224/D

GOSPOŚIE, opiekunki - kompetentne, referencje, testy psychologiczne. www.pomoc.pab.pl 0602-46-46-55. 37200/A

GRAFIK komputerowy podejmie współpracę. 0501-470-994. 37578/A

KIEROWCA B,C angielski, niemiecki do porozumienia szuka dobrej pracy. tel. 0506-060-737. 6015/A

KIEROWCA B,C,D,E. 012/389-42-70. 33602/A

KIEROWCA B,C,E. 0505-103-961. 37388/A

KIEROWCA kat. B,C,D,E. 0505-478-849, wieczorem /012/634-22-33. 38816/A

KIEROWCA, ubezpieczony, dyspozycyjny. 0600-425-826. 34969/A

KIEROWNIK budowy, inspektor nadzoru. 0502-098-175. 5715/A

KSIĘGOWA poprowadzi każdą firmę. 012/278-56-09, 607-991-772. 24971/A

KSIĘGOWA poprowadzi każdą firmę. 0607-991-772, 012/278-56-09. 37977/A

MŁODA rencistka (komputer, samochód). 0505-017-259. 5780/C

MŁODA, dyspozycyjna podejmie pracę jako pomoc biurowa. /012/285-90-51. 37823/B

MURARZ, tynkarz, fliziarz. 0502-90-79-72. 37665/A

MYCIE okien. /012/423-09-29. 37779/A

OPIEKUNKA, referencje. 012/632-87-70 6136/A

POSPRZĄTAM mieszkanie. 0504-105-269. 32536/A

POSPRZĄTAM, ugotuję zajmę się dzieckiem. 012/429-73-88. 5933/A

POSPRZĄTAM, ugotuję. /012/411-06-35. 37746/A

POSPRZĄTAM, ugotuję. 012/636-87-35. 38347/A

PRYWATNA ochrona, kierowca. 0600-425-826. 34969/B

SOLIDNIE posprzątam. 012/373-61-38. 38156/A

SPECJALISTA klimatyzacja, wentylacja, samochód, dyspozycyjny. 012/649-68-32. 37666/A

SPRZĄTANIE, opieka nad dziećmi. 012/649-58-29. 38172/A

STOLARZ meblowy, pięć lat praktyki. 0600-600-588. 38401/A

SZYCIE na overlock, jednoigłówkę przyjmę. /012/280-05-00. 37441/A

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem, referencje. /012/643-67-98. 31607/A

ZAOPIEKUJĘ się starszą lub chorą osobą. /012/422-47-81. 5959/B

Nauka

A. A. A. Autokurs Robex, Mickiewicza 5. /012/634-26-64, 0501-402-088. 5800/A

A. A. Autokurs ABC Rynek Podgórski 3, /012/656-38-72; www.szofer.krakow.pl. 35620/A

A. A. Autokurs. Rozpoczęcie kursu 1.04.2003. 012/262-05-14, 262-22-94. 33553/A

A. A. Autoszkola „Lidka”. 012/269-39-01. 30865/A

A. Autokurs „Formuła”, Mogilska 40, 012/411-46-68. 36948/A

A. Autokurs, doszkalające, 30-06. 0604-115-595. 27792/A

A. Autoszkola „Rolminex”. 012/644-17-08. 28557/A

ADMINISTRATOR sieci- serwisant komputerowy- kursy przygotowujące do zawodu. /012/413-82-50. 414/G

AMERYKANIN mówiący po polsku. 0606-901-244. 37139/A

AMERYKAŃSKI; nauka mówienia. 0502-352-752, 012/425-51-18. 4440/A

ANGIELSKI profesjonalnie - nauczyciel, dojeżdżam. Tel. /012/647-33-37, 0607-961-231. 5566/A

ANGIELSKI tanio. 012/422-39-01. 5487/A

ANGIELSKI w 10 dni. „SITA”, niższe ceny. /012/292-12-30. 31802/A

ANGIELSKI, 15-012/294-15-14. 25198/A

ANGIELSKI, Business English, Sophis. /012/656-20-48. 33990/A

ANGIELSKI, FCE, matura. /012/296-31-08. 38370/A

ANGIELSKI, konwersacje, kanadyjczyk. 0606-124-663. 5793/A

ANGIELSKI, korepetycje, tanio. /012/648-58-77, 0506-716-647. 36936/A

ANGIELSKI, tanio, solidnie. /012/423-37-06. 37778/A

ANGIELSKI. /012/296-01-70. 31108/A

ANGIELSKI. /012/412-69-89. 37496/B

ANGIELSKI. /012/416-24-54. 33131/A

ANGIELSKI. /012/422-32-59. 28578/A

ANGIELSKI. /012/423-03-62. 30884/B

ANGIELSKI. /012/632-65-92. 6056/B

ANGIELSKI. /012/641-92-69. 36726/A

ANGIELSKI. 012/425-79-85. 5801/A

ANGIELSKI. 012/649-19-04. 5389/A

ANGIELSKI. Dojeżdżam. 0606-746-230. 38435/A

ASYSTENTKA- sekretarka 190 zł/ 50 h. /012/413-82-50. 414/H

AUTOKURS „Iskra” Bronowicka 75B, kat. AB. /012/637-59-78. 35194/A

BEZSTRESOWE kursy komputerowe dla kobiet w każdym wieku. 012/631-84-30. 37864/A

BHP szkolenia. /012/633-44-50, 0605-953-432. 6138/B

BIEGŁA obsługa komputera- 175 zł/ 40 h świadectwa MEN. /012/413-49-89. 414/F

BIOLOGIA, egzaminator. /012/413-75-57. 31747/A

BIOLOGIA. /012/637-23-95. 33554/A

„BIOSTUDIO”, kurs masażu klasycznego, kinezyterapii, akupresury: zakończony dyplomem z tytułem masażysty. Opłata w ratach. Ul. Zamoyskiego 58, /012/656-48-75. 4651/A

BUKIECIARSTWO, indywidualnie. /012/262-33-38. 37751/A

CHEMIA korepetycje. 012/285-82-56. 5500/A

CHEMIA nauczyciel. 012/647-09-55. 38235/A

CHEMIA, fizyka, matematyka, testy, egzaminy, medycyna. 0692-43-72-41 34060/A

CHEMIA, fizyka, matematyka. /012/642-17-91. 26946/A

CHEMIA, matematyka, tanio. 012/638-74-60. 5143/A

CHEMIA, nauczyciel. /012/634-37-01. 4881/A

CHEMIA, tanio, solidnie, dojazd. 0506-785-981. 38047/A

CHEMIA. /012/262-26-48. 32857/A

CHEMIA. /012/423-03-62. 27167/B

CHEMIA. /012/681-14-83. 155128/A

COSMAX - zawodowe kursy: masażu, kosmetyczny; wizażu, makijażu; stylistyki paznokci; fryzjerski; /012/647-48-36, 0609-472-903, www.cosmax.of.pl 37329/A

„EKONOMISTA”, Policealne Studium: informatyka, administracja, finanse, turystyka, inne. Najniższe czesne! 012/633-33-77, 633-50-04. 24340/A

ELEKTROTECHNIKA. 0502-396-157. 23530/B

EUROPEJSKA Szkoła Kosmetyki i Wizażu w Krakowie -profesjonalny kurs makijażu z el. stylizacji, 422-71-06, Sławkowska 17, (gmach PAU) 37154/A

FIZYKA, matematyka. /012/658-93-13, 0504-545-857. 5285/A

FIZYKA. /012/266-53-59, 0503-870-130. 31362/A

FIZYKA. 0504-790-516. 5740/A

FORTEPIAN. /012/421-07-79. 36054/A

FRANCUSKI z absolwentką francuskiej uczelni. /012/655-96-07. 6137/A

FRANCUSKI z Francuzem. 0692-269-662. 5671/A

FRANCUSKI, 0605-030-780. 5567/A

FRANCUSKI, absolwentka. /012/648-45-86, 0501-46-99-34. 5943/A

FRANCUSKI, ul. Królewska. 0605-085-107. 35434/A

FRANCUSKI. /012/422-88-18. 4082/A

FRANCUSKI. /012/645-96-90. 31408/A

FRANCUSKI. /012/648-27-30. 34183/A

FRANCUSKI. 0693-517-475. 37547/A

FRANCUSKI. Szkoła, kursy, korepetycje, Kościuszkowskie 6. /012/ 647-83-40 (14.00-19.00). 35213/B

GEOGRAFIA, młody nauczyciel. 012/274-42-82. 37433/A

GEOGRAFIA, nauczyciel. /012/647-26-05. 31960/A

GEOGRAFIA. 0609-988-656. 5451/A

GITARA - lekcje, każdy poziom. Tel. /012/647-33-37, 0601-261-131. 5565/A

GITARA. 012/267-17-94. 6048/A

GRAFIKA komputerowa 165 zł, rozpoczęcie 14.04. /012/632-62-03. 37764/B

HISTORIA. 012/654-79-62. 2143/A

HISZPAŃSKI, angielski, z dojazdem. 0607-440-366. 37975/A

HISZPAŃSKI. 012/292-62-47 lub 0505-84-57-47. 5906/A

HISZPAŃSKI. Native, uprawniony nauczyciel. 0501-450-565. 36531/A

HISZPAŃSKI. Szkoła „El Buen Tiempo”. /012/431-91-30. 31806/A

HOLENDERSKI. 012/284-55-42. 5474/A

JĘZYK rosyjski, pełny zakres, przygotowanie do matury. /012/431-21-19, 0605-899-115. 36021/C

JU-JUTSU, samoobrona. /012/633-36-23. 24416/A

KOMPUTEROWE kursy. /012/634-54-34. 24687/D

KOMPUTEROWE profesjonalne kursy. 012/ 642-66-30. 32429/A

KOMPUTEROWE, indywidualne kursy, Śródmieście. /012/422-07-30, 0501-179-640. 31454/A

KSIĘGOWOŚĆ komputerowa, 180 zł/ 55 h. /012/413-49-89. 414/L

KURS fakturowania. /012/634-54-34. 24687/A

KURS kadrowo- płacowy, 250 zł/ 50 h. /012/413-49-89. 414/I

KURS kosztorysowania. /012/634-54-34. 24687/C

KURS „Mała Firma”. 012/426-52-60, 012/422-23-06. 34300/A

KURS obsługi kas fiskalnych. /012/634-54-34. 24687/B

KURSY księgowości. 012/426-52-60, 012/422-23-06. 34300/B

ŁACINA. /012/654-85-23. 5782/C

MATEMATYKA „Ania”. 0694-378-668. 33568/A

MATEMATYKA absolwent. 0602-825-494. 33570/A

MATEMATYKA bardzo przystępnie, tanio. /012/421-58-53. 25551/A

MATEMATYKA Bieńczyce. 0505-717-326. 29716/B

MATEMATYKA dojeżdżam /012/427-22-38, 0501-72-63-43. 5475/A

MATEMATYKA fizyka, chemia. Dojeżdżam. /012/648-91-93, 0501-183-801. 35377/A

POŚREDNIK I ZARZĄDCA
NIERUCHOMOŚCI

WARSZTATY 6 M-CY
OD 05.04.03r.
OSTATNIA EDYCJA PRZED
ZMIANĄ PRZEPISÓW

KURS OD 26.04.03r.

012/ 411 78 33; 413 82 50

KRAJOWA KORPORACJA OŚWATOWA
DODZIAŁ KRAKÓW

3000003

MATEMATYKA nauczyciel LO. /012/637-39-99. 28710/A

MATEMATYKA studentka. 012/658-67-10, 0604-607-380. 6128/A

MATEMATYKA, chemia. /012/267-07-46, 0502-227-009. 30752/A

MATEMATYKA, chemia. /012/278-49-19. 5954/A

MATEMATYKA, dojeżdżam. /012/423-62-47, 0506-035-546. 37565/A

MATEMATYKA, dojeżdżam. 609-17-03-51. 32394/A

MATEMATYKA, doświadczona nauczycielka. /012/633-47-32. 36243/A

MATEMATYKA, fizyka, chemia. Zawsze zdane, zadzwoni. /012/427-10-23, 0600-394-725. 37910/A

MATEMATYKA, fizyka. /012/643-78-83. 29716/C

MATEMATYKA, liceum. /012/415-19-44. 4048/A

MATEMATYKA, nauczycielka. /012/421-51-86. 37700/A

MATEMATYKA, niedrogo. /012/422-48-58. 38314/A

MATEMATYKA, student matematyki. 012/292-45-49, 0506-437-233. 5953/A

MATEMATYKA, tanio. /012/658-76-55. 27798/A

MATEMATYKA. /012/412-26-33. 37889/A

MATEMATYKA. /012/417-14-52. 35248/A

MATEMATYKA. /012/ 636-80-00 wew. 513. 34229/A

MATEMATYKA. /012/643-43-02. 155117/A

MATEMATYKA. 012/641-01-55. 6056/C

MATEMATYKA. 0692-283-498. 6122/A

MATEMATYKA. Doktorant AGH. 012/637-18-19, 0603-961-957. 5918/A

MEDYCYNĄ, farmacja- chemia. 0502-227-009. 30761/C

NIEMIECKI, studentka, możliwy dojazd. /012/ 412-40-41, 0503-851-297. 34441/A

NIEMIECKI, tłumaczenia księgowe, przysięgłe, zwykle /012/264-23-77, 0602-335-851. 36262/A

NIEMIECKI. /012/414-29-29. 35976/A

NIEMIECKI. /012/657-50-62. 32091/A

NIEMIECKI. /012/686-61-14. 5981/A

NIEMIECKI. 012/645-14-95. 37348/A

PŁATNIK 90 zł. /012/413-49-89. 414/J

PODSTAWY komputera 165 zł, rozpoczęcie 15.04. /012/632-91-40. 37764/C

P



Teraz Thalia już od 22.365 zł



wybierz rozsądnie

Marian Bien & Piotr Skalski
Kraków : ul. J. Conrada 45
Dział sprzedaży - (012) 638 69 17
www.bien-skalski.pl

* 70% wartości, reszta w nieoprocentowanym kredycie Renault

ALUFELGI 15' z oponami, Berlingo, Partner. 0600-26-26-28. 35515/A	AUTOSKUP. 0/608-270-710. 240/B
ALUFELGI , opony, obsługa profesjonalna. /012/264-92-07. 30484/A	AUTOSZYBY Jaan. (0-12)648-55-54. Sprzedaż, montaż, naprawa, przyciemnianie. Os. Kombatantów 16. 35183/A
AMORTYZATORY , akumulatory. 012/686-10-10. 24127/A	AUTOSZYBY. 012/425-88-21 Ptaszyckiego. 34132/A
AMORTYZATORY , regeneracja, serwis, Mogińska 118. /012/411-33-22. 3987/B	B. (Autoskup). 012/388-59-34, 0502-522-388. 25316/A
AUDI 80, 1991, z gazem. 0501-45-26-15. 37311/A	B. Brava/o, Marea kupię. /012/264-95-06. 37595/B
AUTA skorodowane powypadkowe kupię. 0503-30-65-84, 0605-59-59-36. 36546/A	BAGAŻNIK dachowy do Forda Ka. /012/412-42-48. 37759/B
AUTOALARMY , blokady, GPS, radioodtwarzacze. /012/413-13-33. 36994/B	BLACHARSTWO samochodowe poniżej kosztorysu. /012/658-99-99. 38365/A
AUTOKEMPING Fiat Ducato, sprzedam. /012/288-00-38. 38295/A	BRAVA , Cordoba, Punto, Uno kupię. 012/647-39-67, 0501-322-188. 24235/A
AUTOCZĘŚCI. Zabłocie 2, 0601-503-207, 012/656-70-40. 33440/A	BRAVO GT. /012/411-06-71. 37776/A
AUTOGAZ „Acar”, montaż. Tel. 012/650-50-32. 24581/A	C. Kupujemy samochody (gotówki). /012/638-07-40, /012/388-53-14. 26071/A
AUTOGAZ „BKZAuto” autoryzacja montaż raty Politechnika Czyżyny. /012/628-33-59. 31777/B	CINQUECENTO 700, 1998, 9.800.. /012/389-82-34. 289/A
AUTOGAZ „Centrum”, wtrysk „Polaris”, Mogińska 118 /012/411-33-22, Bora Komorowskiego 17 /012/412-47-02. 3987/A	CINQUECENTO kupię. 012/284-11-85. 38204/A
AUTOGAZ „Eko-cars” montaż, homologacja, sekwencyjny wtrysk gazu. 012/412-90-61. 33888/A	CINQUECENTO , Favorit kupię. 012/425-78-88, 501-32-32-17. 36384/A
AUTOGAZ „Fugazi”, Lindego 5. Najstarszy krakowski zakład. 012/638-66-44 36648/A	CINQUECENTO. /012/266-66-73. 37317/A
AUTOGAZ „Fuks”, autoryzowany serwis, homologacja montażu. 012/655-89-57. 33446/A	CITROEN ZX 1.4 1995. 0501-45-26-15. 37674/A
AUTOGAZ „Gaz-Hurt Patola”. Homologacja, raty. 012/413-88-21. 25462/A	CLIO. /012/38-06-801. 38105/C
AUTOGAZ „Kemar” Raty, Żółkiewskiego 30. (0-12) 421-43-44. 145069/A	CZĘŚCI używane. 012/266-77-47. 25229/A
AUTOGAZ „Mars” raty. Saska 25. /012/292-21-62. 25197/A	DAEWOO kupię. 012/647-39-67, 0501-322-188. 24238/A
AUTOGAZ montaż, raty. Witosy 18. 012/265-78-23. 25333/A	FABIA kombi diesel. 0602-634-256. 38015/A
AUTOGAZ „Motogaz”. Autoryzacje, homologacje. Płaszowska 22. 012/296-04-36. 24343/A	FAVORIT kupię. 012/284-11-85. 38193/A
AUTOGAZ autoryzacja, homologacje, raty, promocje, kupony wypoczynkowe. Grębałów, ul. Geodetów 18B. 012/645-55-87, 0601-541-601. 31457/A	FELICIA kombi 2000- homologacja, VAT. 0501-45-26-15. 37306/A
AUTOGAZ- Bochnia. 014/612-33-99, 0604-914-270. 33689/A	FELICIA. /012/278-36-86. 38015/B
AUTOGAZ elektromechanika. /012/266-59-15. 30227/A	FIAT 126p- 2000, atrakcyjny kredyt. 012/291-00-30. 37313/A
AUTOGAZ montaż instalacji BRC, LOWATO solidnie tanio. /0-12/28-13-504 60/H	FIAT 126p, XII. 1987, nowy lakier, blacharka. Cena do uzgodnienia. Tel. /012/418-29-58. 6088/A
AUTOGAZ montaż, serwis, ul. Wielicka 228. 0608-310-400. 37289/A	FIAT Seicento, Siena sprzedam. 012/270-13-70. 38340/A
AUTOGAZ serwis Holandia, wtryski gazu, specjalizacja USA. /012/285-83-01. 37125/A	FIATA Uno, Punto kupię. /012/264-95-06. 37595/A
AUTOGAZ , „Art-Gas”, autoryzacja, homologacja. Raty. Promocja. Gardowskiego 30. /012/658-79-18. 27994/A	FIESTA 1998. 012/291-00-30. 37307/A
AUTOGAZ , homologacja, montaż. 0502-872-197. Tanio. 24963/A	FORD Focus 2.0 czarny, 2000. /012/269-269-7, /012/637-75-73. 35228/A
AUTOGAZ , hurtownia. 012/655-47-22. 33885/A	FORD Mondeo 1997 sprzedam. Tel. 0503-672-484. 5746/A
AUTOGAZ , komputerowy wtrysk gazu, porady rzeczoznawcy. 012/655-04-81. 34418/A	FORD Sierra kombi 1991, 5.000,-. /012/278-49-19. 5954/B
AUTOGAZ „Gaz-Hurt-Patola”. Homologacja. Raty. 012/413-88-21. 37670/A	G. Autokomis kupuje samochody (gotówki). 012/647-39-67, 0501-322-188. 24232/A
AUTOGAZ , /012/411-59-12. 26074/A	GAZAŻE i miejsca parkingowe zlokalizowane w Krakowie, ul. Smoleńsk 31 oferuje do wynajęcia Zakład Obsługi MUW w Krakowie. /012/61-60-520, 61-60-991. 36728/A
AUTOGAZ. 012/656-12-99. Certyfikaty, raty. Długosza 8. 24902/A	GARBUS. /012/658-02-64, /012/658-90-96. 38410/A
AUTOGAZ. Hurtownia. 012/638-15-43. 36651/A	GOLF 1.6, 1986, /012/412-42-48. 37759/C
AUTOKONSERWACJA , Kółacek. Stacja Autoryzowana, 012/278-25-87, całodobowo 0602-28-31-94. 35774/A	HAKI holownicze. /012/266-81-76. 36552/A
AUTOMYJNIĘ kupię lub wydzierżawię. 012/637-43-80. 36644/A	JEEP Grand Cherokee limited, 1999, 69.000 km. 0501-477-929. 38845/A
	KAŻDE kupię (gotówka). 012/388-59-34, 0502-522-388. 25235/A

akropol spółka z o.o.

dealer
DAEWOO

Oferujemy najtańsze rodzinne samochody doskonałej jakości

Wiosenna PROMOCJA!

Matiz **Lanos** **UPUST 5000 zł**

Odkup za gotówkę. Ubezpieczenia. Komunikacyjne. Serwis

KRAKÓW, ul. BALICKA 117
TEL. (012) 638-00-20, www.akropol.com.pl

KUPIĘ 126p, Poloneza, wszystkie ciężarowe lub ześlomuję- zaświadczenia. 012/388-11-57, 0602-214-070. 37997/A	SPRZEDAM przyczepy kempingowe zdane do jazdy i do postawienia jako altanki 0601/44-61-71. 33832/A
KUPIĘ Astra, Corsa, Vectra. 012/647-39-67, 0501-322-188. 24234/A	SPRZEDAM Renault 21, 1988. /012/645-80-28, 0506-596-709. 38085/A
KUPIĘ Clio. 0608-690-702. 5654/B	SPRZEDAM , Skoda Fabia 1.4 MPI, rok prod. 2001. /012/632-32-23. 37133/A
KUPIĘ Poloneza 1990- 1997. 012/388-33-90. 38028/A	STAR 200, tanio. 012/281-21-17. 36514/A
KUPIĘ Poloneza, Cinquecento, Uno, 126 p, Favorit, Daewoo. 012/657-79-21. 28372/B	TICO 2000, atrakcyjny kredyt. 012/291-00-30. 38249/A
KUPIMY. Gotówka. 012/388-25-08. 31992/A	TICO. /012/38-06-801. 38105/D
MATIZ , październik 2002, czerwony, 8.500 km, gwarancja, sprzedam, zamienię Renault Kango. 0607-276-772. 295/A	TWINGO 1996. 0504-012-740. 36205/A
MERCEDES 209, sprzedam. 012/416-31-47. 37961/A	TWINGO. /012/38-06-801. 38105/B
MERCEDES C klasa 220 diesel, 1998. 0607-678-794. 34432/A	UBEZPIECZENIA (najtaniej). 012/655-17-02, 681-33-88. 34832/A
MINI Moris- 1995. 0501-45-26-15. 37314/A	UNO 1.4- 1996. 012/291-00-30. 37672/A
NADKOLA -wszystkie. /012/278-12-60, /012/411-74-13, 0603-694-826. 35881/B	UNO/ 93 sprzedam. /012/413-18-38, 0504-30-88-26. 37481/A
ODDAM Toyotę Avensis rok produkcji 2000 za spłacenie kredytu. /012/269-10-52. 36283/A	VW Golf IV 2001 1.6, krajowy. /012/654-19-93, 0600-299-994. 38012/A
„OLIMP” Auto-Trade, kupujemy samochody pochodzenia salonowego. 012/423-50-24. 32278/A	VW Transporter 1983, sprzedam. 20.00-22.00 /012/421-78-19. 38602/A
OPEL Astra z gazem, 1997. 0501-45-26-15. 37309/A	WULKANIZACJA , opony bieżnikowane: czynne 8.00-22.00 (Mateczny). 012/267-48-40, 0609-05-05-10. 27467/A
OPEL Corsa 1,0, 1999 sprzedam. 012/266-90-54 i (0504)-479-310. 5927/A	ZAGĘSZCZARKA gruntu, diesel, 180 kg, niwelator, wciąg budowlany. /014/66-319-60. 43/B
OPONY , akumulatory, sprzedaż, wymiana, „Centrogum”, 012/636-54-24. 34537/A	ZAKUPIĘ Cinquecenta (Felić) Seicento (Uno) Corse (Daewoo) Punto (Cordoba). 012/276-80-70. 6011/B
OPONY , serwis, tanio, raty. 012/656-17-79. 36460/A	ZŁOMOWANIE - atrakcyjna promocja! Transport gratis. 0603-582-048. 470/C
PEUGEOT 305 części. 0604-078-170. 37753/A	ZŁOMOWANIE i transport gratis 0609-314-995, 012/278-64-13 38518/A
PEUGEOT 406 1,8 model 2000. 0692-476-265. 38258/A	ZŁOMOWANIE samochodów, promocja. 012/266-79-93. 33968/A
PEUGEOT Boxer Maxi, 1999. /012/250-50-28. 37892/A	ZŁOMOWANIE samochodów. Zaświadczenia, gratis transport. /012/281-60-41. 38737/A
PEUGEOT Partner dostawczy, okazjnie sprzedam. 0501-176-776. 6133/A	125 p. przyczepkę sam kupię każdy. 0602-791-645. 38847/A
POLONEZ kupię. 012/284-11-85. 38187/A	126 p. 1997 sprzedam. 012/414-17-39. 33594/A
POLONEZA 1,6, gaz, klimatyzacja, sprzedam. 012/637-37-63 wieczorem. 5917/A	190 diesel, sprzedam. 0605-939-291. 38188/A
POLONEZA 1.5 SLE, 1988, sprzedam. /012/633-98-08 wieczorem. 5960/A	
POLONEZA kupię. 012/425-78-88, 0501-32-32-18. 36374/A	
POLONEZA kupię. 012/425-81-81, 0501-32-32-17. 36375/A	
PROFESJONALNE mycie podwozi. 012/278-25-87. 35750/A	
PUNTO. /012/38-06-801. 38105/A	
RENAULT Megane Coupe 1.6, czerwiec 2001, 8.400 km, pełne wyposażenie, dodatkowo klimatyzacja, autoalarm Multilock, opony letnie zimowe Michaelin na alufelgach. /012/644-01-56. 36227/A	
SILNIKI mercedes 814, 608, 207. /014/66-319-60, 0602-238-202. 43/C	
SKODA Felicia GLXi, 1996 r., garażowana, sprzeda pierwszy właściciel. /012/655-70-31. 38443/A	
SKODA Octavia kombi TDI, 34.500,-. 0507-447-252. 37798/A	
SKODA- Wieliczka, bezpłatny przegląd wiosenny. 012/278-36-86. 32283/A	
SKRZYNIA aluminiowa 4,70x2,5x2,3 - 4800 zł. /014/66-319-60. 43/A	
SKUP wszystkich samochodów po wypadku. 012/643-09-48. 34114/A	
SPRZEDAM Atu Plus za gazem. 012/ 645-14-32. 37938/A	
SPRZEDAM Clio 1.1 1992 metalik atrakcyjny 9.500. 0503-084-331. 37955/A	
SPRZEDAM Golfa, Passata, diesle. 012/281-88-10. 35990/A	
SPRZEDAM Mercedes 711, chłodnia z agregatem, 93. 0604-483-944. 38182/B	
SPRZEDAM Opel Astra kombi 95. 012/411-72-29, po 16.00, 0603-938-729. 38336/A	
SPRZEDAM Passata 1990. 012/643-65-92. 34990/A	
SPRZEDAM Peugeot 206, 26.000,-. 0606-83-00-43. 34650/A	

SPRZEDAM przyczepy kempingowe zdane do jazdy i do postawienia jako altanki 0601/44-61-71. 33832/A	A. A. A. A. A. A. „Drażkiewicz” (licencja). Poszukujemy lokali do sprzedaży, wynajmu. 012/413-11-22 www.drazkiewicz.gratka.pl 153398/B
SPRZEDAM Renault 21, 1988. /012/645-80-28, 0506-596-709. 38085/A	A. A. A. „ATM” poszukujemy ofert. 012/632-06-52, www.atm.nieruchomosci.pl. 37372/A
SPRZEDAM , Skoda Fabia 1.4 MPI, rok prod. 2001. /012/632-32-23. 37133/A	A. A. A. Nieruchomości Krakowskie. Sprzedaż, kupno, wynajem. (0-12)623-77-50, (0-12)623-77-55. 37158/J
STAR 200, tanio. 012/281-21-17. 36514/A	A. A. Atrakcyjne oferty: sprzedaż, wynajem. 012/636-60-04. 5562/A
TICO 2000, atrakcyjny kredyt. 012/291-00-30. 38249/A	A. Agencja amerykańska poszukuje nieruchomości. /012/431-23-21. 36653/C
TICO. /012/38-06-801. 38105/D	A. Albion, sprzedaż, wynajem, licencja. /012/623-74-55, albion@ceti.pl 4135/A
TWINGO 1996. 0504-012-740. 36205/A	A. Amon sprzedaż, wynajem. 012/636-16-77. 33701/A
TWINGO. /012/38-06-801. 38105/B	A. „Aneks”, licencjonowane pośrednictwo kupi, sprzeda, wynajmie. 012/638-29-50 www.anekskrakow.pl 33450/A
UBEZPIECZENIA (najtaniej). 012/655-17-02, 681-33-88. 34832/A	A. Cielecki Agencja. 012/421-62-05. 33935/D
UNO 1.4- 1996. 012/291-00-30. 37672/A	A. „Fides”, nieruchomości. /012/423-38-95. 37956/A
UNO/ 93 sprzedam. /012/413-18-38, 0504-30-88-26. 37481/A	A. Karmelicka, 42-merowe, dwupokojowe luksusowe sprzedamy. 0603-45-60-83. 36547/AA
VW Golf IV 2001 1.6, krajowy. /012/654-19-93, 0600-299-994. 38012/A	A. Trzypokojowe nieumeblowane, Podgórze, wynajmie właściciel. 0501-044-727. 37831/A
VW Transporter 1983, sprzedam. 20.00-22.00 /012/421-78-19. 38602/A	A. Zdecydowanie kupimy mieszkanie Krowdrza, okolice. 012/658-76-18. 38000/A
WULKANIZACJA , opony bieżnikowane: czynne 8.00-22.00 (Mateczny). 012/267-48-40, 0609-05-05-10. 27467/A	ALEJE Krasieńskiego, stumetrowe, 190.000. Fi-dus, 0604-460-805. 36660/A
ZAGĘSZCZARKA gruntu, diesel, 180 kg, niwelator, wciąg budowlany. /014/66-319-60. 43/B	ANP. Bieżanów 68-metrowe, 120.000; Młyńska 20-metrowe, 60.000. 012/428-13-21. 31425/A
ZAKUPIĘ Cinquecenta (Felić) Seicento (Uno) Corse (Daewoo) Punto (Cordoba). 012/276-80-70. 6011/B	ANP. Dębinki 130-metrowe 390.000, ok. Matecznego 61-metrowe 135.000, Tuchowska 33-metrowe 100.000, Rydygiera 135.000, Złocieli 25-metrowe 55.000. 012/428-13-21. 33505/A
ZŁOMOWANIE - atrakcyjna promocja! Transport gratis. 0603-582-048. 470/C	ANP. Piastów 30-metrowe 68.000, Centrum C 51-metrowe 95.000, Centrum B 75-metrowe 140.000, Teatralne 53-metrowe 125.000, Krakowiaków 92-metrowe 190.000. 012/428-13-21. 33508/A
ZŁOMOWANIE i transport gratis 0609-314-995, 012/278-64-13 38518/A	APARTAMENT 60 m ² , Śródmieście sprzeda właściciel bez pośredników. 012/422-54-07. 38228/A
ZŁOMOWANIE samochodów, promocja. 012/266-79-93. 33968/A	APARTAMENT dwupokojowy + garaż w pobliżu „M1” do wynajęcia. 0506-610-050. 36587/A
ZŁOMOWANIE samochodów. Zaświadczenia, gratis transport. /012/281-60-41. 38737/A	APARTAMENT sprzedam. /012/269-06-26. 36524/B
125 p. przyczepkę sam kupię każdy. 0602-791-645. 38847/A	APARTAMENTY wynajmiemy. 012/428-13-21. 18285/A
126 p. 1997 sprzedam. 012/414-17-39. 33594/A	ATRAKCYJNA lokalizacja, osiedle „Pod Pergolami” ostatnie mieszkanie 33,5 m ² - 94 tys. (II piętro). Tel. 0602-251-051. 35883/A
190 diesel, sprzedam. 0605-939-291. 38188/A	ATRAKCYJNA promocja! Mieszkania na 2003 i 2004 rok za 25.000. 012/659-71-33, 653-04-04. 35878/A

Usługi motoryzacyjne

AMORTYZATORY. /012/413-04-37.31698/A	
AUTOGAZ montaż, raty. 012/278-56-09.	12002/A
AUTOGAZ montaż, serwis, homologacje, raty. 012/656-06-64.	34410/A
AUTOGAZ, alarmy. /012/411-26-23, 0601-21-21-54.	36725/A
AUTOGAZ, montaż, wtrysk gazu. 012/410-60-45.	25449/A
AUTOGAZ. Montaż, wtrysk gazu. 012/410-60-45.	37669/A
AUTOKLIMATYZACJA, Fatimska 220. 012/648-00-30	38240/A
AUTOKONSERWACJA, myjnia, faktury. 012/637-15-63, Lea 122.	34887/A
AUTOSZYBY, szyberdachy, całodobowo, /012/415-90-05, 29 Listopada.	4883/A
SKODA. Nowy serwis. /012/278-36-86.	38013/A
TLUMIKI, haki, kiocki, szczęki. 012/648-23-38, 648-27-62.	24374/A
TLUMIKI, katalizatory. 012/655-72-27.	37935/A
WWW.WYPOZYCZALNIA.AUTO.PL najkorzystniej. 012/292-41-09.	32019/A
WYPOŻYCZALNIA samochodów, tanio. 012/294-74-93, 0505-63-20-63.	35424/A
WYPOŻYCZALNIA samochodów. /012/427-24-54. Najtaniej.	37970/A

Lokale

A. A. A. A. A. A. A. Agencja. 012/423-47-03, www.lekawski.krakow.pl	34949/A
A. A. A. A. A. A. Agencja poszukuje pilnie mieszkarni, domów, lokali. Szybka sprzedaż, wynajem (www.nieruchomosci.polskie.gratka.pl) 012/428-13-20.	18293/A

DO wynajęcia pomieszczenia biurowo magazynowe 180 m² i 100 m² przy Lea. Tel. 0501-40-22-68. 5995/A

DO wynajęcia powierzchnia handlowa 100-200 m², Gdów przy głównej drodze. /012/251-06-60. 36965/A

DO wynajęcia stoisko, antresola. 0606-941-575. 38863/A

DO wynajęcia tanio 1-pokojowe, Huta. 012/645-58-30. 38168/A

DO wynajęcia trzypokojowe, Kurdwanów. /012/272-08-45, 0601-519-055. 37286/A

DO wynajęcia trzypokojowe. /012/654-54-05, 0505-346-421. 37552/A

DO wynajęcia wiata handlowa, Wola Duchacka, plac. 0503-150-901. 38274/A

DO wynajęcia, dwupokojowe, Seweryna. /012/291-50-40. 37734/A

DO wynajęcia, umeblowane, 46 m², Tyśiąclecia, 600 zł + media. 0605-671-679. 37373/A

DO wynajęcia dwupokojowe mieszkanie 50 m², okolice Jubilat - umeblowane. 0601-34-84-06. 6063/A

DOM do wynajęcia blisko centrum. /012/412-88-03. 37509/A

DOMEK z garażem do wynajęcia. 012/644-60-95. 37936/A

DWU trzypokojowe wynajem. 012/645-71-18. 35208/C

DWUPOKOJOWE 40-metrowe, ładne, Nowa Huta, os. Strusia, wynajem bezpośrednio. 0694-969-553. 38745/A

DWUPOKOJOWE 46 m², os. Uroczę sprzedam. 012/647-25-89. 38212/A

DWUPOKOJOWE 50-metrowe, Cegielniana sprzedam. 0501-33-47-89. 38698/A

DWUPOKOJOWE 53 m², Lublańska, wynajmie właściciel. 0604-494-385. 35210/A

DWUPOKOJOWE 68.000,-. 012/632-50-03. 6009/A

DWUPOKOJOWE 69.000. 012/655-92-42. 36436/A

DWUPOKOJOWE do wynajęcia. /012/633-95-17. 6113/A

DWUPOKOJOWE do wynajęcia. 012/428-32-31, 0501-582-878. 5576/A

DWUPOKOJOWE Huta, 64.000. „Amon” 012/636-16-77. 36786/A

DWUPOKOJOWE- Huta, Podgórze, kupię. 012/656-21-77. 37162/A

DWUPOKOJOWE Hutnicze, 64 m², sprzedam bezpośrednio, 105 tys. 0604-789-406. 36843/A

DWUPOKOJOWE Krowodrza 67 m², I piętro, z luksusowym wyposażeniem bez pośredników. 012/625-42-13. 34439/A

DWUPOKOJOWE Nowowiejska, 185.000. „Amon” 012/636-16-77. 36789/A

DWUPOKOJOWE Śródmieście. 012/632-01-31. 5194/S

DWUPOKOJOWE wynajmie właściciel. 0501-420-155. 33837/A

DWUPOKOJOWE z kuchnią, na Wieczystej sprzedam. /012/412-95-68. 36981/A

DWUPOKOJOWE, /012/655-33-65. 38073/B

DWUPOKOJOWE, Azory, sprzeda właściciel. /012/637-30-05. 33987/A

DWUPOKOJOWE, Czyżyny, 450 zł, właściciel. 0505-959-105. 38569/A

DWUPOKOJOWE, Dębniki, umeblowane, wynajem. /012/636-68-95. 5823/A

DWUPOKOJOWE, do wynajęcia. 0600-968-108. 37147/B

DWUPOKOJOWE, Huta, 600 wynajmiemy. 012/429-20-67. 36415/A

DWUPOKOJOWE, I piętro, garaż, do wynajęcia. 0607-402-786, 0605-046-073. 34250/A

DWUPOKOJOWE, Kozłówek, Kurdwanów, 96.000. /012/423-06-05. 38325/B

PROINS® oferuje
MIESZKANIA
ul. Raciborska 10 (gotowe do odbioru)
ul. Raciborska 7 (IV kwartał 2003 r.)
APARTAMENTY
ul. Krupnicza 7 (III/IV kwartał 2004 r.)
ul. ks. St. Pawlickiego (II kwartał 2004 r.)
Informacje i sprzedaż: **KRAKÓW, ul. Wapienna 2, tel. 656-62-08, 656-01-17**

DWUPOKOJOWE, Lokietka, do wynajęcia. 0501-613-999. 38371/B

DWUPOKOJOWE, os. Hutnicze, 500,-. 012/643-55-03, 0604-411-175. 37671/A

DWUPOKOJOWE, Śródmieście, kupię. /012/428-12-90. 37907/A

DWUPOKOJOWE, wynajem. /012/654-13-74. 38111/B

DWUPOKOJOWE, Zaleskiego, 52-metrowe, Komandosów 48-metrowe, Gnieźnińska 38-metrowe, Konarskiego 48-metrowe, sprzedamy. /012/432-58-02, 0502-722-232. 38230/C

DWUPOZIOMOWE, superkomfortowe sprzedamy. 012/656-53-13. 35131/A

DZIAŁKĘ budowlana 15-arową (wszystkie media) w okolicy Zabierzowa. 0501-203-289, po 15.00. 38865/A

FIRMA kupi dwupokojowe. 0501-077-460. 38325/D

FIRMA sprzeda ostatnie mieszkania parter - 39,5 m², III p. - 38,8 m², biały montaż, do wykończenia, ul. Obozowa - cena atrakcyjna, 93 tys. i 102 tys. Tel. 0602-251-051. 35869/A

GARAŻ kupię lub wynajem, okolice Daszyńskiego lub Siedleckiego. /012/421-60-26. 35349/A

GARAŻ, Wola Duchacka, tanio sprzedam. 0609-845-789. 5809/A

GARSONIERA 27 m², I/IV cicha, Kozłówek, sprzedam. 0501-201-175, /012/654-32-16. 36067/A

GARSONIERA 38 m², Prądnik Biały. 0601-441-377. 6017/A

GARSONIERA do wynajęcia, Dębniki. /012/415-57-88. 5936/A

GARSONIERA do wynajęcia, Dębniki. 0601-54-79-11. 38396/A

GARSONIERA nieumeblowana, Huta, do wynajęcia. Tel. /012/638-74-85. 6077/A

GARSONIERA umeblowana do wynajęcia, 650,- zł + media. 012/638-72-55. 5898/A

GARSONIERA, Florkowa, sprzedamy. /012/422-84-88. 37211/F

GARSONIERA, nowa, umeblowana, samodzielne wejście, właściciel. /012/655-10-02. 37676/A

GARSONIERE 25 m² sprzedam, Wileńska, parter, niski czynsz, pośrednikom dziękuję. 0601-937-588. 6108/A

GARSONIERE nowo umeblowaną, ul. Krasickiego, wynajmie osobie pracującej lub parze, 500 zł + czynsz i media. /012/427-32-96. 6034/A

GARSONIERE ul. Stachiewicza sprzedam. 0692-299-689. 37304/A

GARSONIERY. /012/632-73-93. 35403/F

GDÓW, centrum, lokal 150 m² do wynajęcia. 0605-293-312. 38855/A

GROBLE 92-metrowe, 320.000,-. 0609-42-44-81. 5825/A

HALA 70 m² oraz biuro, na usługi, handel, hurtownię do wynajęcia. 012/413-03-58. 5920/A

JEDNOPOKOJOWE 30 m², aleja Pokoju, do wynajęcia. /012/278-64-46, 0605-103-744. 38090/B

JEDNOPOKOJOWE 38 m², nowe, wykończone, okolice 29 Listopada, wynajmie właściciel. /012/285-14-97, 0602-715-414. 5796/A

JEDNOPOKOJOWE 66.000. 012/655-92-42. 36434/A

JEDNOPOKOJOWE do wynajęcia. 012/641-14-77. 36603/A

JEDNOPOKOJOWE kupię, Prokocim, Wola Duchacka, okolice, do 50.000,-. /012/655-49-77, 0606-733-116. 38449/A

JEDNOPOKOJOWE mieszkanie do wynajęcia. 012/419-02-40 po 19.00. 5880/A

JEDNOPOKOJOWE wynajem. 012/645-71-18. 35208/B

JEDNOPOKOJOWE wynajmie. 012/647-89-18 wieczorem. 5921/A

JEDNOPOKOJOWE wynajmie właściciel. /012/422-40-30, po 17.00. 38857/A

JEDNOPOKOJOWE Zdrowa, 89.000 „Amon” 012/636-16-77. 36792/A

JEDNOPOKOJOWE, Francesco Nullo, 37,14 m², I/IV, hipoteczne. /012/272-33-17. 37603/A

NAJSTARSZY DEWELOPER W KRAKOWIE - HOLDING FIRM
„GEO” i „MIESZKANIE I DOM”
NOWE MIESZKANIE W CENIE WYNAJMU!
M REDYT
Specjalnie dla Ciebie
ul. RYDLA
ul. MAZOWIECKA!
ul. GŁOWACKIEGO
ul. KORZENIOWSKIEGO
ul. DOBREGO PASTERZA
ZIELONY STOK
UL. WIEŁOPOLE 17 * TEL.: 422-62-33, 422-93-63 * www.mid.pl

JEDNOPOKOJOWE, Kottłarska, 40-metrowe „do wejścia”, 112.000. /012/432-58-00, 0502-722-232. 38230/B

JEDNOPOKOJOWE, nowe, Krowodrza, wynajem. /012/423-92-77 po 17.00. 35898/A

JERZMANOWSKIEGO trzypokojowe sprzedamy. 012/266-69-10. 38050/A

KAWALERKA 550. 012/632-01-31. 5194/T

KAZIMIERZ, 74 m², plomba, 280.000 zł, sprzedamy. 0602-61-61-31. 6065/A

KAZIMIERZOWSKIE 48 m² 78.000, 38 m² 81.000 sprzedaż. 012/641-66-74. 36516/A

KIOSK pilnie sprzedam. 0600-223-934. 37618/A

KIOSK z lokalizacją. 012/642-05-16. 35950/A

KRAKÓW ul. Mogilska, do wynajęcia lokale biurowe. 012/411-84-20. 34805/A

KROWODRZA, dwupokojowe, wynajmie właściciel. /012/636-32-70, 0608-634-314. 6047/A

KROWODRZA, jednopokojowe, 550,-. /012/431-23-21. 38373/B

KRÓLEWSKA, 156.000. 012/655-92-42. 37094/A

KRÓLEWSKA, 1-pokojowe. 012/632-06-82. 5189/V

ZAREZERWOWANE
DIA SZUKAJĄCYCH MIEJSCA W CENTRUM
DZIENNIK POLSKI Szczegółowe informacje pod nr. tel. (012) 619-91-45.

KUPIE mieszkanie do remontu, Kraków. 0604-28-22-96. 37921/B

KUPIE 1-pokojowe. 012/633-42-35. 6009/E

KUPIE 2-, 3-pokojowe. 012/632-50-03. 6009/C

KUPIE 2-, 3-pokojowe. 502-636-699. 36206/A

KUPIE 2-pokojowe do 50 m² bez pośrednictwa. 0507-382-500. 36560/A

KUPIE 2-pokojowe w nowym budownictwie, Krowodrza, Śródmieście. Pilnie. 0600-977-774. 6002/A

KUPIE dwu-, trzypokojowe, Krowodrza. 0601-685-758. 18189/A

KUPIE dwupokojowe mieszkanie, nowe budownictwo, okolice Zakrzówek, Ruczaj-Zaborze (parter wykluczony). 0502-205-439. 38093/A

KUPIE dwupokojowe, Huta. 0693-346-732, 012/644-32-82. 35117/A

KUPIE garsonierę bez pośredników. tel. 0602-422-233. 5819/A

KUPIE garsonierę najbliższą centrum Krakowa, do 65 tys. /032/258-27-56 wieczorem. 5561/A

KUPIE garsonierę. /012/634-09-75. 35403/C

KUPIE jednopokojowe- Krowodrza, Bronowice. 012/260-17-60. 36441/A

KUPIE jednopokojowe, Ugorek, Olsza, parter, bezpośrednio. 012/412-83-54. 6080/B

KUPIE lub wynajem lokal magazynowo-handlowy, min. 200 m², /012/422-36-33, biuro@rena.com.pl 32810/A

KUPIE mały lokal handlowy, Tarnów-Bochnia-Kraków. 0606-154-114. 34302/A

KUPIE mieszkanie dwupokojowe, stara Huta, wyremontowane, 90.000 PLN, wykluczone: Centrum C, Hutnicze, Wandy. 0502-357-612, po 19.00. 37931/A

KUPIE mieszkanie w Krakowie 35 m². /014/621-19-62, 0604-540-292. 494/A

KUPIE mieszkanie. 012/636-60-04. 5562/B

KUPIE mieszkanie. 012/643-58-21.36357/A

KUPIE poddasze do adaptacji lub zaadaptowane. 0602-199-091. 38876/A

KUPIE poddasze, Kraków. 0604-28-22-96. 37921/A

KUPIMY każde mieszkanie. /012/431-82-90, 0604-37-10-37. 38500/C

KUPIMY pilnie 2, 3-pokojowe, Bronowice, Olsza, Prądnik, Dąbie. /012/432-58-00, 0502-722-232. 38230/A

KURDWANÓW, 52-metrowe, 105.000. /012/429-47-18. 38501/E

KWATERE studentce wynajem. /012/413-74-04. 38471/A

KWATERY turystyczne, studenckie, pracownicze. /012/421-15-62. 35936/A

KWACIARNIE w dobrym punkcie odstąpię. 012/633-57-99 (9.00-17.00). 38145/A

LITEWSKA, 33-metrowe, 98.000. /012/429-47-18. 38501/B

MALY Rynek, sklep 77 m², wynajem. 012/422-51-92. 6090/A

MALŻEŃSTWO poszukuje dwupokojowego do wynajęcia. Śródmieście. 0601-285-793. 34486/A

MIESZKANIA 70-metrowe, 55-metrowe oraz powierzchnia biurowa 136-metrowa sprzedam, 3.500,-/ m², ul. Pilotów naprzeciwko „KraChemii”. 012/418-17-82, 0602-600-185. 36712/A

MIESZKANIA poszukuję. /012/422-01-10. 37451/J

MIESZKANIA poszukuję. 012/636-60-04. 5562/C

MIESZKANIE 2-pokojowe Kurdwanów wynajmie właściciel, 0505-606-716, 012/423-28-89 do 19.00. 5824/A

MIESZKANIE 4 pokoje, wynajem. 0602-693-127. 38399/A

MIESZKANIE kupię. 012/422-01-10.37451/K

MIESZKANIE pokój z kuchnią, centrum, wynajem. 0502-277-672. 5655/A

MIESZKANIE studentom, pracującym wynajem. 0505-163-800. 37691/A

MIESZKANIE trzypokojowe, Łużycka, wynajmie właściciel. /012/655-45-85 wieczorem. 6040/A

MIESZKANIE, 68 m², sprzedam, Nowy Prokocim. 0503-083-350. 38445/A

MIESZKAŃ, domów poszukujemy. www.ja-sinscy.pl, /012/421-70-04. 32864/A

MŁYŃSKA, 2-pokojowe, wyremontowanie wynajmiemy, 700,-. 012/432-67-52. 38690/C

NIEZALEŻNY pokój dla 2 lub 3 osób, okolica Jubilat. /012/422-47-81. 5959/A

NOWE 2-pokojowe, 50 m², Polana Żywiecka, 150.000 zł. 0501-020-884. 38311/A

NOWE osiemdziesięciopięciometrowe. 012/426-45-31. 5825/G

NOWE, 42-metrowe, 120.000,-. /012/413-71-83. 38422/D

NOWY Sącz, dwupokojowe, II piętro, (018) 442-00-99 wieczorem. 403/A

NOWY Targ, lokal handlowy do wynajęcia, tel. /018/264-60-12. 266/A

ODSTĄPIE, Floriańska. /012/633-78-73. 5423/A

OKAZJA! Ostatnie mieszkanie, parter, 42 m², wykończone, (żaluzje), ul. Miłkowskiego (os. Ruczaj), cena atrakcyjna - 115 tys. Tel. 0602-251-051. 35879/A

OKAZJA! Sprzedam lub wynajem, lokal handlowy (Hala Targowa). 0607-559-181. 37210/A

OKAZJA, dwupokojowe, Huta, 93.000. Fi-dus, 0607-05-02-02. 36657/A

OKAZYNIE, Huta, dwupokojowe 85.000. /012/431-23-21. 38373/C

OLSZA, dom do wykończenia „Zawadzki” 012/636-22-44. 36324/A

OLSZA, tanie. 012/426-45-30. 5825/D

OŚWIECENIA 65-metrowe, 124.000,-. 012/632-50-03. 6009/G

OŚWIECENIA 67-metrowe, 3-pokojowe, sprzedamy. /012/296-34-61. 35707/A

OŚWIECENIA pięćdziesięciopięciometrowe 125.000 PLN, Miechówiły pięćdziesięciodwumetrowe 155.000 PLN. „Dąbrowska” 012/422-93-89. 38287/A

OŚWIECENIA, 50-metrowe, nowe 150.000,-. /012/413-83-43. 38422/B

PAŁAC Pokutyńskich, ul. Karmelicka, wynajmie reprezentacyjne lokale 300, 150, 50-metrowe. 0501-477-929. 38846/A

PILNIE kupimy dwu-, trzypokojowe: Bronowice, Olsza, Prądnik „Zawadzki” 012/635-88-82. 18181/A

PILNIE poszukujemy mieszkań, wynajem, kupno, sprzedaż. 012/645-71-18. 35208/A

PODWAWEŁSKIE trzypokojowe sprzedamy. 012/266-69-10. 38048/A

PODWAWEŁSKIE, trzypokojowe, 125.000. /012/429-47-18.

BUDREM Rok założenia 1989
Spółka z o.o.

NOWE MIESZKANIA

GÓRKA NARODOWA - okolice al. 29 Listopada /ul. Ks.Meiera / PRZEDSIĘBIORSTWO WIELOBRANŻOWE	al. 29-listopada / ul. Ks. J.Meiera ul. A.J.Zafuskich , os. Oświecenia ul. Mogińska / ul. Zaleskiego
MIESZKANIA WŁASNOŚCIOWE DOMY JEDNORODZINNE	TOWARZYSTWO BUDOWNICTWA SPOŁECZNEGO MIESZKANIA CZYNSZOWE
Kraków, ul. Kielecka 3, tel. (0-12) 412-11-60, Kraków, os. Złotego Wieku 92, tel./fax 647-32-03, 647-47-33, www.budrem.pl	

SPRZEDAM okazjnie kiosk, Kraków Prokocim. 0600-212-028. 38378/A

SPRZEDAM pawilon handlowy na placu Imbramowskim. Tel. /012/415-03-91, kom. 0608-418-947. 37882/B

SPRZEDAM pawilon handlowy na placu przy ul. Beskidzkiej. Tel. kom. 0602-500-628. 37882/C

SPRZEDAM pokój z kuchnią. /012/262-52-66. 37769/A

SPRZEDAM, Centrum D (Huta), 3-pokojowe, 60-metrowe, parter. 0501-48-75-68. 38101/A

STUDENCI, pokoje do wynajęcia. Śródmieście. /012/431-17-83 /9.00-13.00/. 38464/A

SZPITALNA, na gastronomię („O” + piwnice) wynajmujemy. www.atm.nieruchomosci.pl /012/632-06-52. 38384/D

SZUKAM mieszkania w centrum Krakowa do wynajęcia. 0501-581-675, /012/421-79-25. 5965/C

SZUKAM niewielkiego domu do wynajęcia wokół Krakowa. 0501-581-675, /012/421-79-25. 5965/B

TANIE biuro 140 m² lub mniejsze, Stare Podgórze, do wynajęcia. 0609-032-690. 5191/A

TANIO sprzedam 100 m². 012/416-17-44, 0692-35-82-02. 5354/A

TRZYPKOJOWE 85.000.-. 012/632-50-03. 6009/B

TRZYPKOJOWE obok Billi do wynajęcia. /012/636-67-30. 5903/A

TRZYPKOJOWE sprzedam 48 m², Skawina, Słoneczna 012/291-03-19 wieczorem 36032/A

TRZYPKOJOWE sprzedam. 0601-505-820. 33935/C

TRZYPKOJOWE wynajmie właściciel. 0503-396-452, /012/653-28-30. 38042/B

TRZYPKOJOWE, 82 m², ul. Strzelców 6-letnie, 229.000 sprzedam Interdom, 012/413-25-79. 35175/A

TRZYPKOJOWE, Boh. Września, Piastów, Oświecenia sprzedamy. 012/641-98-90, 0602-12-82-82. 5963/B

TRZYPKOJOWE, Huta, wynajmę. /012/412-29-25. 5208/A

TRZYPKOJOWE, nowe, umeblowane wynajmę. /012/654-07-25. 38597/B

TRZYPKOJOWE, Nullo, 57-metrowe, Boh. Września 69-metrowe, cegła, ładne, sprzedamy. /012/432-58-02, 0502-722-232. 38230/G

TRZYPKOJOWE, Piastowska, 189.000.- /012/4-214-914. 34312/B

TRZYPKOJOWE, Telligi, do wynajęcia, niedrogo. 0501-613-999. 38371/A

UGOREK, nieumeblowane, do wynajęcia. /012/637-39-97. 37323/A

ULICA Zakopiańska, parter, 70 m², media, parking do wynajęcia na działalność. 012/267-67-14. 31453/A

UROCZE, 50-metrowe, balkon, garaż sprzeda „Tara” 012/644-00-59. 38330/A

URZĘDNICZA, róg ul. Królewskiej, lokal biurowy, parter, 45 m² wynajmę. /012/421-14-28. 37739/A

WARSZAWA, 2-pokojowe, 44 m², III/III, cegła, hipoteczne, zamienię na Kraków. /022/ 668-45-82. 38075/A

WIELICKA, 2-pokojowe, bezpośrednio sprzedam. /012/452-31-80. 37918/A

WIELICKA, 49-metrowe, 100.000. /012/429-47-18. 38501/F

WŁAŚCICIEL wynajmie biura doskonale zlokalizowane o zróżnicowanych metrażach, standardach oraz cenach. Tel. 012/634-45-50, 012-634-41-20 do 16.30. 33601/A

WŁAŚCICIEL wynajmie lub sprzeda nowe jednopokojowe, Dywizjonu 303. /012/648-84-29, 0501-420-906. 6079/A

WŁAŚCICIEL wynajmie mieszkania w centrum Krakowa - standard apartamentów, parking lub garaże, teren ogrodzony. Tel. 012/634-45-50, 012-634-41-20 do 16.30. 33600/A

WŁAŚCICIEL wynajmie mieszkanie 124 m² - ul. Litewska, 54 m² - ul. Bronowicka. 0606-347-348. 33495/A

WŁAŚCICIEL wynajmie pokój z kuchnią, okolice Cracovii. /012/422-39-76. 38133/C

WŁAŚCICIEL wynajmie tanio jednopokojowe, osiedle Bieżanów. /012/654-85-33. 37973/A

WŁAŚCICIEL wynajmie trzy lub cztery pokoje, umeblowane. 012/273-10-20. 35916/A

WŁAŚCICIEL wynajmie trzypokojowe, Ugoerek, 600.- + media. 0501-754-469. 38415/A

WWW.TWOJDOM.ICENTER.PL, 012/643-76-60, 680-50-30. 36396/A

WYCENA. /012/632-41-29, 0601-43-35-75. 18328/A

WYCENY mieszkań. 0606-251-575, www.wyceny.kwasniewski.biz. 38063/B

WYNAJMĘ 2-pokojowe, umeblowane, Dębinki. /012/269-05-38, 0600-425-106. 37729/A

WYNAJMĘ 2-pokojowe, Wola Duchacka, tanio. /012/270-23-41. 6007/A

FIRMA SPRZEDA
2 ostatnie mieszkania
w Śródmieściu
oraz
dom w zabudowie
szeregowej na Klinach.
Tel. 0606-82-83-38

WYNAJMĘ 2-pokojowe. /012/641-01-86. 38408/A

WYNAJMĘ 2-pokojowe. 012/637-93-12, 0693-35-74-32. 5355/B

WYNAJMĘ 300 m² z dużym parkingiem, Nowy Sącz- Lwowska, 0602-59-34-07. 442/A

WYNAJMĘ duży samodzielny pokój z używalnościami, centrum. /012/421-70-51, 0693-675-452. 37506/A

WYNAJMĘ lokal 400 m² w centrum Zakopanego po hurtowni artykułów spożywczych tel. 0608-809-452. 204/C

WYNAJMĘ mieszkanie, ul. Śliczna (70 m², wyposażone). Tel. 0603-709-505. 5914/A

WYNAJMĘ pokój 2-osobowy studentom. 012/411-46-49, po 16.00. 37677/A

WYNAJMĘ pokój. /012/654-13-74. 38111/A

WYNAJMĘ samodzielne dwupokojowe w domku jednorodzinnym w Węgrzicach. /012/285-82-78. 38460/A

WYNAJMĘ superkomfortowe mieszkanie, centrum. /032/623-92-34. 38453/A

WYNAJMĘ 50 m², I p., Garbarska, instytucji lub na mieszkanie. 0604-463-105. 37985/A

ADMINISTRACJA budynkami, zarządzanie, nieruchomości, wspólnoty. 012/427-88-91 27631/A

ADMINISTRACJA, wspólnoty. 0605-49-02-02. 29526/A

ADMINISTRACJA, zarząd, wspólnoty. 012/429-22-49, 0600-395-713, 0504-177-391. 24645/A

ADMINISTRACJA, zarząd. 012/413-95-79, 0608-692-104. 4003/A

ADMINISTRACJA, zarządzanie budynkami, kamienicami prywatnymi, wspólnotami, licencja. /012/419-70-13, 0602-19-79-89. 34036/A

ADMINISTRACJA, zarządzanie, licencje. 0604-460-805. 36659/A

ADMINISTROWANIE nieruchomościami wspólnoty, zarządzanie. 012/415-88-76; www.azn.prv.pl 6091/A

ADMINISTROWANIE, zarządzanie nieruchomościami. /012/423-13-12. 5315/A

ADMINISTROWANIE, zarządzanie wspólnotami mieszkaniowymi, budynkami komercyjnymi i nieruchomościami. Licencja państwowa. 012/296-34-57, 012/296-34-58, fax 012/656-64-30, e-mail:zarzadca@vdi.dsi.pl 24349/A

ATRAKCYJNA 20 a, Maciejowice sprzedamy. 012/656-53-13. 35082/A

ATRAKCYJNA działkę rekreacyjną z altaną muiowaną, w ogródkach działkowych w Dębnikach odstąpię. 012/635-12-99. 38045/A

ZAMIEIĘ mieszkanie 1-pokojowe na 2-lub 3-pokojowe (Huta). Tel. /012/643-30-50. 6131/A

ZAMIEIĘ mieszkanie superkomfortowe 52 m² w Chrzanowie na mieszkanie w Krakowie. Warunki do uzgodnienia. 012/638-6836. 5926/A

ZDECYDOWANIE kupię mieszkanie 2-pokojowe, bez pośredników, do 63.000 zł. Mile widziane: Dobczyce, Myślenice, Wieliczka. Wykluczona Nowa Huta. /012/271-36-07. 6092/A

ŻEGOCINA, do wynajęcia mieszkanie 3-pokojowe. /014/613-20-75. 118/B

1 pokój z kuchnią, rondo Łagiewniki, do wynajęcia bez pośredników. /012/654-11-75. 5940/A

1-pokojowe sprzeda właściciel, 26 m², Huta, 66.000. 012/262-42-91. 38180/A

2-pokojowe, 650.-. 012/632-06-82. 5189/W

2-pokojowe, Na Stoku 40,27 m², sprzedam bez pośrednika, 012/640-53-30, 0602-44-24-24. 5260/A

2-pokojowe, Podwawelskie, sprzedamy. 012/427-33-97, 0501-424-902. 5817/B

2-pokojowe, wynajmę. /012/268-20-43, 0605-440-552. 5916/A

2-pokojowe, Kozłówek, niedrogo do wynajęcia. /012/659-00-64, 0501-510-193. 38130/A

30 m², sprzedam. 0601-505-820. 33935/A

33-metrowe, Radziwiłłowska, 120.000.- /012/ 429-24-84, 0501-203-241. 38782/A

4-pokojowe mieszkanie, os. Widok i okolice, kupię. 0501-296-377. 37987/A

93 m², luksusowe mieszkanie z garażem sprzedam. 0606-200-876, www.pilotow.friko.pl 37851/A

Nieruchomości

A. Administracja. /012/655-70-22, 0502-530-998. 30529/A

A. „mbpartner” domy, działki. Pilnie kupimy działki, domy, do 200.000, Kraków, okolice. /012/432-58-00, 0502-722-232. 38230/F

A. Nieruchomości „Expedite” - sprzedaż: działek, domów, mieszkań, Kraków i okolice. 012/266-69-10, 266-54-52, expedite@l.pl 23609/A

ADMINISTRACJA budynkami, zarządzanie, nieruchomości, wspólnoty. 012/427-88-91 27631/A

ADMINISTRACJA, wspólnoty. 0605-49-02-02. 29526/A

ADMINISTRACJA, zarząd, wspólnoty. 012/429-22-49, 0600-395-713, 0504-177-391. 24645/A

ADMINISTRACJA, zarząd. 012/413-95-79, 0608-692-104. 4003/A

ADMINISTRACJA, zarządzanie budynkami, kamienicami prywatnymi, wspólnotami, licencja. /012/419-70-13, 0602-19-79-89. 34036/A

ADMINISTRACJA, zarządzanie, licencje. 0604-460-805. 36659/A

ADMINISTROWANIE nieruchomościami wspólnoty, zarządzanie. 012/415-88-76; www.azn.prv.pl 6091/A

ADMINISTROWANIE, zarządzanie nieruchomościami. /012/423-13-12. 5315/A

ADMINISTROWANIE, zarządzanie wspólnotami mieszkaniowymi, budynkami komercyjnymi i nieruchomościami. Licencja państwowa. 012/296-34-57, 012/296-34-58, fax 012/656-64-30, e-mail:zarzadca@vdi.dsi.pl 24349/A

ATRAKCYJNA 20 a, Maciejowice sprzedamy. 012/656-53-13. 35082/A

ATRAKCYJNA działkę rekreacyjną z altaną muiowaną, w ogródkach działkowych w Dębnikach odstąpię. 012/635-12-99. 38045/A

BALICE, komercyjna 29-arowa. /012/421-56-25. 37904/B

BALICE, rekreacyjna. 0600-097-246. 35376/C

BARDZO ładne, Wola Radziszowska budowlane 11,25 a 17.500, 13,72 a 20.500. 0602-196-621. 35605/A

BIBICE, szeregówka, stan surowy. „Zawadzki”, 012/636-22-44. 23858/A

BRONOWICE, nowy wykończony 480.000.- /012/429-41-39. 37904/A

BRZESKO nowy dom wykończony sprzedam. 0602-133-570, 014/66-318-36. 101/A

BRZEZIE, sprzedam działkę budowlaną, uzbrojoną, 25 arów. 0503-739-390. 5398/A

BUDOWLANE, 10-arowa, 11-arowa w Michałowicach sprzedam. /012/640-37-91. 36321/D

CECHOWA 11-arowa, Czajna 7-arowa/13.500. 012/292-02-38. 35984/A

CHEŁM, 9-arową sprzedamy. 012/266-54-52. 38056/A

CHEŁM, działka rekreacyjna. /012/425-21-52. 6107/B

CZARNOCHOWICE k. Wieliczki, działkę budowlaną 35-arową sprzedam. /012/288-20-48. 37720/A

CZERNICHÓW, nowy dom, 190.000. /012/429-47-18. 38501/K

CZERWONY Prądnik, dom szeregowy (na- rożny) sprzeda właściciel. 0504-174-001. 4996/A

DO wykończenia 168-metrowy, działki, Modlniczka, Brzezcie. 0601-995-297. 34057/C

DO wynajęcia teren utwardzony około 2000 m² z przeznaczeniem na parking samochodów osobowych. Wiadomość: tel. /012/415-72-56. 6096/A

DOBZYCE, dom stan surowy zamknięty, sprzeda właściciel. 0602-33-57-56, /012/641-90-50. 37146/A

DOM bliźniak do wykończenia, ul. Łokietka, właściciel. 0601-89-19-29. 6100/A

DOM do remontu, działka 17 arów, Odwiśle, sprzedam. /012/413-88-26 po 17.00. 38146/A

DOM do wynajęcia. 012/653-01-71. 35741/A

DOM kupię- Kraków. 012/260-17-60. 37173/A

DOM nowy Przegorzały 460.000, Skotniki luksusowy 899.000, Swoszowice 670.000. 012/292-43-84. 35991/A

DOM nowy w Śledziejowicach, 255.000.-, 8-arową sprzedam. /012/451-15-26. 38487/A

DOM nowy zdecydowanie kupimy. 012/658-76-18. 35997/A

DOM na agencji towarzyską. /012/431-23-21. 38373/D

DOM w Uhryniu, koło Krynicy Górskiej, 130 m², na działce 14 a, luksusowo wyposażony, sprzedam. Tel. 0604-406-098. 37484/A

DOM w Wieliczce, 280 m², superkomfort. 0608-64-13-07. 27572/A

DOM z ogrodem, ziemią kupię. Oferty 3434203 Kraków Starowiślna 2. 34342/A

DOM z placów do wykończenia ok. Wieliczki sprzedamy. /012/428-16-30. 0604-96-23-76. 37827/B

DOM, 12 kilometrów od Krakowa, wynajmę dla agencji towarzyskiej. 0506-60-90-23. 38398/A

DOM, Łapanów, 240-metrowy, 110.000.- /012/632-01-21. 5694/D

DOM, nowy, Swoszowice, pilnie kupię. /012/428-12-91. 37907/B

DOM, okolice Proszowic, 145.000. 0507-156-400. 36655/A

DOMEK 60 m² na działce 10 a, wszystkie media, 15 km od Krakowa, 145.000, sprzeda właściciel. /012/285-11-44, 0501-840-600. 6083/A

DOMEK letniskowy. /012/413-09-13. 38740/A

DOMEK ok. Nico do wynajęcia. 012/419-23-17. 34979/A

DOMY Unibudu. 0602-68-28-96. 38604/B

DZIAŁKA budowlana 15 a, Stary Sącz, (032)616-61-2

SPRZEDAM domek w Raclawicach. 032/769-64-03. 38163/A

SPRZEDAM działkę budowlaną, Wola Zachariaszowska. 0605-891-387. 37532/A

SPRZEDAM działkę 11-arową, Tarnów-Gumniska. /014/622-24-42. 26432/A

SPRZEDAM działkę 34-arową, Rzozów k. Skawiny. 0609-100-067. 38108/A

SPRZEDAM działkę 64-arową, Gaj k. Krakowa. 0601-87-66-15. 38496/A

SPRZEDAM działkę budowlaną 12,75 a i 9,07 a, Kraków- Rajsko, oraz 10-arową, budowlaną, Wielka Wieś. /012/659-71-32. 37024/A

SPRZEDAM działkę budowlaną 24 a, Czernichów. /012/270-22-25, 0602-58-60-87. 37206/A

SPRZEDAM działkę budowlaną 24-arową Narama k. Michałowic. /012/388-43-77. 36273/A

SPRZEDAM działkę budowlaną 39 a, Żelków gm. Zabierzów, właściciel. 0600-002-300. 5682/A

SPRZEDAM działkę budowlaną 61a, Męcina (500zł/a). (017)856-38-90. 186/A

SPRZEDAM działkę budowlaną i pole orne. Wieczorem: 012/389-55-72. 5838/A

SPRZEDAM działkę budowlaną ok. 30 a. Krościenko n. Dunajcem /018/262-34-11 258/A

SPRZEDAM działkę budowlaną w Smardzowicach. /012/389-23-07, 0507-767-409. 38003/A

SPRZEDAM działkę budowlaną w Węgrcach k. Krakowa. 041/274-54-96. 5866/A

SPRZEDAM działkę budowlaną w Zabierzowie zach. Kraków, /012/285-11-97 wieczorem. 37841/A

SPRZEDAM działkę budowlaną, 10-arową, Kraków osiedle Przewóz. 0501-463-984. 38294/A

SPRZEDAM działkę budowlaną, Dobranowice koło Wieliczki. 692-41-99-45. 38333/A

SPRZEDAM działkę budowlaną, uzbrojoną, 11 arów, Proszowice. 0507-125-392. 35499/A

SPRZEDAM działkę budowlaną, Wrząsowice. 012/654-97-50, 0501-345-507. 38481/A

SPRZEDAM działkę budowlano-rolną 1-hektarową, Sieciechowice gm. Iwanowice. /012/388-11-06. 38124/A

SPRZEDAM działkę budowlano- rolną, 58-arową, Mogilany. /012/270-82-53. 38701/A

SPRZEDAM działkę pow. 3736 m² przy al. Powstańców Śląskich. 0601-89-19-29. 6100/B

SPRZEDAM działkę pracowniczą w ogrodach przy ul. Twardowskiego. 0608-392-866. 37474/A

SPRZEDAM działkę rekreacyjną z domkiem drewnianym. 0601-485-430. 38375/A

SPRZEDAM działkę, Sidzina Południe, 40 arów. 0502-994-861. 36340/A

SPRZEDAM działkę, ul. Chelmońskiego. /012/ 636-82-06, 0603-877-859. 6000/A

SPRZEDAM nieruchomość w Krakowie zawierającą 800 m² hal i pomieszczeń mieszkalnych, dodatkowo z basenem krytym lub bez. Tel. 012/425-31-18 lub 0502-332-552. 5872/A

SPRZEDAM pót bliźniaka, stan surowy, osiedle Polana Żywiecka. 0501-332-520. 31784/A

SPRZEDAM dom 9-letni w zabudowie szeregowej, działka o pow. 6,5 ara. 012/260-63-30. 25420/A

SPRZEDAŻ działek wraz z budową pod klienta. 0502-100-815. 37909/A

STAN surowy zamknięty, media, ogrodzony, sprzedam. 0608-539-070. 35461/A

SWOSZOWICE, 9-arowa WZ i ZT, kompletna dokumentacja na bliźniak, 120.000,-. 0507-507-999. 36451/A

SZEREGÓWKA skrajna, Azory. 012/636-22-44. 23882/A

SZEREGÓWKĘ, stan surowy, kupimy. 012/641-98-90. 5963/A

TENCZYNEK, dom drewniany, typ dworkowy, wszystkie media, działka 6-arowa. 0609-899-952. 36027/A

WIDOK Zarzecz segment sprzedamy. 012/ 422-95-18. 5578/C

WIDOKOWE gm. Raciechowice. 012/251-73-03, 0691-170-829. 34204/A

WIELICZKA, wolno stojący, dwurodzinny. 012/278-32-57. 35574/A

WITKOWICE, 6-arowa, Michałowice 20-arowa. /012/432-58-02, 0502-722-232. 38230/I

WŁAŚCICIEL sprzedą dom dwupokoleniowy, doskonale położenie i okolica, 15 km od Krakowa, starodrzew, kamienne ogrodzenie, możliwość rat, 390.000. /012/285-21-04. 37612/A

WŁAŚCICIEL sprzedą nowy dom 200 m² telefon 012/269-40-67 34505/A

WŁAŚCICIEL sprzedą wyposażoną szeregówkę, Zielonki -Marszowiec. 0506-819-946. 6103/A

WOLA Duchacka, 210 m², 0501-424-902, 012/427-33-97. 5817/A

WOLA Justowska- dom w stanie surowym do remontu kupi firma. 012/269-40-75, 0502-22-48-38. 36130/A

WOLA Justowska, 6-arowa, 13-arowa. „Zawadzki”, 012/636-22-44. 23853/A

WWW.FLAT.PL 34312/A

WWW.NIERUCHOMOSCI.BESKIDY.PL

WWW.NIERUCHOMOSCI.INFO 27672/A

WWW.WYCENA.REPUBLIKA.PL 38381/B

WYCENA. /012/280-42-92. 38381/A

WYCENA. /012/632-41-29, 0601-43-35-75. 18328/B

WYCENY nieruchomości. 0606-251-575, www.wyceny.kwasniewski.biz. 38063/A

WYDZIERŻAWIĘ czterdziestosześcioarową działkę. /012/638-02-57. 37953/A

WYNAJME dom 200 m², zabudowania gospodarcze na spokojną działalność gospodarczą 15 km od Krakowa na północ. 012/388-53-65, 0602-102-826. 5856/A

WYNAJME kioski gastronomiczne, Kryspinów. 0503-387-220. 5336/A

10 a uzbrojona, Alwernia sprzedam. 012/272-02-515. 38144/A

10 ha, okolice Krakowa, sprzedam. 0604-339-160. 38705/A

90 arów do podziału, gm. Biskupice. 012/251-73-03, 0691-170-829. 34206/A

Zguby

TUWRIGŹ „Agropolisa” S.A. Oddział Terenowy Kraków, Czarnowiejska 80 z powodu zaginięcia, unieważnia druk polisy: OK komunikacyjne seria AA nr 00583049.

Uroczystości

A. Ars Amandi Night Club. /012/413-83-41. 26333/A

A. Studio spotkania, wieczory kawalerskie. /012/421-38-74. 36294/G

ATRAKCYJNE miejsce „Lasek Wolski”, wycieczki szkolne, bankiety, komunie, wesela, /012/425-22-91. 38702/A

ATRAKCYJNY Mercedes. Tanio! 0505-606-849. 38402/A

BANKIETY weselne, cateringi. 012/430-09-67. 5366/A

CUKIERNIA, luksusowe torty. Dowóz, próbki gratis. 012/411-31-26 36131/A

FOTOGRAFIA ślubna. 0502-088-949. 33628/A

FOTOREPORTAŻE, studio (śluby, inne). /012/ 430-63-21. 14998/A

FRYZURA ślubna, makijaż, u klientki. /012/ 641-62-94. 35056/A

KARCZMA „Pod Blachą”, imprezy wszelkiego typu, www.karczma.krakow.pl, 012/638-37-37. 25330/A

KELNERZY, wesela, przyjęcia. 0502-761-662. 31392/A

KOMUNIE, restauracja „Komnata”. 012/430-09-67. 5968/A

„KOSYNIER”, wspaniałe wesela, przyjęcia okolicznościowe. Tanio. 012/285-83-82, 012/285-93-39. 4784/B

KUCHARKI na wesela. /012/642-21-51. 31866/A

KUCHARZ z obsługą na wesela. 0691-026-543. 38723/C

„MAGILLO” lokal klimatyzowany, wesela; cathering. 012/6590-111, 0502-478-150. 35985/A

MUZYKA DJ, wesela. /012/414-37-93, 0503-508-776. 27784/A

MUZYKA. 012/386-35-66. 35222/A

MUZYKA. 0507-166-006. 37828/A

NIGHT Club „Ślicznotka” (taniec „go go”) zaprasza od godz. 15.00. /012/427-16-61, 0505-213-474. 38448/A

ORKIESTRA „Atut”. 012/644-49-23. 27935/A

ORKIESTRA „Altusy”. 012/644-51-10. 38159/A

ORKIESTRA 800 złotych. 012/281-93-24 www.margos.prv.pl 37283/A

ORKIESTRA 800.-. /012/288-20-55. 4961/A

ORKIESTRA. /012/250-10-06. 22337/B

ORKIESTRA. /012/267-57-41. 6703/A

ORKIESTRA. /012/411-61-97. 34860/A

ORKIESTRA. /012/647-81-01. 34428/A

ORKIESTRA. /012/654-53-50, /012/653-22-20. 28171/A

ORKIESTRA. /012/658-36-69. 22337/A

ORKIESTRA. 012/634-57-39. 1296/A

ORKIESTRA. 012/645-56-38. 352/A

ORKIESTRA: zabawy, wesela. 0501-488-017. 36047/A

PRZYJĘCIA okolicznościowe. Restauracja „Pod Baranem”. /012/429-40-22. 32381/A

PRZYJĘCIA, wesela 70.00.-. 012/415-09-82; 012/412-18-72. 31320/A

PUB. Od 30 zł/osoba. 012/292-19-30. 31011/A

RESTAURACJA „Eden”. Wesela, bankiety, przyjęcia okolicznościowe. /012/638-64-20. 35888/A

RESTAURACJA „Srebrna Góra” wesela, bankiety, imprezy okolicznościowe. 012/429-71-23. 28116/A

RESTAURACJA „Śląska” wesela, przyjęcia do 160 osób. Dancingi, klimatyzacja. 012/633-07-15. 33890/A

RESTAURACJA, centrum Krakowa, wesela, imprezy. /012/430-21-30. 4022/A

SKRZYPCE, śluby. 0694-396-191. 5167/A

ŚLUBY ekskluzywnym Mercedesem. 0608-027-789. 32837/A

TORTY piętrowe, okolicznościowe. Cukiernia Michalscy. 012/637-73-35. 33880/A

WESELA 68.-. /012/681-37-23. 21895/A

WESELA 89.-. 012/657-67-45. 35982/A

WESELA oryginalne wnętrze, bogate menu. /012/278-21-46. 34625/A

WESELA, 80.00 zł. 012/276-50-31. 4993/A

WESELA, atrakcyjna sala, ceny do negocjacji. 0600-110-046, 012/658-21-35.32469/A

WESELA, przyjęcia! Restauracja „Margarita”. 012/419-28-71. 24348/A

WESELA, przyjęcia, profesjonalnie za rozsądą cenę. Hotel „Kazimierz”, Miodowa 16. /012/ 421-66-29. 37197/A

WESELA, wypożyczalnia naczyń. /012/ 278-35-10. 27576/A

WESELA. Balice. Restauracja „Kmita”. 012/285-20-60, 411-41-10, 0604-050-055. 34404/A

WESELA. Restauracja „Królewska” w zamku Żupnym w Wieliczce, 012/288-03-43, 0503-771-984. 34091/A

WIDEOFILMOWANIE DVD. 012/648-94-75. 28413/A

WIDEOFILMOWANIE, tanio. /012/647-05-29. 27751/A

WIDEOFILMOWANIE profesjonalnie. /012/645-91-94. 21978/A

WIDEOFILMOWANIE. /012/641-28-52. 34519/A

WIDEOFILMOWANIE. /012/420-07-81. 18143/A

WIDEOFILMOWANIE. /012/648-64-90. 17161/A

WIDEOFILMOWANIE. 012/649-51-17. 35238/A

WIDEOSTUDIO. /012/292-43-64. 5086/A

WWW.BALONY.KRAKOW.PL 22219/A

WWW.FIRMYWESELNE.PL 25065/A

WWW.MERCEDES-OKULARNIK.SLU-BY.PRIV.PL 012/28-11-811. 28975/A

WWW.TWOJEWESELE.KRAKOW.PL 22209/A

WWW.WESELA.L.PL 35321/B

WYPOŻYCZALNIA naczyń (arcopall), obrusów. 012/645-66-21. 34084/A

ZABYTKOWYM (lata dwudzieste) kabrioletem Renault śluby, inne. 0601-462-718. 5309/A

ZAPROSZENIA ślubne, komunijne, okolicznościowe. /012/421-67-05. 37731/A

Wróżby

A. Agnes, tarot. /012/421-35-65. 4547/A

AGAT. Renomowany salon jasnowidzki „Larysy”. 012/429-21-06. Zapraszamy.35637/A

AKTYWNA pomoc. Tarot. 0502-136-118. 4636/B

ANALIZA losu osobowości, astrologia, numerologia, tarot. /012/411-99-13, 0600-616-729. 32064/A

ASTROLOG Andrzej Jamróz. Autor horoskopu w miesięczniku „Twój Styl”. /012/623-78-12. 37629/A

ATRAKCYJNIE skutecznie. Wróżka. 0505-099-846. 4636/A

EGZORCYSTA. 0503-68-31-32. 30796/A

JASNÓWIDZ Christhin. /012/431-19-61, 0605-325-283. 4692/A

WRÓŻBY. 012/657-31-80. 35513/A

WRÓŻKA - Roxana. tel. 501-949-127. 5841/A

WRÓŻKA. /012/633-89-99. 34651/A

ZAPOBIEGANIE złym życzeniom. Jasnowidz. Egzorcyzmy. Radiestezyjne oczyszczanie osób, miejsc, uzdatnianie wody. 0609-844-995. 5989/A

Usługi

A. A. A. A. Ślusarstwo, awarie, całodobowo, zamki. 012/413-36-09. 36431/A

A. A. A. F. Opróżnia mieszkania, piwnice, strychy. /012/654-92-65, 0604-243-194. 34874/A

A. A. A. Opróżnianie mieszkań, piwnic. 012/657-40-22. 35555/A

A. Anteny telewizyjne, satelitarne, alarmy, sprzedaż, montaż. Lindego 1. 012/626-59-59. 34545/A

A.C. System. Sprzątanie, mycie okien. /012/ 648-37-58, 0502-705-961. 37845/A

ALARMOWE instalacje bezprzewodowe, kamery, doradztwo. www.microtec.pl, 012/427-88-20. 32826/A

ALARMOWE instalacje, kamery, wideodomofony. /012/296-04-55, 0603-776-279. 37797/A

ALARMOWE instalacje, monitoring, wideodomofony. Profesjonalne doradztwo: www.cs.krakow.pl /012/420-19-11, 0609-611-918. 29177/A

ALARMOWE systemy, kamery. 012/262-92-17. 23657/A



Rosz-Dekor
SYSTEMY OSŁON PRZECIWSŁONECZNYCH

ROLETY ŻALUZJE MARKIZY MOSKITIERY

Salony sprzedaży w Krakowie:

Bronowicka 23
tel: **623 12 70**

A. Krzywoń 2
tel: **412 05 72**

Nowosądecka 82
tel: **265 14 21**

Reklamy Ogłoszenia

Najlepsze DRZWI I OKNA ANTYWŁAMANIOWE

GERDA

sklep firmowy:
Czarnowiejska 75, Kraków
tel. (012) 633 31 81

36554/03

ALARMOWE systemy. /012/423-55-44. 35372/A

ALARMY domowe, tv przemysłowa. /012/413-13-33. 36994/C

ALSTAR, Zawila 61 - najtańsze serwisy filtrów do wody i urządzeń Rainbow. /012/262-01-91. 31860/A

ANGIELSKI, tłumaczenia solidnie. 0501-560-317, /012/292-77-03. 29438/A

ANTENA wszystko. /012/632-06-86. 5750/A

ANTENA. /012/422-87-39. 35527/A

ANTENY najtaniej. 012/648-30-42. 34112/A

ANTENY Polsat, Cyfra. /012/654-39-47. 36140/A

ANTENY, wszystko. 012/647-85-26. 27885/A

SZAFY

**Z DRZWIAMI SUWANYMI
MEBLE KUCHENNE - PROMOCJA**

INDECO KRAK

Kraków, ul. Pilotów 6 (DHO KrakChemia),
tel. 627 63 10; ul. Grzegorzeczka 7,
tel. 429 17 00; ul. Wyhickiego 6, **DH Gigant**,
tel. 634 39 70, 634 02 08 w.117;
DH Galeria, ul. Pilotów 6, tel. 417 19 97;
produkcja: tel./fax 645 55 40

nowość: wypełnienie - okleina naturalna

34970/03

ANTENY. 012/422-45-25, 0603-773-762. 37220/B

ANTENY. /012/656-48-85. 24629/A

ANTENY. Cyfra, Polsat, zbiorcze /012/430-66-47. 34910/A

ANTYKI, renowacja. 0506-087-747.30346/A

ANTYWŁAM., atestowane zamki, tapicerka. Najtaniej. /012/415-42-87. 30967/A

ANTYWŁAM., atestowane zamki. Awarie. Dodatkowe drzwi. 012/632-29-58. 36403/A

ANTYWŁAM. 10x220. Drzwi. 0501-47-11-33, 012/411-84-25. 36435/A

ANTYWŁAM. Zamki, tapicerki. 012/267-13-00. 33457/A

ANTYWŁAMANIOWE kraty, rolety, drzwi. 012/635-17-54. 34970/A

ROLETY

ŻALUZJE

BRAMY - AUTOMATYKA

✦ doradztwo ✦
produkcja
✦ montaż ✦

RATY!

“INTECH” Kraków, ul. Wrocławska 76
tel./fax (012) 634-11-96
Nowy Targ, ul. Na Równi 36a
tel./fax (018) 266-21-66, www.intech-krakow.pl

97902/N2

AUDIOWIZUALNE rozwiązania, nagłośnienie wnętrz, multiroom, restauracje itp. Projektowanie, montaż, materiały renomowanych firm zachodnich. Austriacka firma z 25-letnim stażem! Wszystko z jednej ręki. raumakustik@aon.at 32008/A

BALUSTRADY, kraty. 012/425-22-25. 6045/C

BALUSTRADY, ogrodzenia, kraty. 012/635-17-54. 34955/A

BHP, szkolenia, wypadki, dokumentacja kadrowa. 0607-23-73-82. 35100/A

BRAMA automaty, szlabany. 012/294-22-45. 155123/A

BRAMY garażowe, ogrodzeniowe, napędy, akcesoria. Gwarancja, rachunki, najtaniej. /012/ 296-02-76, Kraków, Zabłocie 39. 37767/A

BRAMY przesuwne, ogrodzenia. /018/332-12-45. 25642/B

BRAMY przesuwne. 012/411-36-49, 0504-599-649. 38406/A

BRAMY wjazdowe, garażowe, automatyka. Naprawa. „Bramen”. /012/273-06-62. 35253/A

BRAMY zwijane, segmentowe. 012/261-09-46. 35855/A

BRAMY, wiaty, itp. 012/425-22-25. 6045/B

CYKLINIARKI elektronarzędzia, Fabryczna 7a. /012/412-71-88. 35447/B

CYKLINIARKI, elektronarzędzia wypożyczam. /012/285-81-38. 36592/A

DOM. Domofony. 012/645-18-97. 34072/A

DOMKI, kioski. /012/655-35-45. 38147/A

DOMOF. Domofon. 012/388-16-72. 27927/A

DOMOFON naprawa. /012/645-29-58. 27762/A

DOMOFON. /012/422-32-32, 0609-13-19-20. 38320/A

DOMOFONY. 012/420-12-01. 280/A

DRZEWA, pielęgnacja, wycinka. 012/266-02-56, 601-964-083. 33519/A

DRZEWA, wycinka, pielęgnacja. 0693-380-192. 32526/A

DRZEWA. /012/654-21-50. 32808/A

DŹWIG. 012/684-31-06. 26646/A

E. Elektroawaria. /012/647-33-17. 37822/A

E. Elektryk. /012/636-94-41. 31479/A

ELEKTROAWARIA, elektroinstalacje. 012/267-69-48. 34423/A

ELEKTROAWARIA. 012/648-39-49. 24396/A

ELEKTROAWARIA. 0692-192-549. 5626/A

ELEKTROINSATALACJE, pełny zakres. /012/ 281-92-58, 0608-489-116. 38438/A

ELEKTROINSTALACJA fachowo. 012/647-30-54, 0501-340-279. 32898/A

ELEKTROINSTALACJE, alarmy, anteny, domofony. 012/423-38-79, 0506-196-353. 36146/A

ELEKTROINSTALACJE, ogrzewania, przyłącza, remonty, odgromy. 012/269-71-90. 24907/A

ELEKTROINSTALACJE, uprawnienia, pomiary, przyłącza. 0501-354-209, /012/387-23-29. 5277/A

ELEKTROINSTALACJE. /012/262-94-61, 0501-354-800. 38129/A

ELEKTROINSTALACJE. /012/267-14-09, 0603-188-873. 29832/A

ELEKTROINSTALACJE. /012/425-67-11. 37195/A

ELEKTROINSTALACJE. /012/637-39-72, /012/641-14-68. 5976/A

ELEKTROINSTALACJE. 012/658-54-40. 35570/A

ELEKTROINSTALACJE. Od 1988, pełny zakres, nowoczesne rozwiązania, referencje, bezpłatna wycena. /014/66-50-105, 0604-206-402 415/A

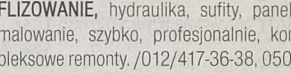
ELEKTRYK ekspres. 012/423-42-45, 0604-828-907. 24584/A

ELEKTRYK, przeróbki, naprawy. 0600-23-18-38. 37719/A

FIRMA usługowa wykonuje czyszczenie + malowanie dachów, Wiadomość od 8.00 do 17.00 0507-469-938. 38254/A

FLIZOWANIE, hydraulika, sufity, panele, malowanie, szybko, profesjonalnie, kompleksowe remonty. /012/417-36-38, 0501-37-20-27. 36345/A

G. Autoryzacja całodobowo hydraulika, piecyki Junkers (serwis). /012/637-68-57. 33941/A



ORLITA
www.ortita.pl
biuro@ortita.pl

ROLETY

Blokada w skrzyni gratis!!!

BRAMY

segmentowe i zwijane
ŻALUZJE
pionowe i poziome

Kraków, ul. Puszkarska 7	(12) 261 09 03
ul. Chelmońskiego 11a	(12) 636 12 73
Bochnia, ul. Kowalska 5	(14) 611 57 80
Brzesko, ul. Mickiewicza 31	(14) 686 13 52
O/Tarnów, Paleśnica 91	(14) 665 40 93
Nowy Targ, ul. Na Równi 33	(18) 266 61 42
Jasło, ul. Kościuszki 63	(13) 448 15 05

GAZ, hydraulika, piecyki. 012/636-26-61. 35443/A

GAZ, piece łazienkowe, CO, spalanie, szczelność. Uprawnienia. 012/421-09-97. 36410/A

GAZ, piecyki, szczelność, hydraulika. Junkers z montażem. 012/411-96-25, 0603-166-878. 34360/A

GAZ, uprawnienia, hydraulika, instalacje. 012/636-35-02, 0601-085-526. 21339/A

HYDRAULIK, awarie. /012/268-63-19. 32325/A

HYDRAULIK. 012/638-35-15. 36402/A

HYDRAULIK, instalacje, Junkers. /012/655-85-60, 0505-053-708. 38210/A

HYDRAULIKA przeróbki. 012/421-62-54. 4525/A

HYDRAULIKA, gaz, uprawnienia, całodobowo. 0605-697-296. 34827/A

HYDRAULIKA, pogotowie. /012/423-23-95. 38084/A

HYDRAULIKA, przeróbki, wodomierze, wymiany instalacji. 012/411-96-25, 0603-166-878. 34369/A

HYDRAULIKA. /012/412-38-67. 37699/B

HYDRAULIKA. Awarie. /012/642-10-22. 37593/A

HYDRAULIKA. Awarie. 012/280-54-58. 4525/D

HYDRAULIKA. Awarie. 0605-599-144. 4525/B

HYDRAULIKA. Awarie. Wodomierze. /012/649-92-60. 34954/A

HYDRAULIKA. Przeróbki. 012/634-40-20. 4525/C

HYRAULIKA, gaz, uprawnienia, całodobowo. 012/645-94-06. 36393/A

INSTALACJE c.o., sanitarne. Szybko. Tanio. Solidnie. /012/415-28-01, 0603-03-44-25. 30895/A

INSTALACJE centralnego, wodne, gazowe, przeróbki, awarie. 012/649-17-06. 34694/A

INSTALACJE c.o., gaz, sanitarne. 0503-680-914. 26070/A

INSTALACJE kompleksowo. /012/275-33-79, 0602-597-415. 24696/A

INSTALACJE wod. kan. c.o. (miedź, plastik). 012/644-07-79, 0501-686-162. 25510/A

INSTALACJE wod. kan. c.o.; miedź, plastik, przyłącza wod. kan. 012/649-10-18, 0601-49-49-30. 31731/A

INSTALACJE wod. kan. gaz. c.o. /012/413-16-60, /012/283-97-25. 26563/A

INSTALACJE wodne, kanalizacyjne, ogrzewania, rachunki VAT. /012/270-31-24, 0606-38-48-01. 38116/B

KOŁDRY, pierzyny, przeróbki. 012/656-16-57. 27889/A

KOMPLEKSOWE wykończenia wnętrz, meble, szafy, kuchnie. 012/289-36-40, 0501-33-15-80. 27322/A

KOMPUTEROWE pogotowie. /012/422-12-03, 0501-075-200. 30443/A

KRATY. 012/635-21-55. 34974/A

KRATY antywłamaniowe rozsuwane. /012/422-46-71, 0601-40-37-64. 36341/A

KRATY antywłamaniowe. 012/635-17-47. 34962/A

KRATY najtaniej. 012/635-17-54. 34960/A

KRATY rozsuwane. 012/635-21-51.34975/A

KRATY, rolety, Metal-Styl. 012/658-03-93. 34148/A

KRATY, zadaszenia. 012/451-78-40. 32271/A

KRATY. 012/420-81-10. 34968/A

KUCHNIE, meble na zamówienie. /012/423-13-94, 0606-99-00-20. 33110/A

MALARSKO - elektryczne. /012/654-95-62. 37856/A

MEBLE na wymiar. 012/387-26-88. 35621/A

MEBLE, zabudowy wnęk, panele. 012/641-05-42. 35604/A

MEBLE, zamówienia, renowacje. 012/422-08-05. 34884/A

MONTAŻ okien, tanio. 0608-513-204. 37436/A

MYCIE okien, sprzątanie. /012/415-11-34. 36248/B

OGRODNICTWO. 0692-432-428. 34716/A

OGRODNIK. 012/388-91-89. 36572/A

OGRODNIK. 0600-502-504. 5727/B

OGRODY! Tanio. Projektowanie, pielęgnacja, porządki. Oczka. 012/41-92-402; 0603-587-323. 37981/A

OGRODZENIA. 012/425-22-25. 6045/A

OGRÓD, zakładanie, pielęgnacja. 012/266-27-22, 601-964-083. 32747/A

P. Absolutnie bezkonkurencyjne ceny usług wykończeniowych. Flizy. Panele (piętnastoletnia gwarancja!). /012/642-15-83. 35986/A

P. Panel podłogowy, montaż 6 zł, ściany, szafy, flizy, kompleksowe remonty, gwarancja, doświadczenie. /012/418-10-34. 37616/A

P. Panele fachowo. 012/655-87-05. 30570/A

PANELARZ, staranny montaż i wykończenie, malowanie, gładzie, zabudowy. /012/632-63-62. 37718/A

PANELARZ. 012/647-32-44, 0501-470-676. 35208/D

PANELARZ. 0600-321-578. 36391/A

PANELE układam artystycznie. /012/264-30-37. 38553/A

PANELE, remonty. 012/451-36-33. 36352/A

PANELE, sprzedaż, montaż. 0604-444-969. 32805/A

PANELE, VAT. /012/416-22-50. 38563/A

PARKIETY. Układanie, cyklinowanie bezpyłowe, polerowanie. 012/388-12-84, 0606-92-59-92. 24299/B

PIT-y rozliczam, tanio. 0502-245-180. 34018/A

PORZĄDKOWANIE ogrodów. /012/632-25-39, 0503-763-675. 36257/A

PRZEPISUJEMY. /012/656-24-42. 37713/A

PRZEPISUJEMY. 012/269-21-87. 37288/A

PRZEPISUJE. /012/658-99-07. 27790/A

PRZEPISUJE. 012/633-98-17. 27456/A

PRZEPISYWANIE prac. /012/636-45-10. 28603/A

PRZEPISYWANIE. 012/421-51-10. 29581/A

PRZEPISYWANIE. 012/648-44-22, 0504-424-724. 34821/A

PRZEPROWADZA Adam. /012/637-49-16. 5504/A

PRZEPROWADZA Avia. /012/636-61-63. 5505/A

PRZEPROWADZA biura, mieszkania, ciężkie urządzenia, kasy pancerne, fortepiany, przechowanie mebli, pojemniki bezpłatnie. „King-Pol”. 012/656-29-11, 423-51-50, 0601-439-015. 34128/A

PRZEPROWADZKI. 012/28-13-440, 0606-22-98-64. 33512/A

PRZEPYCHY pod drogami. /012/270-69-42, 0609-985-321. 35696/B

REMONTY. 012/647-65-09. 28431/A

ROLETO-ŻALUZJE. /012/655-79-58. 13592/B

ROLETY „Almes” /012/626-46-60. 4806/B

ROLETY najtaniej 0-600-701-343. 198/A

ROLETY zewnętrzne i tekstylne. 012/261-09-60. 35862/A

ROLETY zewnętrzne, tekstylne. Najnowsze rozwiązania. Vertena. 012/412-35-20. 28432/A

ROLETY, kraty, Metal-Styl. 012/658-03-93. 34144/A

SCHODY, balustrady. 0609-472-908. 32922/A

SCHODY, parkiet, produkcja, montaż. /012/ 413-65-52. 24917/E

SPRZĄTANIE, mycie okien, opieka. /012/294-19-30, 0692-450-316. 31305/A

SPRZĄTANIE, okna, Karcher. /012/411-11-88. 35599/A

SPRZĄTANIE, okna. 012/643-15-73, 0695-415-066. 38578/A

SPRZĄTANIE, opieka. /012/633-68-12. 35400/A

SPRZĄTANIE. /012/415-72-01. 36248/A

STOLARNIA. Kraków, Na Zjeździe 8. /012/430-65-38. 37581/A

STOLARSTWO. 012/644-32-06. 34442/A

STUDNIE wiercone, czyszczenie, odwadnianie terenu. /012/637-17-73. 24426/A

SUCHE tynki, flizowanie. 012/641-31-56, 0501-285-381. 31253/A

SZAFY, zabudowy, stolarstwo. /012/413-85-45. 32495/A

SZKLARSKIE całodobowo. /012/636-31-51. 4711/A

SZKLARSKIE, dojazd gratis. 012/644-27-07. 36473/A

SZKLARSKIE pogotowie najtaniej. 012/649-15-94. 34780/A

SZKLARSKIE pogotowie. /012/655-90-06. 34681/B

SZKLARSKIE. 012/644-13-63. OKNA PCV. 012/644-13-63. 34825/A

SZKLARSTWO całodobowe. 012/425-71-20. 34771/A

SZKLARZ. /012/425-63-38. 34681/A

SZYBY zespolone K=1.1. Skawina /012/276-50-66. 27595/A

ŚLUSA. A. A. A. Awaria, zamki, spawanie. /012/38-82-954, 0606-112-987. 37624/A

ŚLUSA. A. A. A. Awaria, zamki. /012/412-46-12. 35884/D

ŚLUSA. A. A. A. Awaria, zamki. /012/417-35-85, 0501-425-022. 35884/C

ŚLUSA. Awaria, całodobowa, zamki. /012/415-42-87. 30967/B

ŚLUSARSKA awaria, montaż zamków. 012/451-82-22, 0604-139-509. 33227/A

ŚLUSARSTWO. 012/425-89-25. 37256/A

TAPICER kompleksowo. /012/623-74-99. 31920/A

TAPICER tanio. /012/411-07-76. 24718/A

TAPICER u klienta. 012/657-24-81. 37241/A

TAPICER, najtaniej. /012/292-25-04. 36250/B

TAPICER. /012/633-87-84. 35893/A

TAPICER. /012/659-07-19. 30178/A

TAPICER. 012/280-86-39. 32132/A

TAPICER. 012/638-61-16. 33438/A

TAPICERKA drzwi. /012/412-37-82. 37192/B

TAPICERKI, zamki. /012/421-83-06. 36250/A

TAPICEROWANIE mebli u klienta. /012/411-73-64. 34340/A

TAPICERSTWO, zamówienia, renowacje. 012/422-08-05. 34886/A

VIDEOFILM, foto, DVD. 012/645-21-33. 32430/A

WANNY odnawiam. /012/423-18-80. 5982/A

WIDEODVD. /012/648-48-18. 24385/A

WIDEOFILMOWANIA, nagrywanie DVD. /012/ 632-33-46. 5117/A

WIDEOFILMOWANIA. /012/656-17-23. 35321/A

WIDEOFILMOWANIA. /012/656-47-09. 38713/A

WIDEOFILMOWANIE DVD. 0501-84-86-80. 30641/A

WIDEOFILMOWANIE, fotografowanie. Każdy nośnik. Filmowe animacje zjawisk przyrody. Mi-Ma. /012/647-84-47, www.mi-ma.hg.pl 37201/A

WIDEOFILMOWANIE. 012/643-02-10. 23572/A

WYCINANIE drzew. 012/636-31-81, 0609-470-934. 35419/A

WYKŁADZINY, panele. /012/411-11-88. 35599/B

WYWOZIMY wszystko, opróżniamy mieszkania, piwnice. /012/413-83-46, 0602-53-87-83. 25963/A

ZABUDOWA balkonów aluminium, producent, projekty. www.allmax.krakow.pl /012/632-01-57. 34417/A

ZABUDOWA balkonów daszki. /012/276-48-13. 36478/A

ZABUDOWA balkonów, aluminium, promocje! /012/389-11-59. 32484/A

ZABUDOWA balkonów, daszki. 012/451-23-69. 37682/A

ZABUDOWA wnęk drzwiami przesuwными renomowanych firm. Atrakcyjne wzory! Najtaniej w Krakowie! 012/412-22-06. 36440/A

ZABUDOWY aluminiowe balkonów, producent. 012/417-24-88, 655-03-09. 27580/A

ZŁOM, wywóz, skup. 012/413-69-00. 6098/A

ŻALUZJA, roleta, najtaniej. Zakopiańska 58. /012/290-71-28. 34093/A

ŻALUZJA, roleta. 012/654-06-39. 34420/A

ŻALUZJE „Almes”. 012/626-46-60. 4806/A

ŻALUZJE pionowe, poziome. 012/261-09-62. 35866/A

ŻALUZJE poziome, pionowe. Vertena. 012/417-12-01. 28434/A

ŻALUZJE producent „Żalmax”. 012/655-74-74. 34120/A

ŻALUZJE rolety, ekspresowo. /012/425-19-62. 5622/A

ŻALUZJE tanio, produkcja, montaż, gwarancja, serwis. /012/636-89-45. 24068/A

ŻALUZJE, rolety, bramy, kraty nożycowe... Producent „Skalmar”, Wielicka 8. (0-12) 656-20-04, (0-12) 278-50-58. www.skalmar.com 37915/A

ŻALUZJE, rolety. 012/278-58-15. 31542/A

ŻALUZJO-ROLETA, folie, naprawa. /012/655-79-58. 13592/A

Cyklinowanie

A. A. A. Bezpłowe cyklinowanie. Układanie. Gwarancja. Sprzedaż parkietu. /012/413-65-52. 24917/D

A. A. A. Absolutnie bezpyłowe. Wójk. /012/ 415-33-33, /012/648-29-62.24420/A

A. A. A. Bezpłowe cyklinowanie, solidnie. /012/282-55-94. 31622/A

A. A. Bezpłowo, układanie, tanio. 012/648-66-27. 37361/A

A. Cyklinowanie, układanie, kompleksowe remonty mieszkań, sprzedaż parkietu. 012/421-62-54, /012/266-66-84, 0504-22-36-71. 34145/A

ANDRYS. Cyklinowanie, układanie. Promocja! 012/633-42-12. 33687/A

ATRAKCYJNE ceny. /012/ 416-11-44, 0501-424-933. 36859/A

BEZPYŁOWE cyklinowanie, lakierowanie, polerowanie gratis, amerykańska technologia. 0600-402-616. 33125/A

CYKLINOWANIA układania. /012/412-77-15. 35908/A

CYKLINOWANIA, lakierowanie. 012/655-68-50. 36459/A

CYKLINOWANIA, układania. /012/657-03-80. 37605/A

CYKLINOWANIA, układanie. /012/655-64-87. 34023/A

CYKLINOWANIA. /012/416-25-53. 32300/D

CYKLINOWANIA. /012/632-17-46. 36859/C

CYKLINOWANIA. /012/637-33-10. 36859/B

CYKLINOWANIA. /012/644-64-30.37086/A

CYKLINOWANIA. 012/647-76-09. 34711/A

CYKLINOWANIA. Układam parkiety. /012/655-95-75, 0604-25-63-98. 154585/A

CYKLINOWANIE, układanie parkietu. Produkcja podbiciówki plotków. /012/421-95-54, 0607-709-983. 36261/A

CYKLINOWANIE, układanie, panele. /012/270-35-41. 5999/A

CYKLINOWANIE, układanie, schody, parkiety, lakierowanie. /012/ 451-31-86, 0606-815-677. 38628/A

CYKLINOWANIE, układanie, sprzedaż parkietów, raty, gwarancja, VAT. 012/429-47-30, 0601-47-17-75 (10.00-18.00). 24373/A

CYKLINOWANIE, układanie. /012/278-30-77. 33782/A

CYKLINOWANIE, układanie. 0609-915-843. 34043/A

CYKLINOWANIE. /012/267-27-92. 35587/A

CYKLINOWANIE. 0604-931-476. 36530/A

„GRODEX” cyklinowanie, układanie, sprzedaż, parkiet „Jarząbek”. Wypożyczalnia cykliniarek, polerek. Łużycka 27, 012/655-52-77, 0602-249-879. 22838/B

JAK parkiet, to tylko „Krak-Parkiet”, parkiety krajowe Dąbex, egzotyczne, panele Barlinek, sprzedaż, usługi, kleje, lakiery, oleje firm Bona, Deva. Wypożyczanie cykliniarek, polerek. Brodzińskiego 2a, 012/656-25-20. 36661/A

KURDZIEL, parkiety. Rok założenia 1976. Układanie, cyklinowanie, lakierowanie, polerowanie, sprzedaż. Profesjonalny sprzęt. Referencje, gwarancja. Sklep: Rakowicka 69, Kraków, 012/266-96-16 (0601-66-96-16). 36781/A

PARKIET, schody tanio. 012/637-50-17. 33695/A

PARKIET. /012/285-84-21. 24800/A

PARKIETLAND. Cyklinowanie, układanie, sprzedaż parkietów: eksportowego, egzotycznego, paneli, listew, klejów, lakierów. Stanisława ze Skalbmierza 8, 012/412-52-52, 412-90-65. 36123/A

SALON parkietowy. 012/296-19-17.24341/A

TANIO. /012/268-16-22. 27763/A

012/451-83-53. 24363/A

Czyszczenie

A. A. A. Antyalergiczne. /012/63-76-776. 31061/C

A. A. Czyszczenie Karcherem. 012/661-24-18. 33590/A

A. Czyszczenia. /012/649-00-20. 37782/A

A. Dywany tapicerki, Karcherem. /012/412-99-85. 35900/A

A. Karcher 2,50 /m². /012/654-89-60. 36743/A

A. Karcher. 0506-541-058. 36743/B

ANTYALERGICZNIE. /012/647-19-18. 37642/A

CZYSZCZENIA dywanów, tapicerki. /012/637-17-84. 5634/A

CZYSZCZENIA, dywanów, tapicerki, turbogłowicą. /012/412-23-09. 31697/A

CZYSZCZENIA, żaluzja. /012/655-79-58. 24485/A

CZYSZCZENIE. 012/636-10-86. 34727/A

DYWANÓW Wap-em. /012/411-67-36. 34857/A

DYWANY, tapicerka. /012/267-67-45. 38346/A

KARCHER superoferta 1,5 zł/ m². 0502-325-772. 26976/B

KARCHER. /012/413-12-97. 34184/A

KARCHER. /012/634-09-78. 5659/A

KARCHER. 012/649-57-59. 31139/A

KARCHER. 0600-380-732. 38389/A

KARCHEREM 1,5 m², 0600-021-072. 28184/A

KARCHEREM. /012/413-82-20. 34812/A

KARCHEREM. /012/654-01-96. 34812/B

WSZYSTKO solidnie. 012/654-75-64. 35431/A

Flizowanie

A. A. Adaptacja wnętrz, flizowanie, hydraulika, elektryka, kompleksowe remonty, stolarka, suche tynki, sufity podwieszane, malowanie, gładź, układanie parkietu, paneli, cyklinowanie. Rabaty, rachunki, gwarancja. 012/421-62-54, 012/266-66-84, 0504-22-36-71. 34151/A

A. Fliziarstwa, hydraulika. 012/656-33-68. 34828/A

A. Flizowanie. /012/658-76-66. 24720/A

A. /012/251-50-58. 34071/A

BALKONY, tarasy, hydroizolacje. /012/641-31-29. 37422/C

BALKONY. 012/647-65-09. 35934/A

DOKŁADNIE. 0603-33-11-07. 5987/A

FACHOWIEC. 0501-737-872. 37984/A

FACHOWO, tanio. /012/274-85-75, 0600-414-314. 37983/A

FACHOWO. /012/266-10-42, 0600-754-640. 37520/A

FACHOWO. 012/647-82-51. 37302/A

FLIZOWANIA. /012/645-55-88. 29836/A

FLIZOWANIE fachowo, 16,-. /012/429-70-37. 37816/A

FLIZOWANIE solidnie. /012/653-23-33. 36454/A

FLIZOWANIE, hydraulika, panele. 012/647-01-78. 33699/A

FLIZOWANIE, hydraulika, rachunki, gwarancje. /012/421-09-27. 35089/A

FLIZOWANIE, hydraulika, rachunki, gwarancje. /012/637-74-79. 35094/A

FLIZOWANIE, hydraulika. /012/654-15-90. 34999/A

FLIZOWANIE, hydraulika. 012/649-66-95. 38176/A

FLIZOWANIE, hydraulika. 0691-501-490. 4842/D

FLIZOWANIE, remont, praktyka Niemcy. /012/658-72-76. 36339/A

FLIZOWANIE. /012/412-38-67. 37699/A

FLIZOWANIE. /012/413-81-57. 37589/A

FLIZOWANIE. /012/422-20-98. 38071/A

FLIZOWANIE. 012/636-36-48, 0604-871-443. 4947/A

FLIZOWANIE. 0501-510-157. 36180/A

FLIZY, malowanie. 012/386-37-55. 36386/A

MARMUR, granit. 012/425-22-66. 34101/A

TANIO. 0601-848-005. 43/E

Malowanie

A. A. Gładź, malowanie, remonty. /012/647-93-05. 37727/C

A. Gładź, malowanie. 012/647-59-97, 608-709-872. 33555/A

A. Kompleksowe. /012/423-09-29. 37777/A

A. Najtaniej malowanie, tapetowanie, gładź. /012/422-68-94. 37942/A

A. Tanio, solidnie. 012/282-64-48. 36037/B

A. Tapetowanie. 0608-11-27-21. 5987/B

AKRYLOWE tapety natryskowe 8,90,- /m². /012/281-12-18. 3994/A

ATESTOWANE tapety natryskowe. 012/451-19-67, 0693-604-369. 35672/A

CZYSTO, solidnie malowanie, remonty. /012/ 425-50-13. 34469/A

CZYSTO, solidnie, niedrogo. /012/421-74-96. 6123/A

CZYSTO. /012/636-36-16. 28046/A

DACHÓW. 012/266-19-48, 0505-570-013. 37647/A

DOKŁADNIE. 0603-33-11-07. 5987/F

EKOTAPETY natryskowe. 012/635-20-52, 0606-788-243. 31638/A

GLĄDŹ gipsowa 7,5 zł/m² (z materiałem). Sufity podwieszane.0507-477-167. 40/D

GLĄDŹ tanio. /012/648-73-11. 37528/B

GLĄDZIE, remonty. /012/655-75-34. 35826/A

GLĄDŹ, malowanie, przecierki. /012/655-46-41. 34436/B

GLĄDŹ, malowanie, VAT. /012/288-21-73. 35437/A

GLĄDŹ, malowanie. 012/291-49-98. 35139/B

GLĄDŹ, malowanie. 012/655-10-69. 37217/B

GLĄDŹ, malowanie. 012/642-17-64. 38208/A

GLĄDŹ, remonty. /012/654-26-30. 37217/D

GLĄDŹ, tapetowanie, panele. 012/644-90-71, 0507-787-236. 38250/A

GLĄDŹ. 0603-33-11-07. 5987/C

KOMPLEKSOWO. 0608-11-27-21. 5987/D

MALOWANIE ekspres, tapetowanie, gładź. /012/262-91-29. 37528/A

MALOWANIE tapetowanie. /012/425-25-23. 5187/A

MALOWANIE, gładź. 012/645-69-59, 0602-89-62-60. 38165/A

MALOWANIE, kompleksowe remonty, referencje. 012/649-28-26, 0603-583-755. 27385/A

MALOWANIE, tapetowanie Zajączkowski. /012/636-10-62. 34468/A

MALOWANIE, tapetowanie, gładź. /012/649-17-15. 35068/A

MALOWANIE, tapetowanie, rzetelnie. 012/425-58-73, 0609-182-968. 34620/A

MALOWANIE, tapetowanie, tanio, szybko, solidnie. 012/264-81-75, 012/430-10-42, 0603-195-044. 6043/A

MALOWANIE, tapetowanie. /012/637-83-70. 3983/A

MALOWANIE. 012/634-16-25. 36035/A

NAJTANIEJ. /012/268-16-22. 25488/A

NAJTANIEJ. 0608-11-27-21. 5987/E

TANIO. /012/654-36-38. 37399/A

TAPETOWANIE natryskowe, farby templo-we hiszpańskie 25 kg - 28 zł brutto, 0603-941-424. 372/A

TAPETY natryskowe, malowanie, remonty. 012/423-43-45, 0501-53-12-83. 28196/A

/012/656-18-44. 26018/A

Usługi budowlane

A. Adaptacja podasz, budowa domów pod klucz, dachy, ocieplenia, remonty. 012/373-34-16, 0603-778-361. 32151/A

A. Brukarska „Bruk-Pol”. 0602-597-415, /012/ 275-33-79. 37223/B

A. Brukarstwo, solidnie, szybko, tanio. /014/61-294-18, /014/68-56-500. 520/A

A. Budowa domów, mieszkania, tarasy, dachy, elewacje, remonty, tynki. /012/648-41-90, 0605-307-145. 27802/A

A. Nadzór budowlany domków jednorodzinnych. Projekty, formalności. 012/291-52-64, 0604-54-23-10. 34958/A

ABSOLUTNIE bezkonkurencyjna cena usług remontowych! Panele. Flizy, itp. /012/ 642-15-83. 35986/D

ABSOLUTNIE bezkonkurencyjne ceny! Szybko, solidnie. 012/626-14-37, 0693-424-011. 38137/A

ADAPTACJA poddasza, reegipsy, remonty wykończenia. /012/281-76-68. 119/C

ADAPTACJA wnętrz, kompleksowo układanie glazury, kamienia, suche tynki, gładź, malowanie, liczna brygada. /012/283-50-58, 0606-82-64-83. 38291/A

ADAPTACJA, reegipsy. 012/655-96-34, 505-570-013. 34551/A

ADAPTACJA, remonty. /012/266-79-80, 0503-939-650. 34911/A

ADAPTACJE, kompleksowe remonty, fachowo, tanio, VAT, gwarancja. 0502-676-328, 0/12/280-61-40. 38283/A

ADAPTACJE, remonty. /012/412-37-82, 0507-14-77-22. 37192/A

ARCHITEKCI, /012/427-00-66, 0605-681-644. 5821/A

ARCHITEKT projekty pozwolenia, super-tanio. 0607-379-970, /012/250-67-56. 38729/A

ARCHITEKT. /012/633-04-19, 0607-29-28-18. 5759/A

ARCHITEKT. Projekty, pozwolenia na budowę. 0502-059-776, 292-29-98. 27877/A

BRUKARSKA A. Firma „Edificator”. /012/ 641-56-82, www.edificator.cc.pl 30400/A

BRUKARSKA firma, ogrodzenia. 0602-885-316, /012/415-87-26. 34848/A

BRUKARSKA firma. 012/654-03-50, 0501-233-134. 34804/A

BRUKARSKA. A. Firma szybko, tanio, solidnie. /012/270-42-15, 0504-904-039. 33539/A

BRUKARSTWO kompleksowe. 012/636-23-50, 0604-751-474. 5533/A

BRUKARSTWO profesjonalnie. 012/644-48-92, 0501-148-287. 33965/A

BRUKARSTWO, Firma „Drobet”, komplek-sowo, solidnie, rekomendacje urzędów. 012/283-78-09, 0507-173-691. 297/A

BRUKARSTWO, ogrodzenia, odwodnienia, ogrody, architektura przydomowa. 0603-066-698. 31058/A

BRUKARSTWO, produkcja kostki. Unibet. /012/292-46-36, 0602-584-019. 34574/A

BRUKARSTWO, remonty, adaptacje. 0505-357-680. 33630/A

BRUKARSTWO, solidnie, tanio. /012/429-32-57, 0501-451-429. 24262/A

BRUKARSTWO, tanio. /012/278-64-74, 0501-423-137. 38136/A

BRUKARSTWO. /012/251-92-38, 0602-614-483 437/D

BRUKARSTWO. /012/270-42-15, 0504-904-039. 33539/B

BRUKARSTWO. /012/270-69-42. 35696/A

BRUKARSTWO. /012/278-27-81, 0606-993-746. 120/A

BRUKARSTWO. /012/654-34-90. 29322/A

BRUKARSTWO. /012/654-34-90. 37819/A

BRUKARSTWO. 0608-693-271. 36503/A

BRYGADA budowlana z gór przyjmie zlecenia na budowę domów. /018/333-14-12. 38323/A

BRYGADA budowlana. 012/274-23-57, 0506-405-477. 33598/A

BRYGADA domy rozbiórki inne. Tel.-012/272-02-84. 37958/A

BUDOWA domów pod klucz, remonty. 012/274-17-10, 502-512-460, www.drewpro-dom.pl 34723/A

BUDOWA domów w technologii kanadyjskiej. Kielce 041/361-99-51, 0603-39-15-24, Kraków 012/636-47-61, 0601-48-96-64 http://domyidomki.fbu.com.pl 9925/A

BUDOWA domów, brygada górali. 0503-588-804. 37916/A

BUDOWA domów, kompleksowa obsługa dachów. /033/877-38-62. 35577/A

BUDOWA domów, nadzory. 012/269-82-10, www.ar-bud.com.pl 31436/A

BUDOWA domów, obiektów, remonty, nadzory. 0506-382-182. 37716/A

BUDOWA domów. 0691-501-490. 4842/C

BUDOWY domów, ogrodzenia. /012/281-78-89. 35229/A

BUDOWY domów: dowolny zakres i technologia, mała uczciwa firma, konkurencyjne ceny, kosztorysy darmowe, referencje, 12 lat na rynku. /012/425-27-65, /012/654-46-02, 0501-307-840, 0501-307-832. 5296/A

BUDOWY kompleksowo. /012/425-87-96, 0602-829-399. 28582/B

BUDOWY od 490 zł z materiałem. 0609-48-94-87. 29255/A

BUDOWY od podstaw. /012/27-15-318. 34058/A

BUDOWY pod klucz. Tynki gipsowe, tradycyjne. Docieplenia. /012/250-61-99, /012/250-64-27, 0694-97-07-97. 37650/A

DACH malowanie. 012/429-24-28, 0502-984-206. 5532/A

DACHÓWKA bitumiczna. 0602-614-102. 37869/E

DACHY kompleksowo, nadbudowy, docieplenia budynków. 012/658-67-74. 31300/A

DACHY kompleksowo. Ogólnobudowlane. Referencje. 0601-260-204. 30181/A

DACHY krycie tanio. 0609-316-943, 012/655-75-21, /012/388-93-35. 35712/A

DACHY termozgrzewalna. /012/267-65-86, 0507-774-429. 32345/A

DACHY, 0691-98-10-32. 34985/A

DACHY, papy termozgrzewalne. 012/270-55-92. 38270/A

DACHY, remonty, naprawy, pokrycia, komi-ny. /012/643-20-69, 0504-90-21-45. 31055/A

DACHY, remonty, termozgrzewalna, docieplanie styropapą. 0600-376-249, /012/427-31-84, wieczorem. 37643/A

DACHY, termozgrzewalna. /012/412-73-79, 0506-84-62-62. 35952/A

DACHY. /012/269-33-59. 37376/A

DACHY. 0506-89-75-47. 116/C

DACHY. Wszystko. /012/658-26-61, 0501-643-310. 34330/A

DEKARSKO- blacharskie, A- Z; adaptacje. 012/655-2718, 0600-506-786. 27892/A

DOCIEPLANIA budynków wykona renomowa-firma szybko, solidnie, tanio. /012/256-73-70, 0604-581-525. 37114/A

DOCIEPLANIA, tynki. 012/65-90-308, 0693-454-707. 29252/A

DOCIEPLANIA. 0501-27-39-38. 34110/A

DOCIEPLANIE, solidnie, faktura VAT, 52 zł/m². 012/262-70-50, 0501-70-26-77. 36334/A

DOCIEPLANIE. 012/262-05-94. 5342/B

DOCIEPLENIA 47,-. 0504-052-469. 37963/A

DOCIEPLENIA budynków, remonty, prace wykończeniowe. 0601-499-948. 37705/A

DOCIEPLENIA niskie ceny, gwarancja pięcioletnia, obróbki blacharskie, parapety. Elewacje kamieniem. 012/647-42-61, 0501-464-132. 22350/B

DOCIEPLENIA tanio. 0501-411-312. 37239/A

DOCIEPLENIA, dekarские, ogólnobudowlane. 0600-94-29-78, 012/274-88-46 wieczorem. 38150/A

DOCIEPLENIA, remonty. /014/622-15-94. 508/A

DOCIEPLENIA, rynny, parapety gratis. 0608-44-31-08, /012/656-43-79. 34584/A

DOCIEPLENIA. 012/451-19-48. 28527/A

DOCIEPLENIE budynków. /012/278-27-81, 0606-993-746. 120/B

DOMKI letniskowe. 013/43-539-94. 191/A

DOMY od ławic po dach. /012/275-73-64, 0501-154-028. 6081/A

DŹWIG 13 ton. /012/636-75-47, 0602-432-791. 5984/A

ELEWACJE, docieplenia. 012/65-90-308. 29251/A

GEODETA. /012/657-13-29. 36680/A

INSTALACJE miedziane. /012/421-35-33. 33662/C

IZOLACJE fundamentów. /012/647-42-61, 0501-464-132. 22350/A

KIEROWNIK budowy, nadzory. 012/632-42-19, 0693-693-705. 5941/A

KOMINKI Supra, sauny, baseny. 0694-812-738. 27865/A

KOMINKI - wkłady grzewcze najlepszych firm europejskich. Kompleksowa usługa, najniższe ceny, raty. Przy zakupie dodatkowe atrakcje. „Styl Art”, Kraków, Starowiślna 95, 012/422-90-71; Nowy Sącz, Grodzka 1, 018/444-26-36; Tarnów, Golhammera 7, 014/622-42-37. 25250/A

KOMINKI, zdruństwo. 012/416-12-73, 0692-530-997. 31267/A

KOMINKI. 012/417-12-86. 5895/A

KOMINKI. 0601-918-312, 012/658-44-78. 31648/A

KOMPLEKSOWE prace remontowo- wykończeniowe. /012/285-63-58, 0602-127-293. 37865/A

KOPARKA 4x4, koparkoladowarki, młoty, sprzężarki, transport, dźwigi. 012/643-55-02. 34076/A

KOPARKA JCB-4CX wynajem. 0501-654-494. 38430/A

KOPARKA mini, usługi. 0502-30-50-12, 012/270-85-65. 35889/A

KOPARKOLADOWARKA koparka, transport, roboty ziemne, drogowe. /012/38-85-178. 38094/A

KOPARKOLADOWARKA, koparkospycharka. /012/280-85-03, 0604-55-22-76. 5346/A

KOPARKOLADOWARKA. 012/643-46-04, 0502-075-654. 35440/A

DRZWI
ANTYWŁAMANIOWE
Info handl. pon.-pt. 8.00 - 18.00
0801 681 449
koszt rozmowy wg taryfy lokalnej
Kraków, ul. Czarnowiejska 73
(róg ul. Urzędniczej)

KOPARKOLADOWARKA. 012/645-40-82. 29070/A

KOPARKOLADOWARKA. 0501-575-468. 36142/A

KOPARKOLADOWARKA. 0605-670-949. 5656/A

KOPARKOLADOWARKI, koparka 0,6 m³, transport. /012/636-60-37, 0602-64-43-40. 34119/A

KOSZTORYSY. /012/421-35-33. 33662/B

KRATY produkcja, montaż. 012/635-17-54. 34950/A

MALOWANIE dachów, solidnie. 012/645-05-73. 35917/A

MUROWANIE. 0506-89-75-47. 116/B

NADZORUJĘ budowy. Kosztorysowanie. /012/ 636-08-40 po 16.00. 4391/A

NADZORY budowlane, kosztorysowanie. 0606-623-111. 4390/A

NADZORY. /012/648-89-67. 35097/A

NADZORY. 0691-851-005. 28219/A

OCIEPLENIA, wylewki maszynowe, 22 lata doświadczeń. 012/267-67-14. 31447/A

ODGRZYBIANIE, osuszanie, gwarancja. /012/647-93-05. 37727/A

OGÓLNOBUDOWLANE. 0503-087-360. 36266/A

OGRODZENIA kamienne, bruki. 0503-344-976. 28186/A

OGRODZENIA kamienne. 012/268-20-14. 34079/A

OGRODZENIA kamienne. 0507-349-334. 6116/A

OGRODZENIA, altany, pergole, zakładanie ogrodów. 012/281-33-47, 0503-549-436. 34796/A

OGRODZENIA, bramy. 012/262-94-30. 31227/A

OGRODZENIA, kominki. 0609-218-349. 36557/A

OGRODZENIA. 012/262-47-39, 0603-561-651. 31441/A

OGRODZENIA. 012/654-03-50, 0501-233-134. 34786/A

OGRODZENIA. 0602-151-356. 35437/D

OGRODZENIA. Klinkier. 0604-135-296. 32848/A

OKNA dachowe. Montaż, sprzedaż. Duże rabaty. 0608-417-955, 012/655-05-48, www.bemar.krakow.pl 36456/A

OKNA Korona, montaż, sprzedaż. /012/268-14-54, 0501-577-716. 34216/A

OKNA. 012/27-13-666. 31047/A

REMNTY dachów biur mieszkań. /012/411-93-24, 0606-221-197. 37164/A

REMONT - kompleksowo. tel. 0504-368-624. 5535/A

REMONTY. 012/262-05-94. 5342/C

REMONTY. 012/412-81-52, 684-23-36. 37255/A

RUSZTOWANIA warszawskie, nowe, słupki ogrodzeniowe. /012/276-36-96. 37223/A

SCHODY balustrady, tel. 012/655-40-45, www.teko.net.pl 34447/A

SCHODY balustrady, wykończenia. 018/331-09-34. 1770/A

SCHODY, antresole, stolarstwo, wykończenia wnętrza. 012/634-11-21, 0602-38-75-45. 31537/A

SCHODY, balustrady. 012/278-55-31, www.scalaris.krakow.pl 28371/A

SCHODY, balustrady. 0609-472-908. 32933/A

SCHODY, drzwi. /012/451-32-15, 0503-053-811. 38619/A

SCHODY, parkiet, produkcja, montaż. /012/ 413-65-52. 24917/C

SCHODY, podłogi, balustrady. /012/412-29-26. 34649/A

SIDING. 012/647-38-67, 0602-614-102. 37869/D

SOLIDNIE, tanio, tynkowanie, szpachlowanie, filizowanie, gładź. 0606-651-498. 38385/A

SUCHE reegipsy, ścianki, sufity, adaptacje, VAT, referencje. /012/654-42-20, 0601-50-46-62. 34941/A

SUCHE tynki, adaptacje. 012/648-52-01, 0601-45-32-31. 31612/A

SUCHE tynki, sufity podwieszane, szybko, fachowo, VAT. 0602-582-844. 5178/A

SUCHE tynki. /012/658-91-18. 4124/A

SUFITY podwieszane, suche tynki, tapeta natryskowa, kompleksowe remonty. 012/412-24-98. 31042/A

TYNKI gipsowe (Knauf) tradycyjne, suche tynki, wylewki, elewacje, referencje. 0604-200-930. 4/K

TYNKI gipsowe maszynowo firmy Knauf (referencje). 014/68-58-187, 0604-816-362. 121/B

TYNKI gipsowe, 6,-/ m². /012/649-13-69. 38427/A

TYNKI gipsowe, tanio. 0605-93-91-08 30/A

TYNKI gipsowe. /012/425-87-96, 0602-829-399. 28582/A

TYNKI gipsowe. /012/655-46-41. 34436/A

TYNKI gispowe, tradycyjne roboty wykończeniowe. 0601-072-543. 30914/A

TYNKI zewnętrzne. 012/65-90-308, 0693-454-707. 29254/A

TYNKI, wylewki, ocieplenia. 012/274-79-26, 0604-266-852. 34094/A

TYNKI, wylewki. /012/637-30-45. 38119/A

TYNKI, wylewki. /012/659-59-25 po 18,00. 38097/A

TYNKOWANIE. 0501-331-754. 37538/A

WANNY, odnawianie, wymiana. 012/656-13-40, 0602-717-791. 34398/A

WIEŻBY dachowe 084/686-64-75. 35913/A

WWW.EKOINSTAL.COM.PL 31376/A

WWW.PROJEKTY.BIZ 5909/A

WYBURZENIA, wykopy. 0502-598-595. 35152/B

WYLEWKI maszynowe, ocieplenia budynków referencje. 012/269-82-10. 31435/A

WYLEWKI maszynowe. 0501-498-021. 23681/A

WYPOŻYCZALNIA elektronarzędzi, sprzętu budowlanego. 012/637-43-33. 33632/A

ZABUDOWY balkonów system „Copal”, promocja świąteczna. 012/644-50-16, 0604-616-098. 37267/A

ZDUN. /012/280-81-90. 5753/A

ZWYŻKA. 0501-575-468. 36144/A

Usługi dla biur

KOMPUTER, pełny zakres. 0501-327-768. 5735/B

NAPRAWA foteli, krzeseł obrotowych, sprzedaż części, Nowolipki 3. 012/684-24-16. 37290/A

Naprawy

A. Automatyczne pralki. 0604-927-963. 33671/A

A. Każda pralka. /012/680-02-00. 23691/B

A. Pralek. /012/638-23-72. 37381/A

A. Pralki, elektroinstalacje. /012/421-66-21. 5812/A

AGD serwis, pralki, lodówki, bojlersy. Ul. Krowoderskich Zuchów 26, /012/630-94-00. 5785/A

BOJLERY, piecyki, przepływowe, kuchenki, pralki, spluczki. 0602-717-791, 012/656-13-40. 34383/A

ELEKTROAWARIA. /012/429-58-68. 36398/A

ELEKTROINSTALACJA. 012/648-39-49. 24392/A

GAZ, piece, elektryka. 012/657-21-50. 38242/A

GAZ, piecyki łazienkowe. 012/262-50-17. 153400/B

GAZ, piecyki łazienkowe. 012/658-11-34. 153402/A

GAZ, piecyki łazienkowe. 012/266-13-46. 31840/A

GAZ, piecyki, kanalizacja. 012/419-22-63. 31413/A

KAMER, komputerów. 012/636-77-20, 012/625-07-51, 0503-938-299. 5546/A

KOMPUTER, pomoc. 0501-327-768. 5735/A

KOMPUTER. 012/422-50-67, 0607-36-38-34. 25224/A

KOMPUTER. 012/647-20-41. 25309/A

KOMPUTER. Ekspresowo. 012/654-73-51, 0693-44-81-43. 37478/A

KOMPUTEROWE pogotowie. 012/643-58-13, 0501-989-014. 35444/A

KOMPUTEROWE pogotowie. 0502-658-414. 36232/A

LODÓWEK. /012/635-20-71. 3951/A

LODÓWEK. 012/425-51-92, 0501-420-451. 35000/A

LODÓWEK. 012/425-86-14. 35484/A

LODÓWEK. 012/647-51-22. 35482/A

LODÓWKI, chłodnie. 012/635-11-02, 0603-664-608. 38856/A

LODÓWKI, chłodnie. Dojazd gratis. 0601-400-602, /012/285-82-87, /012/296-77-55. 18993/A

LODÓWKI, pralki. 012/648-00-30. 31176/A

LODÓWKI, zamrażarki u klienta. Gwarancja. 012/644-23-15. 37393/A

LODÓWKI, zamrażarki. 012/411-49-66. 34137/A

LODÓWKI. 012/654-53-46, 632-30-26 (8.00-20.00). 28194/A

NAPRAWA magnetowidów, telewizora. 012/645-92-08. 36475/A

NAPRAWA piecyków gazowych, wymiana „Junkers”, „Mora”, CO. /012/421-35-33. 33662/A

NAPRAWA pralek, lodówek. /012/657-07-22, 0608-37-43-49. 5701/A

NAPRAWA profesjonalna ekspresowa telewizora, monitora u klienta. Tanio. /012/648-13-55, 0502-789-662 26105/A

NAPRAWA profesjonalna telewizorów, magnetowidów. Gwarancja, dojazd gratis. 012/648-45-75, 0601-860-760. 36692/A

NAPRAWA profesjonalna telewizorów, magnetowidów. Gwarancja. Dojazd gratis. /012/645-85-46. 5652/A

NAPRAWA profesjonalna, RTV, Sanyo, Sony, gwarancja, dojazd gratis. /012/285-92-75. 5373/A

NAPRAWA profesjonalna: Panasonic, Sony, Sanyo, inne. Tanio! Dojazd gratis. /012/640-00-42. 6101/A

NAPRAWA telewizorów (wszystkie). 012/656-03-87. 37502/A

NAPRAWA telewizorów u klienta. 012/260-55-00. 5401/C

NAPRAWA telewizorów, magnetowidów u klienta. 012/266-70-80. 5401/A

NAPRAWA telewizorów, magnetowidów. Gwarancja. Dojazd gratis. /012/647-44-30, 0607-46-16-18. 5652/B

PRALKI, zmywarki. 012/648-97-54, 0501-073-494. 37093/A

RTV, /012/422-45-25, 0603-773-762. 37220/A

SERWIS „Grundig”, „Philips”. 0601-82-10-31. 5401/D

SERWIS „Sony”, „Sanyo”. 0601-40-91-77. 5401/B

TELEWIZORÓW (wszystkie). /012/266-83-44, 0603-327-437. 21093/A

TELEWIZORÓW, magnetowidów, dojazd bezpłatnie. /012/429-32-21. 38324/A

TELEWIZORÓW, magnetowidów; wszystkie typy. /012/430-66-47, 0601-56-37-15. 21373/A

TELEWIZORY, magnetowidy. /012/267-61-67. 38326/A

ZMYWARKI, pralki. 012/431-09-01, 501-073-494. 37180/A

Transport

A. A. A. Najtaniej. 012/636-61-63. 4026/A

A. A. A. Opróżnianie mieszkań, piwnic. 012/657-40-22. 35558/A

A. A. Najtaniej. /012/421-07-46. 5459/A

A. A. Opróżnianie mieszkań, piwnic. /012/654-92-65. 34874/B

A. Gruz, piasek, spółka. 0506-742-306. 31583/B

A. Najtaniej. /012/655-44-58. 38138/A

A. Przeprowadzki najtaniej. 012/685-00-39. 36268/A

A. Tani transport. Wywóz gruzu. 012/267-54-47, 0604-750-519. 35795/A

A. Transport. 0502-136-777. 37377/A

A. Transport. 0602-870-923. 35938/A

AUTOBUS 38-osobowy, mikrobussy, 19-osobowe. VAT. /012/271-33-51, 0601-42-05-54. 36367/A

AUTOKARY. 012/686-64-15, 0609-497-081. 34726/A

AUTOSTRANSPORT, piasek, kamień. 012/649-89-41, 0501-250-667. 27362/A

AUTOTRANSPORT, tanio. 0505-892-753. 28652/A

BAGAŻOWY, Mercedes. 012/658-58-68, 0502-962-002. 25346/A

BAGAŻOWY, tanio. 012/658-66-25, 0601-46-71-07. 35703/A

BAGAŻOWY, tanio. 0501-778-719. 25091/A

BARDZO tani i sprawny transport. Kraków-Olsztyn do 1 t. 0692-423-845. 119/A

BUS, kraj, zagranica. 012/412-07-25, 0608-62-12-52. 28474/A

BUS. /012/648-65-18. 33681/A

DOSTAWCZYM, niedrogo. 0604-057-318. 38400/A

DUCATO Max. 0609-620-556. 28470/A

GRUZ, piasek. 012/654-97-57, 0501-601-321. 36971/B

HDS Scania. /012/643-63-36, 0602-17-84-83. 34289/A

HDS wywrotka Star. 012/649-75-64, 0605-109-610. 29484/A

IFA 6 t. 012/644-27-57, 0694-78-65-89. 34081/A

IVECO Max. 0501-577-922. 27655/A

KAMAZ wywrotka. 0602-795-240. 35535/A

KAMAZ, koparki, wszystko. /012/264-44-60. 37078/E

KAMIEŃ, piasek, gruz. /012/270-31-76, 0502-59-85-95. 35152/A

KONTENERAMI gruz, odpady. /012/278-42-52. 32176/A

KONTENERY, wywóz śmieci, gruzu. 0502-33-96-34. 34527/A

KRAJ, zagranica. 012/641-00-07. 33969/A

LUBLINEM /012/269-20-65. 38086/A

MERCEDES 33 m³. Transport, przeprowadzki. 012/425-93-71, 0606-555-778. 32002/A

MERCEDESY do 120 m³, transport, przeprowadzki. /012/634-03-22. 35671/C

NAJTANIEJ. 012/650-11-90, 0503-14-22-99. 34402/A

ODZIEŻ wisząco. 0504-073-111. 33447/A

PLANDEKA. 0603-859-907. 34997/A

PRZEPROWADZA „Domus”. /012/421-22-75, 0601-49-67-40, biura, mieszkania, pojemniki bezpłatnie. 37619/A

PRZEPROWADZA Abart. /012/685-00-07, /012/634-03-22. 35671/B

PRZEPROWADZA Adam. /012/637-49-16. 5504/A

PRZEPROWADZA profesjonalnie biura i mieszkania, w kraju, zagranicą. Universal Express. 012/415-85-80. 34539/A

PRZEPROWADZA tanio. 012/415-81-67, 0601-71-60-57. 29403/A

PRZEPROWADZA tanio. 012/634-03-22, /012/647-90-27. 35671/A

PRZEPROWADZA „Adi”, tanio. 0501-420-424. 33899/A

PRZEPROWADZA „King-Pol”. 012/656-29-11, 0601-439-015. 34122/A

PRZEPROWADZA. 012/416-31-66. 29826/A

PRZEPROWADZA. 012/425-59-84. 34190/A

PRZEPROWADZKI, wyrób mebli, sklep. /012/431-18-57. 33801/B

PRZEPROWADZKI. 0503-711-205. 37364/A

PRZEPROWADZKI. Tanio. 0602-51-52-37, /012/267-42-66. 37789/A

STAR HDS wywrotka, załadunek, wywóz śmieci, gruzu. 0502-563-855. 35737/A

TANI transport. 0601-43-22-68. 35325/A

TRANSPORT gruzu, ziemi, śmieci, kontenerami, w workach. 0501-37-33-00, /012/658-28-33. 24669/A

TRANSPORT. 012/633-44-50, 0605-953-432. 6138/A

TRANSPORT. 012/28-13-440, 0606-22-98-64. 33517/A

TRANSPORT. 0504-174-051. 32215/A

WYWÓZ gruzu, Ostrówek, transport piasku. 0503-339-771. 5422/A

WYWÓZ gruzu, śmieci. /012/655-99-68, 0501-450-960. 30527/A

WYWÓZ wszystkiego. 012/636-21-39, 0503-778-986. 31009/A

ZIEMIA czarna. 012/423-11-29. 3798/A

ŻUK. /012/266-47-47. 34728/A

ŻUK. 012/388-27-42. 34885/A

Biznes

A. A. A. A. A. A. A. A. Długi, odzysk „Dryl” profesjonalna windykacja. 012/429-37-00. 34944/A

A. A. A. A. A. A. A. Agencja „Agentura” długi, odzysk, najskuteczniejsza windykacja, wywiadownia. /012/415-24-07, 0505-358-211. 35359/A

A. A. A. A. A. Najskuteczniejsze ściąganie długów. Profesjonalne ekipy windykacyjne. „Inkasent”. 012/425-93-33 wew. 26, 0503-495-075, www.inkasent.ac.pl 33453/A

A. A. A. „Biuro Rachunkowe” tanio, profesjonalnie, księgi handlowe, podatkowe, VAT, ZUS. 012/423-77-70. 270/A

A. A. A. **Przejmę zadłużone spółki szybko, solidnie, w każdym stanie, bez s.c., 0602-576-702**. 147/A

A. **Biuro rachunkowe, księgowość, PIT-y. 012/632-11-19**. 2494/A

A. Kancelaria, oddłużanie, ochrona przed windykacją, itp., 0501-413-315. 33453/C

A. Księgowość. ZUS. Tanio. 012/632-57-17. 34538/A

ABAK. „Kra-Biznes”. Biuro rachunkowe (j. niemiecki, rosyjski). Królewska 47. 012/632-77-13, 012/633-53-14. 33452/A

AGENCJA „Dług”, najskuteczniejsze odzyski, natychmiastowo. 012/643-17-23, 504-230-398. 37405/A

AGENCJA Detektywistyczna „Prokura”. 012/265-13-91, 0504-041-537. 3623/A

AGENCJA natychmiastowego odzysku długów i utraconego mienia. 0602-48-39-95, /012/417-36-51. 36914/B

AGENCJA. Długi. Detektywistyczne. **0608-771-624**. 37521/A

ATRAKCYJNY pub w centrum Krakowa odstąpię. 0505-338-959. 33992/A

BIURO finansowe - kadry, place, ZUS, przekaz elektroniczny, kapitał początkowy, dojazd do klienta. 012/656-20-73, 0600-989-005, 0605-537-796. 34762/A

BIURO księgi. PIT-y, rozliczenia roczne, VAT. 012/641-07-59. 36669/A

BIURO księgowie, atrakcyjne ceny. 012/681-46-99. 31254/A

BIURO księgowie, licencja. /012/432-73-81. 4841/A

BIURO księgowie. /012/649-12-13. 22671/A

BIURO rachunkowe (Huta). 012/685-56-80. 29966/A

BIURO rachunkowe, licencja, księgi rachunkowe, ZUS. 012/686-35-00. 34089/A

BIURO rachunkowe, pełna księgowość, książka, kadry, ZUS. Dojazd do Klienta. 012/ 269-27-90. 34273/A

BIURO rachunkowe. 012/411-10-22, 0501-368-568. 26242/A

DŁUGI najskuteczniej. 0608-704-532. 38017/A

DŁUGI natychmiastowo. 0602-48-39-95. 36914/A

DŁUGI, odzysk, windykacja. 012/632-17-31, 632-27-65, 0602-633-517. 35502/A

HURT okularów przeciwsłonecznych, dajemy okulary w komis. 0501-228-613. 37899/A

KANCELARIA prawno-podatkowa, doradztwo w sporach z urzędem skarbowym, księgowość, place, ZUS, odwołania od decyzji ZUS. Organizacja i przekształcanie spółek. Św. Wawrzyńca 26. /012/261-22-07, 0501-65-39-38. 36260/A

KANCELARIA windykacyjna. Bezzaliczko-wo. 012/417-37-30. 34391/A

KIOSK handlowy, centrum, sprzedam. 0502-863-070. 36245/B

KREDYT na nieruchomości, leasingi. 0607-213-147. 37543/A

KSIĘGOWOŚĆ poprowadzę. 012/648-06-88. 34573/A

KSIĘGOWOŚĆ, ZUS, poprowadzę. /012/261-22-07. 36260/B

KSIĘGOWOŚĆ. 012/417-25-71. 29008/A

KUPIE zadłużoną spółkę. 0507-363-491. 37757/A

KUPNO, windykacja długów. www.windykuj.pl (0-12)633-47-44. (0-32)757-45-80, 0-602-228-783. 38024/A

LABORATORIUM medyczne czynne sprzedam. 0608-559-179. 6118/A

MAŁA firma elektroinstalacyjna da prowizję za zlecenia. 0606-321-730. 37195/B

NIEMCY, podatek. /012/411-87-73. 27330/A

NIEWIELKĄ kawiarnię na Starym Mieście odstąpię. 0501-581-675. 5965/D

ODLEWY znalazł wykonam. 012/270-17-42. 37491/A

ODSTĄPIE część działających lokali handlowych na punkty przyjęć, handel, usługi, inne. 012/656-22-33. 35215/A

ODSTĄPIE dobrze prosperującą dyskotekę w centrum. 0501-83-49-01. 37730/A

ODSTĄPIE pilnie dobrze prosperującą stoisko (bielizna). 0602-799-995. 38844/K

OFERTA dla firm, sala konferencyjna z atrakcyjnymi przerwami relaksacyjnymi, wspaniała kuchnia polska. /012/636-51-95, /012/637-70-05. 6076/B

OKAZYJNIE sprzedam wyposażenie salonu kosmetycznego. 0691-944-552. 37362/A

PAWILON handlowy 40 m², wolno stojący, Prądnik Czerwony pilnie sprzedam. 0601-41-31-42 www.tao.pl/biznes 37285/A

„PER Saldo”. Biuro rachunkowe. 012/266-70-34. 36463/A

PIT-y roczne, Świętokrzyska 12, pok. 315. 012/630-23-36. 34273/B

PIT-y tanio, solidnie. Bezpłatny dojazd. 012/645-34-94, 0503-538-159. 34568/A

PIT-y. Dojazd, licencja. 012/650-11-60. 28411/A

PIZZERIĘ odstąpię. 0602-22-17-28. 38844/C

POSZUKUJEMY odbiorców srebrnej biżuterii. 0501-007-901. 36994/D

POWSTAJĄCA piekarnia poszukuje współnika, udziałowca. /012/275-12-74. 38437/A

PROSPERUJĄCA wypożyczalnię samochodów odstąpię. 0608-454-062. 33942/A

PUB w piwnicy, Stare Miasto, 70 m² odstąpię. Tel. 0502-430-650. 5805/A

SALA trzydziestometrowa do wynajęcia na godziny (centrum). /012/422-58-95. 38844/L

SIGNUM, księgowość. www.rewident.krakow.pl 27373/A

SKLEP zoologiczny sprzedam. 0504-812-001. 5996/A

SPÓŁKA kupi zadłużoną spółkę. 012/641-70-43. 30644/A

SPÓŁKĘ z o.o., każdą zadłużoną przejmę. 0505-892-589. 30424/A

SPRZEDAM hurtownie bielizny z towarem i pełnym wyposażeniem oraz podnajmę lokal w bardzo dobrym miejscu handlowym. 0608-69-31-35 510/A

SPRZEDAM lub -wyzdierzawię piekarnię wraz z urządzeniami, okolice Krakowa. Tel. Kom. 0600-912-105. 37882/A

SPRZEDAM udziały w spółce z o.o. (elektronika przemysłowa). 0691-753-710. 38272/A

STACJE paliw lub gazu kupię, wydzierżawię. 0504-107-424. 37735/A

STOISKO do wynajęcia. 012/647-81-84. 35486/A

TANIĄ odzież po likwidacji sklepu (supersort) sprzedam. 012/285-16-74. 38041/A

WEZMĘ w dzierżawę sklep mięso-wędliny z wyposażeniem. 0609-052-248, 012/276-31-14. 37653/A

WINDYKACJE. /012/633-16-00, 36031/A

WWW.PODSLUCHY007.PL 0504-535-070 38032/A

WWW.TAO.PL/OFERTY 36316/A

WYPOSAŻENIE sklepu spożywczego sprzedam. 0600-04-70-70. 5777/A

ZAKŁADANIE firm, pełna obsługa rachunkowo-księgowa, roczne deklaracje PIT, VAT. /012/637-09-57, /012/413-05-35. 27078/A

ZUS, kapitał początkowy. Świętokrzyska 12, pok. 315. 012/630-23-36. 34273/C

Pożyczki

A. A. A. A. A. A. Lombard „Perla” Wielopole 24 012/422-03-50, Aleja Słowackiego 1. 012/632-80-06. 34461/B

A. A. A. A. A. A. Natychmiastowe lombardowe pożyczki pod zastaw samochodów, nieruchomości, od 0,2% dziennie. „Malczyk”, 0601-33-25-89. 30586/A

A. A. A. Pożyczki pod zastaw nieruchomości, samochodów, szybki zakup nieruchomości. 012/428-28-00, 428-28-01. 33646/A

A. Lombard, Grzegórzecka 17, najtańsze pożyczki pod zastaw. 012/429-19-92. 36084/A

A. Lombard. Wolnica 14. /012/430-57-82. 12380/A

A. Rewelacyjne kredyty, bez poręczycieli, najszybciej w Krakowie, os. Złotej Jesieni 6/63, 012/640-04-02, Grzegórzecka 10/303, 012/421-68-95, Karmelicka 36, 012/632-01-89. 34103/A



WŁADYSŁAW CYBULSKI

Zapiski kinomana

„Człowiek bez przeszłości”

A cóż to się dzieje ostatnio w świecie filmowym?! Pomstujemy wszyscy, wciąż i od nowa, na sceny brutalne, na obrazy przemocy, na wyszukane dewiacje i pospolite mordobicie na ekranie, a tymczasem... Była w naszych kinach niedawno francuska „Amelia”, był rodzimy „Edi”, był norweski „Elling” i jest teraz fiński „Człowiek bez przeszłości”. Rośnie zatem poczet bohaterów zróżnicowanych indywidualnie, ale tworzących razem doborowe towarzystwo pocziwców, ludzi dobrej woli, nawet samarytańskich, którzy wbrew swemu niewesołemu położeniu życiowemu odnajdują nadzieję, zawierają przyjaźnie i obdarzają bliźnich odwzajemnioną życzliwością.

Bardzo to dziwne i optymistyczne, a przy tym przedstawione nam dyskretnie, bez morałów i wielośłowia. „Człowiek bez przeszłości” jest aż ciężki od milczenia tytułowej postaci. Przez wąskie, zaciśnięte wargi, które zapomnieli co to uśmiech, wypowiada się mało i niechętnie, z wysiłkiem. Jego twarz ze zmarszczką skupienia na czole ma jeden wyraz, pozostaje nieruchoma – można powiedzieć: martwa. Ponieważ ów człowiek, napadnięty i pobity, umarł już śmiercią kliniczną i zmartwychwstał, lecz zabito w nim pamięć. Jak w nieuporządkowanym śnie pojawia się jakieś wspomnienie pociągu, jakieś echo hali fabrycznej – i nic więcej.

Nie wie, kim jest, a nawet jak się nazywa. Filmów o ludziach dotkniętych dramatycznie zankiem pamięci widzieliśmy już sporo i wszystkie powielają schematyczny finał: następowało oświecenie, amnezja się nagle cofała, powracała świadomość, ustalała się tożsamość. Tutaj jest mimo wszystko inaczej – naturalnie wyjaśnienie w zakończeniu przyjąć musiało, ale pointa nie przyspiesza akcji i nie ma właściwie znaczenia. Głównym wątkiem są kłopoty biurokratyczne: bez nazwiska i numeru ubezpieczenia, bez bagażu przeszłości nie da się wejść do terazniejszości. Obojętności urzędników przeciwstawia się bezinteresowna pomoc sąsiadów.

Szarzy są tu ludzie, nieurodzeni i bez wdzięku, jakby wrośnięci w melancholijny pejzaż. To co prawda Helsinki, ale przedmiejskie, prowincjonalne, przybrzeżne. Portowe doki i blaszane kontene-

ry lub pojemniki na śmieci zamiast mieszkań, przy bezrobociu i dożywianiu przez Armię Zbawienia. I właśnie tak powoli, jak unoszenie do ust łyżki zupy z talerza, biegnie tempo filmowej opowieści i tak jak nie dość słona owa zupa, tak nie ma smaku życie w peryferyjnej dzielnicy miasta. A przecież na tym sierniżnym tle i w smętnej scenerii nawiązuje się pomiędzy ludźmi relacje serdeczne i bliskie.

Wizja brzydkiej i ubogiej Finlandii to „specjalność domu” reżysera. 45-letni Aki Kaurismäki jest twórcą – jeśli tak można powiedzieć – kapryśnym, w tym sensie, że kręci filmy jak chce i jakie mu się marzą. Raz nawet zażartował w wywiadzie dla BBC, że „gdyby ludzie naprawdę rozumieli jego filmy, to zakazaliby mu je kręcić”. Debiutował w 1981 r., pracuje szybko i wydajnie, zmienia gatunki i sposoby realizacji na różnym poziomie artystycznym („Leningradzcy Kowboje jadą do Afryki”, „Dziewczyna z fabryki zapalek”, „Uważaj na szal, Tatiano”, „Dryfujące obłoki”, „Juha” itd.).

Najprościej i, powiedzmy, najszlachetniej wypadł „Człowiek bez przeszłości”, właśnie za narracyjną ascezę, klimat emocjonalny i treści ideowe nominowany do Oscara oraz obdarzony Grand Prix w Cannes jako ważna pozycja tego festiwalu. Tamże otrzymała też nagrodę za najlepszą rolę żeńską stała aktorka Aki Kaurismäki, nieefektowna Kati Outinen. „Ludzie pytają mnie często – mówi reżyser – dlaczego korzystam z brzydkich aktorów. Dla mnie oni są piękni”. W partii tytułowej wystąpił bardzo dobry Markku Peltola, duży i nieporadny, potem jednak zaradny, gdy poza pamięcią odzyskuje energię i radość życia, którą dzieli się z innymi.

Stały współpracownik reżysera, operator Timo Salminen, utopił swe zdjęcia w konsekwentnie jednolitych szarościach, oddających realizm krajobrazu i jego kolorystykę lokalną. Przez ekran przepływa strumień funkcjonalnej muzyki – od Szostakowicza do rocka, a w monotonię obrazów wplata się raz szczypta poezji, raz wisielczy humor w dialogu. O osobach dramatu już było – do ich charakterystyki dorzucmy tylko jedno zdanie: Jak należy odwdziżyć się za przysługę? – „Kiedy będę leżał w rynsztoku, to odwróć mnie twarzą do góry”.

Tu mała dygresja. Szczególny zachwyt sprawozdawców budzą te rodzaje broni, które maksymalnie nafaszerowane są elektroniką, a zwłaszcza pociski umiające same wyszukiwać zaprogramowany cel. To właśnie owe „inteligentne bomby” mają uderzeniom zapewnić chirurgiczną dokładność. Nie wiem, czyją inteligencję wzięli sobie za wzór konstruktorzy wyposażający i programujący owe „inteligentne” pociski (domyślam się, lecz dostojników obcych państw obrażać nie należy), ale rezultaty bywają raczej nie chirurgiczne. Trafiano w Syrię, w Turcję, a ostatnio nawet w Kuwejt, czyli rejon, gdzie bazują własne oddziały. A także we własne samoloty, które „inteligentna” rakietka rozpoznawała jako wroga.

Wojenne komunikaty zajmują oczywiście poczesne miejsce, ale bombardowa-

wani jesteśmy również innymi informacjami. A to z prac komisji śledzącej aferę Rywina, a to z wyczynów postów różnych „opcji” i formacji, a to rewelacjami o zaczynającej się ponoć „wojnie na górze”, czyli na szczytach władzy wykonawczej. I w tym natłoku różnych informacji utonęła jedna, którą najpewniej uznano za drobną i nie całkiem zasługującą na uwagę. Mam tu na myśli pewną – nie tyle wojnę, ile „rewolucję na górze”, jaką wywołał Jego Książęca Wysokość Hans Adam II. Idę o zakład, że Pan Redaktor nie wie, co to za władca i w jakim kraju panuje. Ja też nie wiedziałem, póki nie wyczytałem, iż udało mu się zmienić ustrój w swoim księstwie, spiesz więc z wyjaśnieniami.

Otóż Hans Adam II jest głową mikroskopijnego księstwa Liechtenstein, wciśniętego w Alpach pomiędzy Szwajcarię

Kręcąc przełącznikiem TV

Parada kłamstw

Gdyby ktoś chciał szukać, wśród obywateli zeznających do tej pory przed sejmową komisją śledczą, osób prawdomównych, to lista byłaby niezwykle skromna. Przyrzeczenie składane na początku tych zeznań jest chyba rozmaicie rozumiane przez przyrzekających. Czasami tak bujają, że aż się za nimi kurzy.

Najpierw Adam Michnik zarzucił kłamstwo Włodzimierzowi Czarzastemu, ale zapomniał, że sam namotał w swych opowieściach, ile się tylko dało. Na pytanie, czy rozmawiał o sprawie Rywina z prezydentem Kwaśniewskim, odpowiedział w tonie kpiącym z komisji. Z jego odpowiedzi wynikało, że skoro rozmawia się z tyloma prezydentami, to trudno zapamiętać treść omawianych spraw z Aleksandrem Kwaśniewskim.

Już bez przysięgi bujał na łamach bez jakichkolwiek ograniczeń. Wszak pierwsza wiadomość w gazecie informowała o jednym magnetofonie. Zapewniała też, że rozmowa z Rywinem przekazana zostaje czytelnikom bez najmniejszych skreśleń. Tymczasem już na drugi dzień wyszło na jaw, że zdanie o poprzednich kontaktach Rywina z Agorą wyleciało z tekstu niczym banknoty z sejfów w trakcie złodziejskiego napadu. Redaktor „Gazety” nawymyślał też przed komisją „Trybunie” za szkalowanie Agory w dniu rozpoczęcia jego przesłuchania. Wkrótce postąpił równie nikczemnie jak dawny organ KC PZPR. Na łamach „Gazety” zamieścił bowiem tekst szkalujący Aleksandrę Jakubowską w trakcie jej przesłuchania.

Za wszelką cenę, na różny sposób, wybielali się Juliusz Braun i Włodzimierz Czarzasty. Jednak bez względu na wygłaszane przez nich treści Krajowa Rada Radiofonii i Telewizji – pod ich wspólnym przewodnictwem – była kpiną z przyzwoitości, politycznej neutralności i fachowości. To m.in. dzięki nim mamy takie telewizje, na widok których człowiek z jakimikolwiek ambicjami dostaje drgawek.

Gdybym miał komuś spośród dotychczas przesłuchiowanych choć trochę wierzyć, to najlogiczniejsze i ukladające się w całość zeznania należałoby niewątpliwie do Aleksandry Jakubowskiej i Bolesława Sulika. Reszta towarzystwa z Michnikiem, Kwiatkowskim i Czarzastym zajmowali się naciąganiem prawdy do wizji im odpowiadającej.

Ciekawe, co też powie wkrótce premier Miller, a co prezydent Kwaśniewski? Jestem pewien, że Kwaśniewski przed komisją też stanąć musi. Tym bardziej że znowu skłamał, jak wytrawny błagier. Jeszcze niedawno twierdził, że o sprawie Rywina dowiedział się w połowie sierpnia ubiegłego roku, ale wyszło na jaw, że sam Rywin wręczył mu list z opisem sprawy 25 lipca, czyli w trzy dni po słynnej konfrontacji pana Lwa z panem Leszkiem. Sami swoi. **TOMASZ DOMALEWSKI**

DZIENNIK SAWKI



Rys. HENRYK SAWKA



(...) To twardy polityk, który na scenie politycznej nie powiedział jeszcze ostatniego słowa.

(MAREK DYDUCH, sekretarz generalny SLD, o Leszku Millerze)

Wyczułem, że Leszek Miller nie ma za dużo do powiedzenia w Sojuszu Lewicy Demokratycznej (...).

(ANDRZEJ LEPPER, lider Samoobrony)

(...) Prawdopodobnie premier doszedł do wniosku, że w dobie afery Lwa potrzebna jest mu lwica: osoba bardzo bojowa, nieustępliwa.

(IWONA ŚLEDZIŃSKA-KATARASIŃSKA, posłanka PO, o Aleksandrze Jakubowskiej)

Nie jestem typem intrygantki politycznej (...).

(ALEKSANDRA JAKUBOWSKA, szefowa gabinetu premiera)

Nie jest możliwe pudrowanie próchna.

(ZYTA GIŁOWSKA, posłanka PO, o KRRiT)

To wszystko się kupy nie trzyma i widać w tym tylko jedną myśl: trwać za wszelką cenę do Aten i do referendum po to, by być w podręcznikach (...).

(WIESŁAW WALENDZIAK, poseł PiS, o rządzie Leszka Millera)

Gdyby w Sejmie dochodziło do kompletnego paraliżu, gdyby przypominał bardziej namiot cyrkowy niż miejsce, w którym tworzy się dobre prawo, to wówczas, być może, nie będzie innego wyjścia, jak skrócić kadencję.

(LESZEK MILLER)

W Polsce ulubionym zajęciem części tzw. klasy politycznej jest blokowanie reform i zarazem przetrzymywanie odpowiedzialności za skutki takiego postępowania na Narodowy Bank Polski.

(LESZEK BALCEROWICZ, prezes NBP)



BRUNO MECUGOW

ABSOLUTNIE SZANOWNY PANIE REDAKTORZE!

Nie ulega wątpliwości, że od kilkunastu dni jesteśmy intensywnie bombardowani. Nie dosłownie bombami i rakietami jak Irak, ale informacjami. Przede wszystkim właśnie w związku z Irakiem. Wszystkie stacje telewizyjne przysięgają się w donoszeniu – jak najobszerniej i jak najczęściej – o przebiegu działań wojennych. Każda uruchamia specjalne wojenne studio, gdzie panowie prezenterzy bawią się w sztabowców i sami, albo w towarzystwie zaproszonych ekspertów, pokazują nam na mapach kierunki natarcia, rejon walk lub obszary, na które spada najwięcej rakiet i bomb, zwłaszcza nazywanych inteligentnymi.

Pod prąd

a Austrię. Księciu znudziła się ostatnio rola tytułarnego władcy, zaproponował więc zmianę konstytucji w kierunku wydawnego zwiększenia książęcych prerogatyw i poddał tę nowelizację pod referendum. Pomysł jego poparło aż 64 proc. mieszkańców i w efekcie Hans Adam II będzie miał władzę niemal absolutną. M.in. może rozwiązać parlament, kiedy tylko zechce, mianować sędziów wedle osobistego uznania. Zmianę tę energicznie oprotowali tamtejsi demokraci, ale – jak na demokratów przystało – nie mogli zanegować woli większości mieszkańców.

Powie Pan, że to przecież nie takie ważne? Że na losach Europy nie może zaważyć zmiana konstytucji w państewku, które ma wszystkiego 157 km kw. powierzchni, a mieszkańców niewiele więcej niż Bochnia? Proszę jednak zwrócić uwagę na to, że nastąpiło wydarzenie idące niejako pod prąd historycznych przemian. Od rewolucji francuskiej zaczął się zmierzch realnej władzy monarchów, jeden po drugim albo tracił korony, a ich poddani stawiali się oby-

watelami republik, albo też pozostawali na tronach, ale już w charakterze symboli raczej niż władców. I oto po przeszło dwóch stuleciach zaczyna się proces odwrotny, pojawia się koronowana głowa, która nie tylko reprezentuje swój kraj, ale nim rządzi. I to nie drogą narzuconego przemocy przewrotu, ale z wyboru obywateli. Oczywiście jedna jaskółka wiosny nie czyni – zwłaszcza taka mała – ale może to zapowiadać początek procesu odchodzenia od powszechnego w Europie modelu parlamentarnego, nazywanego przez niektórych dyktaturą postów.

Czy może to mieć znaczenie dla naszego kraju i panujących w nim stosunków? Obawiam się, że nie. Wprawdzie bardzo by się dziś przydał mądry władca, który mógłby powoływać ministrów bez oglądania się na partyjne parytety czy też rozwiązywać parlament o niezbyt sensownym składzie, ale skąd byśmy go wziąć mogli? Brakuje nam takiego Hansa Adama II, którego by poparło 64 proc. obywateli i nawet Adam Małysz braku tego nie wyrówna...

KRONIKA KRAKOWSKA

Szpital na Siemiradzkiego

W rękach pracowników

- Gdyby do prywatyzacji nie doszło, szpital zostałby zlikwidowany. To posunięcie nie gwarantuje sukcesu, ale dzięki temu omijamy pewną klęskę - w ten sposób Janusz Sepioł, marszałek województwa małopolskiego, zapewniał, że prywatyzacja Szpitala Ginekologiczno-Położniczego im. R. Czerwiakowskiego przy ul. Siemiradzkiego była koniecznością. Uchwałę o likwidacji szpitala (która była wstępem do prywatyzacji) podjęto w październiku ub. roku. Spółka zaczęła działalność z początkiem marca, ale dopiero teraz udało się sfinalizować większość umów. Jak podkreśla marszałek Sepioł, jest to pierwszy w Polsce szpital, który został przejęty przez spółkę pracowniczą.

sieczny czynsz ustalono na 6 tys. zł. Oprócz tego, spółka zobowiązała się do wykonania w ciągu najbliższych 5 lat niezbędnych remontów, których szacunkowy koszt to prawie 1,4 mln zł.

Kapitał założycielski spółki wynosi 500 tys. zł. - Naszym zadaniem będzie pozyskanie inwestorów - podkreśla dyrektor Marcinek. Będzie to konieczne, ponieważ spółka będzie jeszcze musiała znaleźć pieniądze na zobowiązania wobec pracowników, które przejęła, a wynoszą one ponad 900 tys. zł. Pracownicy, którzy chcieli zostać w sprywatyzowanej placówce (ok. 100 osób, czyli prawie wszyscy), przejęli ją zgodnie z art. 23 prawa pracy, czyli na tych samych zasadach pracy i płacy.

Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej
Szpital na Siemiradzkiego
im. R. Czerwiakowskiego sp. z o.o.
31-137 Kraków, ul. Siemiradzkiego 1
tel. (012) 634-22-22, (012) 634-48-78
REGON 356572982; NIP 676-22-22-883
- 3 -

Szpital ma już nową pieczęć z nową nazwą: „Szpital na Siemiradzkiego”
Fot. Piotr Kędzierski

- Szpital przestał być konkurencyjny w stosunku do prywatnych placówek, które pojawiły się na rynku. Mamy doskonałych fachowców, ale pod względem lokalowym nie jest najlepiej, a rodzice mają teraz bardzo wysokie wymagania - mówi Antoni Marcinek, dyrektor szpitala, a obecnie prezes spółki. - Nie było szans na uzyskanie środków na inwestycje z Urzędu Marszałkowskiego, który był organem założycielskim, więc postanowiliśmy sięgnąć po kapitał prywatny. Placówka została przejęta przez spółkę składającą się z 20 pracowników. Budynek został wydzielony na 18 lat i mie-

Sporo kłopotu sprawiła obu stronom umowa dzierżawy nieruchomości - to właśnie z jej podpisaniem zwlekano ponad miesiąc. Właścicielem budynku pozostaje skarb państwa, a spółka dzierżawi kamieniec na 18 lat, z możliwością wykupienia. Nie została jednak jeszcze wyjaśniona sprawa roszczeń Janiny Mossler, wdowy po byłym właścicielu kamienicy, którego własność tuż po wojnie przejęło państwo. - Będziemy zabiegać o sprawdzenie, czy roszczenia są poparte odpowiednią dokumentacją - twierdzi Antoni Marcinek.

(SIE)

Książki dla wszystkich

Od minionego poniedziałku rozdaliśmy naszym Czytelnikom już ponad 11 tys. książek telefonicznych Telekomunikacji Polskiej. Książkę otrzymuje - po wcześniejszej rezerwacji telefonicznej - każdy, kto ma dwa oryginalne kupony (mogą być z tego samego dnia), jakie zamieszczaliśmy w „Dzienniku Polskim” od zeszłego piątku do poniedziałku. Rezerwacja przez telefon pozwala usprawnić wydawanie książek, odbierający nie muszą dzięki niej stać w kolejkach. Uwaga! Ze względu na ogromne zainteresowanie akcją, przedłużamy ją o kolejny tydzień.

Rezerwacji dokonujemy dzisiaj oraz od najbliższego poniedziałku do czwartku w godz. 9 - 15 pod specjalnie uruchomionym numerem telefonu 422-94-92. Telefony od chcących otrzymać książki odbieramy bez przerwy, dlatego prosimy uzbroić się w cierpliwość przy dzwonieniu. Książki są wydawane w siedzibie redakcji „Dziennika” przy ul. Wielopole 1 (w holu na parterze), dzisiaj i od poniedziałku aż do przyszedłego piątku w godz. 10 - 18.

Książek jest bardzo dużo - kilkadziesiąt tysięcy egzemplarzy, powinno starczyć dla każdego. Jeśli po rozdaniu osobom, które już mają kupony, książki nam jeszcze zostaną - wydrukujemy w „Dzienniku” kolejne kupony. (MM)

Podpis niemożliwy

W związku z obowiązkową wymianą dowodów osobistych - w niektórych przypadkach formalności są załatwiane... przed budynkiem magistratu lub w prywatnych mieszkaniach

- Urzędnik jedzie do prywatnego domu i oczywiście nigdy nie wiadomo, co można tam zastać; na razie nie było nieprzyjemnych incydentów, ale - na wszelki jednak wypadek - kierowca służbowego samochodu jest czasami taką nieoficjalną obstawą - usłyszeliśmy w magistracie. W związku z obowiązkową wymianą dowodów osobistych pracownicy Wydziału Spraw Administracyjnych w niektórych przypadkach załatwiają formalności... przed budynkiem magistratu lub w prywatnych mieszkaniach.

Jak wynika z informacji przesłanej do urzędu przez Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji - w przypadku „osób obłożnie chorych”, które nie mogą się same zgłosić do urzędu „w celu złożenia wniosku i odbioru dokumentu” - należy zastosować artykuł 50 paragraf 3 kodeksu postępowania administracyjnego. Podaje on, że w przypadkach, w których „osoba wezwana nie może stawić się z powodu choroby, kalectwa lub innej nie dającej się pokonać przeszkody, organ może dokonać określonej czynności lub przyjąć wyjaśnienie albo przesłuchać osobę wezwaną w miejscu jej pobytu, jeżeli pozwalają na to okoliczności, w jakich znajduje się ta osoba”.

Obłożnie chorzy

- Rodziny zgłaszają takie przypadki. To dotyczy głównie osób, które leżą, nie mogą chodzić, choć nie tylko. Jeśli ktoś jest samotny to może o nim poinformować sąsiad albo sam zainteresowany może zadzwonić do urzędu - powiedziano nam w Wydziale Spraw Administracyjnych. - Zdarza się, że rodzina dowodzi do urzędu osobę, która nie jest w stanie sama przyjść; jeśli jest taka konieczność - to nasz pracownik wychodzi przed budynek do takiej osoby, która siedzi w samochodzie i tam wypełniany jest wniosek w sprawie wymiany dowodu i odbierany podpis; w ten sam sposób może być później przekazany nowy dowód.

W niektórych przypadkach pracownicy magistratu muszą jednak pojechać do prywatnych mieszkań, gdyż przepisy w większości nie przewidują możliwości załatwiania tych spraw przez osoby trzecie,



W przypadku „osób obłożnie chorych”, które nie mogą się same zgłosić - należy zastosować artykuł 50 paragraf 3 kodeksu postępowania administracyjnego
Fot. Anna Kaczmarz

czyli np. dostarczenia przez sąsiada czy nawet członka rodziny wniosku z podpisem i następnie odebrania przez nich gotowego dowodu. - Podpis musi być złożony przy urzędniku, by była pewność, że ktoś kogoś w tym nie wyreżyżował; trzeba też zobaczyć tę osobę. Prawo przewiduje przy tym sytuację, gdy osoba obłożnie chora nie jest się w stanie sama podpisać. Wtedy oczywiście „nikomu nie prowadzi się ręki”, lecz w miejscu, w którym powinien być odręczny podpis - wpisuje się „podpis niemożliwy”.

By nie ukradziono

Do końca tego roku muszą wymienić dowody osobiste wszyscy, którzy je otrzymali w latach 1962 - 1972, a w sumie takich osób jest - jak wynika z szacunków wydziału - około 110 tysięcy; do końca przyszłego roku stracą natomiast ważność dowody wydane w latach 1973 - 1980 (a tych jest około 140 tysięcy). Niektórzy z nich sami nie mogą przyjść do Centrum Administracyjnego.

Ponieważ uznano, że trudno, by pracownik magistratu jeździł z cudzymi dokumentami tramwajem czy autobusem (gdyż „mógłby np. je ktoś ukraść”) - korzysta się z samochodu służbowego, chyba że rodzina właściciela dowodu

zaoferuje swoją pomoc i dowiezie pracownika magistratu. Jest to o tyle szybsze, że nie ma specjalnego samochodu służbowego do tego celu i trzeba go zamawiać, by urzędnik mógł przekazać dowód osobisty. Wyjątkiem są domy pomocy społecznej, gdzie wszystkimi sprawami związanymi z wymianą dowodów osobistych (jeśli nie mogą tego załatwić sami pensjonariusze) zajmuje się osoba upoważniona przez dyrektora placówki.

Bez wyrzutów sumienia

Jeśli chodzi o konieczność wizyty w mieszkaniu - pracownicy wydziału mają w ostatnim okresie kilkanaście takich podróży miesięcznie, a jest prawdopodobne, że przy końcu terminu wymiany, takich spraw będzie znacznie więcej. W zdecydowanej większości zgłaszający konieczność dojazdu do osoby obłożnie chorej nie wykorzystują - bez uzasadnienia - tej możliwości, ale czasami różnie bywa... Jeden z pracowników, który przywiózł „obłożnie chorej” kobiecie gotowy dowód zobaczył bowiem na drzwiach mieszkania kartkę z informacją: „Przyjdę za godzinę, wyszłam do sklepu”. - Nasz pracownik, mimo wszystko, czekał. Kobieta, gdy już przyszła - wcale nie miała wyrzutów sumienia - usłyszeliśmy w wydziale. (J.ŚW)

Notujemy

■ WYMIANA DYREKTORÓW. Nowym dyrektorem Biura Festiwalowego Kraków 2000 została Jolanta Kozłowska, ostatnio pełniąca funkcję konsula generalnego RP w Monachium. Ukończyła uniwersytet we Fryburgu w Niemczech oraz Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie. Pracowała także w Ministerstwie Kultury i Sztuki. Zastąpi Bogusława Sonika, który zrezygnował z tej funkcji, pozostając dyrektorem Wydziału Współpracy i Promocji Urzędu Miasta. (am)

■ PODEJRZANE DATKI. Na os. Złotego Wieku miejscy strażnicy zatrzymali 45-latkę, który zbierał do puszek datki „na operację pana Artura”. Wątpliwości wzbudziło zezwolenie wydane przez Bractwo św. Rity z Casei, którym legitymował się mężczyzna, gdyż było ważne do 30 kwietnia, ale 2001 roku. Sprawę wyjaśnia policja. (js)

■ PSY NA PLANTACH. 10 psów, wybranych z około 500, ze Schroniska dla Bezdomnych Zwierząt, będzie czekało w niedzielę (od godziny 11 do 13) na nowych właścicieli na Plantach. - Będzie to pierwszy w tym roku pokaz-aukcja, który odbędzie się w okrągłym przy Cafe Zakopianka - od strony ul. Westerplatte, na wysokości wylotu ul. św. Marka na Planty. Liczymy zwłaszcza na tych miłośników czworonogów, którzy mają za daleko do azylu (do którego można pojechać po psa czy kota każdego dnia) - mówi Anna Baranowska, sekretarz Krakowskiego Towarzystwa Opieki nad Zwierzętami. Psy są szczepione i mają książeczki zdrowia, a właściciele nie muszą za nie płacić podatku przez rok. (js)

■ SKARGA PRZECIW DEPRAWACJI. Stowarzyszenie Kultury Chrześcijańskiej im. ks. Piotra Skargi wyraziło „zdecydowany protest” w związku z „promowaniem przez niektóre środowiska oraz media kampanii homoseksualnej pod hasłem »Niech nas zobaczą«”. Uznało ono, że w imię „tzw. tolerancji promuje się na ulicach dewiacje homoseksualne”, przez co narzuca się nieletnim „patologiczne style życia”; chodzi o billboardy, na których umieszczono pary jednej płci. Stowarzyszenie zbulwersowało się też tym, że akcję „Zobaczyć człowieka” poparł Marek Bogdanowicz, rzecznik praw osób bezdomnych. (js)

■ NIEPORĘCZNY ŁUP. Przy ul. Berka Joselewicza policjanci ujęli 22-latkę usiłującą ukraść ze sklepu... żyrandol, który kosztował 550 złotych. Jak się wkrótce okazało - mężczyzna był już poszukiwany za inną kradzież; przewieziono go do aresztu śledczego (może mu grozić do 5 lat więzienia). (js)

NOWY SALON ŁAZIENEK

1000 m² Najnowszych kolekcji z kraju i ze świata

Kraków, ul. Conrada 55 (naprzeciwko Ikea)
tel. (0 12) 626 00 58

TO MIEJSCE MUSISZ ODWIEDZIĆ!

BoMar 2

Kolaże z legendami

Smoki po jogurcie

„Kraków to pryzmat, przez który pięknie-
je Ojczyzna” – ten cytat ze Sztandyngra stał
się mottem IV Międzyszkolnego Konkursu
Plastycznego pt. „Krakowskie legendy”. Na-
płynęło 207 prac uczniów klas I – III z 20 krak-
owskich szkół. Pośród wybieranych przez
nich bohaterów legend dominował Smok Wa-
welski, inni autorzy sięgnęli po legendę
o Wandzie, o hejnale krakowskim, o kopcu
Krakusa czy o Rękawce. Prace wykonywane
były techniką kolażu.

Do wykonania prac uczestnicy konkursu
wybrali przeróżne materiały, m.in.: nasiona,
skrawki tkanin, papiery, pudełka po jogurcie
(część prac okazała się przy okazji ekologicz-
na, bo wykorzystująca surowce wtórne).

Inicjatorami i organizatorami konkursu
– który co roku proponuje inny temat prac
i technikę – są wychowawczynie w świetlicy SP
55: Maria Modrzejewska i Irena Łopatowska. –
Celem konkursu było propagowanie Krakowa
jako miasta wpisanego na listę Światowego
Dziedzictwa Kultury UNESCO, kształtowanie
szacunku do tradycji regionu, uożsamianego
z małą ojczyzną oraz utrwalenie wiedzy o po-
staciach legendarnych związanych z Krakowem
– mówi Irena Łopatowska.

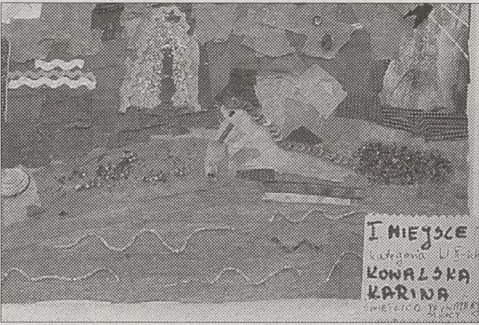
Spółród uczniów I klas I miejsce zdobył Ka-
mil Ostafin (SP 151), II – Natalia Lechwar
(świetlica Prywatnej Szkoły Podstawowej
„Scherzo” z ul. Salwatorskiej), III – Jonatan
Wagner (świetlica SP 90). W grupie drugokla-
sistów I miejsce zdobyła Karina Kowalska
(świetlica PSP „Scherzo”), II – Dominik Kat-
szer (świetlica SP 26), III – Klaudia Półtorak
(SP 117). W kategorii uczniów III klas I miejsce
przynano Paulinie Rycerz (SP 158), II zdoby-
ła Kinga Kula (SP 151), a III – Mateusz Rybiec
(SP 27). Nagrodę Główną dyrektora SP 55
otrzymała świetlica szkoły „Scherzo”. Nagrody
ufundowali: dyrekcja, Rada Rodziców i na-
uczyciele SP 55.

Wystawa prac konkursowych potrwa
w Szkole Podstawowej nr 55 przy ul. Dobczy-
kiej 20 przez tydzień.

(MM)



Prace zdobywców I miejsc: Kamila Ostafina
(SP nr 151)...



...Kariny Kowalskiej (świetlica PSP „Scherzo”)...



...i Pauliny Rycerz (SP nr 158) Fot. Anna Kaczmarz

Zaułkami Wilna

Ze zbiorów
Krakowskiego
Towarzystwa
Fotograficznego

Ułani przed katedrą zamarli
w bezruchu – w kwietniowym
słońcu 1919 roku odbywają re-
wię, prezentując się mieszkań-
com Wilna. Tak trwają,
uwiecznieni na zdjęciu Jana
Bułhaka – w sentymentalną
podróż do Wilna lat międzywo-
jennych zaprasza Nowohuckie
Centrum Kultury, które gości
ekspozycję ze zbiorów Kra-
kowskiego Towarzystwa Foto-
graficznego.

Trzon wystawy „Wilno w II
Rzeczypospolitej” stanowią zdję-
cia Jana Bułhaka, znanego foto-
grafika, miłośnika Wileńszczy-
zny, który prowadził inwentary-
zację budowli na Kresach północ-
no-wschodnich. Pokazuje on naj-
piękniejsze wileńskie zabytki:
klasycystyczną katedrę z kaplicą
św. Kazimierza, kaplicę Matki
Boskiej Ostrobramskiej, budynki
Uniwersytetu im. Stefana Batorego,
Górę Zamkową i panoramę
miasta z tego wzniesienia. Są tu
także piękne wileńskie zaułki,
m.in. najbardziej znany Bernardy-
ński, gdzie znajduje się dom,
w którym Adam Mickiewicz pisał
„Grażynę”. Oprócz tego zapre-
zentowano kilkadziesiąt zdjęć in-
nych autorów, którzy zajmowali
się m.in. fotografią prasową i pra-
cowali na rzecz IKC-a czy Agencji
Fotograficznej „Światowid”.

Kolejną zdjęć została urato-
wana przed zniszczeniem przez
żołnierzy Armii Krajowej, a w la-
tach 60. sprowadzona do Polski
przez KTF.

Wystawę w Nowohuckim
Centrum Kultury przy al. Jana
Pawła II 232 można oglądać do
4 maja.

(WT)

Kraków krajowym liderem

Oszczędnie z energią

„Zrównoważone zarządza-
nie energią w miejskich bu-
dynkach i systemach” – pod
takim hasłem odbywa się
w Krakowie konferencja orga-
nizowana przez europejską
sieć Energie-Cites (stowarzy-
szenie władz lokalnych anga-
żujących się w projekty zarzą-
dzania energią i oferujących
pomoc w nakreślaniu strategii
energetycznej). W imprezie
bierze udział około 250
uczestników z 24 krajów. Pod-
czas konferencji prezentowa-
ne są m.in. przykłady zrówno-
ważonego zarządzania energią
w różnych obiektach użytecz-
ności publicznej, a także od-
bywa się wymiana doświad-
czeń w zakresie m.in.: redukc-
cji ilości energii czerpanej ze
źródeł kopalnych, zmniejsze-
nia emisji zanieczyszczeń, ko-
rzystania z odnawialnych i
zdecentralizowanych źródeł
energii oraz oszczędności
środków publicznych w zarzą-
daniu energią.

– Jesteśmy usatysfakcjonowa-
ni, że na organizację tego
typu konferencji wskazano
Kraków. Należy podkreślić, że
jest to pierwsze takie spotkanie
poza krajami Unii Europejskiej.
Myślę jednak, że wybór
naszego miasta nie był przy-
padkowy, ponieważ Kraków
jest krajowym liderem w zakre-
sie zintegrowanego systemu
zarządzania energią – stwier-
dził Tadeusz Trzmiel, wice-
prezydent Krakowa, który do-
dał, że w celu poprawy zarzą-

dzania energią w Krakowie
wciąż realizowane są nowe
projekty. Jednym z nich jest
termomodernizacja obiektów
komunalnych.

– Przedsięwzięcie finanso-
wane z pieniędzy pochodzą-
cych z kredytu Banku Świato-
wego (9 mln euro) oraz grantu
w wysokości 2,4 mln dolarów,
pozwoli na obniżenie – o około
2 – 3 mln zł rocznie – kosztów
opłat za energię cieplną, jakie
ponosi gmina. Obecnie roczna
opłata wynosi 28 mln zł.
W dalszym ciągu będziemy
również kontynuować moder-
nizację oświetlenia Krakowa,
a w szczególności ulic starego
miasta. W Krakowie ma rów-
nież zostać rozbudowana i
zmodernizowana oczyszczal-
nia ścieków w Płaszowie. Naj-
większa w Polsce inwestycja
w tym zakresie dofinansowana
będzie z funduszy Unii Euro-
pejskiej ISPA, która przezna-
czyła na ten cel 72 miliony eu-
ro. Wykorzystane zostanie
około 60 procent tej kwoty.
Reszta ma być przeznaczona
na rozbudowę sieci kanaliza-
cyjnej, budowę kolektora dol-
nej trasy Wisły, a także rekul-
tywację i utylizację terenów la-
guny osadowej – wyjaśnił wi-
ceprezydent Tadeusz Trzmiel,
podkreślając, że w Krakowie
planuje się również realizację
3 etapu składowiska odpadów
w Baryczu, które ma być
wzbogacone o sortownię i
kompostownię.

(TYM)

Warto wiedzieć i skorzystać...

■ MAŁOPOLSKIE TOWA-
RZYSTWO ORNITOLOGICZNE
zaprasza na wycieczkę do Puszczy
Niepołomickiej; spotkanie
6 bm. o godz. 9 na Dworcu
Głównym PKP (koło globusa,
odjazd o godz. 9.25). Czas trwa-
nia wycieczki ok. 4 godz.; warto
zabrać lornetkę i kieszonkowy
atlas ptaków.

■ POKAZ KOTÓW RASO-
WYCH oraz aukcja bezdom-
nych kotów (prowadzona przez
Magdę Hejdę) – 6 bm. w godz.
10 – 17 w DK „Kolejarza” przy
ul. św. Filipa 6.

■ PROZA HRABALA PO-
SŁUŻYŁA TEATROWI KTO
jako inspiracja najnowszej pre-
miery – „Sprzedam dom, w któ-
rym nie mogę już mieszkać”;
spektakle dziś i jutro o godz. 19
przy ul. Gzyskich 8.

■ W RAMACH PROGRA-
MU „WYBORY KOBIET”.
PUNKT INFORMACJI EURO-
PEJSKIEJ – Fundacja Kobieta
eFKA zaprasza dziś o godz. 17
(ul. Szczepańska 3/3) na spo-
tkanie z posłanką Parlamentu
Europejskiego Marike Sanders.

■ W MDK „DOM HARCE-
RZA” (ul. Lotnicza 1) – 5 bm. od
godz. 10 finał Krakowskiego
Przeglądu Gry na Fortepianie
Piano Forte 2003.

■ KONCERTY W PUBIE
„STAJNIA” (ul. Józefa 12) –
dziś o godz. 19.30 Blues Obses-
sion.

■ DNI OTWARTE XXVII LI-
CEUM OGÓLNOKSZTAŁCACE-
GO – dziś (w godz. 10 – 17) i 5
bm. (w godz. 10 – 14) w sali wi-
dowiskowej przy ul. Krowoder-
skiej 17. W programie m.in.:
spotkanie z nauczycielami,
uczniami, możliwością zwiedze-
nia szkoły, film prezentujący jej
działalność (www.cmjor-
dan.krakow.pl).

■ XIII TURNIEJ TENISA
STÓŁOWEGO FAIR PLAY (dla
osób, które nie są zawodnikami
PZTS) – pod honorowym patro-
natem małopolskiego kuratora
oświaty Elżbiety Łęcznarowicz
– 5 bm. (szkoła średnia
– o godz. 12 dziewczęta, o godz.
14 chłopcy; finały o godz.
15.30) i 6 bm. (szkoła podsta-
wowa – o godz. 9 chłopcy,
o godz. 11 dziewczęta; gimna-
zja – o godz. 12 dziewczęta,
o godz. 14 chłopcy; finały
o godz. 15.30) w hali sportowej
szkoły przy ul. Strzelców 5a.
Zgłoszenia na godzinę przed lo-
sowaniem numerów startowych
– według swojej grupy wieko-
wej, akredytacja 4 zł, konieczny
strój i obuwie sportowe.

■ KRAKOWSKIE MŁO-
DZIEŻOWE TOWARZYSTWO
Przyjaciół Nauk i Sztuk oraz Ka-
tedra Europeistyki UJ zaprasza
młodzież szkół średnich na
wykłady o Unii Europejskiej
(ul. Krowoderska 17, sala wido-
wiskowa na III piętrze) – dziś
o godz. 16 „Funkcjonowanie in-
stytucji UE” (Magdalena Góra
z UJ). Wstęp wolny.

■ DNI OTWARTE AKADE-
MII TEATRU przy Śródmiej-
skim Ośrodku Kultury (ul. Mi-
kołajska 2) – dziś o godz. 15.30
historia teatru; o godz. 17.15
warsztat głosowy. 5 kwietnia
o godz. 10.45 warsztat aktor-
ski; o godz. 12.30 sztuki pla-
styczne w teatrze. Informacje
w ŚOK – tel.: 422-19-55
(w godz. 10 – 18).

■ XV MIĘDZYNARODOWA
WYSTAWA I GIEŁDA MINE-
RAŁÓW, SKAMIENIAŁOŚCI
I WYROBÓW JUBILERSKICH
– 5 i 6 kwietnia (w godz. 10 – 18)
w hali sportowej Akademii Eko-
nomicznej (przy ul. Rakowic-
kiej 27, wejście od ul. Lubomir-
skiego). W wystawie będzie
uczestniczyć 140 kolekcjoner-
ów z Polski, Czech, Litwy, Ro-
sj i Słowacji.

800 kierowców w 2 godziny

Speed control

Za kilka dni w rejonie sta-
nowisk 15 fotoradarów reje-
strujących przejazdu na naj-
ruchliwszych krakowskich
ciągach ulicznych staną spe-
cjalne tablice ostrzegawcze.
– Nie zamierzamy utrzymywać
tych miejsc w tajemnicy – li-
czymy, że taka informacja po-
dziela na kierowców prewen-
cyjne i zdejmą tam nogę z gazu
– mówi podinspektor Ryszard
Grabski, naczelnik Sekcji Ru-
chu Drogowego Komendy
Miejskiej Policji w Krakowie.

Napis „fotoradar” na niebie-
skim tle, piktogram z aparatem
fotograficznym oraz angielski
napis „speed control” – tak ma-
ją wyglądać tablice mające wy-
móc na prowadzących pojazdy
zmniejszenie prędkości. 27 od-
blaskowych informacyjnych bil-
boardów zostało już zamówio-
nych przez krakowski Zarząd
Dróg i Komunikacji – zgodnie
z zapowiedziami mają być goto-
we za parę dni. Zaraz potem zo-
staną zamontowane.

– Oprócz czterech stanowisk
została już zrobiona tzw. kali-
bracja wszystkich tych miejsc
i samych fotoradarów – gdy tyl-
ko pojawią się tam tablice, na-
tychmiast do skrzynek wstawi-
my urządzenia – zapowiada
podinsp. R. Grabski. – Liczymy,
że stanie się to do 15 kwietnia.

To niezbyt dobra wiadomość
dla wszystkich tych, którzy
znacznie przekraczają prędkość
szczególnie wieczorem i nocą
– w ciągu dnia, przy panującym
tam ruchu, jest to najczęściej
niemożliwe. Mimo że krakow-
ska policja na razie ma tylko
trzy fotoradary, to i tak nie wia-

domo, na którym stanowisku są
one danego dnia umieszczone.
Trzeba więc będzie zwalniać
w 15 miejscach miasta, czyli
ciągu ulic: Opolskiej, Lublań-
skiej i Bora-Komorowskiego, ul.
Wielickiej, ul. Nowohuckiej i ul.
Konopnickiej. Stanowiska te
wytypowano na podstawie liczb
kolizji i wypadków drogo-
wych – w większości najechań
na tyły innych pojazdów.

Wiadomo już, że zadaniem
tych urządzeń nie jest tylko re-
jestracja wszystkich jadących
za szybko, ale także kontrola
natężenia ruchu w danym miej-
scu. Fotoradary robiące nawet
trzy zdjęcia na sekundę (za-
wyczaj tylko tym, którzy prze-
kraczają obowiązującą pręd-
kość o 20 – 25 km na godzinę),
mogą, jak wykazały pierwsze
próby miejskie, w dwie godziny
sfotografować aż 800 kierow-
ców popełniających wykrocze-
nia. I to bez względu na porę
dnia czy roku. Zawsze na zdję-
ciu znajduje się nie tylko auto
z widocznym numerem reje-
stracyjnym, jego prędkość, ale
także doskonale rozpoznawal-
na twarz kierowcy.

Niewykluczone, że małopo-
lska policja oprócz posiadanych
już trzech fotoradarów wzboga-
ci się o 3 – 4 kolejne – Komenda
Główna Policji kupiła 39 nowo-
czesnych cyfrowych urządzeń.
Wtedy prawdopodobnie oprócz
rejestrowania wyczynów kie-
rowców w 15 punktach Krako-
wa, sprzęt ten pojawi się także
na drogach wyjazdowych
z miasta oraz na zakopiance
i trasie do Tarnowa.

(MADE)

Dzień przed prezydentem

Rada Miasta odbyła już „zerowe” czytanie projektu studium
uwarunkowań i kierunków zagospodarowania miasta, na 9 kwiet-
nia zaplanowano pierwsze, a na 24 kwietnia drugie czytanie. Jak
poinformował nas Robert Kuzianik, koordynator prezydenta ds.
studium – wobec tego, że na 17 kwietnia zapowiedziano podpisa-
nie przez prezydenta RP Ustawy o planowaniu i zagospodarowa-
niu przestrzennym, pod rządami której procedura przyjmowania
studium wydłużałaby się nawet o rok, zaplanowano zwołanie
nadzwyczajnej sesji RMK na 16 kwietnia, by radni mogli wcze-
śniej przyjąć studium.

(WT)

Inspiracje z głębi wieków

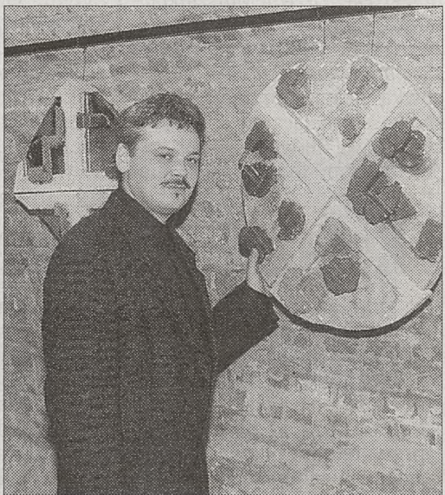
Szczyty, wieże, tarcze

Muzeum Ar-
cheologiczne
kontynuuje serię
wystaw współ-
czesnej rzeźby
ceramicznej.
W cyklu „Inspi-
racje z głębi wie-
ków” wystawiają
pedagodzy Wy-
działu Ceramiki
i Szkła wrocław-
skiej ASP. Wczo-
raj w muzealnej
sali wystaw cza-
sowych otwarto
kolejną autorską
prezentację:
„Szczyty, wieże,
tarcze” Piotra Ro-
mińskiego.

Dla absolwenta
i młodego pedagoga ASP we Wrocławiu źródłem inspiracji stały
się średniowieczne i jeszcze starsze militaria. Szczyty i tarcze słu-
żyły przez wiele stuleci do osłony, wieże używane były przy oble-
ganiu miast chronionych murami. Wśród prezentowanych prac
znalazły się także dwie z innej rzeczywistości: głowy wyraźnie
wywodzące się ze sztuki przedkolumbijskiej. Głina, w której wy-
modelował je artysta, po poddaniu odpowiednim zabiegom, przy-
pomina kamień – stary, poddany długiemu działaniu czasu ze
zmianami pór roku, deszczami, słońcem.

Jest to – mimo militarnego tytułu – wystawa rzeczy harmonij-
nych i w surowy sposób pięknych. Pacyfiści mogą zajrzeć na Po-
selską 3 bez obrzydzenia.

(AN)



Piotr Romiński

Fot. Wacław Klag

Co straciło moc?

Wątpliwe diety

Jeżeli radni sami nie zechcą zróżnicować sobie diet w zależności od pełnionych funkcji w Radzie Miasta, to nadal będą pobierać co miesiąc 2380 zł. Tymczasem wątpliwości wokół braku nowej uchwały w sprawie zasad wypłacania diet jest coraz więcej, łącznie z tym, czy stara uchwała jest nadal ważna. A radnym nie jest spieszo do zmniejszenia sobie uposażeń.

Pewne jest, że Rada Miasta nie dopełniła obowiązku uchwalenia nowych zasad wypłacania diet za udział w pracach komisji i sesjach (miała to zrobić już w 2000 roku). Pewne jest też to, że przy ustalaniu wysokości diet nie wzięto pod uwagę funkcji pełnionych przez radnego (nie wzięto, bo nie było nowej uchwały). I pewne jest, że dzięki niedopełnieniu ustawowych obowiązków krakowscy radni otrzymują po 2380 zł.

Do tego dochodzą wątpliwości. Najważniejsza dotyczy tego, jak należy potraktować zapis ustawy kominowej (która wprowadziła diety maksymalnie, co zmniejszyło uposażenia krakowskich radnych) mówiący o sankcjach za niedotrzymanie terminu przyjęcia nowej uchwały dietowej. „W przypadku niedotrzymania terminu – mówi ustawa z 3 marca 2000 roku – dotychczasowe uchwały w sprawie diet i wynagrodzeń tracą moc w części, w której ustalają diety i wynagrodzenia w wysokości przewyższającej maksymalną kwotę ustaloną na podstawie niniejszej ustawy”. Okazuje się, że w Krakowie uchwała dietowa ma moc obowiązującą w całości, choć na jej podstawie wyliczane są diety

znacznie wyższe niż dopuszcza to ustawa (dopiero po wyliczeniu diety następuje cięcie do maksymalnej dopuszczalnej kwoty).

Co oznacza stwierdzenie, że przepis traci moc? Przepisu nie ma. Czy można by więc przyjąć, że przepis, na podstawie którego wylicza się dietę wyższą niż dopuszczalna, stracił moc? – *Taka prosta interpretacja byłaby wtedy, gdyby nie dalszy komentarz, w jakiej części uchwała przestaje być ważna* – mówi Mirosław Chrapusta, dyrektor Wydziału Prawnego Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego. – *W dyskusjach, które toczyły się, gdy ustawa wchodziła w życie, ten zapis był interpretowany tak, że gdyby uchwała dawała wyższą dietę niż dopuszczalna, to trzeba ją ściąć do ustawowego ograniczenia*. Taka interpretacja powoduje jednak, że to nie przepis traci moc, a jego skutek.

Dyrektor Chrapusta przyznaje, że sprawa diet radnych w Krakowie budzi wątpliwości prawne, ale podkreśla, że jedynym sposobem na ich rozwiązanie jest podjęcie nowej uchwały dietowej. Dodaje też, że wojewoda jako organ nadzoru nie bardzo może zmusić Radę Miasta do wypełnienia ustawowego obowiązku. – *Musieliśmy mieć pewność, że wezwanie wojewody będzie skuteczne, w tym przypadku takiej pewności nie ma* – mówi Mirosław Chrapusta, zaznaczając, że nie wie, czy gdzieś w Małopolsce wszyscy radni biorą jednakową dietę, ale też, że nie było sygnałów, by tak gdzieś – poza Krakowem – rzeczywiście było.

(GEG)

Badanie potoków

Nie wstydzą się przyznawać do tego, że jeżdżą na gapę...

Jaki procent mieszkańców Krakowa jeździ bez biletu? W jakich godzinach autobusy są najbardziej oblegane? Na takie i inne pytania odpowiedzą badania, które w kwietniu mają być przeprowadzone na zlecenie MPK.

Badania przeprowadzane są od kilku lat przez Stowarzyszenie Inżynierów i Techników Komunikacji. W tym roku pod lupę wziętych zostanie osiem linii: siedem autobusowych (105, 129, 114, 194, 159, 132, 172) i jedna tramwajowa („dziewiątka”). Tzw. potoki pasażerów będą badane w dzień roboczy oraz w sobotę i niedzielę, z wyjątkiem linii 132 oraz tramwajowej 9, na których ruch przebadany zostanie tylko w sobotę i niedzielę. – *Pomiar będzie się odbywać na wszystkich przystankach linii oraz na wszystkich kursach w ciągu doby* – mówi Wiesław Starowicz, kierownik Zakładu Organizacji i Ekonomiki Transportu Politechniki Krakowskiej.

Pasażerów liczyć będzie ok. 100 uczniów Technikum Komunikacji. Na każdym przystanku będą musieli zanotować liczbę wsiadających i wysiadających. Badania takie przeprowadzane są na zlecenie MPK od kilku lat; co roku na innych liniach. Ich efektem może być np. zrezygnowanie z kursów, które odbywają się wczesnym rankiem lub późnym wieczorem, jeśli okaże

się, że korzysta z nich tylko kilka osób. Jako typowy dzień roboczy wybrany zostanie wtorek, środa, lub czwartek. W poniedziałek i piątek ruch jest zwiększony ze względu na to, że sąsiadują z weekendem. Badania rozpoczyna się przez świętami wielkanocnymi, a zakończą w maju.

Mniej więcej w tym samym czasie odbywać będą się następne: dotyczące struktury korzystania z biletów. Ankietarzy, w których wcieli się studenci Politechniki Krakowskiej, zapytają pasażerów, z jakiego typu biletów korzystają. – *Wbrew pozorom ludzie nie wstydzą się przyznawać do tego, że jeżdżą na gapę, zresztą badania są anonimowe* – mówi Wiesław Starowicz. Stowarzyszenie Inżynierów i Techników Komunikacji przeprowadzało także podobne badania w Łodzi. – *Zostaliśmy poproszeni o to, aby przebadać, jaki proc. pasażerów jeździ w ciągu dnia oraz w godz. 18 do 23. Podejrzewano, że wieczorami liczba gapowiczów znacznie wzrasta*. I rzeczywiście okazało się, że w sobotę wieczorami przekraczała nawet 20 proc. – opowiada Wiesław Starowicz. W Krakowie gapowicze stanowią 0,8 proc. wszystkich pasażerów (według danych z 2000 roku).

Informacje o tym, z jakiego typu biletów korzystają pasażerowie, mogą posłużyć np. do zmian cen.

(AM)

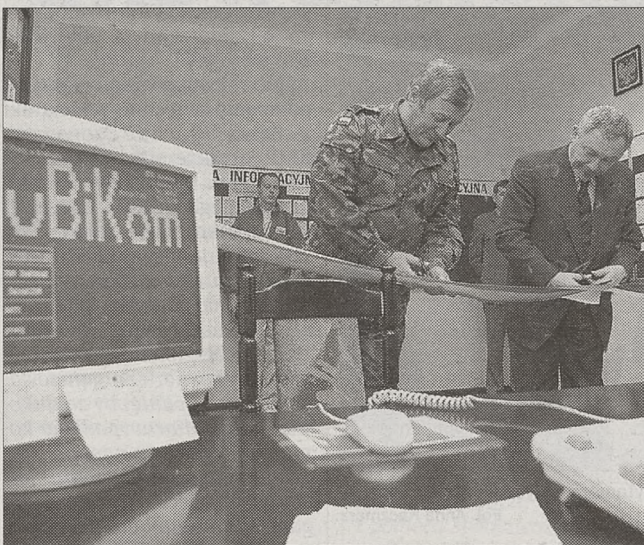
Bezpłatnie dla wszystkich

Szybkie pośrednictwo

– *Wychodzimy naprzeciw oczekiwaniom społecznym. Bezrobotni są zainteresowani pozyskiwaniem ofert pracy bez rejestracji, a pracodawcy wolą docierać do kandydatów w sposób niesformalizowany. Obecnie wiele osób ma świadomość, że choć na razie mają stałe źródło dochodów, to mogą je wkrótce stracić i z tego względu poszukują oferty* – stwierdził wczoraj Marek Cebulak, kierownik Grodzkiego Urzędu Pracy, podczas uroczystego otwarcia trzeciego w Krakowie stanowiska pośrednictwa pracy „Non Stop Praca”.

Mieści się ono przy ul. Montelupich 3 (wejście od ul. Kamiennej). Pośrednictwo jest nieodpłatne i ogólnie dostępne. Otwarcie nowego pośrednictwa możliwe było dzięki współpracy z Ośrodkiem Aktywizacji Zawodowej Śląskiego Okręgu Wojskowego, który udostępnił lokal – podkreślał prezydent Krakowa Jacek Majchrowski. W tym roku w Małopolsce pracę straci ok. 400 żołnierzy zawodowych. Wojsko boryka się z problemem zwalnianych żołnierzy, którym musi zapewnić pomoc – w ramach tzw. rekonwersji – w podjęciu zatrudnienia na cywilnym rynku pracy. Jest więc zainteresowane współpracą z GUP, który ma duże doświadczenie w pozyskiwaniu ofert od pracodawców.

Nadal zbyt mała liczba tzw. szybkich pośrednictw w Krakowie wynika z kłopotów lokalowych Grodzkiego Urzędu Pracy, który chciałby np. utworzyć kolejne pośrednictwo w Podgórzu, a nie ma lokalu. Działające od kilku lat dwa pośrednictwa – przy ul. Mroźowej 31a i Miśnińskiej 58, z racji swego położenia, służą głównie bezro-



Otwarcie pośrednictwa – od lewej: gen. dywizji Mieczysław Stachowiak oraz prezydent Krakowa Jacek Majchrowski Fot. Piotr Kędziński

botnym mieszkańcom Nowej Huty.

Szybkie pośrednictwa działają w sposób maksymalnie uproszczony: osoba zainteresowana ofertą pracy nie ma obowiązku – jak to ma miejsce przy korzystaniu z ofert rejonowych urzędów pracy – udawadniać pośrednikowi, że spełnia wymagania pracodawcy ani pokazywać mu – już po odbyciu rozmowy kwalifikacyjnej – tzw. karty referencyjnej z przybitą pieczęcią i informacją, z jakim skutkiem zakończyła się rozmowa. Natomiast pracodawcy nie są zobowiązani udawadniać, że spełniają wymogi dotyczące warunków pracy i wynagrodzenia, a po zatrudnieniu osoby z rejestru bezrobotnych informować o tym fakcie PUP w terminie pięciu dni. Pracodawcy, do których trafia tym samym bardzo wielu kandydatów, dokonują wstępnej ich selekcji, bez udziału pośredników.

Ponadto do szybkich pośrednictw trafiają bardzo czę-

sto te oferty, które nie mogłyby zostać zarejestrowane w urzędzie pracy z powodów formalnych, gdy np. pracodawca wymaga od przyszłego pracownika zaangażowania środków własnych (np. domaga się od przedstawiciela handlowego czy agenta ubezpieczeniowego zarejestrowania działalności gospodarczej).

Baza ofert dostępnych we wszystkich pośrednictwach jest taka sama. W ciągu miesiąca jest ich zazwyczaj od 500 do 900. Przeważają propozycje pracy dla ludzi o niskich kwalifikacjach. Na tablicy ogłoszeniowej pośrednictwa przy Montelupich widniały wczoraj m.in.: oferty dla kasjera, sprzedawcy, monter, kucharza, krawcowej, pielęgniarki, pielęgniarzy. Pośrednicy zapewniali jednak, że zdarzają się też dobrze płatne propozycje pracy dla księgowych, inżynierów czy np. sekretarek.

(ALEX)

Szkoły dorabiają

Zyski z ochroną

Blisko 950 tys. zł pozyskały samorządowe szkoły podstawowe i przedszkola z wynajmu pomieszczeń w II półroczu 2002 – wynika ze sprawozdania, które prezydent przekazał Radzie Miasta.

Najwięcej, bo aż 484,17 tys. zł, zdobyły z najmu szkoły podstawowe. Podstawówki w zespolach szkół ogólnokształcących otrzymały 364,95 tys. zł, a przedszkola 100,06 tys. zł.

Ze sprawozdania wynika, że w żadnej z gminnych placówek oświatowych nie prowadzi się sprzedaży papierosów i napojów alkoholowych, czasopiśm niedozwolonych dla dzieci i młodzieży. Nie odnotowano także zawierania umów najmu na spotkania „nieformalnych grup wyznaniowych”. W wypożyczalniach kaset wideo nie ma – jak zaznaczono w sprawozdaniu – kaset z filmami niedozwolonymi do oglądania przez dzieci i młodzież.

Prezydent ma obowiązek przedstawiać takie sprawozdania radnym na mocy uchwały „w sprawie ochrony dzieci i młodzieży na terenie przedszkoli i szkół podstawowych w związku z możliwością uzyskania przez te placówki dochodów na środki specjalne”.

(GEG)

Na cmentarzach już prawie pełno

Miejsc nie zabraknie

– *Do roku 2006 wykorzystane zostaną wszystkie wolne miejsca na cmentarzach, jeśli miasto nie podejmie odpowiednich kroków, aby zwiększyć tereny przeznaczone na pochówki* – mówił wczoraj Stanisław Kumon, p.o. dyrektor Zarządu Cmentarzy Komunalnych na posiedzeniu Komisji Infrastruktury Rady Miasta.

Obecnie cmentarz Rakowicki wykorzystany jest w 97 proc., Cmentarz Prądnik Czerwony – w 93 proc., a Grębałów – w 95 proc. Na pozostałych, mniejszych nekropoliach, albo nie ma już miejsca na pochówki, albo pozostało go już niewiele. Szacuje się, że na cmentarzu Prądnik Czerwony starczy jeszcze miejsc na groby ziemne przez cztery lata, natomiast w Grębałowie – na 1,5 roku. Nieco lepiej jest z grobami murowanymi, których zapas ma wystarczyć jeszcze na cztery lata.

ZCK proponuje kilka możliwości poszerzenia cmentarzy. Nie ma już szans na dogoszczenie na cmentarzu Podgórskim i Rakowickim, które są nekropoliami o charakterze parkowym i zabytkowym. Dogoszczenie jest natomiast możliwe na terenie Grębałowa oraz na Prądniku Czerwonym. Oba te cmentarze mogą również zostać poszerzone. W przypadku Prądnika Czerwonego kończą się prace przygotowawcze do rozpoczęcia inwestycji; cmentarz zajmie teren po Krakowskiej Dyrekcji Zieleni. Istnieje możliwość zwiększenia obszaru także innych cmentarzy, np. w Mydlnikach czy w Pychowicach.

ZCK ma również propozycje budowy nowych cmentarzy: np. w Ruszczy (przylegałby do istniejącego tam cmentarza parafialnego), przy ul. Wielickiej, w Podgórskich Tynieckich czy przy ul. Półłanki. Budowa nowych nekropolii jest jednak kosztowna i długotrwała. – *Nie ma zagrożenia, że zabraknie miejsc* – zapewnił radnych wiceprezydent Tadeusz Trzmiel. Z roku na rok wzrasta też zainteresowanie pochówkami urnowymi. W ciągu ostatnich 7 lat ich liczba zwiększyła się 15-krotnie i obecnie wynosi 8 proc. wszystkich pogrzebów.

Władze miasta planują przekształcenie Zarządu Cmentarzy Komunalnych, który jest obecnie zakładem budżetowym. Pod uwagę branych jest kilka możliwości, w tym nawet likwidacja i zlecenie usług prywatnej firmie, albo utworzenie spółki, będącej jednoosobową własnością gminy. – *Będę rekomendował prezydentowi tę ostatnią możliwość* – powiedział wiceprezydent Tadeusz Trzmiel.

(AM)

Kosztowny kredyt

Zmieniona umowa i przebieg

Projekt uchwały w sprawie kredytu na szybki tramwaj, nad którym pochylili się wczoraj radni na posiedzeniu Komisji Infrastruktury, stał się dla radnego Józefa Lassoty okazją do skrytykowania miasta za – jego zdaniem – niegospodarność. – *Kredyt był nie wykorzystany; miasto miało go do dyspozycji, ale nie korzystało z niego. Kosztowało to dodatkowo 3,5 mln zł – powiedział Józef Lassota*.

Uchwała ma uregulować stan faktyczny z prawnym; dostosować zapisy w poprzedniej uchwale RMK dotyczącej kredytowania szybkiego tramwaju z tym, co zostało potem zmienione i zapisane w umowach z Europejskim Bankiem Inwestycyjnym i Europejskim Bankiem Odbudowy i Rozwoju. – *Zmiana w umowach została spowodowana tym, że zmieniony został przebieg tramwaju, ograniczona została jego realizacja na odcinku przez ul. Podgórką* – powiedział wiceprezydent Tadeusz Trzmiel. Poinformował również, że kredyt będzie już teraz wykorzystany, ponieważ przygotowania do inwestycji będą realizowane zgodnie z harmonogramem. – *Do 30 kwietnia uregulowane zostaną sprawy własnościowe na planowanym terenie budowy ul. Wita Stwosza (dawna Galicyjska). Do końca czerwca ma być zakończony przetarg na szybki tramwaj* – wyliczał wiceprezydent Trzmiel. (AM)

Wniosek o filię

Zbiory z mecenatu

Komisja Kultury, Promocji i Ochrony Zabytków Rady Miasta Krakowa postanowiła zwrócić się do prezydenta miasta o wszczęcie procedury utworzenia kolejnej filii Muzeum Historycznego Miasta Krakowa. Radni chcieliby, aby w najbliższym czasie powstało muzeum na bazie zbiorów Stowarzyszenia na rzecz Powołania i Rozwoju Muzeum Nowej Huty im. T. Sendzimira.

Andrzej Szczygiał, dyrektor MHMK, przypomniał, że jego placówka miała pomóc w uporządkowaniu zbiorów, zgromadzonych przez stowarzyszenie, jednak nie ma na to pieniędzy. – *Najsensowniejšie byłoby, aby to stowarzyszenie dostało dotację na ten cel. Trzeba pomyśleć o tym, co zostało zgromadzone społecznym wysiłkiem*.

Henryk Kazimierski ze stowarzyszenia poinformował radnych, że obecnie HTS, która sponsorowała ich działania, ogranicza się tylko do udzielenia lokalu. – *Odebrano nam już ostatni komputer, został nam tylko telefon. Potrzebujemy ok. 40 – 50 tys. złotych na zakup sprzętu potrzebnego do funkcjonowania stowarzyszenia*.

Pracownicy Wydziału Kultury tłumaczyli jednak, że o pomocy finansowej miasta w tym zakresie nie ma mowy, bowiem miasto nie może przekazać stowarzyszeniu pieniędzy na zakupy inwestycyjne. Mogłoby natomiast w ramach mecenatu kulturalnego przeznaczyć pewną kwotę na opracowywanie zbiorów, które w perspektywie będą załącznikiem filii MHMK. (WT)

Finli uczy bezpieczeństwa

100 tys. odblaskowych misiów trafi do rąk dzieci



Dominika świetnie poradziła sobie z pytaniem dotyczącym bezpiecznej jazdy samochodem
Fot. Anna Kaczmarz

- Nie wolno jechać samochodem bez pasów i nie wolno przeszkadzać kierowcy - stwierdziła Dominika, przeglądając się planszy zatytułowanej „Nie rozpraszaj kierowcy”. - A małe dziecko musi mieć fotelik z tyłu - uzupełnił Adam Ryba, nauczyciel informatyki w Specjalnym Ośrodku Szkolno-Wychowawczym dla Dzieci Niepełnosprawnych przy ul. Spadochroniarzy 1, gdzie wczoraj odbyło się spotkanie podopiecznych ośrodka z misiem Finli - zorganizowane przez Polski Czerwony Krzyż oraz Towarzystwo Ubezpieczeń na Życie FinLife SA, w ramach ogólnopolskiej Kampanii na rzecz Poprawy Bezpieczeństwa.

Dzieci bawiły się znakomicie, a chętnych do udziału w zabawach dotyczących bezpiecznego poruszania się po drogach było bardzo wielu. Maluchy miały okazję popisać się wiedzą na temat znajomości sygnalizacji świetlnej i przecho-
dzenia przez przejście dla pie-

szych. Także znaki drogowe umieszczone na specjalnej planszy (np. stop, ustąp pierwszeństwa przejazdu, zakaz ruchu, uwaga dzieci, droga jednokierunkowa) dzieci rozpoznawały bezbłędnie. Za każdą poprawną odpowiedź ochotnicy otrzymywali biało-niebieską maskotkę - misia Finli. Następnie swoją wiedzę zaprezentowali starsi uczniowie - posiadacze kart rowerowych. - Nie wolno przejeżdżać rowerem przez przejście dla pieszych. Najpierw trzeba z niego zejść - tłumaczyli. Czekali na nich bardzo trudne pytania dotyczące: pierwszeństwa przejazdu przez skrzyżowanie oznakowane i nieoznakowane oraz pierwszeństwa przy skręcie w prawo lub w lewo na skrzyżowaniu, ale i z tymi zadaniami gimnazjaliści poradziła sobie świetnie. Na koniec każdy mógł się dowiedzieć, w co musi być wyposażony rower (lampka z przodu i z tyłu, odbłaski, dzwonek i 2 hamulce). Każdy uczeń otrzymał również odbla-

skowego misia Finli (widocznego o zmierzchu z odległości 250 metrów).

W rozwiązywaniu zagadek pomagały dzieciom policjantki z Sekcji Ruchu Drogowego KMP, a także strażnik miejski i ratownik ratownictwa przedmedycznego PCK. - Statystyki w Polsce są zatrważające. Polska zajmuje niechlubne trzecie miejsce w Europie ze względu na liczbę wypadków - podał Jerzy Kaduszkiewicz, dyrektor Oddziału Regionalnego FinLife SA w Krakowie. - Zorganizowaliśmy tę kampanię, by zredukować liczbę ofiar wypadków komunikacyjnych w naszym kraju, a szczególnie istotna jest edukacja dzieci w tym zakresie, gdyż są one najbardziej zagrożonymi użytkownikami dróg. Miał Finli od grudnia 2002 r. odwiedza szkoły w całej Polsce (w Krakowie był już w dwóch, a wkrótce przybędzie do trzeciej). Poprzez zabawę uczy o dzieci m.in. bezpiecznego poruszania się po drogach, właściwego wzywania pomocy i zasad udzielania pierwszej pomocy przedmedycznej. W ciągu najbliższych miesięcy do rąk uczniów w całej Polsce trafi 100 tys. odblaskowych misiów. - Szczególnie ważne podczas takich spotkań jest to, że dzieci mogą zobaczyć wszystkie osoby mogące im pomóc: policjantów, Straż Miejską i ratowników - stwierdziła Jolanta Kotarba, dyrektor SOSW przy ul. Spadochroniarzy. - W ten sposób już od najmłodszych lat buduje się zaufanie do służb mundurowych.

Powstała strona internetowa misia Finli (www.finli.pl), gdzie każde dziecko znajdzie gry, zabawy i konkursy, które nauczą je zasad bezpieczeństwa. (PSZ)

Otwarta szkoła

Jutro w Gimnazjum nr 6 przy ul. Błachnickiego w godz. 9 - 13 odbędzie się „Dzień otwarty”. - Zaproszeni są przede wszystkim nasi przyszli uczniowie, ich rodzice, rodzeństwo. Chcemy nie tylko zareklamować nasze gimnazjum, ale w miarę możliwości pokazać, jak uczymy - mówi dyrektor Małgorzata Dzwiniel.

Nauczyciele w pracowniach będą prezentowali podręczniki, pomoce multimedialne, odbędą się lekcje pokazowe. Matematycy przygotowali konkursy: dla pierwszoklasistów pt. „Remont domu”, zaś klasy trzecie przedstawiały powstawanie brył obrotowych z wykorzystaniem programu Edu-ROM. Germaniści przygotowali prezentacje scen z rozmówkami, a dla chętnych uczniów krzyżówki, gry i zabawy niemieckojęzyczne. Na boiskach i w sali gimnastycznej będą rywalizowali ze sobą uczniowie w różnych dyscyplinach, m.in.: w koszykówce, siatkówce, piłce nożnej, tenisie stołowym. (BL)

Bezpłatny manicure

Dziś i jutro w Krakowskiej Wyższej Szkole Promocji Zdrowia (specjalność kosmetologia) oraz w Policealnym Studium Kosmetycznym przy ul. Krowoderskiej 73 trwać będą Dni Otwarte. Od godz. 9 do 14 na odwiedzających czekają uczniowie i wykładowcy, którzy nie tylko pokażą szkołę i opowiedzą o możliwościach zawodowych po jej ukończeniu, ale także zaproponują gościom bezpłatne usługi: manicure i makijaż na dzień.

Zdaniem dyrektora Ewy Podołbińskiej, absolwentki zarówno studium, jak i Wyższej Szkoły Promocji Zdrowia, po ukończeniu szkoły bez trudu znajdują zatrudnienie - zarówno w kraju, jak i za granicą. (E)

Archaiczne Komety

Dziś o godz. 20 w klubie „Łubu-Dubu” (ul. Wielopole 15) wystąpi zespół Komety.

W skład grupy wchodzi trzech muzyków grających na co dzień w innych formacjach - Lesław i Arkus z Partii oraz Pleban ze Skarpety. Jako jedyni w Polsce wykonują rockabilly - żywiłową muzykę odwołującą się do klasyki rock and rolla z lat 50., zaaranżowaną na archaiczne instrumentarium: gitarę, kontrabas i perkusję. Obok własnych kompozycji Komety mają w repertuarze „Blue Moon” Elvira Presleya i „Runaway” Del Shannona. Debiutancki album zespołu ukazał się w połowie marca.

Ci z Czytelników, którzy jako pierwsi zadzwonią dziś o godz. 11 pod numer 61-99-279, otrzymają dwa podwójne zaproszenia na dzisiejszy koncert. (GZL)

Punkowe wspominki

Dziś o godz. 19 w klubie Rotunda (ul. Oleandry 1) wystąpi zespół Dezertor z Kasią Nosowską.

Ten jeden z najstarszych polskich zespołów punkowych (istnieje od 22 lat) ma na swoim koncie 11 albumów, które zawierają bezkompromisowe teksty i ostrą muzykę odwołującą się do energetycznego hard-core'a. Współpracę z wokalistką grupy Hey rozpoczęli w 1994 r., kiedy to zarejestrowali razem 4 nagrania. Na wspólne występy udało im się znaleźć czas dopiero rok temu. Wystąpili w Krakowie u boku Dea Kennedys i wyruszyli w trasę po Europie Zachodniej. Przed gwiazdami wieczoru zagrają inni weterani polskiego punk rocka - zespół Moskwa. (GZL)



Klubowicze, którzy zadzwonią się do nas dziś od godz. 11.45 do godz. 12.10, a pierwsza litera ich nazwiska to: m, n, o, p, r, będą mogli otrzymać bilety lub zaproszenia na następujące imprezy:

MULTIKINO (ul. Dobrego Pasterza 128, dolby digital, klimatyzacja, parking, udogodnienia dla niepełnosprawnych, informacja i rezerwacja: 617-63-99) dwa podwójne zaproszenie do kina na dowolnie wybrany film. **Krakowski Teatr - Scena Stu** (al. Krasieńskiego 16-18, tel. 422-27-44). Zaprasza na spektakl „Ca-sting”. Trzy podwójne zaproszenia na dziś na godz. 19.30.

Szkoła Artystycznego Projektowania Ubioru zaprasza w dniach 5-6 kwietnia (sobota, niedziela) na pokaz kolekcji młodych projektantów - „Iglu malowane”. Pokaz odbędzie się w sali teatralnej NCK. Dla czytelników 3 podwójne zaproszenia.

Muzeum Narodowe (al. 3 Maja 1, tel. 634-33-77) zaprasza na wystawę malarstwa Tadeusza Makowskiego. Pięć podwójnych zaproszeń. Wystawa trwa do 4 maja.

Restauracja „Staropolskie Jadło” (ul. Zwierzyniecka 29, Pobiednik Wielki 121, tel. 431-15-34, 502643196). Organizujemy przyjęcia weselne i okolicznościowe, bankiety, biesiady do 110 osób (od 70 zł w Pobiedniku Wlk.; od 100 zł na Zwierzynieckiej). Catering do 1000 osób. Jedno podwójne zaproszenie na obiad.

Casa Della Pizza (Mały Rynek 2, tel. 421-64-98) zaprasza codziennie na smaczne i bogate, a przy tym niedroge, specjalne ze swojego menu. W tym: pizza prosto z pieca opalanego drewnem, oryginalne włoskie makarony i, jak nakazuje tradycja krakowskiej „Pasieki”, miód pitny oraz grzaniec galicyjski. Dla czytelników 2 bono na pyszną pizzę.

Indyjska Restauracja „INDUS TANDOOR” (ul. Starowiślna 12, godz. 10.00-22.00 tel. 431-27-09) zaprasza na oryginalne i niepowtarzalne indyjskie potrawy z pieca Tandoori, dzięki któremu nasze dania mają niezwykle smak, przez co poczują państwo namiastkę Indii w Krakowie. Bon o wartości 30 zł.

Kawiarnia „Lucianos Western Saloon” (ul. Bałuckiego 16, tel. 267-28-68). Popularyzujemy muzykę i taniec „country” oraz historię Stanów Zjednoczonych i Dzikiego Zachodu. Zapraszamy także na weekendowe zabawy w stylu Honky Tonk i Bonanza, oraz degustację potraw z „Kuchni Cowboya”. Otwarte codziennie od godz. 16.00 do 2.00. Dla czytelników bon o wartości 30 zł.

Park Wodny - na zdrowie, na stres, na nudo! (ul. D. Pasterza, od 8-22.30, 7 dni w tygodniu). Idealne miejsce dla osób z delikatną i wrażliwą skórą, które dbają o zdrowie i zgrabną sylwetkę. **Woda w 100% ozonowana!** Ponad 768 m zjeżdżań, ślany do wspinaczki, rwąca rzeka, modelujące sylwetkę hydromasaże, relaksujące wanny jakuzzi, oczyszczające z toksyn sauny oraz bieżące wodne - balsam dla obolałych mięśni. Zadzwoni 616-31-90, a dowiesz się więcej. Dwa godzinne bilety dla dwóch osób.

Bar Tlenowy „OXYLIFE” (ul. Pszona 5/78, od pn.-pt. 10-18, sob. 9-13, tel. 417-12-80). Stosowanie terapii tlenowej hamuje procesy starzenia, podnosi odporność organizmu na infekcje, usuwa toksyny po lekach, poprawia nastroj i samopoczucie. Jest również korzystna przy wielu chorobach takich jak niedo- lub nadciśnienie, dzia-
ła przeciwmiażdżycowo, jest pomocnicza we wszystkich formach anemii. Dla naszych klientów oferujemy bezpłatny dostęp do Internetu. Jedno zaproszenie dla czytelnika.

SOLARIUM „EDEN” (ul. św. Agnieszki 9, pn. - pt. 9.00 - 22.00, sb. - ndz. 9.00 - 17.00, tel. 421-00-11). Solaria Ergoline Ultra Turbo Power, UWE, kabina stojąca oraz kosmetyki do opalania firm: Australian Gold, California Tan. Gwarantowana regularna wymiana lamp, absolutna higiena oraz profesjonalna obsługa. Posiadamy certyfikat „Bezpieczne Solarium”. Przerznięte wnętrza, bezalkoholowy barek, natryski. Happy Hour od 9.00 do 12.00 - 10% taniej, karnety - 20% taniej. Zapraszamy również do Nowej Huty (os. Kościuszkowskie 1, tel. 649-71-02). Dla klubowiczów trzy wejściówki.

FEMINA studio gimnastyczne (ul. Dietla 45, tel. 421-81-03) proponuje: slide reebok, aerobik low-impact, hi/low, salsa, combo, step reebok I,

II i power, gimnastykę francuską, BPU, funky, future dance. Najlepsi instruktorzy w Krakowie. Poradnia dietetyczna. Zapraszamy na kurs instruktorów fitness. Karnet na 10 wejść na siłownię. **Gabinet Odnowy Biologicznej „SUN STUDIO”** (róg ul. Karmelickiej i Dunajewskiego 1, tel. 64-89-555). Makijaż trwały, tipsy, odchudzanie komputerowe, modelowanie sylwetki, leczenie cellulitis, ujędrnianie ciała, krioterapia, usuwanie owłosienia-naczyń-brodawek, wzmacnianie naczyń, oczyszczanie skóry, leczenie trądziku i blizn, zabiegi złuszczeniowe, zabiegi odmładzające, makijaż, manicure, bezbolesne przekłuwanie, dieta Cambridge, solaria Ergoline, inne zabiegi. Bon o wartości 20 zł na usługi kosmetyczne.

STUDIO ODNOWY BIOLOGICZNEJ ROSA www.rosa.cc.pl (ul. Długa 48, tel. 6-325-325) czynne 7 dni w tygodniu od 9-21. Proponuje solarium XXI w. VIVA V6, kabinę stojącą turbo. Jeden dzień w miesiącu usługi gratis. Oferujemy najtaniej w największym wyborze kosmetyki do solarium. Bon na wybraną usługę.

Gabinet Odnowy Biologicznej „SUN LIFE” (ul. Włoczków 6 kl. III, tel. 422-78-87, 14-19). Oferuje: gwarantowane odchudzanie metodą drenażu limfatycznego jedynym aparatem w Krakowie, likwidacja cellulitu, ujędrnianie, wyszczuplanie nóg, talii i brzucha (do 10 cm po serii i natychmiast po pierwszym zabiegu do 2 cm!) Zapraszamy też na solarium turbo, masaż leczniczy i relaksujący, makijaż trwały-permanentny, świecowanie uszu - poprawa słuchu oraz hit sezonu sonforeza, zabiegi odmładzające-lecznicze. Bon o wartości 40 zł.

OKULARY J. BADOCHA (ul. Cieszyńska 12, tel. 632-71-37, godz. 8.00-15.00 - po 15 na telefon). Specjalność: superlekkie okulary bezobwódkowe typu panent, oprawy tytanowe waga od 5g! Okulary korekcyjne i przeciwsłoneczne, kolekcja Cazał. 10% rabatu dla Klubowiczów. Bon o wartości 50 zł.

Fitness Club „BODYHIT” (ul. Kazimierza Wielkiego 117, tel. 636-25-25) zaprasza pon.-pt. 9-21, sob. 9-17 na gimnastyki: body setup - TBC, aerobik, hi/low, BBS, BPU. Doświadczony instruktor, miła obsługa. Proponujemy też solarium, siłownię, tenis stołowy (szatnia, natryski). Oferujemy kosmetyki wyszczuplające oraz do opalania. Dwie wejściówki do solarium.

Gabinet Rehabilitacji „BUTTERFLY” (ul. Jana - Sas Zubrzyckiego 10, Wola Duchacka, tel. 0609-673-592, 655-73-21, 655-24-70, pn-sob. 8.00 - 20.00 rejestracja od 17.00-20.00) oferujemy masaż bioenergetyczny, fizykoterapie, chiroterapię, gimnastykę leczniczą. Leczymy schorzenia kręgosłupa, osteoporozy, nadwagi. Usprawnianie osób niepełnosprawnych (również w domu pacjenta). Rehabilitacja dzieci ze skoliozą i wadami kończyn oraz porażeniem mózgowym. Bon o wartości 40 zł.

EuroFitnessClub (pl. Biskupi 18, tel. 633-01-13) zaprasza pn.-pt. w godz. 8.00 - 22.00, w sob. 9.00 - 19.00, oraz w nd. 9.00 - 14.00. Prowadzimy aerobic, step reebok, body toning, TBC, thai-robic, hi/low, AFRO, salsa - robic. Prowadzimy kursy dla instruktorów fitness. Karnet na 5 bezpłatnych wejść.

CENTRUM REKREACJI FITNESS & WELLNESS (tel. 634-19-08) park Jordana pon.-pt. 9-21, sob. 9-16. Zapraszamy na zajęcia aerobicu w różnych formach, fitness, siłownię, masaż, rehabilitację i solarium. Zajęcia prowadzi profesjonalna kadra instruktorów. **Kursy instruktorów fitness (uprawnienia państwowe)**. Zniżki dla uczniów i studentów. Karnet na solarium.

Gabinet Rehabilitacji Leczniczej (ul. Wójtowska 3, tel. 632-83-23, 415-29-47, 0603-677-587) mgr Zbigniew Szczotka zaprasza. Masaż leczniczy, gimnastyka rehabilitacyjna, zabiegi fizykalne (diadynamic, ultradźwięki, sollux). Leczenie schorzeń kręgosłupa, nerwoból i kontuzji. Masaż kręgosłupa dla jednej osoby.

Firma „DomSerwis” wyręczy Cię w pracy. Oferujemy: solidne, fachowe sprzątanie mieszkań i domów, prace ogrodnicze, dochodząca pomoc domową, stałe i doraźne sprzątanie biur. Prowadzimy także pośrednictwo pracy w zakresie tych usług. Zadzwoni tel. 632-45-09, ul. Łobzowska 12, od 9-18. Bon na 2 godz. sprzątania. **CENTRUM TLENOTERAPII** (al. Grottera 2/8, tel. 623-76-24, czynne pn.-pt. 9-17, sob. 9-14). Proponujemy badanie niedoboru tlenu w organizmie, a następnie kurację tlenową dobranej do stopnia niedotlenienia. Tlenoterapia odtruwa organizm, odmładza, aktywuje siły vitalne i odpornościowe. Bon o wartości 40 zł.

KLUB STALEGO CZYTELNIKA „DZIENNIKA POLSKIEGO” znajduje się w KRAKOWIE przy ul. Wielopole 1. Kod pocztowy 31-072 Kraków. Nasz telefon: 422-07-57. Przyjmujemy od poniedziałku do piątku w godz. 10.00-16.00, w pokoju 207. PIĄTEK

Pazura i Pietrzak

Cezary Pazura, aktor, który przedstawienia nie wymaga, wystąpi dzisiaj z własnym show w dawnym Teatrze Bückleina (ul. Lubicz) - początek godz. 20.30; bilety - 35 zł.

Jan Pietrzak z kolei - znany i z cotygodniowej obecności na naszych łamach, niegdyś stały bywalec swego kabaretu w Krakowie, teraz już tylko artysta wpadający z występami, zaprasza swych fanów w niedzielę, o godz. 18, do legendarnej Jamy Michalika przy ul. Floriańskiej. Bilety tamże - 30 zł. (KR)

Schudnij na wiosnę

Chcesz zeszczupłeć na wiosnę? Chcesz tego lata bez kompleksów wyjść na plażę? To wszystko jest jeszcze możliwe. Bez specjalnego wysiłku i wielkich wyrzeczeń w ciągu dwóch miesięcy można zeszczupłeć 8 kilogramów. Jak to zrobić?

Zapraszamy do „Klubu Grubasa”, działającego pod patronatem „Dziennika Polskiego”. 9 kwietnia w Fitness Clubie przy ul. Miodowej 21 zaczynamy kolejną edycję programu odchudzającego i mamy jeszcze kilka wolnych miejsc. W grupie chudnąć łatwiej. Można się wzajemnie wspierać i motywować. Wiedząc, jak i co jeść, zdobywamy również pewność, że nie nastąpi efekt jo-jo, a to z kolei oznacza, że niższa waga zostanie nam na długo.

Wszelkie dodatkowe informacje można uzyskać pod nr. telefonu 421-95-34. (E)

W plenerze i na alei Róż

Ekologia z bombardierem

Z okazji „Dnia Ziemi” w tym miesiącu w Krakowie zorganizowanych zostanie wiele imprez proekologicznych pod wspólnym hasłem: „Czyste miasto - twoje marzenie”. Ze względu na to, że w przeddzień „Dnia Ziemi” (obchodzony jest 22 bm.) przypadają święta wielkanocne, imprezy podzielone zostały na 2 bloki. Pierwszy z nich zaplanowano w dniach 7 - 13 kwietnia, a drugi pomiędzy 22 a 25 kwietnia.

Największą imprezą ma być IV Krakowska Wystawa Ekologiczna, połączona z Targami Produktu Lokalnego (11 - 12.04, godz. 9 - 17). Podobnie jak w ubiegłym roku namioty wystawców roztawione zostaną na placu w al. Róż w Nowej Hucie. Podczas imprezy swoje działania na rzecz ochrony środowiska prezentować będą przedsiębiorstwa komunalne i placówki edukacyjne. Odbędzie się także pokaz ratownictwa chemicznego-ekologicznego, a na estradzie zaprezentuje się około 900 artystów. Na wystawę dowozić będzie bezpłatny tramwaj (bombardier) kursujący na trasie: dookoła Plant - Starowiślna - rondo Grzegorzeckie - al. Pokoju - al. Jana Pawła II - dookoła pl. Centralnego.

- W 1970 r. wielu Amerykanów demonstrowało pod hasłem: „Každy dzień to dzień Ziemi”. W 1990 r. w obchodach tego święta wzięło udział około 200 mln osób. Mam więc nadzieję, że wzorem poprzednich lat i w tym roku krakowianie licznie będą uczestniczyć w imprezach przypominających o potrzebie integracji człowieka z otaczającym go środowiskiem - mówił Tadeusz Trzmiel, wiceprezydent Krakowa, podczas wczorajszej konferencji w UMK poświęconej tegorocznym obchodom „Dni Ziemi”, które w Krakowie będą organizowane po raz 6.

Program tegorocznych „Dni Ziemi 2003 w Krakowie” zawiera m.in.: 7 - 11.04 - wystawę „Torfowiska orawsko-nowotarskie; przyroda i człowiek” (godz. 7.30 - 15.30, ul. Basztowa 22); 8.04 - sadzenie drzew z udziałem prezydenta Krakowa (godz. 9, os. Róża za Instytutem Geriatrii CM UJ w Prokocimiu), imprezy plenerowe w placówkach oświatowych - realizacja projektów „Szkolne ostoje przyrody” (godz. 9.30 - 13, Przedszkole Samorządowe nr 106, os. Urocz. 6 oraz ZS Poligraficzno-Księgarskich, os. Tysiąclecia 38); seminarium dla młodzieży licealnej i nauczycieli „Przyroda wokół nas” (godz. 10.30 - 14, ul. Basztowa 22); 9.04 - cykl imprez i wystaw na Krzemionkach (godz. 14 - 19, ul. Swożowicka, obok starej prochowni nr 3). O pozostałych imprezach będziemy informować w trakcie obchodów „Dni Ziemi”. (TYM)

Wieliczka

Kung-fu i „Druga szansa”

Ponad dwadzieścia spotkań, dziesięciu prelegentów, liczne zajęcia praktyczne i satysfakcja 30 uczestników to bilans realizowanego przez Miejski Dom Kultury w Wieliczce projektu „Druga szansa”.

– Obecnie wyraźnie zmienia się status placówek kultury, które w swojej pracy muszą odpowiadać na oczekiwania społeczne i dostosowywać do nich swoją działalność. Stąd w naszej ofercie pojawiają się niepojawiające wcześniej formy pracy. Sami przekonaliśmy się o tym, uczestnicząc w programie Centrum Aktywności Lokalnej „Zadziałaj dla siebie” – wyjaśnia dyr. MDK Jacek Juskiewicz. Na podstawie opracowanej wówczas mapy zasobów dla miasta i gminy Wieliczka powstał projekt „Druga szansa”. Jego adresatami zostały kobiety nieaktywne zawodowo, które chciały poszerzyć swoje umiejętności i zainteresowania, a przez to także wzmacnić swoją świadomość społeczną – stwierdza jego autorka Hanna Koziół.

Program spotkań obejmował: zdrowie, technologie informatyczne, rozwój osobisty i społeczny, porady praktyczne. Panie spotkały się z lekarzem, chińską gimnastykę zdrowotną przybliżyła im mistrzyni świata kung-fu w systemie Choy Lee Fut Sabina Goraj-Chabowska, a w tajniki aerobiku wprowadzała Jolanta Szado.

Zajęcia komputerowe przysporzyły kursantom trochę kłopotów. Panie, które podjęły to wyzwanie, miały okazję często po raz pierwszy w życiu „poserfować” w Internecie. Nie zabrakło też tematów związanych z poszukiwaniem pracy, rodziną i prowadzeniem domu. Kurs kroju i szycia okazał się na tyle owocny, iż jedna z jego uczestniczek przyszła na ostatnie spotkanie w uszytym przez siebie kostiumie.

„Projekt okazał się trafnym przedsięwzięciem, co wynika z oceny uczestniczących w nim pań. Jako placówka otrzymaliśmy również pozytywną ocenę ze strony Centrum Aktywności

Lokalnej i przy tej okazji informację, że wielkie doświadczenia w tym zakresie zostały już wykorzystane przez inne gminy” – mówi dyr. Jacek Juskiewicz. Kolejny sukces „Drugiej szansy” to pozyskanie do jego realizacji wielu instytucji i osób.

„Spotkania sprawiły nam wiele radości, pozwoliły odebrać się od szarej rzeczywistości, dały szansę kobietom, gospodyniom domowym uczestniczyć w różnych przejawach życia kulturalnego, spotykać się, wymieniać poglądy i nauczyć się wielu pożytecznych rzeczy – napisała w ankiecie jedna z uczestniczek.

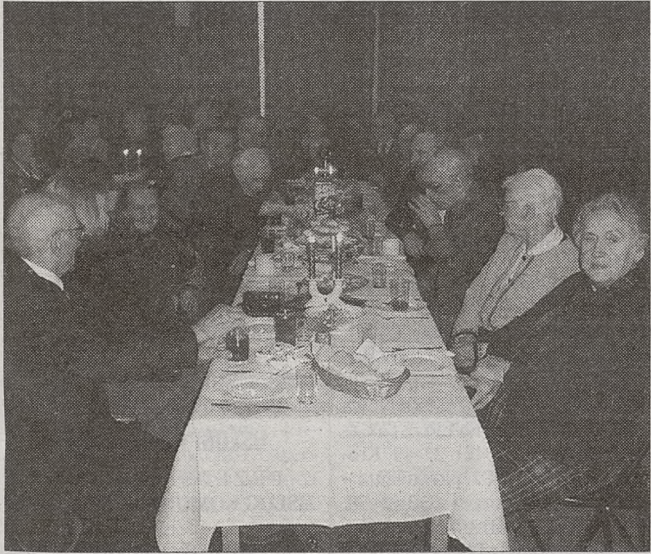
Tekst i fot. BP



Wspólne zdjęcie wykonane przy stole, o który zadbały kursantki

Zabierzów

Z obopólnym pożytkiem



Podczas ostatniego wspólnego spotkania wszyscy się świetnie bawili

Zabierzowski Klub Seniora, działający przy Samorządowym Centrum Kultury, nawiązał współpracę z Domem Pomocy Społecznej w Karniowicach. Kontakty te zaowocowały już kilkoma imprezami integracyjnymi.

Współpraca rozpoczęła się od zabawy karnawałowej, zorganizowanej w styczniu w Karniowicach. – Nasi podopieczni długo przygotowywali się do tego spotkania. Podczas zajęć terapeutycznych przygotowywali własnoręcznie stroje, włożyli w to wiele pracy – mówi Bogusława Mirek z DPS.

W ramach rewizyty, w marcu odbyła się w Zabierzowie

„śledziówka”. O poczęstunek zadbał seniorzy. – Mieszkańcy Domu spontanicznie podchodzą do wszelkich form współpracy z lokalną społecznością. Cieszą mnie kontakty z Klubem Seniora – podkreśla dyrektorka DPS Ewa Adamiec.

– Wielu naszych podopiecznych chce się zapisać do Klubu Seniora. Myślę, że nasza współpraca będzie się rozwijać. W maju planujemy zorganizować u nas wspólne ognisko, w czerwcu chcemy zaprosić gości z Zabierzowa na „Piknik Karniowicki”, w którym wezmą udział podopieczni domów opieki społecznej – dodaje Bogusława Mirek.

Tekst i fot.: (TAŁ)

Trawy inaczej

Warsztaty w Zabierzowie Bocheńskim

W nietypowych warsztatach plastycznych uczestniczyli uczniowie klas pierwszych Niepublicznego Gimnazjum w Zabierzowie Bocheńskim. Poprowadziła je kierowniczka miejscowego Domu Kultury Maria Strzelec. A materiałem, który posłużył do wykonania prac, były... suche trawy.

– To próba pokazania, że i one mogą być wdzięcznym tworzywem, z którego można wyczarować różne oryginalne elementy do wystroju wnętrza. To również taka własna próba zareagowania na plagę podpalania nieużytków i traw oraz bezzmyślność ludzi – podkreśla Maria Strzelec i dyrektorka gimnazjum Dorota Kulesza. Młodzież pod kierunkiem pani Marii, również durnych z zabierzowskiej OSP, wykonała wiele oryginalnych prac. Najpiękniejsze były powstałe z suchej trawy ptaki, zwłaszcza bażanty, mieszkańcy łąk. Podobne zajęcia odbyły się w tutejszej podstawówce.

– Na 9 kwietnia planujemy wspólne, czyli OSP w Zabierzowie Bocheńskim oraz strażacy z KP PSP w Wieliczce, zorganizowanie w obu szkołach ćwiczeń przeciwpożarowych. Będzie próba ewakuacji z budynków podczas zagrożenia, ale także akcja w szkołach przeciw tej plagi dla środowiska. A jej plastycznym symbolem będzie właśnie bażant – zapowiada Maria Strzelec.

(WR)

Hebdomów

Ekstramleko

W gminie Nowe Brzesko realizowane są cztery zadania inwestycyjne, dofinansowane z programu pomocowego SAPARD. Pierwszym rolnikiem, który ma zamiar skorzystać z dofinansowania z tego źródła, jest producent mleka z Hebdoma Jan Koziaara.

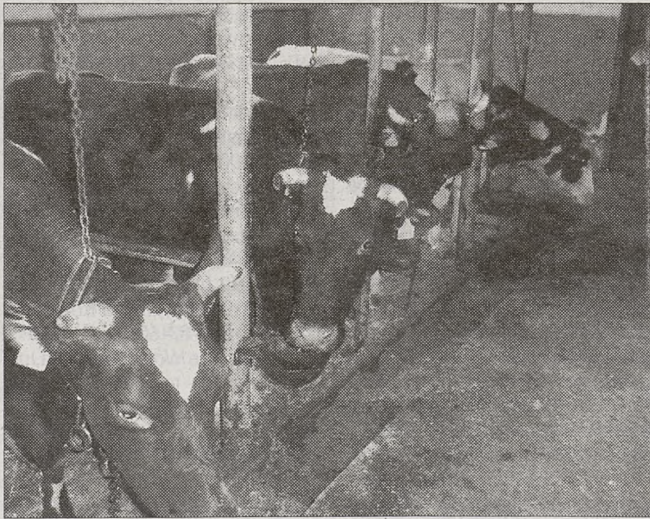
Jak podaje ostatni magazyn samorządowy „Wspólnota”, wartość zadań, na które polskie samorządy gminne i powiatowe starają się uzyskać pomoc SAPARD-u, przekracza o 40 proc. przeznaczone na ten cel fundusze. Zupełnie inna sytuacja panuje w przypadku wniosków rolników indywidualnych – w całym kraju czeka „na wzięcie” jeszcze 98 proc. oferowanych przez Unię Europejską pieniędzy.

– Gospodarstwo rolne, które przejąłem po rodzicach, prowadzę z żoną Marią od 1989 r. Początkowo mieliśmy ponad 7 ha pola, teraz mamy 9,5 własnych hektarów i dzierżawimy jeszcze ponad 14 ha – a niedługo dzierżawa wzrośnie prawie do 34 ha łąk i pastwisk. Tak duży obszar potrzebny jest nam do produkcji masy zielonej. Do tego dochodzi jeszcze uprawa kukurydzy na kiszonkę i zboża na własne potrzeby – mówi Jan Koziaara, od trzech lat największy producent mleka w gminie Nowe Brzesko.

Jego zdaniem, niełatwo jest dziś założyć hodowlę krów mlecznych, która przynosiłaby stały dochód. – Koszty budowy obory według standardów unijnych przekraczają 300 tys. zł – a przecież jest jeszcze potrzebne zaplecze, czyli gospodarstwo rolne, łąki i pastwiska. W mojej oborze działa automatyczny wyciąg obornika, dojarka przewodowa i schładzarka mleka. Obiekt ma certyfikat wydany przez powiatowego lekarza weterynarii – podkreśla.

Trzy lata temu Jan Koziaara podjął wraz z żoną decyzję, aby przestawić profil gospodarstwa na produkcję mleka. – W 2000 r. mieliśmy oborę na 16 sztuk bydła. Obecnie co drugi dzień cysterna z Bochni odbiera od nas 600 litrów mleka – i to wszystko w klasie ekstra, bo w innej się taka produkcja nie opłaca! Teraz nasze stado liczy 19 krów mlecznych, z młodymi sztukami – jest ich 31. Po małej przebudowie obory planujemy zwiększyć stado do 30 krów, a z młodeżką nawet do 50. Dziś średnia wydajność jednej krowy wynosi 5800 litrów rocznie. Mamy schładzarkę na 700 litrów, ale już teraz jest za mała. Planujemy doprowadzić produkcję do 180–200 tys. litrów mleka rocznie – mówi Maria Koziaara.

Tekst i fot.: (AF)



Obora Jana Koziaary ma certyfikat wydany przez powiatowego lekarza weterynarii

W powiatach: krakowskim miechowskim myślenickim proszowickim wielickim

Myślenice

Filozofia a literatura

W Miejskiej Bibliotece Publicznej w Myślenicach odbył się wczoraj – W cyklu „Literatura wobec innych sztuk” – wykład Aleksandry Klęczar z UJ dla młodzieży licealnej.

Wykładowczyni nawiązała do związków literatury i filozofii okresu starożytnego. Związek ten narodził się, kiedy człowiek po raz pierwszy zadał sobie pytanie: „skąd wziął się świat”? Próby odpowiedzi spowodowały powstanie takich dzieł literackich, jak m.in. „Teogomia” Hezjoda czy „Iliada” i „Odyseja” Homera. W podobny sposób do zacieśnienia związków literatury z filozofią przyczynili się sofisci. Odzwierciedlenie tych poglądów znaleźć można w dziełach Ajschylosa, Sofoklesa, Eurypidesa. Ponieważ temat nie został wyczerpany, kolejny wykład w MBP w Myślenicach już wkrótce.

(JA)

Nielepice

To cieszy, że jest

Świetlica środowiskowa w Nielepicach jest jedną z dwunastu takich instytucji w gminie Zabierzów. Wszystkie istnieją dzięki funduszom, przekazywanym z budżetu gminy.

W zajęciach, odbywających się dwa razy w tygodniu, regularnie bierze udział ponad 20 osób. Przychodzą na nie dzieci w wieku od 10 do 13 lat.

– Mają stół do ping-ponga, słuchają radia, grają w warcaby oraz wykorzystują przybory szkolne, zakupione przez Urząd Gminy. Latem gramy w siatkówkę na wolnym powietrzu – obok budynku jest odpowiedni plac – mówi prowadząca zajęcia Elżbieta Kaleta.

(TA-)

Nowe Brzesko

Wykopali topór

Niedawno w trakcie prac polowych, prowadzonych na granicy Rudna Dolnego i Nowego Brzeska, wykopano mocno zardzewiały topór wraz z drewnianą rękojeścią.

– Topór widnieje nie tylko w herbie miasta Nowe Brzesko, ale również w herbie gminy. Wykopany topór nie jest jakimś tasakiem masarskim, tylko prawdziwym toporem wojennym. Nauczyciele historii, którzy go oglądali, uważają, że pochodzi z czasów średniowiecznych. Co ciekawe, są na nim wygrawerowane jakieś tajemnicze znaki, w tym lilie – mówi sołtys Maria Zych.

(AF)

4 kwietnia

piątek

Wacława, Izydora



Dyżury aptek

Pl. Wolnica 12a, piątek, sobota, niedziela 8 - 21, tel.: 430-58-54; ul. Grodzka 26, niedziele i święta 10 - 17, tel.: 432-07-60; Rynek Kleparski 14, niedziela 9 - 14, tel.: 430-04-10; ul. Długa 88, tel. 633-42-90, sobota, niedziela, święta 8 - 23; ul. Dunajewskiego 2, codziennie 8 - 21, tel. 422-65-04; ul. Dobrego Pasterza 67, sobota 8 - 18, niedziela 9 - 15, tel. 412-38-88; ul. Rusznikarska 14a, sobota 8 - 18, niedziela 9 - 15, tel.: 632-66-50; os. Bohaterów Września 2, so-

bota 9 - 19, niedziela 9 - 16, tel.: 645-83-13; ul. Mogilska 21, codziennie 8 - 22, tel.: 411-01-26, ul. Szpitalna 38, tel. 422-65-34, 8-24, niedziela 10 - 16.

CAŁODOBOWE: ul. Krowoderska 31, tel.: 430-00-35; ul. Galla 26, tel.: 636-73-65; ul. Kalwaryjska 94, tel.: 656-18-50; ul. Kapelanka 56 TESCO, tel. 296-42-39; os. Centrum A bl. 3, tel.: 644-17-36.

MIECHÓW, ul. Mickiewicza 2, (po godz. 20); **WIELICZKA**, ul. Piłsudskiego 77.



Pogotowia

Św. Łazarza 14: tel. 999 - wezwania do wypadków, zachorowań i przewozy, całodobowa do-razna pomoc ambulatoryjna, amb. chirurgiczne, amb. zabiegów gipsowych, amb. zabiegowe 422-29-99; **Centrala:** tel. 424-42-00; **Lotnisko Balice:** Alarmowy: tel. 285-59-99, **Linia zwykła:** 285-50-89; **Teligi 8:** tel. 658-59-99; **Rynek Podgórski:** tel. 656-59-99; **Nowa Huta:** tel. 644-49-99; **Krowodrza, Piastowska 32:** tel. 633-39-99, **Alarmowy:** tel. 633-39-99; **Skawina:** tel. 999, 276-14-44; **Wieliczka:** tel. 278-12-89, **Alarmowy:** tel. 999; **Miechów:** Szpital św. Anny - Pogotowie Ratunkowe, ul. Szpitalna 3, tel. 999 lub (041) 382-03-39; **Myślenice:** tel. 999; **Jerzmanowice:** tel. 389-50-99 (alarmowy), 389-50-48; **Niepołomice:** tel. 281-19-99; **Skąta:** tel. 389-19-99; **Krzeszowice:**

tel. 999; **Proszowice:** tel. 999, **Zachorowania i przewozy:** tel. 386-21-35.

„**FALCK**” - całodobowe wizyty domowe, transport medyczny tel. 96-75.

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE - całodobowo, ul. Augustiańska 13, 292-33-00.

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE - Mogilska 121, tel. 413-04-66.

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE - całodobowo, ul. Zaczysze 6, tel. 422-22-66.

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE „VITADENT” - całodobowo, ul. Dietla 38, tel. 432-86-00.

POGOTOWIE WETERYNARYJNE - wyjazdy całodobowe, 655-55-33.

TRANSPORT MEDYCZNY krajowy i międzynarodowy. Scanned, 0606 944-360.



Telefony

ZAUFANIA

TELEFON ZAUFANIA DLA NARKOMANÓW: 430-61-46 (9 - 18). **TELEFON ZAUFANIA DLA RODZIN NARKOMANÓW:** 412-77-22, poniedziałek - (16 - 19). **TELEFON ZAUFANIA**, choroby weneryczne: 266-09-51, poniedziałek - piątek (9 - 17). **POLSKIE TOWARZYSTWO OPIEKI NAD CHORYMI ZE STOMIĄ:** 633-33-85, 422-43-78 - codziennie po godz. 20, 431-01-77 - druga i ostatnia środa miesiąca w godz. 14 - 17. **TELEFON INFORMACYJNY INSTYTUTU ONKOLOGII:** 421-00-60 czynny w godz. 10 - 11. **OŚRODEK INFORMACJI DLA INWALIDÓW:** tel.: 422-28-11, czynny w godz. 15 - 17. **TOWARZYSTWO PRZYGACIÓŁ CHORYCH „HOSPICIUM”** - ul. Fatimska 17, tel.: 641-46-55, 641-46-57 - czynne 10 - 14. **TELEFON ZAUFANIA W SPRAWIE AIDS:** 430-61-35 (pon., pt. 17 - 21). **TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIET PO AMPUTACJI PIERSI** - klub „Amazonki”: 422-99-00 wew. 235 (pon. - pt. 10 - 12.30). **PUBLICZNY OŚRODEK ADOPCYJNO-OPIEKUŃCZY** - ul. Piłsudskiego 29, tel.: 422-29-94, pn., śr., pt. 9 - 16, wt., czw. 9 - 18 (bezpłatna pomoc psychologiczno-pedagogiczna oraz prawno-socjalna). **OŚRODEK ADOPCYJNO-OPIEKUŃCZY „DZIEŁO POMOCY DZIECIOM”**, ul. Rajska 10, tel. 631-03-00, 631-03-04, 631-03-05 (całodobowy), pon., śr., czw.: 10 - 18, wt.: 12 - 14, pt.: 9 - 14 (wspar-

cie socjalne oraz pomoc psychologiczna, pedagogiczna i prawna dla samotnych matek i ich dzieci). **DOM OTWARTYCH DRZWI**, ul. Różana 5: Pomoc dzieciom i młodzieży w każdej sytuacji. Czekaj psycholog, pedagog, a jeżeli chcesz - terapeuta i duszpasterz. **OŚRODEK INTERWENCYJNO-MEDIACYJNY KOMITETU OCHRONY PRAW DZIECKA**, ul. Lubomirskiego 21, wt., czw. (15 - 17.30); tel. 430-35-03. **PORADNIA ZDROWIA PSYCHICZNEGO I UZALEŻNIEŃ** oraz przeciwdziałania przemocy w rodzinie, ul. Estery 6/1, tel.: 421-95-67 (9 - 16), b. **PUNKT KONSULTACYJNY DLA OSÓB Z PROBLEMAMI ALKOHOLOWYMI I ICH RODZIN**, ul. Rozrywka 1, wt. (12 - 18), śr., czw., pt. (8 - 14.30), tel. 410-56-20. **KRAKOWSKIE CENTRUM TERAPII UZALEŻNIEŃ** ((pomoc uzależnionym, ich rodzinom oraz ofiarom przemocy domowej)), ul. Wielicka 73, pn. - pt. (8 - 20), tel. 425-57-47. **INFORMACJA TOKSYKOLOGICZNA**, os. Złotej Jesieni 1 (Szpital im. L. Rydygiera), tel.: 411-99-99. **STOWARZYSZENIE PRZECIW PRZEMOCY W RODZINIE „PROMYK”**, Kraków, ul. Radziwiłłowska 8b, tel.: 421-82-42 (środy i soboty godz. 17.30 - 19.30). **SCHRONISKO DLA OFIAR PRZEMOCY W RODZINIE**, Kraków, os. Krakowiaków 46, tel.: 425-81-70 (dyżury: psychologa, pedagoga, pracownika socjalnego, prawnika, psychiatry).



Krakowska antena

Radio Alfa 102,40 FM

6.00 - 9.00 Poranek z Radiem Alfa 9.00 - 12.00 Drugie śniadanie z Radiem Alfa 12.00 - 14.00 Marek Añiol zaprasza... 14.00 - 18.00 Przebieg za przebojem 18.00 - 19.00 Piosenki na życzenie 19.00 - 20.00 Alfabet filmowy 20.00 - 22.00 Lista przebojów polskiej muzyki rozrywkowej 22.00 - 24.00 Gdzie się podziały tamte prywatki? 24.00 - 3.00 Daj mi tę noc.

Radio Kraków

Radio Kraków na antenie 101,6 MHz; Zakopane - Podhale 100,0 MHz; Nowy Sącz 90,00 MHz; Krynica 102,1 MHz; Rabka 87,6 MHz; Tarnów 101 MHz. **Wiadomości co godzinę od 6.00 do 24.00. Skróty wiadomości od 6.30 do 16.30. Zaproszenia kulturalne:** 6.30, 7.30. **Wiadomości sportowe:** 7.05, 8.05, 20.05. **Autoserwisy:** 6.15, 6.45, 7.15, 7.45, 8.15, 8.45, 14.45, 15.15, 15.45, 16.15, 16.45, 17.15, 17.45.

6.05 - 9.00 Chwytaj dzień - Sławomir Mokrzycki, Marcin Pulit, w tym: 6.35 Lekcja języka angielskiego - Networks 9.05 - 12.00 Przed hejnałem - prow. Dorota Włosowicz, Grzegorz Bernasik, w tym: 9.15 Konkurs „Rozwiń skrzydła” 9.45 Sportowe życie - Tadeusz Kwaśniak 10.10 Konkurs „Co za dzień” - Grzegorz Bernasik 11.10 Sztuka życia 11.45 Z radiowej biblioteki: Joyce Carol Oates „Blondynka” - czyta Joanna Trzecieńska (odc. 83) 11.55 Europa za pięć dwunasta 12.05 - 13.00 Grająca



Dyżury szpitali

CHIRURGII OGÓLNEJ, CHIRURGII URAZOWEJ - os. Złotej Jesieni 1 (Szpital im. L. Rydygiera), **OKULISTYCZNY** - Witkowice (Wojewódzki Szpital Okulistyczny), **PRĄDNIKA 35** (Szpital im. G. Narutowicza), **UROLOGICZNY** - Grzegorzeczka 18 (Klinika Urologii CM UJ), **CHIRURGII DZIECIĘCEJ** - Prokocim (Dziecięcy Szpital Kliniczny CM UJ), os. Na Skarpie 66 (Szpital im. S. Żeromskiego), **MIECHÓW** - Szpitalna 3, **MYŚLENICE** - Szpitalna 2, **PROSZOWICE** - Kopernika 2.

szafa - Andrzej Kukuczka 13.05 - 16.00 Podglądanie miasta - Paweł Sołtysik, w tym: 13.10 Unia w opłotkach - Jan Stępień 13.50 Lekcja języka angielskiego - Music Divectory (odc. 19) 14.30 - 16.00 60 km/h - Magazyn dla kierowców i pasażerów - program Jolanty Hofer i Macieja Grzyba 16.10 - 17.00 Co niesie dzień - Tomasz Müller 17.05 - 17.07 Unia bez tajemnic 17.07 - 18.00 Alternatywna Lista Przebojów - Antoni Krupa 18.05 - 18.55 Wiadro Kraków 18.55 - 19.00 Lekcja języka angielskiego - Networks 19.05 - 20.00 Wiosenny wieczór - Andrzej Kukuczka, w tym: 19.10 Aleksander Jurewicz „Prawdziwa ballada o miłości” czyta Mirosław Baka (odc. 40) 19.20 Książka na „G” - aud. Barbary Gawryluk 19.30 Unia po polsku - Jolanta Drużyńska 20.10 - 21.55 Lista Przebojów Radia Kraków - Paweł Sołtysik 21.55 - 22.00 Lekcja języka angielskiego BBC 22.00 BBC 22.45 - 23.00 Unia plus 23.05 Z radiowej biblioteki: Joyce Carol Oates „Blondynka” - czyta Joanna Trzecieńska (odc. 83, powt.) 23.15 - 1.00 Nocny szlak Radia Kraków - Piotr Chronowski 1.00 Aleksander Jurewicz „Prawdziwa ballada o miłości” czyta Mirosław Baka (odc. 40, powt.) 1.20 Notatnik europejski 2.00 „Sportowe życie” - T. Kwaśniak (powt.) 2.30 Unia po polsku (powt.) 4.30 Bliżej Europy (powt.) 4.55 Europa za pięć dwunasta (powt.) 5.10 Lekcja języka angielskiego BBC (powt.) 5.20

Unia plus (powt.) 5.30 Unia bez tajemnic 5.45 Agoserwis 5.50 Notatnik europejski (powt.).

Opera FM, tel. 421-96-96

6.35 A. Lortzing „Próba operowa” - K. Hirtz, G. Litz, K. Lova 7.20 G. Rossini „Włoszka w Algierze” - J. Larmore, R. Gimenéz, A. Corbelli 9.55 W.A. Mozart „Wesele Figara” - G. London, L. Della Casa, R. Peters 12.40 L. Delibes „Lakme” - N. Dessay, G. Kunde, P. Petibon 15.05 G. Donizetti „Anna Bolena” - M. Callas, G. Raimondi, N. Rossi-Lemeni 17.25 G. Meyerbeer „Prorok” - M. Horne, R. Scotto, J. McCracken 20.50 G. Verdi „Makbet” - E. Mascherini, M. Callas, G. Penno 23.10 C. Monteverdi „Koronacja Poppei” - H. Donath, E. Söderström, M. Baker 2.45 H. Purcell „Królowa elfów” - B. Bonney, E. Von Magnus, S. McNair 4.45 N. Vaccini „Giulietta e Romeo” - P. Almerares, M. J. Trullu, D. Raffanti.

Radio Plus 106,10 FM

Informacje: 5.55 - 21.55 (co godzinę) **Informacje lokalne:** 8.57 - 15.57 **Informacje kulturalne:** 9.30, 15.30 **Prognoza pogody:** 6.41 - 17.41 (co godzinę) **Trasa Plus - informacje dla kierowców:** od 6.54 - 9.54 i od 15.24 - 17.54 (co 30 minut) **Radio Plus Pomoc:** 8.30, 16.30.

5.55 - 10.00 Poranek da się lubić: aktualne wiadomości, informacje dla kierowców, prognoza pogody, przegląd prasy, konkursy i dużo dobrej muzyki 10.00 - 15.00 Łagodne przeboje 15.00 - 15.30 Kraków po 15 - magazyn reporterów Radia Plus 15.30 - 18.00 Rytm&Plus - nowości i zapowiedzi, muzyczne premiery, niespodzianki, a od 15.24 - co 30 minut aktualne raporty z krakowskich dróg 18.00 - 22.00 Łagodne przeboje.

Radio Region 96,7 FM

Wiadomości lók. i prog. pogody 6.00 - 22.00 (co godzinę)

Wiadomości sportowe i skróty wiadomości lokalnych: 6.30, 7.30, 8.30, 9.30 Przegląd prasy: 6.50, 7.50, 8.50 Biznesinformacje: 10.50, 12.50, 14.50 Pop news: 11.50, 13.50, 15.50 Serwis drogowy: 6.45, 7.15, 7.45, 8.15, 8.45, 9.15, 9.45, 14.15, 14.45, 15.15, 15.45, 16.15, 16.45.

6.00 - 10.00 Dzień dobry Kraków - Ania Wejman, Maciek Patrzalek, 10.00 - 14.00 Na wybiegu - Ela Lenart 14.00 - 16.00 Najwięcej grania bez gadania - Bartek Grzywacz 16.00 - 18.00 Multikino w Radiu Region - propozycje filmowe - Bartek Grzywacz 18.00 - 20.00 Cyberdancowa lista przebojów - Szymon Bednarek 20.00 - 22.00 Masz wiadomość - pozdrowienia na antenie - Konrad Chmiela.

Radio Wanda 92,50 MHz

6.00 - 10.00 Program poranny, w tym: wiadomości + prognoza pogody od 6.00 do 9.00 co pół godziny, wiadomości (skróty) + prognoza pogody 6.15, 6.45, 9.15, Traffic + prognoza pogody 7.15, 7.45, 8.15, 8.45 oraz 9.55 „W co się bawić w Krakowie” - wiadomości o wydarzeniach kulturalnych, zaproszenia dla słuchaczy 10.00 - 14.30 Program południowy, w tym: wiadomości + prognoza pogody 10.15, 11.15, 12.15, 13.15, 14.15 oraz 11.55 „W co się bawić w Krakowie” - wiadomości o wydarzeniach kulturalnych, zaproszenia dla słuchaczy 14.30 - 20.00 Program popołudniowy, w tym: wiadomości + prognoza pogody 15.15, 16.15, 17.15, 18.15, 19.15, Traffic + prognoza pogody 14.35, 15.35, 16.35, 17.35 oraz 14.55, 17.55 „W co się bawić w Krakowie” - wiadomości o wydarzeniach kulturalnych, zaproszenia dla słuchaczy 20.00 - 24.00 Program wieczorny, w tym: prognoza pogody 20.15, 22.15, 23.15 24.00 - 6.00 Program nocny (muzyka non-stop).

INTERWENCYJNE

OŚRODEK INTERWENCYJNY KRYZYSOWEJ - bezpłatna całodobowa pomoc psychologiczna dla osób w kryzysach życiowych - ul. Radziwiłłowska 8b: 421-92-82. **PK:** Komenda Miejska Policji w Krakowie, ul. Lubicz 21 - Sekretariat KM tel. 412-89-09, 615-26-00, oficer dyżurny KM tel. 615-25-10, 615-25-11, 615-25-12, 997, Telefon Zaufania Wydziału Kryminalnego KM 615-19-97, bezpłatna infolinia 0-800-300-997, KP Proszowice - tel. 386-11-10, 386-18-00, KP Myślenice - tel. 274-37-70. **ŻW:** tel. 613-40-61, czynny całą dobę. **POMOC OFIAROM PRZESTĘPSTW** - Ośrodek Interwencji Kryzysowej, ul. Radziwiłłowska 8b, całodobowo, tel.: 421-92-82. **TELEFON DYŻURNY STRAŻY MIEJSKIEJ:** Komenda Straży Miejskiej, ul. Dobrego Pasterza 116, Śródmieście - tel. 411-00-45, 986 - telefon alarmowy (całą dobę), Nowa Huta, os. Centrum C 9 - tel. 680-15-00 (pn. - pt. 7 - 22, sob. 7 - 15), Krowodrza, ul. Stachewicza 3 - tel. 623-96-90 (pn. - pt. 7 - 22), Podgórze Prokocim, ul. Na Kozłowie 25 - tel. 650-07-60 (pn. - pt. 7 - 22), Podgórze Wola Duchacka, ul. Cechowa 19 - tel. 650-42-80 (całodobowy). **URZĄD CELNY** - tel. 429-25-11 (7 - 19). **SCHRONISKO DLA BEZDOMNYCH ZWIERZĄT** - tel.: 0692-965-805, 429-74-72, 429-92-41. **NOCNE POGOTOWIE WETERYNARYJNE** tel. 429-74-72, 429-92-41 (19

- 7, bezpłatne w przypadku bezdomnych zwierząt). **POGOTOWIE WETERYNARYJNE (MIECHÓW)** - tel. 38-317-41 (pon. - sob. 8 - 15), tel. 38-304-60 (po godz. 15). **TOWARZYSTWO OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI** - tel. 421-77-72, 421-26-85, fax 429-43-61 (ul. Floriańska 53, pon., śr. - pt. 9 - 15, wt. 11 - 17). **BIURO RZECZY ZNALEZIONYCH** (al. Słowackiego 20) - tel. 634-42-66 w. 518 lub 633-65-26.

INFORMACYJNE

BIURO NUMERÓW - 913. **INFORMACJA PKP:** komunikacja krajowa i międzynarodowa - 94-36, 422-41-82, 624-54-39, 422-22-48; informacja taryfowa - 624-15-80, 421-86-64. **PKS** - 93-16 (rozkład jazdy w telegazecie TV Kraków, str. 622, 623). **SŁUŻBA ZDROWIA** - 422-05-11 (dyżury aptek i szpitali - czynny całą dobę). **INFORMACJA SZPI-TAL UNIWERSYTECKI** - 424-70-00 (całodobowa), 430-31-26 (8-15). **PRZYTULISKO DLA BEZDOMNYCH im. Brata Alberta**, ul. Kościuszki 22 - 421-85-25. **CENTRUM INFORMACJI KULTURALNEJ**, ul. św. Jana 2 - 421-77-87 (poniedziałek - piątek 10 - 18, sobota 10 - 16). **INFORMACJA TURYSTYCZNA** - 9319 (poniedziałek - piątek 9 - 21, sobota - niedziela 9 - 15). **MIĘDZYNARODOWE POŁĄCZENIA AUTOKAROWE** - 423-16-76 (poniedziałek - piątek 9 - 18, sobota 9 - 14). **INFORMACJA MORSKA I PROMOWA** - 431-16-17,

422-41-44 (poniedziałek - piątek 10 - 18, sobota 9 - 14). **PRZEWÓZY NIEPEŁNOSPRAWNYCH** - 96-33, 96-88. **EKOLOGICZNA GRUPA INTERWENCYJNA** - ul. Czysza 17/4, 631-57-31. **ZIELO-NY TELEFON** - tel. 421-33-64.

AWARYJNE

STRAŻ POŻARNA - 998. **POLICJA** - 997. **GAZOWE** - 992, 430-70-36 (czynne całą dobę), 430-70-11 (czynne 15 - 7). **DŹWIGOWE** - 411-02-22, 411-53-40, 644-23-08. **ELEKTRYCZNE** Nowa Huta - 644-19-69. **ENERGETYCZNE Śródmieście** - 421-27-49, Krowodrza - 633-06-97, Nowa Huta - 644-12-10, Podgórze - 656-21-55, Miechów - 991 lub 38-303-40 (dyżur całodobowy). **TECHNICZNE** - 648-00-84. **C.O.** - 644-38-46, 648-41-08. **WODOCIĄGOWE** - centrum - 424-23-03, Nowa Huta - 648-28-61, Podgórze - 655-53-98, informacja - 0-800-13-00-60. **CIEPLNE MPEC** - 993.

TŁUMACZENIA

RYNEK GŁÓWNY 30, 422-32-01, 0602-335-529. **UL. ŚW. ANNY** 4, 422-26-17.



Sklepy nocne

Delikatesy „OCZKO”, ul. Stradom 21, tel. 421-71-41, ul. Podwale 6, 431-14-66.

A & C „Delikatesy”, całodobowo, ul. Starowiślna 1, tel. 422-28-29.

POMOC DROGOWA

CAŁODOBOWA: 421-18-21. **CAŁODOBOWA:** 262-01-69, 0501-522-550. **NIEDROGO:** 601-655-199.

WYPOŻYCZALNIE SAMOCHODÓW

OSOBOWE: 638-70-26. **„WIGO”:** 413-07-16; 0602-634-088. **OSOBOWE,** 411-00-34. **TANIO:** 292-41-09, 0608-454-062. **RUFFI:** 427-24-54.

USŁUGI POGRZEBOWE

PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG KOMUNALNYCH spółka z o.o.

Zakłady Pogrzebowe: ul. Rakowicka 35a, tel.: 411-47-76, cm. Podgórski, ul. Wapienna 13, tel.: 656-55-11, obok cm. Prądnik Czerwony, ul. Reduty 1, tel.: 411-35-26, cm. Grębałów, tel.: 645-31-61, ul. Pielęgniarek 6, tel.: 632-31-77. Czynne codziennie w godz. 7 - 16, soboty i święta: ul. Rakowicka 35a w godzinach 8 - 14. Realizujemy zasiłki pogrzebowe. Dyżur całodobowy: 411-45-02, 411-45-04.



Kina

Multikino (ul. Dobrego Pa-sterza 128, dolby digital, klima-tyzacja, parking, udogodnienia dla niepełnosprawnych, infor-macja i rezerwacja: tel. 617-63-99): „Chicago” pt. - nd.: 10.30, 13, 15.40, 18.20, 20.50, „Daredevil” pt. - nd.: 18.55, 21.15, „Dwa tygodnie na miłość” pt.: 10.25, 12.40, 17.35, 20.25, sb., nd.: 14.55, 17.35, 20.25, „Frida” pt. - nd.: 15.50, „Gangi No-wego Jorku” (premiera) pt. - nd.: 10, 11, 13.20, 14.30, 16.40, 18, 20, 21.10, „Godziny” pt. - nd.: 10.40, 13.10, 18.40, 21.10, „Harry Potter i komnata tajem-nicy” pt. - nd.: 10.20, „Księga dżungli” pt. - nd.: 10.05, 11.55, 13.45, 15.25, 17.05, „Makro-kosmos” (premiera) pt. - nd.: 10.45, 13.05, 15.35, 17.55, 20.05, „Mali agenci 2: Wyspa marzeń” pt. - nd.: 10.35, „Mężczyzna mo-ich marzeń” (premiera) pt. - nd.: 13.40, 18.30, 20.40, „Moje wiel-kie greckie wesele” pt.: 18.15, sb., nd.: 16, „Mustang z Dzikiej Doliny” sb., nd.: 10.25, „Nawrót depresji gangstera” pt.: 15.05, sb., nd.: 12.35, „Porozmawiaj z nią” pt.: 14.55, sb., nd.: 12.25, „Schmidt” (premiera) pt.: 12.35, 17.25, 20.35, sb., nd.: 14.45, 17.25, 20.35, „Show” pt. - nd.: 12.15, 12.45, 15.15, 17.45, 20.15, „Spirited away - W krainie bo-gów” (premiera) pt.: 11.30, 14.10, 17, sb., nd.: 9.30, 12, 14.35, 17.10, „Superprodukcja” pt.: 16, sb., nd.: 14.35, „Władca Pierścieni: Dwie Wieże” pt.: 10.55, 14.35, 20.45, sb., nd.: 10.55, 17.15, 20.55, „Złap mnie, jeśli potra-fisz” pt.: 19.40, sb., nd.: 19.50, AKADEMIA MULTIKINA: „Show” pt. - nd.: 17.45, „Dwa ty-godnie na miłość” pt. - nd.: 17.35;

APOLLO (ul. św. Toma-sza 11a) (stereo, ekran perełko-owy, rezerwacja tel.: 421-89-50): „Makrokosmos - Podniebny taniec” (fr., b.o., pre-miera) pt. - nd.: 14.15, „Gangi Nowego Jorku” (USA, 15 l., pre-miera) pt. - nd.: 18.15, „Godzi-ny” (USA, 12 l.) pt. - nd.: 21.15, „Schmidt” (USA, 12 l., premiera) - sb., nd.: 12, 16;

APOLLO FILM: KIJÓW (dolby digital sourround EX, klimatyzacja, kawiarnia, par-king, tel.: 422-30-93): „Makro-kosmos” (fr., b.o.) pt.: 8.30, 10.30, 12.30, 14.30, 16.30, 18.30, 20.30, sb., nd.: 10.30, 12.30, 14.30, 16.30, 18.30, 20.30;

APOLLO FILM: MIKRO (ul. Lea 5) (dolby stereo A, tel.: 634-28-97 pt. - nd.: „Mikroko-smos” (fr., 80”) - 14.30, „Fanny i Aleksander” (szw./fr./niem., 188”) - 16, „Edi” (pol., 100”) - 19.15, „The Ring - Krag 2” (jap., 95”) - 21;

ARS ANEKS SZTUKI (ul. św. Jana 6) (dolby stereo SR, ekran perełkowy, fotele klubowe, klima-tyzacja, informacja i rezer-wacja: 421-41-99): „Władca Pierścieni: Dwie Wieże” (USA, 12 l.) pt. - nd.: 11.20, „Schmidt” (USA, 12 l., premiera) pt., sb.:

14.30, 23.20, nd.: 14.30, „Frida” (USA, 15 l.) pt. - nd.: 16.45, „Go-dziny” (USA, 12 l.) pt. - nd.: 19, „Chicago” (USA, 12 l.) pt. - nd.: 21.10;

ARS KINIARNIA 1 (ul. św. Jana 6) (dolby digital, klimaty-zacja, nowa sala klubowa, sto-lik, bar): pt. - nd.: „Edi” (pol., 15 l.) - 14.30, „Welcome to Col-linwood” (USA, 12 l.) - 17.30, 19.15, „Frida” (USA, 15 l.) - 18.30;

ARS REDUTA (ul. św. Ja-na 6) (dolby digital, ekran pe-rełkowy, fotele lotnicze, foteli-ki dziecięce **Booster Buddy**): „Chicago” (USA, 12 l.) pt. - nd.: 12.30, „Godziny” (USA; 12 l.) pt., sb.: 14.45, 23.15, nd.: 14.45, „Makrokosmos - Podniebny ta-niec” (fr., b.o., premiera) pt. - nd.: 17, „Dwa tygodnie na mi-łość” (USA, 12 l.) pt. - nd.: 18.45, „Schmidt” (USA, 12 l., premiera) pt. - nd.: 21;

ARS SZTUKA (ul. św. Ja-na 6) (dolby digital surround EX, ekran perełkowy, klimaty-zacja): „Makrokosmos - Pod-niebny taniec” (fr., b.o., premie-ra) pt.: 9.30 (seans na zamówie-nie), 11.15, sb., nd.: 11.15, „Gangi Nowego Jorku” (USA, 15 l., pre-miera) pt. - nd.: 13, 20.30, „Chi-cago” (USA, 12 l.) pt., nd.: 16, sb.: 16, 23.30, „Godziny” (USA, 12 l.) pt. - nd.: 18.15, Tajemniczy po-kaz specjalny - pt.: 23.30;

CINEMA CITY KRAKÓW PLAZA (al. Pokoju 44, dolby di-gital, dolby digital sourround EX, klimatyzacja, parking, udogodnienia dla niepełno-sprawnych, tel.: 290-90-90, www.cinema-city.pl): „Moje wielkie greckie wesele” pt. - nd.: 17.30, „Mężczyzna moich mar-zeń” (premiera) pt. - nd.: 15, 19.45, „Planeta skarbów” pt.: 12.45, sb., nd.: 10.45, 12.45, „Nieodwracalne” pt. - nd.: 21.45, „Gangi Nowego Jorku” (premie-ra) pt.: 14, 17.15, 20.30, sb., nd.: 10.45, 14, 17.15, 20.30, „Show” pt. - nd.: 19, 21.30, „Pianista” pt. - nd.: 14, „I twoją matkę też” pt. - nd.: 16.45, „Mali agenci 2” pt.: 12, sb., nd.: 10.12, „Daredevil” pt. - nd.: 17, 19.15, 21.30, „Wład-ca Pierścieni: Dwie Wieże” pt. - nd.: 13.30, „Makrokosmos” (pre-miera) pt.: 13.45, 16, 18.15, sb., nd.: 11.30, 13.45, 16, 18.15, „Złap mnie, jeśli potrafisz” pt. - nd.: 20.15, „Księga dżungli 2” pt.: 13, 15, 17, sb., nd.: 10.15, 13, 15, 17, „Superprodukcja” pt. - nd.: 18.30, „Frida” pt., sb.: 20.45, 23, nd.: 20.45, „Dwa tygodnie na mi-łość” pt. - nd.: 15.15, 17.15, 19.30, 21.30, „Harry Potter i komnata tajemnic” pt. - nd.: 12.15, „Go-dziny” pt. - nd.: 14, 16.15, 18.45, 21.15, „Epoka lodowcowa” sb., nd.: 10.45, „Chicago” pt., sb.: 13.15, 15.30, 17.45, 20, 22.15, nd.: 13.15, 15.30, 17.45, 20, „Mu-stang z Dzikiej Doliny” sb., nd.: 10.15;

CINEMA CITY ZAKOPIAN-KA (ul. Zakopiańska 62, dolby digital, dolby SR EX, klimaty-zacja, parking, udogodnienia

dla niepełnosprawnych, tel.: 295-95-95, www.cinema-ci-ty.pl): „Człowiek bez przeszło-ści” (premiera) pt. - nd.: 14, „Mężczyzna moich marzeń” (premiera) pt. - nd.: 10.30, 14.30, 19.15, „Makrokosmos” (premie-ra) pt. - nd.: 9.45, 11.45, 13.45, 15.45, 17.45, „Gangi Nowego Jor-ku” (premiera) pt. - nd.: 10.45, 14.00, 17.15, 20.30, „Sukces” (premiera) pt., sb.: 12.15, 16.15, 18.15, 20.15, 22.15, nd.: 12.15, 16.15, 18.15, 20.15, „W krainie bogów” (premiera) pt. - nd.: 10.15, 12.45, 15.15, 18, „Gwałt” pt. - nd.: 21.15, „Dwa tygodnie na miłość” pt. - nd.: 17.30, 19.30, 21.30, „Spokojny Amerykanin” pt. - nd.: 21.45, „Daredevil” pt. - nd.: 12.30, 16.45, 21, „Show” pt. - nd.: 11.15, 18.30, 20.45, „Księga dżungli 2” pt. - nd.: 9.15, 11, 13, 14.30, 16, „Chicago” pt. - nd.: 9.45, 12, 14.15, 16.30, 18.45, „Na-wrót depresji gangstera” pt. - nd.: 16.15, „Epoka lodowcowa” pt. - nd.: 10.15, „Harry Potter i komnata tajemnic” pt. - nd.: 13.15, „Mali agenci 2” pt. - nd.: 9, 10.45, „Moje wielkie greckie we-sele” pt. - nd.: 19.45, „Pianista” pt. - nd.: 16.30, „Planeta skar-bów” pt. - nd.: 12.30, „Superpro-dukcja” pt., sb.: 14.45, 19, 23.15, nd.: 14.45, 19, „Władca Pierście-ni: Dwie Wieże” pt. - nd.: 10.30, 16.15, „Złap mnie, jeśli potrafisz” pt. - nd.: 20.30, „Mustang z Dzi-kiej Doliny” pt. - nd.: 9.15;

PANASONIC IMAX (al. Pokoju 44, trójwymiarowe, tel.: 290-90-90, www.kino-imax.pl): „Skrzydła odwagi” (3D) pt.: 10, 19.15, 21.30, sb., nd.: 16, 19.15, 21.30, „Stacja ko-smiczna” (3D) pt.: 11, 14.15, 17.15, 20.15, 22.30, sb.: 11, 13.15, 17, 20.15, „Podwodny las” (3D) pt.: 12.15, 18.15, sb., nd.: 10, 18.15, „Droga przez życie” (3D) pt.: 13.15, sb., nd.: 12.15, „Król Lew” (2D) pt.: 15.30, sb., nd.: 14.15.

GRAFFITI KINO ATLANTIC (ul. Stradomska 15) (dolby ste-reo SR, kawiarnia): „Elling” (norw., 88”) pt. - nd.: 16.45, 18.30, Tydzień Kina Hiszpań-skiego: „Fausto 5.0” (hiszp., 93”) pt.: 20.15, „W budowie” (hiszp., 125”) sb.: 20.15, „Lucia i seks” (hiszp., 128”) nd.: 20.15;

GRAFFITI KINO POD BA-RANAMI (Rynek Główny 27) (stereo, dolby surround, klima-tyzacja): „Makrokosmos” (fr., 98”) pt., sb.: seanse na zamówie-

nie, „Godziny” (USA, 114”) pt., sb.: 12, 16, 20.15, 22.15, nd.: 12, 16, 20.15, „Człowiek bez prze-szłości” (fin./niem./fr., 97”) pt. - nd.: 14.15, 18.15;

GRAFFITI KINO WANDA (ul. św. Gertrudy 5): nieczynne;

GRAFFITI KLUB FILMOWY (ul. św. Gertrudy 5): Przegląd filmów Jim’a Jarmuscha: „Ina-czej niż w raju” pt.: 16.30, sb.: 18.30, „Nieustające wakacje” pt.: 18.30, „Poza prawem” sb.: 16.30, nd.: 18.30, „Ghost Dog - droga samuraja” nd.: 16.30; „Frida” (USA, 15 l.) pt. - nd.: 20.30;

PARADOX (ul. Krowder-ska 8): seanse dla szkół - zamó-wienia na telefon 430-00-25, „Wszystko albo nic” (128”) pt.: 16.45, sb.: 20.45, nd.: 20, „Zie-mia niczyja” (93”) pt.: 18.55, nd.: 18.30, DKF: „Miejsce na górze” (117”) pt.: 20.25, nd.: 16.50, DKF „Niepotrzebni mogą odejść” (115”) sb.: 18.45, „Mikrokosmos” (75”) nd.: 15.30;

PASAŻ (Rynek Gł. 9): pt. - nd.: „Randka z Lucy” (USA, 15 l.) - 14.15, „Nieodwracalne” (fr., 18 l.) - 16, „Pianista” (pol./fr./niem., 15 l.) - 17.55, „Porozmawiaj z nią” (hiszp., 15 l.) - 20.30;

SFINKS (Górali 5): „Wasabi - Hubert Zawodowiec” (fr./jap., 15 l.) pt., nd.: 17, sb.: 20, „Wład-ca Pierścieni: Dwie Wieże” (USA, 12 l.) pt., nd.: 18.40, sb.: 17;

TECZA (ul. Praska 52): „Harry Potter - komnata tajem-nic” (USA, 10 l.) pt. - nd.: 16.30, „Pianista” (fr./niem./pol./fr., 15 l.) pt. - nd.: 19.10, „Mustang z Dzikiej Doliny” (USA, b.o.) sb., nd.: 15;

WRZOS (ul. Zamoyskiego 50): pt. - nd.: „The Ring - Krag” (jap., 15 l.) - 16, „Monsunowe wesele” (ind., 15 l.) - 17.45, „Mulholland Drive” (USA, 18 l.) - 19.45;

MYŚLENICE - MUZA (ul. Piłsudskiego 20) (dolby Pro Lo-gic, parking, udogodnienia dla osób niepełnosprawnych): „Su-perprodukcja” (pol., 15 l.) pt.: 19, sb.: 19.30, nd.: 17, 19.

KRAINA szaleństw dzie-cięcych - „BZIKOLAND”, os. Willowe 29, 0-12/643-05-07.

OGRÓD ZOOLOGICZNY, Las Wolski, Kraków, ul. Kasy Oszczędności m. Krakowa 14. Dojazd autobusem linii 134. Kasy czynne w godz. 9 - 18.



Teatry

TEATR im. J. SŁOWACKIEGO (pl. św. Ducha 1) - 19: „Bułha-kow”.

TEATR im. J. SŁOWACKIEGO - MINIATURA (pl. św. Du-cha 1) - 19: „Nondum”.

STARY - DUŻA SCENA (ul. Jagiellońska 1) - 19.15: „Tango Gombrowicz”.

STARY - NOWA SCENA (ul. Jagiellońska 1) - 19.30: „Cudow-ne dni”.

STARY - SCENA KAMERALNA (ul. Starowiślna 21) - 19.15: „Car Mikołaj”.

FUNDACJA STAREGO TEATRU (ul. Sławkowska 14) - 19.30: „norway.today”.

BAGATELA (ul. Karmelicka 6) - 19.15: „Mayday”.

GROTESKA (ul. Skarbowa 2) - 17: „Król jeleni” (kopuła) - an-tepremier.

LUADOWY (os. Teatralne 34) - 11: „Obudź się”.

SCENA POD RATUSZEM (Rynek Gł.) - 19: „Półki piłka w grze”.

SCENA STU (al. Krasieńskiego 16-18) - 17, 19.30: „Ca-sting”.

TEATR KTO (al. Gzysików 8) - 19: „Sprzedam dom, w któ-rym już nie mogę mieszkać”.

PODGÓRSKI TEATR LALKI I AKTORA „PARAWAN” (Kino Wrzos, ul. Zamoyskiego 50) - 10: „O wilku i kozłętach”.

Filharmonia

Godz. 13: Koncert dla dzieci: „Sesamie otwórz się”;

Godz. 19.30: Koncert oratoryjny. Orkiestra i chór Filharmonii Krakowskiej. Roland Bader (Niemcy) - dyrygent, Joanna Woś - so-pran, Eugenia Rezler - alt, Adam Zdunikowski - tenor, Romuald Tesarowicz - bas. W programie: Mozart - Symfonia D-dur „Pary-ska”, Rossini - Stabat Mater.



Muzea

KOPALNIA SOLI WIELICZ-KA (ul. Daniłowicza 10): **TRA-SA TURYSTYCZNA I - III po-ziom: Kaplice solne: św. Kingi, św. Antoniego, św. Krzyża; Je-ziora solankowe: E. Barącz, J. Piłsudskiego, Weimar; Kolek-cja solnych rzeźb; Komora Drozdowice; niecz.; EKSPO-ZYCJA MUZEUM ŻUP KRA-KOWSKICH (III poziom, gł. 135 m):** Wyst. st.: Archeologia solnictwa, dzieje górnictwa sol-nego w Polsce, dawne maszyny i urządz. górnicze, rezerwaty górnicze, geologia złóż soli w Polsce, sztuka górnicza i sa-kralna, makieta XVII-w. Wie-liczki, ruchomy model zjazdu górników na linie; wyst. czas.: Podziemia Wieliczki i Bochni w twórczości artystów niepełno-sprawnych; codz. 7.30 - 19.30, (po 18.00 20% zniżki na bilety wstępu); inf. (012) 278-73-66;

MUZEUM ŻUP KRAKOW-SKICH - ZAMEK ŻUPNY (ul. Zamkowa 8): Wyst. st.: *Kom-pleks Zamku Żupnego i rezer-wat górniczy; Archeologia mia-sta Wieliczki i okolic; Kolekcja solniczki; Miasto Wieliczka; Sala Gotycka*; codz. 9 - 15, nd., wt. - niecz., inf. (012) 278-32-66;

MUZEUM NIEPOŁOMIC-KIE (ul. Zamkowa 2): wt. - pt. (10 - 16), sb. - nd. (10 - 14), pon. niecz., śr. wstęp wolny; grupy zgłaszające wcześniej, tel.: (12) 281-30-11 (8 - 16);

JASKINIA WIERZCHOW-SKA k/Krakowa: Jaskinia krasowa, na trasie zwiedzania eks-pozycja form naciekowych, skamieniałości i wykopalisk ar-cheologicznych: codziennie (9 - 16) (imprezy okoliczn. z oka-zji „dnia wagarowicza” i Dnia Dziecka oraz imprezy integra-cyjne i biesiady, inf. BUT „Gac-cek” tel./fax.:012 411-07-21);

ZAMEK KRÓLEWSKI NA WAWELU:

KOMNATY KRÓLEWSKIE (II p.): wt., pt. (9.30 - 16), śr., czw., sb. (9.30 - 15), nd. (10 - 15), pn. (9.30 - 12.00, wstęp wolny); **KRÓLEWSKIE APAR-TAMENTY PRYWATNE** (I pię-tro): Wyst. czas.: *Sztuka cen-niejsza niż złoto*; jednorazowo do 10 osób wyłącznie z prze-wodn., w cenie biletu prze-wodn. (z j. ang. o pełnych godz., pierwsza grupa o godz. 10, wejście co 15 min); wt., pt. (9.30 - 16), śr., czw., sb. (9.30 - 15), nd. (10 - 15), pn. niecz.;

WSCHÓD W ZBIORACH WA-VELSKICH: *Sztuka Wschodu; Namiot turecki z XVII w.* (do 30.04); wt., pt. (9.30 - 16), śr., czw., sb. (9.30 - 15), nd. (10 - 15), pn. niecz.; **WAWEL ZAGI-NIONY:** wt., pt. (9.30 - 16), śr., czw., sb. (9.30 - 15), nd. (10 - 15), pn. (9.30 - 12, wstęp wol-ny); **SKARBIEC I ZBROJOW-NIA:** wt., pt. (9.30 - 16), śr., czw., sb. (9.30 - 15), nd. (10 - 15), pn. (9.30 - 12, wstęp wol-ny); **KATEDRA:** wt. - sb. (9 - 15), nd. (12.15 - 17.15); pn. - niecz.; **SMOCZA JAMA:** 10.00 - 17.00.

KOPIEC KOŚCIUSZKI: co-dziennie od 9 do zmroku.

MUZEUM NARODOWE:

GMACH GŁÓWNY (al. 3 Maja 1): Wyst. stała: *Galeria Rzemiosła Artystycznego; Tade-usz Makowski 1882-1932* (do 4.05); *Galeria Broń i barwa w Polsce* (niecz. do odwołania); wt., czw. (9 - 15.30), śr., pt. (11 - 18), sb., nd. (10 - 15.30), pn. niecz.; kasa zamykana na pół godz. przed końcem zwiedza-nia, rezerw. grup do 30 osób i przewodn. tel.: 29-55-500 i 29-55-501 (wyst. dostępne dla osób niepełnospr.); **GALERIA SZTUKI POLSKIEJ XIX WIE-KU W SUKIENNICACH:** Wyst. czas.: *Śladami Piłgrzymy. Jan*

Paweł II w obiektywie fotogra-fów Reutersa (do 4.05); wt., czw. (11 - 18) śr., pt. (9 - 15.30), sb. - nd. (10 - 15.30), pn. - niecz., kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedz., rezerw. grup do 30 osób i przew., tel. (012) 422-11-66 (wstęp wolny w nd.); **DOM MATEJKI** (ul. Floriańska 41): Muzeum bio-graficzne; wyst. czas.: *Jan Ma-tejko. Projekty polichromii ko-ścioła Mariackiego w Krakowie. Cykl pokazów cz. II Anioły* (do 31.08); *Helena z Matejków Unierzyjska - dar darów* (do 31.08); wt., czw. (9 - 15.30), śr., pt. (11 - 18), sb., nd. (10 - 15.30), pn. - niecz., kasa zamy-kana pół godz. przed końcem zwiedz., rezerw. grup do 30 osób i przewod., tel. (0-12) 422-59-26; **DOM JÓZEFA ME-HOFFERA** (ul. Krupnicza 26): Muzeum biograficzne; wt., czw. (9 - 15.30), śr., pt. (11 - 18), sb., nd. (10 - 15.30) pn. - niecz., kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedz., rezerw. grup do 30 osób i przew. tel. (012) 421-11-43 (wstęp wolny w nd.) (niecz. do 21.04); **CENTRUM SZTUKI I TECHNIKI JAPONSKIEJ MANGGHA** (ul. Konopnickiej 26): Galeria Dawnej Sztuki Ja-pońskiej; wt. - nd. (10 - 18), pn. - niecz., kasa zamykana pół godz. przed końcem zwiedz., rezerw. grup do 30 osób i prze-wodn., tel.: (012) 267-37-53 (wyst. dostępne dla osób nie-pełnospr.); wstęp wolny w nd. na eksp. st.); **MUZEUM XX. CZARTORYSKICH** (ul. Jana 19): *Galeria Sztuki Starożytnej; Pamiątki z dziejów Polski od XIV do XVIII w.; Galeria malar-stwa zachodnioeuropejskiego; Zbrojownia; Pamiątki Puław-skie; Galeria europejskiego rze-miosła artystycznego; Pokaz do-kumentacji konserwatorskiej chorągwi carów Szujskich; Ar-senał Muzeum Czartoryskich* (ul. Piłarska 8): wt., czw. (9 - 15.30), śr., pt. (11 - 18) sb., nd. (10 - 15.30), pn. - niecz.; kasa zamykana pół godz. przed koń-cem zwiedzania, rezerw. grup do 30 osób i przewodn., tel. (012) 422-55-66 (wstęp wolny w nd. tylko na stałą eksp.);

MUZEUM PRZYRODNICZE ISEŻ PAN (ul. św. Sebastiana 9): Wyst. st.: *Mięczaki świata; Fauna plejstocenu Polski*; wyst. czas.: *Owady lasów tropikal-nych; Drzewa i drewno II*; codz. (9 - 18) pon. niecz.;

MUZEUM HISTORYCZNE KRZYSZTOFORY (Rynek Główny 35): Wyst. stała: *Z dziejów i kultury Krakowa*; Wyst. czas.: *Moskwa na pla-nach i grawiurach XVIII - XX wieku* (do 18.05) pon. - nd. (9 - 15.30), czw. (11 - 18); **KAMIE-NICA HIPPOLITÓW** (pl. Ma-riacki 3 - I piętro): śr. (11 - 18), czw. - nd. (9 - 15.30); **CELE-STAT** (ul. Lubicz 16): śr., pt., sb., nd. (9 - 15.30), czw. (11 - 18), pn., wt., II sb. i nd. mies. niecz.; **DOM POD KRZYŻEM** (ul. Szpitalna 21): Wyst. st.: *Dzieje teatru krakowskiego*; czas.: *Gwiazda sceny krakow-skiej - Anna Dymna* (do 20.05); śr. (11 - 18), czw. - nd. (9 - 15.30); **DOM ŚLĄSKI** (ul. Po-morska 2): Wyst. st.: *Walka i męczeństwo Polaków w latach 1939 - 1956. Kraków w latach 1939 - 1956; Cele gestapo w Kra-kowie*; pon. - pt., III sb. i nd. mies. (9 - 15.30), czw. (11 - 17); **STARA BOŻNICA** (ul. Szeroka 24): Wyst. st.: *Z dziejów i kultu-ry Żydów. Żydowskie tradycje - Malarstwo portretowe i widoki dawnego Kazimierza - Zagłada Żydów Krakowa; Dzieje i kultu-ra Żydów*; pon. (10 - 14, wstęp wolny), śr., czw., sb., nd. (9 - 15.30), pt. (11 - 17), wt.: niecz.



Galerie

GALERIA KOCIOŁ ARTY-STYCZNY (ul. Mikołajska 6, wejście przez sklep): Wystawa malarstwa Anny Husarskiej. W galerii „Jednego dzieła sztuki” - Igor Pally - obraz „Anioły trzymające surmę”. Czynna: pn. - pt. 11 - 19, sob. 10 - 14.

PIANO NOBILE (Rynek Główny 33, I p.): Grzegorz Bię-nias - wystawa malarstwa. Ma-larstwo, grafika, rzeźba. Czyn-na: wt. - pt. 11 - 17, sob. 11 - 14.

GALERIA „ARTEMIS” (ul. Starowiślna 21, I p.): Wystawa malarstwa Izabelli Kierskiej

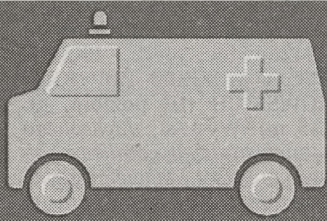
pt. „Chwile” (do 8 kwietnia). Kolekcja galerii - malarstwo, rzeźba, grafika. Czynna: pon. - pt. 11 - 19, sob. 11 - 15.

GALERIA „TEMPORARY CONTEMPORARY” (ul. Dol-nych Młynów 7): Wystawa ma-larstwa i rzeźby „Indywidual-izm a portret”. Czynna (do 15 kwietnia): wt. - pt. 11 - 13 i 15 - 18; tel. 632-53-36.

GALERIA BB (ul. Garbar-ska 24): Wystawa „Czarno-bia-łe” (ceramika, szkło - grupa UNIKAT). Czynna (do 4 maja): pon. - pt. 11 - 20, sob. 11 - 16.

Informator Medyczny

Wizyty Domowe



ANGINA, grypa, EKG, USG. 012/655-61-69. www.lekarzdoktormedycyny.krakow.pl

36070/A

DERMATOLOG Zofia Teodorowicz. /012/637-20-55, 0602-531-538. 5374/A

ESPERAL. 0603-925-891. 35265/A

KOSMETYKA lecznicza, pielęgnacyjna. 0691-944-552. 3735703

LARYNGOLOG. 0602-358-357. 26502/A

MASAŻ, kręgowanie, mgr Trybulec. /012/633-15-54. 34193/A

MASAŻ, rehabilitacja. 012/414-11-97. 32349/A

MASAŻE kompleksowo. 0605-066-781. 5144/A

NEUROLOG, Maria Kania-Stoch. /012/411-70-95, 0604-308-273. 33953/A

ODTRUCIA poalkoholowe, terapia. 012/421-71-56. 34899/A

ODTRUWANIE Esperal. 0601-44-71-91. 34912/A

PEDIATRA całodobowy. 012/41-55-799. 34914/A

PEDIATRA, 7 dni w tygodniu, /012/413-63-23, 0601-43-65-04. 34513/A

PEDIATRA, internista. 012/412-24-12, 0601-987-236. 36189/A

„LEKARZ”
657-00-77
WIZYTY DOMOWE (codz. 8-24)
LEKARZY SZPITALI I KLINIK

- Pediatra
- Laryngolog
- Reumatolog
- Pulmonolog
- Urolog
- Odtruwanie, Esperal
- Internista
- Okulista
- Neurolog
- Dermatolog
- Chirurg

EKG
L4

CENTRUM MEDYCZNE
FALCK

Medycyna pracy
Gastroskopia
Testy oddechowe (helicobacter pylori)
Kolonoskopia
Ginekologia, cytologia, biocenoza
USG - biopsje
Okulistyka
Laryngologia
Konsultacje i badania
Specjalistyczne (pełen zakres)
Analizy - pełny zakres
Szczepienia ochronne (przeciwko WZW, grypie i inne)
Badania bakteriologiczne

UWAGA
Akceptujemy karty płatnicze
Ul. Mazowiecka 4-6
tel. (012) 634-33-69, 633-21-11
pon. - pt. 7-20, sob. 9-13

Całodobowe
wizyty domowe
Przewoży chorych
w kraju i za granicą
Szkolenia z zakresu
PIERWSZEJ POMOCY PRZEDMEDYCZNEJ

Kraków ul. Lea 210
96-75

Centrum Medyczne „ŻABINIEC”
ul. F. Konecznego 6/19 U, pon.-pt. 8-19, sob. 9-14, tel. 416 32 00, 416 32 02

TOMOGRAFIA KOMPUTEROWA
★ RENTGEN ★ USG
★ DOPPLER

LEKARZE WSZYSTKICH SPECJALIZACJI
Odrzuwanie poalkoholowe ESPERAL
*Gastroskopia *Rektoskopia *Cytologia
*Osteoporoza *Wizyty domowe

TRANSPORT CHORYCH tel. 416 32 00, 0602 799 053

Gabinety



AKUPRESURA, akupunktura, masaż. Tradycyjna Medycyna Dalekiego Wschodu (10.00-18.00, sobota 9.00-13.00) sobota: pierwsza wizyta bezpłatna! 012/413-72-56, Mogilska 121/704. 34453/A

AKUPUNKTURA. „Zdrowie”, Gertrudy 28/012/429-25-23, /012/429-53-99. 36083/A

ALERGIA, biorezonans, al. Pokoju 4, /012/429-61-15, /012/260-44-90. 36040/A

ALERGIA, testy, odczulanie „Bicom-BRT”, pediatra, internista ul. Kremerowska 9. 012/634-31-26, 0501-188-149. 34452/A

ARKADIA Kraków, wg dr J. Kwaśniewskiego, ul. Makowa 1, 655-63-47, nadwaga, nadciśnienie, miażdżyca, nerwice, cukrzyca, wiele innych, poniedziałek-piątek 11.00-17.00. 35005/A

BADANIE włosów. 012/266-97-40. 36225/A

BEZOPERACYJNE leczenie kamicy żółciowej, nerkowej, prostaty, hemoroidów. 012/266-97-40. 36221/A

CHOROBY wątroby, zakaźne, USG, dr Magdalena Sliwińska, Krakowska 4. 012/421-55-29. 34449/A

DERMATOLOGIZY. 012/423-40-43. 35266/A

DERMATOLOG, specjalista. 012/634-40-32, 0604-190-161. 36080/A

DERMATOLOG. Kraków ul. Niska 24, tel. 012/636-36-28, 0503-026-267. 5160/A

EEG dorośli i dzieci. 012/633-03-96. 34908/A

GASTROSKOPIA, kolonoskopia, leczenie. Szewska 4/5, /012/421-25-20. 35971/A

GINEKOLOG /wszystko/ centrum Kraków. 0605-585-796. 1062/A

GINEKOLOG /wszystko/ Kraków. 0601-765-643. 1062/B

GINEKOLOG, anestezjolog. 501-963-513. 33964/A

GINEKOLOG, pełny zakres usług, codziennie. Kraków 0606-299-919. 5333/A

GINEKOLOG, USG, cytologia, laser, test ciążowy. 0501-601-411, /012/415-53-44. 34715/A

GINEKOLOG, USG. Pełny zakres. 0603-345-491. 32463/A

GINEKOLOG. /012/634-54-64, 0601-702-008. 24720/A

GINEKOLOG. /032/2408-606, 0605-977-334. 15832/A

GINEKOLOG. 0605-551-930. 29605/A

GINEKOLOG: leczenie, zabiegi w narkozie. 0604-132-924. 21459/A

GINEKOLOGIA i położ., codziennie, całodobowo, dr med. M. Hetnal. /012/656-38-35, 0604-238-938. 33373/A

GINEKOLOGIA, całodobowo. 0601-436-669. 26488/C

GINEKOLOGIA, USG. 012/423-38-88. 26488/B

GINEKOLOGIA. 0601-297-606, Kraków. 34854/A

INTERNISTA-PSYCHIATRA. Licencjonowany psychoterapeuta. /012/637-00-78, 0601-45-35-02. 5603/A

KOMPUTEROWA diagnostyka schorzeń. Terapie niekonwencjonalne. /012/641-02-21. 36012/A

KRAKOWSKIE Towarzystwo Świadomego Macierzyństwa. Gabinety lekarskie, USG. Starowińska 13, /012/422-78-08. Cytologia /012/422-56-32. 32761/A

LARYNGOLOG, gabinet, wizyty. 0604-77-11-15. 37155/A

LECZENIE schorzeń kręgosłupa. N.Z.O.Z. Krakowski Ośrodek Diagnostyki Kręgosłupa. /012/421-39-39. 27817/A

LOGOPEDA, dzieci, dorośli. 0608-20-13-77. 24692/A

LOGOPEDA. 012/655-61-69. www.logopeda.krakow.pl 36064/A

ŁUSZCZYCA bielactwo. 012/266-97-40. 36223/A

MASAŻ antystresowy. 0503-919-391. 30818/A

MASAŻ antystresowy. 0506-92-73-06. 33466/A

MASAŻ antystresowy. 0506-927-332. 33466/D

MASAŻ antystresowy. 0609-150-911. 30817/A

MASAŻ leczniczy. 0506-500-448. 36226/A

MASAŻ. 0505-804-759. 36036/A

MASAŻ. A. Antystresowy, 0506-49-83-49. 33684/A

MASAŻ. A. Bioteryczny. 0506-85-83-84. 33685/A

MASAŻE profesjonalne. 012/654-61-03, 0504-462-960. 22069/A

OKULISTYKA. /012/266-55-46. 34645/A

ONKOLOG. 0602-270-253. 151584/A

OTYŁOŚĆ!!! Centrum Leczenia Otyłości. Leczenie pod kontrolą lekarzy, wieloletnie doświadczenie. 012/423-02-38. 273/A

POLSKO - francuska klinika „Gameta”. Niepłodność męska i kobieca, pozaustrojowe zapłodnienie -IN VITRO, mikroiniekcja plemnika do jaja -ICSI. Wizyty, rejestracja codziennie 15-18. Łódź, tel. 042/645-76-00, 645-77-77. 36987/A

PSYCHIATRA. 0608-460-872. 34546/A

PSYCHIATRY, psycholog, logopeda Centrum Psychoterapii, Kraków, Batorego 2. 012/633-76-08. 35967/A

PSYCHOLOG codziennie. 012/413-16-30, 0501-451-527. 34916/A

PSYCHOLOG Wanda Kwiecińska. 0607-234-277. 35480/A

PSYCHOLOG, rodzina, zdrowie. /012/638-64-67, 0505-019-652. 25290/A

PSYCHOLOG. 0602-48-55-11. 5441/A

PSYCHOLOG. Bogumiła Cichowicz. Opinie, terapia. /012/415-11-57, 0503-36-20-94. 27629/A

PSYCHOLOGOWIE. Psychoanalitik. /012/425-76-87, 0605-428-979. 34906/A

PSYCHOTERAPIA indywidualna. 0501-716-911, /012/257-31-32. 37199/A

PSYCHOTERAPIA, kryzysy. 0602-641-511. 36193/A

REUMATOLOGICZNO-REHABILITACYJNY, Dr. Wójcik, również wizyty domowe. /012/655-24-28, 0501-343-942. 35231/A

UROLOG, Batorego 4. 012/633-52-80. 34896/A

UROLOG, Gabinet Specjalistyczny, USG. 012/422-45-65, 0602-799-336, Targowa 5. 5290/A

ZAPARCIA, wzdęcia, gastroskopia, rektoskopia. 012/655-61-69. www.lekarzdoktormedycyny.krakow.pl 36065/A

BÓLE KRĘGOSŁUPA

leczenie dyskopatii, lumbago oraz pochodnych, jak: bóle i zawroty głowy, ból kończyn i klatki piersiowej, uczucie „duszenia się”, rwa kulszowa itp.

Gabinet Rehabilitacji Leczniczej
Kraków, ul. Długa 31,
tel. 633-38-12 (10-17), pn.-pt.

531703

GABINET CHIRURGII PLASTYCZNEJ

Mazowiecka 108, tel. 633-41-66
pn. - pt. 14⁰⁰ - 16⁰⁰

Operacje w pełnym zakresie - szczególnie:

- nosa • uszu • piersi
- zmarszczek twarzy
- powiek • blizn
- brodawek • nowotworów

OPERUJĄ CZŁONKOWIE POLSKIEGO TOWARZYSTWA CHIRURGII PLASTYCZNEJ.

3516603

SPECJALISTYCZNY GABINET UROLOGICZNY

prof. dr hab. med. Z. Dobrowolski

Kraków, ul. Wygoda 13 m. 16, czynny wtorek i czwartek w godz. 16.00 - 18.00.

Rejestracja tel. 430-52-96 od poniedziałku do piątku w godz. 9.00 - 15.00. 2784603

SCHORZENIA KRĘGOSŁUPA

DR CHARLES JANGDHARI
mgr fizjoterapii T. KOŚCIUK
mgr fizjoterapii K. WÓJCİK

bóle kręgosłupa, głowy, skolioza, wypadnięcie dysku, rwa kulszowa, rehabilitacja, masaże
Kraków, ul. Westerplatte 12/4
rejestracja telefoniczna: (12) 430 29 76
www.chiropraktika.medi.pl

3520303

Doktor K Medprof
ul. Szpitalna 38
naprzeciw Teatru im. J. Słowackiego, dawna Sienna 14

USG
ULTRASONOGRAFIA
MAMMOGRAFIA
KONTRAKT - MAŁOPOLSKA KASA CHORYCH
pon.-pt. 8-20, sob. 9-14
Tel. (0-12) 422-41-59, 422-68-24, 421-79-97

GABINETY LEKARSKIE
LABORATORIUM

3492503

NZOZ Specjalistyczne Gabinety Lekarskie
e-mail: gabinety@popiela.com www.popiela.com
Rejestracja telefoniczna: (012) 415 09 05
tel./fax: (012) 415 86 60
pn. do pt: 9.00-20.00, soboty: 9.00-14.00

GABINETY SPECJALISTYCZNE: chirurgii ogólnej i przewodu pokarmowego, kardiologii, urologii, reumatologii, neurologii, nefrologii dziecięcej - m.in. leczenie moczenia u dzieci, schorzeń przewodu pokarmowego u niemowląt i dzieci.

DIAGNOSTYKA: RTG i USG - pełny zakres dorośli i dzieci, badanie motoryki przewodu pokarmowego i dróg moczowych (manometria, pH-metria, urodynamiczna).

BADANIA i ZABIEGI ENDOSKOPOWE: gastroskopia, drogi żółciowe (ERCP), kolonoskopia, rektoskopia, leczenie kurczy wpustu żołądka, usuwanie kamieni z przewodu żółciowego i jego udrażnianie.

ZABIEGI CHIRURGICZNE: laparoskopowe (m.in. pęcherzyk żółciowy, przepukliny), wyciśnięcie i biopsja zmian żołądka i jelita grubego, oper. żylaków odbytu, oper. urologiczne - w tym nowa metoda leczenia nietrzymania moczu u kobiet (TVT) Pełny zakres wysoko kwalifikowanej opieki anesteziologicznej i pielęgniarstwa.

Badania wstępne i okresowe dla zakładów pracy. Lekarskie wizyty domowe.

KONTRAKT Z MAŁOPOLSKĄ REGIONALNĄ KASĄ CHORYCH
NA POBYT JEDNODNIOWY Z ZABIEGIEM.

1861803

DZIENNIK POLSKI

Na wszelkie dolegliwości
wtorkowy dodatek

Bądź Zdrow

PANACEUM

MAŁOPOLSKIE MCK CENTRUM KRIOTERAPII
na terenie Szpitala Wojskowego, ul. Wrocławska 1-3, Kraków

KOMORA NISKOTEMPERATUROWA

- choroby reumatyczne
- zmiany zwyrodnieniowe stawów
- dyskopatia
- stany pourazowe
- profilaktyka osteoporozy
- niedowłady i porażenia
- odnowa biologiczna i inne

ZAKŁAD REHABILITACJI 5. WOJSKOWY SZPITAL KLINICZNY, ul. Wrocławska 1-3

laseroterapia, magnetoterapia, masaże, gimnastyka lecznicza i inne zabiegi

Konsultacje specjalistyczne: neurolog, rehabilitant.
Rejestracja: (012) 632-24-28, 630-82-85, 630-82-82.

Specjalistyczne Centrum Diagnostyczno-Zabiegowe

MEDICINA N Z O Z Rok zał. 1989

e-mail: biuro@medicina.pl www.medicina.pl

ul. Rogozińskiego 12, tel. (012) 412-24-59, 412-12-79, 412-68-20
ul. Barska 12, tel. (012) 266-96-65, 266-50-62, 267-01-55, 269-29-45
ul. Rogozińskiego 5, tel. (012) 417-33-77, 417-35-44

„MEDICINA 2000” – Konsultacje Profesorów i Docentów
ul. Rzeźnicza 2, tel. (012) 422-41-06, 421-79-27
Wizyty lekarskie 24 h – tel. (012) 411-13-78, 412-12-79

NZOZ KROWODRZA filia Żabiniec
ul. Konecznego 6/19u, tel. 416-28-00
pn - pt 8.00-18.00, sob 9.00-13.00
ul. Rusznikarska 17, tel. 632-42-90
pn - pt 8.00-18.00

BADANIA KIEROWCÓW
BADANIA OKRESOWE
EKG-ANALITYKA
-RÓWNIEŻ W DOMU PACJENTA
INTERNISTA, PEDIATRA

KRIOMED

- * CHIRURGIA ogólna, proktologiczna, naczyniowa
- * LARYNGOLOGIA * DERMATOLOGIA
- * KOLONOSKOPIA * GASTROSKOPIA
- * ZABIEGI: nieoperacyjne leczenie żylaków kończyn dolnych
- * OWRZODZENIA - leczenie

Kraków, Friedleina 8, tel. 633-82-82

GABINET LARYNGOLOGICZNY
ENDOSKOPOWE OPERACJE
NOSA I ZATOK PRZYNOSOWYCH
Dr hab. med. Paweł Stręk

Kraków, ul. Raclawicka 48
Rejestracja tel. (012) 633-79-85 w godz. 11⁰⁰ - 17⁰⁰

Kraków, ul. Kasztanowa 44 c
Rejestracja tel. 0601-40-42-30 w godz. 15⁰⁰ - 20⁰⁰

KLINIKA KRAKOWSKA
sp. z o.o. z udziałem kapitału szwedzkiego

- lekarze wszystkich specjalności i diagnostyka (RTG, USG, gastroskopia, rektoskopia, kolonoskopia i badania laboratoryjne),
- zabiegi chirurgiczne - ambulatoryjne,
- rehabilitacja,
- medycyna pracy.

Świadczymy usługi medyczne wg modelu szwedzkiego - **pacjent jest partnerem lekarza.**

Umowa z Kasą Chorych na porady laryngologiczne, kardiologiczne, rehabilitacyjne (również zabiegi rehabilitacyjne).

OŚRODEK TERAPII LASEROWEJ

CHIRURGIA: zmiany skórne, choroby sutka, żylaki

PROKTOLOGIA choroby odbytu, jelita grubego dr med. M. Trystuła

ORTOPEDIA

LECZENIE LASEREM

porozwrożeń żylakowych, żylaków odbytu, usuwanie tatuaży, nadżerek szyjki macicy

N. HUTA - os. Złota Jesień 15 B, tel. 641 59 84

MEDYCYNIE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-TERAPEUTYCZNE

Kraków, Rynek Główny 34
tel. 421-70-21, 421-95-83

- Porady specjalistyczne, także profesorów, docentów i ordynatorów
- Centrum Onkologiczne (także choroby piersi)
- Centrum Okulistyczne (także szkła kontaktowe)
- USG, endoskopia, analizy
- Zabiegi operacyjne

SKOŁ MED GABINETY LEKARSKIE
411-88-03
al. Beliny Prażmowskiego 26b

LEKARZE 15 SPECJALNOŚCI

MAMMOGRAFIA badania krwi
Rejestracja pon-pt godz. 8-19

Fundacja „Pro Humana Vita”
PRZYCHODNIA ZDROWIA RODZINY
LEKARZE SPECJALISTI I PSYCHOLODZY

Cytologia, biocenoza
pełny zakres USG

Kraków, ul. Sławkowska 1 pon - pt 8-20 sob. 8-12
tel. 422-53-29, 422-53-49
Naturalne Planowanie Rodziny

Centrum Rehabilitacji

- Przewlekłe bóle kręgosłupa
- Uporczywe bóle głowy
- Bóle mięśni i stawów
- Osteoporoza
- Wady postawy
- Komputerowa diagnostyka układu ruchu
- Pełny zakres zabiegów

(012) 429-53-99

ANALIZY

PRACOWNIA WYKONUJE BADANIA:
ANALITYCZNE, BIOCHEMICZNE, HORMONALNE, BAKTERIOLOGICZNE, SEROLOGICZNE, TESTY ALERGICZNE, TESTY W SUROWICY KRWI

KRAKÓW ul. KATARZYNY 5
430-60-70

KARDIODENT

ul. Królewska 56/2, tel. 423-44-22
pon-ptek 8-20, Sobota 8-14

KARDIOLOG **Analityka**

- EKG, EKG wysiłkowy,
- Holter serca
- Echo-Doppler u dorosłych i dzieci,
- Leczenie nadciśnienia

DERMATOLOG, ALERGOLOG, NEUROLOG, ENDOKRYNOLOG, REUMATOLOG, USG brzucha

www.kardiodent.med.net.pl
e-mail: kardiodent@med.net.pl

MICOR CENTRUM KARDIOLOGICZNE
ul. Oboźna 31,
tel. 633-59-06, 633-91-73
oddz. Nowa Huta
os. Złotego Wieku 19-20
tel. 649-95-25
pn-pt. 9-19, sob. 9-13
PEŁNY ZAKRES BADAŃ

ENDERMOLOGIE
jedyna w Małopolsce

Usuwanie cellulitu i redukcja tkanki tłuszczowej, jedyna niechirurgiczna metoda sprawdzona w 70 krajach (skuteczność potwierdzona badaniami medycznymi)

MEDYCYNIE CENTRUM DERMATOLOGICZNO-ESTETYCZNE

- Konsultacje i zabiegi dermatologiczne, kosmetologiczne
- Dermatologia dziecięca

ZAPRASZAMY !!!
pn.-pt. godz. 10⁰⁰-20⁰⁰, sob. 10⁰⁰-15⁰⁰

CENTRUM LECZENIA TRĄDZIKU
Kraków, ul. Zwierzyniecka 29,
tel. (012) 431 16 09, (012) 431 18 01

BEZPIECZEŃSTWO SZPITALNE-WARUNKI DOMOWE

Szpital Zakonu Bonifratrów
św. Jana Grandego w Krakowie, ul. Trynitska 11

Ośrodek Diagnostyczno-Lecniczy „Chirurgia Jednego Dnia”

- konsultacje specjalistyczne
- operacje chirurgii jednego dnia w pełnym zakresie, laparoscopia
- szeroki pakiet badań diagnostycznych
- szczepienia przeciw grypie, żółtacze, kleszczom
- domowe wizyty i opieka pielęgnarska
- kompleksowe pakiety dla firm

• CENTRUM TERAPII - KONARY uzależnienia, otyłość, stres

Nowość - kredytowanie usług

Rejestracja / Informacja: 430 57 74, 430 56 56
pon-pt 9.00-20.00, sob. 9.00-15.00
www.bonifratrzy.krakow.pl

ISO 9002 • ISO 14001 • AKREDYTACJA

USG

JAMA BRZUSZNA, GINEKOLOGIA POŁOŻNICTWO, TARCZYCA, PIERSI

SOBOTA PROMOCJA 10%
BADANIA DOROSŁYCH I DZIECI

8-20; sob.: 8-18, tel. 633-02-58
ul. DŁUGA 30

O.M. "OSTEOMED" ul. Kazimierza Wielkiego 57,
tel./fax. (012) 423-40-43, 632-79-72, pon.-pt. 8⁰⁰-21⁰⁰, sob. 9⁰⁰-14⁰⁰

- Ginekolog-endokrynolog
- Ginekolog-położnik
- Internista-USG
- Endokrynolog-internista
- Kardiolog-internista
- Dermatolog
- Chirurg-ortopeda
- Gastrolog
- Reumatolog
- Urolog
- Laryngolog
- Neurolog
- Medycyna pracy
- USG: dorośli i dzieci
- Masaże

KLIMAKTERIUM. ANDROPAUZA NIEPŁODNOŚĆ. OSTEOPOROZA

KRIOTERAPIA, LASER, USG - pełny zakres
USG - stawy biodrowe, DENSYTOMETR

Podgórska Poradnia Lekarska
K-ów Rynek Podgórski 14
tel. 656-27-51, 656-24-90
pn. - pt. 8-20, sob. 8-13

- Konsultacje wszystkich specjalistów:
- Badania laboratoryjne, hormony, bakteriologia;
- EKG, ECHO SERCA, USG, kolor Doppler-pełny zakres;
- EKG wys. (bieżnia), Holter
- Gastroscopia, rektoskopia, cytologia, czystość
- Testy ciążowe;
- Badania okresowe, badania kierowców;
- OKULISTYKA-pełny zakres badań
- Audiometr - badanie słuchu
- RENTGEN - ogólny i zębów

udzielamy rabatów do 20%

USŁUGI PIELĘGNIARSKIE

Szczegółowe informacje dla Reklamodawców pod nr. tel. (012) 619-91-34

USG GABINET LEKARSKI
DIAGNOSTYKI ULTRASONOGRAFICZNEJ
Kraków, ul. Szwedzka 27, www.usg.l.pl

PEŁNY ZAKRES BADAŃ USG DOROSŁYCH I DZIECI

- BAD. SUTKÓW, TARCZYCY, BIOPSJE (BAC)
- GINEKOLOGIA I POŁOŻNICTWO (głównie EV)
- ECHOKARDIOGRAFIA - KOLOR DOPPLER
- USG BIODER I STAWÓW KOLANOWYCH
- USG NACZYŃ - KOLOR DOPPLER
- MAMMOGRAFIA

(012) 267-69-66

RENTGEN USG

KRZYSZTOF WYROBEK
SPECJALISTA RADIOLOG
Kraków, Smoleńsk 25a,
tel. 422-00-63.

Pełny zakres badań dorosłych i dzieci.
WYNIKI NATYCHMIAST
TOMOGRAFIA KOMPUTEROWA

GABINET LEKARSKI
LECZENIE BIOREZONANSEM
Kraków, ul. Mikołajska 9/7
tel. 422-62-56

- Alergie
- Bezbolesne testy
- 400 alergenów
- Odczulanie
- Terapia antynikotynowa
- Stany zapalne
- Nerwice
- Terapie przeciwbólowe
- Diagnostyka obciążeń metalami ciężkimi i grzybicami - odtruwanie.

CHOROBY WŁOSÓW ŁYSIENIE
DIAGNOSTYKA I LECZENIE

ZDROWIE
ul. Św. Gertrudy 28
(012) 429-25-23, 429-35-38

SPECJALISTYCZNY GABINET UROLOGICZNY
Dr n. med. Sławomir MROZICKI
Kraków, ul. Wrocławska 1-3
tel. (012) 411-04-95

Nieoperacyjne leczenie chorób prostaty metodą terapii laserowej

Nowoczesne leczenie wysiłkowego nietrzymania moczu u kobiet - TVT

INFORMATOR MEDYCZNY
codziennie w „DZIENNIKU POLSKIM”

DZIENNIK POLSKI

Sprzedaż reklam tylko w pakietach dwutygodniowych lub miesięcznych
Szczegółowe informacje pod nr tel. (012) 619-91-34

HORMON-DIA
ANALIZY LEKARSKIE
Kraków, Mazowiecka 25
tel./ fax 423-37-66
Antonięgo A. Wichury 18
(boczna Łokietka 19)
tel. 632-77-32 ; 632-41-66

CHOROBY SKÓRY LASERY
„COLON-HYDRO-TERAPIA”

- łuszczyca
- różne postacie łysienia
- ciężkie postacie trądziku
- grzybice
- LASER CO₂ (CHIRURGICZNY)
- bezbolesne usuwanie zmian skórnych: brodawek, „kurzajek”, tatuaży, włókniaków, kłykcin kończystych, znamion na-skórkowych, itp.

Gabinet lekarski
637-95-39, 0501-014-161

PORADNIA PROFESORÓW I DOCENTÓW
Rej. pon. - pt. 8 - 18, tel. 423-17-22

KRAKOWSKIE CENTRUM OSTEOPOROZY I MENOPAUZY

KRAKÓW, ul. Kopernika 32
Rej. pon. - pt. 8 - 18 tel. 430-31-56, 430-31-94

- ginekolog - endokrynolog
- ginekolog - położnik
- reumatolog
- chirurg ortopeda
- hematolog
- endokrynolog
- internista
- kardiolog
- anestezjolog
- diabetolog - cukrzyca,
- otyłość
- geriatria
- otolaryngolog
- onkolog
- lek. medycyny pracy (badania okresowe)

Badanie densytometryczne
badanie gęstości kości, EKG
Kolposkopia - cytologia - bakteriologia
Badania analityczne krwi i moczu (markery)

ORT TRA

Gabinet Ortopedyczno-Urazowy dorośli i dzieci

Dr med. Julian Dutka
wtorki godz. 15.30-18.00
tel. 619-71-13
Kraków, ul. Lubicz 25, pok. 7 (NAFTA)
rejestracja: tel. 421-04-33; 619-73-01

GABINET CHIRURGII LAPAROSKOPOWEJ
dr hab. n. med. Andrzej Bobrzyński

OPERACJE LAPAROSKOPOWE I INNE
GASTROSKOPIA + HELIOBAKTER
KOLONOSKOPIA W ZNIECZULENIU
USG PIERSI

WTOREK CZWARTEK tel. 012/634-40-32
15.00-17.00 Kraków, ul. Szlak 20

KLIMAKTERIUM. ANDROPAUZA NIEPŁODNOŚĆ. OSTEOPOROZA

KRIOTERAPIA, LASER, USG - pełny zakres
USG - stawy biodrowe, DENSYTOMETR

ORT TRA

Gabinet Ortopedyczno-Urazowy dorośli i dzieci

Dr med. Julian Dutka
wtorki godz. 15.30-18.00
tel. 619-71-13
Kraków, ul. Lubicz 25, pok. 7 (NAFTA)
rejestracja: tel. 421-04-33; 619-73-01

ORT TRA

Gabinet Ortopedyczno-Urazowy dorośli i dzieci

Dr med. Julian Dutka
wtorki godz. 15.30-18.00
tel. 619-71-13
Kraków, ul. Lubicz 25, pok. 7 (NAFTA)
rejestracja: tel. 421-04-33; 619-73-01

Okulistyka



Salon Optyczny
dyplomowany optyk
dr inż. Jerzy Słomski

Specjalność
OKULARY PROGRESYWNE

- okulary do komputera
- szkła korekcyjne supercieńkie
- fotokromy brązowe, szare, zielone

KRAKÓW, UL. MIKOŁAJSKA 26, Tel. (012) 421-35-21, 423-13-03
www.okulista.krakow.pl

3617603

Gabinet Okulistyczny
dr n. med. Joanna Słomska
dr n. med. Renata Urban

- komputerowe badanie wzroku i pola widzenia
- zabiegi operacyjne - laseroterapia
- laserowa korekcja wad wzroku - konsultacje
- soczewki kontaktowe kolorowe, progresywne, toryczne

OKULISTA
• badania wzroku • badania dla kierowców
(lekarz uprawniony) • dobór okularów
i soczewek kontaktowych (torycznych)
• gabinet leczenia zęza • wizyty domowe

OPTYK
• cienkie lekkie szkła okularowe • szybka obsługa
• 10% zniżki dla pacjentów gabinetu

Kraków, ul. Królewska 92
rej. tel. 637-60-77
pon.-pt. w godz. 10.00-19.00

3591103

STUDIO
OPTYCZNO-OKULISTYCZNE
ul. Starowiślna 62, tel. 421-65-55

- komputerowe badanie wzroku
- okulary do komputera, szkła supercieńkie
- szkła progresywne, bifokale, przyręczne
- OKULARY LORNETKOWE!!!
- wszelkie naprawy (m. in. lutowanie)

WYKONUJEMY OKULARY NA POCEKANIU!!!
ATRAKCYJNE CENY!!!!

3390203

Aparaty Słuchowe



APARATY
SŁUCHOWE

- badanie słuchu • dobór komputerowy
- wizyty domowe • sprzedaż • serwis

„FONIKA” Kraków
ul. Długa 46/1, 634-25-51
os. Na Skarpie 27, 425-70-07
Refundacja Kas Chorych i PFRON

3556603

APARATY
SŁUCHOWE

- ♦ dobór komputerowy ♦ badania
- ♦ sprzedaż ♦ naprawy ♦ akcesoria

„FONMED” S.C. KRAKÓW
ul. Św. Katarzyny 4 (wejście od Augustiańskiej)
Informacja i zapisy: TEL./FAX 430-61-53
www.fonmed.com.pl
Realizujemy wnioski Kasy Chorych

APARATY
SŁUCHOWE
INMED

Kraków, ul. Czaplinskiego 3, tel. 631-13-80
Wieliczka, ul. Szpunara 20 tel. 278-11-83
Oświęcim, Eskulap, ul. M. C. Skłodowskiej
tel. 842-43-42
Olksuz, Gal-Med, ul. Sławkowska 4
tel. 754-34-64

APARATY
SŁUCHOWE

- refundacja kas chorych i PFRON
- szeroki asortyment • dobór komputerowy
- raty nieoprocentowane • laryngolog
- wideoskopia - diagnostyka szumów
- usznych • bezpłatne badania słuchu
- wizyty domowe

Kraków, ul. Urzędnicza 10
tel. (012) 632-41-74
filia: Krzeszowice, ul. Wyki 3
tel. (012) 282-64-57

3493803

3510203

OKULISTYKA - CHIRURGIA JEDNEGO DNIA

Dr n. med.
Włodzimierz Miniewicz
Gabinet okulistyczny
ul. Loretańska 8/4A
tel. (0-12) 292 71 71

WYKONUJEMY OPERACJE

ZAĆMY

METODĄ FAKOEMULSYFIKACJI
W ZNIECZULENIU KROPIOWYM, MIEJSCOWYM

Dr n. med.
Marta Fejkiel-Hydzik
Gabinet okulistyczny
ul. Bandurskiego 66/5
tel. (0-12) 411 41 77,
413 09 09

3346103

Informatory „Dziennika Polskiego”
codziennie, tanio, skutecznie

Szczegółowe informacje dla reklamodawców pod nr. tel. 012/619-91-34.

DZIENNIK POLSKI

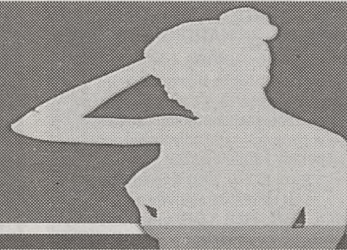
zawsze
na czasie

Odnowa Biologiczna

Szczegółowe informacje dla Reklamodawców
pod nr. tel. (012) 619-91-34.



Odnowa Biologiczna



CENTRUM KOSMETYCZNO - FRYZJERSKIE
„ODRODZENIE”
mgr Małgorzata Gajewska - Didiuk
MAKIAŻ PERMANENTNY
wykonuje laureatka Mistrzostw Polski
ODCHUDZANIE, CELLULITIS,
KRIOTERAPIA, ZŁUSZCZANIE,
KOSMETYKA TRADYCYJNA,
MAKIAŻE ŚLUBNE, WIZAŻ
Tel. 647-66-66 w. 744,
Szpital Rydygiera

2278103

www.daphne.pl

Autoryzowany gabinet

THALGO

Głęboki peeling cyprijski
Zabiegi wyszczuplające, antycellulitowe
Terapia masażem

ul. L. Węgierskiego 4 425-20-21
boczna z Królowej Jadwigi tel. 587503

587503

GABINET MEDYCYN
ESTETYCZNEJ ART KOLAGENA
Kraków, ul. Garncarska 8
(012) 429-12-13

Bezoperacyjne odmładzanie cery
→ Eliminujemy: bruzdy nosowo-wargowe,
kurze łapki, zmiany potrądzikowe.
→ Powiększamy i modelujemy usta.
→ Rewelacyjny weekend peel, exoderum.
→ Hamowanie pocenia pach i dłoni.

Konsultacja lekarska bezpłatna

37094603

AKADEMIA ZDROWIA
wg dr. Jana Kwaśniewskiego

ODCHUDZANIE

dietą
dr. J. Kwaśniewskiego

Informacje - tel. 012/655-35-51.

3680403

PRZEDŁUŻANIE

WŁOSÓW

ZAGĘSZCZANIE
WARKOCZYKI

Salon Fryzjerski „GAGA”
„TOMEX” ul. Bieńczyńska lok. 117
tel. 0602-114-789

3552803

SUN STUDIO
ROK ZAŁ. 1990

- * Odchudzanie komputerowe
- * Leczenie cellulitis
- * Ujędrnianie ciała
- * Krioterapia
- * Kosmetyka
- * Usuwanie owłosienia,
naczyń, brodawek
- * Leczenie trądzika i blizn

GABINET ODNOWY BIOLOGICZNEJ
I KOSMETYKI, SOLARIUM

- * Zabiegi złuszczeniowe
- * Zabiegi odmładzające
- * Bezbolesne przekuwanie
- * Dieta Cambridge
- * Solaria Turbo z klimatyzacją
- * Makijaż trwały
- * Tipsy
- * inne

róg Karmelickiej i Dunajewskiego
☎ 648-95-55

3553203

www.consensus.med.pl

Consensus
Niepubliczny
ZOZ

DEPILACJA LASEROWA
LASEROWE ZAMYKANIE NACZYŃ
FOTOODMŁADZANIE
DERMATOLOGIA ESTETYCZNA

Kraków, Zygmunta Augusta 9
(0-...12) 431-21-81, 411-36-35

3492703

GABINET DERMATOLOGII ESTETYCZNEJ
lek. med. Renata Hejmo dermatolog
dermatologia estetyczna • usuwanie
zmian skórnych • peelingi medyczne

• wypełnianie zmarszczek i ust
Rejestracja od 10.00 do 18.00,
tel. 423-26-25, 0602-60-13-94

ul. Sławkowska 4 (oficyna, I piętro)
GABINET KOSMETYCZNY
tel. 423-26-25.

3492703

METAMORFOZA
SALON ODNOWY BIOLOGICZNEJ

WANDA GEYER

Wstęp do nas po
METAMORFOZĘ
którą zapewni Ci szereg
profesjonalnych zabiegów
wykonywanych
w naszym Salonie.

- Szczególnie polecamy:
- manicure i leczniczy pedicure
 - relaksujące i odchudzające
masaże ręczne i mechaniczne
 - zabiegi kosmetyczne
 - makijaż trwały - PERMVISAGE
 - fryzury
 - solaria

Zapraszamy

31-043 KRAKÓW, UL. STOLARSKA 13
Tel. 012 421 91 48, 422 96 39

3493603

GABINET KOSMETYKI LASEROWEJ
estetica

Posiada jedyny w Europie IPL D-Light SR do bezinwazyjnego
usuwania: zmarszczek, rozszerzonych naczynek (pajączków),
zmian pigmentowych (przebarwienia, pieg, plamy posłoneczne)

FOTOODMŁADZANIE - 50 %
DEPILACJA LASEROWA - 20 %

KRAKÓW UL. SŁAWKOWSKA 6 TEL. 012 422 80 30

565303

GROTA SOLNA

- ♦ inhalacje solne, tężnia
- ♦ terapia tlenowa

PRZYJEDŹ DO NAS PO ZDROWIE

ul. KALWARYJSKA 60, tel. 656 71 81
pon. - pt. 10-21 sob. 11-15

PROMOCJA

3592703

Pierwszy w Krakowie aparat
BEAUTYTEK®

technologia biocybernetyczna
Szybka redukcja tkanki tłuszczowej
i cellulitisu, lifting, wygładzanie
zmarszczek, redukcja rozstępów i blizn,
odwrócenie efektów starzenia skóry i in.

GABINET „BEAUTY-MED”
KRAKÓW - DEBNIKI
ul. Konfederacka 11
Rejestracja w godz. 10:00 - 19:00
Tel. 269-44-99, 0603-401-367

3526103

SALON KOSMETYCZNY MIRAGE
WIOLETTY GÓRKI

ODCHUDZANIE

(1 zab. 0,5 - 1 cm w obw.) **ELEKTROTONOTERAPIA**

MODELOWANIE SYLWETKI

ul. Broniewskiego 1 (DH Wanda) ☎ 0.12/ 647-77-04

3427003D

3B CHIRURGIA PLASTYCZNA

lek. med.
Artur Zawisz
specjalista chirurgii plastycznej
z Polanicy Zdroju

tel. kom. 0608 099 939

tel./fax (012) 636-64-36, 636-66-00

- korekcja zmarszczek
- twarzy, szyi, powiek
- korekcja nosa, uszu i piersi
- modelowanie sylwetki
- korekcja blizn, itp.

30-052 Kraków, ul. Nowowiejska 3

3427003B

ODCHUDZANIE, LIKWIDACJA CELLULITU, POPRAWA KONDYCJI
FIZYCZNEJ, ELIMINOWANIE BÓLÓW STAWÓW I KRĘGOSŁUPA
SKUTECZNIE I BEZ WYSIŁKU

na urządzeniach body-therm i zestawie 8 stołów izokinetycznych
firmy Shapemaster

Salon „Gazela”

- ul. Bronowicka 73 (pawilon I p.). Tel. 638-52-53

Fachowa obsługa, ceny promocyjne. Prezentacja bezpłatna!

3596803

PIERWSZE W KRAKOWIE
SOLARIUM UWE S-CLASS
(TURBO)

- Klimat
- Aroma
- Breeze
- Audio

GABINET KOSMETYCZNY

- kosmetyka tradycyjna
- kosmetyka lecznicza
- zabiegi regeneracyjne
- manicure, pedicure, TIPSY
- artystyczne zdobienie pa-
znokci
- zabiegi wyszczuplające:
AGYPTOS, PARAFANGO

Kraków, ul. Nowosądecka 31,
tel. 425-67-13,
www.kosmetyka.malopolska.pl

573603

ZRÓB
TO U NAJLEPSZYCH !!
PRZEDŁUŻANIE WŁOSAMI
NATURALNYMI

REWELACYJNA CENA JUŻ OD 600 zł

♦ **KOMPUTEROWY DOBÓR FRYZUR**

♦ **DIETA CAMBRIDGE**
tel. (012) 41-41-333, 414-23-87

3617203

ODCHUDZANIE
Alergie
Nerwice Migreny Bóle kręgosłupa

RZUCISZ PALENIE

NA 95%
Najnowocześniejszy BIOREZONANS

Kr. Salwator ul. Komorowskiego 12 pok.622
427-17-17
Filie: Myślenice, Krzeszowice

3616303

DEPILACJA LASEROWA

LASEROWE USUWANIE NACZYNEK **KOSMETYKA: TRADYCYJNA - THALGO**
KOSMETYKA APARATEM SKIN MASTER PLUS - czyszczenie skóry bez wyciskania
nawilżanie, regeneracja, lifting, usuwanie zmarszczek,
przebarwień, rozstępów, blizn.

MAKIAŻ PERMANENTNY, TIPSY, WZMACNIANIE PAZNOKCI NATURALNYCH

DERMATOLOGIA KOSMETYCZNA: wypełnianie zmarszczek,
powiększanie ust, mezoterapia, embrioblasty.

Kraków, ul. Wielopole 18 b, tel. (012) 423-24-48, 423-24-56

3616703

BIOREZONANS
leczy 270 chorób

RZUĆ PALENIE!!!

(Najtaniej w Polsce)

012/ 422-40-96, ul. Zacisze 16/1.

536603

RZUĆ PALENIE

Zabiegi aparatem
biorezonansu:

• **nałogi** • **alergie** •
• **nerwice** • **otyłość**

Międzynarodowy Certyfikat Jakości ISO 9002

Rewelacyjne efekty !!!
Kraków, os. Złota Jesień ☎ 647-43-28

3554203

Stomatologia



A. Bardzo tanio! Bezbolesna stomatologia. Protezy, naprawy. Dyżur: soboty, niedziele, święta. Kazimierzowski 7, /012/647-02-01, /012/649-03-45 36104/A

DOROŻYŃSKI Jerzy, narkoza, protezy natychmiastowe. Ul. Wielopole 9, tel. 413-28-52, 0601-513-056. 35121/A

DOSTAWY naprawy, protezy. Poniedziałek-niedziela 10.00-18.00. Wrocławska 19, /012/632-90-24. 35199/A

EKSPRESOWA naprawa protez. 10.00-18.00, aleja Słowackiego 50, /012/633-82-50. 34691/A

KAZIMIERZOWSKIE 30. 012/647-94-48 pełny zakres usług stomatologicznych. 36077/A

POGOTOWIE stomatologiczne, pełny zakres leczenia. Mogińska 121. Czynne pon-sob. 8.00-22.00, niedziela 9.00-21.00. /012/413-04-66. 27947/A

PROTEZY bezkłamrowe! Ceny przystępne, Kolorowe. 012/425-88-53. 34995/A

PROTEZY, ekspresowe naprawy, dostawianie zębów, os. Boh. Września 1A/3G, 012/645-93-33. 33972/A

inter DENTAL

Kraków, ul. Karmelicka 3, tel. 421 48 00
pon. - pt. 9 - 21,
sobota 9 - 14

RTG - PANTOMOGRACZNY

- mosty, licówki, korony i korony pełnoceramiczne
- nowoczesna protetyka - wszelkie protezy - TELESKOPOWE
- szeroka profilaktyka (nowoczesne wybielanie, piaskowanie)
- wybielanie w jeden dzień, na fotelu
- zabiegi estetyczne - likwidacja przebarwień
- kamera wewnątrzustna, radiowizjografia
- implanty, biżuteria nązębna

BEZBOLESNE znieczulenia - system WAND

lek. stom. Tadeusz Dudek
lek. stom. Sławomir Karwan
lek. stom. Marcin Sielski
lek. stom. specjalista II Piotr Sokół

SPECJALISTYCZNA PRAKTYKA STOMATOLOGICZNA

Steczko

Kraków, ul. Krakusów 1B (przecznica z Bronowickiej), tel. 638-18-40, 0601-39-76-81

Zapewniamy kompleksowe leczenie stomatologiczne. Akceptujemy karty płatnicze.

GABINETY LEKARSKIE

Szczegółowe informacje dla Reklamodawców pod nr. tel. (012) 619-91-34

DZIENNIK POLSKI

GABINET CHIRURGII STOMATOLOGICZNEJ

Kazimiera Witkowska II st. specjalizacji
Marek Witkowski II st. specjalizacji
b. st. asystenci Kliniki CM. UJ.

- * usuwanie zębów
- * leczenie
- * zabiegi w narkozie

PROTETYKA

codziennie
Kraków, ul. Królowej Jadwigi 247a
tel. (012) 425-33-69, 0608-648-127

DENTIMED

ul. Rakowicka 1, (RTG) tel. 430-37-30
os. Złoty Wiek 77, tel. 649-92-10
os. Kościuszkowskie 6, tel. 640-20-50

- * stomatologia zachowawcza
- * protetyka
- * chirurgia
- * ortodoncja

PEŁNY ZAKRES USŁUG

LEKARZE SPECJALIŚCI

STOMATOLOGIA

PEŁNY ZAKRES USŁUG

ul. Lubelska 18

godz. 14⁰⁰ - 21⁰⁰

tel. 632-32-32

FAMA - DENT

Królewska 67a, tel. (012) 637-28-04

- * stomatologia zachowawcza
- * protetyka w pełnym zakresie

protezy od 300 zł

- * chirurgia
- * ortodoncja

ZNIECZULENIE KOMPUTEROWE - WAND

Czynne: pon. - pt. 8.30 - 20.00 sob. 8.30 - 14.30

CAŁODOBOWE Centrum Stomatologii

Witadent

- Chirurgia, specjalizacja - implanty, narkozy
- RTG, the WAND
- Nowoczesna protetyka
- Leczenie chorób przyzębia
- Naprawa protez na poczekaniu
- Stomatologia estetyczna i zachowawcza

Kraków, ul. Dietla 38, tel. 432 86 00

NAPRAWA PROTEZ

na poczekaniu

- korony, mosty z porcelany.
- **LECZENIE PROTEZY W CIĄGU 1 DNIA.**

ul. Łokietka 13, tel. 633-97-88, 8³⁰-20⁰⁰
ul. Na Błonie 3, tel. 638-69-91, 9⁰⁰-19⁰⁰

MEDICINA

ul. Rogozińskiego 12,
tel. (012) 412-24-59, 412-68-20, 412-12-79

CHIRURGIA SZCZĘKOWA
- ZNIECZULENIE MIEJSKOWE I OGÓLNE.

UL. BARSKA 12
TEL. 267-01-55, 269-2945
STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA, PROTETYKA

AGMADENT

STUDIO STOMATOLOGICZNE
PEŁNY ZAKRES USŁUG
PROTETYKA • RENTGEN

WYBIELANIE ZĘBÓW
LECZENIE BEZ WIERTŁA

Dobrego Pasterza 16, pn.-pt. 9-20
tel. 412-32-03 sob. 9-15

GABINET STOMATOLOGICZNY

os. DYWIZJONU 303
PAW. 1 TEL. (012) 649-44-66
PN. - PT. 9 - 19, SOB. 9 - 13

- * pełny zakres usług stomatologiczno - protetycznych
- * ortodoncja
- * Rtg zębów
- * Wybielanie zębów

DENTYSTYKA

ul. Kielecka 7 A, tel. (012) 411-96-13, 411-56-04

- Leczenie - Rtg
- **WYBIELANIE LAKOWANIE**
- Chirurgia - narkozy
- Protezy - ZATRZASKI
- Porcelana **BONIFIKATA 10%**
- Usługi w domu pacjenta
- RATY, Karty płatnicze

Czynne pn. - pt. 8⁰⁰ - 20⁰⁰, sob. 9⁰⁰ - 14⁰⁰
www.dentystyka.krakow.pl

PROTEZY

naprawy

ul. Wadowicka 3 (HYDROPOL)
II piętro, pok. 211
czynne: 9 - 19, SOB. 10 - 13

tel. 269 28 70
EXPRESS

EuroDent

CENTRUM DENTYSTYKI

Leczenie zachowawcze, ortodoncja, protetyka, chirurgia, implanty.

RTG punktowy i panoramiczny
WYBIELANIE ZĘBÓW

Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20; sob. 9-18
634-58-93, 634-24-09

STOMATOLOGIA

Pełny zakres usług

Leczenie Chirurgia
Protetyka Ortodoncja
Narkozy

Bezpłatne znieczulenia do zabiegów
Protezy i usuwanie zębów w domu pacjenta
Rabaty dla emerytów i rencistów

Rynek Podgórski 12 (wejście od ul. Brodzińskiego 2)
pon.-pt. 9.00-20.00, sob. 9.00-14.00
tel/fax (012) 423-54-45, 296-20-15

SPECJALISTYCZNE LECZENIE STOMATOLOGICZNE DLA DZIECI I DOROSŁYCH

ORTODONCJA
ul. Podwale 2,
tel. 430-10-50

STOMATOLOGIA

LECZENIE, PROTEZOWANIE PORCELANA

LASER - ŻEL

REKONSTRUKCJE ZŁAMANYCH ZĘBÓW

ul. Długa 30 rej. (8-20) tel. (012) 4233192

Pol Dent

Stomatologia estetyczna

- * Stom. zachowawcza
- * Chirurgia
- * Protetyka
- * Ortodoncja
- * Rentgen

Biernackiego 3 (boczna Kazimierza Wielkiego)
tel. 633 44 42, 632 94 44, czynne od 9⁰⁰ do 21⁰⁰

Niedziela i święta 9-20

- * konsultacje przy użyciu kamery wewnątrzustnej
- * mosty, licówki, korony
- * protezy natychmiastowe
- * wkład koronowo-korzeniowy
- * protezy szkieletowe
- * bezbolesne usuwanie złogów nązębnych
- * bezbolesne usuwanie próchnicy laserem i żelem Carisolv TM

STUDIO STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ

dr n. med. Barbara Książkiewicz-Jóźwiak

- **KOMPLEKSOWE** specjalistyczne leczenie stomatologiczne
- **IMPLANTY** (wszczepy) szwajcarskiej firmy Straumann - 9 letnie doświadczenie
- **LECZENIE** chorób przyzębia i regeneracja kości
- **ZNIECZULENIE WAND** • **ORTODONCJA** - dr Anna Widmańska - białe aparaty stałe...

Ponad 50 letnia tradycja rodzinna i 20 letnie doświadczenia własne !!

Tel. 633-20-38 Kraków, ul. Batorego 6/2
e-mail: info@studiose.med.pl; www.studiose.med.pl

Informujemy, że Klinika Stomatologii Estetycznej - przy ul. Lubicz nie jest naszą filią

STOMATOLOGIA CAŁODOBOWO

dent MED

również w niedziele i święta

ORTODONCJA	LECZENIE I USUWANIE W NARKOZIE	BEZBOLESNE BOROWANIE LASEREM ŻELEM	PROTEZY MOSTY PORCELANOWE ZATRZASKI
-------------------	---------------------------------------	---	--

Stale, Ruchome

Wizyty Domowe

STOMATOLOGIA DZIECIĘCA

NAPRAWA PROTEZ RENTGEN

Kraków, ul. AUGUSTIAŃSKA 13
(równoległa do ul. Krakowskiej)
tel. (012) 292-33-00, 430-60-76

KLINIKA STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ

lek. stom. Barbara Borowska-Jachym

- korekta kształtu i koloru zęba
- rekonstrukcja złamanych zębów
- korony porcelanowe, protezy zatrzaskowe
- licówki porcelanowe
- ortodoncja (aparaty stałe i ruchome)
- chirurgia (resekcje, implanty)
- konsultacje przy użyciu kamery wewnątrzustnej

Pracownia RTG ul. Lubicz 24 wykonuje zdjęcia:
- punktowe
- panoramiczne
- ortodontyczne (cefalo, wiek kostny)
- scany
- implantologiczne

Kraków ul. Lubicz 24 tel. 430-34-63, tel. kom. 0604 407 042
Nowa Huta os. Teatralne 10 (kino Świt) tel. 644 89 01, Zapraszamy od pon.- do pt. 9-19, sob. 9-12

kowdent

dr n. med. St. Kownacki

Wszelkie usługi stomatologiczne

Nowości:

- bezbolesne znieczulenia komputerowe – system „WAND”
- implantologia – implant w jeden dzień system Branemark i inne
- licówki, mosty i korony Procera – nowość w estetyce
- wybielanie zębów najnowszymi metodami
- likwidacja przebarwień w jeden dzień – technika plazmowa
- mikroskopowa metoda leczenia kanałowego
- leczenie próchnicy bez wiertła: żel, laser
- bezbolesne usuwanie złogów nązębnych
- sterowana regeneracja tkanki kostnej

ul. DIETLA 85/1, tel. 422-41-41, 431-27-70, pon.-pt. 8-21, sob. 8-14
ul. DIETLA 75/2, tel. 429, 21, 84, 429-24-06, pon.-pt. 8-21

SPECJALIZACJA PROTETYKA

PORCELANA BEZ METALU NOWOŚĆ!

STOMATOLOGIA

- rekonstrukcja złamanych zębów • chirurgia
- implanty i wybielanie zębów • leczenie zachowawcze

Lekarzy stomatologów zapraszamy do współpracy z laboratorium 0501-045-035

Prądnik Czerwony, ul. D. Pasterza 93
tel. (012) 417-33-84
Pon. - pt. 9.00 - 19.00, sob. 9.00 - 14.00

STOMATOLOGIA

Szczegółowe informacje dla Reklamodawców pod nr. tel. (012) 619-91-34

DZIENNIK POLSKI

Prywatna Praktyka Stomatologiczna GLOBUS s.c.

Oferujemy pełny zakres usług stomatologicznych:

- stomatologia zachowawcza
- stomatologia dziecięca
- chirurgia stomatologiczna
- periodontologia - leczenie schorzeń przyzębia
- endodoncja - leczenie schorzeń miazgi
- protetyka • ortodoncja, • laseroterapia
- profesjonalna profilaktyka

Kraków ul. Węgierska 4/1 tel. (012) 656 30 56

Kraków al. Pokoju 2A tel. (012) 412 07 99

CAŁODOBOWE CENTRUM STOMATOLOGII RODZINNEJ

protezy w ciągu 1 dnia, naprawa protez

- licówki, mosty i korony porcelanowe, zatrzaski
- korekta kształtu i koloru zęba, wybielanie, piaskowanie
- rekonstrukcja złamanych zębów
- chirurgia - zabiegi w narkozie, protezy natychmiastowe, podcinanie wędzidełek, implanty, bezbolesne borowanie
- ortodoncja: aparaty stałe i ruchome (białe, kolorowe)
- biżuteria zębowa, mosty kompozytowe - bez oszlifowywania zębów
- usuwanie kamienia ultradźwiękami; szynowanie zębów
- RTG punktowe, panoramiczne, cefalometryczne

24 h

NOWOŚĆ W STOMATOLOGII !!!

Borowanie bez wiertła!!! Wiercimy powietrzem!!!

- ➔ bezboleśnie
- ➔ bezstresowo
- ➔ bez znieczulenia
- ➔ bez drgań

ul. Zacisze 6, koło dworca (przecznica z Basztowej)
tel. 422-22-66

www.nonstopdent.krakow.pl

Czy ktoś zatrzyma Szreniawę?

Przed rundą rewanżową w grupie III klasy A

W najbliższą sobotę rozpoczyna rundę rewanżową piłkarze trzeciej grupy krakowskiej klasy A określanej jako grupa wielicka, gdyż w zdecydowanej większości występują w niej kluby z powiatu wielickiego. Liderem jest jednak drużyna z powiatu proszowickiego Szreniawa Koszyce i niezwykle trudno będzie komukolwiek zdystansować tę drużynę. Zespół z Koszyc ma dwanaście punktów przewagi i trudno przypuszczać, by ją łatwo przysuszczać, by ją łatwo przysuszczać, że w drużynie nie zaszły zmiany kadrowe, a więc nadal występować w niej będą piłkarze nawet z trzecioliigowym stażem.

W związku z tym kibice bardziej będą się emocjonować walką o utrzymanie w lidze. Ponownie przed ciężkim zadaniem staje Wiślanka, ale wydatnie wzmocniła skład i stać ją na zapewnienie sobie ligowego bytu. Los Czarnych Staniątki zależy głównie od stanu zdrowia Mateusza Łacha, który, jak gra, to strzela bramki, bez niego drużyna ma kłopoty z pokonaniem bramkarza rywala. Na brak napastników narzekała od wielu miesięcy Wilga Koźmice Wielkie. Pozyskanie Janusza Turczy z Tempa Rzeszotary ma rozwiązać standardowy problem każdego niemal klubu czy regularnie strzelającego bramki napastnika. Nieoczekiwanie na zagro-

Po rundzie jesiennej				
1. Szreniawa	13	35	51-10	
2. Piłkarz	13	23	36-21	
3. Węgrzcanka	13	23	22-19	
4. Strażak	13	22	19-12	
5. Wiśla	13	21	24-24	
6. Śledziej	13	20	20-16	
7. Nadwiślanka	13	19	21-16	
8. Naprzód	13	18	27-26	
9. Roźnowa	13	17	24-28	
10. Czarni	13	13	22-35	
11. Wolni	13	12	19-29	
12. Wilga	13	11	11-27	
13. Zorza	13	11	17-35	
14. Wiślanka	13	6	21-33	

Czołówka strzelców				
22 - Wołczyk (Szreniawa)				
10 - Muszyński (Piłkarz)				
8 - Kubacik (Strażak), Jach (Wiśla), Łach (Czarni), Styrnowicz (Piłkarz), Łaciak (Węgrzcanka)				
7 - M. Pitula (Szreniawa), Musiał (Naprzód)				
6 - R. Trawiński (Wiślanka), Knap (Śledziejowice), Szarliński (Piłkarz), Wiktor Olearczyk (Wolni), W. Pitula (Szreniawa), Tabak (Szreniawa)				

Zmiany kadrowe

Czarni Staniątki
Bez zmian kadowych.
Naprzód Ochmanów
Przybyli: Józef Mitoń z Prokocimia, Mariusz Brzóska ze Śledziejowice. Nikt nie ubył.

Nadwiślanka Nowe Brzesko
Przybył: Kazimierz Klimek z Podgórzia Kraków. Ubył: Ryszard Micuda do Wisły Grobla.

Piłkarz Podłęże
Nikt nie przybył. Ubyli: Michał Jakubowski, Tomasz Szarliński do Wisły Rzęska, Jakub Tabisz, Dawid Jarmulak nie wznowili treningów.

Roźnowa
Przybył: Mariusz Prasiel z Wilgi Koźmice Wielkie. Nikt nie ubył.

Szreniawa Koszyce
Przybyli: Czesław Głowacz - trener, Łukasz Krzóska - powrót z wojska. Nikt nie ubył.

Strażak Kokotów
Przybyli: Paweł Woźniak z Borku, Maciej Kobyłecki z Wilgi Gólkowice, Marcin Martyniak z Puszczy Niepołomice. Ubył: Piotr Nawara szuka klubu.

Śledziejowice
Przybyli: Andrzej Kurczyzna powrót do zespołu, Grzegorz Basista z Tramwaju. Ubyli: Artur Hiller nie wznowił treningów, Mariusz Brzóska do Naprzodu Ochmanów.

Wilga Koźmice Wielkie
Przybyli: Janusz Turcza z Tempa Rzeszotary, Rafał Kwieciński z Iskry Zakrzów, Andrzej Palonek z Górnika Wieliczka, Jacek Miękina z Wisły Niepołomice. Ubył: Mariusz Prasiel do Roźnowy.

Węgrzcanka Węgrze Wielkie
Przybył: Marcin Łapaj z Iskry Zakrzów. Ubyli: Bartłomiej Dobosz kontuzja, Grzegorz Szczygieł do Błyskawicy Wyciąże.

Wiślanka Grabie
Przybyli: Mariusz Mielcarz z Opatkowianki, Tomasz Prządo z Prokocimia, Tomasz Grudniak nowo zgłoszony. Ubył: Zbigniew Klaja szuka klubu.

Wiśla Niepołomice
Przybyli: Damian Strach z Orła Cikowice, Zbigniew Budek powrót do zespołu. Ubyli: Jacek Miękina do Wisły Niepołomice, Artur Jeleń koniec kariery, Andrzej Jach nie podjął treningów.

Wolni Kłaj
Przybyli: Arkadiusz Cieślak z Rzezawianki, Paweł Dziedzic, Marek Majewski powrót do zespołu. Ubył: Krzysztof Wieczorek koniec kariery.

Zorza Przebieczany
Przybyli: Michał Jędrzejczyk z Wieliczki, Robert Pyrz z Sułkowa. Nikt nie ubył.

Opracował: (PAN)

Nagrody w naszym konkursie

Niedawno ogłosiliśmy konkurs dla naszych Czytelników związany z V edycją ogólnopolskiego turnieju piłkarskiego Coca-Cola Cup 2003 - imprezy, której jednym z patronów medialnych w bieżącym roku jest „Dziennik Polski”.

Upominki ufundowane przez Coca-Colę wylosowali: Coca-Colę, koszulkę i płyty kompaktowe - Stanisław Kępa z Zabierzowa, Stanisław Hudy z Krakowa i Andrzej Jurek z Krakowa; Coca-Colę, kubek i płyty kompaktowe - Jadwiga Warszawska z Krakowa i Magda Jurek z Krakowa. Po odbiór upominków prosimy się zgłosić w najbliższy poniedziałek w godz. 14-18 w Dziale Sportowym „Dziennika” w Krakowie przy ul. Wielopole 1, IV piętro, p. 407.

Zmagania młodych piłkarzy rozpoczynają się w tym miesiącu. Stawką jest wiele nagród z wyjazdem na zagraniczny obóz na czele.

Po II-ligowym sezonie piłkarek ręcznych Przegrały ze... stresem

AZS AWF Kraków - stracona szansa

Piłkarki ręczne AZS AWF straciły szansę awansu do I ligi w ostatniej kolejce, ulegając w Krapkowicach miejscowemu Otmętowi 16-20. W efekcie zajęły drugie miejsce w tabeli, za Otmętem.

Krakowianki w całym sezonie odniosły 6 zwycięstw, tylko raz remisując (z Landeco MO-SiR Siemianowice Śląskie) i raz przegrywając (właśnie z Otmętem). A mimo to nie zdołały awansować...

- Taki jest sport. Na wygranie meczu składa się dużo czynników. Nie chcę jednak przez to usprawiedliwiać naszej przegranej. Choć nie mogę mieć żalu do dziewcząt, bo chciały wygrać. Może odczuwały za dużą presję. W ich podświadomości tkwiło, że jest to decydujący mecz. Ta świadomość w jakiś sposób spowodowała stres, czego efektem było dużo błędów - mówi trenerka AZS Lidia Walczyk.

Na postawę drużyny pewien wpływ miał niedogodny kalendarz rozgrywek. W drugiej połowie lutego akademicki rozegrały trzy mecze, a po-

tem przez cztery tygodnie pauszowały! Długie oczekiwanie na decydujący mecz odbiło się na ich dyspozycji.

- Pierwszą połowę meczu z Otmętem dziewczęta przespły, w drugiej poderwały się do walki, odrobiły częściowo straty, ale gdy Otmęt prowadził 15-13, 16-14 i 18-16 nie wykorzystały dogodnych sytuacji - wspomina trenerka krakowianek.

W przekroju całego sezonu na wyróżnienie w AZS zasłużyły bramkarki Beata Kornecka i zaledwie 16-letnia Zuzanna Pagacz, oraz rozgrywające Marzena Puszakowska i Ewa Studzińska.

AZS jak zwykle miał kłopoty finansowe - nie dostał ani złotówki z AWF - ale dzięki pomocy sponsorów zaliczył kolejny sezon. - Była to pomoc finansowa za przejazdy na mecze i opłaty sędziów. Nie były to wielkie kwoty, ale najważniejsze, że drużyna grała w lidze. Chciałabym, korzystając z okazji, podziękować tym sponsorom - dodaje trenerka krakowianek.

Informator Podręczny

Gastronomia

Jesteś smakoszem ryb i owoców morza?

Restauracja MESA zaprasza. Wesela, imprezy okolicznościowe. Nowe, niskie ceny!

ul. Zamoyskiego 52, Kraków, tel. 656-08-93, e-mail: mesa@mesa.net.pl, www.mesa.net.pl

Restauracja Pod Aniołami

Wesela i bankiety o których wspomnia się całe życie, organizujemy we własnych lokalach i wynajętych, również w ogrodach, w plenerze i na statku. Polecamy znakomite kanapki ze sklepu „Pod Aniołami”.

Restauracja „Pod Aniołami” ul. Grodzka 35, tel. 4213999, tel./fax 4302113

Restauracja „Cherubino” ul. św. Tomasza 15, tel. 4294007, tel./fax 4294147

Restauracja „Balaton”

Organizujemy przyjęcia okolicznościowe do 50 osób

31-001 Kraków, ul. Grodzka 37, tel./fax +48 12 422 04 69, balaton@balaton.krakow.pl

LOT CATERING

USŁUGI GASTRONOMICZNE W PEŁNYM ZAKRESIE

* przyjęcia okolicznościowe (komunijne, rocznicowe) * bankiety * imprezy dla firm (również plenerowe) * organizacja i prowadzenie stołówki

tel. (12) 285 52 64

ZESTAWY KANAPKOWE

Na każdą okazję...

Szeroki wybór kompozycji smakowej Dostawa na terenie Krakowa gratis!

Mile wieczory w "CAFE SUKIENICE" Muzyka na żywo KARAOKE - każda sobota wstęp wolny

Rynek Główny 1/3 tel. (012) 422-24-68, fax 423-10-99

RESTAURACJA SREBRNA GÓRA

Wesela

Kraków, ul.Ks.Józefa 120 tel. 12 / 429 - 71 - 23 www.srebrnagora.home.pl

DWÓR STAROPOLSKI

Kraków, Podedworze 30

WESELA

Przyjęcia okolicznościowe, imprezy zamknięte z możliwością noclegów. Rezerwacje - 0602-210-791

Ekskluzywne kanapki

Dostarczamy na konferencje, przyjęcia okolicznościowe, szkolenia itp.

292 20 20, 292 29 29

Dostawa na terenie Krakowa gratis!

Michalscy CUKIERNIA

12 / 637 - 73 - 35

- TORTY piętrowe, okolicznościowe (fantazyjne kształty) - CIASTA, ciastka bankietowe - KANAPKI - różne smaki z dostawą do domu - PARTY SERWIS

* PL. DOMINIKAŃSKI 1 * ŚW. TOMASZA 18 * BUDRYKA 8 * PL. IMBRAMOWSKI 54 * MAKRO * GIGANT * CARREFOUR - ZAKOPIANKA, CZYŻNY * SELGROS

Restauracja LA STRADA

KOMUNIE, WESELA, BANKIETY

OGRÓD OWOCOWY

ul. Stradomska 13, Kraków, tel. 12/431-12-72, e-mail rest@lastrada.pl

Rotiseria hotelu „Logos”

ul. Szujskiego 5, tel. 631-62-85

zaprasza na: - obiady firmowe w godz. 13.00 - 15.00; zestawy w cenie 10 zł i 12 zł, - obiady rodzinne w soboty i święta a la carte z rabatem 40% (bez napoi i alkoholu).

Organizujemy przyjęcia okolicznościowe - już od 40 zł od osoby.

Leo w hotelu Monopol

ul. św. Gertrudy 6, tel. 421-63-57

Nowo otwarta restauracja i kawiarnia zaprasza Miłych Gości w godz. 7.00 - 24.00. Organizujemy imprezy okolicznościowe.

Opieka

SŁONECZNA PRZYSTAŃ

Dom dla osób starszych z fachową opieką. Możliwość krótkich pobyków.

Tel. (012) 270-01-80, 0603-225-282

www.slonecznaprzystan.prv.pl

Weterynaria

LECZNICA DLA ZWIERZĄT

lek. wet. KRZYSZTOF KLIMAS Kraków, ul. Szybka 29 (obok placu targowego w Bienczykach)

pn. pt. 12⁰⁰-19⁰⁰, sob. 9⁰⁰-11⁰⁰ tel. 0601-47-70-50, (012) 642-08-49

porady, szczepienia, leczenie, zabiegi chirurgiczne

Możliwość zamawiania wizyt domowych

Różne

DRUKI AKCYDENSOWE ARTYKUŁY BIUROWE

ul. Dobrego Pasterza 207B vis a vis PARKU WODNEGO tel./fax 418-09-00, 418-09-01

SPECJALISTYCZNA LECZNICA DLA ZWIERZĄT

ul. Brodowicza 13, tel. 411-28-67, 411-84-98

pon.-piąt. 8⁰⁰-20⁰⁰, sob.-niedz. 8⁰⁰-14⁰⁰, 16⁰⁰-20⁰⁰ * RTG, laboratorium weterynaryjne * salon fryzjerski * specjalistyczny sklep dla zwierząt

Dziur całonocny TYLKO w nagłych wypadkach. PROMOCYJNE CENY KARM.



Trening prowadzony przez włoskiego szkoleniowca

Przez trzy marcowe dni w Krakowie gościli przedstawiciele Interu Mediolan. Ich wizyta związana była z programem szkolenia piłkarskiej młodzieży - Inter Campus.

Program objął szkolenie ponad 20 tysięcy dzieci w kilkunastu krajach świata, m.in. w Argentynie, Bośni, Kamerunie, Chinach, Kolumbii, Izraelu, Iranie, Rumunii i USA. - Ma on cele socjalno-wychowawcze - tłumaczy Marek Marchewka, trener trampkarzy młodszych w PKS Jadwiga Kraków. Jeden z czołowych w Polsce klubów parafialnych znalazł się na celowniku Włochów.

Ze strony piłkarskiej federacji Malty dowiadujemy się, iż, owszem, chodzi tu o skauting (nabór najlepszych do drużyny z Mediolanu), ale głównie o kultywowanie pasji do futbolu i wychowanie dzieci poprzez sport. Dlaczego Polska? Pomocne może być powiązanie faktów: włoskie konsorcjum bankowe Uni Credito Italiano ma pakiet akcji w Pekao SA, a to z kolei współfinansuje Inter Campus w naszym kraju.

Tak czy owak, dla Jadwigi mariaż z Włochami jest okazją nie lada. Mówi brat Marka Marchewki - Józef, opiekujący się grupą trampkarzy starszych: - Zorganizowaliśmy turniej siedmio- i ośmiolatków. Dyrektor fundacji Inter Campus Massimo Seregni i trener Aldo Montinaro poprowadzili treningi pokazowe z naszymi podopiecznymi oraz z trampkarzami młodszymi Wisły. Włosi podkreślali, że obok powielania ich wzorów liczą także na dodawanie własnych pomysłów.

Goście z Mediolanu zostawili w Krakowie 200 kompletów strojów. Każdy o wartości około 400 złotych. Marchewkowie zapowiadają: - W tym roku do kontaktu z Włochami dojdzie jeszcze dwa razy - w maju i we wrześniu. Plany są szerokie, obejmują przecież wizytę szefa Interu Massimo Morattiego oraz reprezentantów Polski - Jerzego Dudka, Piotra Świerczewskiego i Marcina Żewłakowa.

Należy przypuszczać, że krakowski klub odniesie z sojuszu z Włochami ewidentne korzyści.

MAREK GILARSKI